

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝

اور بیشک ہم نے قرآن کو ذکر کے لئے آسان کیا پس اس میں کوئی غور کرنے والا ہے

آسان

# فہم القرآن

مولفہ :

پروفیسر محمد بہاء الحق





وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝

اور بیشک ہم نے قرآن کو ذکر کے لئے آسان کیا پس اس میں کوئی غور کرنے والا ہے

آسان

# فَهِمُ الْقُرْآنِ

DATA ENTERED

مؤلفہ :

پروفیسر محمد بہاء الحق

۲۹۷۱۷  
ب ۸۵۵  
۶۳۵۵۸

نام کتاب :	آسان فہم القرآن (حصہ اول)
مؤلف :	پروفیسر محمد بہاؤ الحق (ایم۔ بی۔ اے)
طبع اول :	۱۲ اگست ۲۰۰۰ء
ناشر :	مکتبہ انوار الصوفیہ، کجہاہ شریف، ضلع گجرات
ٹائٹل ڈیزائننگ :	طلحہ زبیر
کمپوزنگ :	ماڈرن کمپیوٹر کالج، گجرات
مطبع :	شرکت پرنٹنگ پریس، ۳۳- نسبت روڈ، لاہور
ہدیہ :	50 روپے
ملنے کا پتہ :	اسلامی تعلیمی پنجابی بلاک، محلہ اسلام نگر، گجرات



## فہرست آسان فہم القرآن حصہ اول

سبق نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر	سبق نمبر	عنوانات	صفحہ نمبر
۱	عربی زبان	۲۲	۲۲	باب افعال	
۲	اسم	۲۳	۲۳	اسماء مشتقہ	
۳	اسم ضمیر	۲۴	۲۴	ہفت اقسام کا بیان	
۴	اسم اشارہ	۲۵	۲۵	مضاعف	
۵	دواسموں کو ملانا	۲۶	۲۶	فعلوں کی لفظی تبدیلی	
۶	فعل	۲۷	۲۷	افعال ناقص اور	
۷	ماضی، اور اس کا بیان	۲۸	۲۸	افعال لقیف	
۸	فعل مضارع معروف	۲۹	۲۹	منصوبات	
۹	فعل امر و نہی	۳۰	۳۰	متابع	
۱۰	فعل مجہول	۳۱	۳۱	سوالیہ کلمات	
۱۱	فعل امر مجہول			گنتی	
۱۲	ماضی بعید اور مضارع سے ماضی اتمراری				
۱۳	مضارع کے چند تغیرات				
۱۴	نون تاکید				
۱۵	باب افعال				
۱۶	باب تفعیل				
۱۷	باب مفاعلہ				
۱۸	باب تفاعل				
۱۹	باب تفعیل				
۲۰	باب استفعال				
۲۱	باب انفعال				



# تقدیم

قرآن پاک اللہ جل شانہ کا کلام اقدس ہے۔ یہ خاتم النبیین، شفیع المذنبین، رحمۃ اللعلمین حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل ہوا جو آخری نبی ہیں اور دین اسلام مکمل کرنے والے ہیں۔

یہ قرآن پاک ایمان والوں کے لیے ضابطہء حیات ہے اور جو لوگ اسے نہیں سمجھتے وہ اس پر عمل پیرا کیونکر ہو سکتے ہیں؟ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ فِي الْقُرْآنِ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا؟ یہ تدبر بغیر معانی و مفہوم قرآن پاک کے سمجھنے کے کسی طرح بھی ممکن نہیں۔

اسی امر کی بنا پر بہت سے افراد نے قرآن پاک کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی۔ تفاسیر لکھیں۔ مرقعات شائع کیں۔ نثر اور نظم میں عربی، اردو، فارسی، پنجابی، انگریزی اور ان گنت زبانوں میں تراجم و تفاسیر احاطہء تحریر کیا۔ ابھی تک۔

زیر نظر آسان فہم القرآن بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ ہندہ نے اردو میں آسان اردو الفاظ عربی الفاظ بنا کر، پھر عربی الفاظ کو سادہ طریقے سے سمجھا کر اور آسان عربی اصول سامنے لا کر عربی زبان کی واضح اور قرآنی معانی و مفہوم سمجھانے کی کوشش کی ہے۔

مزید برآں قرآن پاک کی تمام سورتیں لے کر ان کے مضامین، نئے الفاظ (لغۃ القرآن) اور چند ایک چیدہ واقعات و خصائص سورۃ لیکر ان کا با محاورہ ترجمہ درج کر دیا ہے۔

الْأَنسَانُ مَرَكَبٌ مِّنَ الْتَهْوِ وَالْخَطَا۔ اگر کوئی بھول چوک ہو گئی ہو تو درگزر فرما کر ہندہ کو ضرور مطلع کریں تاکہ آئندہ اس کی تصحیح کی جاسکے۔

والسلام

طالب دعا

بہاء الحق



## تعارف

بنی نوع انسان کو دین و دنیا کی بھلائی، اس کی معاشی و معاشرتی فلاح و بہبود اور سعادت و نجات اخروی کے عظیم انعام کا اہل بنانے کے لیے رب العزت نے آخری اور ہر لحاظ سے کامل و مکمل کتاب قرآن مجید نازل فرمائی اور واضح فرمایا کہ

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (یہ وہ کتاب ہے جو ہر شک و شبہ سے پاک ہے)

اور چونکہ یہ سب کے لیے ہے اس لیے اس کو آسان بھی کر دیا ہے اور فرمایا ہے کہ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ط

(اور بے شک ہم نے قرآن کو ذکر کے لیے آسان کیا۔ پس کوئی اس میں غور کرنے والا ہے)

چونکہ قرآن مجید عرب میں نازل ہوا اور وہاں کے عوام کی زبان عربی تھی اس لیے رب کریم نے اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ارشاد فرما کر واضح کیا کہ یہ کامل ہدایت نامہ عربی میں اس لیے نازل کیا گیا ہے کہ تم اسے سمجھ سکو اور اس پر عمل کرنے کی سعادت حاصل کر کے ہر لحاظ سے کامیابی حاصل کر سکو۔

چونکہ قرآن مجید عربی میں ہے اس لیے عربی زبان کی تفہیم ضروری ہے۔ فاضل مصنف نے اس حقیقت کے پیش نظر اس کتاب کے ابتدائی حصہ میں عربی طرزِ تحریر اور بیادِ گرامر کو ایسے آسان انداز میں واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ ایک معمولی فراست کا اردو سمجھنے والا بھی قرآن مجید کے ارشادات اور حقائقِ عالیہ سے مستفید ہو سکے۔ دعا ہے کہ خداوند کریم مصنف کی کوشش و کاوش کو شرفِ قبولیت بخشے اور عوام کو اس کے مطالعہ سے مستفید ہو کر قرآن فہمی اور اس پر عمل کرنے کی صلاحیت عطا فرما کر فلاح داریں کی سعادت سے نوازے۔

تعلیم و تفہیم قرآن مجید کے سلسلہ میں یہ ایک پُر خلوص کوشش ہے۔ اس کا مطالعہ کرنے والوں کے تعاون اور قیمتی مشوروں سے اسے مزید بہتر بنایا جاسکتا ہے۔

خداوند کریم سب کو اس کارِ خیر میں حصہ لینے اور اس سے فیض یاب ہونے کی نعمت سے نوازے اور فاضل

مصنف کو جزائے خیر دے۔ (آمین)

محمد ضیاء اللہ نعمانی

فیروز آباد، گجرات



حصہ اول

# آسان فہم القرآن

سبق نمبر 1

## عربی زبان

ہر زبان الفاظ سے بنتی ہے اور الفاظ حروف (مفرد و آوازیں) سے بنتے ہیں۔ عربی میں حروف اثنیس 29 ہیں۔ قرآن عربی زبان میں ہے۔ اس لئے اسے سمجھنے کے لئے عربی جاننا لازمی ہے۔ عربی کے حروف ا، با، تا،۔۔۔۔۔ یا تکیہ جو کہ عام عربی قاعدوں میں ملتے ہیں ہر بامعنی لفظ (آواز) کو کلمہ کہتے ہیں۔ اس کی تین اقسام ہیں۔ اسم، فعل، حرف۔ اسم :- کسی شے یا ذات کے نام کو کہتے ہیں۔ مثلاً کتاب، قلم، ورق، امیر وغیرہ۔ فعل :- جس کلمہ میں کرنے یا ہونے کے معنی پائے جائیں اور کوئی زمانہ (ماضی، حال، مستقبل) بھی پایا جائے اسے فعل کہتے ہیں۔ مثلاً فَعَلَ (اس نے کیا)۔ ضَرَبَ (اس نے مارا)۔ یَفْعَلُ (وہ کر رہا گا)۔ یَضْرِبُ (وہ مارتا ہے)۔ نَصَرَ (اس نے مدد کی)۔ یُنْصَرُ (وہ مدد کرتا ہے)۔

حرف :- ایسا کلمہ جو اسم یا فعل کے ساتھ مل کر اپنا معنی پورا کرے۔ مثلاً بِسْمِ اللّٰهِ (اللہ کے نام کے ساتھ) اس میں ب حرف ہے جس کے معنی ہیں ساتھ۔ اسم کے معنی نام اور اللہ ذاتی نام ہے۔ فِی الْکِتَابِ (کتاب میں) اس میں فی حرف ہے۔ جسے معنی ہیں میں اور کتاب کو ال لکتاب بنایا گیا ہے جس سے مراد قرآن مجید ہے۔ چونکہ جس اسم سے پہلے ال لگایا جائے وہ اسم خاص ہو جاتا ہے۔ مِنْ اللّٰهِ (اللہ سے) اس میں مِنْ حرف ہے اور اسم اللہ ہے۔

ایسے اسماء جو عربی میں بھی استعمال ہوتے ہیں اور اردو میں بھی مثلاً رسول، نبی، امام، کتاب، حساب، نبوت،



رسالت، کلام، جواب، حسن، جمال، کعبہ، قبلہ، عمدۃ، علامہ، قابل، ناقص، عالم، جاہل، امیر، غریب۔

نوٹ :- واضح رہے کہ ایسے الفاظ قرآن مجید میں ساڑھے چھ سو کے قریب ہیں جو بار بار مختلف شکلوں میں آتے ہیں۔  
فعل جو عربی میں بھی بولے جاتے ہیں اور اردو میں بھی :- ذکر، فکر، شکر، صبر، عمل، عقل، جمع، منع، شرح، ظلم، فرض، قرض، عزم، جزم، نظم، رقم وغیرہ۔

نوٹ :- یہ الفاظ قرآن پاک میں ساڑھے چار سو کے قریب ہیں جو بار بار مختلف شکلوں میں استعمال ہوتے ہیں۔  
حروف :- یہ صرف عربی میں لکھے یا بولے جاتے ہیں۔ یہ قرآن مجید میں ستر کی تعداد میں آتے ہیں جب کہ ان کی عربی میں تعداد 100 ہے۔ کچھ حروف یہ ہیں۔ تفصیل الگ باب میں آئے گی۔

ب (ساتھ)، مَن (سے)، عَن (سے)، عَلٰی (پریا اوپر)، اِلٰی (تک)، وَ (اور)، اِذَا (نہ)، حَتّٰی (تک)، لَ (ضرور)، اَکِیَا (اگر)، کَ (طرح)، لَ (واسطے)، وَ (قسم ہے)، مُنْذِیامَ (سے لے کر)،

حروف باؤ تاؤ، کاف و لام و واؤ منذ مذ خلا  
جاء ربّ حاشا من عہد فی عن اِلٰی حتی تلی



تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو جہانوں کا پالنے والا ہے وہ رحمان ہے اور رحیم ہے



## سبق نمبر 2

### اسم

- 1- کسی شے یا کسی ذات کے نام کو اسم کہتے ہیں۔ یہ اپنے معنی بتانے میں کسی دوسرے کلمے کا محتاج نہیں ہوتا۔
  - 2- اس میں کوئی زمانہ نہیں پایا جاتا۔
  - 3- اس کے آخر میں تنوین (دوزیر، دوزیر، دوپیش) ہوگی۔ یا اس کے شروع میں ال ہوگا۔ جس سے یہ اسم خاص چیز کا نام ہو جائے گا۔ مثلاً کتاب، قلم، ورق، وقت، یوم اور ال لگانے سے الکتاب (قرآن مجید)، القلم (قلم جس سے تقدیر الہی لکھی گئی)، الوقت (قیامت)، الیوم (قیامت کا دن)۔
- اس کے علاوہ ایسا لفظ یا کلمہ بھی اسم ہی ہوگا۔ جس میں کوئی کام کرنے کا مفہوم تو ہو لیکن اس کے معنی میں زمانہ نہ پایا جائے۔ جیسے ضرب (مارنا)، نصر (مدد کرنا)، فتح (فتح کرنا)، کتاب (لکھنا)، سماع (سننا)، قرء (پڑھنا)۔
- اسم کے چار پہلو ہوتے ہیں جب وہ جملے میں استعمال ہوتا ہے۔ وہ پہلو یہ ہیں۔

1- حالت 2- عدد 3- جنس 4- وسعت

#### 1- حالت :-

کسی بھی زبان میں کوئی اسم جب جملے میں استعمال ہوتا ہے تو وہ ان تین حالتوں میں سے کسی ایک حالت میں ہوتا ہے۔

1- فاعل، 2- مفعول، 3- اضافت

عربی میں فاعل کی حالت کو رفع، مفعول کی حالت کو نصب اور اضافت کی حالت کو جر کہتے ہیں۔ جو اسم حالت رفع میں ہو اسے مرفوع، جو اسم حالت نصب میں ہو اسے منصوب اور جو حالت جر میں ہو اسے مجرور کہتے ہیں۔ حالت رفعی کو پیش (ضمہ) سے، حالت فاعلی کو فتح (زیر) اور حالت جری کو کسرہ (زیر) سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ مثلاً

رَسُولَانِ شَاهِدَانِ (دو گواہ رسول)، عِلْمُ الْغَيْبِ (غیب کا علم)، ذَٰلِكَ الْكِتَابُ (یہ کتاب)، آيَاتُ الْقُرْآنِ (قرآن کی آیات)، تِلْكَ الرُّسُلُ (یہ رسول)، كِتَابُ اللَّهِ (اللہ کی کتاب)، الْقُرْآنُ الْمُسْتَقِيمُ (سیدھا راستہ)، هَذِهِ الْبَيْتُ (یہ گھر)، فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (خانہ کعبہ میں)، مَا لَكُمْ يَوْمَ الدِّينِ (قیامت کے دن کا مالک)۔



انہی حالتوں کو اعراب (زبر، زیر، پیش) کہا جاتا ہے۔ یہ اسم کے آخری حرف پر لکھے جاتے ہیں۔ اعراب کبھی الف، و، لو اور یاء سے بھی ظاہر کیے جاتے ہیں۔ جیسے مُسْلِمٌ سے مُسْلِمَانِ (دو مسلمان) میں "ا" سے حالت رفعی، مُسْلِمُونَ میں "و" سے حالت دفعی اور مُسْلِمِينَ میں "یاء" سے حالت نصبی ظاہر کی گئی ہے۔ کچھ اسم ایسے ہوتے ہیں جن کی اعرابی حالت تبدیل نہیں ہوتی۔ جسے اُذْ، اُولَئِكَ، غیرہ کہتے ہیں۔ کچھ اسم ایسے ہوتے ہیں جن پر نہ تثنیہ ہوتی ہے نہ زبر بلکہ زیر کی جائے زبر پڑھی جاتی ہے۔ انہیں غیر منصرف کہتے ہیں۔ مثلاً اِبْرَاهِیمُ، یَحْشَمُ، ذَکْرِیَّا، اِسْمَاعِیلُ، اِیُّوْبُ، رَیْحٰنُ، یُوْسُفُ، هَارُوْنُ۔

## اسم تعداد کے لحاظ سے :-

تعداد کے لحاظ سے اسم تین طرح سے ہوتا ہے۔ مفرد، ثنی، جمع

1- مفرد :- جو ایک چیز کو ظاہر کرے۔ مثلاً کتاب، قلم، وزق، مُسْلِمٌ، کافر، وغیرہ۔

2- ثنی :- جو دو اشیاء کو ظاہر کرے۔ عربی میں مفرد کے بعد ان یایں لگا کر تثنیہ بنا لیتے ہیں۔ مثلاً

مُسْلِمٌ سے مُسْلِمَانِ یا مُسْلِمَیْنِ، صَاحِبٌ سے صَاحِبَیْنِ یا صَاحِبَاتِیْنِ، کَبْشٌ سے کَبْشَیْنِ یا شِیْخَانِ، زَوْجٌ سے زَوْجَانِ یا زَوْجَیْنِ، خَالِدٌ سے خَالِدَیْنِ یا خَالِدَاتِیْنِ۔

3- جمع :- جو اسم دو سے زیادہ چیزوں کو ظاہر کرے۔ یہ دو قسم کی ہوتی ہے۔ 1- جمع سالم، 2- جمع مکر

1- جمع سالم :- یہ وہ جمع ہے جس میں واحد کی صورت سلامت رہے۔ مذکور کے آخر میں ون یا ین لگا کر جمع بنالی جائے۔ مثلاً مُسْلِمٌ سے مُسْلِمُونَ یا مُسْلِمَیْنِ، مَوْنٌ کی حالت میں ات لگا کر واحد سے جمع بنا لیتے ہیں۔ مثلاً مُسْلِمَةٌ سے

مُسْلِمَاتٌ صَائِرَةٌ سے صَائِرَاتٌ، مَوْمِنَةٌ سے مَوْمِنَاتٌ اس میں تاء مفروقہ ہوگی

2- جمع مکر :- یہ وہ جمع ہے جس میں صیغہ واحد کی صورت ٹوٹ جاتی ہے۔ اس کے بنانے کا کوئی قاعدہ نہیں

صرف وزن استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً کتابت سے کُتُبٌ، وَجْہٌ سے وَجُوْہٌ، بَیْتٌ (گھر) سے بَیُوتٌ، قَلْبٌ (دل) سے

قُلُوبٌ، بَصْرٌ (آنکھ) سے أَبْصَارٌ، ثَمَرٌ (پھل) سے اَثْمَارٌ، اِنْمٌ (نام) سے اَسْمَاءٌ، مُسْجِدٌ (مسجد) سے مَسَاجِدٌ، قَاعِدَةٌ (بیاد)

سے قَوَاعِدٌ، عِبْدٌ (بندہ) سے عِبَادٌ، رُجُلٌ (آدمی) سے رِجَالٌ، رُسُولٌ (رسول) سے رُسُلٌ، نَبِیٌّ (نبی) سے اَنْبِیَاءٌ، رَغْنٌ

(غنی) سے اَغْنِیَاءٌ، خَادِمٌ (نوکر) سے خُدَّامٌ، اِنْنٌ (بیٹا) سے اِبْنَاءٌ، فَقِیْرٌ (فقیر) سے فُقَرَاءٌ، اَبٌ (باپ) سے اَبْنَاؤُ، غُلَامَةٌ (بدلی) سے غُلَامٌ،

مَنْسُکٌ (طریقہ) سے مَنَاسِکٌ، رِیْحٌ (ہوا) سے رِیَاحٌ۔



## مذکر اور مؤنث کے لحاظ سے

جنس کے لحاظ سے اسم کی دو قسمیں ہیں۔ 1- مذکر 2- مؤنث

- 1- جو اسماء مذکر یعنی نر کے لئے استعمال ہوں۔ وہ مذکر ہوتے ہیں۔ مثلاً رَجُلٌ (آدمی)، اِنْسٌ (بیٹا)، عَصَا (چٹا)
- 2- جو لفظ کسی مادہ چیز کے لئے استعمال ہوں انہیں مؤنث کہتے ہیں۔ مثلاً اِمْرَةٌ (عورت)، نَاقَةٌ (اونٹنی بنت بیٹی)
- عربی میں مؤنث اسماء کی کچھ علامات ہوتی ہیں۔ یہاں چند ایک علامات دی جاتی ہیں۔
- 1- جن اسماء کے آخر میں تائے تانیث (ة) ہوتی ہے وہ مؤنث ہوتے ہیں۔ مثلاً اِنْسٌ سے اِنْسَةٌ،
- 2- وہ اسماء جن کے آخر میں ی (الف مقصورہ) ہو۔ مؤنث ہوتے ہیں۔ جیسے۔ کُبْرٰی (بڑی)، صُغْرٰی (چھوٹی)۔
- 3- بعض اسماء کے آخر میں آء (الف مدودہ) ہوتا ہے وہ بھی مؤنث ہوتے ہیں۔ مثلاً عَصَا (پھیلا)، بَيْضَاءُ (سفید)۔
- 4- وہ اسم جو مذکر پر لا جائے اور اس کے آخر میں ة ہو۔ تو وہ (ة) تائے تانیث نہیں ہوگی۔ مثلاً خَلِيفَةُ (خلیفہ)، عَلَامَةُ (علامہ)، طَرَفَةُ (ایک شاعر کا نام)، جُلُوسَةُ (جلسہ)۔
- 5- بعض اسماء بغیر کسی علامت تانیث کے مؤنث مانے جاتے ہیں۔ انہیں مؤنث سماعی کہتے ہیں۔

اس کی تفصیل یہ ہے۔

- 1- جو اسم کسی عورت پر لا جائے۔ جیسے اُمُّ (ماں)، عُرْدُوسُ (دلہن)۔
- 2- ملکوں، شہروں اور قبیلوں کے نام مؤنث ہوتے ہیں۔ مثلاً مِصْرُ (مصر)، مِصْرَتُ (مکہ)، قُرَیْشُ (قریش)۔
- 3- جسمانی جفت (جوڑا) اعضاء کے نام مؤنث ہیں۔ مثلاً عَيْنٌ (آنکھ)، يَدٌ (ہاتھ)، اُذُنٌ (کان)، رِجْلٌ (پاؤں)۔

## 4- اسم بلحاظ وسعت

اسم کی دو اقسام ہیں۔ 1- اسم نکرہ 2- اسم معرفہ

(۱)۔ اسم نکرہ :-

وہ اسم جو عام چیز، جگہ یا شخص کے لئے لا جاتا ہے۔ مثلاً رَجُلٌ (مرد)، اِمْرَةٌ (عورت)، اِنْسٌ (بیٹا) وغیرہ۔

پہچان :-

اسم نکرہ پر عموماً تثنیہ ہوتی ہے۔ اسے حرف تکرار کہتے ہیں۔ جس کا مطلب ہے کہ اس کا ترجمہ کوئی یا کچھ بھی ہو



سکتا ہے۔

نوٹ :-

بعض اوقات خاص نام پر بھی تنوین ہوتی ہے۔ اس تنوین کو تکر نہیں سمجھا جاتا۔ مثلاً *مُحَمَّدٌ*۔

## اسم نکرہ کی اقسام

اس کی دو قسمیں ہیں۔ اسم ذات اور اسم صفت

- 1۔ وہ نام جو جاندار یا بے جان شے کی ذات کا نام ہو۔ مثلاً *رَجُلٌ* (مرد)، *بَابٌ* (دروازہ)، *تُرَابٌ* (مٹی)۔
  - 2۔ وہ اسم جو کسی چیز کی صفت بیان کریں۔ جیسے *جَمِيلٌ* (خوبصورت)، *صَادِقٌ* (سچا)، *كَاذِبٌ* (جھوٹا)۔
- (ب)۔ اسم معرفہ :-

وہ نام جو کسی خاص چیز، جگہ یا شخص کے لئے استعمال ہو۔ جیسے *مَكَّةُ* (مکہ)، *يُغْدَاؤُ*، *الْكِتَابُ* (قرآن مجید)۔

اس کی سات قسمیں ہیں۔

- 1۔ *عَلَمٌ* 2۔ معروف بالآم 3۔ ضمیر 4۔ اشارہ
  - 5۔ مضاف الی معروف 6۔ موصول 7۔ منادی
- 1۔ *عَلَمٌ* :-

وہ اسم جو خاص چیز جگہ یا شخص کا نام ہو۔ مثلاً *زَيْدٌ*، *مُحَمَّدٌ*، *قُرْآنٌ*، *حَدِيثٌ*، *قَابِطَةُ*، *زَيْنَبُ*،

2۔ معروف بالآم :-

وہ اسم جس پر ال تعریف داخل ہو۔ جیسے *الْكِتَابُ* (قرآن مجید)، *الرَّحْمَنُ* (ناموس رحمن اللہ)، *الْيَوْمُ* (قیامت)۔

3۔ ضمیر :-

وہ اسم جو کسی نام کی جگہ استعمال کیا جائے۔ مثلاً *هُوَ* (وہ مرد)، *هِيَ* (وہ عورت)، *أَنْتَ* (تو مرد)، *أَنْتِ* (تو عورت)، *أَنْتُمْ* (تم سب مرد)، *أَنْتُنَّ* (تم سب عورتیں)، *أَنَا* (میں)، *نَحْنُ* (ہم)۔

4۔ اشارہ :-

وہ اسم جس کے معنی میں دور و نزدیک کا اشارہ ہو، وہ یہ ہیں۔

هَذَا (یہ) مذکر، ذَالِکَ (وہ) مذکر، هَذِهِ (یہ مؤنث)، اُولَئِکَ (وہ مؤنث)، اُولَئِکَ (وہ سب مرد، ھولاءِ) (یہ سب

مرد و عورتیں)



5۔ مضاف الی معرفہ :-

وہ اسم جو معرفہ کی مذکورہ قسموں میں سے کسی ایک کی طرف مضاف (مضاف) ہو۔ مثلاً کتاب زید (زید کی کتاب)، کتاب اللہ (اللہ کی کتاب)، کتاب الرجل (خاص مرد کی کتاب)۔

6۔ موصول :-

وہ اسم جو کسی اسم کے بارے میں بتائے۔ مثلاً الَّذِی (وہ شخص) (جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے) یا (جو چیز کہ)، مَنْ (جو شخص کہ)، ان سب کا ذکر پہلے ہو چکا ہے۔

وہ الفاظ جو الَّذِی، یا اَلَّتِی، الذِّیْن، اَلَّذِیْن، اَلَّذِیْن، یا الذِّیْن سے ظاہر کئے جاتے ہیں۔ انہیں اسم موصول کہتے ہیں۔ اس کا مادہ وصل ہے چونکہ یہ لفظ اپنے آگے پیچھے کی عبارت سے ملا ہوا ہوتا ہے۔ اس لئے اسے اسم موصول کہتے ہیں۔ اسکے آگے جو عبارت ہوتی ہے۔ وہ اس کا صلہ کہلاتی ہے۔ مثلاً اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ۔

وہ اللہ جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا۔ اَرِیْتُ الَّذِیْ یَنْهٰی (وہ شخص نہیں دیکھا جو منع کرتا ہے)۔ موصول تشبیہ میں بھی آتا ہے۔ جیسے کہ رَبَّنَا اَرِنَا الَّذِیْنَ (اے رب ہمیں وہ دونوں دکھا)۔

7۔ منادی :-

اس کا مطلب ہے جسے ندا دی جائے یا بلایا جائے۔ اس کے لئے عربی میں حرف ”یا“ آتا ہے۔ اس کے بعد میں آنے والے اسم پر پیش آتا ہے۔ منادی سے پہلے ال نہیں آتا۔ صرف لفظ اللہ پر ال پہلے سے موجود ہے۔ اَیُّهَا اور اَیُّھَا بھی دو حرف ندا ہیں لیکن ان الفاظ کے بعد ال ضرور آیا ہے۔ جیسے یَا اَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا (اے ایمان والو)، یَا اَیُّھَا الْکٰفِرِ (اے کافر)، یَا اَیُّھَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (اے نفس مطمئن)، یَا اَیُّھَا النَّبِیُّ (نبی ﷺ)، اَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا (اے ایمان والو) اور اَیُّھَا الْمُؤْمِنُوْنَ (اے کافر)، مثلاً یَا اَیُّھَا الْکٰفِرُوْنَ (اے کافر)، یَا اَیُّھَا الْاٰمِنُوْنَ (اے ایمان والو)۔

یَا اَیُّھَا الْمَسْجُوعَةُ (اے مسلمان عورت)، اَیُّھَا الْاَخ (اے بھائی جان)، اَیُّھَا الْاَخْتُ (اے بہن) وغیرہ۔

8۔ من اور ما بھی اسم موصول ہیں۔ من ذوی العقول کے لئے اور ما بے جان اشیاء کے لئے آتا ہے۔

جو اسم ندا یعنی آواز دینے یا بلانے کیلئے استعمال کیا جائے۔ منادی پر نہ ال آئے گا نہ ہی تنوین اگر منادی مضاف ہو تو منصوب یعنی زبر والا ہوگا۔ مثلاً یَا وَلَدَ (اے بیٹے)، یَا اللّٰہ (اے اللہ)، یَا عَبْدُ اللّٰہ (اے عبد اللہ)۔

نوٹ :-

قرآن پڑھنے میں اسم معرفہ (ال والا) اس طرح پڑھا جائے۔

- 1۔ اسم معرفہ بال میں تین ساقط ہو جاتی ہیں۔ مثلاً کتاب سے الکتاب، رب سے الرب، رسول سے الرسول۔
- 2۔ ال کو ماقبل سے ملا کر پڑھتے وقت ال کا کوئی دھڑکا نہیں پڑھا جاتا۔ مثلاً ذالک الکتاب (یہ کتاب)، بالغیب (غیب کے ساتھ)، مسجد الحرام (خانہ کعبہ)۔

- 3۔ لام تعریف سے پہلے اگر حرف ساکن ہو تو اسے زبردے کر پڑھیں گے جیسے۔ وَلَٰكِن الَّذِي۔
- 4۔ اگر ال تعریف کے ماقبل تین ہو تو اسکے نوں کو زبردے کر لام کے ساتھ ملائیں گے۔ مُحَمَّدٌ بِالْوَسِيلَةِ، مُحَمَّدٌ الَّذِي۔

- 5۔ هم کے م کو پیش دے کر پڑھیں گے۔ مثلاً هم المفلحون (وہ فلاح پانے والے)، هم الفاسقون (وہ فاسق ہیں)۔

- 6۔ ال جب شمسی حروف پر آئے تو ال کال حروف شمسی میں نہیں پڑھا جائیے گا مثلاً الشمس (سورج)، الرجل (وہ خاص مرد)۔ حروف شمسی یہ ہیں۔ (ت، ث، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ل، ن) باقی سب حروف قمری ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ  
مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ  
اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ (۳)



## مجموعہ الفاظ

مشق نمبر ۱

عربی زبان کے آسان الفاظ جن کے پڑھ لینے سے بآسانی قرآنی مدنی سیکھی جاسکتی ہے۔ یہاں دیئے جاتے ہیں۔ یہ الفاظ قرآن مجید سے لئے گئے ہیں۔

اللہ، محمد، احمد، رسول، نبی، قرآن، فرقان، توراہ، انجیل، آیہ، مومن، مسلم، سورۃ، صلوٰۃ، نماز، نذر، زکوٰۃ، حج، توبہ، بخود، کواکب، نور، خوا، جو، رعد، ظل (سایہ) صاعقہ (جلی کرنے والی)، دخان (دھواں)، النار (آگ)، الماء (پانی)، ارض (زمین)، بحر (جنگلی)، بحر (سمندر)، جبل (پہاڑ)، سہل (آسان)، کھف (غار)، موج (موج)، طہر (نہر، دریا)، صدر (سینہ)، خلقوتم (کھا)، آفاق (افق جمع)، کف (کندھا)، بدز (بدر)، بزر (بزرگ)، فلک (آسمان)، شمس (سورج)، قمر (چاند)، نجم (تارا)، ضوء (روشنی)، ظلمت (تاریکیاں)

## پیغمبروں کے نام :-

موسیٰ، عیسیٰ، نوح، لوط، ادم، شعیب، زکریا، یحییٰ، ابراہیم، اسماعیل، یعقوب، اسحاق، اسرائیل، یونس، یوسف، داؤد، عزیز، ہود، ایوب، ہرون، سلیمان، الیاس (علیہم السلام)

## سمتوں کے نام :-

مشرق، مغرب، شمال، جنوب، یمن (دایاں)، یباد (بایاں)، اُمام (آگے)، خلف (پیچھے)، تحت (نیچے)، وقت مہینے اور سال، یوم (دن)، طہر (ظہر)، مساء (شام)، شہر (مہینہ)، سنہ (سال)، عہد (سال)، قرن (صدی)۔

انسان کے اعضاء اور ان سے متعلقہ نام

قلب (دل)، لسان (زبان)، وجہ (منہ)، دم (خون)، نوم (نیند)، مرض (مرض)، حركہ (حرکت)، صحت (صحت)، اذی (تکلیف)۔

انسانی رشتے :-

اب (باپ)، ام (ماں)، اخ (بھائی)، اخت (بھین)، عم (چچا)، عمہ (چچی، پھوپھی)، جد (دادا)، جدہ (دادی)، ابن (پٹا)، بنت (بیٹی)، زوج (خاوند)، یتیم (یتیم)۔

## سبق نمبر 3

## اسم ضمیر

## ضمیر:-

وہ لفظ جو کسی اسم کی جگہ استعمال کیا جائے۔ مثلاً 'ہو' (وہ مرد)، 'ہی' (وہ عورت)۔ اردو میں ضمیر کے لئے چھ لفظ ہیں۔ جنہیں صیغے کہتے ہیں۔ وہ یہ ہیں، وہ، وہ سب، تو، تم، میں، ہم۔ لیکن عربی میں مذکر اور مؤنث کے لئے الگ الگ لفظ استعمال ہوتے ہیں۔ اس لئے اس کے چودہ صیغے ہیں۔ صرف متکلم کے دو صیغے باقی سب کے تین تین۔ مذکر اور مؤنث کے لئے الگ الگ ہیں۔ صیغے اس طرح ہیں۔

1- بات جس کی بات کی جائے اسے غائب کہتے ہیں۔

2- بات جس سے کی جائے اسے مخاطب کہتے ہیں۔

3- بات کرنے والا متکلم ہوتا ہے۔

عربی میں ہر ایک صیغہ تعداد کے لحاظ سے تین طرح سے ہے۔ واحد، ثنیہ اور جمع اور ہر ایک صیغہ مذکر اور مؤنث کے لئے الگ الگ آئے گا۔ اس طرح عربی میں ضمیر کے چودہ صیغے ہوئے۔

1- غائب۔	2- حاضر۔	3- متکلم۔
واحد	واحد	واحد
ثنیہ	ثنیہ	ثنیہ
جمع	جمع	جمع
مذکر	مذکر	مذکر
ہو	انت	انا
ہما	انتما	انتما
ہم	انتم	انتم
وہ ایک	تو ایک	میں
وہ دو	تم دو	ہم
وہ سب	تم سب	ہم
ہی	انت	انا
ہما	انتما	انتما
ہن	انتن	انتم

وہ ایک عورت، وہ دو عورتیں، وہ سب عورتیں / تو ایک عورت، تم دو عورتیں، تم سب عورتیں۔

نوٹ:- ثنیہ اور جمع کا صیغہ یک ہی ہوتا ہے۔



## ضمیر کی قسمیں :-

اس کی دو قسمیں ہیں۔ 1۔ الگ ضمیر (منفصل) ، 2۔ ملی ہوئی (متصل)

1۔ ضمیر الگ وہ ضمیر ہے جو دوسرے لفظ سے الگ لکھی جائے۔ مثلاً **هُوَ رَجُلٌ** (وہ ایک مرد ہے)۔ **هِيَ امْرَأَةٌ** (وہ ایک عورت ہے)۔ **هُنَّ نِسَاءٌ** (وہ عورتیں ہیں)۔ **أَنْتُمْ رِجَالٌ** (تم سب مرد ہو)۔ **أَنْتُمْ أَمْوَاءٌ** (تم دو عورتیں ہو)۔ **أَنَا رَجُلٌ** (میں ایک مرد ہوں)۔

2۔ ضمیر ملی ہوئی (متصل) جب ضمیر دوسرے اسم کے ساتھ مل کر آئے جیسے کتابنا (ہماری کتاب) تو اسے ضمیر ملی ہوئی (متصل) کہیں گے۔ جب کام کرنے والے ضمیر استعمال ہو تو اسے ضمیر فاعل کہتے ہیں۔ مثلاً **أَبُو هَمَّاءُ** (ان کا باپ)، **أَهْلُهَا** (اس کا خاندان)، **أَزْوَاجُهَا** (ان کے خاوند)۔ اگر ضمیر حرف جر کے بعد آئے تو اسے ضمیر مجرور کہتے ہیں۔ جیسے **مِنْهُ** (اس سے)، **عَنْهُ** (اس سے)، **بِحُكِّهِ** (تجھ سے)، **عِنْدَكَ** (تجھ سے)، **بِغَيْرِي** (مجھ سے)، **مِنْهُ** (ہم سے)، **أَلَيْكَ** (تری طرف)۔ ضمیریں متصل (ملی ہوئی) ہیں۔ پہلے اضافی ضمائر دیکھیں۔

غائب	حاضر	متکلم
واحد	واحد	واحد
ثنیہ	ثنیہ	ثنیہ
جمع	جمع	جمع
ہ	ک	ی
ہما	کما	ہما
ہم	کن	ہمارا

مؤنث اس عورت کا، ان دو عورتوں کا، ان سب عورتوں کا، تجھ ایک عورت کا، تم دو عورتوں کا، تم سب عورتوں کا۔

ضمیر مجروری بھی اسی طرح ہے۔

غائب	حاضر	متکلم
واحد	واحد	واحد
ثنیہ	ثنیہ	ثنیہ
جمع	جمع	جمع
ہ	ک	ی
ہما	کما	ہما
ہم	کن	ہمارا

مثلاً ضمیر (منفصل) اس طرح سے ہوگی۔

اس کا کتاب | ان دو کی کتاب | ان سب کی کتاب | تیری کتاب | تم دو کی کتاب | ان سب کی کتاب

کتابھا کتابھما کتابھن کتاب | کتابک کتابجما کتابجن کتابی کتابیا  
 اس ایک عورت | ان دو عورتوں | ان سب عورتوں | تجھ ایک عورت | تم دو عورتوں | تم عورتوں کی میری کتاب  
 کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب  
 عملي (میرا عمل)، اعمالنا (ہمارے عمل)، اھلک (تیرا معبود)، قلوبکم (تمہارے دل)، امری  
 مثالیں :- میرا حکم، امرنا (ہمارا حکم)، عندہ (اس کے نزدیک)، قومک (تیری قوم)۔

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

(بے شک اللہ اور اس کے ملائکہ نبی (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پر درود بھیجتے ہیں۔ اے ایمان والو! ان پر درود بھیجو اور خوب خوب سلام)



## سبق نمبر 4

## اسم اشارہ

اسم اشارہ :-

وہ کلمہ جس سے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے۔ جس چیز کی طرف اشارہ کیا جائے اسے اشاریہ کہتے ہیں۔  
 اسم اشارہ کی دو قسمیں ہیں۔ اگر قریب کی کسی شے کی طرف اشارہ کیا جائے تو اشارہ قریب ہوتا ہے جیسے **هَذَا** (یہ)۔  
 واحد اشارہ **هَذَا** (یہ دو چیزیں)۔ ثنّیہ اشارہ اور **هَؤُلَاءِ** (یہ سب اشیاء) جمع اشارہ استعمال کرتے ہیں۔ مؤنث کے لئے **هَذِهِ** (یہ ایک عورت) **هَئَانِ** (یہ دو عورتیں) اور **هَؤُلَاءِ** (یہ سب عورتیں)۔ اگر دو کی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے۔ تو اسے اسم اشارہ بعید کہتے ہیں۔ مثلاً **ذَلِكَ** (وہ ایک مرد)۔ **ذَانِكَ** (وہ دو مرد)۔ **أُولَئِكَ** (وہ سب مرد)۔ مؤنث کے لئے **تِلْكَ** (وہ ایک عورت)۔ **تَانِكَ** (وہ دو عورتیں) اور **أُولَئِكَ** (وہ سب عورتیں) آتا ہے۔  
 عام طور پر اسم اشارہ پہلے آتا ہے اور اشاریہ بعد میں، لیکن اگر مضاف ہو تو اسم اشارہ مضاف الیہ کے بعد آئے گا۔ جیسے **بَابُ الْبَيْتِ هَذَا** (گھر کا یہ دروازہ) اگر **هَذَا بَابُ الْبَيْتِ** ہو تو ترجمہ ہوگا (یہ گھر کا دروازہ ہے)۔  
 اشاریہ سے پہلے ال لگے گا۔ اگر ایسا نہ ہو تو سمجھ لیں کہ وہ اسم اشارہ نہیں بلکہ مبتدا ہے۔ مثلاً **هَذَا كِتَابٌ** میں **هَذَا** مبتدا ہے اور کتاب اس کی خبر ہے۔ **ذَلِكَ الْكِتَابُ** میں ال کتاب کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ اس لئے اس کے معنی میں یہ کتاب۔ یہ مکمل جملے کا حصہ ہے۔  
 اسم اشارہ جب جگہ کی طرف ہو تو اس کے لئے **هُنَا** یا **هَهُنَا** (یہاں) اور **هُنَاكَ** یا **هَنَّاكَ** (وہاں) آتا ہے۔

مشق نمبر 3

اردو میں ترجمہ کیجئے۔

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ - تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ - فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا -  
 أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ - كَذَلِكَ الْعَذَابُ -

يَعْلَمُ الْمَلِكُ خَيْرًا فَرَلَا - هَذَا الْبَلَدُ الْأَمِينُ - تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ - أُولَئِكَ نَبِيٌّ  
مَنْفُودَةٌ - ذَا الْمَلِكِ الْفُوزِ الْكَبِيرِ - هَذَا الْفَتْحُ -  
هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا - أُولَئِكَ لَيْسَ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى - هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي - هَذَانِ  
سُجْرَانِ - أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ - تِلْكَ الْأَيَّامُ الْخَالِيَةُ -

عربی میں ترجمہ کریں۔

یہ دنیا کی زندگی ہے۔ دوسب لوگ نقصان اٹھنے والے ہیں۔ ان کے لئے عیش  
ہے۔ اس کی مانند۔ یہ شر امین والا ہے۔ قسم سے اس پر امن شر کی۔ یہ یاد رکھنے والی چیز ہے۔  
یہ میرے اور تیرے درمیان ہے۔ یہ منبھو طوین ہے۔ یہ توحیح واقعات ہیں۔

مشق نمبر 2

اردو میں ترجمہ کیجئے۔

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (وہ رحمان اور رحیم ہے)۔ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ (وہ اللہ کا رسول ہے)۔ أَنْتَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (تو سننے والا جاننے والا ہے)۔ هُمْ الْخَاسِرُونَ (وہ نقصان میں ہیں)۔ هُمْ  
الْمُفْلِحُونَ (وہ کامیاب ہونے والے ہیں)۔ هِيَ مَوَاقِيتُ الْحَجِّ (یہ حج کے اوقات ہیں)۔ هُنَّ لِبَاسٌ  
لَكُمْ (وہ عورتیں) تمہارا لباس ہیں)۔ أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ (میں واضح ڈرانے والا ہوں)۔ فَحَنَ فِتْنَةٌ لَكُمْ  
آزماش ہیں)۔ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (اس کے سوا کوئی معبود نہیں)۔ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (وہ ہر چیز کا جانتا ہے)۔  
مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (میں مشرک نہیں ہوں)۔ أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ (تم ظالم ہو)۔ فَحَنَ مُسْلِمُونَ (ہم  
مسلمان ہیں)۔ هُوَ ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (وہ (قرآن) جہانوں کا ذکر ہے)۔



## سبق نمبر 5

### دو اسموں کا ملانا :-

ہر زبان میں دو اسموں کو ملانے کی تین صورتیں ہیں۔

مبتدا اور خبر، صفت اور موصوف، مضاف و مضاف الیہ

1۔ دو اسم آپس میں اس طرح ملائے جائیں کہ ایک ان میں سے دوسرے کے متعلق کوئی خبر بتائے۔ پہلے اسم کو مبتدا کہتے ہیں اور دوسرے کو خبر جیسے **اللَّهُ وَاحِدٌ** (اللہ ایک ہے)۔ **الرَّسُولُ صَادِقٌ** (رسول سچا ہے)۔ **الْبَلَدُ آمِنٌ** (امن والا شہر)۔

2۔ صفت و موصوف :- کبھی ایک اسم دوسرے اسم کی خوبی یا برائی یا وصف کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ایسے اسم کو صفت کہتے ہیں۔ جیسے **مُؤْمِنٌ صَالِحٌ** (نیک مومن)، **عَمَلٌ صَالِحٌ** (نیک عمل)، **الرَّسُولُ الْكَرِيمُ** (کریم رسول)، **عَذَابٌ أَلِيمٌ** (دردناک عذاب)۔

3۔ مضاف و مضاف الیہ :- ایک اسم کا دوسرے اسم کے ساتھ لگاؤ یا تعلق بیان کیا جاتا ہے۔ جیسے **كِتَابُ اللَّهِ** (اللہ کی کتاب)، **آيَاتُ الْقُرْآنِ** (قرآن کی آیتیں)، **قَوْمُ نُوحٍ** (نوح کی قوم)، **عِلْمُ الْغَيْبِ** (غیب کا علم)، **عَذَابُ اللَّهِ** (اللہ کا عذاب)۔

### مشق نمبر 4

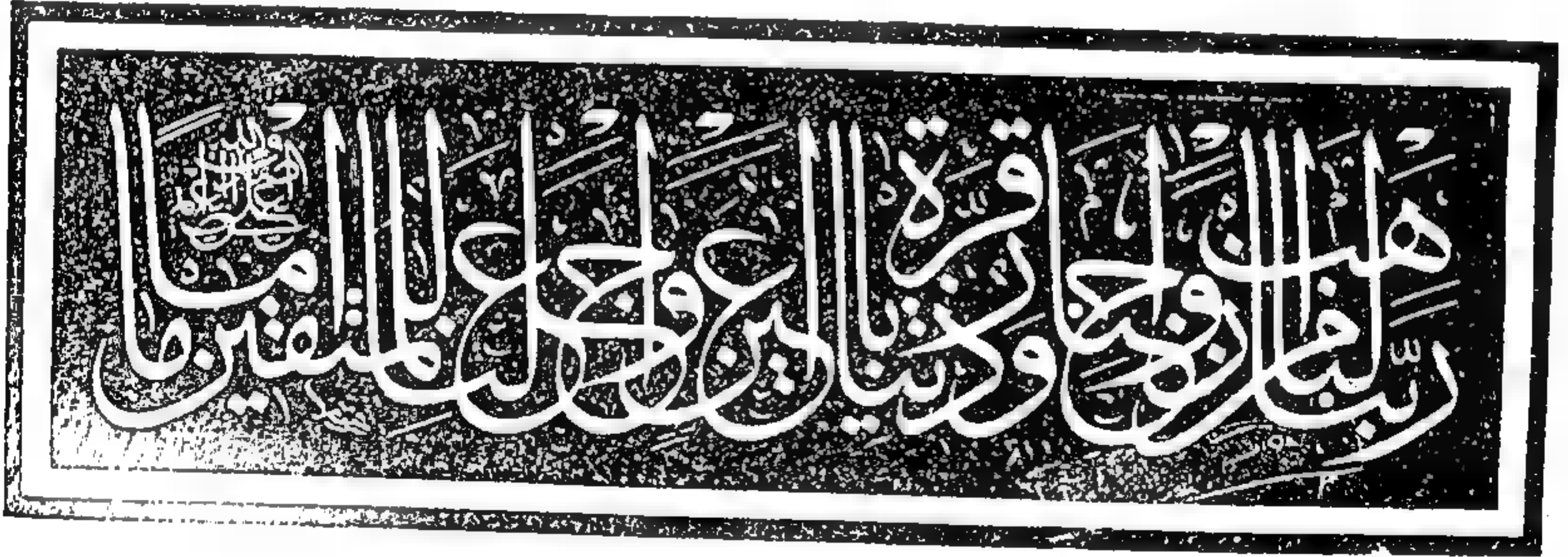
اردو میں ترجمہ کیجئے۔

رَسُولُ اللَّهِ، كِتَابُ اللَّهِ، يَوْمُ الدِّينِ، رَحْمَةُ اللَّهِ، رَبُّ الْعَالَمِينَ،  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ، آيَاتُ الرَّحْمَنِ، وَارِثَةُ السَّلَامِ، عَبْدُ اللَّهِ، سَبِيلُ اللَّهِ، حَدُودُ اللَّهِ، نَارُ  
جَهَنَّمَ، دَارُ الْقَرَارِ، دَارُ الْخُلْدِ، رَبُّ النَّاسِ، يَوْمُ الْقِيَمَةِ، يَتَى اللَّهُ، عَذَابُ

الْآخِرَةُ، قَوْمُ نُوحٍ، آيَةُ الْكِتَابِ، أَبْوَابُ السَّمَاءِ، رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، جَزَاءُ  
الْكَافِرِينَ، رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ، عَالِمُ الْغَيْبِ الشَّهَادَةِ  
عرلی میں ترجمہ کیجئے۔

احسان گنی جزا۔ لوگوں کا بادشاہ۔ گناہگاروں کے دل۔ قرآن کی آیتیں۔ کتاب کے ورق۔ حامد کی دو  
کتابیں۔ مصر کے مجاہد۔ مکہ کے مسلمان۔ اللہ کا گھر۔ دنیا کی حیاتی۔ قدر کی رات۔ عشاء کی نماز۔ مشرق و ان کا  
رب۔ جنت کے دوست۔ آگ کے لوگ۔

۴



۴ اے اللہ تعالیٰ ہمیں ہماری بیویوں میں سے ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں مسکین کا امام بنا



## سبق نمبر 6

### فعل

### فعل :-

بہ حرفی الفاظ جو عربی کے مصادر ہیں۔ ان ہی سے عربی زبان کے فعل تیار ہوتے ہیں۔ ان کی پہلی اور ابتدا کی شکل بہ حرفی ہوتی ہے۔ عربی میں کوئی اسم یا فعل تین حرفوں سے کم نہیں ہوتا۔ دوسرے ناموں کی طرح مصدر بھی ایک اسم ہوتا ہے۔

کبھی پیش ان کی تنوین آتی ہے۔ مثلاً صَبْرًا شُكْرًا ضَرْبًا۔

فعل اصل میں فاعل کے عمل کو کہتے ہیں۔ جس کلمہ میں کرنے یا ہونے کے معنی پائے جائیں اور اس کا زمانہ بھی پایا جائے اسے فعل کہتے ہیں۔ عربی میں جو کلمہ فعل کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اس کلمہ میں اس فعل کا فاعل بھی شامل ہوتا ہے۔ جو کہ تعداد اور جنس کے لحاظ سے اپنی حالتیں بدلتا رہتا ہے۔ لہذا فعل کی شکل بھی اپنے فاعل کی تبدیلی کی وجہ سے بدلتی رہتی ہے۔ فعل کی ان بدلتی ہوئی حالتوں کو فعل کے صیغے کہا جاتا ہے۔ عربی میں فعل کے صیغے اس طرح سے ہیں۔ بات کرنے کے لحاظ سے تین صیغے ہوئے۔

1- جس کی بابت بات کی جائے اسے غائب کہتے ہیں۔

2- جس سے بات کی جائے اسے مخاطب کہتے ہیں۔

3- بات کرنے والے کو متکلم کہتے ہیں۔

تعداد کے لحاظ سے ہر صیغہ واحد ہو گا یا تثنیہ (دو) یا جمع۔ جنس کے لحاظ سے ہر صیغہ یا مذکر ہو گا یا مؤنث۔

اس طرح یہ صیغے عربی میں چودہ ہیں چونکہ متکلم کے صرف دو صیغے واحد اور جمع مذکر و مؤنث کے لئے استعمال

ہوتے ہیں۔ باقی غائب اور مخاطب میں واحد، تثنیہ، جمع، مذکر اور مؤنث کے الگ الگ صیغے ہوتے ہیں۔

## فعل کی قسمیں

1- فعل معروف یا معلوم :-

وہ فعل جس کا فاعل معلوم ہو۔ مثلاً ضَرَبَ (اس نے مارا)، فَظَرَ (اس نے دیکھا)، شَكَرَ (اس نے شکر ادا کیا) وغیرہ۔

2- فعل مجہول :-

اس فعل میں فاعل واضح نہیں ہو تا بلکہ مفعول بتایا ہوتا ہے۔ مثلاً ضَرَبَ (اے مارا گیا)، قُتِلَ (اے قتل کیا گیا)، فَصِّرَ (اس کی مدد کی گئی)۔

3- فعل لازم :-

وہ فعل جس کو مفعول کی ضرورت نہ ہو جیسے کُومَ (وہ بزرگ ہوا)، ذَهَبَ (وہ گیا)۔

4- فعل متعدی :-

وہ فعل جس کی بات پوری کرنے کے لئے فاعل کے علاوہ مفعول کی بھی ضرورت پڑے۔ مثلاً فَتَحَ زَيْدٌ بَابًا (زید نے دروازہ کھولا)، يَا كُلُّ حَامِدٍ خُبْرًا (حامد نے روٹی کھائی)۔  
زمانہ :- زمانے کے تین دور ہیں۔

1- ماضی (گزرا ہوا) 2- حال (موجودہ) 3- مستقبل (آنے والا)

ان ہی حالتوں کو سامنے رکھ کر عربی میں فعل کے صیغوں کے مطابق لفظ بنائے جاتے ہیں۔  
فعل مضارع :-

یہ دو زمانوں سے مل کر بنتا ہے۔ زمانہ حال اور زمانہ مستقبل۔ مثلاً يُضْرَبُ (وہ مارتا ہے) یا (وہ مارے گا)۔  
فعل امر و نہی :-

جس میں کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کا حکم پایا جاتا ہے۔ جیسے اَعْلَمُ (تو جان)، اَنْصُرُ (تو مدد کر)۔ لا تَعْلَمُ (تو نہ جان)، لا تَعْمَلُ (تو عمل نہ کیا جا)۔ تو (مؤنث) عمل نہ کر جائے۔

کچھ الفاظ جو عربی اور اردو میں استعمال ہوتے ہیں فرق صرف اعراب ہونے یا نہ ہونے کا ہے۔ اگر اعراب ت ہیں تو یہی الفاظ عربی کے ہیں۔ اگر اعراب نہیں ہیں تو اردو کے ہیں۔ جیسے صبر، ذکر، شکر، عمل، فعل، جمع، منع، قتل، شرع، نظم، ضبط، فرض، نقل، امر، اخذ، مکر، جسد وغیرہ وغیرہ۔



## سبق نمبر 7

## ماضی اور اس کا بیان

ماضی بنانے کا طریقہ :-

اردو کے مندرجہ بالا الفاظ پر تین تین زیریں لگائیے۔ عربی زبان کے فعل ماضی کا پہلا صیغہ بن جائیگا۔ جیسے صبر سے صَبَرَ، ذکر سے ذَكَرَ، جمع سے جَمَعَ، شکر سے شَكَرَ، منع سے مَنَعَ، جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے۔ کہ بات کرنے والے کو متکلم کہتے ہیں۔ جس سے بات کی جائے اسے مخاطب اور جس کے بارے میں بات کی جائے اسے غائب کہتے ہیں۔ بات کرنے والا واحد (ایک) ہو سکتا ہے یا دو (ثنیہ) یا دو سے زیادہ (جمع) ہوتے ہیں۔ یہ مذکر بھی ہو سکتے ہیں۔ اور مؤنث بھی۔ عربی میں واحد، ثنیہ، جمع اور مذکر و مؤنث نیز غائب، مخاطب اور متکلم کے لئے فعل میں الگ الگ صیغے آتے ہیں۔ اس طرح عربی گردان میں چودہ صیغے ہیں جو کہ ان علامتوں کو پہلے صیغے کے ساتھ ملانے یا اضافہ کرنے سے بنتے ہیں۔

علامات

واحد	ثنیہ	جمع
غائب مذکر	ا	وا
وہ ایک مرد	وہ دو مرد	وہ سب مرد
غائب مؤنث	تا	نا
وہ ایک عورت	وہ دو عورتیں	وہ سب عورتیں
حاضر مذکر	تما	تم
تو ایک مرد	تم دو مرد	تم سب مرد
حاضر مؤنث	تما	تن
تو ایک عورت	تم دو عورتیں	تم سب عورتیں
متکلم	ت	نا
میں ایک مرد / عورت		ہم سب مرد / عورتیں





## مشق نمبر 5

ان الفاظ سے ماضی کے تمام صیغے بنائیے۔ یہ الفاظ اردو میں عام استعمال ہوتے ہیں۔

مہر، شکر، مکر، امن، اخذ، عید، فضل، دخل، خرچ، عمل، لبث، ضرب، نصر، منع، جمع، حمل، غسل، شہد، جمل، لبس، شرف، ضعف، کبر، خلق، صدق، کذب، تہج، اخذ، لعن، کسب، حشر، نشر، ختم، ظفر، لڑن، غلب، ظلم، کفر،

اشارہ کے لئے نیچے دیے گئے ہیں اعراب خود لگائیے اور صیغے بنائیے۔

فعل کے وزن پر:-

مہر، شکر، مکر، اخذ، عید، دخل، خرچ، ضرب، حشر، نشر، ختم، ظلم، ظفر، کفر، منع، جمع، حمل، خلق،

فعل کے وزن پر:-

امن، عمل، لبث، شہد، جمل، لبس، کذب، تہج، لڑن،

فعل کے وزن پر:- شرف، ضعف، کبر،

## صرف صغیر

ماضی میں علامتی مجرد کے باب پہچاننے کے لئے یہ نشان بھی یاد رکھیں۔

فَعَّ	يَفْعُ	كَفَّ	عَلَامَتِ بَاب (ف)،	ضَرَبَ	يَضْرِبُ	ضَرَبْنَا	عَلَامَتِ بَاب (ض)،
نَفَرَ	يَنْفِرُ	نَفَرْنَا	عَلَامَتِ بَاب (ن)،	سَمِعَ	يَسْمَعُ	سَمِعْنَا	عَلَامَتِ بَاب (س)،
حَسِبَ	يَحْسِبُ	حَسَبْنَا	عَلَامَتِ بَاب (ح)، اور	كَرَّمَ	يَكْرُمُ	كَرَّمْنَا	عَلَامَتِ بَاب (ك)،
غَلَبَ	يَغْلِبُ	غَلَبْنَا	(ن)	ظَلَمَ	يَظْلِمُ	ظَلَمْنَا	(ض)
كَفَرَ	يَكْفُرُ	كَفَرْنَا	(ن)	شَرَقَ	يَشْرِقُ	شَرَقْنَا	(ض)
عَرَفَ	يَعْرِفُ	عَرَفْنَا	(ض)				

## حرف صغیر

صَبَرَ	يَصْبِرُ	صَبْرًا	(ض)
أَخَذَ	يَأْخُذُ	أَخَذًا	(ن)
خَرَجَ	يَخْرُجُ	خُرَاجًا	(ن)
نَصَرَ	يَنْصُرُ	نَصْرًا	(ن)
غَسَلَ	يَغْسِلُ	غَسْلًا	(ض)
شَرَفَ	يُشْرِفُ	شُرْفًا	(م)
صَدَقَ	يُصَدِّقُ	صِدْقًا	(ض)
لَعَنَ	يَلْعَنُ	لَعْنًا	(ف)
خَتَمَ	يُخْتَمِ	خَتَمًا	(ن)
مَكَرَ	يَمْكُرُ	مَكْرًا	(ن)
عَبَدَ	يُعْبُدُ	عِبَادَةً	(ن)
بَسَّطَ	يَبْسُطُ	بَسْطًا	(م)
جَمَعَ	يَجْمَعُ	جَمْعًا	(ف)
جَهِلَ	يَجْهَلُ	جَهْلًا	(م)
كَبُرَ	يَكْبُرُ	كِبْرًا	(ن)
مَتَّعَ	يُمَتِّعُ	إِتْمَاعًا	(م)
خَشَرَ	يَخْشَرُ	خَشْرًا	(ن)
أَذِنَ	يَأْذِنُ	إِذْنًا	(م)
أَمِنَ	يَأْمِنُ	أَمْنًا	(م)
دَخَلَ	يَدْخُلُ	دَخْلًا	(ن)
ضَرَبَ	يَضْرِبُ	ضَرْبًا	(ض)
حَمَلَ	يَحْمِلُ	حَمْلًا	(ض)
لَبَسَ	يَلْبَسُ	لِبَاسًا	(س)
خَلَقَ	يَخْلُقُ	خَلْقًا	(ن)
أَخَذَ	يَأْخُذُ	أَخَذًا	(ن)
نَشَرَ	يَنْشُرُ	نَشْرًا	(ن)
شَكَرَ	يَشْكُرُ	شُكْرًا	(ن)
فَعَلَ	يَفْعَلُ	فِعْلًا	(ف)
عَمِلَ	يَعْمَلُ	عَمَلًا	(س)
مَنَعَ	يَمْنَعُ	مَنْعًا	(ف)
شَهِدَ	يَشْهَدُ	شَهَادَةً	(م)
ضَعَفَ	يَضْعَفُ	ضَعْفًا	(م)
كَذَبَ	يَكْذِبُ	كَذِبًا	(م)
كَتَبَ	يَكْتُبُ	كِتَابًا	(ن)
ظَفَرَ	يُظْفِرُ	ظَفْرًا	(ض)



تٰ اَن مَّجِید سے مثالیں دیکھیے۔

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ۔

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ۔

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ۔

وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا۔

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ۔

ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا۔

اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ۔

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ۔

ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ۔

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

اللہ نے ان کے دلوں پر مهر لگا دی۔

اور ہم نے تمہارے لئے تمہارا ذکر بلند کیا۔

اس نے تمہیں پیدا ایک ہی نفس (ذات) سے کیا۔

پھر اس نے اس کا جوڑا پیدا (بنایا) کیا۔

اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اس (اللہ) سے راضی ہوئے۔

اس نے ہمارے لئے مثال بیان کی۔

وہ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔

اس نے تمہارے لئے تمہاری جانوں (نفس) سے مثال دی۔

اللہ تعالیٰ ان کا نور (روشنی) لے گیا۔

اس نے انسان کو علق سے پیدا کیا۔ علق (جما ہوا خون جو نطفے سے بنتا ہے)۔





ان علامات کی مدد سے فتح، ضرب، نصر، نبت، نرم، نبر، شکر، ذکر، فعل سے مضارع معروف کی گردانیں لکھیں۔ اگر فعل مضارع سے پہلے ل (مفتوح) اگادیا جائے زمانہ حال کے ساتھ خاص ہو جاتا ہے۔ جیسے لیفعل وہ ضرور کرتا ہے۔ اسی طرح مضارع پر س (مفتوح) یا سوف لگانے سے مستقبل کے معنی میں خاص ہو جاتا ہے۔ جیسے سوف تعلمون (تم جان لو گے) (وہ جان لیں گے)۔ س مستقبل قریب کے لئے ہے اور سوف مستقبل بعید کے لئے ہے۔ سيقول وہ کہے گا سيعلمون وہ جان لیں گے

### گردان مضارع معروف فعل سے یفعل

غائب	حاضر	متکلم
واحد یَفْعَلُ	تَفْعَلُ	أَفْعَلُ
(وہ ایک مرد کرتا ہے)	(تو ایک مرد کرتا ہے)	(میں ایک مرد / عورت کرتا ہوں)
مذکر ثنیہ یَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	
(وہ دو کرتے ہیں)	(تم دو کرتے ہو)	
جمع یَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ
(وہ سب کرتے ہیں)	(تم سب کرتے ہو)	(ہم سب کرتے ہیں)
واحد تَفْعَلُ	تَفْعَلِينَ	
(وہ ایک عورت کرتی ہے)	(تو ایک عورت کرتی ہے)	
ثنیہ تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	
(وہ دو عورتیں کرتی ہیں)	(تم دو عورتیں کوئی ہو)	
جمع یَفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ	
(وہ سب عورتیں کرتی ہیں)	(تم سب عورتیں کرتی ہو)	

مونث

فعل یفعل سے مضارع معروف کی گردان کی طرز ضرب یضرب سے بھی گردان لکھتے ہیں۔

مذکر	واحد	ثانیہ	جمع
یضرب	یضرب	یضربان	یضربون
غائب	(وہ ایک مرد مارتا ہے)		
مؤنث	تضرب	تضربان	تضربن
متکلم	واحد	اضرب	جمع
		تضرب	

قرآنی آیات کا ترجمہ مضارع کے لحاظ سے ملاحظہ کریں۔

یَا کُلُوْا الطَّعَامَ	وہ کھانا کھاتے ہیں۔
یَا کُلُّهُ الذِّئْبُ	اس کو بھیڑیا کھا جائے۔
یَذْکُرُوْنَ اِسْمَ اللّٰهِ	وہ اللہ کا نام لیتے ہیں۔
یَذْکُرُ الْاِنْسَانَ	انسان یاد کرتا ہے۔
یَحْذَرُ الْاٰخِرَةَ	وہ آخرت سے ڈرتا ہے۔
یَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ	اللہ تعالیٰ بیان کرتا ہے مثالیں۔
مَا یُسِّرُوْنَ وَمَا یُعْلِنُوْنَ	جو وہ چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں۔
مَنْ یَّشَاءُ	جس کو وہ چاہتا ہے۔
اللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ	اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔



## سبق نمبر 9

عربی گردان کو اس طرح سے بھی لکھتے ہیں۔ کُرم سے یُکرم کی گردان

تُکرم  
تُکرم  
اُکرم  
تُکرم

یُکرم  
تُکرم  
تُکرم  
تُکرم  
تُکرم

تُکرم  
تُکرم  
تُکرم  
تُکرم  
تُکرم

صرف صغیر

معانی  
کھولنا  
بنانا  
جھٹ ملط کرنا  
اٹھانا  
بھجنا  
جانا  
لعنت کرنا  
سفارش کرنا  
خیال کرنا  
بنانا

مصادر  
فُتِحَ  
جُعِلَ  
لَبَسَ  
رَفَعَا  
بَعَثَا  
ذَهَبَا  
لَعَنَا  
سَفَّحَا  
زَعَمَا  
صَنَعَا

مضارع  
يُفْتَحُ  
يُجْعَلُ  
يُلْبَسُ  
يَرْفَعُ  
يُرْعَثُ  
يَذْهَبُ  
يَلْعَنُ  
يُسَفِّحُ  
يَزْعُمُ  
يَصْنَعُ

ماضی  
فَتَحَ  
جَعَلَ  
لَبَسَ  
رَفَعَ  
بَعَثَ  
ذَهَبَ  
لَعَنَ  
سَفَّحَ  
زَعَمَ  
صَنَعَ

کرتا	فَعَلًا	يَفْعَلُ	فَعَلَ
کاٹنا	قَطَعًا	يَقْطَعُ	قَطَعَ
ذبح کرتا	ذَحًا	يَذِخُّ	ذَحَّ

## باب ضرب سے

معانی	مضارع	ماضی
ہیان کرنا، مارنا، سفر کرنا	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
پہچاننا	يَعْرِفُ	عَرَفَ
رجوع کرنا	يَرْجِعُ	رَجَعَ
لوٹنا، ظلم کرنا	يُظْلِمُ	ظَلَمَ
کھانا	يَكْسِبُ	كَسَبَ
سمجھانا	يُعْقِلُ	عَقَلَ
مالک ہونا	يَسْمَلِكُ	سَمَلَكَ
آزمائش میں ڈالنا	يَفْتِنُ	فَتَنَ
جھوٹ بولنا	يَكْذِبُ	كَذَبَ
غلبہ حاصل کرنا	يَغْلِبُ	غَلَبَ
مرنے کے قریب ہونا	يَمُوتُ	مَاتَ
سچ بولنا	يَصْدُقُ	صَدَقَ
غافل ہونا	يَغْفِلُ	غَفَلَ

## مشق نمبر 5

نَفَرَ، يَنْفِرُ، نَفَرًا کے وزن پر آنے والے کچھ افعال کا ذکر یہاں کیا جاتا ہے۔

مدد کرنا	نَفَرَ	يَنْفِرُ	نَفَرًا
پہنچنا۔ بالغ ہونا	بَلَغًا	يَبْلُغُ	بَلَغَ



قتل کرنا	قَتَلَ	يَقْتُلُ	قَتَلَ
قادر ہونا	قَدَّرَا	يَقْدِرُ	قَدَّرَ
روزی دینا	رَزَقَا	يَرْزُقُ	رَزَقَ
چھوڑنا	تَرَكََا	يَتْرُكُ	تَرَكَ
انکار کرنا	كَفَرَا	يُكْفِرُ	كَفَرَ
ظاہر کرنا۔ پھیلاتا	بَسَّطَا	يَبْسِطُ	بَسَّطَ
مقابلے پر نکلنا	بَرَزَا	يَبْرُزُ	بَرَزَ
دیکھنا	بَصَّارَةً	يَبْصُرُ	بَصَرَ
ظاہر ہونا	عَلَّامِيَةً	يُعْلِنُ	عَلَّنَ

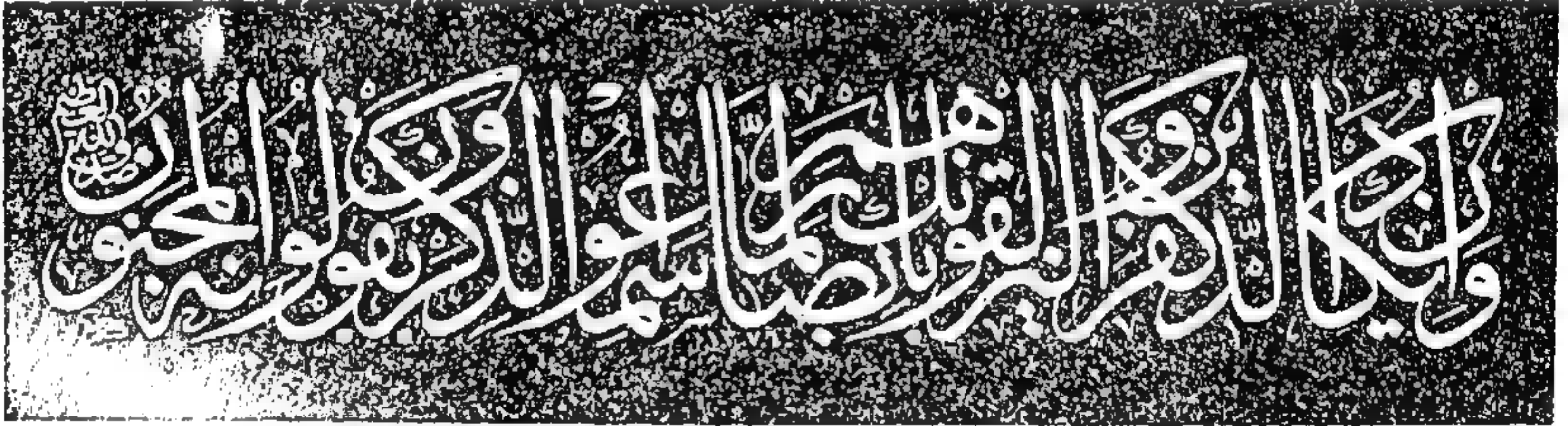
سَمِعَ، يَسْمَعُ، سَمِعَا کے وزن پر آنے والے افعال یہ ہیں۔

سننا	سَمِعَا	يَسْمَعُ	سَمِعَ
گمان کرنا	حَسَبَا	يَحْسِبُ	حَسِبَ
پہچاننا	عَلَّمَا	يَعْلَمُ	عَلَّمَ
کام کرنا	عَمَلَا	يَعْمَلُ	عَمِلَ
عمل برباد ہونا	حَبَّوْطَا	يَحْبِطُ	حَبَّطَ
نقصان اٹھانا	خَسَرَا	يَخْشَرُ	خَسَرَ
غضبناک ہونا	غَضَبَا	يَغْضَبُ	غَضِبَ
مطیع ہونا	اِتَّبَاعَا	يَتَّبِعُ	اَتَّبَعَ
لوگوں کو جمع کرنا	حَشَرَا	يَحْشَرُ	حَشَرَ
ٹھہرنا	لَبَّثَا	يَلْبِثُ	لَبِثَ
خوش ہونا	فَرَحَا	يَفْرَحُ	فَرَحَ

حفاظت کرنا	حَفَظًا	حَفَظًا	حَفَظًا
چاہنا	رَغْبَةً	رَغْبَةً	رَغْبَةً
پینا	شَرَبًا	شَرَبًا	شَرَبًا

کَرَّمَ باب سے متعلقہ کچھ افعال یہاں دیئے جاتے ہیں۔

بزرگ ہونا	کَرَّمَ	کَرَّمَ	کَرَّمَ
خوبصورت ہونا	حَسَنًا	حَسَنًا	حَسَنًا
قریب ہونا	قَرَبًا	قَرَبًا	قَرَبًا
دور ہونا	بَعْدًا	بَعْدًا	بَعْدًا
بڑا ہونا	کَبْرًا	کَبْرًا	کَبْرًا



اور اگر کافر چاہیں کہ اپنی نظروں سے آپ کو پھسلا دیں جب وہ قرآن مجید کو سنیں اور یہ کہیں کہ بلاشبہ یہ تو مجنون ہے



## سبق نمبر 10

## فعل امر و نہی

جس فعل میں کوئی کام کرنے کا حکم پایا جائے اسے فعل امر کہتے ہیں۔

بنانے کا طریقہ :-

فعل مضارع کے شروع میں علامت مضارع (ا، ت، ی، ن) اڑادیں۔ اس کے بعد اگر حرف ساکن ہے تو ہمزہ مسور (زیر والی) لگا دیجئے اور آخر میں جزم دیجئے۔

جیسے تَضْرِبُ سے اضْرِبْ، (تو مار)، تَعْلَمُ سے اَعْلَمْ (تو جان)، یُسْكُنُ سے اُسْكُنْ، يَدْخُلُ سے اَدْخُلْ (تو داخل ہو)، تَنْصُرُ سے اَنْصُرْ (تو مدد کر)۔ تَجْلِسُ سے اجْلِسْ تو بیٹھ۔ تَغْسِلُ سے اغْسِلْ (تو دھو)، تَسْمَعُ سے اِسْمَعْ (تو سن)، تَفْعَلُ سے افْعَلْ (تو کر)۔

فعل امر کی گردان۔ تَضْرِبُ اور تَعْلَمُ سے گردان

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر حاضر	اضْرِبْ	اضْرِبُوا
	(تو ایک مار)	(تم سب مارو)
مؤنث حاضر	اضْرِبِي	اضْرِبْنَ
	(تو ایک عورت مار)	(تم سب عورتیں مارو)
مذکر حاضر	اعْلَمْ	اعْلَمُوا
	(تو جان)	(تم سب جانو)
مؤنث حاضر	اعْلَمِي	اعْلَمْنَ
	(تو ایک عورت جان)	(تم سب عورتیں جانو)

## تنصیر سے فعل امر کی گردان

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر مخاطب	انصرا	انصروا
(تو ایک مدد کرو)	(تم دو مدد کرو)	(تم سب مدد کرو)
مؤنث مخاطب	انصری	انصرن
(تو ایک عورت مدد کر)	(تم دو عورتیں مدد کرو)	(تم سب عورتیں مدد کرو)

## فعل نہی :-

وہ فعل جس میں کسی کام سے منع کیا جائے۔

## بنانے کا طریقہ :-

فعل مضارع کے حاض کے سینوں کے آخر میں جزم دے کر ث و ن میں لگا دیجئے۔ جیسے تفعّل سے لا تفعّل، تعلّم سے لا تعلّم، تفعّل، تعلّم سے لا تعلّم،

## گردان نہی حاضر معروف تعلّم سے

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر حاضر	لا تعلّمَا	لا تعلّمُوا
(تو نہ جانا)	(تم دو نہ جانو)	(تم سب نہ جانو)
مؤنث حاضر	لا تعلّمِي	لا تعلّمْنَ
(تو ایک عورت نہ جان)	(تم دو عورتیں نہ جانو)	(تم سب عورتیں نہ جانو)

## مشق نمبر 6

قرآن مجید سے فعل امر و نہی کی مثالیں۔

کھاؤ ان پاک اشیاء سے جو ہم نے تمہیں دی ہیں۔  
پس میری عبادت کرو اور نماز قائم کرو میرے ذکر کے لئے۔  
اس قصبہ میں داخل ہو جاؤ۔  
اے ہمارے رب ان میں رسول بھیج۔  
اور دروازے میں داخل ہو جاؤ سجدہ کرتے ہوئے۔  
نہ بلند کرو اپنی آواز نبی پاک ﷺ کی آواز سے۔  
جان لو ابے شک اللہ تعالیٰ بہت سخت عذاب والا ہے۔  
پس وہ نیک عمل کرے۔  
تم اللہ کے ساتھ شریک نہ بناد۔  
زنا کے قریب نہ جاؤ۔  
اللہ کی آیات کا انکار نہ کرو۔  
اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔  
یتیم کو مت جھڑکیے۔  
تم دونوں اس درخت کے قریب نہ جاؤ۔  
نبی پاک ﷺ کو اس طرح نہ پکارو جیسے آپس میں ایک دوسرے کو  
پکارتے ہو۔  
نہ غم کھاؤ۔ تم ہی غالب ہو گے اگر تم مومن ہو۔

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي  
ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ  
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا  
وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا  
لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ  
إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ  
فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا  
لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ  
لَا تَقْرَبُوا الزِّنَا  
لَا تَكْفُرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ  
أَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ  
لَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ  
لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ كِدَعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا  
لَا تَحْزَنُوا أَنْتُمْ الْاعْلَمُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ



عربی میں ترجمہ کرو۔

فعل امر :-

اللہ کی عبادت کرو اور اس کے رسول کی پیروی کرو۔  
اے میرے رب میری مدد فرما اور میری اور میرے ماں باپ کی بخشش فرما۔  
اللہ کے دین کے احکام کی طرف رغبت رکھو۔  
مومن عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے گھروں میں ٹھہریں اور اپنے پروردگار کا شکر ادا کریں۔  
قاضی کو چاہئے کہ وہ دین کے احکام کے مطابق فیصلہ کرے۔

فعل نہی :-

غم نہ کرنا اور صبر کرو بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔  
اپنے وعدوں کو مت توڑو۔  
جھوٹ نہ بولو اور سچ کہو۔  
ہمیں اللہ کی نعمتوں کا انکار نہیں کرنا چاہئے۔  
مومنوں کو چاہئے کہ وہ خواتین کے قریب نہ جائیں۔  
عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے چھوٹے بچوں سے دور نہ ہوں۔  
اللہ کیلئے مثالیں نہ بیان کرو بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔  
اس جان کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حق کے ساتھ حرام کر دیا ہے۔  
اور مردہ نہ کہو جو اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے جائیں۔  
اور امان نہ دو مگر ان لوگوں کو جو ایمان لے آئیں۔  
اور نماز کے قریب نہ جاؤ جب تک تم نشہ کی حالت میں ہو۔

## سبق نمبر ۱۱

## فعل مجہول :-

ایسا فعل جس کی نسبت فاعل کی جائے مفعول کی جانب سے ہو۔ جیسے قُتِلَ الرَّجُلُ (آدمی قتل ہو گیا) اس میں آدمی مفعول ہے۔ فعل ماضی معروف سے ماضی مجہول بنانے کے لئے ماضی معروف کے ف کلمہ کو پیش اور عین کلمہ کو زیدینے سے ماضی مجہول بن جاتا ہے۔ جیسے فَعَلَ سے فَعِلَ سَمِعَ سے سَمِعَ۔

## گردان فعل ماضی مجہول

غائب	حاضر	متکلم
واحد	فَعِلْتُ	فَعِلْتُ
ثنیہ	فَعِلْتُمَا	
جمع	فَعِلْتُمْ	فَعِلْنَا
واحد	فَعِلْتَ	
ثنیہ	فَعِلْتَا	
جمع	فَعِلْنِ	

فَتَحَ اور سَمِعَ سے ماضی مجہول بنائیں۔ اور گردان لکھیں۔

اس کے بعد اردو میں آیات درج ذیل کا ترجمہ لکھیں۔

انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے۔

دروازے کھول دیئے گئے۔

جب زمین کو خوب ہلادیا جائے گا۔

اور پہاڑ خوب ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے۔

خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا.

فَتَحَتِ السَّمَاءُ.

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا.

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بُسًا.

وَمَدَّتْ الْأَرْضُ  
يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ  
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ  
قُلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةَ وَالْمَسْكَنَةَ  
حَسِيرٌ لِيَكِيمُنْ جُنُودُهُ  
رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ  
زَمِينٍ بِحِيلٍ أَدَى جَائِئِي  
جَسَدَانِ صَوْرٍ بِهَوْنٍ جَائِئِي  
تَمَّ بِرُوزِ فَرَضٍ كَيْ جَائِئِي  
اللَّهُ كِي رَايَ قَتْلٍ كَيْ جَائِئِي  
الان پر ذلت اور غربت مسلط کر دی گئی۔  
سلیمان کے لئے اس کا لشکر اکٹھا کیا گیا۔  
اس سے پہلے ہمیں رزق دیا گیا۔

### فعل مضارع مجہول

مضارع مجہول بنانے کے لئے مضارع کی نشانی (ی، ت، ا، ن) اور آخری کلمہ ضمہ (پیش) پڑھی جاتی ہے۔  
جیسے یَفْعَلُ سے یَفْعَلُ، يَضْرِبُ سے يَضْرِبُ، يَنْصُرُ سے يَنْصُرُ وغیرہ۔  
یَفْعَلُ سے مضارع مجہول کی گردان

متکلم	حاضر	غائب	واحد	مذکر
أَفْعَلُ	تَفْعَلُ	يَفْعَلُ	واحد	مذکر
	تَفْعَلَانِ	يَفْعَلَانِ	ثنیہ	
نَفْعَلُ	تَفْعَلُونَ	يَفْعَلُونَ	جمع	
	تَفْعَلِينَ	يَفْعَلِينَ	واحد	
	تَفْعَلَانِ	يَفْعَلَانِ	ثنیہ	مؤنث
	تَفْعَلْنَ	يَفْعَلْنَ	جمع	

فَعِلُ اور ظَلَمُ سے مضارع مجہول کی گردانیں لکھیں۔

عَلِمَ	حَكِمَ	شَكَرَ	شَهِدَ	كَفَرَ	حَسَدَ	حَسِرَ	حَمَلَ	فَتَحَ	سَجَدَ	شَرِبَ
عَلِمَ	حَكِمَ	شَكَرَ	شَهِدَ	كَفَرَ	حَسَدَ	حَسِرَ	حَمَلَ	فَتَحَ	سَجَدَ	شَرِبَ
يَعْلَمُ	يُحْكِمُ	يُشْكِرُ	يُشْهِدُ	يُكْفِرُ	يُحْسَدُ	يُحْسِرُ	يُحْمَلُ	يُفْتَحُ	يُسْجَدُ	يُشْرَبُ



خَلَقَ، رَجَعَ، سَمِعَ، رَفَعَ

يَخْلُقُ، يُرْجِعُ، يُسَمِعُ، يُرْفَعُ

ان سب کی گردائیں خود کریں۔

نوٹ :- مضارعِ غیر کے ساتھ بھی آتا ہے۔ جیسے

يُنْصُرُهُ۔ وہ اس کی مدد کرتا ہے۔

يُنْصُرُهُمْ۔ وہ ان سب کی مدد کرتا ہے۔

يَنْفَعُنَا۔ وہ ہم سب کو نفع دیتا ہے۔

يَعْرِفُونَهُ۔ وہ اس کو پہچانتے ہیں۔

يَعْلَمُهَا۔ وہ اس عورت کو جانتا ہے۔

نَحْشُرُهُمْ۔ ہم ان سب کو اکٹھا کریں گے۔

يُرفَعُهُ۔ وہ اس کو بلند کرتا ہے۔

نَرْزُقُكُمْ۔ ہم تمہیں رزق دیتے ہیں۔

فعل مضارع مجہول

۱۔ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ اِنْ يُّوْتٰى اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِيتُمْ (آل عمران 73)

آپ فرمادیں کہ بے شک ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت ہے کہ کوئی اس جیسا دیا جائے جیسا تم دیئے گئے ہو۔

۲۔ مَا يُؤَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ اَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ۔ (البقرہ ۱۰۵)

نہ اہل کتاب کے کافر اور نہ ہی مشرکین چاہتے ہیں کہ آپ ﷺ کے رب کی کوئی بھلائی نازل ہو۔

۳۔ يُسْقٰى مِنْ مَّاءٍ صٰدِیْدٍ (ابراہیم 16) اور پیپ کا پانی پلایا جائے گا۔

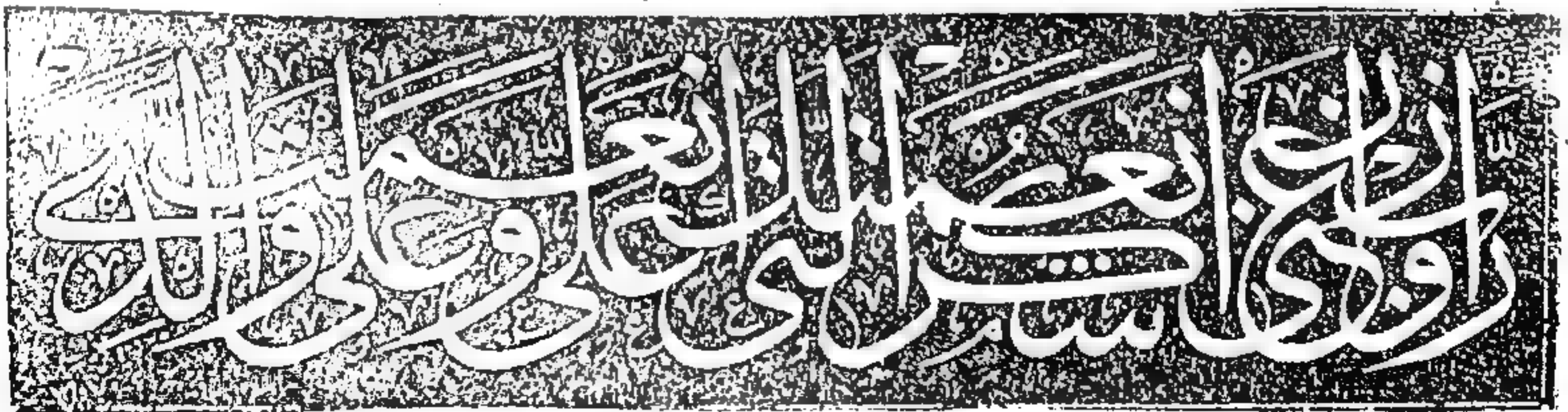
۴۔ يَخْلَوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا۔ (حج 23)

انہیں سونے کے کنگن اور پتے موتی پہنائے جائیں گے۔

۵۔ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ۔ (اخلاص 3) نہ اس سے کوئی پیدا ہوا نہ وہ کسی سے پیدا ہوا۔

اِنِّیْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ  
 وَهُمْ یَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ  
 قَالُوْا نَعْبُدُ الْهٰلِکَ  
 یَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَ یُؤْتُوْنَ الزَّکٰوۃَ  
 مَا یَا کُلُوْنَ الطَّعَامَ  
 وَاللّٰهُ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَآءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ  
 وَاللّٰهُ لَا یُحِبُّ الظَّالِمِیْنَ  
 بَلْ اَحْیَآءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ یُزَقُّوْنَ  
 وَ کَیْفَ تَکْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ  
 لَا یَعْلَمُ الْغَیْبَ  
 کَانُوْا یَکْفُرُوْنَ بِآیٰتِ اللّٰهِ  
 یُکْتُمُوْا شَہَادَةَ اللّٰهِ  
 یَغْفِرُ اللّٰهُ لَہُمْ  
 وَاللّٰهُ یَعَصِمُکَ عَنِ النَّاسِ  
 لَئِنْ لَّمْ یَمُوتْ فِیْہَا وَلَا یَحْیَیْ  
 لَا یَذُوْقُوْنَ فِیْہَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا  
 اِنِّیْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ  
 وَهُمْ یَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ  
 قَالُوْا نَعْبُدُ الْهٰلِکَ  
 یَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَ یُؤْتُوْنَ الزَّکٰوۃَ  
 مَا یَا کُلُوْنَ الطَّعَامَ  
 وَاللّٰهُ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَآءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ  
 وَاللّٰهُ لَا یُحِبُّ الظَّالِمِیْنَ  
 بَلْ اَحْیَآءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ یُزَقُّوْنَ  
 وَ کَیْفَ تَکْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ  
 لَا یَعْلَمُ الْغَیْبَ  
 کَانُوْا یَکْفُرُوْنَ بِآیٰتِ اللّٰهِ  
 یُکْتُمُوْا شَہَادَةَ اللّٰهِ  
 یَغْفِرُ اللّٰهُ لَہُمْ  
 وَاللّٰهُ یَعَصِمُکَ عَنِ النَّاسِ  
 لَئِنْ لَّمْ یَمُوتْ فِیْہَا وَلَا یَحْیَیْ  
 لَا یَذُوْقُوْنَ فِیْہَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔  
 اور وہ کتاب پڑھتے ہیں۔  
 انہوں نے کہا ہم تیرے معبود کو پوجتے ہیں۔  
 وہ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں۔  
 جو کھانا کھاتے ہیں۔  
 اور اللہ جسے چاہتا ہے بغیر حساب (بہت زیادہ) عطا کرتا ہے۔  
 اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔  
 بلکہ وہ اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں انہیں رزق دیا جاتا ہے۔  
 وہ اللہ کا کیسے انکار کرتے ہیں۔  
 وہ غیب نہیں جانتا۔  
 وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔  
 وہ اللہ کی گواہی کو چھپاتے ہیں۔  
 اللہ تعالیٰ انہیں بخش دیتا ہے۔  
 اور اللہ تمہیں لوگوں سے چالے گا۔  
 پھر وہ نہ اس میں مرتے ہیں نہ جیتے ہیں۔  
 وہ نہ ٹھنڈا چکھیں اور نہ ہی ٹھنڈا پئیں گے۔

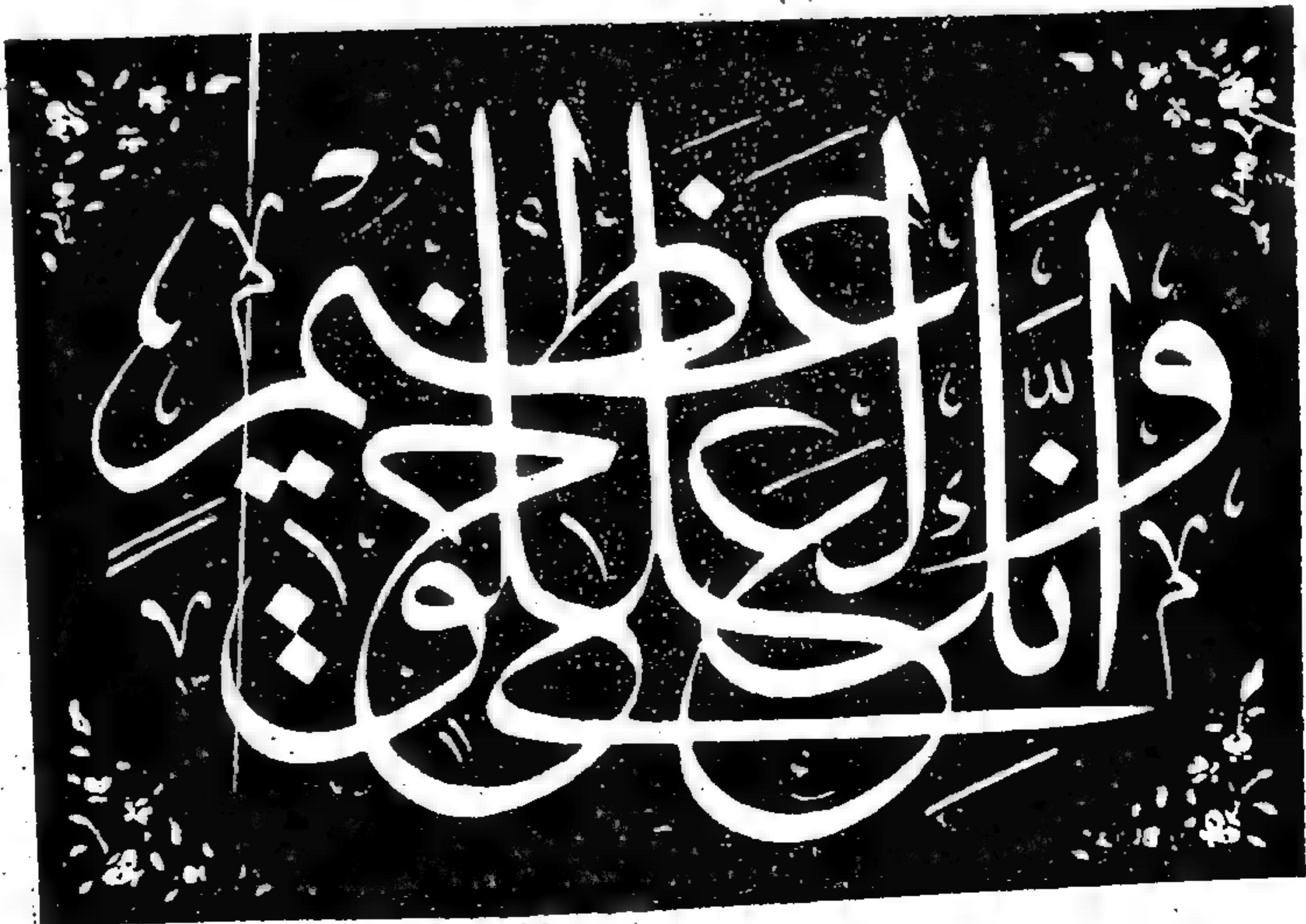


اور اگر تو نیک نال کرے اور اسے راضی کر لے تو وہ تجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں شامل کر لے

## مشق نمبر 7

عربی میں ترجمہ کیجئے۔

وہ خدا کا کلام پڑھتا ہے۔ وہ سب لوگ خدا کا کلام سنتے ہیں پھر ان سے منہ موڑ لیں۔ تم خدا کا کفر کرتے ہو۔ اللہ ان سب کو عیش دیتا ہے۔ اللہ باطل کو مٹاتا ہے۔ ستارے اور درخت دونوں سجدہ کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے۔ اللہ تجھے لوگوں سے چھاتا ہے۔ ہاں ہم اللہ کا کلام سنتے ہیں۔ اس طرح تم درمیانی امت بنائے گئے ہو۔ میں پچاس برس کا ہو گیا ہوں۔ قیامت کے دن آسمان کے دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ مشرک اللہ کے شرک کی تجویز کرتے ہیں۔ ہم زمین میں سفر کرتے ہیں۔ اس طرح اللہ کے رسول اللہ کے احکام لوگوں کو نبھاتے ہیں۔ کیا فاسقوں کی سفارش کی جائے گی؟ مشرکوں کے عمل ضائع ہو جائیں گے۔ عورتیں نیک کام کرتی ہیں۔ وہ شہر سے نہیں لوٹیں گے۔ ہم رزق حلال کھاتے ہیں۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ وہ تم پر قدرت نہیں رکھتے۔ خالد ایک گھر کا مالک ہے۔ اللہ اپنی مخلوق کو رزق دیتا ہے۔ اللہ قیامت کے دن انسانوں کو اکٹھا کرے گا۔ اور وہ فاسقوں کو جہنم کی طرف ہانکے گا۔ تم دنیا میں کس طرح رہتے ہو۔ کیا تم دنیاوی زندگی کے ساتھ خوش ہو؟ جو اللہ کے رسول کی پیروی کرتا ہے وہ مومن ہے۔ اللہ مومنوں کی حفاظت کرتا ہے۔ نیک لوگ اللہ کے نزدیک خوبصورت ہو جاتے ہیں۔ میں قرآن کی تلاوت کی خواہش کرتا ہوں۔



اور بلاشبہ آپ ضرور خلق عظیم پر ہیں



## سبق نمبر 12

### امر حاضر مجہول

امر حاضر مجہول کے لئے مضارع کے حاضر کے صیغوں کے آخر میں جزم دے کر شروع میں ل (لام مکسور) لگا دیتے ہیں۔ جیسے تَفَعَّلَ سے لَتَفَعَّلَ (تو کیا جا)۔

فعل امر حاضر مجہول کی گردان نَصَرَ، يَنْصُرُ، نَصْرًا سے

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر	لَتَنْصُرْ	لَتَنْصُرُوا
	(تو مدد کیا جا)	(تم سب مدد کئے جاؤ)
مؤنث	لَتَنْصُرِي	لَتَنْصُرْنَ
	(تو ایک عورت مدد کی جا)	(تم سب عورتیں مدد کی جاؤ)

اردو میں ترجمہ کیجئے۔

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ كَمَا رَزَقْنَكُمْ.  
فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي.  
ادخلوا هذه القرية.  
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا.  
اسن میں سے کھاؤ، جو ہم نے تمہیں دیا۔  
پس تو میری عبادت کرو اور میرے ذکر کے لئے نماز قائم کر۔  
اس لیکن میں داخل ہو جاؤ۔  
اے ہمارے رب ان میں رسول بھیج۔

فعل امر مجہول

- ۱۔ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ. (الف 5)
- کہ مومن مردوں اور عورتوں کو جنت میں داخل کیا جائے۔
- ۲۔ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ. (الاحزاب ۸)
- تاکہ صادقین سے ان کے سچ کے بارے میں پوچھا جائے۔
- ۳۔ لِيَنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ (طلاق 7)
- کشاہدگی والے کو اپنی کشاہدگی سے خرچ کرنا چاہیے۔
- ۴۔ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ. (الاحزاب 73)

تاکہ اللہ منافق مردوں اور عورتوں، مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو سزا دے۔

۵۔ وَلَا يَضُرُّنَّ بَأْسَ جَلْهَنَ لِيَعْلَمَ مَا يَخْفَيْنُ مِنْ دِينِهِمْ. (النور 31)

اور اس طرح زور سے پاؤں مار کر نہ چلیں کہ ان کی پوشیدہ دینت معلوم ہو جائے۔

## فعل نہی مجہول

بنانے کا طریقہ :-

فعل مضارع کے صیغوں کے آخر میں جزم دے کر شروع میں لا لگا دیجیے۔ تو فعل نہی معروف بن جائیگا۔ جیسے  
تَفَعَّلَ سے لَا تَفَعَّلْ، تَعْلَمُ سے لَا تَعْلَمْ.

فعل نہی مجہول بنانے کے لئے لا کے بعد مضارع مجہول لگائیے۔ جیسے  
لَا تَعْمَلْ، لَا تَنْصُرْ، لَا تَشْرِكُوا، وغیرہ۔

گردان فعل نہی حاضر مجہول عمل بعمل عملاً سے

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر	لَا تَعْمَلْ	لَا تَعْمَلُوا
	(تو عمل نہ کیا جا)	(تم سب عمل نہ کئے جاؤ)
مؤنث	لَا تَعْمَلِي	لَا تَعْمَلْنَ
	(تو ایک عمل نہ کی جا)	(تم سب عورتیں عمل نہ کئے جاؤ)

## مشق نمبر 8

عربی میں ترجمہ کریں۔

اللہ کی عبادت کرو اور اس کے رسول کی پیروی کرو۔

اے میرے رب میری مدد فرما، اور میری اور میرے والدین کی بخشش فرما۔

اللہ کے دین کے احکام کی طرف رغبت رکھو۔

ہمیں چاہئے کہ کمزوروں کی مدد کریں اور بچہ لیں اور جھوٹ بولنے کی طرف رغبت نہ رکھیں۔

مومن عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے گھروں میں ٹھہریں اور اپنے پروردگار کا شکر ادا کریں۔

وہ مسلمان ہیں، پس انہیں چاہئے کہ لوگوں کے درمیان عدل کریں۔  
مجھے چاہئے کہ میں حلال روزی کماؤں، اپنے وعدوں کو مت توڑوں۔  
ہمیں اللہ کی نعمتوں کا انکار نہیں کرنا چاہئے۔  
مومنوں کو چاہئے کہ وہ فواحش کے قریب نہ ہوں۔

## سبق نمبر 13

ماضی اور مضارع کے ساتھ لگنے والے الفاظ

فعل ماضی کے پہلے مایا لگانے سے پہلے یہ نفی کے معنی دیتا ہے۔ جیسے مَا سَمِعَ (اس نے نہیں سنا)، لَا جَمَعَ (اس نے جمع نہیں کیا)، لَا دَوَاضِيوں کے درمیان آتا ہے۔ جیسے لَا جَمَعَ وَلَا مَنَعَ (نہ تو اس نے جمع کیا اور نہ ہی روکا) فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى (نہ اس نے تصدیق کی اور نماز پڑھی)۔

قد ماضی سے پہلے آئے تو تاکید کا معنی دیتا ہے۔ اور عام طور پر ماضی قریب کیلئے آتا ہے۔ جیسے قَدْ سَمِعَ (اس نے سنا)۔ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبَنِيِّ (تحقیقاً اللہ اس (عورت) کی بات سن لی ہے)۔ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ (بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور کتاب واضح آئی)۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ  
وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ  
وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ  
وَمَا أَمَرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ  
قَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ  
لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُولَ

بیشک ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی۔  
اور سلیمان علیہ السلام نے کفر نہیں کیا۔  
انہوں نے نہ ہی قتل کیا اور نہ ہی اس کو سولی دیا۔  
اور ہمیں حکم دیئے گئے مگر یہ کہ ایک خدا کی عبادت کریں۔  
بے شک مجھے بڑھاپے نے آیا۔  
بے شک اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم ﷺ کا خواب سچا کر دکھایا۔

## ماضی بعید اور ماضی استمراری

ماضی بعید :-

جس کام کو کئے ہوئے دیر ہو گئی ہو اسے ماضی بعید کہتے ہیں۔ جیسے كَانَتْ مِنَ الْقَانِئِينَ (وہ عورت عبادت گزاروں میں تھی)، كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (وہ اس میں اختلاف کرتے تھے)۔



## ماضی استمراری :-

اس ماضی سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ کام ہمیشہ اسی طرح ہوتا رہا ہے۔ جیسے پڑھتا رہا۔ کَانَ لور اس کے مینے ماضی کے ساتھ لگانے سے ماضی بعید لور مضارع سے پہلے لگانے سے ماضی استمراری بن جاتی ہے۔ جیسے کَانَ ضَرْبُ (اس نے مارا)، کَانُوا يَضْرِبُونَ (وہ مارتے تھے)۔

## کان کی گردان

كَانَ    كَانَا    كَانُوا    كَانَتْ    كَانْتَا    كُنَّ    كُنْتُمْ    كُنْتُمْ    كُنْتُمْ  
كُنْتُمْ    كُنْتُمْ    كُنْتُمْ

ماضی بعید اور استمراری کی مثالیں قرآن مجید سے دیکھئے۔

کَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ۔ وہ اس میں اختلاف کرتے تھے۔ (ماضی استمراری)

ماضی استمراری

۱۔ وَلَوْ زِدْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَعْتَبُونَ مَشَارِقَهَا۔ (الاعراف 137)

اور ہم نے ان لوگوں کو جو بالکل کمزور شمار کیے جاتے تھے سرزمین کے پورے پچھتم کا مالک بنا دیا۔

۲۔ کَانَا يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ۔ (المائدہ 57) اور وہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔

۳۔ کَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ۔ (الانبياء 75) اور یہ بستی کے لوگ بدے کام کرتے تھے۔

۴۔ کَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ۔ (البقرہ 61) وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔

۵۔ ضَرْبَ اللَّهِ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا۔ (النحل 112)

اللہ تعالیٰ اس بستی کی مثال بیان کرتا ہے جو پورے امن اور اطمینان سے تھی۔ اس کی روزی اس کے پاس با فراغت چلی آرہی تھی۔

عربی میں ترجمہ کرو۔

- ۱۔ انہوں نے اللہ کی کتاب نہیں پڑھی تھی ۲۔ ہم نے اذان نہیں سنی تھی ۳۔ میں مشغول تھا اور پڑھنے کے لئے نارغ نہیں ہو سکا۔ ۴۔ ابھی تک انہوں نے اللہ کی نشانیاں نہیں دیکھیں تھیں ۵۔ لوگ ابھی تک اپنے گھروں سے نہیں نکلے تھے ۶۔ ابھی تک مسلمانوں نے اپنے بھائیوں کی مدد نہیں کی تھی ۷۔ تم نے ابھی تک اپنا باطن ظاہر نہیں کیا تھا

## مضارع کے چند تغیرات

أَنْ، لَنْ، كُنْ، إِذَنْ

جیسے اُن یَفْعَلْ (وہ ہرگز نہیں کرے گا)۔ اُن یَفْعَلَا، اُن یَفْعِلُوا، اُن تَفْعَلْ، اُن تَفْعَلَا، اُن یَفْعَلْنِ، اُن تَفْعَلْ، اُن تَفْعَلَا، اُن تَفْعِلُوا، اُن تَفْعَلْنَ، اُن تَفْعَلْنَا، اُن تَفْعَلُوْا

نوٹ :- فعل امر کے ساتھ اگر کوئی اور حرف ملا یا جائے تو شروع میں لگا ہوا الف گر جاتا ہے جیسے اَعْلِم سے فاعْلَم

فعل امر کا لڑ کرنے کی مزید مثالیں

اِقْرَأْ سے تَوَاتُرًا اَذْكُرْ سے فَادْکُرُونِی

## مختار ع میں تبدیلیاں

مندرجہ ذیل حروف مضارع سے پہلے آکر مضارع کے آخری حرف کو جزم دیتے ہیں۔

لَمْ، لَمَّا، لَا مَ، اَنَّ، لَمْ کے بعد نِثْنیہ و جمع بھی گر جاتا ہے۔ جیسے لَمْ یَفْعَلْ، لَمْ یَفْعَلَا، لَمْ یَفْعِلُوا، لَمْ تَفْعَلَ، لَمْ  
تَفْعَلَا، لَمْ یَفْعَلَنْ، لَمْ تَفْعَلْ، لَمْ تَفْعَلَا، لَمْ تَفْعِلُوا، لَمْ تَفْعِلْ، لَمْ تَفْعِلَا، لَمْ افْعَلْ، لَمْ نفعلْ

فعل مضارع کے آخر میں اگر حرف علت (ا، ی، و) میں سے کوئی ہو تو وہ بھی گر جاتے ہیں جیسے لم یدع، لم یرم، لم یخش، یہ الفاظ لم لگانے سے پہلے یدعوا، یرمی اور یخشی تھے۔ اس طرح لم یکن لہ کفوا احد۔

اس کے لئے کوئی ہمسر نہیں۔ لیکن بن گیا۔

لَمَّا (ابھی تک نہیں لَمَّا فَعَلَ (اس نے ابھی تک نہیں کیا)۔ جیسے وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا اور ابھی تک اللہ نے جہاد کرنے والوں کو نہیں جانا۔

نوٹ :- لَمَّا جب ماضی کے صیغہ کے ساتھ آتا ہے تو اس کے معنی ”جب“ ہوں گے۔ جیسے لَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ (جب انہوں نے اپنا سامان کھولا)۔ مزید مثالیں لکھیں۔

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ (جب ابراہیم علیہ السلام کا ڈر خوف جاتا رہا)۔ لیکن مضارع سے پہلے لَمَّا نفی کے معنی دیتا ہے۔ جیسے وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (اور ان کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوگا)۔

لام امر :-

یہ مضارع پر جزم دیتا ہے۔ اور جب لام سے پہلے واویف آئے تو ساکن ہوتا ہے جیسے فَلْيَعْمَلْ (وہ سہجمل کرے)۔ وَالْيَكْتُبَ يَنْكُم كَاتِبًا بِالْعَدْلِ (اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کاتب لکھے عدل کے ساتھ)۔

لا نہی :-

لَا تَشْرِكْ (تو شریک نہ ٹھہرا)۔ وَلَا تَكُونُوا أُولَٰ كَافِرِينَ (اور نہ ہو جاؤ پہلے کافرا کے ساتھ)۔ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ (اور مت قریب جاؤ تم دونوں اس درخت کے)۔

اِنْ :-

یہ حرف شرط بھی ہے۔ چنانچہ جواب شرط کے لئے جو فعل آئے گا وہ بھی مجزوم ہوگا جیسے اِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ تَكْسِرْ اَنْفُسَكُمْ تَعْلَمُ (ان کو بخش دے۔ اِنْ تَضْرِبْ اَوْ تَضْرِبْ)۔

اگر تو مارے گا تو میں ماروں گا۔ اِنْ تَشْكُرْ اَتَزِيدْ لَكُمْ (اگر تم اللہ کی مدد کرتے ہو تو وہ تمہاری مدد کرے گا)۔

ل :- مزید مثالیں دیکھئے۔ وَاِنْ تَشْكُرُوا يَرْزُقْكُمْ

لَكُمْ (اور اگر تم شکر کرو تو وہ تم پر راضی ہوگا)، وَاِنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ (اور اگر تم صبر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے)۔

ل تاکید بھی ناصب مضارع ہے۔ اسے لام کی بھی کہتے ہیں۔ اس سے پہلے ف یا و یا تائیں تو امر کی طرح لام



ساکن نہیں ہوگا۔ جیسے فَلْيَعْبُدُوا تَاكِدْ وہ عبادت کریں۔

ل تَاكِدْ جب مضارع پر داخل ہو تو مضارع کے آخر میں نون ثقیلہ یا خفیفہ کے ساتھ تَاكِدْ کے معنی پیدا کرتا ہے۔ جیسے لِيَفْعَلَنَّ اور لِيَفْعَلَنَّ وہ ضرور کرے گا۔

قرآن مجید سے نواصب مضارع کی مثالیں ملاحظہ کریں۔

1. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا پس اگر تم نہیں کر سکتے اور تم ہرگز نہیں کر سکو گے۔
2. أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ جاہلوں میں سے ہو جاؤں۔
3. وَلَا تَقْرَبُوا هُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ اور ان عورتوں کے پاس مت جاؤ یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں۔
4. كَيْ نَسَبَحَكَ كَثِيرًا تاکہ ہم تیری بہت پاکی بیان کریں۔
5. كَيْ لَا يَكُونَ دَوْلَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ تاکہ دولت صرف دو متمندوں کے پاس ہی ہو جائے۔
6. لِيُمَيِّزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ تاکہ اللہ تعالیٰ پاک اور ناپاک کو الگ الگ کرے۔
7. يَنْصُرُهُ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ اللہ اس کی مدد ضرور کرتا ہے جو اس کی مدد کرے گا۔

## گردان مضارع لم کے ساتھ

غائب	حاضر	متکلم
واحد	لَمْ يَفْعَلْ	لَمْ أَفْعَلْ
مذکر	لَمْ يَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
جمع	لَمْ يَفْعَلُوا	لَمْ نَفْعَلْ
واحد	لَمْ تَفْعَلْ	لَمْ تَفْعَلِي
مؤنث	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
جمع	لَمْ يَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ

## گردان مضارع لن ناصبہ کے ساتھ

متکلم	حاضر	غائب	واحد	مذکر
لَنْ أَفْعَلْ	لَنْ تَفْعَلْ	لَنْ يَفْعَلَ	واحد	
	لَنْ تَفْعَلَا	لَنْ يَفْعَلَا	ثنیہ	
	لَنْ تَفْعَلُوا	لَنْ يَفْعَلُوا	جمع	
	لَنْ تَفْعَلِي	لَنْ تَفْعَلِ	واحد	
	لَنْ تَفْعَلَا	لَنْ تَفْعَلَا	ثنیہ	مؤنث
	لَنْ تَفْعَلُنَّ	لَنْ يَفْعَلُنَّ	جمع	

ل تاکید یہ اور ن ثنیہ کے ساتھ مضارع کی صرف کبیر (گردان)

متکلم	حاضر	غائب	واحد	مذکر
لَا فَعْلُنْ	لَتَفْعَلَنَّ	لَيَفْعَلَنَّ	واحد	
	لَتَفْعَلَانِ	لَيَفْعَلَانِ	ثنیہ	
	لَتَفْعَلُنَّ	لَيَفْعَلُنَّ	جمع	
	لَتَفْعَلَانِ	لَتَفْعَلَانِ	واحد	
	لَتَفْعَلَانِ	لَتَفْعَلَانِ	ثنیہ	مؤنث
	لَتَفْعَلَانِ	لَيَفْعَلَانِ	جمع	

صرف کبیر فعل مضارع ل تاکید یہ اور ن خفیفہ کے ساتھ

متکلم	حاضر	غائب	واحد	مذکر
لَا فَعْلُنْ	لَتَفْعَلَنَّ	لَيَفْعَلَنَّ	واحد	
لَتَفْعَلَنَّ		لَيَفْعَلَنَّ	ثنیہ	
	لَتَفْعَلُنَّ	لَيَفْعَلُنَّ	جمع	
		لَتَفْعَلَنَّ	واحد	
		لَتَفْعَلَنَّ	ثنیہ	مؤنث
		لَتَفْعَلَنَّ	جمع	

## مشق نمبر 10

قرآن مجید سے مثالیں نواصب مضارع کی ملاحظہ کریں۔

1. زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّنْ يَبْعَثُوا

کافروں نے یہ گمان کیا کہ وہ نہیں اٹھائے جائیں گے۔

2. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ.

بے شک کافر لوگ اللہ کے سوا جن کو پکارتے ہیں وہ تو تمام مل کر ایک مکھی بھی نہیں بنا سکتے۔

3. فَقُلْ لَن تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَن تَقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا

پس تو کہہ دے کہ میرے ساتھ ہرگز نہ نکلو اور نہ ہی میرے ساتھ دشمنوں سے لڑو۔

4. وَإِنَّا لَن نَدْخُلُهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا

اور ہم ہرگز داخل نہیں ہوں گے جب تک وہ اس شہر سے نکل نہیں جاتے۔

5. أَيْحَسِبَ أَنَّ لَن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

کیا وہ گمان کرتا ہے کہ اللہ اس پر قدرت نہیں رکھے گا

6. وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِعِبَادُونَ

اور جن اور انسان کو تو نے عبادت کے لئے ہی تو پیدا کیا ہے۔

7. خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا

اس سے اس کا جوڑا پیدا کیا تاکہ وہ اس سے سکون حاصل کرے۔



## سبق نمبر 15

### نون تاکید

فعل مضارع اور فعل امر کے آخر میں ایک نون مشدد (ن) بھی لگایا جاتا ہے۔ یہ تاکید کے معنی پیدا کرتا ہے یہ دو طرح پر ہوتا ہے نون مشدد اور نون مجزوم۔ جیسے اضربن (تو ضرور مار)، لیضربن (وہ ضرور مارے)۔ لیحملن (وہ ضرور اٹھائیں گے)، لنکفرن (ہم ضرور دور کریں گے)، لنذخلن (وہ ضرور داخل ہوں گے)، لتسئلن (تم ضرور سوال کئے جاؤ گے)، لیحملن انقالہم (وہ ضرور اپنے بوجھ اٹھائیں گے)، ولاصلبنکم اجمعین (اور میں تم سب کو ضرور سولی دوں گا)، لیرزقنہم اللہ رزقاً حسناً (اللہ ان کو ضرور بہتر رزق عطا کرے گا)، لتسئلن نباءہ بعد حین (تم ضرور پوچھے جاؤ گے اس کے بارے میں ایک مدت کے بعد)۔

### اِنَّ اور اَنَّ کا استعمال

اِنَّ تاکید کا کلمہ ہے۔ یہ دو اسموں سے بنے ہوئے جملے پر آتا ہے۔ پہلے اسم کو اِنَّ کا اسم اور دوسرے لفظ کو اِنَّ کی خبر کہتے ہیں۔ اسم پر نصب یعنی زیر اور جر پر ضمہ یعنی پیش پڑھا جاتا ہے۔ جیسے اِنَّ اللہَ عَلِیمٌ حَکِیمٌ ۝ اِنَّ الرِّسُولَ صَادِقٌ (بے شک رسول کریم سچے ہیں)۔ اِنَّ ضَمِیر کے ساتھ بھی آتا ہے۔ اِنَّ لَکُمْ عَذَابٌ مِّبْنٌ (بے شک وہ تمہارا واضح دشمن ہے)۔

اِنَّ کلام کے شروع میں آتا ہے اور اَنَّ درمیان میں لگایا جاتا ہے۔ جیسے :-

بے شک اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا ہے۔  
بے شک انسان نقصان میں ہے۔  
بے شک انسان اپنے رب کا شکر ہے۔  
بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔  
بے شک ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا۔  
یہ اس لئے کہ اللہ نے اپنی کتاب اتاری۔

اِنَّ اللہَ عَزِيزٌ حَکِیمٌ  
اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِیْ خُسْرٍ  
اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَکَنُودٌ  
اِنَّہٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ  
اِنَّا اَنْزَلْنَا عَلَیْکَ الْقُرْآنَ  
ذٰلِکَ بِاَنَّ اللہَ نَزَّلَ الْکِتٰبَ

وہ جانتے ہیں کہ حق ان کے رب کی طرف سے ہے۔

بے شک اللہ کے نزدیک دین اسلام ہے۔

بے شک تم لوگ وہ گرتا ہے جو وہ چاہتا ہے۔

بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔

بے شک بہترین زادراہ تقویٰ ہے۔

اللہ جانتا ہے کہ بے شک آپ اس کے رسول ہیں۔

يَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

إِنَّ رَبَّكَ فَاعِلٌ لِمَا يُرِيدُ

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

إِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى

اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّكَ لِرَسُولِهِ

إِنَّ اور آن کے ساتھ دوسرے الفاظ کا استعمال

إِنَّ کی مانند چند الفاظ ایسے ہیں وہ اسی طرح استعمال ہوتے ہیں اور دو اسموں پر بہ ترتیب نصب (زبر) اور رفع

(پیش) دیتے ہیں۔ وہ الفاظ یہ ہیں۔ کَانَ (گویا کہ وہ)، لَيْتَ (شاید، کاش)، لَعَلَّ (شاید، تاکہ)، لَكِنْ (لیکن)،

كَأَنَّهُ (گویا کہ وہ)، لَعَلَّہ (شاید وہ یا تاکہ وہ)، لَعَلِّي (شاید میں / تاکہ میں)، لَكِنَّہ (لیکن وہ)۔

ان الفاظ کا آیات میں استعمال دیکھیں۔

گویا کہ ان کو موت کی طرف دھکیلا جاتا ہے۔

گویا کہ وہ جس دن اسے دیکھیں گے۔

تاکہ تم سوچو۔

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

کاش میں مٹی ہوتا۔

کاش میں ان کے ساتھ ہوتا۔

كَأَنَّمَا يَسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ

كَانَ اور اس کے ساتھ کے افعال

كَانَ اور اسم کے افعال کو افعال ناقصہ کہتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔

صَارَ، أَصْبَحَ، ظَلَّ، بَاتَ، طَفِقَ، ارْتَدَّ، لَيْسَ، اب آیات میں ان کا استعمال دیکھیں۔

موسیٰ علیہ السلام کی ماں کا دل فارغ ہو گیا۔

اس کا منہ سیاہ ہو گیا۔

أَصْبَحَ فَوْءُ دَامَ مُوسَىٰ فَارِغًا

ظَلَّ وَجْهَهُ مَسْوَدًا

ارْتَدَّ بَصِيرًا  
لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى

وہ بینا ہو گیا۔  
مرد عورت کی مانند نہیں۔

## مشق نمبر 11

عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1۔ بے شک اللہ رحم کرنے والا ہے۔ 2۔ بے شک یہ کامیابی تھی۔ 3۔ میں جانتا ہوں تو مومن ہے۔
- 4۔ وہ سنتے ہیں تو پڑھ رہا ہے۔ 5۔ بے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ 6۔ بے شک لوگ اللہ کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ 7۔ وہ لوگ امید کرتے ہیں کہ وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں۔ 8۔ یہ جان لو کہ دنیا کی زندگی کھیل کود ہے۔ 9۔ بے شک علم اللہ کے پاس ہے جو فضل والا ہے۔ 10۔ لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔
- 11۔ گویا وہ عورتیں یا قوت اور مرجان کی مانند ہیں۔ 12۔ گویا کہ وہ ستارہ ہے۔ 13۔ کاش میں تمہارے ساتھ ہوتا۔ 14۔ اس شخص جیسا کوئی ظالم نہیں۔ 15۔ بے شک وہ دولت مند تھے۔
- 16۔ شاید تم موجود نہ تھے۔ 17۔ بے شک اللہ اپنے بندوں پر رحم کرنے والا پرہیزگار ہے۔ 18۔ کاش اس کا کوئی سفارشی ہوتا۔ 19۔ کاش ان کی کوشش کامیاب ہو جاتی۔ 20۔ وہ رات کو فقیر تھا صبح کو دولت مند ہو گیا۔ 21۔ میں اس شخص کے ساتھ ہوتا تو تم کو دیکھتا۔



سبق نمبر 16

## باب افعال

### ۱۔ افعال ماضی کی دوسری شکلیں

عربی زبان میں ہر لفظ کا مادہ عام طور پر تین حروف سے زیادہ نہیں ہوتا۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ اکثر لفظ پانچ، پانچ سات حروف سے مرکب ہوتے ہیں جیسے مُسْتَصْرِفًا، مُقَشِّعًا وغیرہ۔

ایسے لفظوں کا مادہ بھی دراصل تین حروف کا ہی ہوتا ہے۔ مضمون میں تبدیلیاں اور کی پیشی کرنے کے لئے لفظوں میں کی پیشی کر لیتے ہیں۔ مندرجہ بالا دو لفظوں کے مادے نُصِرَ اور شَعُرَ تین تین حروف ہی ہیں۔ معنوں میں زیادتی پیدا کرنے کے لئے لفظوں کو بڑھا لیا جاتا ہے۔ یہ زیادتیاں اور اضافے کئی طرح کے ہوتے ہیں۔ پہلا اضافہ ماضی مطلق کے شروع میں بڑھانے سے باب افعال بنتا ہے۔ کیونکہ ان کا مصدر افعال کے بالکل مطابق ہوتا ہے۔ اس مطابقت کو وزن کہتے ہیں۔ اَبْصَرَ کا وزن افعال ہے۔ ف، ع، ل والے کلمہ کو فعل کے وزن کا کلمہ کہیں گے۔ اس کے لفظوں کو جو زائد حروف لگا کر بناتے ہیں۔ باب افعال۔ وغیرہ والے لفظ کہیں گے۔ مثلاً اَبْصَرَ کا وزن اَفْعَلَ ہے۔

خَرَجَ ماضی سے اَخْرَجَ باب افعال بنتا ہے۔ اس کی گردان دیکھئے۔

اَخْرَجَ اَخْرَجَا اَخْرَجُوا اَخْرَجَتْ اَخْرَجْتَا اَخْرَجْتُمْ اَخْرَجْتُنَّ اَخْرَجْتُ اَخْرَجْتِ اَخْرَجْتُمْ اَخْرَجْتُنَّ

اردو زبان میں بہت سے لفظ باب افعال کے وزن پر آتے ہیں۔

انکار، اقرار، الزام، اعراض، امکان، اصرار، اقبال، احسان، اعلان، امل، ارشاد، ارباب، ایمان، اسلام،

الہام، افعام، اقدام، اشفاق، اتمام، ایہام، انہام وغیرہ۔

### ابواب ثلاثی مزید فیہ

ف، ع، ل تین حروف والے لفظ ثلاثی کہتے ہیں۔ ان کے اضافے والے لفظوں کو ثلاثی مزید والے باب کہتے

ہیں۔

فعل مضارع پر بھی ایات - ی ان لگیں گے لیکن "زائد اڑادیا جائے گا۔ اور حرف مضارع پر ضمہ (۹) لگا دیا جائے گا۔ جیسے اَخْرَجَ سے يُخْرِجُ، اَكْرَمَ سے يُكْرِمُ، اَخْرَجَ سے تُخْرِجُ، اَخْرَجَ سے تُخْرِجُ اور اَكْرَمَ سے تُكْرِمُ، اَكْرَمَ اور تُكْرِمُ بنتے ہیں۔

فعل مضارع کی باب افعال سے پوری گردان اس طرح سے ہے۔

يُكْرِمُ يُكْرِمَانِ يُكْرِمُونَ تُكْرِمُ تُكْرِمَانِ تُكْرِمُونَ تُكْرِمِينَ تُكْرِمَانِ  
تُكْرِمِينَ اَكْرَمُ اَكْرَمَانِ اَكْرَمُونَ

مزید مشتق کے لیے

ارسل	يرسل	ارسلوا	امن	يؤمن	ايمن	نصر	ينصر	انصار
القي	يلقي	القاء	اسلم	يسلم	اسلام	انفق	ينفق	انفاق
انزل	ينزل	انزالا	اهلك	يهلك	هلاكة	ابطل	يبطل	ابطالا
اعرض	يعرض	اعراضا	اصاب	يصيب	ايصابا	اغنى	يغني	اغنى
اطاع	يطيع	اطاعة	اوصل	يوصل	وصالا	اسرف	يسرف	اسرافا
اقام	يقيم	اقامة	افلح	يفلح	افلاحا	اغرق	يغرق	اغراقا
اضل	يضل	اضلالا	امات	يميت	اماتا	اوحى	يوحي	ايحاء
انذر	ينذر	انذارا	اخرج	يخرج	اخراجا	انعم	ينعم	انعاما

## اسم فاعل

تمام ابواب جن میں اسم فاعل فاعل کے وزن پر نہیں ہوتے بلکہ مضارع کے وزن پر ہوتے ہیں۔ مضارع لفظ کے حرف علامت مضارع کی جگہ پر م لگا دیتے ہیں۔ جیسے

يُكْرِمُ سے مَكْرِمٌ، يُنْزِلُ سے مَنَزَلٌ، مَكْرِمُ سے گردان اسم فاعل اس طرح سے ہے۔

گردان مَكْرِمٌ مَكْرِمَانِ مَكْرِمُونَ مَكْرِمَةٌ مَكْرِمَتَانِ مَكْرِمَاتٌ

## اسم مفعول

اسم فاعل کے آخری حرف سے پہلے حرف کے زیر کو زیر میں تبدیل کر دینے سے اسم مفعول بن جاتا ہے۔

جیسے مُکْرَم سے مُکْرَمٌ، مَدْهَش سے مَدْهَشٌ،

گردان اسم مفعول کی مُکْرَم سے اس طرح سے ہوگی۔

گردان مُکْرَمٌ، مُکْرَمَانِ، مُکْرَمُونَ، مُکْرَمَةٌ، مُکْرَمَتَانِ، مُکْرَمَات

فعل امر و نہی :- باب افعال کا فعل امر اور نہی بھی مضارع کے حروف اتالیان دور کرنے سے بنتے ہیں۔

امر میں پہلے "ا" لگائیے اور آخر میں جزم دیجئے نہی میں پہلے لا لگائیے۔

گردان فعل امر :-

اُکْرِمْ، اُکْرِمَا، اُکْرِمُوا، اُکْرِمِي، اُکْرِمَا، اُکْرِمِي

گردان فعل نہی :-

لَا تُکْرِمْ، لَا تُکْرِمَا، لَا تُکْرِمُوا، لَا تُکْرِمِي، لَا تُکْرِمَا، لَا تُکْرِمِي

ضمیر مفعول :-

یہ ہمیشہ فعل کے ساتھ آتی ہے۔ یہ وہی ضمیر مجرور ہے جس کا ذکر گزر چکا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اسم اور

حروف جارہے۔ تھ مشکل کی کی شکل میں آتی ہے اور فعل کے ساتھ نہی کی شکل میں آتی ہے۔

مثلاً دَارِی (میراثہ)، دُعَانِی (اس نے مجھے بلایا)، دَبْنِی (اس نے مجھے پالا)۔

مجہول افعال :-

اس باب میں باقی تمام افعال کے فعل مجہول پہلے بابوں کی طرح آتے ہیں۔ جیسے

اُکْرِم سے اُکْرِمْ، اُکْرِمَا، اُکْرِمُوا، اُکْرِمِي، اُکْرِمَا، اُکْرِمِي

گردان ماضی مجہول :-

اُکْرِمْتُ، اُکْرِمْتَا، اُکْرِمْتُمْ، اُکْرِمْتُمْ، اُکْرِمْتُمْ، اُکْرِمْتُمْ، اُکْرِمْتُمْ، اُکْرِمْتُمْ





## سبق نمبر 17

## باب تفعلیل

ماضی کے درمیانی لفظ پر شد ( َ ) لگانے سے باب تفعلیل بن جاتا ہے۔ جیسے صَرَفَ سے صَرَفَ، کَرَمَ سے کَرَمَ۔ اس کا مصدر اس کے مضارع سے تفعلیل کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے تَدَبَّرَ، تَقَدَّرَ، تَعَمَّلَ، تَرْتَبَّ، تَجَوَّزَ، تَصَوَّرَ

گردان فعل ماضی معروف :-

كُرِمَ كُرِمَا كُرِمُوا كُرِمْتُ كُرِمْتَا كُرِمْنَا كُرِمْتُمْ كُرِمْتُمَا كُرِمْنَا  
كُرِمْتَنَ كُرِمْتُمْ كُرِمْنَا

گردان فعل ماضی مجہول :-

كُرِمَ كُرِمَا كُرِمُوا كُرِمْتُ كُرِمْتَا كُرِمْنَا كُرِمْتُمْ كُرِمْتُمَا كُرِمْنَا  
كُرِمْتَنَ كُرِمْتُمْ كُرِمْنَا

گردان فعل مضارع معروف :-

يُكْرِمُ يُكْرِمَانِ يُكْرِمُونَ يُكْرِمْتُ يُكْرِمْتَانِ يُكْرِمُونَ يُكْرِمْتُمْ يُكْرِمْتَانِ يُكْرِمُونَ  
يُكْرِمْنِ أَكْرِمُ أَكْرِمَانِ أَكْرِمُونَ أَكْرِمْتُ أَكْرِمْتَانِ أَكْرِمُونَ أَكْرِمْتُمْ أَكْرِمْتَانِ أَكْرِمُونَ

گردان فعل مضارع مجہول :-

يُكْرِمُ يُكْرِمَانِ يُكْرِمُونَ يُكْرِمْتُ يُكْرِمْتَانِ يُكْرِمُونَ يُكْرِمْتُمْ يُكْرِمْتَانِ يُكْرِمُونَ  
يُكْرِمْنِ أَكْرِمُ أَكْرِمَانِ أَكْرِمُونَ أَكْرِمْتُ أَكْرِمْتَانِ أَكْرِمُونَ أَكْرِمْتُمْ أَكْرِمْتَانِ أَكْرِمُونَ

اسم فاعل باب تفعلیل سے

مُكْرِمٌ مُكْرِمَانِ مُكْرِمُونَ مُكْرِمَةٌ مُكْرِمَتَانِ مُكْرِمَاتٌ

مَكْرَمٌ مَكْرَمَانِ مَكْرَمُونَ مَكْرَمَةٌ مَكْرَمَتَانِ مَكْرَمَاتٌ

فعل امر :-

كَرَّمْ كَرِّمًا كَرِّمُوا كَرِّمِي كَرِّمِي كَرِّمِي كَرِّمِي

فعل نہی :-

لَا تُكْرِمْ لَا تُكْرِمَا لَا تُكْرِمُوا لَا تُكْرِمِي لَا تُكْرِمَا لَا تُكْرِمِي

اس وزن پر آنے والے الفاظ

تجوید، تنخیر، تفسیر، تشریح، تکمیل، تعلیم، تحریم، تفریق، تنظیم، تفصیل، تبدیل، تحریف، ترتیل، تحریر، تجوید، تنظیم

## مشق نمبر 13

اردو میں ترجمہ کیجئے۔

يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمُ الْخَنَازِيرِ  
يُحَرِّقُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْيَانَ  
لَا يَخْفَى عَنْهُمْ الْعَذَابُ

يُبَدِّلُونَ كَلَامَ اللَّهِ

الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ كَفَرًا وَاحْلَوْ قُوهُمْ دَارَ الْبَوَارِ

وَيَمْزُقُونَ كُلَّ صَمْرَقٍ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ



## باب مفاعلہ

گبروان ماضی معروف :-

ماضی مجہول :-

مضارع معروف :-

مضارع مجهول :-

اسم فاعل :-

مُقاتِلٌ مُقاتِلَانِ مُقاتِلُونَ مُقاتِلَةٌ مُقاتِلَتَانِ مُقاتِلَاتٌ

اسم مفعول :-

۶۴

مَقَاتِلٌ مَّقَاتِلَانِ مَقَاتِلُونَ مَقَاتِلَةٌ مَقَاتِلَتَانِ مَقَاتِلَتْ

فعل امر :-

قَاتِلْ قَاتِلَا قَاتِلُوا قَاتِلِي قَاتِلِي قَاتِلْنِ قَاتِلْنِ

فعل نہی :-

لَا تَقَاتِلْ لَا تَقَاتِلَا لَا تَقَاتِلُوا لَا تَقَاتِلِي لَا تَقَاتِلِي لَا تَقَاتِلْنِ لَا تَقَاتِلْنِ

اردو میں بولے جانے والے لفظ

مُقَابِلَہ. مُبَاحِثَہ. مُجَادِلَہ. مُنَاطَرَہ. مُكَاشَفَہ. مُحَاسِبَہ. مُقَاطَعہ. مُرَاسِلَہ. مُنَاقِشَہ. مُقَاتِلَہ  
مُشَارَكَت. مُنَاقَلَت. مُتَابَعَت. مُحَافِظَت. مُفَهِمَت. مُمَانَعَت. مُبَارَزَت.

## مشق نمبر 14

اردو میں ترجمہ کریں۔

يَخْدَعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ. وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ.  
قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ. يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ. وَعَاشِرُوا هُنَّ بِالْمَعْرُوفِ.  
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

عربی میں ترجمہ کریں۔

اور اہل کتاب سے نہ جھگڑو مگر اچھے طریقے سے اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں ان سے رجوع کرتے ہیں اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں۔ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں شہید ہو گئے جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیات میں جھگڑتے ہیں بغیر دلیل کے۔

## سبق نمبر 19

## باب تفاعل

باب مفاعلہ میں 'ت' پڑھانے سے باب تفاعل بن جاتا ہے۔ جیسے ضاربٌ سے تضاربٌ، شاربٌ سے تشاربٌ۔ اس کے مضارع کے حرف پر زبر پڑھا جاتا ہے۔ جیسے تنازعٌ سے یتنازع۔ باب تفاعل کے اردو میں استعمال ہونے والے لفظ تناسب۔ تقابل۔ تفاوت۔ تناقص۔ تجاہل۔ تساہل۔ تعاقب۔ تعامل۔ تکامل۔

گردان ماضی معروف :-

تَنَازَعُ تَنَازَعَا تَنَازَعُوا تَنَازَعَتْ تَنَازَعَتَا تَنَازَعَتَا تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعَتْ تَنَازَعَتْ تَنَازَعْنَا تَنَازَعْنِ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْنَا تَنَازَعْنِ

ماضی مجہول :-

تَنَازَعُ تَنَازَعَا تَنَازَعُوا تَنَازَعَتْ تَنَازَعَتَا تَنَازَعَتَا تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعَتْ تَنَازَعَتْ تَنَازَعْنَا تَنَازَعْنِ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْتُمْ تَنَازَعْنَا تَنَازَعْنِ

گردان فعل مضارع :-

يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ

مضارع مجہول :-

يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ يَتَنَازَعُ يَتَنَازَعَانِ يَتَنَازَعُونَ



فعل امر :-

تَنَازَعْ تَنَازَعَا تَنَازَعُوا تَنَازَعِي تَنَازَعَا تَنَازَعْنَ

فعل نہی :-

لَا تَنَازَعْ لَا تَنَازَعَا لَا تَنَازَعُوا لَا تَنَازَعِي لَا تَنَازَعَا لَا تَنَازَعْنَ

اسم فاعل :-

مُتَنَازِعٌ مُتَنَازِعَانِ مُتَنَازِعُونَ مُتَنَازِعَةٌ مُتَنَازِعَتَانِ مُتَنَازِعَاتٌ

اسم مفعول :-

مُتَنَازَعٌ مُتَنَازِعَانِ مُتَنَازِعُونَ مُتَنَازِعَةٌ مُتَنَازِعَتَانِ مُتَنَازِعَاتٌ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَاللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

رب علی کی تسبیح بیان کیجئے جس نے پیدا کیا اور انسان کو خوبصورت بنایا جس ذات نے انسان کو تقدیر اور ہدایت دی وہ ذات جس نے زمین سے سبزہ نکالا

## سبق نمبر 20

### باب تفعّل

باب تفعّل میں ایک قاء زیادہ کرنے سے باب تفعّل بن جاتا ہے۔ جیسے کرم سے نکرم، نزل سے تنزل۔

باب میں مضارع کی یا پر زید آتی ہے۔ (ی ت ان) پر زید آتی ہے

گردان ماضی معروف :-

تکرم تکرمنا تکرموا تکرمتم تکرمنا تکرمتم تکرمنا تکرمتم  
تکرمتم تکرمتم تکرمتم

ماضی مجہول :-

تکرم تکرمنا تکرموا تکرمتم تکرمنا تکرمتم تکرمنا تکرمتم  
تکرمتم تکرمتم تکرمتم

فعل مضارع معروف :-

یتکرم یتکرمنا یتکرموا یتکرمتم یتکرمنا یتکرمتم یتکرمنا یتکرمتم  
یتکرمتم یتکرمتم یتکرمتم

فعل مضارع مجہول :-

یتکرم یتکرمنا یتکرموا یتکرمتم یتکرمنا یتکرمتم یتکرمنا یتکرمتم  
یتکرمتم یتکرمتم یتکرمتم

فعل امر :-

تکرم تکرمنا تکرموا تکرمتم تکرمنا تکرمتم

فعل نہی :-

لَا تُكْرِمُوا لَا تُكْرِمُوا لَا تُكْرِمُوا لَا تُكْرِمُوا  
اسم فاعل :-

مُتَكْرِمٌ مُتَكْرِمَانِ مُتَكْرِمُونَ مُتَكْرِمَةٌ مُتَكْرِمَتَانِ مُتَكْرِمَاتٌ  
اسم مفعول :-

مُتَكْرِمٌ مُتَكْرِمَانِ مُتَكْرِمُونَ مُتَكْرِمَةٌ مُتَكْرِمَتَانِ مُتَكْرِمَاتٌ

وَلَمْ يَكُنْ فَا رَا

اور جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لیے دو جنتیں ہیں



## سبق نمبر 21

### باب استفعال

ماضی مجرد کے شروع میں است لگانے یہ باب بن جاتا ہے۔ جیسے عَمِلَ سے اِسْتَعْمَلَ، قَبِلَ سے اِسْتَقْبَلَ۔

اس باب میں طلب کا معنی پایا جاتا ہے۔ اس کا مضارع و غیرہ کا حرف مفتوح اور امر کا ہمزد مکسور (زیر والا) ہوتا ہے۔

گردان ماضی معروف :-

اِسْتَبَشَرَ    اِسْتَبَشَرَا    اِسْتَبَشَرُوا    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْنَا    اِسْتَبَشَرْتُمْ  
اِسْتَبَشَرْتُ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ  
اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْتُمْ

گردان ماضی مجہول :-

اِسْتَبَشِرَ    اِسْتَبَشَرَا    اِسْتَبَشَرُوا    اِسْتَبَشَرْتُمْ    اِسْتَبَشَرْنَا    اِسْتَبَشَرْتُمْ  
اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ  
اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ    اِسْتَبَشِرْتُمْ

فعل مضارع معروف :-

يَسْتَبْشِرُ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرُونَ    يَسْتَبْشِرْتُمْ    يَسْتَبْشِرْنَا    يَسْتَبْشِرْتُمْ  
يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرُونَ    يَسْتَبْشِرِينَ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ  
يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ    يَسْتَبْشِرَانِ

فعل امر :-

اِسْتَبْشِرْ    اِسْتَبْشِرَا    اِسْتَبْشِرُوا    اِسْتَبْشِرِي    اِسْتَبْشِرَا    اِسْتَبْشِرَا

فعل نہی :-

لَا تُسَبِّحْ لَا تُسَبِّحُوا لَا تُسَبِّحُوا لَا تُسَبِّحُوا لَا تُسَبِّحُوا لَا تُسَبِّحُوا  
اسم فاعل :-

مُسَبِّحٌ مُسَبِّحَاتٌ مُسَبِّحُونَ مُسَبِّحَةٌ مُسَبِّحَتَانِ مُسَبِّحَاتٌ  
اسم مفعول :-

مُسَبَّبٌ مُسَبَّبَانِ مُسَبَّبُونَ مُسَبَّبَةٌ مُسَبَّبَتَانِ مُسَبَّبَاتٌ

اس باب کے اردو میں بولے جانے والے لفظ اس طرح کے ہیں۔ استقبال، استقبال، استقبال، استقبال، استقبال، استقبال، استہزاء، استہزاء، استہزاء، استہزاء، استہزاء، استہزاء

## مشق نمبر 15

اردو میں ترجمہ کریں۔

يُسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَةِ وَلَا يُسْتَخِرُونَ

قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

اللَّهُ يُسْتَهْزَءُ بِهِمْ

يُسَبِّحُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ

وَسَبِّحْ لِلَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَرَ سَؤَالُ

## سبق نمبر 22

## افعال

ماضی مجرد کے پہلے حرف سے پہلے (ا) مکسور (زیر والا) اور دوسری جانب ت لگائے سے باب افعال بن جاتا ہے۔ جیسے  
نَصَرَ سے انْتَصَرَ، نَقَلَ سے انْتَقَلَ، مَرَضَ سے امْتَرَضَ، خَلَفَ سے اخْتَلَفَ  
اس کے مضارع کا پہلا حرف مفتوح (زیر والا) آتا ہے۔ جیسے يَخْتَلِفُ

گردان فعل ماضی معروف :-

اِخْتَلَفَ اِخْتَلَفَا اِخْتَلَفُوا اِخْتَلَفْتِ اِخْتَلَفْتُمَا اِخْتَلَفْتُمْ اِخْتَلَفْنَا  
اِخْتَلَفْتُمَا اِخْتَلَفْتُنِي اِخْتَلَفْتُمْ اِخْتَلَفْنَا

ماضی مجہول :-

اِخْتَلَفَ اِخْتَلَفَا اِخْتَلَفُوا اِخْتَلَفْتِ اِخْتَلَفْتُمَا اِخْتَلَفْتُمْ اِخْتَلَفْنَا  
اِخْتَلَفْتُمَا اِخْتَلَفْتُنِي اِخْتَلَفْتُمْ اِخْتَلَفْنَا

گردان مضارع معروف :-

يَخْتَلِفُ يَخْتَلِفَانِ يَخْتَلِفُونَ يَخْتَلِفِي يَخْتَلِفِيْكُمْ يَخْتَلِفَانِ  
يَخْتَلِفِينَ يَخْتَلِفَانِ يَخْتَلِفْنِي يَخْتَلِفْنِيْكُمْ يَخْتَلِفَانِ

مضارع مجہول :-

يَخْتَلِفُ يَخْتَلِفَانِ يَخْتَلِفُونَ يَخْتَلِفِي يَخْتَلِفِيْكُمْ يَخْتَلِفَانِ  
يَخْتَلِفِينَ يَخْتَلِفَانِ يَخْتَلِفْنِي يَخْتَلِفْنِيْكُمْ يَخْتَلِفَانِ

فعل امر :-

اِخْتَلِفْ اِخْتَلِفَا اِخْتَلِفُوا اِخْتَلِفِيْ اِخْتَلِفِيْكُمْ اِخْتَلِفَانِ



اسم فاعل :-

مُخْتَلِفٌ مُّخْتَلِفَانِ مُّخْتَلِفُونَ مُخْتَلَفَةٌ مُّخْتَلِفَتَانِ مُّخْتَلِفَاتٌ

اسم مفعول :-

مُخْتَلَفٌ مُّخْتَلِفَانِ مُّخْتَلِفُونَ مُخْتَلَفَةٌ مُّخْتَلِفَتَانِ مُّخْتَلِفَاتٌ

اردو میں استعمال ہونے والے اس باب کے الفاظ اختلاف، انتقال، اعتراف، اقتباس، احتباس، اعتقاد،

احتجاج، احتمال اشتعال، انتشار، انتقاع، امتیاز، انتظار، احتساب، التماس، امتساح

## مشق نمبر 16

اردو میں ترجمہ کیجئے۔

فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيمَا اختلفوا فِيهِ

فَانْتَظِرُوا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِ فَاَلْتَمِسُوا نُوْرًا

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ

الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُونَ كِبٰىرَ الْاَلَمِ

فَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ

هٰذَا مَا كُنْتُمْ لَا نَفْسَكُمْ مِّنْ عَادٍ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ

نَقَبَسُ مِنْ نُّوْرِكُمْ

اِنْ يَتَّبِعُونَ الْاِلٰهَ الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

ذٰلِكَ جَزَاءُ هُم جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَتَآخَذُوا

وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا

آيٰتِىْ وَرَسٰلِىْ هُزُوًا

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِىْ يَحْبِبْكُمُ اللّٰهُ

وَقَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ بَلْ لّٰهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لّٰهُ قَانِتُوْنَ

قَالُوْا كُنُوْا هٰودًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا

## سبق نمبر 23

## باب انفعال

ماضی مجرد کے شروع میں ان لگانے سے یہ باب بنتا ہے۔ جیسے فَعَلَ سے اِنْفَعَلَ، كَسَرَ سے اِنْكَسَرَ، قَلَبَ سے اِنْقَلَبَ۔ اس باب میں لُزُوم (لازم ہونا) اور اثر قبول کرنے کا معنی پایا جاتا ہے۔ جیسے اِنْكَسَرَ (وہ خود ٹوٹ گیا)۔ اس باب کے حروف مضارع پر زیر ہوتا ہے اور امر پر زیر ہوتا ہے۔ جیسے

اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ۔ جب آسمان پھٹ جائے گا۔

وَيَنْقَلِبُ اِلٰى اٰهْلِ مَدْيَنَ۔ وہ اپنے اہل کی طرف خوش واپس آئے گا۔

فَاَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللّٰهِ۔ وہ اللہ کی نعمتیں لے کر واپس ہوئے۔

اِذَا السَّمَاءُ فُطِرَتْ۔ جب آسمان کھول دیئے جائیں گے۔

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ۔ اور جب ستارے سیاہ ہوئے جائیں گے۔

گردان ماضی معروف :-

اِنْقَلَبَ اِنْقَلَبَا اِنْقَلَبُوا اِنْقَلَبْتُ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا  
اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا

ماضی مجہول :-

اِنْقَلَبَ اِنْقَلَبَا اِنْقَلَبُوا اِنْقَلَبْتُ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا  
اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا اِنْقَلَبْتُمْ اِنْقَلَبْنَا

مضارع معروف :-

يَنْكَسِرُ يَنْكَسِرَانِ يَنْكَسِرُونَ يَنْكَسِرُ يَنْكَسِرَانِ يَنْكَسِرُونَ  
يَنْكَسِرُونَ يَنْكَسِرِينَ يَنْكَسِرَانِ يَنْكَسِرُونَ يَنْكَسِرُونَ يَنْكَسِرُونَ

مضارع مجہول :-

يُنْكَسِرُ يُنْكَسِرَانِ يَنْكَسِرُونَ تَنْكَسِرُ تَنْكَسِرَانِ يَنْكَسِرْنَ  
تَنْكَسِرُونَ تَنْكَسِرِينَ تَنْكَسِرَانِ تَنْكَسِرْنَ أَنْكَسِرَ أَنْكَسِرْ

فعل امر :-

اَنْكَسِرْ اَنْكَسِرَا اَنْكَسِرُوا اَنْكَسِرِي اَنْكَسِرَا اَنْكَسِرْنَ

فعل نہی :-

لَا تَنْكَسِرْ لَا تَنْكَسِرَا لَا تَنْكَسِرُوا لَا تَنْكَسِرِي لَا تَنْكَسِرَا لَا تَنْكَسِرْنَ

اسم فاعل :-

مَنْكَسِرٌ مَنْكَسِرَانِ مَنْكَسِرُونَ مَنْكَسِرَةٌ مَنْكَسِرَتَانِ مَنْكَسِرَاتٌ

اسم مفعول :-

مَنْكَسِرٌ مَنْكَسِرَانِ مَنْكَسِرُونَ مَنْكَسِرَةٌ مَنْكَسِرَتَانِ مَنْكَسِرَاتٌ

اس باب کے اردو میں بولے جانے والے الفاظ انقلاب، انحدار، انفعال، انقباض، انبساط، انعكاش، انعكاس،

انحدام، انهماك، انحراف، انحدار، انقطاع، امتزاج، انطلاق، انقباض، انبعاس، انشقاق، انقطاع



بے شک جو لوگ آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں بلاشبہ وہ اللہ کے ساتھ بیعت کرتے ہیں



## سبق نمبر 24

### اسماء مشتقہ

جو اسماء اسم مصدر سے نکالے جاتے ہیں۔ ان کو اسماء مشتقہ کہتے ہیں۔ مصدر سے پہلے فعل نکلتا ہے۔ پھر فعل

سے مندرجہ ذیل اسم نکلتے ہیں۔

۱۔ اسم فاعل، ۲۔ اسم مفعول، ۳۔ اسم ظرف زمان یا مکان، ۴۔ اسم آلہ، ۵۔ اسم تفضیل

۶۔ اسم مبالغہ، ۷۔ اسم صفت

اسم فاعل اور اسم مفعول کا آپ پہلے ذکر پڑھ چکے ہیں۔

۳۔ اسم ظرف :- وہ اسم جو اس زمانہ یا جگہ کو ظاہر کرے جس میں کام ہوا ہو۔ یہ فعل ماضی سے مفعول کے

وزن پر آتا ہے۔ اور مفعول کے وزن پر بھی آتا ہے۔ جیسے فعل سے مفعول، مفعول سے مفعول، ضرب سے مضرب، نصر سے منصر اور

نمیع سے منمیع، چند ایک اسم ظرف مضموم العین مضارع کے خلاف قیاس مکسور العین بھی آتے ہیں جیسے۔ منجد۔ مطلع۔

مشرق۔ مغرب۔ مسکن۔

۴۔ اسم آلہ :- یہ وہ اسم ہے جو اس چیز کو ظاہر کرے جو کام کرنے کا ذریعہ بنی ہو۔ یہ تین اوزان پر آتی

ہے۔ اس میں مذکر مؤنث کی تفریق نہیں ہوتی۔ یہ تین اوزان ہیں

مفعلة کے وزن پر کنس سے مکنسۃ مفعالہ کے وزن پر فتح سے مفتاح۔

۵۔ اسم تفضیل :- یہ وہ اسم ہے جو اس ذات کو بتائے جس میں دوسروں کی نسبت مصدری معنی کی زیادتی

پائی جائے۔ جیسے۔ اکبر (دوسروں سے بڑا)، اصغر (دوسرے سے چھوٹا)، أطول (دوسروں سے لمبا)، أقصر (دوسروں سے کم)

ہے۔

۶۔ اسم مبالغہ :- جب فاعل میں مصدری معنوں کی زیادتی پائی جائے تو اس کو مبالغہ کہتے ہیں۔ یہ لفظ کبھی

تو مادہ میں کسی حرف کے مکرر لانے سے اور کبھی ۱۰۰ کے زیادہ کرنے سے بنتا ہے۔ جیسے فعال کے وزن پر

ضراب (بہت زیادہ مارنے کے والا)، فعیل کے وزن پر غلیظ (بہت زیادہ جاننے والا)، فقول کے وزن پر قیوم (ہمیشہ

## اسم فاعل کی اور صورتیں

اسم فاعل اور اسم مفعول کی عام صورتیں تو پہلے بیان ہو چکی ہیں۔ اس کے علاوہ بھی اسم فاعل اور اسم مفعول کی صورتیں ہیں۔ عام صورت اسم فاعل کی یہ ہے۔

فَاعِلٌ فَاعِلَانِ فَاعِلُونَ فَاعِلَةٌ فَاعِلَتَانِ فَاعِلَاتٌ

لیکن دیگر اوزان اسم فاعل کے اس طرح ہیں۔

مَفْعِلٌ کے وزن پر مثلاً مَقْبِلٌ، مَحْسِنٌ، مَذْبُوحٌ وغیرہ۔

مَفْعِلٌ کے وزن پر مثلاً مَكْرَمٌ، مَذْبُوحٌ، وغیرہ۔

مَفْعَلٌ کے وزن پر مثلاً مَقْبُولٌ، مَحْسَنٌ، مَذْبُوحٌ وغیرہ۔

مَفَاعِلٌ کے وزن پر مثلاً مَقَارِبٌ، مَتَوَارِدٌ، مَتَشَاعِرٌ وغیرہ۔

مَنْفَعِلٌ کے وزن پر مثلاً مَنْفَعِلٌ، مَنْكَسِرٌ، مَنْجِدٌ وغیرہ۔

مُفْعِلٌ کے وزن پر مثلاً مُنْظَرٌ، مُجْتَبَذٌ، مُزَيَّنٌ وغیرہ۔

مُسْتَفْعِلٌ کے وزن پر مثلاً مُسْتَحْسِنٌ، مُسْتَنْصِرٌ، مُسْتَعِيلٌ وغیرہ۔

قائم رہنے والا اور فاعول کے وزن پر فاروق (فیصلہ کرنے والا)۔

7۔ اسم صفت :-

اس میں مصدری معنی فاعل کی نسبت سے زیادہ اور پائیداری کے ساتھ پائے جاتے

ہیں۔ یہ عام طور پر فعل لازم سے بنتا ہے۔ فاعل میں مصدری معنی کا وجود عارضی ہوتا ہے۔ جبکہ اسم صفت میں زیادہ

پائیداری اور تسلسل کے ساتھ پایا جاتا ہے۔ ماضی مکسور العین سے فَعِلٌ کے وزن پر رَحِيمٌ، كَرِيمٌ، جَمِيلٌ، فَعْلَانِ کے وزن

پر جیسے عَطْفَانِ، سَكْرَانِ۔

## مشق نمبر 17

1. اللَّهُ خَالِقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

3. فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ

5. قَدْ عَلِمَهُ كُلُّ نَفْسٍ مَشْرَبُهُمْ

2. جَاعِلُ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ

4. فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ

6. وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

7. اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا.  
8. وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ.  
9. اَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ احْسَنُهُمْ خُلُقًا.  
10. اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ.  
11. اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ.  
12. بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ.

عربی میں ترجمہ کرو۔

- 1- اللہ ہر چیز کو بنانے والا ہے اور حدوں کو مقرر کرنے والا ہے۔
- 2- بے شک ہم اس کی عبادت کرنے والے ہیں۔
- 3- مومن عورتیں نیک اور فرمانبردار ہیں اور صبر کرنے والی ہیں۔
- 4- قتل کرنے والا اور قتل ہونے والا دونوں ملعون ہیں۔
- 5- دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔
- 6- مومنوں کے لوٹنے کی جگہ جنت ہے۔
- 7- جنت کے دروازے کی چابی نیک عمل ہیں۔
- 8- اللہ حاکموں کا حاکم ہے۔
- 9- سب سے اچھا ذکر لا الہ الا اللہ ہے۔

## ہفت اقسام :-

ہاٹ کے لحاظ سے افعال کو مندرجہ ذیل سات قسموں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

- 1- صحیح :- وہ افعال جن کے مادہ میں 'و' یا 'ی' استعمال نہ ہو۔ جیسے فعل . ضَرَبَ . سَمِعَ . کَرُمَ
- 2- مضاعف :- وہ افعال جن کا عین کلمہ اور لام کلمہ ایک ہی ہو۔ جیسے مَدَّ . ضَلَّ . وَلَّ . حَشَّ
- 3- مسموز :- وہ افعال جن کا ف، یاء یا لام کلمہ ہمزہ ہو۔ مثلاً اَتَّخَذَ ، اَكَلْ ، اَمَرْ ، اَذُنْ
- 4- مثال :- وہ افعال جن کا ف کلمہ ویای ہو جیسے وَعَدَ . وَهَبَ . وَجَلَ
- 5- ناقص :- وہ افعال جن کے مادہ میں دو کلمے ویای ہوں۔ جیسے دَعَا ، رَمَى
- 6- اجوف :- وہ افعال جن کا عین کلمہ ویای ہو۔ جیسے قَالَ ، يَقُولُ ، بَاعَ ، يَبِيعُ ، زَادَ ، يَزِيدُ ، سَارَ ، يَسِيرُ
- 7- لفیف :- وہ افعال جن کے مادہ میں دو کلمے ویای ہوں۔ جیسے وَقَى ، دَعَى ، رَهَى ، وَغَرَه



## سبق نمبر 25

## ہفت اقسام کا بیان

صحیح است و مثال است، مضاعف لفیف و ناقص و مہوز و اجوف

## فعل ناقص

- 1- فعل ناقص میں ماضی کی ی اور و، الف بن جاتا ہے۔ جسے دُعُو سے دُعِی، رُمِی سے رُمَا۔
  - 2- مضارع کا پیش اڑ جاتا ہے۔ جیسے یَدْعُوا سے یَدْعُی، یُرِیْن سے یُرِی، رُخُو سے رُخَا۔
  - 3- فعل امر میں و اوری اڑ جاتے ہیں جیسے اُدْعُو سے اُدْعُ، اِرْمِی سے اِرْمُ، اِخْشِی سے اِخْشُ۔
  - 4- باب افعال مصدر میں ی اور و کی جگہ پر ء آتا ہے۔ جیسے اِغْنِی سے اِغْنِیْ، اِدْعِی سے اِدْعِیْ۔
  - 5- باب تفعیل سے مصدر تَفْعِلُہ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے سَمِی سے تَسْمِیْ اور سَلِی سے تَسْلِیْ۔
- نوٹ :- جمال دو حروف علت ہوں ان میں فعل امر میں صرف ایک رہ جاتا ہے۔

گردان فعل ناقص ماضی معروف :-

رَمِیَ رَمِیَا رَمُوا رَمَتْ رَمَتَا رَمِنَ رَمِیتَ رَمِیتُمَا رَمِیتُم رَمِیتَ رَمِیتُمَا  
رَمِیتُن رَمِیتُ رَمِینَا

گردان مضارع معروف :-

یُرِیْ یُرِیَانِ یُرِیْمُونِ یُرِیْ یُرِیَانِ یُرِیْمِینِ یُرِیْمِیْ یُرِیْمَانِ یُرِیْمُونِ یُرِیْمِینِ یُرِیْمِیْ  
یُرِیْمُونِ اُرِیْمِیْ اُرِیْمِیْ

گردان فعل امر ناقص :-

اِرْمِ اِرْمِیَا اِرْمُوا اِرْمِ اِرْمِیَا اِرْمِ اِرْمِیْنِ  
فعل نہی :-

لَا تَرْمِ لَا تَرْمِیَا لَا تَرْمُوا لَا تَرْمِیْ لَا تَرْمِیَا لَا تَرْمِیْنِ  
اسم فاعل :-

رام رامیان رامون رامیہ رامیتان رامیات  
اسم مفعول :-

مرمی مرمیان مرمیون مرمیہ مرمیتان مرمیات

## مشق نمبر 18

اردو میں ترجمہ کرو۔

1. وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ.
2. لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى.
3. ذَالِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ.
4. سَنَسِفُهُ عَلَى الْخَرِطُومِ.
5. لَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ.
6. ذَرُّوا ظَاهِرَ الْأَيْمِ وَبَاطِنَهُ.
7. رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي.
8. وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي.
9. وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ.
10. فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ.
11. اسْتَقْتَهَا أَنْفُسُهُمْ.

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

اور اللہ تعالیٰ اپنے امر پر غالب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

## سبق نمبر 25

مہموز

اس باب کے تمام ماضی مضارع اور امر بالکل صحیح کی طرح ہوتے ہیں۔ صرف یہ تبدیلیں جاتی ہیں۔

1۔ فعل امر سے حرفی میں شروع سے ہمزہ اڑا دیا جاتا ہے۔ جیسے امر، یا امر کا امر اور امر ہے اس سے مراد رہ جائے گا۔

أَمْرٌ	يَأْمُرُ	أَمْرًا	كے	أَوْمُرْ	سے	مُرْ	تو حکم کر۔
أَخَذَ	يَأْخُذُ	أَخْذًا	سے	أَوْخِذْ	سے	خُذْ	تو پکڑ۔
أَكَلَ	يَأْكُلُ	أَكْلًا	سے	أَكْلُ	سے	كُلْ	تو کھا۔
سَأَلَ	يَسْأَلُ	سُؤَالَ	کے	اسْأَلْ	سے	سَلْ	تو پوچھ۔

گردان امر حاضر مہموز۔

مُرْ مَرًا مَرًا مَرِيًّا مَرْنًا

نوٹ :- یہی فعل امر اگر عبارت کے درمیان میں ہو تو بدستور ہمزہ کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ جیسے وأمر، واسئل۔

## مشق نمبر 19

1. مَا أَمَرَكَ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ.
2. الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا.
3. أَمِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ.
4. يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِهْلَةِ.
5. لَا تَنْسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ.
6. إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِزُّوا لَهُ.
7. فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ.
8. أَبْقِ إِلَى الْفَلَكِ لَمُشْحُونٍ.
9. وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ.
10. لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ.
11. اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي.
12. كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا.
13. خُذِ الْعَفْوَ بِالْعُرْفِ.
14. تَبَسَّرْ وَمِنَّا.
15. إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَتَعَرَّوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ.

عربی میں ترجمہ کرو۔

- 1۔ کھانا کھاؤ اور پانی پیو۔
- 2۔ وہ اللہ کی رحمت سے مایوس ہو گیا۔
- 3۔ سود مت کھاؤ۔
- 4۔ اسی بات کا تجھے حکم دیا گیا ہے۔
- 5۔ اسے نیند آگئی۔
- 6۔ اہل ذکر سے پوچھو اگر تم نہیں جانتے۔
- 7۔ جس چیز کا استاد حکم دے وہ کرو۔
- 8۔ یہ کتاب لے لو۔
- 9۔ میں اس سے ہیزار ہو گیا۔



## سبق نمبر 26

### مضاعف

مضاعف سے وہ کلمہ مراد ہے جس میں دو حرف ایک جنس کے ہوں۔ یعنی ایک حرف دوبار استعمال ہوتا ہو۔  
جیسے مَدَّ۔ اس میں وال دوبار پڑھا جا رہا ہے۔  
نوٹ :- دو لفظ اگر ایک کلمہ میں اکٹھے آئیں تو ان کو ملا کر پڑھا جاتا ہے۔ اس کو ادغام کہتے ہیں۔ مثلاً مَدَد سے مَدَّ کو مَدَّ  
پڑھیں گے۔

لکھنے میں اس کے وال پر تشدید (ّ) لگائی جائے گی۔ جیسے مَدَّ سے مَدَّ۔ سُبَّ سے سُبَّ۔ جَلَّ سے جَلَّ۔

گردان فعل ماضی معروف مضاعف :-

مَدَّ مَدَّا مَدَّوَا مَدَّتْ مَدَّتَا مَدَدَنْ مَدَدَتْ مَدَدْتُمَا مَدَدْتُمْ مَدَدَتْ مَدَدْتُمَا  
مَدَدْتَنْ مَدَدَتْ مَدَدْنَا

گردان مضارع معروف مضاعف :-

يَمَدُّ يَمَدَّانِ يَمَدُّونَ يَمَدُّ يَمَدُّونَ يَمَدُّ يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ  
يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ يَمَدُّونَ

فعل امر مضاعف :-

مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ مَدِّ

فعل امر صحیح کے طریقہ پر بھی آتا ہے۔ اور ادغام سے بھی۔ جیسے مَدِّ یا مَدِّ۔ ادغام کی صورت میں آخری حرف پر زبر زیر  
اور مضموم العین افعال میں پیش بھی آتا ہے۔ جیسے مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ، مَدِّ۔

اس باب میں مندرجہ ذیل تبدیلیاں ہوتی ہیں۔

- 1- مضارع :- اس کی واؤ کے بعد کسرہ (زیر) ہوتی ہے۔ تو واؤ گر جاتی ہے۔ جیسے یُوْعِدُ سے یُعَدُ ہو جائے گا۔ اس کا مصدر وُعِدَ سے عِدَّةُ آتا ہے۔
- 2- جگہوں پر واؤ ساکن کے ماقبل کسرہ ہو۔ وہاں واؤ کو یا پڑھتے ہیں۔ جیسے مُوزَانِ سے مِيزَانُ۔ مَوْعَدِ سے مِيعَادُ۔
- 3- فعل امر میں "ا" اور واویاء دونوں گر جاتے ہیں جیسے اُوْعِدْ سے عِدْ۔
- 4- باب افعال میں واوری تا سے بدل جاتی ہیں جیسے اَوْتَقَدْ سے اِتَّقَدْ۔ اُتَيْسِرْ سے اِتَّسِرْ۔

## مشق نمبر 20

اردو میں ترجمہ کرو۔

1. اِنْ تَعْدُوا نِعْمَةً لَا تُحْصَوْهَا۔
2. لَا يَمْسُهُ اِلَّا الْمَطْهَرُونَ۔
3. غَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا۔
4. جَنِّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ۔
5. فَرَّتْ مِنْكُمْ۔
6. عَضُّوا عَلَيْكُمْ اِلَّا نَامِلٌ مِنَ الْغَيْظِ۔
7. غَلَّتْ اَيْدِيهِمْ۔
8. وَسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ۔
9. يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ اِلَى اَشَدِّ الْعَذَابِ۔
10. يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُؤُسِهِمُ الْحَمِيمُ۔
11. رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ۔
12. فَفَرُّوا اِلَى اللّٰهِ۔
13. هَزَيَّ اِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ۔
14. كُلِّيْ وَاَشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا۔
15. اَحْلَلْ عَقْدَةً مِنْ لِسَانِيْ۔
16. لَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ۔
17. لَا تَمْنُوا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ۔
18. اَزْلَهُمَا الشَّيْطَانُ۔
19. ظَلَلْنَا عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ۔
20. اَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبَ۔
21. اَنْشَقَّ الْقَمَرُ۔
22. اللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ۔
23. فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا اِنْ يَطَّوَّفَا بِهِمَا۔

## مشق نمبر 21

اردو میں ترجمہ کریں۔

1. أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ.
2. وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ.
3. وَآخِذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا.
4. وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا.
5. خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا.
6. وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ.
7. يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ.
8. لَا يُسْمِعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَا الْخَيْرِ.
9. وَقُرْآنَ قُرْآنًا لِيَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ.

مشق مثال :-

1. هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ.
2. وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا.
3. وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ.
4. وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا.
5. فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ.
6. فَسُجِنَ اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ.
7. وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى.
8. وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ.
9. أُولَئِكَ يَنْسَوْنَ رَحْمَتِي.
10. أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ.

عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1۔ قرآن کو مت چھوؤ حتیٰ کہ تم پاک ہو جاؤ۔
- 2۔ اگر تم نے قرآن کو چھوڑ دیا تو گمراہ ہو جاؤ گے۔
- 3۔ ہمیں چاہیے کہ اپنے اختلافات اللہ اور اس کے رسول کی طرف لوٹائیں۔
- 4۔ والدین کو چاہیے کہ وہ اپنی اولاد کو نبیوں کے قصے سنائیں۔
- 5۔ اپنے بچوں کو نصیحت کرو کہ وہ ہر گز گالیاں نہ دیں۔

مثال مشق :-

- 1۔ تم وعدہ کرو کہ اچھے عمل کرو گے۔
- 2۔ تم اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں پاؤ گے۔
- 3۔ ہر چیز کو اپنی جگہ پر رکھو اور ظلم نہ کرو۔
- 4۔ نیک لوگ لوگوں کو اچھی باتوں کی نصیحت کرتے ہیں۔
- 5۔ اللہ کی رحمت سے ہر گز مایوس نہ ہو کیونکہ یہ کفر ہے۔



اَجُوفَ

اجوف واوی :- جس فعل کا عین کلمہ واو ہوا سے اجوف واوی کہتے ہیں۔

1۔ فعل میں جو بھی الف غیر ساکن ہوتا ہے وہ واویا ی سے بدلا ہوتا ہے۔ جیسے قَالَ، بَاعَ جو کہ اصل میں قَوْلُ اور بَيْعُ تھے۔ اِجُوفَ واوی سَمِعَ اور فَتَحَ باب سے آتا ہے۔ جیسے

صرف صغیر :- قَالَ يَقُولُ قَوْلًا قِيلَ يُقَالُ قَائِلٌ مَقُولٌ قُلْ

جب ماضی مثلاً ثی مجرد کا عین کلمہ (و، ی) ہو تو اجتماع سناکنین کی وجہ سے یہ حرف گر جاتا ہے۔ اگر یہ ی یا ماضی مکسور العین ہو تو اس کے ف کلمہ کو زیر دی جائے گی۔ اگر ماضی مکسور العین نہ ہو تو ضمہ دیا جائے گا۔ جیسے قَوْلُنْ سے قُلْنُ اور خَوْفُنْ سے خَفْنُ۔ اسی قاعدے پر بنے ہیں۔

3۔ اجوف یائی :- جس فعل کا عین کلمہ ی ہو وہ اجوف یائی کہلاتا ہے۔

یہ ثلاثی مجرد کے درج ذیل ابواب سے عموماً آتا ہے۔ جیسے ضَرْبٌ، يَضْرِبُ سے بَاعٌ، يَبِيعُ، يَسْمَعُ، يَسْمَعُ، نَالٌ، يَنَالُ، صرف صغیر۔ بَاعٌ، يَبِيعُ، يَبِيعُ، يَبِيعُ، يَبِيعُ، يَبِيعُ، يَبِيعُ۔

4۔ مضارع يَقُولُ، يَخَافُ اور يَبِيعُ کے وزن پر آتا ہے۔

يَقُولُ يَقُولُ، يَخُوفُ يَخُوفُ، يُبَيِّعُ يُبَيِّعُ

5۔ اسم فاعل میں قائل، بائع، خائف میں وادری کی جگہ ہمزہ پڑھا جائے گا۔ جیسے قائل، بائع اور خائف۔

6۔ مضارع مجہول یُقَالُ، یُبَاعُ، یُخَافُ کے وزن پر آئے گا۔

7۔ ماضی مجہول قیل، خیف اور یسع کے وزن پر آئے گی۔

مَرْفِ کبیر، قَالَ، يَقُولُ قَوْلًا سے

ماضی معروف :-

قَالَ قَالَا قَالُوا قَالَتْ قَالَتَا قُلْنَ قُلْتُ قُلْتُمَا قُلْتُمْ قُلْتِ قُلْتُمَا قُلْتُمْ

## ماضی مجہول :-

قِيلَ قِيلَا قِيلُوا قِيلْتُ قِيلْتَا قِيلْتُمَا قُلْتُ قُلْتَا قُلْتُمَا  
قُلْتَن قُلْتُن قُلْتُنَا قُلْتُنَّ

## مضارع معروف :-

يَقُولُ يَقُولَانِ يَقُولُونَ يَقُولِي يَقُولَيْنِ يَقُولِينَ يَقُولُونَ يَقُولِينَ  
تَقُولُ تَقُولَانِ تَقُولُونَ تَقُولِي تَقُولَيْنِ تَقُولِينَ تَقُولُونَ تَقُولِينَ

## مضارع مجہول :-

يُقَالُ يُقَالَانِ يُقَالُونَ يُقَالِي يُقَالَيْنِ يُقَالِينَ يُقَالُونَ يُقَالِينَ  
تَقُلُ تَقُلَانِ تَقُلُونَ تَقُلِي تَقُلَيْنِ تَقُلِينَ تَقُلُونَ تَقُلِينَ

## فعل امر :-

قُلْ قُولَا قُولُوا قُولِي قُولَيْنِ قُولِينَ قُلْنَ قُولْنَ قُولْنَ

## فعل نہی :-

لَا تَقُلْ لَا تَقُولَا لَا تَقُولُوا لَا تَقُولِي لَا تَقُولَيْنِ لَا تَقُولِينَ لَا تَقُلْنَ لَا تَقُلْنَ لَا تَقُلْنَ

## اسم فاعل :-

قَائِلٌ قَائِلَانِ قَائِلُونَ قَائِلَةٌ قَائِلَتَانِ قَائِلَاتٌ

## اسم مفعول :-

مَقُولٌ مَقُولَانِ مَقُولُونَ مَقُولَةٌ مَقُولَتَانِ مَقُولَاتٌ

## سبق نمبر 27

### فعلوں کی لفظی تبدیلی

و، ا، ی تین حروف عربی زبان کے حروف علت ہیں۔ جیسے وَعَدُ . قَالَ . رَمَى

1۔ جس لفظ کے شروع میں حرف علت آئے اسے مُعْتَلُ الْفَاءُ کہتے ہیں۔

2۔ جس لفظ کے درمیان حرف علت ہو اسے مُعْتَلُ الْعَيْنِ کہتے ہیں۔

3۔ جس لفظ کے آخری میں حرف علت ہو۔ اسے مُعْتَلُ اللَّامِ کہتے ہیں۔ ان کے علاوہ باقی تمام حروف صحیح ہیں۔

”ا“ صرف وہی ہے جو ساکن ہو۔ زیر، زیر، پیش والا الف ہمزہ ہوتا ہے۔ حروف تنجی کے شروع میں الف بھی ہمزہ ہے۔ الف کی صورت وہ ہے جو عام قاعدوں میں لا کے ساتھ لکھی ہوتی ہے۔

مُعْتَلُ افعال :- وہ افعال جن کے اصلی حروف میں ا، و یا ی ہو۔ افعال مُعْتَلُ کہلاتے ہیں۔

حروف ا، و اور ی کی آواز چونکہ حرکات (۔ ، ُ ، ِ) سے ملتی جلتی ہے اس لیے ان میں سے جب کوئی حرف کسی فعل میں استعمال ہوتا ہے تو بعض اوقات اس حرف کی اور اس پر یا اس سے پہلے یا بعد کے حروف پر حرکات کی صوتی نامناسبیت کی وجہ سے اس مشکل لفظ کا تلفظ کرنا یا تو ناممکن ہو جاتا ہے یا مشکل مثلاً۔ اَوْ ، اُمِّيْ۔ چنانچہ اس مشکل پر اِدْغَام، اِبْدَال اور حَذْف وغیرہ کے قاعدوں سے قابو پایا جاتا ہے جیسے۔

1۔ ہر غیر متحرک الف، واویای سے بدلا ہوا ہوتا ہے جیسے قَالَ اور بَاعَ، یہ اصل میں قَوْل اور بَيْع تھے۔ ان

ا، واویای سے تبدیل ہو گیا۔ عموماً یہ بات ان کے مضارع کے صیغوں سے معلوم ہو جاتی ہے جیسے قَالَ سے يَقُولُ۔

2۔ ی ساکن سے پہلے حرف پر اگر پیش ہو تو وہ ی، واؤ میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ جیسے اَوْقَظُ اصل میں اَيْقَظ تھا۔

اس طرح واؤ ساکن سے پہلے حرف پر اگر زیر ہو تو اس واؤ کو ی سے بدل دیا جاتا ہے جیسے اِبْجَلُ اصل میں اَوْجَل تھا۔



## سبق نمبر 28

## افعال ناقص اور افعال لفیف

جس فعل کا لام کلمہ حرف علت ہو اسے فعل ناقص کہتے ہیں۔ جیسے رُمِیٰ (اس نے پھینکا)، دُعَا (اس نے پکارا)، رَضِیٰ (وہ راضی ہوا) وغیرہ۔ جس فعل میں دو حروف علت ہوں اسے لفیف کہتے ہیں۔ اگر حروف علت مل کر آئیں تو اسے لفیف مقرون کہتے ہیں۔ جیسے رُویٰ (اس نے روایت کی)۔ اگر دو حروف کے درمیان کوئی اور حرف آئے تو اسے لفیف مفروق کہتے ہیں۔ جیسے وُقیٰ (اس نے نگاہ رکھی)۔

نوٹ :- فعل ناقص اور لفیف میں اگر عین کلمہ پر زبر ہو تو ماضی میں تیسرے، چوتھے اور پانچویں صیغہ میں اور مضارع کے تیسرے اور نویں صیغہ میں لام کلمہ گر ادیا جاتا ہے۔ جیسے رُمِیٰ، دُعَا اور رُیٰضیٰ کی گردانوں میں واضح ہے۔ اگر عین کلمہ کے نیچے زیر ہو تو پھر ماضی میں صرف تیسرے اور مضارع میں تیسرے اور نویں صیغے میں لام کلمہ گرا دیا جاتا ہے۔ اور عین کلمہ کو پیش دے دی جاتی ہے۔ جیسے رَضِیٰ، یَرْضِیٰ اور وُقیٰ، یُوقِیٰ کی گردانوں میں ہوتا ہے۔

## ماضی مجہول :-

رُمِیٰ سے رُمِیٰ      دُعَا سے دُعِیٰ  
رَضِیٰ سے رَضِیٰ      وُقیٰ سے وُقیٰ

گردان

رُمِیٰ    رُمِیَا    رُمُوا    رُمِیتُ    رُمِیتُم    رُمِیتُمَا    رُمِیتُمَا  
رُمِیتُ    رُمِیتُ    رُمِیتُ    رُمِیتُ    رُمِیتُ    رُمِیتُ    رُمِیتُ

مضارع مجہول :-

یُرِمِیٰ    یُدْعُوا    یَرْضِیٰ    یَرْضِیٰ    یُوقِیٰ    یُوقِیٰ

فعل امر :-

یُرْمِیْ دَسْرَارِمَ یَدْعُوْ سَیْ اَدْعُ یَرْضِیْ سَیْ رَارِضِ

## مشق نمبر 22

اردو میں ترجمہ کریں۔

1. یَدْعُوْنَ اِلَیْ کِتَابِ اللّٰهِ لِیَحْكُمَ بَیْنَهُمْ. 2. اَدْعُ اِلَیْ سَبِیْلِ رَبِّكَ بِالْحِکْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ.
3. اَمَوَاتٌ غَیْرُ اَحْیَاءٍ وَمَا یَشْعُرُوْنَ اَیَّانَ یَدْعُوْنَ. 4. وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَی الْهُدٰی لَا یَسْمَعُوْا.
5. قَال لَا تَخَفْ ، نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ. 6. وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ، اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ.
7. وَاِذَا خَلَوْا اِلَی شَیْطٰنِهِمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ. 8. وَبَلَوْنَا هُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّیِّئٰتِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ.
9. وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ اُمَّةٌ یَدْعُوْنَ اِلَی الْخَیْرِ وَیَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ. 10. قُلْ اِنِّیْ نَهِیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ
- تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ.

عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1- مسلمان مذد کے لئے اللہ کو پکارتے ہیں۔
- 2- اللہ جانتا ہے ہم غاصبوں سے نجات پائیں گے۔
- 3- اللہ فاسقوں کو ہدایت نہیں کرتا۔
- 4- قیامت کے دن اللہ ہر عمل کا بدلہ دے گا۔
- 5- اللہ سے ڈرو اور ظلم نہ کرو۔
- 6- والدین اپنی اولاد کو منکرات سے روکیں۔
- 7- اللہ اپنی مخلوق کے لئے کافی ہے۔
- 8- مومنوں کو مشرکوں سے طاقت ور ہونا چاہیے۔
- 9- رسول اللہ کی نشانیوں کے ساتھ آئے۔
- 10- جب حق آتا ہے تو باطل مٹ جاتا ہے۔
- 11- ہم نے غید کا چاند دیکھا۔

## سبق نمبر 29

### منصوبات

ایسا اسم جس پر فاعل کا فعل واقع ہو۔ اسے منصوب لایا جائے گا۔ اس کے علاوہ جو اسم فاعل یا مفعول کی حالت بیان کرے یا اسکے اور فاعل کے درمیان واو معیت ہو تو اسے بھی منصوب لایا جائے گا۔ ان اسماء کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

1۔ مفعول بہ :-

وہ اسم پر فاعل کا فعل واقع ہو۔ جیسے ضَرْبَ زَيْدٍ بُكَرًا (زید نے بکر کو مارا)۔

2۔ مفعول مطلق :-

وہ اسم مصدر جو اپنے ہی فعل کی تائید، نوعیت یا طریقہ بیان کرے۔ جیسے ضَرْبْتُ ضَرْبًا (میں نے خوب مارا)۔ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا (بے شک ہم نے تم کو کھلی فتح دی) تاکید۔

3۔ مفعول لہ :-

جو مصدر کسی فعل کا سبب بتانے کے لئے بغیر حرف جر کے استعمال ہو۔ جیسے ضَرْبَتُهُ تَأْدِيبًا (میں نے اسے تادیب کے لئے مارا)۔

4۔ مفعول فیہ :-

وہ اسم جو فعل کا وقت یا جگہ بتانے کے لئے لایا جائے یہ بغیر صلہ کے ہوتا ہے۔ جیسے مَسَاءً، لَيْلًا، يَوْمًا وقت کے لئے اور فَوْقَ، تَحْتَ، اَمَامَ، خَلْفَ اور عِنْدَ مکان کے لئے ہیں۔ مثلاً وَنَسِجَ لَيْلًا طَوِيلًا (اور اس کی تسبیح کر رہی رات تک)۔

5۔ مفعول معہ :-

وہ اسم ہے جو واو معیت کے بعد واقع ہو۔ واو کے معنی عاطفہ (اور نہ ہو) جیسے ذَهَبْتُ وَالشَّارِعُ الْجَدِيدُ (میں نئی سڑک کے ساتھ ساتھ گیا)۔



یہ وہ اسم نکرہ ہے جو فعل کے وقوع کے وقت یا فاعل یا مفعول کی حالت بیان کرے۔ یہ جبکہ اس حال میں یا اس طرح کے معنی دیتا ہے۔ جس کا حال بیان ہو اسے ذوالحال کہتے ہیں۔ یہ اسم معرفہ ہوتا ہے۔ جیسے لَا تَأْكُلُوا الطَّعَامَ حَرًّا (گرم کھانا مت کھاؤ)۔ اذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَ قُعُودًا (اٹھتے بیٹھتے اللہ کو یاد کرو)۔

7- حال (ب) :-

حال جملہ بھی ہوتا ہے۔ ایسی صورت میں حال اور ذوالحال کے درمیان ایک واو جسے واو حالہ کہتے ہیں یا ضمیر یا دونوں واو اور ضمیر لائے جیسے لَا تَأْكُلُوا الطَّعَامَ حَرًّا يَا جَاءَ الْخَلِيلُ يَضْحَكُ (خلیل ہنستا ہوا آیا)۔

8- تمیز :-

وہ اسم نکرہ ہے جو اپنے ما قبل کا ابہام دور کر کے اس کے معنی کا تعین کرے۔ جیسے اُشْتَرَيْتُ عِشْرِينَ كِتَابًا (میں نے بیس کتابیں خریدیں)۔

## مشق نمبر 23

(الف)۔ اردو میں ترجمہ کریں۔

1. فَالْفَوْزُ فَوْزًا عَظِيمًا.
2. اصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا.
3. ظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوِيًّا.
4. خَسِرَ خَسِرَانًا مَبِينًا.
5. اِنَّ الظَّنَّ اِلَّا ظَنًّا.

(ب)

1. يَدْعُوْنَ نَارَ غَيٍّ وَرَهْبًا.
2. يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا.
3. لَا تَقْتُلُوا اَوْلَادَكُمْ
4. اِنَّكُمْ لَتَاْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً.
5. ادْعُوْهُ خَوْفًا وَطَمَعًا.

(ج)

1. اِهْبِطُوا مِصْرًا.
2. اَحْمِلْ فَوْقَ رَاسِيْ خَبْرًا.
3. جَاءَ وَاٰبَاؤُهُمْ عِشْيَاءَ
4. خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ.
5. قَالَ الْمَلَأَةُ هَٰذَا

(د)

1. خَرَرَا كَعًا.
2. تَرَكُوْكَ قَاتِمًا.
3. اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا.
4. لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَاَنْتُمْ سَكَارَى.
5. لَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

- (ر)
1. هُوَ خَيْرٌ تَوَابًا وَخَيْرٌ عَقْبًا.
  2. قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا.
  3. قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً.
  4. هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا.
  5. اللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا.
  6. كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا.
  7. أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً.

(الف)۔ عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1۔ اس نے کھلی کامیابی پائی۔
- 2۔ تم لوگ بڑا کید کرو گے۔
- 3۔ ہم نیک کام کریں گے۔
- 4۔ اس نے کھلی سرکشی اختیار کی۔
- 5۔ انہوں نے بڑی کوشش کی۔

(ب)

- 1۔ وہ غم کی وجہ سے مر گیا۔
- 2۔ تو خوف کی وجہ سے بزدل ہو گیا۔
- 3۔ ہم نے خدا کی رضا کے لئے قرآن پڑھا۔
- 4۔ وہ لوگ جمادیٰ نبیل اللہ کے لئے نکلتے۔
- 5۔ انہوں نے سرکشی کی وجہ سے کفر کیا۔

(ج)

- 1۔ وہ کل آئے گا۔
- 2۔ تم آج کامیاب ہوئے۔
- 3۔ وہ ایک دن ٹھہرے۔
- 4۔ ہم پہلی بار شہر گئے۔
- 5۔ وہ عورتیں دن میں نکلیں۔
- 6۔ میں رات کو جاؤں گا۔
- 7۔ اس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔

(س)

- 1۔ وہ دوڑتا ہوا گیا۔
- 2۔ میں نے کھڑے ہو کر سبق یاد کیا۔
- 3۔ تم اپنے گھر میں امن کے ساتھ داخل ہوئے۔
- 4۔ وہ مظلومی کی حالت میں پراگرا۔
- 5۔ وہ روستے ہوئے خدا کے آگے جھکا۔

(ص)

- 1۔ وہ علم کے لحاظ سے مجھ سے بڑا ہے۔
- 2۔ آخرت بدلے کے اعتبار سے بہتر ہے۔
- 3۔ رسول درجے کے لحاظ سے سب سے عظیم ہے۔
- 4۔ سب قوت کے اعتبار سے ان سے کمزور ہیں۔
- 5۔ مددگار ہونے کے لحاظ سے اللہ کا ہے۔

## متابع یا تابع آنے والے کلمات

اس سے مراد وہ کلمہ ہے جس کا اعراب یا قبل کلمہ کی مطلق ہو۔ یا قبل کلمہ جس کی پیروی ہو رہی ہو۔ اسے

متبوع کہتے ہیں۔ اس کی پانچ اقسام ہیں۔ 1- صفت، 2- عطف، 3- تاکید، 4- بدل، 5- عطف بیان۔  
1- صفت :- وہ تابع ہے جو اس معنی کی وضاحت کرے جو متبوع کی ذات میں پایا جائے۔ جیسے جَاءَ زَيْدٌ صَالِحٌ  
میں رَجُلٌ متبوع ہے اور صَالِحٌ تابع ہے۔ اسی طرح بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ میں اللہ متبوع اور الرَّحْمٰنُ وَ الرَّحِیْمُ  
تابع ہیں۔

2- عطف :- وہ کلمہ ہے جو اعراب میں اپنے یا قبل کے تابع ہو، اور نسبت میں متبوع کے ساتھ مقصود ہو۔

حروف عطف دس ہیں۔ و، ف، ثم، أو، أم، بل، لكن، لا، اور حتی جیسے جَاءَ خَالِدٌ وَ زَيْدٌ

3- تاکید :- یہ متبوع کو پختہ کرتا ہے۔ جیسے الْحَقُّ وَاضِحٌ وَاضِحٌ۔ حق واضح ہی واضح ہے۔

4- بدل :- یہ وہ تابع ہے جو نسبت سے مقصود ہوتا ہے اور متبوع صرف تعارف اور تمہید کے لئے آیا جاتا  
ہے۔ جیسے جَاءَ أَخُوكَ حَسَنٌ۔ اس میں أَخُوكَ متبوع اور حَسَنٌ تابع ہوا۔ ذَالِكَ الْكِتَابُ میں ذَالِكَ متبوع اور  
کتاب تابع ہے۔

5- عطف بیان :- یہ وہ تابع ہے جو متبوع کی وضاحت کرتا ہے۔ اور اس کی صفت نہیں ہوتا۔ جیسے اسم علم

کے بعد کنیت وغیرہ هَذَا عَلِيُّ بْنُ زَيْنٍ الْعَابِدِينَ۔



## سبق نمبر 30

## سوالیہ کلمے

مَنْ	کون	لِمَ	کیوں	أَيْنَ	کہاں	مَاذَا	کیا	كَيْفَ	کیسا
مَتَى	کب	هَلْ	کیا	كَمْ	کتنا	أَيُّ	کونسا	أَنَّى	کیوں کر
أَيَّانَ	کب								

## مشق نمبر 24

اردو میں ترجمہ کریں۔

مَنْ أَنْتَ؟ كَيْفَ حَالُكَ؟ مَاذَا تَقْرَأُ؟ أَيْنَ كِتَابِي؟ مَنْ دَخَلَ فِي الْبَيْتِ؟ هَلْ قَرَأْتَ دَرْسَكَ؟ مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ لِمَ جِئْتَ؟ كَمْ عُمْرَكَ؟ مَا اسْمُكَ؟ أَيْنَ ذَهَبَ أَخُوكَ؟ مَتَى جَاءَ أَبُوهُ؟ أَيَّانَ يَوْمَ الْعِيدِ؟ أَيُّ كِتَابٍ تَقْرَأُ؟ أَنَّى لَكَ هَذَا؟

عربی میں ترجمہ کرو۔

تو کہاں سے آیا؟ تیرا باپ کہاں گیا؟ کیا تو نے پانی پیا؟ میرا قلم کہاں گیا؟ یہ کون سا قلم ہے؟ چھٹی کا دن کب ہے؟ تو کیوں گھر سے جائے گا؟ تیری عمر کتنی ہے؟ تو کس طرح پڑھتا ہے۔ وہ کب مدرسہ جائے گا؟ یہ کیا ہے؟ تمہارا گھر کہاں ہے؟ یہ گھر کس کا ہے؟ تو نے میرے بھائی کو کیوں مارا؟ تیرا ہاتھ میں کیا ہے؟ اس کا حال کیسا ہے؟

## سبق نمبر 31

## گنتی

واحد،	اثنان،	ثلاثة،	اربعة،	خمسة،	ستة،	سبعة،	ثمانية،	تسعة،	عشرة،	أحد عشر،
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ثنا عشر،	ثلاثة عشر،	أربعة عشر،	خمسة عشر،	ستة عشر،	سبعة عشر،	ثمانية عشر،	تسعة عشر،	عشرون،		
12	13	14	15	16	17	18	19	20		
واحد وعشرون،	اثنان وعشرون،	ثلاثة وعشرون،	أربعة وعشرون،	خمسة وعشرون،						
21	22	23	24	25						
ستة وعشرون،	سبعة وعشرون،	ثمانية وعشرون،	تسعة وعشرون،	ثلثون،						
26	27	28	29	30						
أربعون،	خمسون،	ستون،	سبعون،	ثمانون،	تسعون،	مائة،	ألف،	هزار		
40	50	60	70	80	90	100	1000			

ہفتہ کے دن

یوم السبت، یوم الأحد، یوم الاثنين، یوم الثلاثاء، یوم الأربعاء

ہفتہ اتوار پیر منگل بدھ

یوم الخميس، یوم الجمعة

جمعرات جمعہ

سنة سال

سليمن، قرون، الى وقت المعلوم

سال (جمع) صدي صدیاں قیامت تک

## جہانناں دی رحمت

نبی اکرم ﷺ کی مکمل سیرت پنجابی میں ۱۹۲ صفحات کی کتاب کاغذ - نفید

ہدیہ صرف ۵۰ روپے

ملنے کا پتا :- سیٹھ آدم جی عبداللہ نو لکھا بازار لاہور

## حج عمرہ زیارت

مناسک حج کے بارے میں پنجابی میں مختصر مگر جامع کتاب

ہدیہ = دعائے خیر بحق مولف اور اس کے والدین

مفت منگوانے کا پتا :- پروفیسر بہاء الحق محلہ اسلام نگر گجرات

## آسان قرآنی قاعدہ

بچوں بوڑھوں جوانوں کے لئے ایک ماہ میں ناظرہ قرآن خوانی

سکھنے کے لئے مکمل راہنما

ہدیہ دعائے خیر بحق مولف اور اس کے والدین

منگوانے کا پتا :- اسلامی تعلیمی بلاک اسلام نگر گجرات



# جمال ہم نشیں

تذکرہ مشائخ نقشبندیہ علیہ رحمہم اللہ علیہم

جمال نقشبندیہ دیکھنے کے لئے یہ کتاب ضرور پڑھیں۔

ہدیہ: 60 روپے

ملنے کا پتا : مکتبہ انوار الصوفیہ کنجاہ ضلع گجرات

## شریعت طریقت حقیقت

دین کو سمجھنے کے لئے ایک نایاب کتاب

پنجابی میں ان موضوعات پر قرآن و حدیث کی روشنی میں 752 صفحات کی ضخیم کتاب

ہدیہ: 200 روپے

ملنے کا پتا : اسلامی تعلیمی بلاک اسلام نگر گجرات

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝  
اور بیشک ہم نے قرآن کو ذکر کے لئے آسان کیا پس ایس میں کوئی غور کرنے والا ہے

آسان

# فَفُهِمُ الْقُرْآنَ

دوسرا حصہ

مولفہ :

پروفیسر محمد بہاء الحق

ہدیہ : ایک سو پچاس روپے

# قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست

صفحہ نمبر	نمبر شمار نام سورۃ	صفحہ نمبر	نمبر شمار نام سورۃ	صفحہ نمبر	نمبر شمار نام سورۃ
۲۷۳	۴۴. الدخان	۱۷۵	۲۲. الحج	۲	۱. فضائل تعوذ و تسمیہ
۲۷۵	۴۵. الجاثیہ	۱۸۰	۲۳. المومنون	۶	۱. الفاتحہ
۲۷۸	۴۶. الاحقاف	۱۸۳	۲۴. النور	۸	۲. البقرہ
۲۸۲	۴۷. محمد	۱۸۳	۲۵. الفرقان	۲۵	۳. آل عمران
۲۸۳	۴۸. الفتح	۱۸۸	۲۶. الشعراء	۳۶	۴. النساء
۲۷۶	۴۹. الحجرات	۲۰۶	۲۷. النمل	۳۸	۵. المائدہ
۲۹۰	۵۰. ق	۲۰۶	۲۸. القصص	۵۲	۶. الانعام
۲۹۲	۵۱. الدریث	۲۱۳	۲۹. العنکبوت	۳	۷. الاعراف
۲۹۶	۵۲. الطور	۲۱۶	۳۰. الروم	۷۶	۸. الانفال
۲۹۹	۵۳. النجم	۲۲۱	۳۱. لقمن	۷۹	۹. التوبہ
۳۰۱	۵۴. القمر	۲۲۳	۳۲. السجدۃ	۹۰	۱۰. یونس
۳۰۳	۵۵. الرحمن	۲۲۵	۳۳. الاحزاب	۹۵	۱۱. ہود
۳۰۷	۵۶. الواقعة	۲۳۰	۳۴. سبا	۱۰۵	۱۲. یوسف
۳۱۱	۵۷. الحديد	۲۳۳	۳۵. فاطر	۱۱۱	۱۳. الرعد
۳۱۲	۵۸. المجادلۃ	۲۳۶	۳۶. یسین	۱۲۶	۱۴. ابرہیم
۳۱۸	۵۹. الحشر	۲۳۹	۳۷. الصفت	۱۲۹	۱۵. الحجر
۳۲۱	۶۰. الممتحنۃ	۲۴۳	۳۸. ص	۱۳۳	۱۶. النحل
۳۲۳	۶۱. الصف	۲۴۸	۳۹. الزمر	۲۱۷	۱۷. بنی اسرائیل
۳۲۵	۶۲. الجمعۃ	۲۵۲	۴۰. المومنین	۱۳۳	۱۸. الکھف
۳۲۶	۶۳. المنفقون	۲۵۶	۴۱. حم السجدۃ	۱۵۳	۱۹. مریم
۳۲۸	۶۴. التغابن	۲۶۵	۴۲. الشوری	۲۱۱	۲۰. طہ
۳۳۰	۶۵. الطلاق	۲۶۹	۴۳. الزخرف	۱۷۰	۲۱. الانبیاء



صفحة نمبر	نمبر شمار نام سورة	صفحة نمبر	نمبر شمار نام سورة	صفحة نمبر	نمبر شمار نام سورة
٣١٨	١١٢. الاخلاص	٣٨٩	٨٩. الفجر	٣٣٣	٦٦. التحريم
٣١٩	١١٣. الفلق	٣٩١	٩٠. البلد	٣٣٦	٦٧. الملك
٣٢٠	١١٤. الناس	٣٩٣	٩١. الشمس	٣٣٩	٦٨. القلم
		٣٩٥	٩٢. الليل	٣٣٣	٦٩. الحاقة
		٣٩٤	٩٣. الضحى	٣٣٦	٧٠. المعارج
		٣٩٨	٩٤. الم نشرح	٣٣٨	٧١. نوح
		٣٩٩	٩٥. التين	٣٥٠	٧٢. الجن
		٣٥٠	٩٦. العلق	٣٥٣	٧٣. المزمل
		٣٥٢	٩٧. القدر	٣٥٦	٧٤. المدثر
		٣٥٣	٩٨. البينة	٣٥٩	٧٥. القيمة
		٣٥٢	٩٩. الزلزال	٣٦١	٧٦. الدهر
		٣٥٥	١٠٠. الغديت	٣٦٣	٧٧. المرسلت
		٣٥٤	١٠١. القارعة	٣٦٤	٧٨. النيا
		٣٥٨	١٠٢. التكاثر	٣٤٥	٧٩. النزعت
		٣٥٩	١٠٣. العصر	٣٤٣	٨٠. عبس
		٣١٥	١٠٤. الهمزة	٣٤٥	٨١. التكوير
		٣١١	١٠٥. الفيل	٣٤٤	٨٢. النفطار
		٣١٢	١٠٦. قريش	٣٤٨	٨٣. المطففين
		٣١٣	١٠٧. الماعون	٣٨١	٨٤. الانشقاق
		٣١٤	١٠٨. الكوثر	٣٨٢	٨٥. البروج
		٣١٥	١٠٩. الكفرون	٣٨٣	٨٦. الطارق
		٣١٦	١١٠. النصر	٣٨٢	٨٧. الاعلى
		٣١٧	١١١. الלהب	٣٨٤	٨٨. الغاشية

## حصہ دوم آسان فہم القرآن

قرآن مجید پڑھنے سے پہلے وضو (پاکیزگی) لازمی ہے۔ جیسا کہ ارشاد ربانی ہے۔  
لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ۔  
اسے پاک لوگ ہی مس (چھوئیں) کریں۔

(سورة الواقعة آیتہ نمبر ۷۹)

اس کے بعد حکم ربانی ہے۔  
وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ۔  
جب تو قرآن مجید پڑھے تو اعوذ باللہ پڑھ لیا کر۔

(سورة النحل آیتہ نمبر ۹۸)

اعوذ اس طرح سے ہے۔  
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ط۔  
لفظی حرف :- اَعُوذُ

بِ اللّٰهِ مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
میں پناہ چاہتا ہوں ساتھ اللہ سے وہ شیطان جو مردود ہے۔

بامحاورہ معنی :- میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں۔

### فضائل تعوذ و تسمیہ

صاحب تفسیر چرخ "حضرت یعقوب" اپنی تفسیر میں اعوذ کے بارے میں اسی طرح سے لکھتے ہیں کہ یہ وہ کلمہ ہے جس سے اللہ کے بندے اللہ کا قرب چاہتے ہیں اللہ سے ڈرنے والے گناہ سے پاک ہو جاتے ہیں۔ اللہ سے بھاگنے والے اللہ کے حضور پہنچ جاتے ہیں۔ اللہ سے محبت کرنے والے اس سے فراخی پاتے ہیں۔

شیطان کے دو معنی ہیں اگر شیطان شطن سے بنا ہے تو اس کے معنی رحمت سے دور ہونا ہیں۔ اگر اس کا اودہ شاط ہے۔ "تو اس کے معنی ہلاک ہونا کے ہیں۔ اس لئے دونوں معنوں کے لحاظ سے رحمت سے دور یعنی پھٹکارا ہوا ہے اور ہلاک شدہ بھی یعنی تباہ و خستہ حال بھی ہے۔ کیوں کہ وہ رب کے غضب سے دین و دنیا میں برباد ہوا ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بجلال القرآن فرمایا ہے۔ "اعوذ کے فضائل بھی انہی سے مروی ہیں۔" (تفسیر چرخ)

تعوذ کے بعد بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھنا سنت ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ”جس عزت والے کام کو بسم اللہ (تسمیہ) کے ساتھ شروع نہ کیا جائے اس میں برکت نہیں ہوتی۔ قرآن مجید کی ساری سورتیں سوا سورہ توبہ کے بسم اللہ سے شروع ہوتی ہیں۔ یہ قرآن مجید کی آیت ہے۔ اور برکت حاصل کرنے کے لئے ہر دو سورتوں کے درمیان فصل (الگ) کرنے کے لئے اتاری گئی ہے۔ امام جعفر صادقؑ فرماتے ہیں آسمانی کتابوں کے معانی اور اصول اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جمع کر دیئے۔ اور پورے قرآن مجید کے معانی و مطلب سورہ فاتحہ میں اور سورہ فاتحہ کے معانی کو بسم اللہ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ میں اور بسم اللہ کے معانی کو اس کی باء میں اور اس باء کے معانی کو ب کے نقطہ میں جمع کر دیا ہے۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بسم اللہ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کے حروف انیس 19 ہیں اور دوزخ

کے زبانیہ (فرشتے) بھی انیس 19 ہیں۔“

جو شخص بسم اللہ شریف پڑھتا ہے اس کو ان فرشتوں سے نجات مل جاتی ہے۔ بِسْمِ اللّٰهِ کا ایک ایک حرف اس کے واسطے ڈھال بن جاتا ہے۔ (تفسیر) سب سے پہلے قلم نے جو چیز لوح محفوظ پر لکھی وہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ہے۔ یہ آسمان والوں کے لئے امان ہے۔ زمین والے اس کی برکت سے بل صراط سے گزر جائیں گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی قبولیت کی مرہ ہے۔ (انوار السعادت) جنت کی نہروں میں سے پانی کی نہر بِسْمِ اللّٰهِ کی م سے، دودھ کی نہر اللہ کی ہا سے، شراب کی نہر رحمن کی میم سے اور شہد کی نہر رحیم کی میم سے نکلتی ہے۔ جو بسم اللہ پڑھے گا اللہ اسے ان نہروں سے فیض یاب کرے گا۔ بسم اللہ میں تین نام ہیں اللہ، رحمن، رحیم۔ ہر مخلوق بھی تین مقام کی ہیں۔ ظالم، مقصد اور سائن۔ اللہ سابقین کے لئے رحمن مقصدین کے واسطے اور رحیم غاموں کے واسطے ہے۔ اس طرح تورات میں اللہ کے ایک ہزار صفاتی نام، زیور اور انجیل میں بھی ایک ایک ہزار اللہ کے صفاتی نام ہیں۔ نانوے نام قرآن مجید میں۔ (تفسیر چرخ)

ایک نام (اللہ تعالیٰ) ذاتی ہے۔ جس نے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھا اس نے اللہ کو ان تمام اسماء سے یاد کیا۔

ترجمہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
ب اِشْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
ساتھ نام اللہ جو رحمن ہے جو رحیم ہے

بامحاورہ معافی :- اللہ کے نام کے ساتھ (شروع کرتا ہوں) جو بڑا امر بان نہایت رحم کرنے والا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ بروایت صحیح سورۃ فاتحہ کی پہلی آیت ہے۔ اور یہ بھی روایت ہے کہ ہر ایک سورۃ کی پہلی آیت ہے سوائے سورۃ توبہ کے۔ (۱ تفسیر طالب)

اللہ کا لفظ ہویت کو ظاہر کرتا ہے۔ جو ساری مخلوق کا مبداء و معاد ہے۔ (اللَّهُ، لِلَّهِ، لَهُ،) تمام اجزاء اسی ذات احد پر دلالت کرتے ہیں۔ رحمن وہ بڑا مہربان جس کی تمام نعمتیں نیک و بد کے لئے عام ہیں یہ نام سوائے اللہ کے کسی اور کی صفت نہیں ہو سکتی۔ رحیم وہ ذات ہے جو اپنے محبت کرنے والوں پر خاص مہربانی فرمانے والی ہے۔ اللہ جن پر راضی ہو ان پر خاص رحمت فرمائے۔ اس لئے رحیم غیر اللہ کی صفت بھی ہو سکتی ہے۔ رحمن کی صفت کا اظہار دنیا میں ہے لیکن رحیم کا اظہار قیامت کے دن ہو گا۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سے قرآن کا آغاز اللہ کی ذات کا اپنے بندوں سے راضی ہونا بتاتا ہے ورنہ اس کا آغاز بِسْمِ اللَّهِ الْعَبَّارِ الْقَهَّارِ ہوتا۔ (تفسیر کنز الایمان)

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بسم اللہ شریف حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد میرے سوا کسی پر نازل نہیں ہوئی۔ اس کا ہر کام سے پہلے پڑھنا مستحب ہے۔ (مفتاح الحاجات)

## پہلی منزل

### 1۔ سورۃ فاتحہ

یہ مکی سورت ہے۔ اس کی سات آیتیں ہیں۔ نزول میں اس کا پانچواں نمبر ہے۔ ترتیب میں پہلا نمبر ہے۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ الْحَمْدُ سے لیکر وَلَا الضَّالِّينَ تک۔ تعلیم المسئله، سورۃ المناجاة، سورۃ التفویض، سورۃ السوال، سورۃ الصلوٰۃ (کنز الایمان) اس کے دوسرے نام ہیں۔

مضامین سورۃ۔ پہلی تین آیات اللہ تعالیٰ کی حمد۔ دوسری تین آیات میں بندوں کی دعا اور آخری آیت میں استثناء یعنی بچنے کی دعا۔ (کنز الایمان) اس سورۃ میں سات آیات، ۲۷ کلمے ایک رکوع اور ۱۴۰ حروف ہیں۔

### 2۔ فضائل فاتحہ :-

اس سورۃ کے متعدد نام ہیں۔ جیسے فاتحہ کھولنے والی۔ سبع مثانی۔ سات دہرائی جانے والی آیات، الكنز، کافیہ، وافیہ، شافیہ، شفاء، نور، رقیہ، الدعا۔ کیونکہ ہر نماز میں بار بار یہ سورۃ دہرائی جاتی ہے۔

ام القرآن یا ام الکتب بھی اس کا نام ہے۔ اسے اساس القرآن بھی کہتے ہیں۔ جو مضامین پورے قرآن میں آئے ہیں وہ اس ایک سورۃ میں موجود ہیں۔ یہ قرآن مجید کی عظیم سورۃ ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورۃ مجھے زیر عرش سے دی گئی ہے۔  
کھانے، ذبح، وضو اور جماع سے پہلے بسم اللہ پڑھو۔

یہ سورۃ جادو، درد چشم وغیرہ کے لئے اکسیر ہے۔ سنت اور فرض فجر کے درمیان 41 بار پڑھ کر پانی پر دم کر کے پلانا باذن اللہ شفا کا حکم رکھتا ہے۔ مسافرات کو خیریت واپس آئے۔ قیدی قید سے نجات پائے۔ جس شخص کو پیاس کا ڈر ہو وہ اس کا تالیس بار سورۃ فاتحہ پڑھ کر ہاتھوں پر دم کر کے منہ اور پیٹ پر پھیرے۔ دن بھر پیاس نہ لگے۔ الفاتحہ شفاء من کل داء۔ فاتحہ پر مرض کا علاج ہے۔ اس عمل کے لئے شیخ کی اجازت ضروری نہیں۔ (تفسیر موضح القرآن)

اس کے ایک سو چالیس حروف ہیں۔ کوئی آیت ناسخ و منسوخ نہیں۔ ہر نمازی پر اس کا پڑھنا واجب ہے۔ جماعت کی نماز میں قراۃ الامام قراۃ۔ امام کا پڑھنا ہی مقتدی کا پڑھنا ہے۔ جس نے سورۃ فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز نہیں۔

متن :-

الحمد لله رب العالمين ۝ الرحمن الرحيم ۝ ملك يوم الدين ۝ اياك نعبد و اياك نستعين ۝  
اهدنا الصراط المستقيم ۝ صراط الذين انعمت عليهم ۝ غير المغضوب عليهم والضالين ۝  
ترجمہ سورۃ فاتحہ :- 1۔ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے۔ 2۔ وہ رحمن اور رحیم ہے۔ 3۔ وہ قیامت کے دن کا مالک ہے۔ 4۔ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ 5۔ ہمیں سیدھی راہ دکھا۔ 6۔ ان لوگوں کی راہ جن پہ ہم انعام ہوا۔ 7۔ نہ ان لوگوں کی راہ جن پر تیرا غضب ہوا اور نہ گمراہوں کی راہ پر۔ آمین (ایسا ہی ہو)۔

الفاتحہ کی تفسیر :-

پہلی تین آیات میں توحید ہے۔ چوتھی آیت میں معاملات کی جزاسز کی طرف اشارہ ہے۔ پانچویں آیت میں دعا ہے۔ چھٹی آیت میں انعام یافتہ لوگوں کا ذکر ہے۔ سورۃ المائدہ میں اس کی تشریح اس طرح سے ہے۔ انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین انعام یافتگان ہیں۔ ساتویں آیت میں گمراہ اور غضب یافتہ لوگوں کی نشاندہی کی گئی ہے۔ آج کل غضب شدہ یہودی اور ضالین عیسائی ہیں۔ مسلمانوں میں غضب شدہ مرزائی اور ضالین جعفری یا رافضی ہیں۔

## 2۔ سورۃ البقرۃ :

یہ سورت مدنی ہے۔ جو مدینہ میں سب سے پہلے نازل ہوئی۔ اس کی آیات 286 رکوع 40 کلمات 6121 اور حروف 25500 ہیں۔

سورۃ :- قرآن کے اس حصہ کا نام ہے جو ہونے والی اور ختم ہونے والی آیات پر شامل ہے۔ اس کا کمتر درجہ تین آیات ہیں۔ زیادہ کی حد نہیں۔

مکی سورتیں وہ ہیں جو ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہوتی یا فتح مکہ کے بعد مکہ یا اس کے حوالی میں نازل ہوئیں۔ اس سورت کا آغاز الم سے ہے۔ یہ حروف مقطعات ہیں۔ جن کا علم اللہ اور اس کے رسول کو ہے۔ دوسرے گروہ کا خیال ہے کہ راسخون فی العلم اس کی تاویل جانتے ہیں۔ یہ علم اللہ تعالیٰ انہیں بتاتا ہے۔

مقطعات کے علم کو فن اشتقاق اکبر کا نام دیا گیا تھا۔ ان حروف تہجی سے خاص مطالب نکالے جاتے تھے۔ یہ وہی علم ہے کہ ایک ایک حرف کے ہزاروں معنی لئے جاتے تھے۔ اگر کسی علم ہو تا تو ہر ایک کو حاصل ہوتا۔ اس لحاظ سے اہل، م اجمال ہے جو تفصیل ہے اس سورۃ کے چالیس رکوعات کے مضامین کی۔ اب مضامین سورۃ کی طرف آتے ہیں۔ تاکہ الم کی تفسیر کا پتہ چل سکے۔

اللہ سے اللہ۔ ل سے جبریل علیہ السلام اور م سے مراد محمد رسول اللہ ﷺ۔ اشارہ یہ ہے کہ اللہ نے جبرائیل علیہ السلام کے ذریعے یہ کتاب محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل فرمائی۔



## سورۃ بقرہ کے مضامین

آیت 1۔ قرآن کی تعریف۔ آیات 2 تا 5۔ متقین کی صفات۔ آیات 6، 7۔ کافروں کا حال۔ آیات 8 تا 20۔ منافقوں کا حال۔ آیات 21 تا 22۔ اللہ تعالیٰ کی صفت تخلیق۔ آیت نمبر 23 تا 24۔ قرآن بارے اعلان۔ آیت 25۔ جنتوں کا انعام۔ آیات نمبر 26، 27۔ اللہ چھریا اس سے بڑھ کر مثال دیتا ہے۔ آیت 28۔ انسانی حیاتی بارے۔ آیت 29۔ خالق کی تخلیق بارے اللہ کی شان۔ آیات 30 تا 38۔ قصہ حضرت آدم علیہ السلام۔ پیدائش اور جنت سے نکلنا۔ آیت 39۔ کافروں کا آخری ٹھکانہ۔ آیات 40 تا 46۔ بنی اسرائیل کے علماء کو خطاب۔ آیات 47 تا 96۔ بنی اسرائیل کا حال۔ ان پر رحم انعامات اور ان کا کفر۔ آیات 97، 98۔ رسول اللہ ﷺ سے خطاب پہلا قل آیت 93۔ آیات 99 تا 103۔ بنی اسرائیل کا بیان۔ جادو کا ذکر۔ آیات 104 تا 109۔ بنی اسرائیل کی چال۔ آیات کا نسخ۔ آیت 110۔ ارشاد ربانی نماز اور زکوٰۃ بارے۔ آیت 111۔ یہودیوں کا عذر لنگ۔ آیت 112۔ رب کی اطاعت اس نجات کا باعث ہے۔ آیت 113۔ یہود نصاریٰ کا اک دوسرے کو جھٹلانا۔ آیت 114۔ مسجد سے روکنے والا ظالم ہے۔ آیت 115۔ اللہ کا جلوہ ہر طرف ہے۔ آیت 116، 117۔ اللہ کی شان وہ اولاد سے بے نیاز ہے۔ آیت 118۔ یہودیوں اور کافروں کا اعتراض وحی بارے۔ آیت 119۔ نبی اکرم ﷺ کی شان میں۔ آیت 120۔ یہودیوں کی خواہش۔ آیت 121۔ مومنوں کی صفت۔ آیات 122 تا 124۔ بنی اسرائیل کو خطاب۔ آیات 124 تا 125۔ ابراہیم علیہ السلام کی آزمائش۔ آیات 126 تا 129۔ دعائے خلیل علیہ السلام۔ آیات 130 تا 132۔ ملت ابراہیم کا بیان۔ آیت 133۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کی وصیت۔ آیت 134۔ اپنی اپنی کمائی کا بدلہ ملے گا۔ آیات 135، 136۔ یہودیوں کی ضد۔ آیات 137 تا 141۔ ارشاد ربانی۔ آیات 142 تا 150۔ قبلہ بدلنے اور خانہ کعبہ کا قبلہ مقرر کرنے کے بارے میں ہے۔ آیت 151۔ نبی اکرم ﷺ کی بعثت۔ آیت 152۔ ذکر کی فضیلت۔ آیات 153 تا 154۔ مومنوں کو صبر اور نماز کا حکم۔ آیات 155 تا 157۔ آزمائش بارے اور صابروں کی تعریف۔ آیت 158۔ صفا اور مردہ کی سعی کا بیان۔ آیت 159۔ منافق، یہودیوں کا بیان۔ آیت 160۔ توبہ کرنے والوں کا بیان۔ آیات 161، 162۔ کافر مرنے والے دوزخی ہوں گے۔ آیت 163۔ اللہ کی وحدانیت کا بیان۔ آیت 164۔ رب کی کار فرمائیاں۔ آیات 165 تا 167۔ رب کے سوا دوسروں کو پوجنے کی سزا۔ آیات 168 تا 169۔ پاک چیزیں کھانے کا حکم۔ شیطان کی اتباع سے منع کرنا۔

آیات 170, 171۔ اگر باپ دادا گمراہ ہوں تو ان کی اتباع نہ کرو۔ آیات 172, 173۔ پاک چیزیں کھانے اور حرام سے چھنے کا حکم۔ آیات 174 تا 176۔ منافق یہودیوں کا بیان۔ آیت نمبر 177۔ صادقین کی صفات۔ آیت 178, 179۔ قصاص کا حکم مومنوں کے لئے۔ آیت 180 تا 182۔ وصیت بارے حکم۔ آیات 183 تا 187۔ روزوں کے بارے میں حکم۔ آیت 188۔ رشوت اور حرام مال کھانے سے منع کرنا۔ آیت 189۔ حج کے بارے میں ہدایت۔ آیت 190 تا 193۔ جہاد کا حکم۔ آیت 194۔ قصاص کے متعلق بیان۔ آیت 195۔ رب کے راہ میں خرچ کرنا۔ آیات 196 تا 206۔ حج کے مناسک کا بیان۔ آیت 207۔ رب کے ساتھ سودا کرنے والوں کے لئے۔ آیات 208 تا 210۔ مومنین کو پورا پورا اسلام میں داخل ہونے کا حکم۔ آیت 211۔ بنی اسرائیل کا حوالہ۔ آیات 212 تا 214۔ کافروں کے لئے زینت اور مومنین کے لئے ایمان۔ آیت 215۔ رب کی راہ میں خرچ کرنے کا طریقہ۔ آیات 216, 217۔ جہاد کے بارے حکم اور ترغیب۔ آیت 218۔ ایمان والے مہاجرین اور مجاہد رب کی رحمت تلاش کرتے ہیں۔ آیت 219۔ شراب اور جوئے کے بارے میں ممانعت۔ آیت 220۔ یتیموں کے بارے میں ہدایت۔ آیت 221۔ مومن عورتوں سے نکاح کرنے کا حکم۔ کافر عورتوں سے چھنے کا حکم۔ آیت 222۔ حیض کا بیان۔ آیت 223۔ عورتیں کھیتوں کی مثل ہیں۔ آیات 224 تا 226۔ قسم کا بیان۔ آیات 227 تا 232۔ طلاق کا بیان۔ آیت 233۔ دودھ پلانے کا حکم۔ آیات 234, 235۔ بیوہ کی عدت اور نکاح کا بیان۔ آیات 236, 237۔ طلاق بغیر مجامعت کا بیان۔ آیت 238, 239۔ نماز کی حفاظت کا حکم۔ آیات 240 تا 242۔ وصیت کا بیان۔ آیت 243۔ بنی اسرائیل کے مرنے اور پھر سے اٹھنے کا بیان۔ آیات 244 تا 245۔ جہاد کا حکم اور انعام۔ آیات 246 تا 252۔ واقعہ طالوت اور جالوت کا بیان۔ آیت 253۔ نبیوں کے درجات بارے۔ آیت 254۔ رب کی راہ میں اپنی پسند کی چیز خرچ کرنا۔ آیت 255۔ آیۃ الکرسی۔ آیت 256۔ دین وسیع تر ہے اکراہ نہیں۔ آیت 257۔ مومن رب کے دوست اور کافر شیطان کے دوست ہیں۔ آیت 258۔ ابراہیم علیہ السلام اور نمرود کا جھگڑا۔ آیت 259۔ حضرت عزیر علیہ السلام کے فوت ہو کر جی اٹھنے کا واقعہ۔ آیت 260۔ حضرت ابراہیم کا مردہ جانوروں کو زندہ ہوتے دیکھنا۔ آیات 261 تا 274۔ رب کی راہ میں خرچ کرنے والوں کی مثال اور صدقہ کو احسان جتنا کر ضائع نہ کرو۔ آیات 275 تا 281۔ سود کے بارے احکام سود حرام ہے۔ آیات 282 تا 283۔ دین دینے کے بارے میں آیت: قرآن میں سب سے بڑی آیت ہے۔ آیت 284۔ رب کی قدرت کا بیان۔ آیت 285۔ ایمان کی حقیقت۔ آیت 286۔ بندوں کی زبانی دعا۔ آمین۔

## البقرہ (لفظ القرآن)

- 1- ذَالِكَ :- ذالہید کے لئے۔ لام مشارالہ کی طرف
- 2- كِتَابٌ :- مصدر ہے۔ کتبہ۔ لشکر۔ جمع کرنے والا
- 3- رَيْبٌ :- مصدر ہے۔ قلق اور اضطراب
- 4- هُدًى :- راہ دکھانا
- 5- مُتَّقِينَ :- اتقاء سے ہوتا ہے۔ پرہیز کرنا
- 6- غَيْبٌ :- جو نظر نہ آئے۔
- 7- صَلَوةٌ :- نماز، دعا، درود، رحمت بھیجتا۔
- 8- مُفْلِحٌ :- مطلوب پر فتح پانے والا۔
- 9- خَتَمٌ :- مہر لگانا۔
- 10- غِشَاوَةٌ :- پوشش، جھلی۔ پردہ۔
- 11- خُفٍّ :- اخفائے خزانہ۔
- 12- نَارٌ :- آگ۔ الغار۔ دوزخ۔
- 13- أَضَاءَتْ :- کثرت سے روشن کرنا۔
- 14- صُمٌّ :- کان کا سوراخ بند ہونا۔
- 15- صَيْبٌ :- اوپر سے نیچے اترنے والا۔
- 16- بَحْوَضَةٌ :- کانٹے والا چھتر۔
- 17- اِسْتَوٰی :- وہ سیدھا ہوا۔ بیٹھا۔ قصد کیا
- 18- يَسْفِكُ :- بہانا یا گرانا
- 19- فَرَّهَبُونَ :- ڈرنا۔ رعب سے
- 20- اَتَّخَذْتُمْ :- اخذ سے پکڑنا۔



- 21- حَطَّةٌ :- دور کرنا۔
- 22- عَثُوٌ :- عشیٰ - شرک - فساد۔
- 23- دَنِيٌّ :- ادنیٰ - دنیا اس کی تصغیر ہے۔
- 24- بَاءٌ وَ :- رجوع کرنا۔
- 25- عَصَوُا :- انہوں نے نافرمانی کی۔
- 26- مِثَاقٌ :- پختہ عہد - قول و اقرار۔
- 27- تَوَلَّى :- اس نے منہ موڑا - اٹھایا - وہ پھر گیا۔
- 28- اِعْتَدُوا :- تم زیادتی کرتے ہو۔
- 29- قِرْدَةٌ :- بہت سے ہندو، واحد قرد۔
- 30- خُسْبَيْنٌ :- ذلیل و خوار، پھٹکارے ہوئے - واحد خاسی۔
- 31- نَكَالٌ :- عذاب و سزا، عبرت انگیز سزا۔
- 32- شَيْبَةٌ :- داغ، چھینٹ، راشی، چغلیخور۔
- 33- لَيْحًا جُوْكُمْ :- حج مادہ، جھگڑنا۔
- 34- سَيْئَةٌ :- ایک خیالی چیز کو ذہن نشین کر لینا۔
- 35- تَمَنَّى :- تلا، پڑھنا، آرزو کرنا۔
- 36- يَدٌ :- نعمت، ہاتھ۔
- 37- دَارٌ :- دیار، دور، دائرہ، دوار، دوار، حلقہ، گھر، مدور۔
- 38- قَفِيْنَا :- وقفو، ایک کے بعد ایک کا لگاتار آنا، مقفے اور قافیہ۔
- 39- سِنَةٌ :- سال - قحط۔
- 40- مُزْحَجٌ :- مادہ اصل زح - دور اور پس ہٹانا۔
- 41- مَثْوَبَةٌ :- ثواب۔
- 42- عَفُوٌّ :- زیادتی - نیست و نابود کرنا - ترک مواخذہ - معاف کرنا۔
- 43- يَهُودٌ :- توبہ کرنے والے - ہدایت یافتہ - یہود کی اولاد، ہل ہل کر تورات پڑھنے والے۔

- 44- یُولُوا:۔ من موڑنا، توجہ نہ کرنا۔
- 45- قَانِثِينَ:۔ مادہ قنث۔ دوام طاعت۔ طول قیام۔ سکوت۔
- 46- مَثَابَةٌ:۔ ثوب۔ مثاب۔ رجوع کرنا۔ لوٹنا۔
- 47- اضْطَرَّةٌ:۔ ضرر۔ جزہ۔ نقصان پہنچانا۔ مجبور کرنا یا مجبور ہونا۔
- 48- سَفْهَةٌ:۔ بے خردی۔
- 49- اصْطَفَيْنَاهُ:۔ صفو۔ پسند کیا۔
- 50- شَقَاقٌ:۔ حُسن اور مخالفت۔ جانب۔
- 51- عَقِبَةٌ:۔ عقب، ایری۔
- 52- شَطْرٌ:۔ جانب، نصف۔
- 53- شُعَائِرٌ:۔ شعرہ کی جمع، معنی علامت۔
- 54- جُنَاحٌ:۔ جھلنا، گناہ، جھکاؤ۔
- 55- فُلُكٌ:۔ گردش کر۔
- 56- يُسَبُّ:۔ رسی جو درخت پر چڑھنے کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔ بسبب آسمان کے دروازے وجہ۔
- 57- نُعَقٌ:۔ نعنق۔ گڈریے کار یوڑ کو آواز دینا۔
- 58- اُھْلٌ:۔ بلند آواز سے پکارنا۔ مھل بلند آواز سے پکارنے والا ہے۔
- 59- رَفَثٌ:۔ گالی دینا۔ جماع یا لوازم جماع سے۔
- 60- بَاشِرُوا:۔ بدن سے بدن ملا، جماع۔
- 61- تَدُلُوا:۔ اولاء۔ معنی القاء۔ قرب تلاش کرنا۔
- 62- تُقْفِتُمُوْا:۔ مادہ ثقف۔ کسی چیز کو پالنا۔ غلبے کے معنی میں۔
- 63- حُرْمَةٌ:۔ جس چیز کی حفاظت واجب ہو۔
- 64- قِصَاصٌ:۔ مساوات۔
- 65- نُسْكٌ:۔ گداختہ چاندی کے ٹکڑے۔
- 66- اَفَاضَةٌ:۔ عرفات سے مناکو جانا۔

- 67- عَرَفَاتُ :- جمع عرفہ کی۔ معنی قطعات زمین۔  
 68- مَنَاسِكُ :- منک کی جمع۔ عبادات۔ متعلقہ حج۔  
 69- عَنَتُ :- مشقت جس سے انسان نکل نہ سکے۔  
 70- حَيْضُ :- بہنا۔  
 71- عَرَضِيَّةٌ :- حاجر، مانع۔  
 72- سَرَحَوَا :- سرخ مادہ۔ جانور کو چگنے کے لئے چھوڑنا، بال بکھیر کر لگانا۔  
 73- اِمْسَاكُ :- روکنا۔  
 74- زُكْيَ :- بڑھنا۔  
 75- رِجَالُ :- پاؤں پر کھڑا ہونے والا۔  
 76- اَطْوَلُ :- انقلاب بار بار آنے والا۔ سال۔  
 77- قَرْضُ :- قطع کرنا۔  
 78- قَبْضٌ وَ بَسْطٌ :- تنگی و کشادگی۔  
 79- تَابُوتُ :- جس کی طرف بار بار رجوع کیا جائے۔  
 80- غُرْفَةٌ :- مٹھی میں کوئی چیز بھرنا جو چیز ایک بار ہاتھ سے  
 81- فِتْنَةٌ :- جماعت، فتنی۔ رجوع کرنے والا۔  
 82- اُفْرَغُ :- ہم پر ڈال۔ فرغ۔ خالی ہونا۔  
 83- هَزَمُوا :- ٹوٹ جانا۔ پھٹ جانا۔

- 84- تَرَابٌ مٹی اَصَابُ پہنچا  
 85- تَشْيِيتًا دل جمانا رُبُوءٌ ڈھلوان  
 86- تَيَمَّمُوا ارادہ کرنا تَغْمِضُوا چشم پوشی کرو  
 87- وَاَبْلٍ زور کا پانی صَلَدًا پتھر  
 88- طُلُوعُ شبنم اِعْصَارٌ بجولا  
 89- اَجْمَعُ بات يَوْفٌ پورا کرنا



يَمْحَقُ	ہلاک کرتا	۹۰	اِنْهَىٰ	باز رہا
مِيسْرَةٍ	آسانی	۹۱	نَظْرَةٍ	مہلت دو
اُخْرَىٰ	دوسری	۹۲	يَنْخَسُ	کم کرتا
		۹۳	تَدِيرُونَهَا	پھیرتے ہیں
		۹۴	يُؤْذِلَالَّذِي	ادا کرو
		۹۵	تَعْفُفٍ	پچھا
الْحَافَا	گڑ گڑانا	۹۶	يُؤْبَىٰ	بڑھاتا ہے
كُفَّارًا	نا شکرا	۹۷	تُدَايِنْتُمْ	لین دین کرو
يُمْلِلُ	دونوں کو کھاتا ہے	۹۸	يَأْتِ	انکار کر کے
تَسْمُوْنَا	بھاری جانو	۹۹	تَبَايَعْتُمْ	خرید و فروخت
رِهَانًا	گروی			

### بقیہ لغت سورۃ الانفال

املن	بھروں گاوری	چھپایا ہوا	سوا تھا	ان کے جسم
دل	اتار لایا	طفقا	وہ دونوں لگے	تھقفان چٹائیں
ریشا	آرائش	سم الحیاط	سوئی کا تاکہ	غواش اوڑھنا
حیثا	طلب کرتا ہے	اقلت	انھا امیں سقاہ	ہم نے چلایا
رجس	عذاب	سھولہا	نرم زمین	تختوں تراشتے ہو
کارھن	بیزار	وسیلہ	ساتھ بھوں کی ماں بحری	حام
			دس بھوں کی ماں اونٹنی	

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَكِّيَّةٌ ٢٨٤  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَىٰ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْتُونَ  
 بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
 رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ  
 بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
 وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝

ترجمہ آیات 1 تا 4 - الم - یہ وہ کتاب ہے جس میں کوئی شک نہیں۔ یہ متقین کے لیے ہدایت ہے۔ وہ لوگ جو غیب پر ایمان لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ہمارے دیے ہوئے میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ اس پر ایمان لاتے ہیں جو آپ (اے نبی اکرم ﷺ) پر نازل ہوا اور جو آپ سے پہلے نازل ہوا اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔

### سورۃ بقرہ کی وجہ تسمیہ :-

بقرہ عربی میں گائے کو کہتے ہیں۔ لیکن اس سورۃ کے رکوع نمبر 8 میں ایک خاص گائے کا ذکر ہے۔ اس لئے اس سورۃ کو بقرہ کا نام دیا گیا ہے۔

اصل واقعہ نہجہ گائے اور قتل کے سراغ کا اس طرح سے ہے۔ بنی اسرائیل میں ایک شخص عامیل نامی قتل ہو گیا عرض گزار ہوئے کہ قاتل کی نشان دہی کی جائے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ سے عرض کیا کہ قاتل بتایا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہود کو کہیں کہ وہ ایک گائے ذبح کریں اور اس کا ایک ٹکڑا مقتول کے جسم پر ماریں۔ مردہ زندہ ہو کر اپنا قاتل بتائے گا۔ یہود نے یہ جواب سن کر کہا کہ اے موسیٰ علیہ السلام ہم سے مذاق نہ کر۔ کہیں مردہ بھی زندہ ہو کر بتاتا ہے اور وہ بھی گائے کے گوشت کے ٹکڑے سے۔

## حاصل تفسیر :-

1. ذَالِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ: یہ قرآن مجید کی طرف اشارہ ہے۔ کہ یہ وہی کتاب ہے جس کا تم سے (یہود و نصاریٰ) سے وعدہ کیا گیا تھا۔ اہل کتاب کو ان کی کتب میں بنی ہاشم اور کتاب آخری قرآن مجید کا وعدہ دیا گیا تھا۔

مدینہ میں چونکہ یہود بھڑت تھے۔ جو کہ اپنی کتاب تورات میں نبی آخر الزماں ﷺ اور قرآن کے فضائل پڑھ چکے تھے۔

2. هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ: یہ کتاب متقی لوگوں کے لئے ہدایت ہے۔ اس میں ہدیٰ للناس بھی ہے۔ یعنی تمام بنی نوع انسان کے لئے بھی ہدایت ہے۔ یہاں متقین اس لئے فرمایا کہ اہلیت کے مطابق متقین ہی اس سے بہرہ ور ہوتے ہیں۔ جیسے کہ بارش شور زمین اور کھریں بھی ہوتی ہے لیکن فصل صرف زرخیز زمین میں ہی ہوتی ہے۔ اس حصہ سے آگے متقین کی صفات بیان کی گئی۔ صاحب تقویٰ لوگوں کو متقی کہتے ہیں۔

## تقویٰ :-

اس کی تعریف بھی ہر ایک نے اپنی سمجھ اور ہمت کے مطابق کی ہے۔ ابن عباسؓ نے تقویٰ کی تعریف یوں کی ہے۔ متقی وہ ہے جو شرک و کبار و فواحش سے بچے۔ بعض نے کہا ہے کہ تقویٰ حرام اشیاء کا ترک اور فرائض کا ادا کرنا ہے۔ بعض نے اسے نبی اکرم ﷺ اور صحابہ کی اتباع کا نام تقویٰ بتایا ہے۔

## تقویٰ کے مراتب :-

اعلیٰ حضرت بریلویؒ نے تقویٰ کے سات اقسام بتائی ہیں۔

- 1۔ کفر سے بچنا۔ 2۔ بد مذہبی سے بچنا۔ 3۔ ہر کبیرہ گناہ سے بچنا۔ 4۔ صغائر سے بچنا۔ 5۔ شہوات سے بچنا۔ 6۔ شہوات سے بچنا۔ 7۔ غیر کی طرف التفات سے بچنا۔

مراتب میں عوام کا تقویٰ ایمان لا کر کفر سے بچنا ہے۔ متوسطین کا تقویٰ امر و نواہی پر عمل کرنا ہے۔ خواص کا تقویٰ ہر ایسی چیز کو چھوڑنا جو اللہ تعالیٰ سے غافل کرے۔ اور اخص الخواص کا تقویٰ یہ ہے۔ اللہ کے سوا باقی ہر شے سے منہ پھیر لینا ہے۔



## متقین :-

اللہ تعالیٰ نے متقین کی جو صفات قرآن مجید میں اس جگہ بیان فرمائی ہیں۔ وہ یہ ہیں۔

### 1۔ یُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ :-

وہ غیب پر ایمان لاتے ہیں۔ ہر اس چیز کو غیب کہتے ہیں۔ جو نظروں سے اوچھل ہو۔ ایک وہ غیب ہے جو حواس و عقل سے بدیہی طور پر معلوم نہ ہو سکے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ جس پر کوئی دلیل نہ ہو۔ یہ علم غیب ذاتی ہے۔ جو صرف اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے۔ غیب کی دوسری قسم وہ ہے جس پر دلیل ہو۔ جیسے صانع عالم اس کی صفات۔ نبوت اور اس کے متعلقات۔ احکام شریعت و روز آخرت، اس کے احوال، بعثت، حشر نشر، جزا سزا وغیرہ۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبیوں اور ولیوں کو یہی علم غیب عطا کرتا ہے۔

## ایمان :-

صاحب خازن نے لکھا ہے۔ لغت میں ایمان کا معنی تصدیق ہے۔ شریعت کی اصطلاح میں ایمان عبارت ہے دل کی تصدیق، زبان کے اقرار اور اعضاء کے عمل سے۔ اس اعتبار سے یہ جائز ہے۔ کہ وہ بڑھے یا گھٹے۔ اس لئے انسان کے اعمال میں کمی بیشی آتی رہتی ہے۔ تصدیق زیادتی اور نقصان کو قبول نہیں کرتی۔ اور ایمان شرعی زیادتی اور قبول کرتا ہے۔

صاحب مدارک نے لکھا ہے ایمان میں کمی بیشی نہیں ہوتی۔ اعمال میں کمی بیشی ہوتی ہے۔ اعمال کی کثرت سے مومن کے مراتب بڑھتے ہیں۔ اعمال کے عدم یا نقصان سے ایمان سے خارج نہیں ہوتا۔ صرف گنہگار ہوتا ہے۔

### 2۔ وَیَقِیْمُونَ الصَّلَاةَ :-

اور وہ نماز کو قائم کرتے ہیں۔ نماز دین کا ستون ہے۔

(الحديث)

نماز فرض عین ہے۔ اس کی تاکید قرآن میں سات سو سے زیادہ بار آئی ہے۔ اس کا تارک کافر مطلق ہے۔ اس لئے تصوف والے اسے اتنا لازمی قرار دیتے ہیں کہ جان جائے تو جائے نماز نہ جائے۔ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد گرامی بھی

یہی کہ عجلو الصلوۃ قبل الفوت نماز فوت ہونے سے پہلے جلدی ادا کرو۔ اور موت سے پہلے پہلے توبہ کر لو۔ اس سے توبہ کی اہمیت بھی واضح ہو گئی جب بھی موت یاد آئے اس وقت توبہ کرو۔

(الحمد یث)

### 3۔ وَ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ :-

اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے خرچ کرتے ہیں۔ مومن اللہ کے دیئے ہوئے مال میں سے خوشی خرچ کرتے ہیں۔ جبکہ کافر اور منافق دنیا کے مال سے محبت کرتے ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ سارے کا سارا مال خرچ کرنے کو تقویٰ کہتے ہیں اور حضرت عمر نصف مال خرچ کرنے کو زکوٰۃ، صدقات، عطیات، ختم، درود وغیرہ سب اسی شمن میں آتے ہیں۔

### 4۔ کتب سماوی پر ایمان :-

متقین تمام آسمانی کتابوں پر ایمان لاتے ہیں۔ پہلی کتابوں پر عموماً اور قرآن پر خصوصاً ایمان لانا ضروری ہے۔ یعنی فرض کفایہ ہے۔ عوام پر اس کی تفصیلات کے علم کی تحصیل فرض نہیں۔ علماء پر فرض ہے۔

### 5۔ آخرت پر ایمان :-

قیامت۔ حشر نشر اور جزا سزا پر ایمان لانا جزو ایمان ہے۔ متقین ہمیشہ آخرت کی تیاری پر کمر بستہ رہتے ہیں۔ دنیا کو بیچ جانتے ہیں۔ اور دنیاوی اسباب مسافروں کی طرح نہایت قلیل رکھتے ہیں۔ خیر الزاد التقویٰ کو توشہ آخرت مانتے ہیں۔ تقویٰ ہے ہی باطن کی صفائی کا نام۔ اگر باطن اللہ کی طرف رجوع کرے تو عین تقویٰ ہے۔ بلکہ اہل تصوف عشق کو ہی ایمان کہتے ہیں۔ اگر عشق نہیں ہے تو ایمان نہیں ہے۔ اس لئے زبانی کلامی ایمان کو عاشق لوگ ایمان ہی تصور نہیں کرتے۔ وہ تو اشد حب للہ کو ایمان گردانتے ہیں۔ العشق۔ عرق ماسواء اللہ۔ عشق ماسوائے اللہ کو جلا کر راکھ کر دیتا ہے۔ حتیٰ کہ منزل یہ بن جاتی ہے۔ مَنْ كَانَ لِلَّهِ كَانَ لِلَّهِ لَهُ۔ جو اللہ کا ہو جاتا ہے۔ تو اللہ ہی اس کا ہو جاتا ہے۔ بلکہ متقین کی منزل یہی ہوتی ہے۔

نفلات میں نہ گزار تو اب سانس ایسا بھی  
شاید یہی ہو سانس تیرا سانس آنکری

قَالُوا اَعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قَالُوا اَدْعٰنَا  
 رَبَّكَ يَبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا تُرِضٰ  
 وَرَ يَكْرُ عَوَانٌ بَيْنَ ذٰلِكَ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمُرُوْنَ ۝ قَالُوا اَدْعِ  
 لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا الْوَزْنَ ۚ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقْعِ  
 وَزْنَهَا ۚ سِرَّ النَّظَرِيْنَ ۝ قَالُوا اَدْعِ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ اِنْ  
 الْبَقْرَ تَشْبِهْ عَلَيْنَا وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّهٗ  
 يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ  
 نُسَلِّمُ لَا شَيْءَ فِيْهَا ۚ قَالُوا لَنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَاذْبَحُوْهَا وَمَا  
 كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرٰ اَنْتُمْ فِيْهَا وَاللّٰهُ  
 مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۚ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذٰلِكَ  
 يُحْيِي اللّٰهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ  
 قُلُوْبُكُمْ فَمِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَاِنْ  
 مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهَارُ ۚ وَاِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْفُقُ  
 فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَاِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ  
 يَغَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ

### گائے کو ذبح کرنے کا واقعہ :

تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا، کہ میں احمق بننے سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ یہ کام جاہلوں کا ہے۔ میں تو اللہ کا حکم  
 تمہیں سنارہا ہوں۔ وہ کہنے لگے اچھا اپنے رب سے پوچھ کہ وہ ہمیں بتائے کہ وہ گائے کیسی ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بوڑھی ہے نہ بہت چھوٹی بلکہ درمیانی عمر کی ہے۔ پس تم اللہ کے حکم کو بجالاؤ۔ پھر  
 انہوں نے کہا کہ اپنے اللہ سے پوچھ اس کا رنگ کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ اس کا رنگ زرد ہے جس پر نظر  
 نہیں ٹھہرتی۔ پھر یہود کہنے لگے اپنے اللہ سے پوچھ کہ وہ کیسی گائے ہے۔ ہم اس گائے کے بارے میں شک میں پڑ گئے  
 ہیں اور ہم انشاء اللہ یہ کام (ذبح گائے) ضرور کریں گے۔

موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میرا رب فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ اہل میں جوتی جاتی ہے اور نہ کنویں سے کھیتی کو



سیراب کرتی ہے۔ یہود نے کہا کہ اب آپ نے سچ بیان کر دیا ہے۔ پس انہوں نے گائے ذبح کر دی۔ حالانکہ وہ ایسا کرنے والے لگتے نہ تھے۔ پھر جب انہوں نے گائے کے گوشت کا ٹکڑا حکم اللہ تعالیٰ اس مردے کے جسم کو مارا تو وہ زندہ ہو گیا۔ اس کا خون بہنے لگا۔ اس نے اپنے قاتل بتا دیئے۔ یہ دونوں اس مقتول کے بھتیجے تھے۔ جنہوں نے اپنے چچا کو جائیداد اور دولت کے لالچ میں قتل کر دیا تھا۔ قتل بھی خفیہ کیا تھا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے واضح کر دیا کہ وہ مردوں کو کس طرح دوبارہ اٹھائے گا۔ تاکہ تم اپنی عقل سے یہ بات جان لو۔ اس واقعہ میں چند ایک قابل غور امور ہیں۔ وہ اس طرح سے ہیں۔ (موضح القرآن)

- 1- نبی پاک ﷺ کے فرمان میں حجتیں تلاش نہ کرو۔ جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام سے یہود نے سوال کئے۔
- 2- اگر تم حجت اور ضد سے باز نہ آئے۔ اپنی عقل کی بنا پر تم وہ کرنے پر مجبور ہو جاؤ گے۔ جو تم نہیں کرنا چاہتے۔ جیسا کہ یہود گائے ذبح نہیں کرنا چاہتے تھے۔ لیکن اپنے سوالوں کی بھرمار کی وجہ سے مجبوراً ایک مخصوص گائے ذبح کرنا پڑی جو ایک صالح آدمی فوت شدہ کے بچے کی ملکیت تھی۔ اس کے لئے یہود کو اس کی قیمت بھی منہ مانگی دینی پڑی کہ گائے کی کھال کو درہم و دینار سے بھر دو۔ اور یہود کو قیمت دینا پڑی۔
- 3- اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں کئی دفعہ آیا ہے کہ ہم (اللہ) مردوں کو اٹھائیں گے۔ ان سے حساب کتاب لیں گے۔ جزا سزا ہوگی۔ یہ قانون قدرت ہے۔ اس لئے اسے فراموش نہیں کرنا چاہئے۔

- 4- اللہ تعالیٰ نے اس رکوع یعنی 9 ع میں یہ فرمادیا کہ۔ تمہارے دل پتھر سے بھی زیادہ سخت ہو گئے۔ گو یہ بنی اسرائیل کو خطاب ہے۔ لیکن آج کل کے مسلمانوں کو بھی دیکھو کیا یہی آیات ان پر صادق نہیں آتیں۔ کہ پتھروں سے تو دریا و نہریں بہہ نکلتی ہیں۔ وہ پھٹ جاتے ہیں اور ان سے چشمے پھوٹ نکلتے ہیں۔ وہ اللہ کے خوف سے گر جاتے ہیں۔ لیکن انسانی دل ہیں کہ کلام الہی سے بھی نہیں ملتے۔ ظلم و ستم سے باز نہیں آتے۔ دین کو چھوڑ کر دنیا کے پیچھے دوڑتے ہیں۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد کو پامال کرتے ہیں۔ پھر نبی اکرم ﷺ کے اسوہ حسنہ کو چھوڑ کر کافروں کی عادات اپناتے ہیں۔ حرام و منکر کو اختیار کرتے ہیں۔ فاعتبروا یا اولو الابصار۔ (اے آنکھ والو عبرت پلڑو)۔

- 5- یہود کی چال منافقت اور دین کے بدلے دنیا خریدنا چھوڑ دو۔
- اللہ تعالیٰ نے منافقین کے لئے دوزخ کا سب سے نچلا طبقہ عذاب دینے کے لئے مقرر کیا ہے۔ ان المنافقین فی الدرك اسفل من النار (بے شک منافق دوزخ کے نچلے طبقہ میں ہوں گے)۔ اس دنیا کی خرید کی بجائے ہمیں آخرت کی تیاری کرنی چاہئے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ  
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ٢٥٥

ترجمہ آیت الکرسی آیت نمبر ۲۵۵۔

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ حی (ہمیشہ زندہ رہنے والا)، قیوم (ہمیشہ قائم رہنے والا) ہے۔ اسے نہ اونگھ آتی ہے اور نہ ہی نیند۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے۔ اس کی اجازت کے بغیر اس کے ہاں کون سفارش کر سکتا ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے سامنے ہے۔ اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے۔ اور وہ نہیں احاطہ کر سکتے علم کا مگر جتنا وہ چاہے۔ اس کی کرسی آسمانوں اور زمین سے وسیع ہے اور ان دونوں کی حفاظت اسے بھاری نہیں اور وہ بلند رتبے والا، عظیم شان والا ہے۔

فضیلت آیۃ الکرسی :-

آیۃ الکرسی پارہ 3 رکوع میں اللہ لا الہ الا ہو سے لے کر وہو العلیٰ العظیم تک

- 1- حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔  
”ہر چیز کی کوہان ہوتی ہے۔ اور قرآن کی کوہان (بلند حصہ) بقرہ ہے۔ اس میں ایک آیت تمام آیتوں کی سردار ہے۔ وہ آیۃ الکرسی ہے۔“
- 2- حضرت اہل ان کعبؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی کتاب میں بڑی عظمت والی آیت آیۃ الکرسی ہے۔
- 3- حضرت واثلہ بن اسقعؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ صحابہ صفہ نے قرآن شریف کی سب سے بڑی آیت کے بارے آپ ﷺ سے سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ لا الہ الا ہو الحي القيوم۔
- 4- حضرت ایفہ بن عبد اللہ الکلاعی نے نبی اکرم ﷺ سے حدیث بیان فرمائی۔ کہ سب سے بزرگ سورۃ قل هو اللہ احد ہے۔ سب سے بزرگ آیت آیۃ الکرسی ہے۔ (انوار السعادت 32)
- 5- آیۃ الکرسی کے 313 حروف ہیں۔ انبیاء مرسل، اصحاب طاہرات اور اصحاب بدر کی تعداد بھی 313 ہے۔ جو

کوئی اس کو اسی قدر ہمیشہ پڑھتا رہے گا۔ اس کو بہت فائدے حاصل ہوں گے۔ اور طرح طرح کے عجائبات اور اسرار اس پر منکشف ہوں گے۔

نوٹ :- جب یہ سورۃ نازل ہوئی تو ستر ہزار فرشتے جبریل کی معیت میں اسے لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ کا فرمان ہے کہ جو بندہ اس کو پڑھے گا۔ ہر حرف کے عوض ہزار برس کا ثواب اس کے نام لکھا جائے گا۔ وہ مقربان الہی سے ہو گا۔

سورہ ہقرہ کی آخری دو آیات۔ یہ دو آیتیں امن الرسول سے آخر تک ہیں۔ یہ دو آیتیں جس گھر میں پڑھی جائیں تین دن تک شیطان اس گھر میں نہیں آتا۔ اس کے فضائل صفحہ پر بھی لکھے جا چکے ہیں۔ (حسن حسین 293)

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي  
كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ  
يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا  
لِتُكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا  
وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ  
الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا  
عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ إِنْ  
اللَّهُ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ تَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي  
السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ  
عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلِلَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الدِّينِ أَوْتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا  
تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ  
بَعْضٍ وَلِلَّذِينَ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ  
إِذَا لَبِيتَ الظَّالِمِينَ الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
ابْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝



## تحويل قبلہ : ترجمہ آیات ۱۴۱ تا

اب کہیں گے یہ قوف کہ مسلمانوں کو ان کے قبلہ سے کس نے پھیر دیا ہے جس پر وہ تھے۔ آپ یا رسول اللہ ﷺ فرمادیں کہ مشرق اور مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ جسے چاہتا ہے وہ سیدھی راہ کی ہدایت دیتا ہے اور اسی طرح ہم نے تمہیں سب امتوں سے افضل کیا تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ اور نبی اکرم ﷺ تم پر گواہ ہوں۔ اور ہم نے قبلہ اسی لیے مقرر کیا جس پر آپ تھے تاکہ ہم جان لیں کہ کون رسول اکرم ﷺ کی پیروی کرتا ہے۔ کون اٹھے پاؤں پھر جاتا ہے۔ اور بے شک یہ بڑا (کام) تھا۔ مگر ان لوگوں کے لیے جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی اور اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہارا ایمان ضائع نہیں کرتا۔ بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے۔ ہم بے شک دیکھ رہے ہیں کہ آپ اپنا چہرہ بار بار آسمان کی طرف کر رہے ہیں تو ہم ضرور آپ ﷺ کی مرضی کے مطابق قبلہ کی طرف پھیر دیں گے۔ پس اپنا منہ مسجد حرام (خانہ کعبہ) کی طرف پھیر لو اور جہاں بھی تم ہو اپنا چہرہ اس کی جانب کر لو اور بلاشبہ اہل کتاب یہ ضرور جانتے ہیں کہ بلاشبہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال سے غافل نہیں ہے۔ اور اگر آپ اہل کتاب کے پاس تمام نشانیاں لے کر آئیں وہ پھر بھی آپ کے قبلہ کی اتباع نہیں کریں گے۔ اور آپ بھی ان کے قبلہ کے تابع نہیں اور وہ ایک دوسرے کے قبلہ کے تابع نہیں اور اگر آپ ان کی خواہشوں کی اتباع کریں گے اس کے بعد کہ آپ کو اس کا علم ہو گیا۔ تو بے شک آپ ظالموں میں سے ہوں گے۔ بے شک وہ لوگ جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی وہ اس نبی کو اس طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں۔ اور بے شک ان میں سے ایک گروہ ہے جو جان بوجھ کر حق کو چھپاتا ہے اور وہ جانتے بھی ہیں۔

﴿۱۴۱﴾

الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ  
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ  
رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ  
الْمَصِيرُ ﴿۱۴۲﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِنْ سَأَلْنَاكَ  
أَوْ خَطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَ  
اعْفُ عَنَّا وَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۴۳﴾

﴿۱۴۳﴾



ترجمہ آخری دو آیات سورۃ بقرہ۔ آیات نمبر 285 تا 286۔

نبی اکرم ﷺ اور مومن اس پر ایمان لائے جو نبی اکرم ﷺ پر نازل ہوا۔ سب اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور کتابوں پر، اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے۔ اس کے رسولوں میں ہم کوئی فرق نہیں کرتے اور انہوں نے کہا، کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی۔ اے اللہ ہم تجھ سے مغفرت چاہتے ہیں اور تیری ہی طرف ہم نے لوٹنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی نفس کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔ اس کے لیے اس کی کمائی ہے اور اسی پر ہے جو اس نے برائی کی۔ اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کریں تو ہمیں نہ پکڑ۔ اے ہمارے رب! ہم سے وہ بوجھ نہ اٹھوا جس کی ہم میں طاقت نہیں اور پس تو ہمیں معاف کر دے اور ہماری بخشش فرما اور ہم پر رحم کر۔ تو ہمارا مالک ہے پس ہماری کافروں پر مدد فرما۔

## سورۃ آل عمران

یہ سورۃ مدینہ شریف میں نازل ہوئی اس میں دو سو آیتیں ہیں۔ تین ہزار چار سو اسی کلمے چودہ ہزار پانچ سو بیس حروف ہیں۔

حدیث شریف میں ہے۔ کہ یہ دو چمکتی ہوئی روشن سورتیں ہیں۔ سورہ بقرہ اور سورۃ آل عمران ہمیشہ پڑھا کرو۔ یہ دونوں سورتیں قیامت کے دن اس طرح آئیں گی گویا دو سایہ فگن بادل ہیں۔ یاد و سائبان ہیں یاد و پرندے ہیں یا پرندوں کی ٹکڑیاں ہیں جو اپنے پڑھنے والوں کے بخشوانے کے لئے اللہ تعالیٰ سے جھگڑا کرتی ہوں گی۔ (حصن حصین 292)

## شان نزول :-

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ سورت وفد نجران کے بارے میں نازل ہوئی جو ساٹھ سواروں پر مشتمل تھا۔ ان میں چودہ سردار تھے۔ تین اس قوم کے اکابر و مقتدا تھے۔ عاقب عبدالمسیح تھا۔ وہ امیر قوم تھا۔ دوسرا سیرا بن مسعود تھا۔ جو عظیم تھا۔ تیسرا ابو حارثہ ابن علقمہ تھا۔ یہ علما اور پادریوں کا پیشوا تھا۔ یہ تمام لوگ حضور ﷺ سے مناظرہ کرنے کے لئے مسجد نبوی میں داخل ہوئے۔ حضور ﷺ اس وقت نماز عصر ادا کر رہے تھے۔ ان لوگوں نے بھی نماز شروع کر دی۔ نماز سے فراغت کے بعد گفتگو شروع ہوئی۔ حضور ﷺ نے فرمایا۔ اسلام لاؤ۔ کہنے لگے ہم آپ سے پہلے اسلام لا چکے۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ غلط ہے۔ یہ چیزیں تمہیں اسلام سے روکتی ہیں۔

1۔ اللہ کی اولاد ہے۔ 2۔ تم صلیب پرست ہو۔ 3۔ تم خنزیر کھاتے ہو۔ 4۔ عیسیٰ اللہ کا بیٹا ہے جبکہ اللہ حی لا یموت ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام کو موت آئے گی۔ اللہ رازق ہے حافظ ہے۔

کیا حضرت عیسیٰ بھی ایسے ہی ہیں۔ سب نے نفی میں جواب دیا۔

- 5- اللہ پر زمین آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔ حضرت عیسیٰ ان میں سے بغیر تعلیم الہی کچھ نہیں جانتے۔
- 6- حضرت عیسیٰ حمل میں رہے۔ بچوں کی طرح پیدا ہوئے۔ غذا سے پروان چڑھے۔ کیا ایسا نہیں سمجھے۔
- 7- وہ کیسے اللہ ہو سکتے ہیں جیسا کہ تمہارا گمان ہے۔ سب نے یہ سب کچھ تسلیم کیا اور اس پر ساکت ہو گئے۔

## مضامین آیات :-

- آیت 1 تا 2- 7 وف مقطعات۔ اللہ کی حمد۔ آیت 3- آسمانی کتب کا نازل کرنا۔ آیت 4- کفار کا انجام۔ آیت 4 تا 6- اللہ کی قدرت کا بیان۔ آیت 7- آیات محکمات اور متشابہات کا بیان۔ آیت 8, 9 دعا۔ آیت 10, 11- کفار کا ذکر۔ آیت 12- ارشاد نبی اکرم ﷺ۔ آیت 13- کم تعداد مسلمان اور زیادہ تعداد کافروں کی لڑائی کا ذکر۔ آیت 14- زینت دنیا کا بیان۔ آیت 15 تا 17- مومنین کا ذکر۔ آیت 18- توحید باری تعالیٰ کا بیان۔ آیت 19- دین صرف اسلام ہی ہے۔ آیت 20- رب کے آگے جھکنا ہی اسلام ہے۔ آیت 21 تا 22- کافروں کی علامت اور سزا۔ آیت 23 تا 25- اہل کتاب کا انکار اور تکبر۔ آیت 26 تا 27- عزت، ذلت، موت، زندگی کا مالک رب ہے۔ آیت 28- مومن صرف مومنوں کے ساتھ رہیں۔ آیت 29- رب کی قدرت اور علم۔ آیت 30- قیامت کے دن کافر اور منافق کی خواہش۔ آیت 31- ایمان کی اصل اتباع نبی اکرم ﷺ۔ آیت 32- رسول کے نافرمان کافر ہیں۔ آیت 33 تا 37- بیان حضرت مریم علیہا السلام۔ آیت 38 تا 41- دعا کر یا علیہ السلام کا قبول ہونا۔ آیت 42 تا 47- واقعہ پیدائش حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ آیت 48 تا 53- معجزات حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حواریوں کا ایمان لانا۔ آیت 54 تا 63- مبالغہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مقام اور منکروں کا حال۔ آیت 64 تا 71- اہل کتاب کے ساتھ مجادلہ اور مناظرہ۔ آیت 72 تا 80- اہل کتاب کی اسلام بارے چال۔ آیت 81- نبی اکرم ﷺ کے لئے نبیوں سے میثاق لینا۔ آیت 82 تا 83- ایمان سے پھرنے والا فاسق ہے۔ آیت 84- سب نبیوں پر ایمان لانے کا حکم۔ آیت 85- صرف اسلام ہی دین مقبول ہے۔ آیت 86 تا 88- کافروں سے ہدایت نہیں مل سکتی۔ آیت 89- توبہ کرنے والے نجات پائیں گے۔ آیت 90 تا 91- کافروں کے لئے نجات نہیں۔ آیت 92- رب کی راہ میں پیاری چیز مقبول ہے۔ آیت 93 تا 95- یہودیاں کا پول کھولا گیا۔ آیت 96 تا 97- خانہ کعبہ کا حج فرض کیا گیا۔ آیت 98 تا 99- اہل کتاب سے خطاب کفر اور منافقت کے بارے۔ آیت 100 تا 101- اہل ایمان کو یہودیوں سے بچنے کی تلقین۔ آیت 102 تا 108- مسلمانوں کے لئے اتفاق اور تبلیغ بارے ارشاد۔ آیت 109 تا 111- امر بالمعروف اور برائی سے روکنے کا حکم۔ آیت 112 تا 115- منافقوں اور مومنوں کی پہچان۔ آیت 116 تا 117-

کافروں کا ٹھکانہ۔ آیات 118 تا 120۔ کافروں کو ساتھی نہ بنانے کا حکم۔

آیات 121 تا 129۔ جنگ بدر کا واقعہ۔ آیات 130 تا 132۔ یہود کو سود کی ممانعت۔ آیات 133 تا 136۔ متقین کی صفات اور انعام۔ آیت 137۔ سابقہ قوموں کی مثال۔ آیت 138۔ قرآن مجید ہدایت اور نصیحت ہے۔ آیات 139 تا 140۔ مومن ہر حال میں فتح یاب ہے۔ آیات 141 تا 142۔ مومنوں کا حال رب کو معلوم ہے۔ آیات 143 تا 146۔ نبی اکرم ﷺ کی رسالت۔ آیت 147۔ دعاہندوں کی زبان میں۔ آیت 148۔ قبول دعا کی بشارت۔ آیات 149 تا 155۔ مومنوں کو تسلی اور تشفی دینا۔ آیت 156۔ مومنوں کو کافروں کی طرح۔ آیات 157 تا 158۔ شہادت اور اس اجر کا بیان۔ آیات 159، 160۔ مومنین سے نرمی اور رافت کا حکم۔ آیت 161۔ خیانت کرنے والے کو قیامت کے دن بدلہ۔ آیات 162 تا 163۔ امت کی فرمانبرداری درجات کا سبب ہے۔ آیت 164۔ نبی اکرم ﷺ نعمت عظمیٰ۔ آیت 165۔ دکھ دیکھ کر رب کی طرف سے ہے۔ آیت 166، 167۔ منافق لوگوں کو رب خوب جانتا ہے۔ آیت 168 تا 171۔ شہداء کے درجات۔ آیت 172۔ متقین ہی بہتر اجر پائیں گے۔ آیات 173 تا 174۔ مومنین کی خصوصیت۔ آیت 175۔ شیطان سے مت ڈرو اگر تم مومن ہو۔ آیات 172 تا 178۔ کافروں کا حال۔ آیت 179۔ اللہ مومنوں کو کسی حال میں نہیں چھوڑتا۔ آیت 180۔ زکوٰۃ دینے والے جہنمی ہیں۔ آیات 181 تا 183۔ منافقوں کا حال۔ آیات 184 تا 186۔ نبی اکرم ﷺ کو تسلی۔ آیات 187 تا 188۔ منافقوں کا انجام۔ آیات 189 تا 190۔ رب کی نشانیاں۔ آیت 191۔ بعض عقلمندوں کی نشانی۔ آیات 191 تا 192۔ مومنوں کی سوچ خدا کے لیے۔ آیت 193۔ مومنوں کا اقرار۔ آیت 194۔ دعاہندوں کی زبانی۔ آیت 195۔ مومنوں کے لئے نیک جزا جنت۔ آیات 196 تا 197۔ کافروں کا انجام۔ آیت 198۔ متقین کے لئے خوشخبری۔ آیت 199۔ اہل کتاب مومنوں کے لئے اجر۔ آیت 200۔ مومنوں کو صبر اور تقویٰ کی تلقین۔

## لغۃ القرآن ال عمران :-

پیش کیا  
پروان

اُنْبَتَهَا

مُحَرَّرًا آزاد جھف

أَمْدًا فاصلہ

طریقہ

چڑھایا

هَٰذَا لَكَ يٰہاں حُصُورًا عورتوں سے بچنے والا لَدُنَّیٰ پاس اُبْرٰی شفا دینا

أَحْسَنَ معلوم کیا مُتَوَفِّیْكَ توفیق دینا نَبْتُهُ مبالغہ کریں تَعَالَوْا آؤ

حَاجِبُكُمْ جھگڑتے ہو رَبَّانِیْنَ اللہ والے اِصْرٰی میرا بھاری ذمہ مِلْ دُ ہرا ہوا



صَوْرًا پالا بَطَانَتُهُ رازدار  
عَنْتُمْ تمہیں ایذا پہنچے بَدَتْ ظاہر ہوا  
تَبَوُّیْ قائم کرنا مَقَاعِدُ مورچے  
يَكْذِبُهُمْ ذلیل کرے خَائِبِينَ نامراد  
وَهُنُوا وہ ست پڑے اسْتَكَانُوا وہ دبے  
يَالُون کی نہیں کرتے خَبَلًا برائی  
أُولَاءِ وہی ہو غَدَوْتُ تو نے صبح کی  
فُورِهِمْ اچانک۔ فوراً مُسَوِّمِينَ نشان زدہ  
يُحْصِرُ وہ نکھار دے سُنَّ طریقے

فَسَلِّتُمْ بزدلی کی تَصْعِدُونَ تم چڑھے تھے تَلُون پیٹھ موڑ کر دیکھنا لَكِيلًا تاکہ نہ  
أَمْنَةً نیند نَعَاسًا چین کی بَرَزَ نکل آئے غَزَا جہاد کرنے والا  
لَنْتَ نرم دل فُظًّا تند مزاج اِنْفَصَرَا پریشان ہوتے يَغْلُ وہ چھپائے  
فَاذْرَهُوْا تم پھاڑو قَرَح زخم زَبَر صحیفے مَتَاعُ الغُرُور دھوکے کا سامان  
أَتَوْا عمل کرنا مَفَازَةٌ دور يَغْرَنَكَ تجھے دھوکا نہ دے تَقْلِبْ آزاد پھرنا  
رَابِعُوا نگہبانی کرو۔

إِنْ مَثَلْ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ

مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَا

تَكُنْ مِنَ الْمُنْكَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ

وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى

الْكَاذِبِينَ ۝ إِنْ هَذَا إِلَّا الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا

اللَّهُ وَإِنْ لَهِوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

بِالْمُفْسِدِينَ ۝

ترجمہ آیات 59 تا 64۔ تخلیق عیسیٰ علیہ السلام :-

4۔ بے شک عیسیٰ علیہ السلام کی مثال اللہ کے نزدیک حضرت آدم علیہ السلام جیسی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے مٹی سے پیدا کیا پھر کہا کہ آدم بن جا وہ آدم بن گیا۔ آئیرے رب کی طرف سے ہے۔ پس آپ (اے نبی پاک ﷺ) اس میں شک نہ کریں۔ جو کوئی علم آجانے کے بعد آپ (نبی پاک ﷺ) سے جھگڑے تو آپ فرمادیں کہ آئیے ہم اور تم اپنے اپنے بیٹے بیٹے، بیٹیاں، اور اپنی اپنی جانیں (میدان میں) بلا لائیں۔ پھر گڑ گڑا کر اللہ کے حضور دعا کریں۔ اور جھوٹوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت کریں یا رسول اللہ ﷺ جو ہم نے بیان کیا ہے یہی حق ہے۔ اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ضرور غالب اور حکیم ہے۔ پس اگر تم پھر جاؤ گے تو اللہ تعالیٰ یقیناً مفسدین کو سب سے زیادہ جاننے والا ہے۔

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّكَ  
 أَمِنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ وَ  
 الصَّادِقِينَ وَالْقَنِتَّةِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ  
 بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلِكُ ۝ وَ  
 أُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝  
 إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۝ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا  
 الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ  
 يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَاجُّوكَ  
 فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ  
 تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝

ترجمہ آیات نمبر 14 تا 20۔ متقین کے لئے انعامات :-

یار رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیجئے کیا میں تمہیں اس (دنیا) سے بہتر چیز نہ بتا دوں۔ متقین کے لئے رب کے ہاں  
 باغ ہیں۔ جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں۔ وہ ان باغات میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ان کے لئے پاک بیاباں ہیں اور اللہ  
 تعالیٰ کی رضا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بندوں (کے اعمال) کو دیکھ رہا ہے۔ وہ لوگ (مستقین) کہتے ہیں۔ اے اللہ ہم  
 ایمان لائے۔ پس ہمارے گناہ بخش دے۔ اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے۔ وہ (مستقین) صبر کرنے والے، سچ  
 بولنے والے، اللہ کی فرمانبرداری کرنے والے، اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے اور آخری حصہ شب کو استغفار کرنے  
 والے ہوتے ہیں۔ وہ گواہی دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ فرشتے اور اہل علم بھی یہی گواہی دیتے ہیں۔ وہ  
 انصاف پر قائم رہتے ہیں۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ غالب، حکمت والا ہے۔ اللہ کے نزدیک دین اسلام ہی ہے۔  
 اور اہل کتاب نے ان کے پاس علم آجانے کے بعد اختلاف کیا۔ آپس کی ضد کی بنا پر اور جو اللہ تعالیٰ کی آیات (کلام اللہ) کا  
 انکار کرے گا تو وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ پس اگر وہ آپ (حضور ﷺ) سے جھگڑتے ہیں تو آپ فرمادیں کہ میں نے  
 اللہ تعالیٰ کے آگے سر تسلیم خم کر لیا ہے۔ اور جو لوگ میرے پیروکار ہیں وہ بھی ایسے ہی ہیں۔ اور آپ (یار رسول اللہ) اہل  
 کتاب اور بدوؤں سے فرمادیں کیا تم بھی اسلام قبول کرتے ہو؟ اگر تم اسلام لے آؤ تو ہدایت پا جاؤ۔ اگر تم منہ پھیر لو تو ہدیا  
 رسول اللہ تم پر صرف پیغام پہنچانا ہی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہندوں کے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔



قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي  
 الْمَلِكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
 تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ  
 مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ  
 بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ  
 دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي  
 شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتُوا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۝  
 إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُونَ  
 يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ  
 خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ  
 أَمَدًا أَبْعَدًا ۝ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

مَنْزِل ۱

ترجمہ آیات نمبر 25 تا 30۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت :-

3۔ یارسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں۔ اے اللہ تو سارے ملک کا بادشاہ ہے۔ جسے چاہے اس ملک کی بادشاہی دیتا ہے۔ جس سے چاہتا ہے بادشاہی چھین لیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے ذلت دیتا ہے۔ ہر طرح کی بھلائی تیرے ہی ہاتھ میں ہے۔ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔ تو دن کو گھٹا کر رات میں اور رات کو گھٹا کر دن میں شامل کر دیتا ہے۔ اور مردے میں سے زندہ اشیاء کو نکالتا (پیدا) کرتا ہے اور زندہ اشیاء میں سے مردہ اشیاء نکالتا ہے۔ اور جسے چاہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ مومن، مومن کے سوا کافروں کو اپنا دوست نہ بنائیں۔ اور جو ایسا کریں گے تو اللہ تعالیٰ کی جانب سے کچھ مدد نہ پائیں گے مگر یہ کہ ان کی شرارت سے بچے رہو۔ جس طرح بچنے کا حق ہے۔ اور اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے نفس (جلال) سے ڈراتا ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹ جاتا ہے۔ یارسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ جو تم اپنے دل میں (سینوں میں) چھپا کر رکھتے ہو یا اسے ظاہر کرتے ہو۔ اللہ سب کچھ جانتا ہے۔ اور وہ زمین و آسمانوں میں جو کچھ بھی ہے سب کچھ جانتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جس دن ہر شخص کو اپنے اچھے برے اعمال کا بدلہ قیامت



کے دن مل جائے گا تو وہ چاہے گا کہ یہ اعمال اس سے مدت مدید تک دور رہتے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنی ذات سے ڈراتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربان ہے۔

گھروں میں بھی ہوتے تو جن لوگوں پر قتل ہونا لکھا جا چکا تھا تو وہ اپنے گھروں کی جگہ ضرور پہنچ جاتے۔ اور تاکہ وہ تمہارے دلوں کی بات کو آزمائے اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے صاف کرے۔ اور اللہ تعالیٰ دلوں کی بات جاننے والا ہے۔

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ  
اٰخْتِلَافِ الْاَيِّمِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولٰٓئِ الَّذِيْنَ  
يَذْكُرُوْنَ ۝ اللّٰهُ قَيُّمٌ ۝ وَفَعُوْذًا وَّ عَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ  
فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا اَبَاطِلًا ۝  
سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخُلُ النَّارَ  
فَقَدْ اٰخِزْتَهُ ۝ وَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا  
مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۝ رَبَّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا  
وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝ اِنَّكَ  
لَا تَخْلِفُ الْاِمْْعَادَ ۝ فَاَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَا اُضِيعُ  
عَمَلٌ عَامِلٍ ۝ مِنْكُمْ مِّنْ ذَكَرًا وَّ اُنْثٰى ۝ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ  
فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاٰخَرُجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْدُوْا فِيْ سَبِيْلِ  
وَقَاتِلُوْا وَقَاتِلُوْا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ  
حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ۝

ترجمہ 190 تا 195۔ تخلیق کائنات میں غور :-

بے شک آسمانوں اور زمین کی پیدائش، دن اور رات کے گھٹنے بڑھنے میں صاحب عقل لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو کھڑے ہوئے، بیٹھے ہوئے، اور اپنی اطراف پر لیٹے ہوئے اللہ کو یاد کرتے ہیں۔ اور اللہ کی تخلیق میں غور کرتے ہیں (زمین اور آسمانوں میں جو موجود ہے اس میں) اے اللہ تو نے کوئی چیز بے کار پیدا نہیں کی۔

پس اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کر لی۔ بے شک میں (اللہ تعالیٰ) کسی بھی عمل کرنے والے کے عمل کو ضائع نہیں کرتا۔ مرد ہو عورت۔ تم بعض میں سے بعض۔ پس جن لوگوں نے ہجرت کی۔ اور اپنے گھروں سے نکالے گئے۔ اور میرے رستے میں تکلیفیں دی گئیں۔ وہ قتل کرتے رہے اور قتل ہوئے بھی۔ میں ان کے گناہ معاف کر دوں گا۔ اور انہیں ضرور جنت میں داخل کروں گا۔ جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ اللہ کی طرف سے یہ اجر ہے۔ اور اللہ کا اجر بہترین اجر ہے۔

سورة آل عمران کے دو اہم حصے :-

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ  
 نُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ٢٢ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا  
 مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٣ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ  
 رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ  
 أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٢٤ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا  
 أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ إِلَّا لِي وَإِنِّي  
 سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ ٢٥ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا  
 وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّا ٢٦ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا  
 رِزْقًا قَالَ يَمْرِئُومَ إِنِّي لَأَكُونُ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ



إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا  
رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ  
الدُّعَاءِ ٥ فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ  
اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَمِيدًا

وَنَبِيًّا ۖ مِنَ الصَّالِحِينَ ٥ قَالَ رَبِّ آتِنِي يُكُونُ لِي غُلَامًا وَقَدْ  
بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ٥  
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ إِلَّا رَقْرًا ۚ وَأَذْكُرَّتْكَ كَثِيرًا وَسَبِّحَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۖ وَادَّ  
قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يٰيُرَيمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ  
عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۖ يٰيُرَيمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي  
مَعَ الرَّاكِعِينَ ۖ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَكَانَتْ  
لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا لَهُمْ آيَةٌ فَرِيحٌ وَكَانَتْ لَدَيْهِمْ  
إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۖ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يٰيُرَيمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ  
بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۖ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا  
وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۖ قَالَتِ رَبِّ آتِنِي يُكُونُ لِي وَلَدًا وَلَمْ يَلْمِ  
يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ إِذَا قَضَىٰ  
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ وَيُعَلِّمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۖ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ أَنِّي قَدْ  
جَاءَكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ  
الطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ  
وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ



وَمَا تَذْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِنْجِيلٍ ۝

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجَنَّتُمْ بَأْيَةً مِّن رَّبِّكُمْ ۝

قَالُوا اللَّهُ وَاطِيعُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ رُبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۝ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام، نوح علیہ السلام، آل ابراہیم اور آل ابراہیم کو جہانوں میں منتخب کر لیا۔ وہ ایک آدم ہی کی اولاد تھے اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ جب عمران کی بیوی نے کہا کہ اے اللہ جو کچھ میرے پیٹ میں ہے میں اسے دنیا کے جنجال سے آزاد کر کے تیری نذر کرتی ہوں۔ پس تو اسے مجھ سے قبول فرما لے۔ بے شک تو سننے والا جاننے والا ہے۔ جب اس کے ہاں بچے کی پیدائش ہوئی (یعنی اس نے اسے جنا)۔ تو اس نے کہا کہ بے شک میں نے لڑکی کو جنم دیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ اس نے کیا جنا۔ اور مرد اور عورت برابر تو نہیں ہوتے۔ اور میں نے اس کا نام مریم رکھا۔ اور میں نے اسے اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسے قبول فرمایا بہت اچھی طرح۔ اور پروان چڑھایا اسے بہترین طور پر اور زکریا علیہ السلام نے اس کی کفالت کی۔ جب زکریا علیہ السلام مریم علیہ السلام کے پاس حجرے میں پہنچے، اس کے پاس انہوں نے کھانے کی اشیاء پائیں۔ حضرت زکریا علیہ السلام نے پوچھا اے مریم یہ کہاں سے آئے؟ مریم علیہ السلام نے جواب دیا یہ سب کچھ میرے اللہ کی جانب سے ہے۔ بے شک رب جسے چاہتا ہے۔ بغیر حساب کے رزق دیتا ہے۔

اس وقت زکریا علیہ السلام نے اللہ سے دعا کی۔ آپ نے کہا کہ اے میرے رب مجھے اپنے پاس نیک اولاد عطا فرما۔ بے شک تو دعا سننے والا ہے۔ آپ صبح نماز پڑھ رہے تھے تو فرشتوں نے آپ کو بتایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ آپ کو بچی (بیٹے) کی خوش خبری دیتا ہے۔ جو اللہ کے کلام کی تصدیق کریں گے۔ سید (مردار) ہوں گے (لوگوں کے) عورتوں سے الگ رہیں گے۔ اور نیک صلحا میں سے ہوں گے۔ حضرت زکریا علیہ السلام نے کہا اے اللہ میرے ہاں بیٹا کیسے پیدا ہوگا جبکہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور میری بیوی بھی بانجھ ہو چکی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے کرتا ہے۔ انہوں نے عرض کیا۔ اے اللہ میرے لئے کوئی نشانی ٹھہرا دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نشانی تیرے لئے یہ ہے کہ تو تین دن تک سوائے اشارے کے بات نہ کر سکے گا۔ اور اپنے رب کو صبح شام کثرت سے یاد کر۔

اور جب فرشتوں نے مریم علیہ السلام سے کہا کہ اے مریم علیہا السلام بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہیں جہانوں کی عورتوں میں سے چن لیا ہے۔ اے مریم اپنے رب کے لئے فرماں بردار ہو جا۔ اسی کو سجدہ کر اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کر۔ یہ آپ کو (اے نبی اکرم ﷺ) غیب کی خبریں دی جا رہی ہیں۔ آپ اس وقت ان کے پاس نہ

تھے۔ جب وہ (دعویدار) قلم (پانی میں) ڈالتے تھے کہ کون مریم علیہا السلام کی کفالت کرے گا۔ اور آپ اس وقت بھی ان کے پاس نہ تھے جب وہ آپس میں جھگڑتے تھے۔ جب فرشتوں نے مریم علیہا السلام سے کہا کہ اے مریم بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے ایک کلمے (حکم) کی خوش خبری دیتا ہے۔ اس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہو گا۔ وہ دنیا میں اور آخرت میں رعب دار اور مقررین میں سے ہو گا۔ اور وہ لوگوں سے چھوٹی عمر اور بڑی عمر میں کلام کرے گا۔ حضرت مریم علیہا السلام نے کہا۔ اے اللہ میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے (جبکہ) مجھے کسی مرد نے ہاتھ نہیں لگایا۔ اللہ نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ جسے جس طرح چاہتا ہے پیدا کر لیتا ہے۔ جب کوئی حکم دیتا ہے۔ صرف اتنا کہتا ہے تم وہ (کام) ہو جائے۔ پس وہ ہو جاتا ہے۔ اور وہ (عیسیٰ علیہ السلام) لوگوں کو کتاب (کلام الہی) حکمت اور تورات اور انجیل سکھائیں گے۔ اور بنی اسرائیل کی طرف رسول ہوں گے۔ اور (کہیں گے) بے شک میں تمہارے رب کی نشانیاں لے کر تمہارے پاس آیا ہوں۔ میں مٹی سے تمہاری نسل پرندے کی شکل (کا جانور) بناؤں گا اس میں پھونک ماروں گا وہ اللہ کے حکم سے اڑنے لگے گا۔ میں مادر زاد اندھوں اور کوڑھیوں کو ٹھیک کروں گا اور میں مردوں کو اللہ کے حکم سے زندہ کروں گا۔ اور میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کھا کر آئے ہو۔ یا گھروں میں رکھ کر آئے ہو۔ اس میں تمہارے لئے نشانیاں ہیں۔ اگر تم ایمان لانے والے ہو۔ اور میں تورات کے تمام (حقائق) کی تصدیق کروں گا۔ جو اس وقت تک ہیں اور میں تم پر حرام کی ہوئی بعض اشیاء کو تمہارے لئے حلال کروں گا۔ اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی نشانیاں لے کر آیا ہوں۔ پس اللہ ہی سے ڈرو۔ اور میری اطاعت کرو بے شک میرا اور تمہارا رب اللہ ہے۔ پس اس کی عبادت کرو۔ یہی صراط مستقیم ہے۔

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَلَدِ  
وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿١٢٢﴾ اذْ تَقُولُ  
لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يُبَادَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفِ مِّنَ  
السَّيِّئَةِ مُنْزَلِينَ ﴿١٢٣﴾ بَلَىٰ اِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَاٰتُوْكُمْ مِّنْ  
قَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِّنَ السَّيِّئَةِ  
مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٤﴾ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ الْبَشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتُطْمَئِنُّ  
قُلُوْبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿١٢٥﴾  
لِيَقْطَعَ طَرَقًا مِّنَ الدِّيْنِ كَفَرًا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَاسِرِيْنَ ﴿١٢٦﴾  
لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْْءٌ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يَعَذِّبَهُمْ



قَالَهُمْ ظَلَمُونَا ۖ وَبِئْسَ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
يَعْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو جَبَرٍ ۖ

2۔ غزوہ بدر :- آیت 129 تا 129

اے نبی پاک ﷺ جب آپ اپنے اہل (گھر) سے صبح سویرے نکلے تاکہ مومنین کو لڑائی کے لئے (مناسب جگہوں) پر بٹھائیں۔ اور اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ جب تم میں سے دو گروہوں نے ہمت ہار دینے کا ارادہ کیا اور اللہ ان دونوں کا مددگار ہے۔ اور اللہ پر ہی مومنوں کو بھروسہ کرنا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہیں بدر میں مدد دی تھی۔ اور (حالانکہ) تم کمزور تھے۔ پس اللہ ہی سے ڈرو تاکہ تم شکر کو سکھو۔ جب آپ مومنین سے فرما رہے تھے کیا تمہارے لئے کافی نہیں ہے کہ اللہ تمہاری مدد تین ہزار فرشتے آسمان سے اتار کر کر دے۔ ہاں اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو اور دشمن کو سامنے سے چڑھتا پاؤ۔ تو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد پانچ ہزار فرشتوں سے کرے گا جو بڑی سچ و سچ سے آ موجود ہوں گے۔ اور یہ امداد تو اللہ تعالیٰ نے تمہاری خوشی کے لئے کی ہے تاکہ تمہارے دل اس سے اطمینان پائیں۔ یا انہیں ذلیل کرے پس وہ بے نیل و مرام واپس چلے جائیں۔ اس میں تمہارا (یا رسول اللہ) کوئی اختیار نہیں ہے۔ کہ اللہ ان کی توبہ قبول کرے یا رحم کرے یا انہیں عذاب دے۔ پس بے شک وہ ظالم ہیں اور اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔

## سورة النساء :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، آیات 176، رکوع 24 ہیں، 3045 کلمے ہیں۔ اور سولہ پانچ تیس حروف

ہیں۔

## شان نزول :-

عربوں میں عورتوں کا برا حال تھا۔ لڑکی کو پیدا ہوتے ہی دفن کر دینا۔ اگر خاوند فوت ہو جائے تو بڑا لڑکا اس سے شادی کر لیتا۔ جوئے کے داؤ پر لگادی جاتی۔ منڈی فروخت بھی ہوتی تھی۔ یتیم لڑکیوں سے صرف ان کی جائیداد کی بنا پر شادی کی جاتی۔ ایک ایک مرد کے پاس درجنوں بیویاں ہوتیں عورتوں اور لڑکیوں کو والد کی میراث سے حصہ نہ دیا



جاتا۔ اپنی مرضی سے عورتوں سے شادی کی جاتی بعد ازاں ذلیل کیا جاتا۔ ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ نے رحمۃ اللعالمین ﷺ کو نجات دہندہ عالم زنانہ بنا کر بھیجا۔ جنہوں نے دین اسلام میں عورت کو بہت اونچا مقام دیا۔

- 1- ماں کے قدموں تلے جنت ہے۔ (الحديث)
- 2- تمہارے بیویوں پر حق ہیں اور بیویوں کے تم پر حق ہیں۔ (الترمذی)
- 3- وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کا لباس (پردہ) ہو۔
- 4- عورت تمہارے لئے تسکین کا باعث ہے۔
- 5- وہ تمہاری کھیتیاں ہیں۔
- 6- ایک بیٹی کی پرورش کرنے والا جنت میں جائے گا۔ (الحديث)
- 7- بیٹی اور بیوی کو وراثت میں سے حصہ ملے گا حتیٰ کہ ماں اور داوی کی بھی وراثت ملے گی۔ (الترمذی)
- 8- خاوند کی جائیداد سے بیوی وراثت پائے گی۔
- 9- یتیم بچوں کی دلداری کے لئے چار بیویاں کرنے کی اجازت دی گئی۔
- 10- یتیم بچوں کا مال حرام طریقے سے کھانے سے منع کر دیا گیا۔
- 11- تمام بیویوں سے برابر کا سلوک کرنے کا حکم دیا گیا۔

اس طرح یہ سورۃ نساء عورتوں کے حقوق لے کر آئی۔ آج کے تہذیب یافتہ بے دین لوگ عورت کو مردوں کے شانہ بخانہ کھڑا کر کے اس سے نسوانیت چھین رہے ہیں۔ اس کو عریاں کرنے کی تذلیل کر رہے ہیں۔ اسے مردوں کے ساتھ کام میں لگا کر اپنا نفس راضی کر رہے ہیں۔ معاشرہ میں زنا جیسی بیماری پھیلا کر نسل کشی کر رہے ہیں۔ جنسی بے راہ روی سے معاشرے کو تباہ کر رہے ہیں۔ نام نہاد عورتوں کی بہبود کا نام لے کر معاشرے میں ماسور پیدا کر رہے ہیں۔ عورت کا اصل مقام وہی ہے جو اسلام نے عورت کو دیا ہے۔ اسے پردہ میں رکھا جائے۔ کیونکہ عورت کا لغوی معنی ہی پردہ (مستور) ہے۔ اس پر ظلم نہ کیا جائے۔ اس کے حقوق کا خیال رکھا جائے اسے نفس پرستی کا نشانہ نہ بنایا جائے۔ اسے صحیح مقام دیا جائے۔ اسے زینت کائنات بنا کر نسل کشی کی جائے اس سے نسل کشی کی جائے۔

### مضامین سورۃ

آیت 1- رب کی قدرت اور تخلیق نفس کے بارے۔ آیات 2 تا 6- یتیموں پرورش اور کفالت کے بارے۔ آیات 7 تا 10- ترکہ تقسیم کرتے وقت احتیاط اور خوف خدا کی ضرورت۔ آیات 11 تا 12- میراث تقسیم کرنے کا

طریقہ اور حصے۔ آیات 13 تا 14۔ ماننے والوں کے لئے جنت اور منکروں کے لئے جہنم ہے۔ آیت 15۔ فاحشہ عورت کے ثبوت کے لئے چار گواہ ضروری ہیں۔ آیت 16۔ مردہ اور عورت دونوں کے لئے سزا۔ آیت 17۔ جہالت کی بنا پر گناہ کی معافی توبہ ہے۔ آیت 18۔ جان بوجھ کر گناہ کرنے والوں کی توبہ قبول نہیں ہوگی۔ آیات 19 تا 21۔ بالجبر نکاح کی ممانعت۔ آیات 22 تا 23۔ حرام رشتے جن کے ساتھ نکاح نہیں ہو سکتا۔ آیات 24 تا 25۔ آزاد اور غلام عورت سے نکاح۔ آیات 26 تا 28۔ اللہ تعالیٰ انسان کے لئے ہدایت اور تخفیف چاہتا ہے۔ آیات 29 تا 30۔ باطل طریقے سے مال کھانے اور قتل سے بچو۔ آیت 31۔ کبیرہ گناہوں سے بچنے والا نجات پائے گا۔ آیت 32۔ ہر ایک کی کمائی کا حصہ اس کے ساتھ ہے۔ آیت 33۔ ہر ایک کا وارث بھی مقرر ہے۔ دینچہ کا بیان۔ آیت 34۔ مرد عورتوں پر غالب ہیں عورت کو سزا دینا۔ آیت 35۔ ثالث بنانے کا حکم جھگڑے کو ختم کرنے کے لئے۔ آیت 36۔ شرک سے بچنے، رب کی عبادت اور یتیم، مسکین، یتیم، پڑوسی وغیرہ کے ساتھ احسان کرنے کا حکم۔ آیت 37۔ حلیل اور منافق کا انجام۔ آیت 38 تا 39۔ ریاکار شیطان کا ساتھی ہے۔ بہتر ہے کہ وہ ایمان لے آئیں۔ آیت 40۔ اللہ ظلم نہیں کرتا۔ آیت 41۔ قیامت کو ایک امت دوسری امت پر گواہ ہوگی۔ آیت 42۔ کافر قیامت کے دن فنا کر دیئے جائیں گے۔ آیت 43۔ شراب میں حرمت اور یتیم کا حکم۔ آیات 44 تا 46۔ یہودی منافق کا حال۔ آیت 47۔ اہل کتاب کو ایمان لانے کا حکم۔ آیت 48۔ رب شرک معاف نہیں کرے گا شرک بہت بڑا بہتان ہے۔ آیات 49 تا 54۔ منافق اللہ پر بہتان لگا کر شرک کرتے ہیں۔ آیات 55 تا 56۔ کافروں کو جلوہ بدل بدل کر عذاب دیا جائے گا۔ آیت 57۔ ایمان والے صالح لوگوں کو ہی جنت میں عیش کا سامان دیا جائے گا۔ آیت 58۔ امانت والوں کی امانتیں ان کو واپس کرنے کا حکم۔ آیت 59۔ اطاعت اللہ رسول اور حاکم کا حکم، حکم رب اور رسول کا مانو۔ آیات 60 تا 68۔ گمراہ ایمان والوں کو توبہ کرنے، خوشامیابی کا حکم دیتا ہے۔ آیات 69 تا 70۔ مسلمان ہی انعام یافتہ لوگوں کے ساتھ ہوں گے۔ آیات 71 تا 77۔ جہاد کے بارے احکام۔ آیات 78 تا 80۔ اچھائی رب کی طرف سے اور برائی نفس کی کمائی۔ آیت 81۔ منافق رات کو منصوبے بناتے ہیں۔ آیت 82۔ قرآن اللہ کی طرف سے کسی اور کی طرف سے نہیں۔ آیت 83۔ شیطان سے اللہ کے فضل کے بغیر چھٹا مشکل ہے۔ آیت 84۔ جہاد کے لئے آمادہ کرنے کا حکم۔ آیت 85۔ نیک سفارش کرنے والا نیک حصہ اور بری سفارش کرنے والا برا حصہ۔ آیت 86۔ تحفہ یا سلام کا جواب بہتر دینا چاہیے۔ آیت 87۔ اللہ سے بڑھ کر سچا کوئی نہیں۔ آیات 88 تا 91۔ منافقوں سے مقابلے کا حکم۔ آیات 92۔ غلام آزاد کرنا یا دو مہینوں کے روزے رکھیں۔ آیت 93۔ جان بوجھ کر قتل کرنے والا سدا جہنمی ہے۔ آیت 94۔ سلام کرنے والے کو غیر مسلم

نہ کہو۔ آیت 95 تا 96۔ مجاہد عذر کرنے والوں سے بہتر ہیں۔ آیات 97 تا 100۔ ہجرت کا بیان۔  
 آیات 101 تا 103۔ نماز صلوٰۃ خوف کا بیان۔ آیت 104۔ کافروں کے پیچھے میں سستی نہ کرو۔ آیات 105 تا 112۔  
 منافقوں کی قیامت کے دن رسوائی۔ آیت 113۔ کافر اور منافق حضور ﷺ کو گمراہ نہیں کر سکتے۔ آیت 114۔ رب  
 کی رضا میں نجات کا سبب ہے۔ آیت 115۔ رب کے رسول کی نافرمانی جہنم میں لے جائے گی۔ آیات 116 تا 117۔  
 اللہ شرک معاف نہیں کرے گا اور مشرک عورتوں کو بھی حاضر کیا جائے گا۔ آیت 118 تا 121۔ شیطان کے ساتھی  
 دوزخ میں جائیں گے۔ آیت 122۔ ایمان والے صالح لوگ جنت میں جائیں گے۔ آیت 123۔ عملوں کے فیصلے  
 خواہشات پر نہیں۔ آیات 124 تا 126۔ ملت ابراہیمی والے احسن ہیں۔ آیت 127 تا 130۔ یتیم عورتوں اور یتیموں  
 کے بارے میں ہدایت۔ آیات 131 تا 133۔ اللہ ہر چیز سے غنی اور بے نیاز ہے۔ آیت 134۔ دنیا اور آخرت کا انعام  
 اللہ کے پاس ہے۔ آیت 135۔ عدل کرنے کا حکم۔ آیات 137 تا 139۔ مرتد اور کافر کے لئے ہدایت ہے۔  
 آیات 140 تا 143۔ منافقوں کا حال۔ آیت 144۔ مومن کافروں کو دوست نہ بنائیں۔ آیت 145۔ منافق دوزخ  
 کے نچلے طبقے میں ہوں گے۔ آیات 146 تا 147۔ توبہ کرنے والے اور مخلص اجر عظیم پائیں گے۔  
 آیات 148 تا 149۔ اللہ برائی کی تشہیر کو پسند نہیں کرتا۔ آیات 150 تا 151۔ کافر ایمان اور کفر کے درمیان کوئی  
 فرق نہیں۔ آیت 152۔ مومن اللہ کے رسولوں پر مکمل ایمان رکھتے ہیں۔ آیات 153 تا 156۔ بنی اسرائیل کی  
 نافرمانیاں۔ آیات 157 تا 159۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا زندہ آسمانوں پر جانا۔ آیات 160 تا 161۔ یہودیوں کا  
 حرام چیزیں اور سود کھانا۔ آیت 162۔ متقین کی صفات۔ آیات 163 تا 165۔ پہلے نبیوں کا ذکر۔ آیت 166۔  
 قرآن کی گواہی فرشتوں کی زبانی۔ آیات 167 تا 168۔ کافروں کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ آیت 170۔ عام لوگوں کو نبی ﷺ  
 پر ایمان لانے کا حکم۔ آیات 171 تا 173۔ اہل کتاب کو خطاب اور تثلیث کا ذکر۔ آیت 174۔ قرآن نور اور برہان  
 ہے۔ آیت 175۔ ایمان والے صراط مستقیم پر چلتے ہیں۔ آیت 176۔ کمال کی درانست کا حکم۔

### لغة القرآن سورہ نساء

بَثَّ	پھیلا دیا	تَسَاءَلُونَ	تم پوچھتے ہو	حُوبًا	گناہ	نَحَلَةً	خوشی سے
قِيَامًا	بر اوقات	أُنْتَمِ	تم سمجھو	بِدَارًا	جلدی سے	سَدِيدًا	سیدھی بات
تَدْرُونَ	تم جانتے ہو	تَعْضُلُونَهُنَّ	نہ روکو	عَاشِرُوهُنَّ	اون سے برتاؤ کرو	مُقْتًا	غضب کا کام
رُبَائِبَ	گود والی بیٹیاں	مُحْصِنِينَ	نکاح کرنے والے	مُسَافِحِينَ	زنا کرنے والے		



اسْتَمْتَعْتُمْ تَمَّ فَاَكْثَرُ أَهْوَ طَوَلَا اسْتَطَاعَتْ فَتَيْتِ لَوْنِيَا اُخْدَانِ چھپے یار  
 عِنْتِ زَنَا مَوَالِي والی نَصِيبِ حصہ نَشَوَزِ نافرمانی مُضَاجِحِ بستر  
 مَخْتَلَا اترانے والا فَخَوْرَا بڑائی مارنے والا تَسْوَى برابر کریں سُكَارَى نشہ والا  
 عَابِرِي مسافر مَسْمَعُ سننے والا لَيَا پھیر کر نَطِيسِ ہم بگاڑ دیں جَبْتِ بت  
 نَقِيرَا تل بھر نَصِجَتْ پک جائیں يَزْعَمُونَ وہ دعویٰ کرتے ہیں صُدُوْدَا منہ موڑ کر  
 خَرَجَ رَكَوْثِ تَثِيْتَا ثابت قدمی تَحِيْلِيْنِ زیر کریں گے خَاوُزِ رہیں کامیاب ہوتا  
 كَفُوَا روکو قَيْدَا دھاکا يَكَادُ معلوم ہونا يَتِيْتِ کہہ گئے  
 اَزَاغُوَا چرچا کرتے ہیں حَرَضِ آمادہ ہونا تَحْيِيْدَا کترا مُقِيْتَا قادر اَرَكْسَهْمِ اندھا کر دیا  
 تَحْيِيْلُونَ علاقہ رکھتے ہیں خَصِيْرَتِ خالی ہوئے اَعَزَلُوَا وہ کنارہ کریں اُولَى الضَّرَرِ معذور  
 مَسْتَعِيْنِ کمزور مَرَاغْمَا گنجائش اَمْتَحِنْمَا تمہارے متاع تَحْيِيْلُونَ وہ جھپٹیں  
 مُيْلَةً جھکاؤ تَاكْمُونَ تمہیں دکھ پہنچاتے ہیں خَائِبِيْنِ دغا دینے والا خَوَانَا دغا باز  
 سَيِّئُونَ وہ چھپاتے ہیں جَادَلْتُمْ تم جھگڑتے ہو يَرْمِ بہتان لگانا يَشَاتِقْنِ خلاف  
 اِثْمَا عورتیں اَمْتَحِنْمَا انہیں آرزو ہے تَحْيِيْلُونَ وہ چیریں مَحْضَا جگہ  
 تَرْغِبُونَ منہ پھیرتے ہو اِعْرَاضَا بے رغبتی شَخْ لَاحِجِ تنوٰں بھر پھیر کرو  
 يَخْوَضُوَا مشغول ہو جائیں يَتَرَبَّعُونَ وہ تھکا دیتے ہیں نَشَوُزِ ہم قابو پا چکے ہیں  
 مَغْنَمُ ہم منع کرتے ہیں خَادِعُ غافل کر کے مارنے والے كَسَالِي كسالی سست  
 لَيْسَتْ وہ نفرت کرتا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
 وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا  
 اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ  
 رَقِيبًا ۝ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدِلُوا الْحَبِيبَ بِالْكَافِرِ  
 وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُم إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝

وَأَنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكحُوا مَا طَابَ لَكُمْ  
مِّنَ النِّسَاءِ مِمَّا مَتَّي وَثَلَّثَ وَرُبِعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا

ترجمہ اے۔ آیت 1 تا 4 :- عورتوں کے حقوق :-

اے نبی نوع انسان اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان (آدم علیہ السلام) سے پیدا کیا۔ پہلے اس سے اس کی بیوی (حوا) کو پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور <sup>عورتیں</sup> زین میں پھیلا دیئے۔ اس ذات سے ڈریئے جس کی قسمیں دیتے ہو اور اپنے رشتہ داروں کا حق ادا کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ تم پر نگہبان ہے۔ اور یتیموں کو ان کا مال دو اور طیب مال کے ساتھ حرام مال نہ بدلو۔ ان کا مال اپنے مال میں ملا کر نہ کھاؤ۔ یہ بہت ہی بڑا گناہ ہے اور اگر تمہیں ڈر ہے کہ تم یتیم لڑکیوں کے ساتھ انصاف نہ کر سکو گے تو ان میں سے اپنی پسند کی دو، تین یا چار کے ساتھ نکاح کر لو۔ پس اگر تمہیں خوف ہے کہ تم عدل (اپنی بیویوں میں) نہیں کر سکو گے تو ایک ہی بیوی کافی ہے یا جو تمہاری کنیز (ہاتھ کا مال) ہے۔ یہ تا منصفانہ برتاؤ سے بچنے کی ادنیٰ ترکیب ہے۔ اور بیویوں کو ان کے مہر خوش دلی سے دو۔ پس اگر وہ خوشی کچھ تمہیں معاف کر دیں تو اسے مزے مزے سے کھاؤ۔

يُوصِيكُمُ اللَّهُ

فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً

فَوَقَّيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا

النِّصْفُ وَلَا بُوَيَّه لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَرَثَةٌ أَبُوهُ فَلِلَّاهِ

الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلَّاهِ الشُّدُسُ مِمَّا بَعْدَ

وَصِيَّةِ يُوَصِّي بِهَا أَوْ دِينَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ

أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَرْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ

يَكُنْ لَّهِنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهِنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبْعُ مِمَّا

تَرَكَنَ مِمَّا بَعْدَ وَصِيَّةِ يُوَصِّي بِهَا أَوْ دِينَ وَلَهُنَّ

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ



وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّهُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ  
 تُوصُونَ بِهَا أَوْ دِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً  
 أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّهُنُ  
 فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِّنْ  
 بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دِينَ ۚ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ  
 اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ  
 وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ  
 عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

ترجمہ رکوع نمبر 2۔ وراثت کا قانون :- آیات 11 تا 14

اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری اولاد کے بارے میں حکم دیتا ہے کہ مذکور (مرد) کو دو عورتوں کے حصہ کے برابر (وراثت) دیجئے۔ اگر عورتیں دو سے زیادہ ہوں تو تر کے میں سے ان کے لئے دو تہائی ہے۔ اگر ایک ہی عورت وارث ہو تو وہ نصف (جائیداد) کی وارث ہے۔ اور اسکے والدین میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔ جہ بھی (مرنے والا) چھوڑ جائے۔ اگر اس کی اولاد ہو۔ اور اگر اس کی اولاد نہیں ہے اور وارث اس کے والدین ہی ہیں تو ماں کو تیسرا حصہ ملے گا۔ (باقی باپ کو ملے گا)۔ اگر اس کی کوئی بہن ہو تو اس کی ماں کو چھٹا حصہ وصیت اور قرض کے بعد ملے گا۔ تمہیں کوئی علم نہیں کہ تمہارے آباء اور بیٹوں میں سے تمہیں کون نفع پہنچائے گا۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حصے مقرر ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے اور تمہارے لئے نصف حصہ ہے۔ جو تمہاری بیویاں چھوڑ کریں۔ اگر ان کی کوئی اولاد نہ ہو اگر ان سے کوئی اولاد ہے۔ تو پھر تمہیں چوتھا حصہ ملے گا جو وہ چھوڑ کریں۔ یہ بھی وصیت اور قرض کی ادائیگی کے بعد ملے گا۔ اور انہیں (بیویوں کو) چوتھا حصہ ملے گا اگر تمہاری کوئی اولاد نہیں۔ اگر تمہاری اولاد ہے تو انہیں تمہارے ترکہ میں سے آٹھواں حصہ ملے گا یہ بھی وصیت اور قرض کی ادائیگی کے بعد ملے گا اور اگر کوئی مرد (کلالہ) بے اولاد بے والدین ترکہ چھوڑ جائے یا کوئی بی بی بے اولاد بے والدین ترکہ چھوڑ کر مر جائے اور اس کے بھائی بہن ہوں تو ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔ اگر وہ دو سے زیادہ ہیں تو اس کے ایک تہائی حصہ میں سب شامل ہیں۔ یہ بھی وصیت اور قرضہ کی ادائیگی کے بعد



حصہ دیا جائے گا۔ کسی کو نقصان نہ پہنچایا گیا ہو یہ اللہ کا حکم ہے اور اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں۔ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اللہ اسے جنت میں داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں۔ اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اللہ کی حدود کو تجاوز کرے۔ اللہ تعالیٰ اسے دوزخ میں داخل کرے گا اور اس کے لئے عذاب دردناک ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ  
مِمَّنْ النِّسَاءُ الْأَمَّا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ  
سَبِيلًا لَّحُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ  
الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِمَّنْ الرِّضَاعَةُ وَأُمَّهَاتُ لِسَائِكُمْ  
وَرَبَائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِمَّنْ لِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ  
بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ  
أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أُمَّهَاتِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ  
إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ١٩

ترجمہ رکوع نمبر 4۔ حرمت والے رشتے :- (نکاح کا قانون)

اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمہارے باپ نے نکاح کیا ہو۔ ہاں مگر جو اس سے پہلے ہو چکا۔ (وہ معاف ہے) یہ بڑی بے حیائی اور غضب کا کام ہے اور بہت برا رشتہ ہے۔ تمہاری مائیں، تمہاری بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، خالائیں، بھائی اور بہن کی بیٹیاں، دودھ پلانے والی مائیں اور دودھ پینے والی بہنیں تمہاری بیویوں کی مائیں (سائیں) اور بیویوں کی دوسرے خاوند سے بیٹیاں جن بیویوں سے تم نے صحبت کی ہو۔ اگر صحبت نہیں کی تو ان کی پچھلک لڑکیوں سے نکاح میں کوئی گناہ نہیں۔ اور اپنے صلیبی بیٹیوں کی بیویوں (بیہودوں) اور دو سنگی بہنوں سے نکاح حرام ہے۔ لیکن پہلے جو ہو چکا سو ہو چکا۔ بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحیم ہے۔

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ  
فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِأَنْفُسِهِمْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ

قَالَ صَلَاحُ قَبِيْلَتِكَ حِفْظُ الْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي  
تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ  
وَاصْرُبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا  
حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا  
يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

ترجمہ آیت نمبر 34 تا 35۔ عورتوں کے حقوق :-

مرد عورتوں کے سربراہ ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک کو دوسرے پر فضیلت حاصل ہے اور جو انہوں نے  
(عورتوں پر) اپنے مال میں سے خرچ کیا ہے۔ پس وہ بیویاں جو نیک ہیں فرماں بردار ہیں اور خاوند کی عدم موجودگی میں  
اس کے تمام امور کی حفاظت کرتی ہیں۔ جو عورتیں اپنے خاوندوں سے ڈرتی ہیں۔ پس انہیں سمجھاؤ، انہیں اپنے بستر  
سے الگ رکھو۔ انہیں مارو۔ پس اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو پھر ان کو مستانے کے لئے (بری) راہ نہ تلاش کرو۔ بے  
شک اللہ تعالیٰ بڑی عظمت والا بزرگی والا ہے، اور اگر تمہیں خدشہ ہو کہ دونوں (میاں بیوی) میں ناچاقی ہو جائے گی۔ تو  
ایک حکم ایک کے خاندان سے اور ایک حکم دوسرے کے خاندان سے مقرر کرو۔ اگر دونوں (خالثوں) کا ارادہ صلح  
کرنے کا ہو گا تو اللہ تعالیٰ دونوں کے دلوں میں موافقت پیدا کر دے گا۔ بے شک اللہ تعالیٰ علم رکھنے والا خبر رکھنے والا  
ہے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ  
لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا  
يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُخَرِّجُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْ  
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا  
عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا  
قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ  
وَإَشْدَدَّ تَثْبِيثًا ۝ وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا آجْرًا عَظِيمًا ۝



وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
 فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَ  
 الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۝  
 ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝

ترجمہ آیات نمبر 64 تا 70۔ مقام رسالت :-

اور ہم نے کسی نبی کو نہیں بھیجا مگر یہ کہ اس کی اطاعت (اللہ کے حکم) سے کی جائے اور بے شک جب لوگ اپنی جانوں پر ظلم کر لیں۔ آپ ﷺ کے پاس آجائیں پس وہ اللہ سے معافی مانگیں۔ اور رسول بھی ان کے لئے معافی مانگے۔ تو اللہ تعالیٰ بہت ہی توبہ قبول کرنے رحمت کرنے والا پائیں گے۔ اور ان کو جو قسم تیرے رب کی۔ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ جب تک آپ ﷺ ہر جھگڑے میں جو آپس میں ہو سکتا ہے۔ آپ اپنا حکم نہ مان لیں اور اپنے دل میں کوئی حرج (نقصان) بھی نہ جانیں اس کا جو بھی فیصلہ آپ فرمائیں اور وہ اس فیصلہ کو تسلیم کریں جسے تسلیم کرنے کا حق ہے۔ اور اگر ہم ان پر فرض کر دیجئے کہ اپنی جانیں قربان کر دیں یا اپنے گھر چھوڑ دیں تو تم میں سے اس پر بہت تھوڑے عمل کرنے اور اگر وہ عمل کر لیں اس پر جس کا ان کو مشورہ دیا گیا ہے۔ تو وہ ان کے لئے بہت اچھا ہوتا۔ اور بہت زیادہ ثابت قدم رہنے والے ہوتے اور پھر ہم انہیں ضرور اپنے پاس سے بہت بڑا اجر دیتے۔ اور ہم انہیں ضرور صراط مستقیم دکھائیں گے اور جو کوئی اللہ اس کے رسول کی اطاعت کرے پس وہ ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جس پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا۔ وہ ہیں انبیاء صدیق، شہید اور نیک لوگ (ولی اللہ) اور یہ بہت اچھے رفیق ہیں یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔ اور اللہ کافی علم رکھنے والا ہے۔

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ  
 فِيهِنَّ وَمَا يُثَلِّي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يُتَمَّى النِّسَاءِ الَّتِي لَا  
 تُولَدْنَ لَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَكُنَّ عِبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَ  
 الَّتِي تَصْغَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلنِّسَاءِ بِالْقِسْطِ  
 وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ عَلِيمًا ۝ وَإِنْ امْرَأَةٌ  
 خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
 يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ



وَإِنْ تَحْسَبُوا أَنَّكُمْ مُّؤْمِنُونَ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۲۸  
لَنْ تَسْتَطِيعُوا اَنْ تَعْبُوا لِلَّذِيْنَ اِلَيْهِ تُدْعَوْنَ فَلَا تَمِيلُوْا  
كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۝۱۲۹ وَإِنْ تَصْلَحُوْا وَتَتَّقُوا فَاِنَّ  
اللَّهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۱۳۰ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلَّ مَن  
سَعَتِهٖ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝۱۳۱ وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى  
الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ  
اَنْ اتَّقُوا اللّٰهَ ۝۱۳۲ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى  
الْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝۱۳۳

ترجمہ آیات نمبر 127 تا 131۔ یتیم عورتوں یا یتیموں کے بارے میں احکامات :-

اور یا رسول اللہ ﷺ آپ سے لوگ (یتیم عورتوں) کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ جنہیں تم وہ کچھ نہیں دیتے جو ان کے لئے حکم دیا گیا ہے۔ اور تم نہیں چاہتے کہ تم ان سے نکاح کر لو۔ اور کمزور بچوں کے بارے میں بھی آپ سے سوال کرتے ہیں۔ (حق تو یہ ہے) کہ یتیموں کے بارے میں انصاف پر قائم رہو۔ اور جو نیکی بھی تم کرتے ہو۔ پس اللہ تعالیٰ اس سے بخوبی واقف ہے۔ اور اگر کوئی عورت اپنے خاوند کی زیادتی یا بے رغبتی سے ڈرتی ہے تو کوئی گناہ نہیں کہ ان کی آپس میں صلح کرادو اور صلح ہی بہتر ہے۔ اور نفس لالچ میں پھنسے ہوئے ہیں اور اگر تم احسان کرو اور تقویٰ اختیار کرو۔ پس اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ اور تم سے ہر گز نہیں ہو سکے گا کہ تم بیویوں کے درمیان عدل کر سکو۔ اگر تم حرص کر کے بھی کرنا چاہو پس ایک کی طرف مت جھک جاؤ اور دوسری کو لٹکا ہوا نہ چھوڑ جاؤ۔ اور اگر تم اصلاح کرو اور پرہیزگار بنو۔ تو بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے۔ اور اگر وہ دونوں الگ الگ ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنی وسعت سے ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا۔ اور اللہ تعالیٰ بہت وسعت والا حکیم ہے اور اللہ کے لئے ہی جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اور بے شک ہم نے اہل کتاب کو وصیت کی جو تم سے پہلے ہوئے۔ اور تمہیں بھی اللہ تعالیٰ وصیت کرتا ہے۔ کہ اللہ سے ڈرو اور اگر تم کفر کرو گے تو پس اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور اللہ بڑا غنی اور بڑی خوبیوں والا ہے۔

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ  
يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ أَمْرُؤُا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ  
أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا  
وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ  
كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حِظِّ الْأُنثَيَيْنِ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ترجمہ آیات 176 :- قانون وراثت :-

یارسول اللہ ﷺ آپ سے فتویٰ پوچھتے ہیں آپ فرمادیجئے کہ اللہ تعالیٰ کلالہ کے بارے میں فرماتا ہے۔ کہ اگر کوئی آدمی مر جائے اور اس کی اولاد نہ ہو۔ اس کی ایک بہن ہو پس اسے نصف ملے گا جو کچھ ترکہ میں ہے۔ اور مرد اس بہن (اگر بہن مر جائے) کا وارث ہوگا۔ اگر اس عورت کی کوئی اولاد نہ ہو اگر دو بہنیں ہوں پس ان دونوں کو دو تہاں ترکہ میں سے ملیں گی۔ اگر وارث بہن بھائی ہوں مرد بھی ہوں اور عورتیں بھی تو مرد کو عورت سے دو گنا حصہ ملے گا تمہارے لئے اس طرح اللہ تعالیٰ کھول کھول (احکام) بیان کرتا ہے۔ کہ کہیں گمراہ نہ ہو جاؤ اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو سب سے زیادہ جاننے والا ہے۔

الْكَافِرُونَ ۝ وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْأَعْيُنَ بِالْأَعْيُنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

قصاص کا بیان :- (آیت 45)

اور ہم نے ان پر فرض کر دیا اس قتل کے بارے میں کہ جان کے بدلے جان۔ آنکھ کے بدلے آنکھ، ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت بدلہ ہے اور زخموں کا بھی بدلہ ہے۔ پس جو کوئی خوشی سے اپنا بدلہ معاف کر دے تو وہ بدلہ اس کا بدلہ ملے گا۔ اور جو اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے پس وہی لوگ ظالم ہیں۔



# دوسری منزل

## سورة المائدة

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس کی آیات 120 ہیں اور سولہ رکوع ہیں اور بارہ ہزار چار سو حروف ہیں۔ صرف آیہ  
**الیوم اکملت لکم دینکم** ... دینا۔ تک۔ یوم عرفہ کے دن مکہ میں نازل ہوئی۔

وجہ تسمیہ :- اس سورۃ میں مائدہ یعنی اس دسترخوان کا ذکر ہے جو موسیٰ علیہ السلام اُترا تھا عیسیٰ علیہ السلام کے  
 حواریوں پر اللہ تعالیٰ نے نبی کی دعا سے اتارا۔ یہ پکا پکایا کھانا (من و سلویٰ) تھا۔ لیکن بنی اسرائیل اس کو ناشکری کی بنا پر  
 کھو بیٹھے۔ جب وہ من و سلویٰ سے اکتا کر زمین کی سبزیوں اور اناج کی فرمائش کرنے لگے۔ اس سے یہ سبق ملتا ہے کہ اللہ  
 تعالیٰ جو بھی کھانے کے لئے دے۔ اسے خوش ہو کر کھاؤ اور فرمائشیں نہ کرو ورنہ خود ہی اکتا کر ناشکری کا شکار ہو جاؤ  
 گے۔

## مضامین :-

آیت 1۔ ایمان والوں کے لئے وعدہ پورا کرنا فرض اور احرام کی حالت میں شکر حرام۔ آیات 2 تا 3۔ ایمان والوں کے  
 لئے حرام چیزوں کا ذکر۔ آیت 3 کا جز۔ دین مکمل ہونے کی بشارت۔ اضطراب میں حرام حلال رہے۔ آیات 4 تا 5۔ حلال  
 چیزوں کا بیان اہل کتاب عورتیں حلال ہیں۔ آیت 6۔ وضو اور تیمم کے فرائض کا بیان۔ آیات 7 تا 9۔ ایمان والوں کو  
 انصاف پر ٹھہر جانے کا حکم۔ آیت 10۔ کافروں کو جہنم کی خوشخبری۔ آیت 11۔ اللہ کا مومنوں کو کافروں سے چلانے کا  
 حکم۔ آیات 12 تا 14۔ یہود و نصاریٰ کے میثاق کا ذکر۔ آیات 15 تا 16۔ اہل کتاب کو واضح ہدایت قرآن اور رسول  
 کے بارے تلقین۔ آیت 17۔ مسیح کو اللہ کہنے والے کافر ہیں۔ آیت 18۔ خدا کا کوئی پیلا نہیں یہود و نصاریٰ بثر ہیں۔  
 آیت 19۔ مدت بعد مدت رسولوں کی آمد۔ آیات 20 تا 26۔ موسیٰ علیہ السلام اور قوم بنی اسرائیل کا مجادلہ۔  
 آیت 27 تا 31۔ واقعہ ہابیل و قابیل۔ آیت 32۔ قتل اور زندہ رکھنے کے بارے حکم۔ آیت 33۔ خدا اور رسول کے  
 ساتھ لڑنے والوں کیلئے سختی کا حکم۔ آیت 34۔ توبہ کرنے والے معافی پائیں گے۔ آیت 35۔ ایمان والوں کو تقویٰ اور  
 وسیلہ کی تلقین۔ آیات 36 تا 37۔ کافر لوگ تمام زمین کا فدیہ دے کر بھی نہ بچ سکیں گے۔ آیت 38۔ چور مرد  
 اور عورت کی سزا۔ آیات 39 تا 40۔ توبہ کرنے والے بخش دیئے جائیں گے۔ آیات 41 تا 42۔ منافقوں کی چال کا  
 حال۔ آیت 43۔ تورات کی شان \* ہدایت گور ہونے کا ثبوت۔ آیت 44۔ قصاص کا بیان۔ عضو کے بدلے عضو۔  
 آیت 45۔ انجیل کی صداقت کا بیان۔ آیت 46۔ نصاریٰ کو انجیل کے حکم ماننے کی تلقین۔ آیات 47 تا 48۔ قرآن کی



فضیلت۔ انجیل کے حکم ماننے کا حکم۔ آیت 49۔ انصاف کرنے اور منافقوں کی مرضی سے بچنے کا بیان۔ آیت 50۔ یہود و نصاریٰ گمراہ ہیں مگر پہلے گمراہی والے قانون چاہتے ہیں۔ آیت 51 تا 53۔ منافقوں کی چال چاہتے ہیں۔ آیت 54۔ یہود و نصاریٰ کی بات ماننے والا ان میں سے ہوگا۔ آیت 55 تا 56۔ مومنوں کے دوست اللہ اور رسول کے دوست ہیں۔ آیت 57 تا 63۔ منافقوں کا حال اور انہیں دوست بنانے والا منافق۔ آیت 64۔ رب کو بھی خلیل (نعوذ باللہ) کہتے ہیں۔ آیت 65۔ اہل کتاب کو ایمان لانے کی ترغیب دینا۔ آیت 66۔ تورات اور انجیل پر ایمان لا کر اہل کتاب عیش کرتے۔ آیت 67۔ نبی اکرم ﷺ کو ارشاد۔ حفاظت کا ذمہ۔ آیت 68۔ اہل کتاب میں سے تورات اور انجیل کو ماننے والے ایمان دار ہیں۔ آیت 69۔ مومن، یہودی، صابی اور نصاریٰ عمل والے نجات پائیں گے۔ آیت 70 تا 71۔ بنی اسرائیل کا عہد اور حال۔ آیت 72 تا 76۔ حضرت عیسیٰ کو رب کا بیٹا کہنے والے کافر ہیں۔ آیت 77۔ اہل کتاب کو دین میں زیادتی کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ آیت 78 تا 81۔ بنی اسرائیل پر حضرت داؤد اور عیسیٰ علیہما السلام لغتیں نازل ہو چکی ہیں۔ آیت 82۔ یہودی دشمن اور نصاریٰ مسلمانوں کے دوست ہیں۔ آیت 83 تا 85۔ نصاریٰ قرآن سن کر ایمان لے آتے تھے۔ آیت 86۔ کافر رب کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں۔ آیت 87 تا 88۔ حلال کو حرام نہ ٹھہرانے کا حکم۔ آیت 89۔ قسم کے کفارے کا بیان۔ آیت 90 تا 91۔ شراب اور جوئے کی حرمت۔ آیت 92 تا 93۔ رب اور اس کے رسول کی اطاعت کا حکم۔ آیت 94 تا 96۔ احرام کی حالت میں خشکی کا شکار حرام ہے۔ آیت 97 تا 99۔ کعبہ قربانی قلاوہ اور تبلیغ رسول کا بیان۔ آیت 100۔ نبی اکرم ﷺ کو اختیار کہنے والا۔ کو خبیث اور طیب برابر نہیں۔ آیت 101 تا 102۔ صرف وہ حکم سنو جو سنایا جائے۔ آیت 103۔ حیرہ، سائبہ، و صیلہ اور حام ہانا کفر ہے اور رب پر بہتان اے۔ آیت 104 تا 105۔ کفار اپنے آباؤ اجداد کے دین کو ترجیح دیتے ہیں۔ آیت 106 تا 108۔ وصیت بارے احکام اور شہادت کا بیان۔ آیت 109۔ قیامت کے دن رسولوں سے جواب پوچھے جائیں گے۔ آیت 110 تا 118۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بیان۔ مائدہ کا نزول۔ تثلیث کی نفی۔ دعائے عیسیٰ علیہ السلام۔ آیت 119 تا 120۔ قیامت کے دن سچے ہی نجات پائیں گے اور رب کی ملکیت کا بیان۔

## لغة القرآن

اٰمِنُ ارادہ کرنے والا      خَلَّتُمْ احرام سے نکلنا      اِصْطَادُوْا شکار کرو      خَيْرَةٌ کان کئی ہوئی  
سَابِقَةٌ وعدہ کی ہوئی۔ نذر کی ہوئی      مُنْجِيَةً گلا گھونٹا ہوا      مُتَرَدِّدَةً گر کر مرا ہوا  
نَظِيْمَةٌ سنگ مارا ہوا      مُوقُوْذَةٌ بے دھار آلے سے مرا ہوا      يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ وہ تمہکا دیتے ہیں

جوارح شکاری جانور بجر من اہمارے نشان دشمنی عززتموہم تعظیم کرو  
تبوء ذمہ لے یواری چھپائے سوۓ لاش شتمون تمہیں ہر الکتاب مغلولہ بدھا ہوا  
قدوا بھڑکاتے ہیں مقصدۃ معتدل

عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ  
إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَحَرُ يَنْقُبِلُ مِنَ الْآخَرِ  
قَالَ لَا قُتْلُكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝  
لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ بِإِيدَى  
الَّذِي لَا قُتْلُكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ  
أَنْ تَبْوَأَ بِالنِّبِيِّ وَإِنَّكَ لَتَكُونُ مِنَ الْأَصْحَابِ النَّبَرَاءِ وَ  
ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ  
فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ  
فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوَيْلَتِي  
أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ  
أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا  
عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِنَفْسٍ أَوْ  
فَسَادَ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا  
فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ  
ثُمَّ انْكَرُوا كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَسْرِفُونَ ۝

آیات 27 تا 32 :- پہلا قتل آدم :-

یا رسول اللہ ﷺ آپ انہیں حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں کی سچی خبر پڑھ کر سنا دیجئے۔ جب دونوں نے قربانی پیش کی۔ پس ان دونوں میں سے ایک کی قربانی قبول ہوئی اور دوسرے کی قربانی قبول نہ ہوئی۔ (جس کی قربانی قبول نہ ہوئی وہ قابیل تھا)۔ قابیل نے اپنے بھائی ہابیل کو کہا کہ میں تمہیں ضرور قتل کروں گا۔ اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ متقین سے ہی قبول کرتا ہے۔ بے شک اگر تو اپنا ہاتھ میرے قتل کے لئے میری طرف بڑھائے گا۔ تو میں اپنا ہاتھ



تیری طرف تیرے قتل کے لئے نہیں بڑھاؤں گا۔ بے شک میں جہانوں کے رب سے ڈرتا ہوں۔ بے شک میں یہ چاہتا ہوں کہ تو میرے اور اپنے گناہ کو سمیٹے۔ پس تو دوزخی ہو جائے اور ظالموں کی جزایں ہوتی ہے۔ پس اس شخص نے بھائی کے قتل پر آمادہ کیا۔ پس قابیل نے ہابیل کو قتل کر دیا۔ پس وہ خسارے والوں سے ہو گیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ایک کو ابھجا جو زمین کو کھودتا تھا۔ تاکہ اسے دکھائے کہ اپنے بھائی کی لاش کو کیسے چھپائے۔ اس نے کہا افسوس کہ میں اس کو سے بھی عاجز ہوں کہ اس کی مانند اپنے بھائی کی لاش کو چھپا سکوں۔ پس وہ پچھتا تا رہا۔ اس بنا پر ہم نے بنی اسرائیل پر فرض کر دیا کہ بے شک جس نے ایک جان کو قتل کیا بغیر کسی جان کے بدلے کے یا زمین میں فساد کئے۔ تو اس نے تمام انسانیت کو قتل کیا۔ جس نے ایک جان کو زندہ رکھا گویا اس نے تمام لوگوں کو زندہ رکھا۔ اور بے شک ان کے پاس ہمارے پیغمبر آئے واضح معجزے لے کر۔ پھر بے شک ان میں سے اکثر اس کے بعد زیادتی کرنے والے تھے۔

بِرَسُولِي قَالُوا امَّا وَشَهَدَا بَاكُنَا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾ اِذْ قَالَ الْحَوَارِثُونَ  
يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً  
مِّنَ السَّمَاءِ قَالِ اتَّقُوا اللَّهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا اَنْزِلْ اَنْ  
تَاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ  
عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا  
اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا اَوَّلًا وَاٰخِرًا  
وَاٰيَةً مِّنْكَ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ اِنِّي  
مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْ اَعْدَابُ عَدَاۤءِ اَبَالَا  
اَعْدَابُۢ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١١٥﴾ وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيسَى ابْنَ

نزول مائدہ :- (آیات 111 تا 115)

جب حواریوں نے کہا اے عیسیٰ بن مریم کیا آپ کا رب آسمان سے ہمارے لئے ایک خوان اتار سکتا ہے۔ تو عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ڈرو اللہ سے اگر تم ایمان دار ہو۔ وہ کہنے لگے کہ ہم چاہتے ہیں کہ اس سے کھائیں اور ہمارے



دلوں کو اطمینان ہو اور ہم یہ بھی جان لیں کہ آپ نے ہمیں سچ بتایا ہے۔ اور ہم اس پر ضرور گواہ ہو جائیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن مریم نے دعا کی۔ اے ہمارے رب ہم پر آسمان سے خوان اتار تاکہ ہمارے پہلوں اور پچھلوں کے لئے عید ہو جائے۔ اور تیری طرف سے نشانی ہو جائے۔ اور ہمیں رزق دے اور تو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا بے شک میں تم پر خوان اتارتا ہوں۔ پس اب جو تم میں سے کفر کرے گا تو بے شک میں اسے وہ عذاب دوں گا۔ جو سارے جہان کو نہ دیا ہو گا۔ اس سے پہلے قرہ میں آیت نمبر 57 میں موسیٰ علیہ السلام کے عہد نبوت میں بنی اسرائیل پر اس خوان کا ذکر ہو چکا ہے۔

ترجمہ سورہ بقرہ :- (آیت 57)

اور ہم نے تم پر بادلوں کا سایہ کیا۔ اور ہم نے تم پر من اور سلویٰ اتارا۔ پس جو ہم نے تمہیں رزق دیا ہے اس میں سے پاک چیزیں کھاؤ۔ اور ہم نے ظلم نہیں کیا بلکہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔

من ترجمین کی طرح کی ایک شیریں چیز تھی۔ روزانہ صبح صادق سے طلوع آفتاب تک ہر شخص کے لئے۔ ایک صاع کی قدر آسمان سے نازل ہوتی۔ لوگ اس کو چادروں میں بھر لیتے اور دن بھر کھاتے رہتے۔ سلویٰ ایک چھوٹا پرندہ ہوتا ہے۔ اس کو ہوا لاتی۔ یہ شکار کر کے کھاتے۔ دونوں چیزیں شنبہ کو نہ آتی۔ جمعہ کو دگنا آتی۔ وہ ہفتہ کو کھا لیتے۔ ایک دن سے زیادہ جمع کرنے کا حکم نہ تھا۔ بنی اسرائیل نے ناشکری اور نافرمانی کی۔ ذخیرے جمع کئے وہ ٹڑ گئے اور من و سلویٰ اترنا بند ہو گیا۔ پھر عیسیٰ علیہ السلام پر ان کی دعا سے بنی اسرائیل کے لئے یہ خوان اتر اور اسی طرح ناشکری کی بنا پر پھر بند ہو گیا۔

## سورة الانعام

مکی ہے۔ اس کے بیس رکوع اور ایک سو پینسٹھ آیات ہیں۔ تین ہزار ایک سو کلمہ اور 12935 حروف ہیں۔

شان نزول :-

## مضامین سورۃ :-

آیت 1 تا 3- رب کی شان کا بیان- آیت 4 تا 10- کافروں کا حال- آیت 11 تا 19- اللہ کی قدرت کا بیان- آیت 20 تا 41- منافقوں کی حالت اور انجام- آیت 42 تا 50- نبیوں کا آنا اور امتوں کا انکار- آیت 51- ڈرنے والوں کو قرآن سنا کر ڈراؤ- آیت 52 تا 55- غریب لوگوں کا ساتھ نہ چھوڑو، نیکی کا اجر ملے گا- آیت 56- کافروں کو غواہیوں کی پرواہ نہ کرنے کا اعلان- آیت 57 تا 58- رسول صرف رب کو ہی مانتے ہیں- آیت 59- غیب کی کنجیاں اللہ کے پاس ہیں- آیت 60 تا 67- توحید باری تعالیٰ کی دلیلیں- آیت 68- رب کے مخالف کے پاس نہ بیٹھو- آیت 69- متقین بغیر حساب کے ہیں- تبلیغ کرنا فرض ہے- آیت 70- دنیا دار جہنمی ہیں- آیت 71 تا 72- شیطان کے پجاری گمراہ ہیں- ہدایت رب کی طرف سے ہوتی ہے- آیت 73- رب کی قدرت کا بیان- آیت 74 تا 90- حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی اولاد کا ذکر- آیت 91 تا 92- تورات اور قرآن نازل کرنے والا خدا ہے- آیت 93- وحی بھیجنے والا اور موت کے فرشتے بھیجنے والا اللہ ہے- آیت 94- انسان اکیلا ہی آیا ہے اور اکیلا ہی حساب دے گا- آیت 95 تا 99- اللہ کی تخلیق کا بیان- آیت 100 تا 103- رب کی شانیں- آیت 104 تا 105- قرآن بصارت ہے- آیت 106- قرآن کی اتباع کا حکم- آیت 107- ایمان اللہ کا دین ہے- آیت 108- تہوں کو برا نہ کہو جب تک وہ خدا کو برا نہ کہیں- آیت 109- رب کی نشانی دیکھ کر بھی کافر ایمان نہیں لاتے- آیت 110- کافر اپنی سرکشی میں بھولے پھریں گے- آیت 111- کافر نشانیاں دیکھ کر بھی ایمان نہیں لانے والے- آیت 112 تا 114- انبیاء کے دشمن شیطان قرآن کو نہیں مانتے- آیت 115 تا 117- گمراہ کرنے والے اور ہدایت پانے والے ظاہر ہیں- آیت 118 تا 121- حلال اور حرام کا بیان- آیت 122 تا 123- کافر مردہ اور مومن زندہ ہیں- کافر اپنے ساتھ مکر کرتے ہیں- آیت 124 تا 125- رب اپنی مرضی سے وحی جس پر چاہے کرتا ہے- آیت 126 تا 127- مان جانے والوں کے لئے جنت کی خوش خبری- آیت 130 تا 135- قیامت کے دن جن اور انسان افسوس کریں گے- آیت 132 تا 140- شرک کی باتیں- آیت 141 تا 146- حلال چیزوں کا بیان- آیت 147 تا 149- کافروں کی حجت بازی- آیت 150 تا 152- حرام امور کا حکم- آیت 153- اسلام سچا دین ہے- آیت 154- تورات کی فضیلت- آیت 155 تا 158- قرآن کی فضیلت- آیت 159- تفرقہ باز کا دین سے کوئی تعلق نہیں- آیت 160- نیکی کا اجر دس گنا اور برائی کا بدلہ سانسوں پر- آیت 161 تا 165- نبی اکرم ﷺ کا ارشاد کہ میرا دین اسلام ہے تو میں اسی پر رہوں گا-

## لغة القرآن

یُنْفِئُونَ قُصُورَ کَرْنِ تَبَسُّلٍ پکڑا جائے جن چھا گیا اجتبی چنا ہوا  
 وَکَلْنَا لَکَار کھنا غمرات الموت موت کی سختیاں النوی گٹھلی توفخون بہتان باندھتے ہو  
 مُسْتَوْدِعٌ امانت مَکْرَاکِبًا تَبَسُّلٌ طَلَعٌ گابھا قُتُوَانٌ سچے دَانِیَّةٌ نزدیک  
 یُنْفِئُ یکنہ خَرَقُوَا انہوں نے گھڑ لیں زُخْرَفٌ بناوٹ کی بات تَصْنِیٰ تھکنیں  
 یَقْرَبُوَا وہ گنا کریں ضِیقًا دکا ہوا اِسْحَاطٌ گھیر لینا یُرَدُّو ہلاک کرنا  
 یَتَّبِعُوَنَ مشتبہ کرنا حَجَرٌ روکی ہوئی دُنِیَّةٌ سات چوں کی ماں بگری حَامِہ دس چوں  
 کی ماں اونٹنی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ  
 وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
 مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ مَمْرُؤُونَ ۝  
 وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ  
 مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا  
 مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

ترجمہ آیات نمبر 1 تا 4 :-

تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھروں اور روشنی کو اس نے بنایا۔  
 پھر کافر اپنے رب کا شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہی اللہ ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر ایک مدت کا حکم دیا اور اس کے  
 ہاں ایک مقررہ وعدہ ہے۔ پھر تم شک کرتے ہو اور وہی اللہ آسمانوں اور زمینوں کا ہے۔ جو کچھ تم چھپاتے ہو۔ اور ظاہر  
 کرتے ہو وہ جانتا ہے۔ اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم (عمل) کرتے ہو اور ان کے پاس اپنے رب کی کوئی نشانی نہیں۔ مگر اس  
 سے وہ پھیر لیتے ہیں۔



قُلْ

لَيْسَ قَارِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتُبٌ عَلَى نَفْسِ الرَّحْمَةِ  
لِيَجْمَعَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا مَأْسَكُنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ أَخِيذًا وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يَطْعَمُهُ قُلْ إِنْ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ  
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الشَّارِكِينَ ۝ قُلْ إِنْ أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُضَرْفُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ  
وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ  
لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَسْسُكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَ  
هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَمْسَى شَيْءٌ  
أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا  
الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُنَّ أَنَّ مَعَ اللَّهِ  
إِلَهًا آخَرَ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ  
مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكُتُبُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

ترجمہ آیات 11 تا 20 :-

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ تم زمین میں سیر کرو پھر دیکھو کہ ہم جھٹلانے والوں کا کیا حشر کرتے ہیں۔  
آپ ﷺ فرمادیں جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے کس کا ہے؟ آپ ہی فرمادیں کہ اللہ کا ہے۔ اس نے اپنے کرم سے تم  
پر رحم کیا۔ وہ تمہیں ضرور قیامت کو جمع کرے گا۔ جس دن میں کوئی شک نہیں۔ اور جو ایمان نہیں لائے۔ انہوں نے  
اپنی جانوں کو خسارے میں ڈالا۔ اور جو کچھ رات اور دن میں سکونت پذیر ہے اسی کا ہے اور وہ سننے والا جاننے والا ہے۔  
آپ ﷺ فرمادیں کیا اللہ کے سوا تم کوئی اور مالک بناتے ہو۔ وہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ اور وہی کھلاتا  
ہے۔ اور کھلایا نہیں جاتا۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ بے شک مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلے جھک جانے والوں میں

سے ہو جاؤں اور میں ہر گز شرک کرنے والوں سے نہ ہو جاؤں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ بے شک میں ڈرتا ہوں کہ اپنے رب کی نافرمانی کروں مجھے بڑے دن (قیامت) کا ڈر ہے۔ اس دن جس سے عذاب پھر گیا پس اس پر رحم ہو گیا۔ اور یہ بہت بڑی اور کھلی کامیابی ہے اور اگر تمہیں کوئی تکلیف آئے تو سوائے اللہ کے اسے ہٹانے والا کوئی نہیں۔

اور اگر تمہیں کوئی خیر پہنچے پس اللہ تعالیٰ ہی ہر شے پر قادر ہے۔ اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہے۔ اور وہ حکمت والا خبر رکھنے والا ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ سب سے بڑی گواہی کس کی ہے۔ آپ ہی بتادیں کہ (سب سے بڑا گواہ) اللہ ہی ہے جو میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے۔ اور یہ قرآن میری جانب نازل کیا گیا ہے تاکہ میں تمہیں اس کے ساتھ ڈراؤں۔ اور انہیں بھی ڈراؤں جن کو یہ کتاب پہنچے۔ کیا تم یہ گواہی دیتے ہو۔ کہ اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے؟ آپ ﷺ فرمادیں کہ میں تو یہ گواہی نہیں دیتا۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے اور میں اس سے بیزار ہوں جو شرک تم کرتے ہو۔ وہ لوگ جنہیں ہم نے کتاب دی۔ وہ اسے اس طرح پہچانتے ہیں جیسے اپنے پیٹوں کو پہچانتے ہیں۔ وہی لوگ خسارہ میں ہیں۔ پس وہ ایمان لائے نہیں۔

قُلْ إِنِّي مُبَشِّرُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَكُنُ مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ مَا عِندِي مَّا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ يُعَلِّمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝



آپ ﷺ فرمادیں کہ مجھے منع کر دیا گیا ہے کہ ان باتوں کی پوجا کروں جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو۔ آپ یہ بھی فرمادیں کہ میں اس کی اتباع نہیں کرتا جو تمہاری خواہشات ہیں۔ اگر میں ایسا کروں تو بے شک گمراہ ہو جاؤں اور میں راہ ہدایت پر نہ رہوں۔ آپ ﷺ فرمادیں۔ میں اپنے رب کی جانب سے روشن دلیل پر ہوں۔ اور تم اسے جھٹلاتے ہو۔ میرے پاس نہیں جس کی تم کو جلدی ہے۔ حکم تو صرف اللہ کا ہے۔ وہ حق بیان کرتا ہے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں اگر میرے پاس وہ چیز ہوتی جس کی تمہیں جلدی ہے تو میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور اللہ ظالموں سے خوب باخبر ہے۔ اور اس کے پاس غیب کا علم ہے۔ اس کے سوا اسے کوئی نہیں جانتا اور جو کچھ خشکی اور تری میں ہے وہ سب سمجھ جانتا ہے اور جو پتہ بھی گرتا ہے اسے بھی وہ جانتا ہے اور زمین کی تاریکیوں میں جو دانہ ہے۔ نہ کوئی ترشے نہ کوئی خشک چیز ہے مگر وہ کتاب مبین میں لکھی ہوئی ہے اور وہ وہی ذات ہے جو تمہیں رات کو فوت کرتا ہے اور وہ جانتا ہے جو تم دن کو کرتے ہو پھر وہ تمہیں اٹھا دیتا ہے تاکہ موبومہ دن (قیامت) کو اس کا فیصلہ کرے۔ پھر تم نے اس کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر تمہیں اس کی اطلاع دی جائے گی جو تم کرتے تھے۔

وَإِذْ قَالَ

إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ رَأَى أَنِ اتَّخَذَ صَنَامًا مِّنَ الْهَتَأِ إِنَّيْ أَرَاكَ وَقَوْمَكَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَبِّئِىْ إِبْرَاهِيمَ فَلَمَّكَوَّتِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَلَيْسَ مِنَ الْمُتَوَقِّينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ

رَأَى الْكُتُبَا قَالَ هَٰذَا رِبِّيْ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلَاقَ ۝

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَٰذَا رِبِّيْ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْسَ لِّمِ

يَهْدِيْنِيْ رَبِّيْ ۖ لَا تَدْرِيْ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ

بَازِعَةً قَالَ هَٰذَا رِبِّيْ هَٰذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ

مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَ

الْأَرْضِ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّةٌ قَوْمَهُ قَالَ



اَلَا جَوْنِي فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ وَلَا اَخَافُ مَا شَرُّوْنَ بِهٖ  
 اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ  
 وَكَيْفَ اَخَافُ مَا اشْرَكْتُمْ وَلَا تُخَافُوْنَ اَنْتُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ  
 يُنَزَّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَاقِى الْقَرِيْقِيْنَ اَحَقُّ بِالْاٰمَنِ اِنَّ  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۸۱ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ  
 لَهُمُ الْاٰمَنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝۸۲

### ابراہیم علیہ السلام کا اعلان توحید۔ ترجمہ آیات 72 تا 82

اور جب ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ آزر سے کہا۔ کیا آپ بتوں کو معبود مانتے ہیں۔ میں آپ کو اور آپ کی قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھ رہا ہوں اور اس طرح ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو آسمانوں اور زمین کی سلطنت دکھائی تاکہ وہ بکے یقین والوں میں سے ہو جائے۔ پھر جب اوپر رات (کا اندھیرا) چھا گئی۔ تو آپ نے ایک ستارہ دیکھا۔ آپ نے کہا یہ میرا رب ہے۔ جب وہ غروب ہو گیا تو آپ نے کہا کہ میں ڈوئے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ پھر جب آپ نے چمکتا چاند دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ میرا رب ہے۔ پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو آپ نے کہا اگر میرا رب مجھے ہدایت نہ دیتا تو میں بھی گمراہوں میں سے ہوتا۔ پھر جب آپ نے جگمگاتا سورج دیکھا۔ کہا یہ میرا رب ہے۔ یہ تو ان سب سے بڑا ہے۔ جب وہ بھی ڈوب گیا تو آپ نے فرمایا اے میری قوم میں اس شرک سے بیزار ہوں جو تم کرتے ہو۔ میں نے اپنا منہ اس ذات کی طرف کر لیا ہے جو آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ میں اس کا ہو کر رہ گیا ہوں۔ اور میں مشرکوں میں سے نہیں۔ اور آپ سے آپ کی قوم جھگڑنے لگی۔ آپ نے کہا کیا تم مجھ سے اللہ تعالیٰ جل شانہ کے بارے میں جھگڑتے ہو۔ اور اس نے مجھے بلاشبہ ہدایت دی۔ اور میں نہیں ڈرتا ان سے جن کی تم پوجا کرتے ہو اے چھوڑ کر۔ ہاں جو میرا رب چاہے۔ میرے رب کا علم ہر ایک سے وسیع ہے۔ تو پھر تم نصیحت نہیں پکڑتے۔ میں تمہارے شریکوں سے کیونکر ڈروں۔ اور تم نہیں ڈرتے کہ تم نے بتوں کو اللہ کا شریک بنا رکھا ہے۔ اور تمہارے پاس اس کی کوئی دلیل بھی نہیں۔ تو دونوں گروہوں میں امن کا حقدار زیادہ کون ہے (بتاؤ) اگر تمہیں اس کا علم ہے۔ وہ لوگ جو ایمان لائے۔ اور اپنے ایمان میں ظلم کی ملاوٹ نہ کی۔ ان ہی کے لیے امن ہے۔ اور وہی ہدایت یافتہ ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ قَالِقُ الْحَبِّ وَالْحَبِّ

الْتَّوَمِي يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَخُجِّرُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمْ  
اللَّهُ فَأَنِّي تَوَفَّكُونَ ۝ قَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَ  
الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ  
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ  
نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ  
كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا مَخْرُجًا مِنْهُ حَبًّا مَاتِرًا كَبَاءً وَمِنْ  
النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ  
وَالنُّفَّاثَانِ مُشْتَبِهًا وَغَيْرُ مُشْتَبِهٍ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثَرُ وَيُنْعِمُهُ  
إِنِّي فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

### آیت اللہ کا بیان - ترجمہ آیات 95 تا 99

بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ والے اور کٹھنلی کو پھاڑنے والا ہے وہ مردہ جسم میں سے زندہ کو نکالتا ہے۔ اور زندہ میں سے مردہ کو نکالتا ہے۔ یہ تمہارا اللہ جل شانہ ہے۔ پھر تم کدھر بہتان لگاتے چلے جاتے ہو۔ وہ صبح کو پھاڑنے والا ہے۔ اس نے رات کو چین بنایا۔ سورج اور چاند کو پابند کیا۔ یہ اس زبردست جاننے والے کی قدرت ہے۔ اور وہ وہی ذات ہے جس نے تمہارے لئے ستارے بنائے تاکہ تم اس سے راستہ پاؤ۔ خشکی اور تری کے اندھیروں میں بلاشبہ ہم نے نشانیاں بیان کر دی ہیں۔ اس قوم کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔ اور وہ وہی ذات ہے جس نے تمہیں ایک نفس سے پیدا کیا پھر کہیں تمہارا ٹھکانہ ہے۔ اور کہیں تمہیں امانت دیتا ہے۔ بلاشبہ ہم نے سمجھ والوں کے لئے آیات بیان کر دی ہیں۔ اور وہ وہی ذات ہے جس نے آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر ہم نے ہر قسم کی نباتات پیدا کیں۔ پھر ہم نے اس سے سبزی نکالی جس میں سے دانے ایک دوسرے کے اوپر چڑھے ہوئے نکالتے ہیں۔ اور کھجور کے گابھے سے پاس پاس سنبھے اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار آپس میں ملتے جلتے اور مختلف بھی پیدا کئے۔ ان کا پھل دیکھئے جب وہ پک جائیں۔ بے شک اس میں تمہارے لئے (ایمان والوں کے لئے) نشانیاں ہیں۔



هُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ  
 وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ  
 مُتَشَابِهٍ كُلًّا مِّن ثَمَرَةٍ إِذَا أَثَرُوا ثَوَّاحِقَهُ يَوْمَ حَصَادِهِ  
 وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣٣﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ  
 وَفَرَسَاتٌ كُلُّوا مِن مَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
 إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٣٤﴾ تَبَيَّنَ أَزْوَاجُ مِنَ الضَّانِّ اثْنَيْنِ  
 وَمِنَ الْبَعِزِّ اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ  
 أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْإِنثَيْنِ يَتَوَنَّى بِعِلْمَانٍ كُنْتُمْ  
 صَادِقِينَ ﴿٣٥﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ  
 آلَ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ  
 الْإِنثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيَكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَن أَظْلَمُ  
 مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ  
 اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٦﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ  
 إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا  
 مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ  
 بِهِ فَمِنَ أَصْطَرٍّ غَيْرٍ بَاطِلٌ وَلَا عَادِلٌ إِنَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٧﴾

## اللہ تعالیٰ جل شانہ کی نشانیاں۔

ترجمہ آیات 141 تا 196

اور وہ وہی ذات ہے جس نے باغ کچھے دار پیدا کئے۔ اور کچھ بے کچھے بھی ہیں۔ اور کھجور اور کھیتی، رنگ رنگ کے کھانے اور زیتون اور انار مشابہ اور غیر مشابہ پیدا کئے ہیں۔ کھائیے ان کا پھل جب وہ پھل لائیں۔ اور اس کا حق ادا کرو جس دن فصل کئے۔ اور فضول خرچی نہ کرو۔ بے شک وہ فضول خرچی کو پسند نہیں کرتا۔ اور مویشیوں میں سے کچھ بوجھ اٹھانے والے اور کچھ زمین پر بچھے ہوئے ہیں۔ اس میں سے کھاؤ جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں روزی دی ہے اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو۔ بے شک وہ تمہارا واضح دشمن ہے۔ آٹھ جوڑے ہیں۔ ایک جوڑا بھیر کا۔ اور ایک جوڑا بحری کا۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ کیا



اس نے دوزخ حرام کئے ہیں یاد و مادہ یا وہ جسے دونوں مادہ پیٹ میں لئے ہوئے ہیں۔ مجھے بتاؤ اگر تم سچے ہو۔ اور ایک جوڑا اونٹ کا اور ایک جوڑا گائے کا ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ آیا دوزخ حرام کئے ہیں یاد و مادہ۔ یا وہ جسے دونوں مادہ پیٹ میں لئے ہوئے ہیں۔ یا تم وہاں موجود تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ حکم دیا تھا۔ پس اس سے بڑھ کر کون ظالم ہے۔ جو اللہ پر جھوٹا الزام لگائے۔ تاکہ لوگوں کو گمراہ کرے۔ اور اس کا سارا علم بھی نہ ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ اس میں جو میری طرف وحی کیا گیا نہیں پاتا۔ کہ کسی کھانے والے پر کوئی کھانا حرام کیا گیا ہو۔ سوائے اس کے کہ وہ مردار ہو۔ یا رگوں سے بہتا ہو خون یا خنزیر کا گوشت۔ کیونکہ وہ نجس ہے یا فسق ہے۔ جو بغیر اللہ کے نام کے ذبح کیا گیا ہے۔ پس بنو کوئی اضطرابی حالت میں ہو اور بغاوت نہ کرے۔ تو پھر اللہ تعالیٰ جل شانہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے اور یہودیوں پر ہم نے ہر ناجن والا جانور حرام کر دیا۔ اور گائے اور بکری کی چرٹی بھی حرام کر دی مگر جوان کی پیٹھ پر ہو یا آنت میں ہو یا ہڈی کے ساتھ لگی ہو یہ جڑان کی سرکشی کی بنا پر تھی۔ اور بے شک ہم سچے ہیں۔

وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
 دِينًا قَبِيلاً مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾  
 قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾  
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغْيَرُ  
 اللَّهُ أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا  
 عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ  
 بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ  
 وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ  
 إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

نبی اکرم ﷺ کو ارشاد۔ ترجمہ آیات 161 تا 165

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں۔ بلاشبہ رب نے مجھے سیدھی راہ (صراط مستقیم) دکھائی ہے۔ یہ پکا دین ابراہیم علیہ السلام کا ہے جو سب سے کٹ کر ایک کے ہو گئے تھے۔ اور وہ مشرک نہیں تھے۔ آپ فرمادیں بے شک میری نماز، قربانی، حیاتی اور موت سب اللہ تعالیٰ جل شانہ کے لئے ہے۔ دو جہانوں کا پالنے والا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں اور اس کا مجھے حکم دیا

گیا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ آپ فرمادیں کہ آیا میں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور رب تلاش کروں؟ وہ تو ہر شے کا رب ہے۔ اور ہر نفس کے لئے اس کی کمائی ہے اور کوئی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھاتا۔ پھر تم نے اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ پھر تمہیں بتا دیا جائے گا جس میں تم اختلاف کرتے تھے۔ اور وہ وہی ذات ہے جس نے تمہیں زمین میں نائب بنایا۔ اور تم میں سے بعض کو بعض پر فوقیت اور درجے دیئے۔ تاکہ تمہیں آزمائے اس میں جو کچھ اس نے تمہیں دے رکھا ہے۔ بے شک تمہارا رب جلد عذاب دینے والا ہے۔ اور بے شک وہ غفور الرحیم ہے۔

## سورة الاعراف :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں 266 آیات، 24 رکوع، 3325 کلمے اور 14010 حروف ہیں۔

### وجہ تسمیہ :

اس سورۃ کے رکوع نمبر 12 آیات 46 تا 51 میں جنت اور دوزخ کے درمیانی حصہ اعراف کا بیان ہے جو کہ ان لوگوں کا ٹھکانہ ہے جو نہ مسلمان ہیں اور نہ کافر یعنی وہ ایسے دور میں ہوئے جب اسلام کی تعلیم مٹ چکی اور دین برائے نام رہ گیا۔ لیکن وہ لوگ کفر سے نفرت کرنے والے، اچھے کام کرنے والے اور اللہ سے ڈرنے والے ہوں گے۔ صرف رسول اور اس کی تعلیم کو فراموش کر چکے ہوں گے جیسے حاتم طائی اور اس جیسے دوسرے لوگ ہیں۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1- حروف مقطعات۔ آیات 2 تا 3۔ قرآن مجید کی اتباع کا حکم۔ آیات 4 تا 10۔ سابق قوموں کی پکڑ کا حال۔ آیات 11 تا 25۔ قصہ آدم و ابلیس۔ حضرت آدم کا جنت سے نکلنا۔ آیات 26 تا 30۔ لباس تقویٰ کا بیان۔ شیطان بے حیائی کا حکم دیتا ہے اور رب انصاف کا حکم دیتا ہے۔ آیت 31۔ مسجد میں زینت ہنا کے جاؤ اور فضول خرچی نہ کرو آیات 32 تا 34۔ زینت والی چیزوں کا ذکر۔ آیات 35 تا 40۔ نبیوں کے آنے کا مقصد اور نافرمانوں کو سزا۔ آیت 41 تا 43۔ نیک اور ماننے والوں کے لئے جنت اور اس کی نعمتیں۔ آیات 44 تا 51۔ جنتیوں اور جہنمیوں کے اعراف کا ذکر آیات 52 تا 53۔ قرآن پر عمل کرنے کے متعلق۔ آیات 54۔ اللہ کی قدرت کے بارے آیات 55۔ دعا زاری اور عاجزی کے ساتھ۔ آیت 56۔

زمین میں فساد نہ پھیلاؤ۔ رب سے خوف اور امید رکھو۔ آیات 57 تا 58۔ بارش اچھی زمین میں سے اچھی چیز اور شور زمین میں سے گھاس پھوس پیدا کرتی ہے۔ آیات 59 تا 64۔ قوم نوح کی انکاری کا ذکر۔ آیات 65 تا 72۔ قوم عاد کا انکار اور ان پر عذاب کا ذکر۔ آیات 73 تا 79۔ قوم ثمود کا حضرت صالح کو جھٹلانے کا ذکر۔ آیات 80 تا 84۔ حضرت ط علیہ السلام کی قوم اور ان پر عذاب۔ آیات 85 تا 93۔ قوم شعیب کی ہٹ دھرمی اور ان کا انجام۔ آیات 94 تا 99۔ بستی والوں کا نہ ماننے کا نتیجہ۔ آیات 100 تا 102۔ بستی والوں کے قصے کی مثال۔ آیات 103 تا 126۔ واقعہ موسیٰ علیہ السلام اور جادو گروں سے مقابلے کا۔ آیات 127 تا 129۔ فرعون کی بنی اسرائیل کو سزا اور صبر کی تلقین۔ آیات 130 تا 137۔ بنی اسرائیل پر عذاب اور معافی۔ آیات 138 تا 144۔ قوم موسیٰ کا بت پرستی کی طرف رجوع۔ آیات 142 تا 147۔ موسیٰ علیہ السلام کا رانی کہنا اور جواب سننا۔ آیات 148 تا 153۔ بنی اسرائیل کا بھڑا ہونا اور اسے پوجنا۔ آیات 154 تا 156۔ بنی اسرائیل کے ستر ہندوں کا جی اٹھنا۔ آیت 157۔ نبی اکرم ﷺ کا خاصہ اور مومنوں کے لیے خوشخبری۔ آیات 158۔ رب اور اس کے رسول پر سب انسانوں کو ایمان لانے کا حکم۔ آیات 159 تا 162۔ قوم موسیٰ پر انعام اور ان کی ناشکری۔ آیات 163 تا 167۔ ہفتے والے دن زیادتی کرنے والوں کو عذاب۔ آیات 168 تا 170۔ بنی اسرائیل کے نیک بندوں کے لئے جزا۔ آیات 171۔ پہاڑ معلق ہونے کا عذاب بنی اسرائیل پر۔ آیات 172 تا 174۔ روز الست کا ذکر۔ آیات 175 تا 178۔ بلعم باعور کا ذکر اور ہدایت اور گمراہی کا اختیار۔ آیت 179۔ جہنم جنوں اور انسانوں سے بھر دیا جائے گا۔ آیت 180۔ اسمائے حسنیٰ کا بیان۔ آیت 181۔ ماننے والے ہی ہدایت پر ہیں آیات 182 تا 186۔ نہ ماننے والوں کے لئے دلائل۔ آیات 187 تا 188۔ قیامت کے بارے سوال اور جواب۔ نبی پاک ﷺ کی حیثیت۔ آیات 189 تا 190۔ انسان کا پیدا ہونا اور شرک کرنا۔ آیات 191 تا 199۔ مشرکین اور یوں کا بیان۔ آیات 200۔ شیطان کے درغلانے پر پناہ مانگنے کی تلقین۔ آیات 201۔ متقین شیطان کے زغے سے بچ جاتے ہیں۔ آیات 202 تا 203۔ شیطان کے ساتھی سرکش ہندے ہیں۔ آیات 204 تا 205۔ قرآن وحی الہی ہے اسے خاموشی کے ساتھ سنو۔ رب کو دن رات یاد کرو۔ غافل مت ہو۔ آیات 206۔ رب کے ہندے تکبر نہیں کرتے اور رب کی تسبیح اور اس کو سجدہ کرتے ہیں۔



## لغتہ القرآن :

بیانا	رات کو جاگتے ہیں	صاغرین ذلیل	مدحورا	راند اہوا
اساور	کنگن	تبیہ	یہ تباہ ہوا	زلقا
کھینچ	اپنے کف	مُلَحَّدَا	پناہ گاہ	سُرَادِقْھا
سُدُس	کریب	اِسْتَبْرَق	اطلس	ہشیم
منفصرا	انتظار میں رہنے والا			

قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ  
 التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿٣٧﴾  
 يَبْنِي أَدَمَ لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ الْبُيُوتَ مِنْ  
 الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِمَا إِنَّ يَزِيدُكُمْ  
 هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرْوَاهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ  
 أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا  
 وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا  
 يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾  
 قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ  
 وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٤٠﴾  
 فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا  
 الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهم مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤١﴾

اہم مضامین۔۔

لباس تقویٰ : آیات 26-39۔ اس سے پہلے رکوع میں آدم و حوا کی تخلیق، جنت میں قیام اور ہبوطِ آدم از جنت ہے اس کا ذکر پارہ اول رکوع 4 میں ہے۔ (سورۃ بقرہ)

ترجمہ :- اے نبی آدم! بے شک ہم نے پر لباس اتارا جو کہ تمہاری شرم گاہوں کو چھپاتا ہے اور زینت بھی دیتا ہے اور پر ہیز گاری کا لباس سب سے بہتر ہے یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ ان سے نصیحت پکڑیں۔

اے نبی آدم! تمہیں شیطان آزمائش میں نہ ڈال دے جس طرح۔ اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکالا ان سے ان کے لباس چھین لئے تاکہ ان کی شرم گاہیں ظاہر ہو جائیں۔ بے شک وہ اور اس کا قبیلہ تمہیں وہاں سے دیکھتے ہیں جہاں سے تم انہیں دیکھ سکتے۔ بے شک ہم نے شیطانوں کو ان لوگوں کا دوست بنا دیا ہے۔ جو ایمان نہیں لاتے۔ اور وہ جب کوئی برائی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اس پر پایا اور اللہ نے ہمیں اس کا حکم دیا ہے۔ آپ (یا رسول اللہ ﷺ) فرمادیں کہ میرے رب نے مجھے انصاف کا حکم دیا ہے اور اپنے منہ سیدھے رکھو ہر نماز میں (مسجد میں نماز پڑھتے وقت) اور خالص لوگوں کی طرح اسی کی عبادت کرو (اس کے دین میں رہو)۔ جس طرح اس نے تمہیں پیدا کیا ویسے ہی پلٹو گے۔ ایک گروہ ہدایت پا گیا اور دوسرے گروہ پر گمراہی واضح ہوئی۔ انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانوں کو اپنا دوست بنایا اور وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں۔

يٰۤاٰدَمُ خُذْ زَيْنَتَكَ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُو وَاشْرَبُوا  
وَلَا تُسْرِفُوا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زَيْنَةً  
اللّٰهِ الَّتِي اُخْرِجَ لِعِبَادِهِۦ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ  
لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يُّوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ  
نُفَصِّلُ الْآٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اَسْمَا حَرَّمَ رَبِّىَ  
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَاَنْ  
تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ  
فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِرُوْنَ ۝  
يٰۤاٰدَمُ اِمَّا يٰۤاَتِيْنٰكَ رُسُلٌ مِّنْكَ يَقْضُوْنَ عَلَيْكُمْ  
الَّذِىۡ فَمِنَ النَّفٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا يٰۤاَتِيْنٰكَ وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا اُولٰٓئِكَ



أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ  
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ  
 الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ ثُمَّ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَإِنَّا مَفَا  
 كُنْتُمْ تَدْعُونَا مِنَ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا  
 عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ ۝ قَالَ إِذْ خُلُوا فِي أُمَمٍ  
 قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا  
 دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا كُورُ فِيهَا جَمِيعًا  
 قَالَتْ أَخْرِضْنَاهُمْ لِرَبِّنَا هَؤُلَاءِ ضَلُّوا نَا فَأَتَرَهُمْ عَذَابًا  
 ۝ مِّن مَّثَلَعَمَانِ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ لَتَنَالَنَّهُ لَظْفَعُهُ

اے بنی آدم! جب مسجد میں جاؤ تو زینت بنا کر جاؤ اور کھاؤ، پیو لیکن فضول خرچی مت کرو۔ بے شک وہ  
 فضول خرچوں کو پسند نہیں کرتا۔ آپ (یا رسول اللہ ﷺ) فرمادیں۔ اللہ کی زینت کو حرام کس نے کیا جو اس نے اپنے  
 بندوں کے لیے نکالی۔ اور رزق پاک بھی دیا۔ آپ یا رسول اللہ ﷺ فرمادیں کہ یہ زینت ایمان والوں کے لیے ہے۔  
 اس دنیا کی حیاتی میں اور قیات کے دن تو خالص ان ہی کی ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ علم والوں کے لیے کھول کھول کر اپنی  
 نشانیاں بیان کرتا ہے۔ یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ میرے رب نے بے حیائیاں حرام فرمادی ہیں۔ جو ظاہر ہیں  
 یا باطن ہیں۔ جو ناحق بھی ہیں اور گناہ بھی اور زیادتی بھی۔ تاکہ تم اللہ کا شریک نہ بناؤ۔ (اس چیز کے ساتھ) جس کی اس  
 نے سند نہیں اتاری۔ اور اللہ پر بہتان نہ باندھو۔ جس کا تمہیں علم اور ہر ایک گروہ کے لئے ایک مدت ہے۔ جب ان کا  
 وعدہ آجائے گا تو ایک گھڑی بھی نہ دیر ہوگی نہ جلدی ہوگی۔ اے نبی آدم۔ اگر تمہارے پاس تم میں سے رسول آئیں۔ تم  
 پر میری آیتیں پڑھیں۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو جھٹلائیں اور تکبر کریں پس وہ دوزخی ہیں۔ اس دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ  
 رہیں گے۔ پس اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ پر بہتان باندھتا ہے۔ یا اس کی آیات کو جھٹلاتا ہے۔ وہی لوگ اپنے  
 نصیبوں کو پہنچیں گے جو کچھ ان کے لئے لکھا ہے۔ حتیٰ کہ جب ان کے پاس ہمارے بچے ہوئے فرشتے جان نکالنے کے  
 لئے آئیں۔ تو ان سے کہیں گے کہ وہ کہاں ہیں جن کو تم رب کے سوا پکارتے تھے۔ وہ کہیں گے وہ ہم سے دور ہو  
 گئے۔ اور اپنی ذات پر خود گواہی دینے لگے جو گروہ تم سے پہلے گزرے ہیں جب بھی کوئی گروہ دوزخ میں داخل ہوتا ہے وہ



دوسرے گروہ پر لعنت کرتا ہے۔ حتیٰ کہ سب اس جہنم میں داخل ہو گئے تو پچھلے پہلوں سے کہنے لگے۔ کہ اے ہمارے رب یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا۔ پس تو انہیں دو گنا عذاب جہنم دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم سب کو دو گنا عذاب ہے۔ مگر تمہیں اس کی خبر نہیں اور ان میں سے پہلے پچھلوں کے لئے کہیں گے کہ تم ہم سے اچھے نہ رہے پس تم سب عذاب اپنے کئے کی بناء پر چکھو۔

يَذَرُهُمْ أَجْنَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِقُونَ كُلًّا  
بِسِيْمِهِمْ ۚ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ۚ لَمَّا  
يَدْخُلُوها وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۚ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ  
أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ وَ  
نَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِقُونَهُمْ بِسِيْمِهِمْ قَالُوا  
مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ ۚ أَهَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۚ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا  
خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۚ وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ  
أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ  
اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَهْمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ الَّذِينَ أَخَذُوا  
دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ قَالِیَوْمَ نَذَرْنَاهُمْ  
كَمَالُ سَوَالِقَاءِ یَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۚ  
وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
یُؤْمِنُونَ ۚ هَلْ یَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ یَوْمَ یَأْتِی تَأْوِيلُهُ  
یَقُولُ الَّذِينَ سُوءُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ مِنَّا  
بِالْحَقِّ فَمَنْ لَنَا مِنْ شَفَعَاءَ فِیْ شَفَعَا النَّاسِ أَوْ نَرُدُّ فَنَعْمَلْ  
بِغَیْرِ الَّذِی كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا  
كَانُوا یَفْتَرُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِی خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ  
الْأَرْضَ فِی سِتَّةِ آیَاتٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ یُعْشِی

الْبَلَّاءُ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ  
 مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ آلَاءِ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ  
 الْعَالَمِينَ هَادُّوْا رَيْبَكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَبِينَ ۝  
 ضَعُفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ۝  
 وَقَالَتْ أُولَاهُمُ لَأُخْرِجَهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْكَ مِنْ فَضْلٍ  
 فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

## اعراف کا بیان :

ترجمہ آیات 46 تا 54:

اور دونوں کے درمیان ایک پردہ ہے اور اعراف پر کچھ مرد ہوں گے کہ دونوں فریقوں کو پیشانی سے پہچانیں گے۔ اور جنتیوں کو کہیں گے (پکار کر) کہ تم پر سلامتی ہو۔ تم جنت میں داخل نہ ہوئے حالانکہ تم امیدوار تھے۔ اور جب ان کی آنکھیں دوزخیوں کی طرف پھریں۔ تو کہیں گے اے ہمارے رب ہمیں ظالموں میں سے نہ بنا اور اعراف والے کچھ مردوں کو پکاریں گے جنہیں پیشانی سے پہچانیں گے کہ تمہارے اتحاد نے تمہیں کچھ فائدہ نہ دیا اور نہ تمہارے تکبر نے جو تم کرتے تھے۔ کیا یہ لوگ ہیں؟ جن کی تم قسمیں کھاتے تھے کہ اللہ ان پر اپنی رحمت نہیں کرے گا۔ تم سب جنت میں داخل ہو جاؤ۔ تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تمہیں کوئی ملال ہو گا۔ اور نیوں کو کہیں گے کہ ہم کو کچھ پانی بطور فیض دو جو اللہ نے تم کو دیا ہے وہ کہیں گے کہ بے شک اللہ نے تم پر یہ دونوں چیزیں حرام کر دی ہیں۔ کافر وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے دین کو لھو و لعب (کھیل تماشاً) بنا لیا۔ اور دنیا کی زندگی میں غرق ہو گئے۔ پس آج کے دن ہم انہیں بھلا دیں گے جس طرح انہوں نے ہمارے آج کے اس دن کی ملاقات کو بھلا دیا تھا اور ہماری آیات سے انکار کرتے تھے اور بیٹھک ہم ان کے پاس کتاب لائے۔ جسے ہم نے بڑے علم کیساتھ مفصل کیا یہ ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ کیا وہ اس کی تاویل کا انتظار کرتے ہیں جس دن اس کتاب کی تاویل سامنے آئے گی تو پکار اٹھیں گے جو اسے پہلے سے بھلا بیٹھے تھے کہ ہمارے رب کے رسول حق کے ساتھ بے شک ہمارے پاس آئے تو کیا ہمارے لئے کوئی سفارشی ہے؟ جو ہماری سفارش کرے۔ یا ہمیں واپس بھیجا جائے کہ پہلے کاموں کے الٹ کام کریں۔ بے شک انہوں



نے اپنی جانوں کو نقصان میں ڈالا۔ اور اس سے دور ہو گئے جو بہتان وہ باندھتے تھے بے شک تمہارا رب وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا رات دن کو ڈھانپتی ہے جو ایک دوسرے کے پیچھے ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اسی کے حکم کے تحت ہیں سن لو اسی کی خلق (پیدائش) اور حکم ہے اللہ جہانوں کا رب بڑی برکت والا ہے  
موسیٰ علیہ السلام کا رب ارنی کہنا اور جواب :-

وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ  
وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا  
وَكَلَّمَ رَبَّهُ قَالَ رَبِّ ارْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ  
النَّظَرَ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرِيكَ فَلَمَّا سَجَّدَ  
رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَرَعًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ  
سُبْحَنَكَ ثَبَّتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يُوسَىٰ إِنِّي  
أَمَّا طَفِيتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ  
وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ  
بِأَخْذِهَا بِحُسْنِهَا وَسَأُورِيكَ دَارَ الْفَسِقِينَ ۝

موسیٰ علیہ السلام کا رب ارنی اور لن ترانی کا جواب ملنا :

ترجمہ آیات 142 تا 145

اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے تیس رات کا وعدہ فرمایا اور اسے مزید راتوں سے پورا کیا۔ پس میقات چالیس رات کا ٹھہرا۔ اور موسیٰ علیہ السلام نے اپنے بھائی ہارون علیہ السلام سے کہا میری قوم پر میرے نائب بن جاؤ اور ان کی اصلاح کرنا اور فساد والوں کی راہ کو اختیار کرنا اور جب موسیٰ علیہ السلام ہمارے وعدے پر حاضر ہوئے تو اس کے رب نے اس سے کلام کیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی مجھے اپنا آپ دکھا دے کہ میں تجھے دیکھ لوں۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے فرمایا کہ تو مجھے ہر گز نہیں دیکھ سکے گا۔ ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھو اگر یہ اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا تو تو بھی مجھے دیکھ لے گا پھر جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا۔ اسے پاش پاش کر دیا اور موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے پھر جب



ہوش آیا تو عرض کرنے لگے اے اللہ تو پاک ہے میں نے تیری طرف رجوع کیا اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں اللہ نے فرمایا اے موسیٰ میں نے تجھے لوگوں میں سے چن لیا اپنی رسالت اور کلام کے لئے پس جو تمہیں دوں اسے پکڑ لے۔ اور شکر گزاروں میں سے ہو جا اور ہم نے اس کے لئے تختیوں میں ہر چیز کی نصیحت اور تفہیم لکھ دی۔ اے موسیٰ علیہ السلام اسے مضبوطی سے پکڑ لے اور اپنی قوم کو بھی حکم دے وہ بھی اس سے اچھی باتیں اختیار کریں جلد ہی میں تمہیں فاسق لوگوں کے ٹھکانے دکھاؤں گا۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ  
 أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا  
 أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا  
 إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِمَّنْ بَعْدَهِمْ  
 أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ الْأَيَاتِ

روزِ الست کا بیان :- ترجمہ آیات 172 تا 173۔

اور جب تیرے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی نسل کو پکڑا ( نکالا )۔ اور انہیں اپنے آپ پر گواہ بنایا۔ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب نے کہا ہاں ہاں ہم نے گواہی دی۔ ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم کہو کہ ہمیں اس کی خبر نہ تھی یا تم یہ کہو کہ ہمارے باپ دادا نے پہلے شرک کیا اور ہم تو بعد میں ان کی اولاد ہیں تو کیا تو ہمیں ان باطل پرستوں کی بنا پر ہلاک کرے گا۔

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا  
 وَتَرَاهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ  
 بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَإِنَّمَا يُوَسْوِسُكَ فِي  
 الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
 اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ  
 مُبْصِرُونَ ۝ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي النَّارِ ثُمَّ لَا يُبْصِرُونَ ۝  
 وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَايَةٌ قَالُوا لَوْلَا جَنَّتِيَّتُهَا قُلْ إِنَّمَا اتَّبَعْتُ مَا يَأْتِي  
 إِلَيَّ مِنَ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ

يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَإِذْ كُنَّا فِي نَفْسِكَ نَتَرَعًا وَخِيفَةً وَدُونَ  
الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ  
الْغَافِلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝

## متقین کی صفات اور عمل :- ترجمہ آیات 199 تا 206

اے محبوب ﷺ معاف کرنا اختیار کر، بھلائی کا حکم دے اور جاہلوں سے منہ پھیر لے۔ اور شیطان تمہیں کوئی دھوکا دے تو اللہ کی پناہ مانگ بے شک وہ سننے والا جاننے والا ہے۔ بے شک متقین کو جب شیطانی خیال ٹھیس پہنچتی ہے۔ تو وہ ذکر کرتے ہیں پھر وہ صاحب بصیرت بن جاتے ہیں اور شیطان اپنے بھائیوں کو گمراہی میں دھکیل دیتے ہیں (کھینچ لیتے ہیں) پھر وہ اس میں کمی نہیں آنے دیتے اور جب آپ (اے محبوب ﷺ) کے پاس کوئی آیت نہ لائیں تو کہتے ہیں کہ اپنے پاس سے کیوں نہ بنائی۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ میں تو وحی کی پیروی کرتا ہوں جو میرا رب میری طرف کرتا ہے۔ وہ تمہارے رب کی طرف سے بصیرت ہے ایمان والوں کے لئے ہدایت بھی ہے اور رحمت بھی ہے۔ اور جب قرآن مجید پڑھا جائے تو اسے کان لگا کر سنو اور خاموش رہو۔ ہو سکتا ہے تم پر رحم کیا جائے۔ اور اپنے رب کی اپنے دل میں یاد کرو۔ زاری اور خفا سے اور بغیر ظاہر کئے ہوئے زبان سے (ذکر) صبح و شام اور غافلوں سے مت ہو جاؤ۔ بے شک جو تیرے رب کے نزدیک ہیں وہ عبادت سے تکبر نہیں کرتے اور اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں۔

نوٹ: یہ آیت قرآن مجید میں سجدہ کی پہلی آیت ہے۔ جو بھی اس آیت یا آئندہ سجدہ والی آیات کو پڑھے وہ اپنے رب (اللہ) کو سجدہ کرے صحیح مسلم میں ہے کہ جب انسان رب کو سجدہ کرتا ہے تو شیطان روتا ہے اور کہتا ہے افسوس بنی آدم کو سجدہ کا حکم دیا گیا وہ سجدہ کر کے جنتی ہوا اور مجھے سجدہ کا حکم ہوا تو میں انکار کر کے جہنمی ہوا۔ اس لئے سجدہ تلاوت قرآن پاک پڑھنے سننے والوں کے لئے لازمی ہے۔ سجدہ نہ کرنے والا شیطان کا ساتھی ہوا۔



## سورة الانفال :-

یہ سورت مدنی ہے اس میں پچھتر آیتیں اور دو سو تیرا ایک ہزار پانچ حرف ہیں

### شان نزول :-

حضرت عبود بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ سورۃ ہم تل بدر کے حق میں ہزل ہوئی۔ جب غنیمت کے بارے میں اختلاف پیدا ہوا اور بدر جنگ کی قوت آگئی۔ تو اللہ تعالیٰ نے معاملہ ہمارے ہاتھ سے نکال کر اپنے رسول ﷺ کے پروردگار آپ نے وہ مال بدر تقسیم کر دیا۔

### مضامین سورۃ :-

آیات 1- غنیمت کے بارے میں حکم۔ آیات 2-4۔ ایمان والوں کا ذکر اگر قرآن سن لیں ان کا ایمان بڑھتا ہے۔ آیات 5-19۔ جنگ بدر کا حال۔ آیات 20-23۔ سن کے ایمان نہ لانے والے کافروں کو مٹا دیتے ہیں۔ آیات 24-25۔ رب اور اس کے رسول ﷺ کے بلائے پر حاضر ہو جاؤ، آیت 26۔ اللہ نے مسلمانوں کو کافروں سے چاکر مدینے میں ٹھکانہ دیا۔ آیت 27-28۔ ایمان والوں کو خیانت نہ کرنے کا حکم، آیت 29۔ متقین لوگ ہی ہدایت اور انجام پائیں گے آیت 30۔ دار اندود میں کافروں کا مشورہ۔ آیت 31-32۔ قرآن سن کر کافروں کے لئے عذاب طلب کرنا۔ آیات 33-34۔ نبی پاک ﷺ کے مدد قے عذاب نہیں آیا۔ آیت 35۔ کافروں کا حج کعبے کے پاس بیٹھنا اور تالیان تھا۔ آیات 36-38۔ کافروں کی خراج کرنے کے باوجود جہنمی ہیں۔ آیات 39-40۔ کافروں سے جہاد کا حکم اور رب سے بے پرواہی۔ آیت 41۔ غنیمت کے مال کی تقسیم کا بیان۔ آیات 42-44۔ جنگ بدر کے دنوں میں دونوں فوجوں کا اک دوسرے کو کم دکھائی دینا۔ آیات 45-47۔ مسلمانوں کو ڈٹ کر لڑنے۔ صبر کرنے اور ریاکاری سے بچنے کا حکم۔ آیات 48۔ شیطان کا سراقہ بن جعشم بن کے کافروں کو لڑائی کے میدان میں لانا۔ آیات 49-58۔ کافروں کا آل فرعون کی طرح ختم ہونا۔ آیات 59-62۔ کافروں کے لئے تیار رہنے کا حکم اور اللہ ہی کافی ہے آیت 63۔ مسلمانوں کے دلوں میں الفت رب نے پیدا کی۔ آیات 64-66۔ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب۔ آیات 67-69۔ مال غنیمت



کھانے پینے کا حکم۔ آیات 70 تا 71۔ قیدیوں کو صاف صاف حکم۔ آیات 72۔ مہاجر اور انصار ایک دوسرے کے وارث بن گئے۔ آیت 73۔ کافر کافروں کے دلی ہوتے ہیں۔ آیات 74 تا 75۔ مسلمان مہاجر اور انصار ایک دوسرے کے رشتہ دار ہیں۔

## لغة القرآن :

اسفا	جھنجھلایا	ہجرہ	اسے کھینچنے لگا	کادو	نزدیک تھے
تشمّت	نیا	نسخہ	تحریر	اسباط	قبیلہ
گروہ درگروہ	شرعاً	تیرتی ہوئی	بہینیں	برا	
فہمنا	ہم نے اٹھایا	سندھ	جھم		ہم انہیں عنقریب آہستہ آہستہ لے جائیں گے
مُجَلِّحاً	اسے ظاہر کر لے گا	حَفَنَی	تحقیق کیا ہوا	صامت	خاموش
یَا قَوْن	وہ ہکلیے جاتے ہیں	شَوَکَت	کھٹکا	مُرَدِفِینَ	قطار اندر قطار
مُخِزاً	پینتر لبد لانا	تیلی	آزمائش	تم دعا کرو	مکاء بھیجی
رِجْمَہ	ڈھیر مارو	عُدُوۃ	کنارہ	الدنیا	نالہ۔ ندی
اِخْتَلَفْتُمْ	اختلاف کرتے ہوئے	بظراً	اِتراتے	ہیں	بمخص

کَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ  
بِالْحَقِّ وَإِنْ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرَهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ  
فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ  
يُنْظَرُونَ ۚ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ  
وَيَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةَ يُكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ  
يُخَيِّطَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۚ لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَ  
يُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۚ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ  
فَأَسْتَجِبَ لَكُمْ إِلَىٰ مُهْدًى كُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلِكَةِ مُرْدِفِينَ ۚ  
وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ

الْأَمِنْ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ اذْ يُغَشِّيكُمُ اللَّيْلُ  
 أَمْنَةً مِّنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرًا  
 يَدَّاهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ  
 بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ اذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ أَنْتِي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا  
 الَّذِينَ آمَنُوا سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا  
 فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاكَرُوا  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ۝ ذَلِكَ فَذَرْ قُوَّةً وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا الْقِيَمَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَزْهَقًا فَلَا  
 تُؤْتِيهِمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّقًا  
 لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ  
 مَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
 قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَامَى وَلِيُبْلِيَ  
 الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكَ وَ  
 أَنَّ اللَّهَ مُؤْمِنٌ كِيدَ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ  
 جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَلْتَهُوا فَمُحْضَرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا  
 نَعْدًا وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

غزوہ بدر کے متعلق تفصیلات۔ ترجمہ آیات نمبر 5 تا 19 :

جس طرح اے محبوب آپ ﷺ کے رب نے آپ ﷺ کو آپ ﷺ کے گھر سے نکالا۔ اور مسلمانوں کا  
 ایک گروہ ناخوش تھا۔ وہ آپ سے سچی بات میں جھگڑتے تھے اس کے بعد جب یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ موت کی طرف  
 دھکیلے جا رہے ہیں اور وہ دیکھ رہے ہیں اور جب اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے تم سے ایک قافلے کا وعدہ فرمایا اور وہ چاہتے تھے



کہ وہ قافلہ (گروہ) ملے جسم میں کانٹے کا بھی کھٹکانہ ہو اور اللہ تعالیٰ چاہتا تھا کہ اپنے کام سے حق کو حق کر دکھائے۔ اور کافروں کی جڑ کاٹ دے تاکہ حق سچ ثابت ہو جائے اور باطل جھوٹا ثابت ہو۔ اگرچہ مجرموں کو ناگوار ہی گزرے۔ جب آپ ﷺ نے رب سے فریاد کی تو اللہ نے یہ دعا سن لی۔ کہ میں تمہاری مدد ایک ہزار فرشتوں قطار در قطار سے کروں گا۔ اور یہ تو اللہ جل جلالہ نے تمہاری خوش خبری کے لئے کیا اور تاکہ تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور مدد تو صرف اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا ہے۔ جب اس نے تمہیں اونگھ سے گھیر دیا یہ اس کی طرف امن تھا اور آسمان سے تمہارے لئے بارش نازل کی۔ تاکہ تمہیں پاک کر دے۔ اور شیطان کی نجاست تم سے دور کر دے اور تمہارے دلوں کو ڈھارس بندھائے۔ اور اس سے تمہارے قدم مضبوط ہو جائیں جب آپ ﷺ کے رب نے فرشتوں کو وحی کی۔ کہ میں تمہارے ساتھ ہوں پس مسلمانوں کو ثابت قدم رکھو۔ عنقریب میں کافروں کے دلوں میں ہیبت ڈال دوں گا۔ پس کافروں کو گردن کے اوپر بارو۔ اور ان کے ایک ایک پور پر کاری ضرب لگاؤ۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ شدید عذاب دینے والا ہے۔ تو یہ مزا چکھو۔ اور کافروں کے لئے دوزخ کا عذاب بھی ہے۔

اے ایمان والو! جب تمہارا مقابلہ کافروں کی فوج سے ہو جائے تو ان کو پیٹھ دکھا کر نہ بھاگو اور جو اس دن انہیں پشت دکھائے گا سوائے لڑائی کی چال کے یا اپنے ساتھیوں سے ملنے کے لیے تو اس نے اس کا غضب کما لیا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہو گا اور وہ بہت برا ٹھکانہ ہے۔ پس تم نے ان کو قتل نہیں کیا لیکن اللہ نے انہیں قتل کیا اور آپ ﷺ نے۔ (اے محبوب) مٹی نہیں پھینکی بلکہ وہ مٹی اللہ نے پھینکی اور اس لیے کہ مومنوں کو اس سے اچھا انعام دے۔ بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ یہی وجہ ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ کافروں کے دلوں کو ست کرنے والا ہے۔ اے کافرو! اگر تم فتویٰ مانگتے ہو تو فیصلہ ہو چکا اور اگر تم باز آ جاؤ پس وہ تمہارے لیے اچھا اور اگر تم پلٹو گے (شرارت کرو گے) تو ہم بھی پلٹیں گے (سزا دیں گے) اور تمہاری کثرت تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے گی اور بے شک اللہ تعالیٰ جل جلالہ مومنوں کے ساتھ ہے۔

لَا عَلَيْكُمُ الْمَاءُ دِينَتُمْ مِنْ شَيْءٍ قَاتَ اللَّهُ حَسْبُكُمْ  
لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّائِكِينَ وَابْنِ  
السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا  
يَوْمَ الْقُرْآنِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ



قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدَاوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدَاوَةِ الْقُصْوَى  
وَالرَّكْبِ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَةِ  
وَلَكِنْ لَيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ  
عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَاكَهُمْ  
كَثِيرًا لَفْشَلْتُمْ وَلَتَنْتَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنْ اللَّهُ سَلَّمَ إِنَّهُ  
عَلَيْهِمْ يُدْأِتُ الصُّدُورَ ۝ وَإِذْ يُرِيكُوهُمْ إِذِ التَّقَيْتُمْ فِي وَا  
عَيْنَكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ  
نَفْعًا وَلَوْلَا إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
ذُوقُوا الْقَيْمَ فَنَاءً فَأَتَّبَتْهَا أَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝  
أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ  
بِحُكْمٍ وَأَصْدِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا

كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرَأَى النَّاسُ وَيَصُدُّونَ  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيْنَ لَوْهُمُ  
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ  
وَإِنِّي جَارٍ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ وَ  
قَالَ إِنِّي بِرِئِي مُنْكَمُ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ  
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّهُمْ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَكَّلُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا أَلْسِنَتُهُمْ يَصْرُخُونَ وَجُوهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ  
الْحَرِيقِ ۚ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ  
لِّلْعَبِيدِ ۝

## تفصیل غزوہ عبد ر اور مالِ غنیمت کی تقسیم : ترجمہ آیات 51 تا 41 :

اور جان لو بے شک جو بھی مالِ غنیمت ملے پس اس میں سے پانچواں حصہ اللہ اور اس کے رسول کا ہے اور اس میں قریبی، یتیم، مسکین اور مسافر بھی شامل ہیں اگر تم اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اس پر جو ہم نے فیصلہ کے دن اپنے بندے پر اتارا جب دونوں گروہ ایک دوسرے سے ٹکرائے اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔ جب تم مالے کے اس طرف لگے اور (دشمن) دوسرے کنارے دور تھے اور قافلہ (سوار) تم سے نیچی جگہ تھا اور اگر تم کوئی وعدہ کرتے تو اس میں ضرور اختلاف ہوتا (پورا نہ کر سکتے) لیکن یہ اس لیے کہ اللہ اپنا وعدہ پورا کرے جو کام ہوتا ہے کہ جو ہلاک ہوتا ہے وہ ہلاک ہوا واضح دلیل سے۔ اور جو زندہ رہتا ہے وہ بھی دلیل سے اور بے شک اللہ تعالیٰ ضرور سننے والا جاننے والا ہے اور اے محبوب ﷺ جب اللہ نے آپ ﷺ کو خواب میں کافر تھوڑے دکھائے اور اگر آپ انہیں زیادہ دیکھ لیتے تو اکثر تم سے بزدلی کر کے بھاگ جاتے اور معاملہ میں جھگڑا کرتے مگر اللہ نے تمہیں اس سے بچا لیا بے شک وہ دلوں کی بات جانتا ہے اور جب لڑائی میں کافر تمہیں تھوڑے دکھائے گئے اور کافروں کو تمہاری تعداد تھوڑی دکھائی گئی تاکہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ اپنا کام پورا کر لے جو ہونے والا تھا اور اللہ جل جلالہ کی طرف سب کاموں کو لوٹتا ہے۔

اے ایمان والو! جب تمہارا مقابلہ کسی فوج سے ہو جائے تو ثابت قدم رہو اور اللہ کا زیادہ سے زیادہ ذکر کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ وہ تمہاری ہمدھی ہوئی ہو (شان) جاتی رہے گی۔ اور تم صبر کرو بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے اور ان لوگوں کی مانند نہ ہو جاؤ جو لوگ اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور دکھاوا کرتے ہوئے نکلے اور وہ اللہ کی راہ سے روکتے ہیں۔ اور اللہ جل جلالہ کے قبضہ میں ان کے اعمال ہیں۔ اور جب شیطان نے ان کے اعمال کو ان کے لئے زینت بنا دیا اور اس نے کہا کہ تم پر کوئی شخص غالب نہیں آسکتا اور میں تمہارے ساتھ ہوں۔ پس جب تم نے دونوں لشکر دیکھے تو وہ پیٹھ دکھا کر بھاگ گیا اور کہنے لگا کہ میں تم سے بیزار ہوں۔ میں وہ کچھ دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ سکتے میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں۔ اور اللہ کا عذاب بہت سخت ہے۔ جب منافقوں نے کہا اور ان لوگوں نے جن کے دل میں بیماری ہے کہ یہ مسلمان اپنے دین پر اکڑے ہوئے ہیں اور جو اللہ جل جلالہ پر توکل کرے پس اللہ تعالیٰ جل شانہ غالب حکمت والا ہے۔ اور اگر آپ ﷺ کافروں کو مرتے دیکھیں جب فرشتے ان کے چروں پر اور پیٹھ پر مارتے ہیں کہ دوزخ کی گرم آگ کا عذاب چکھو۔ یہ اس کمائی کا بدلہ ہے جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ  
عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ  
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑤  
الَّذِينَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ  
مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ  
يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ⑥ مَا كَانَ  
لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهَ اسْرَىٰ حَتَّىٰ يَتَخَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ  
عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑦  
لَوْ لَا كُتِبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقٌ لِّسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑧  
فَكُونُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ⑨ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ⑩ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ  
إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ  
وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑪ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ  
فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ ⑫

### جہاد کی ترغیب : ترجمہ آیات 65 تا 71

یا رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دو۔ اگر تم میں سے بیس صبر کرنے والے ہوں گے تو دو سو (کافروں) پر غالب ہوں گے۔ اور اگر تم میں سے (صبر کرنے) سو ہوں گے۔ تو وہ ایک ہزار کافروں پر غالب ہوں گے۔ وہ اس لئے کہ وہ سمجھ نہیں سکتے۔ اب اللہ جل شانہ نے تم پر تخفیف کر دی اور وہ جانتا ہے کہ تم میں سے کچھ کمزور بھی ہیں پس اگر تم میں سے ایک سو صبر والے ہوں گے تو وہ دو سو کافروں پر غالب ہوں گے۔ اور اگر تم میں سے ایک ہزار صبر والے ہوں گے تو اللہ جل جلالہ کے حکم سے دو ہزار کافروں پر غالب ہوں گے۔ اور اللہ جل شانہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ کسی نبی کے لئے جائز نہیں کہ کافروں کو زندہ قید کرے جب تک زمین میں ان کا خون نہ بہا لے۔ تم لوگ دنیا کا مال چاہتے ہو اور اللہ آخرت چاہتا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ اگر اللہ پہلے ایک بات لکھ چکا نہ ہوتا تو اسے



مسلمانوں تم نے جو کافروں سے بدلے کا مال لے لیا اس میں تم پر بڑا عذاب آتا۔ پس غنیمت سے تمہیں جو حلال اور پاک ملے اسے کھاؤ اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ جل شانہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے اے نبی پاک ﷺ جو قیدی تمہارے قبضے میں ہیں ان سے فرما دو کہ اگر اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہارے دل کی بات جان لی تو اس سے تمہیں اچھی چیز عطا کرے گا جو چیز اس نے تم سے لی ہے۔ اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔ اے محبوب ﷺ اگر وہ تم سے دغا چاہیں گے تو وہ پہلے ہی اللہ سے خیانت کر چکے ہیں۔ پس اس نے اتنے تمہارے قابو میں دے دئے اور اللہ جل شانہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

## سورة التوبہ :

مدنی - آیات 129 - رکوعات سولہ - 478 کلمے - 10488 حروف ہیں۔ آخری آیت لقد جاءنا لعظیم مکی ہے۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نزول میں یہ قرآن مجید کی آخری سورۃ ہے۔

## شان نزول :

یہ سورۃ توبہ یا برأت ہے۔ اس کے دس نام ہیں اس کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں ہے۔ اس لئے نہ بسم اللہ اس کے شروع میں پڑھی جاتی ہے۔ نہ لکھی جاتی ہے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ بسم اللہ سکون ہے۔ لیکن یہ سورۃ تلواریں اٹھا کر امن تباہ کرنے کے لئے آئی ہے۔ اس لئے اس کے شروع میں بسم اللہ شریف نہیں ہے۔

## مضامین سورۃ :-

آیت 1 - مشرکین سے بیزاری کا اظہار۔ آیت 2 - زمین میں چار مہینے چلنے پھرنے کا حکم۔ آیت 3 - مشرکین حج کے لئے آئندہ نہ آئیں۔ آیت 4 - عہد بیان پورا کرو بے شک مشرکین سے کیا ہو۔ آیت 5 - حرمت کے مہینے نکل جانے کے بعد لڑائی کرو۔ آیات 6 تا 7 - اگر کوئی مشرک پناہ مانگے تو اسے پناہ دے دو۔ آیات 8 تا 9 - منافق نہ ہی قربت اور نہ ہی رشتے داری کا لحاظ رکھتے ہیں۔ آیت 10 - ایمان والے آپس میں دینی بھائی ہیں۔ آیت 11 - قسم کو توڑنے والے کافروں کے سردار کو قتل کر دو۔ آیات 12 تا 16 - جہاد کا حکم۔ آیات 17 تا 20 - کافر کعبہ کی خدمت نہیں کر سکتے یہ مومنوں کا حق ہے۔ آیات 21 تا 22 - مومنوں کے لئے اجر کا بیان۔ آیات 23 تا 24 - مومن کافروں کو دوست نہ بنائیں آیات 25 تا 27 - حنین کی لڑائی کا ذکر۔ آیات 28 تا 29 - کافر ناپاک ہیں اس لئے وہ کعبہ میں نہیں آسکتے آیات

31 تا 30۔ یہودی اور عیسائی رب کے بیٹے بنا کر گمراہ ہوئے۔ آیات 32 تا 33۔ نبی اکرم ﷺ کی شان کا بیان۔ آیات 34 تا 35۔ پادریوں اور جوگیوں کے مال اکٹھا کرنے کا حال۔ آیات 36 تا 37۔ حرمت کے مہینوں کا بیان۔ آیات 38 تا 40۔ ثانی اشنین فی الغار کا ذکر۔ آیات 41 تا 42۔ جہاد کا حکم۔ آیات 43 تا 53۔ منافقوں اور فاسقوں کا حال۔ آیات 54 تا 59۔ منافقوں اور خوارج کا بیان۔ آیات 60۔ زکوٰۃ کے خرچ کا حکم۔ آیات 61 تا 62۔ نبی پاک ﷺ کو ایذا پہنچانے والے جہنمی ہیں۔ آیات 63 تا 70۔ حیل نہیں خشیں جائیں گے۔ آیت 80۔ فاسق کے لئے دعا بھی اثر نہیں کرتی۔ آیات 81 تا 87۔ جہاد میں حصہ نہ لینے والے کافر ہیں۔ آیات 88 تا 99۔ مجاہدوں کے انعام کا اعلان۔ آیات 90۔ عذر کرنے والے کافر اور جہنمی ہیں۔ آیات 91 تا 92۔ جہاد میں معذور لوگوں کا حکم۔ آیت 93۔ مال دار اور تندرست معذور نہیں۔ آیات 94 تا 98۔ بدوؤں اور گنواروں کا حال۔ آیت 99۔ ان پڑھ مومن جنت میں جائیں گے۔ آیت 100۔ اولین مہاجرین اور انصار کے لئے اجر کا اعلان۔ آیت 101۔ منافق اعرابی جہنمی ہیں۔ آیات 103 تا 105۔ اللہ توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول کرتا ہے۔ آیت 106۔ اللہ مومن اور منافق کو جانتا ہے۔ آیت 107 تا 110۔ مسجد ضرار اور مسجد تقویٰ کا ذکر۔ آیات 111 تا 112۔ مومن کے جہاد اور ان کی ٹولیوں کا بیان۔ آیات 113 تا 114۔ مومن مشرک رشتہ داروں کے لئے خشش مانگتے ہیں۔ آیت 115۔ اللہ کسی قوم کو ہدایت کے بعد گمراہ نہیں کرتا۔ آیت 116۔ اللہ کی شان کا بیان۔ آیت 117۔ اللہ تعالیٰ نے مومنین اور نبی ﷺ پر اپنی رحمت کی۔ آیت 118۔ پیچھے رہ جانے والوں کی توبہ کا بیان۔ آیت 119۔ ایمان کے بعد تقویٰ اور معیت صالحین کا حکم۔ آیت 120۔ تابع داری نبی اکرم ﷺ کا بھی اجر ملتا ہے۔ آیت 121۔ رب کی راہ میں خرچ کرنے اور سفر کی معیت داری کا اجر ملتا ہے۔ آیت 122۔ تبلیغ کے لئے ایک جماعت ہی ہو سکتی ہے۔ ہر کوئی یہ کام نہیں کر سکتا۔ آیت 123۔ قریبی کافروں کے ساتھ لڑنے کا حکم۔ آیات 124 تا 127۔ قرآن کے ساتھ ایمان داروں کا ایمان اور کافروں کا کفر بڑھتا ہے۔ آیات 128 تا 129۔ نبی اکرم ﷺ کی شان میں۔

## لغة القرآن

نُصَبَا	تکلیف	مُخَمَّصَةً	بھوک	يَطْوُونَ	وہ قدم رکھتے ہیں	يُنَالُونَ	وہ بگاڑتے ہیں
نِيلَا	کوئی چیز	قَدَم	مقام	يُعِيدُهُ	وہ دوبارہ مانتا ہے	يُسِير	وہ سیر کراتا ہے
فَاخْتَلَطَ	وہ گھنٹی ہوئیں	زُخْرَفُ	گنے۔ زیور	خَصِيدَا	کٹی ہوئی	تَقْن	پہنچانا
يَرْحَقْ	وہ چڑھے گی	قَرَا	سیاہی	عَاصِم	بچانے والا	زَيْلَنَا	ہم جدا کریں گے

اَسْلَفَتْ اس نے بھیجا اَلَنْ کیا اب مانتے ہو مُبْصِرًا دیکھنے والا غَمَّةً گنجھل  
 نَفَثْنَا ہمیں پھیر دو اَطْمَسُ تباہی ڈال بَوَّأْنَا ہم نے جگہ دی صِدْقِ عزت  
 يَشْتَوْنَ وہ دوہرے کرتے ہیں سَوْر سورتیں مَفْتَرَاتٍ بنائی ہوئی مَرِيَةِ شک  
 اَخْتَبَا وہ رجوع لائے

اِلَىٰ مُدَاتِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝۱۶۳۵ اِذَا السَّامِرُ اَلَسَّهَرُ  
 الْحَرَمُ فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ  
 وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۝۱۶۳۶ اِنْ تَابُوا وَاَقَامُوا  
 الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۶۳۷  
 اِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَاَجْرُهُ حَتّٰى يَسْمَعَ  
 كَلَامَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلَغَهُ مَامَنَهُ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۶۳۸

حکم جہاد۔ ترجمہ آیات 6۳5-6۳۸

پس جب حرمت والے مہینے گزر جائیں پھر مشرکین کو قتل کریں۔ جہاں بھی پاؤں انہیں پکڑو، قید کرو اور ان کی تاک میں ہر جگہ بیٹھو۔ پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں۔ اور زکوٰۃ دیں تو ان کی راہ چھوڑ دیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ بخشنے والا اور اگر کوئی مشرک آپ ﷺ سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دو حتیٰ کہ وہ کلام اللہ نے پھر اسے امن کی جگہ پہنچا دو یہ اس لئے کہ وہ لوگ نہیں جانتے۔

ترجمہ آیات 16۳12-16۳۱۳۔ اور اگر وعدہ کر کے اپنی قسمیں توڑیں اور آپ کے دین پر طعن کریں تو کفر کے سر غنوں سے لڑو۔ بے شک ان کی قسمیں کچھ بھی نہیں اس امید پر کہ شاید وہ باز آجائیں۔ کیا تم اس قوم سے نہ لڑو گے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑا اور رسول اللہ ﷺ کے نکالنے کا ارادہ کیا۔ حالانکہ پہل بھی ان ہی کی ہے۔ کیا تم ان سے ڈرتے ہو پس اللہ سے ڈرنے کا زیادہ حق ہے اگر تم ایمان دار ہو۔ تم ان سے لڑو۔ اللہ انہیں عذاب دے گا تمہارے ہاتھوں سے انہیں وہ رسوا کرے گا اور تمہاری مدد کرے گا۔ ان پر مومنوں کے دلوں کو شفا بخشنے کا اور ان کے دلوں سے گھٹن دور کرے گا۔ اور اللہ جس کی چاہتا ہے توبہ قبول کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ سب سے زیادہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

کیا تم گمان کرتے ہو کہ تم یوں ہی چھوڑ دیے جاؤ گے اور ابھی اللہ تعالیٰ جل شانہ نے پہچان نہیں کرائی ان کی جو تم میں جہاد کریں گے۔ اور اللہ اس کے رسول اور مومنوں کے سوا کسی کو اپنا ہم راز نہیں بنائیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں سے باخبر ہے۔



اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كُنُوزُهُمْ  
 فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ  
 ثُمَّ وَلَّيْتُمُ مُدْبِرِينَ ۚ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ  
 وَنَزَلَ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۚ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ  
 ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ  
 بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ  
 مِنْ فَضْلِهِ إِنِ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۚ قَاتِلُوا الَّذِينَ  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ  
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۚ

غزوہ حنین : ترجمہ آیات 23 تا 29۔

بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہاری مدد بہت جگہوں پر کی۔ اور حنین کے دن جب تم اپنی کثرت پر اتارنے لگے۔  
 وہ کثرت تمہارے کچھ بھی کام نہ آئی۔ تم پر وسیع زمین تنگ ہو گئی پھر تم پیٹھ دے کر بھاگ نکلے۔ پھر واپس ہو گئے دم دبا  
 کر۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر (رسول اور مومنوں) تسکین نازل کی اور وہ فوجیں اتاری جو تم دیکھ نہیں سکتے تھے اور کافروں  
 کو عذاب دیا اور کافروں کی سزا بھی یہی ہے۔ پھر اس کے بعد جسے اللہ جل شانہ چاہے توبہ کی توفیق دے۔ اور اللہ تعالیٰ  
 بخشنے والا رحیم ہے۔

اے ایمان والو! بے شک مشرک نجس (پلید) ہیں وہ اس سال کے بعد کعبہ پاس (حج کرنے) نہ آئیں۔ اگر  
 تمہیں محتاجی کا ڈر ہے۔ تو اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہیں جلدی ہی غنی کر دے گا اپنے فضل سے اگر چاہے گا بے شک اللہ تعالیٰ  
 لی جل شانہ سب سے زیادہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ اے اللہ کے رسول ان لوگوں سے لڑو جو اللہ اور قیامت کے دن  
 پر ایمان نہیں لاتے۔ اور نہ حرام مانتے ہیں جسے اللہ نے حرام کیا اور نہ دین حق کے تابع ہوتے ہیں یعنی وہ جو اہل کتاب  
 ہیں جب تک وہ اپنے ہاتھ سے جزیہ نہ دیں وہ ذلیل ہوں گے۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي  
الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُخْلُوتَ عَمَا وَمَا يُخْرَفُونَ عَابًا  
لِيُؤَاطُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ  
سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَرُّوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَتَقْلَتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ  
فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝ أَلَا تَتَفَرُّوْا  
يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ  
شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ  
اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ  
إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا نَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۝ فَانْزِلِ اللَّهُ  
سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى ۝ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝ إِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝  
لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ  
بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۝ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا  
خُرُوجًا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ  
لَكَاذِبُونَ ۝ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَّبِعِينَ  
لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَافِرِينَ ۝ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ  
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
فَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ



فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ  
 عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ ابْتِغَاءَ ثَمَرِهِمْ فَتَرَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا  
 مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا  
 لَاَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَعَعُونَ لَهُمْ  
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدْ ابْتِغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ  
 وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ  
 كَرِهُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ إِذْ ذُنُّبِي وَلَا تَقْتَتِي إِلَّا  
 فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنْ جَهَنَّمُ لَسُحَيْطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ إِنْ  
 تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ فُسْوَهُمْ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا  
 قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝ قُلْ  
 لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ  
 يُجْتَرَحُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَبْذُرُكَ فِي الصَّدَقَاتِ قَالُوا  
 أُعْطُوا مِنْهَا رِضْوَانًا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَحْطُونَ ۝  
 وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا  
 اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ۝  
 إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَبْدِلِينَ عَلَيْهَا وَ  
 فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هِيَ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدًا  
 الْحُسَيْنِيُّ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ  
 مِنْ سِوَايَ أَوْ يَأْتِيَنَا بِالْفَتْحِ فَأَتَاكُمْ مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ۝  
 قُلْ أَتَقِفُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ تَشْتَبِلَ مِنْكُمْ إِلَّا تَكْفُكُمْ كُنْتُمْ  
 قَوْمًا مُفْسِقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا  
 أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ  
 كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ۝ فَلَا تُجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ



ثُمَّ أَنْزَلَ  
عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَ  
طَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ  
الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ  
الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ  
لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي  
بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ  
وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَ  
اللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى  
الْجُنُودُ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ  
عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

ترجمہ آیت نمبر 153- آیہ سیکھ :-

پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر غم کے بعد سکون نازل کیا۔ کہ ایک گروہ کو نیند نے آیا۔ اور ایک گروہ (منافق) کو اپنی جانوں کو پڑی تھی۔ وہ اللہ کے بارے میں ناحق بدگمانیاں کرتے ہیں۔ وہ یہ کہتے ہیں۔ کیا ہمارے لئے (بس میں) کوئی چیز ہے۔ آپ فرمادیتے ہیں۔ کہ سب کام اللہ کے اختیار میں ہیں۔ وہ اپنے دلوں میں وہ باتیں چھپاتے ہیں جو آپ کو نہیں بتاتے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی چیز بس میں ہوتی تو ہم یہاں قتل نہ ہوتے۔ آپ (یا رسول اللہ ﷺ) فرمادیتے ہیں کہ اگر تم اپنے

کفار کا کسی کرنا : ترجمہ آیات 37 تا 62-

اور مشرکین سے کافی حد تک لڑو جیسا وہ تم سے ہر وقت لڑتے ہیں اور جان لو بے شک اللہ متقین کے ساتھ ہے۔ بے شک ان کا مہینہ آگے پیچھے کرنا (نسی کرنا) ان کے کفر میں ان کا بڑھنا ہے۔ اس سے کافر بہک جاتے ہیں۔ ایک سال ایک مہینہ حلال کر لیتے ہیں۔ دوسرے سال اسی مہینہ کو حرام کہہ کر گنتی برابر ہو جائے ان مہینوں کے برابر جو اللہ جل شانہ نے حرام ٹھہرائے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ان کے لئے اعمال کی زینت بنا دی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کافروں کی ہدایت نہیں دیتا۔ اے ایمان والو تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ جب تم سے کہا جائے کہ اللہ کی راہ میں چلو تو بوجھ کے

مارے زمین پر بیٹھ جاتے ہو۔ کیا تم نے دنیا کی حیاتی آخرت کے بدلے پسند کر لی۔ پس آخرت کے مقابلے دنیا کی حیاتی کا سامان کچھ بھی نہیں بہت تھوڑا ہے۔ اگر تم (جہاد کے لئے) کوچ نہ کرو گے تو تمہیں سخت عذاب دیا جائے گا۔ اور وہ تمہاری جگہ اور لوگ لے آئے گا اور تم اس (اللہ) کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اگر تم اس (محبوب اکرم ﷺ) کی مدد نہ کرو گے تو بے شک اللہ تو اس کی مدد کر چکا۔ جب کافروں نے آپ ﷺ کو (گھر سے) نکال دیا۔ جب غار میں دو تھے۔ تو دونوں میں دوسرے ساتھی کو آپ ﷺ نے فرمایا۔ غم نہ کرو بے شک اللہ جل شانہ ہمارے ساتھ ہے۔ پس اللہ تعالیٰ جل شانہ نے اپنا سکون اس پر نازل کیا اور اس کی مدد ان فوجوں سے کی جنہیں تم نہیں دیکھ سکتے۔ اور کافروں کی بات کو نیچے کیا اور اللہ کی بات تو سب سے اونچی ہے اور اللہ تعالیٰ جل شانہ غالب حکمت والا ہے۔ ہلکے اور بھاری سامان سے نکل پڑو (جہاد کے لئے) اور اپنی جان اور مال سے اللہ جل شانہ کی راہ میں جہاد کرو۔ یہی تمہارے لئے بہتر ہے۔ اگر تم جانتے ہو اگر کوئی مال قریب یا متوسط سفر پر ہوتا تو وہ ضرور آپ کے ساتھ چلتے مگر دور کا سفر ان پر بھاری ہے اور وہ اللہ جل شانہ کی قسمیں کھا کھا کر کہتے ہیں کہ اگر ہم میں طاقت ہوتی تو ہم ضرور آپ کے ساتھ چلتے اور اپنی جانیں ہلاک (قربان) کرتے اور اللہ تعالیٰ جل شانہ جانتا ہے کہ وہ ضرور جھوٹے ہیں۔

اللہ تعالیٰ جل شانہ آپ ﷺ کو معاف کرے۔ آپ ﷺ نے انہیں کیوں اجازت دی جب تک آپ ﷺ پر سچے لوگ واضح نہ ہوئے اور آپ نے جھوٹے بھی جان لئے اور آپ سے اللہ اور رسول ﷺ پر ایمان لانے والے اجازت نہیں مانگیں گے۔ کہ اپنی جان اور مال سے جہاد کریں۔ اور اللہ متقین کو خوب جانتا ہے۔ آپ ﷺ سے تو صرف وہی اجازت مانگے گے جو اللہ جل شانہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے۔ اور ان کے دلوں میں شک ہے اور وہ اپنے شک میں ڈانواں ڈول ہیں اور اگر وہ نکلنے کا ارادہ کرتے تو اس کے لئے تیاری بھی کرتے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ ہی کو ان کا اٹھنا پسند ہو تو اس نے ان میں سستی بھر دی اور انہیں کہہ دیا گیا کہ بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھ رہو۔ اگر وہ آپ ﷺ کے ساتھ نکل پڑتے۔ تو سوائے نقصان کے کچھ بھی اضافہ نہ ہوتا۔ اور تم میں فتنہ ڈالنے کے لئے وہ جھوٹی باتیں بناتے۔ اور تمہارے درمیان ان کے جاسوس نہیں اور اللہ تعالیٰ جل شانہ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ بے شک انہوں نے فتنہ پہلے ہی چاہا تھا اور آپ کے لئے تدبیریں الٹی پلٹیں۔ یہاں تک حق آگیا اور اللہ کا امر غالب ہوا۔ اور انہیں یہ بھی گوارا نہ تھا اور ان میں سے کچھ کہتے ہیں کہ مجھے تو اجازت دیجئے اور مجھے مصیبت میں نہ ڈالئے۔ خبردار وہی فتنہ میں پڑے اور بے شک کافروں کو جہنم اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہے اگر آپ کو کوئی اچھائی پہنچتی ہے تو وہ اس کا برا مناتے پھرتے



ہیں۔ اگر تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنا کام پہلے ہی ٹھیک کر لیا تھا۔ اور وہ خوشیاں مناتے پھرتے ہیں آپ ﷺ فرمادیں کہ ہمیں تو (تکلیف) دہی پہنچے گی جو اللہ نے ہمارے لئے لکھ دی ہے۔ وہ ہی ہمارا مالک ہے اور اللہ پر ہی مومنوں کو توکل کرنا چاہیے۔ آپ فرمادیں کہ تم کس بات کا انتظار کر رہے ہو کہ دو خوبیوں میں سے ایک تو مل جائے۔ (قافلہ یا شہادت) اور ہم تم سے اس انتظار میں ہیں کہ اللہ تم پر عذاب ڈال دے یا ہمارے ہاتھوں سے تمہیں عذاب دے۔ پس تم بھی انتظار کرو۔ بے شک ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کر رہے ہیں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ دل سے خرچ کرو یا بے دلی سے تم سے ہر گز قبول نہیں کیا جائے گا بے شک تم لوگ فاسق و فاجر ہو اور جو کچھ وہ خرچ کرتے ہیں اس کا قبول ہونا بند نہ ہو۔ مگر اس لئے کہ انہوں نے اللہ جل شانہ اور اس کے رسول سے کفر کیا اور نہ ہی وہ نماز پڑھتے ہیں مگر سستی سے اور خرچ بھی کرتے ہیں تو ناگواری سے۔ آپ ﷺ ان کے مال اور اولاد پر تعجب نہ کریں۔ بے شک اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انہیں اس دنیا کی حیاتی میں عذاب دے۔ اور کفر پر ہی ان کی جان نکلے اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں اور وہ تم میں سے نہیں بلکہ وہ تو بزدل قوم ہیں اگر انہیں کوئی غاریا جائے پناہ مل جائے یا سما جانے کی جگہ مل جائے۔ تو رسیاں تڑوا کر وہ ادھر کو چلے جائیں گے اور ان میں کوئی وہ ہے کہ جو آپ کے صدقہ تقسیم کرنے پر طعن کرتا ہے۔ اگر ان کو کچھ مل گیا تو وہ راضی ہوئے۔ اور اگر کچھ نہ ملا تو پھر وہ ناراض ہو جاتے ہیں اور اگر وہ اس پر راضی ہو جاتے جو کچھ اللہ جل شانہ نے اور رسول پاک ﷺ نے انہیں دیا اور کہتے کہ اللہ ہی ہمارے لئے کافی ہے ہمیں اپنے فضل سے اور رسول پاک (کے طفیل) دیتا ہے۔ بے شک ہم اللہ جل شانہ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں۔

بے شک زکوٰۃ تو ان لوگوں کے لئے ہے جو محتاج ہیں۔ مسکین ہیں اور زکوٰۃ وصول کرنے والے ہیں اور تالیف قلب کے لئے ہے۔ اور غلام آزاد کروانے میں اور قرض داروں کے لئے اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں کے لئے ہے یہ اللہ جل شانہ کا فرض مقرر کیا ہوا ہے اور اللہ جل شانہ سب سے زیادہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ اور ان میں سے کچھ ہیں کہ نبی پاک ﷺ کو تکلیف دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ آپ ﷺ تو کان ہیں اور آپ ﷺ فرمادیں کہ تمہاری بھلائی کے لئے کان ہیں۔ وہ تو اللہ جل شانہ پر ایمان رکھتے ہیں اور مومنین کی بات پر یقین کرتے ہیں اور مسلمانوں کے لئے رحمت ہیں اور اللہ کے رسول کو ایذا دینے والوں کے لئے عذاب دردناک ہے۔ (کنز الایمان)



لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ  
 أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ  
 يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ۝۱۰۸ أَفَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنْ  
 اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ  
 هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝  
 لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ  
 قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰۹ إِنْ اللَّهُ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۝ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِشِرُوا بِبَيْعِكُمُ  
 الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱۰ التَّائِبُونَ  
 الْعِبَادُونَ الْحَمِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّكَعُونَ السَّجِدُونَ  
 الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ  
 لِحُدُودِ اللَّهِ وَيَبْشُرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ  
 آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قَرْبَىٰ مِنْ  
 بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۱۱۱ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

مسجد ضرار اور مسجد قبا : ترجمہ آیات 107-114

آپ یا رسول اللہ ﷺ اس مسجد میں

ہر روز قیام کریں۔ ہاں اس مسجد میں قیام کا زیادہ حق ہے۔ جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے پہلے ہی دن سے اس میں وہ  
 لوگ ہیں جو چاہتے ہیں کہ صاف ستھرے (پاک) ہوں۔ اور اللہ پاک (طہر) لوگوں کو پسند کرتا ہے۔ تو کیا جس نے اپنی  
 بنیاد تقویٰ پر رکھی۔ اللہ کی رضا کے لئے اور اس کی رضا بہتر ہے۔ یا جس نے بنیاد اپنی رکھی ایک گڑھے کے کنارے جو  
 گرنے والا ہے وہ اسے لے کر جہنم میں گر پڑے گا۔ اور اللہ جل شانہ ظالموں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ بے شک جو ان  
 کے دلوں میں گھر کر گیا ہے وہ ختم نہیں ہوگا جب تک ان کے دل ٹکڑے ٹکڑے نہ کر دیئے جائیں اور اللہ جل شانہ

سب سے زیادہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ مومنین سے ان کی جانوں اور مال کا سودا بہت یقیناً کر کرتا ہے۔ وہ اللہ جل شانہ کی راہ میں لڑتے ہیں وہ قتل بھی کرتے ہیں اور قتل ہو بھی جاتے ہیں اللہ کا وعدہ ان کیلئے سچا ہے۔ تورات اور انجیل اور قرآن میں بھی ایسا ہی ہے اور اللہ جل شانہ سے بڑھ کر اپنا وعدہ کون پورا کر سکتا ہے۔ پس تم اللہ جل شانہ سے اس سودے سے خوش ہو جاؤ جو تم نے اس سے خرید لیا ہے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے تو بہ کرنے والے عبادت گزار، حمد کرنے والے، روزے دار، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، نیکی کا حکم دینے والے برائی سے منع کرنے والے اور اللہ جل شانہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور خوش خبری مومنین کے لئے ہے۔ نبی پاک ﷺ اور ایمان والوں کو مشرکین کی مغفرت کے لئے دعا نہیں کرنی چاہیے۔ اگرچہ وہ رشتے دار ہوں اس کے بعد جب ان کے لئے واضح ہو گیا کہ وہ دوزخی ہیں۔ اور ابراہیم علیہ السلام اپنے والد کے لئے استغفار ایک وعدے کی بنا پر مانگتے تھے۔

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ  
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾  
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلَّ اللَّهُ لَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

### فضیلت آخری دو آیات سورۃ توبہ : لَقَدْ جَاءَكُمْ..... عرش العظیم تک

حضرت ابو بکر مجاہد نے خواب میں نبی اکرم ﷺ کو شبلی رحمتہ اللہ علیہ کا آنکھوں کے درمیان سے بوسہ لیتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے دن کے وقت ان کا ایسے ہی بوسہ لیا۔ اس حرکت کی وجہ پوچھی گئی تو معلوم ہوا کہ حضرت شبلی نماز عصر کے بعد یہ دو آیات پڑھ کر نبی اکرم ﷺ پر درود شریف پڑھتے تھے۔ آخری دو آیات سورۃ (التوبہ) (۱۲۸) و (۱۲۹) تھیں۔ جو تمہیں مشقت میں ڈالے وہ ان کو ناگوار گزرتا ہے۔ تمہاری بھلائی کے لئے بے حد کوشاں ہیں اور مومنین کے لئے نہایت مہربان رحم کرنے والے ہیں۔ اگر وہ (کافر) منہ پھیر لیں پس آپ یا رسول اللہ ﷺ فرمادیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں نے اس پر توکل کیا اور وہی بڑے عرش کا رب ہے۔



# تیسری منزل

سورۃ یونس علیہ السلام

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں 109 آیتیں ہیں گیارہ رکوع، 1838 کلمے اور 9099 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ جل شانہ نبی اکرم ﷺ کو نبوت سے سرفراز فرمایا اور آپ ﷺ نے اس کا اظہار کیا۔ تو عرب منکر ہو گئے بعضوں نے کہا کہ اللہ جل جلالہ اس سے برتر ہے کہ کسی بثر کو رسول بنائے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔

## مضامین سورۃ یونس علیہ السلام :-

آیت 1۔ قرآن حکیم کے متعلق۔ آیت 2۔ کافروں کا قرآن کے متعلق تعجب۔ آیات 3 تا 6۔ اللہ جل شانہ کی شان میں۔ آیات 7 تا 8۔ رب کا انکار کرنے والے دوزخی ہیں۔ آیات 9 تا 10۔ ایمان والے نیک لوگ جنتی ہیں۔ آیت 11۔ کافر لوگ جب عذاب مانگتے ہیں انہیں وہ مل جاتا ہے۔ آیات 12 تا 13۔ مصیبت کے وقت لوگ ہر حال میں پیر کرتے ہیں اور بعض دور ہو جاتے ہیں۔ آیات 14 تا 15۔ ظالم لوگ اسی طرح ہلاک ہوئے۔ آیات 16 تا 17۔ کافر لوگ ایک اور قرآن کا مطالبہ کرتے ہیں۔ آیت 18۔ کافر لوگ یوں کو پوجتے ہیں۔ جو کچھ مدد نہیں کر سکتے۔ آیت 19 تا 20۔ پہلے لوگ ایک ہی گروہ تھے پھر اختلاف سے الگ ہو گئے۔ آیت 21۔ تکلیف کے بعد سکھ انسان کو مکر سکھا دیتا ہے۔ آیات 22 تا 23۔ رب سمندر میں کشتی کو چلاتا اور چھاتا ہے۔ آیت 24۔ دنیا کی زندگی کی مثال۔ آیات 25 تا 26۔ نیک بندوں کی جزاکا ذکر۔ آیت 27۔ برے لوگ دوزخ میں جائیں گے۔ آیات 28 تا 30۔ قیامت کے دن مشرکین کا حال۔ آیات 31 تا 33۔ رب کی نشانیاں۔ آیات 34 تا 36۔ خالق اور بے حواس کا موازنہ۔ آیات 37 تا 38۔ قرآن کا چیلنج۔ آیات 39 تا 40۔ قرآن کو ماننے اور نہ ماننے والوں کا بیان۔ آیات 41 تا 42۔ نبی اکرم ﷺ کو نہ ماننے والوں کا ذکر۔ آیات 43 تا 46۔ قیامت کو جھٹلانے والوں کا حال۔ آیات 47 تا 53۔ امتوں کا رسولوں کو جھٹلانے کا انجام۔ آیات 54 تا 56۔ ظالم لوگ عذاب دیکھ کے گھبرا جائیں گے۔ آیات 57 تا 60۔ قرآن کی شان اور اس کے حکم۔



آیت 61۔ ہر کام میں رب کو یاد کرو۔ آیات 62 تا 64۔ شان اولیاء اللہ۔ آیات 65 تا 67۔ رب کی شان اور شرک کا بیان۔ آیات 68 تا 70۔ رب پر بہتان کا ذکر۔ آیات 71 تا 73۔ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کا انکار اور انجام۔ آیات 74 تا 92۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام، بنی اسرائیل اور فرعون کا ذکر۔ آیت 93۔ بنی اسرائیل کے اوپر فضل و کرم کا ذکر۔ آیات 94 تا 95۔ نبی اکرم ﷺ کو اہل کتاب کا حوالہ دیا گیا۔ آیات 96 تا 97۔ کافر حق سن کر بھی ایمان نہیں لائیں گے۔ آیت 98۔ قوم یونس کا بیان۔ آیات 99 تا 100۔ ایمان رب کی عنایت ہے۔ آیات 101 تا 103۔ صرف رسول اور ان کو ماننے والے عذاب سے بچیں گے۔ آیات 104 تا 109۔ نبی اکرم ﷺ کا خطاب۔

لغة القرآن :

سائون روزے والے نصبا تکلیف تحمصة بھوک  
 یطون وہ قدم رکھتے ہیں ینالون وہ بگاڑتے ہیں میلا کوئی چیز  
 قدم مقام یعیدہ وہ دوبارہ مانتا ہے یسیر وہ سیر کراتات  
 فاختط وہ گھنی ہوئیں زخرف گھنے حصیدا کٹی ہوئی  
 تقن پہچانا یرحق وہ چڑھے گی قتر سیاہی  
 عاصم بچانے والا زیلتا ہم جدا کریں گے اسلفت اس نے بھیجا

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأُمُورَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ لَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَقُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِمَا  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غِفْلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ فَأُولَٰئِكَ التَّارِكِينَ  
كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ  
رَبُّهُمْ بِآيَاتِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝  
دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ وَآخِرُ  
دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

### قدرت باری تعالیٰ کا بیان : ترجمہ آیات 10۳-3

بے شک تمہارا رب اللہ جل شانہ ہے۔ جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں بنایا۔ پھر عرش پر ٹھہرا۔ وہ کام تدبیر سے کرتا ہے۔ اس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش نہیں کر سکتا۔ وہی تمہارا رب اللہ جل جلالہ ہے۔ پس اسی کی عبادت کیجئے۔ تو پھر کیا تم نصیحت نہیں پکڑتے۔ سب نے اس کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ بے شک وہی پہلی بار پیدا کرتا ہے۔ پھر اسے لوٹائے گا تاکہ ایمان اور عمل صالح والے لوگوں کو انصاف کے ساتھ جزا دے اور جو لوگ کافر ہیں ان کے لئے کھولتا ہو اپانی پینے کو اور ان کے کفر کا بدلہ دردناک عذاب ہوگا۔

وہی ذات ہے۔ جس نے سورج کو روشن اور چاند کو چمکتا ہوا بنایا اور اس کی منزلیں مقرر کیں۔ تاکہ تم سالوں کی گنتی اور حساب کر سکو۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے اسے حق کے ساتھ بنایا۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ جاننے والوں کے لئے مفصل نشانیاں بیان کرتا ہے۔ بے شک دن اور رات کے گھٹنے بڑھنے میں اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا ہے۔ یہ سب متقین کے لئے نشانیاں ہیں۔ بے شک وہ لوگ جو ہمارے ملنے کی امید نہیں رکھتے اور دنیا کی حیاتی میں دل لگا بیٹھے ہیں اور اس سے مطمئن ہیں اور جو لوگ ہماری نشانیوں سے غافل ہیں ان سب لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہوگا جو کہ ان کی کمائی کا بدلہ ہوگا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔ اللہ جل شانہ ان کو ایمان کے ساتھ ہدایت دے گا (جنت کی طرف) جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ وہ نعمت کے باغ ہوں گے۔ وہاں ان کی صدایہ ہوگی۔ اے اللہ جل جلالہ تو پاک ہے۔ اس میں ان کا تحفہ سلام ہوگا۔ اور ان کی دعا کا خاتمہ یہ ہوگا کہ سب



تعریفیں اللہ تعالیٰ جل شانہ کے لئے ہیں جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔

الْحَقُّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ  
أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ  
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾ أَمْ  
يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ  
يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّابَ الَّذِينَ مِنَ  
قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ  
بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤١﴾

### قرآن مجید کا چیلنج : ترجمہ آیات 37 تا 40

اس قرآن کی شان نہیں کہ اسے کوئی اپنی طرف سے بنائے۔ بلکہ یہ تو پہلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ اور  
الکتاب (لوح محفوظ) کی جس میں کوئی شک نہیں تفصیل بیان کرتا ہے۔ جو پروردگار عالمین کی طرف سے ہے۔ کیا تم  
بہتان باندھتے ہو (کہ یہ قرآن مجید خود ساختہ ہے)۔ آپ ﷺ فرمادیں اس کی مثل ایک سورۃ ہی لے آؤ۔ اور اللہ جل  
شانہ کو چھوڑ کر جسے چاہو بلاؤ۔ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ بلکہ انہوں نے اسے جھٹلایا جس کے علم کا وہ احاطہ نہ کر  
سکے۔ اور ابھی تک انہیں اس کا انجام نظر نہیں آیا۔ اسی طرح ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا۔ پس دیکھئے کہ  
ظالموں کا انجام کیا ہوتا ہے۔ اور ان میں وہ بھی ہے جو ایمان لاتا ہے اور وہ بھی ہے جو ایمان نہیں لاتا۔ اور آپ کا رب مفسد  
لوگوں کو خوب جانتا ہے۔

الْإِنِّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٤٢﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٤٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ﴿٤٤﴾



## شان اولیاء اللہ : ترجمہ آیات 62 تا 64

خبردار۔ بے شک اولیاء اللہ کو نہ بڑھ خوف ہے نہ کوئی غم ہے۔ وہ لوگ ایمان لائے اور متقی رہے۔ دنیا کی حیات میں بھی ان کے لئے خوش خبری ہے اور آخرت میں بھی (خوش خبری ہے)۔ اللہ کی باتیں تبدیل نہیں ہوتیں یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا  
 قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمُ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي  
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝۹۸ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ  
 مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ  
 يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝۹۹ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَوْفِيقَ إِلَّا بِإِذْنِ  
 اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۰۰ قُلْ  
 انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالْنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۰۱ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ  
 أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَاَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ  
 مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝۱۰۲ ثُمَّ نُنْجِي الْمُسْلِمِينَ وَنُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ ۝۱۰۳

## واقعہ قوم یونس پر عذاب کا آنا اور ٹل جانا : ترجمہ آیات 98 تا 103

سوائے قوم یونس کے کوئی بستی نہیں کہ وہ ایمان لائی اور اس نے اس سے نفع پایا۔ جب وہ ایمان لائے۔ ہم نے ان سے عذاب اس دنیا میں ہٹا لیا۔ اور ایک وقت تک انہیں اس سے فائدہ اٹھانے کی مہلت دی۔ اور اگر آپ ﷺ کا رب چاہتا کہ زمین میں بسنے والے سارے ایمان لے آئیں۔ تو کیا آپ ﷺ لوگوں کو زبردستی ایمان لانے پر مجبور کریں گے۔ کوئی بھی ایمان نہیں لاسکتا۔ سوائے رب کے۔ ان (اجازت) کے اور عقل نہ رہنے والوں پر وہ اپنا عذاب نازل کرتا ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ تم دیکھو زمین اور آسمانوں میں یہ کچھ ہے۔ اور جن لوگوں کی قسمت میں ایمان نہیں ہے۔

انہیں آیت اللہ اور رسول کچھ فائدہ نہیں دیتے۔ پس کیا وہ ان لوگوں کے دنوں کا انتظار کر رہے ہیں جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ تم انتظار کرو۔ میں پہنچ تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔ پھر ہم اپنے رسولوں اور ایمان والوں کو نجات دیں گے۔ ہمارے ذمہ اس طرح سے حق ہے کہ ہم ایمان والوں کو نجات دیں۔ ( )

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ وَمَنِ ضَلَّ فَلِنٰمِيصِلْ عَلَيْهَا وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاَتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ وَاَصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

ترجمہ آیات 109 تا 110 :-

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں اے لوگو! بے شک تمہارے رب کی طرف سے حق پہنچ گیا۔ پس جو ہدایت پا گیا۔ اس نے اپنی ذات کے لئے ہدایت پائی۔ جو گمراہ ہوا وہ اپنے انجام کو پہنچا (برائی کا نتیجہ دیکھا) اور میں تم پر وکیل نہیں ہوں۔ جو آپ ﷺ پر نازل (وحی) کیا جاتا ہے اس کی آپ ﷺ اتباع کریں۔ اور صبر کریں حتیٰ کہ اللہ کا حکم آ جائے اور وہ بہتر حکم کرنے والوں میں سے ہے۔

## سورة هود

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ایک سو تین آیتیں ہیں۔ دس رکوع ہیں۔ 1606 کلمے اور 9567 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ پر پیری کے آثار نمودار ہو گئے ہیں۔ فرمایا مجھے سورہ ہود، واقعہ، نبا اور سورہ تکویر نے بوڑھا کر دیا ہے۔ (ترمذی)

صاحب تفسیر کنز الایمان نے لکھا ہے کہ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ ان سورتوں میں قیامت، حساب و کتاب کا ذکر ہے۔



## مضامین سورۃ ہود :

آیت 1۔ قرآن کی فضیلت۔ آیات 2 تا 4۔ رب کی عبادت کا حکم۔ آیات 5۔ اخس بن ثریق کی منافقت کا ذکر۔ آیت 6۔ ہر جاندار کا رزق اللہ کے پاس ہے۔ آیات 7 تا 8۔ رب کی شان اور کافروں کے لئے عذاب کا بیان۔ آیات 9 تا 10۔ سکھ کے بعد دکھ سے چڑچڑا اور دکھ کے بعد سکھ سے بندہ خوش ہوتا ہے۔ آیت 11۔ نیک لوگوں اور صبر والوں کو اجر کبیر ملے گا۔ آیات 11 تا 14۔ نبی اکرم ﷺ پر بہتان کا جواب۔ آیات 15 تا 16۔ دنیا کے طالبوں کا حال۔ آیت 17۔ نبیوں اور کتبوں کو ماننے والے ہدایت پر ہیں۔ آیات 18 تا 21۔ اللہ پر بہتان باندھنے والے ظالموں کا حال۔ آیت 23۔ ایمان والے اور نیک لوگ جنتی ہیں۔ آیت 24۔ اندھے، بہرے، سچا کھے اور سننے والے ہر اہر نہیں ہیں۔ آیات 25 تا 49۔ حضرت نوح علیہ السلام کے طوفان کا بیان۔ آیات 50 تا 60۔ قوم عاد اور ہود علیہ السلام کا ذکر۔ آیات 61 تا 68۔ حضرت صالح علیہ السلام اور ثمود کا حال۔ آیات 69 تا 76۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حضرت اسحق علیہ السلام کی خوش خبری ملنا۔ آیات 77 تا 83۔ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی تباہی کا حال۔ آیات 84 تا 95۔ حضرت شعیب علیہ السلام اور مدین والوں کی داستان۔ آیات 96 تا 101۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا حال۔ آیت 102۔ بستیوں پر عذاب کا ذکر۔ آیات 103 تا 108۔ قیامت والے دن جنتیوں اور دوزخیوں کا بیان۔ آیت 109۔ مشرک لوگوں کو پورا پورا ابدلہ دیا جائے گا۔ آیات 110 تا 111۔ موسیٰ علیہ السلام کی قوم کا ذکر۔ آیات 112 تا 115۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر اور ذکر کی تلقین۔ آیات 116 تا 122۔ پہلے لوگوں کی مثال دے کر رب نبی اکرم ﷺ کو تعلیم دیتا ہے۔

## لغة القرآن سورۃ ہود

ہادی الرائی	سر سری نظر	طارِد	دور کرنے والا	محل	اُترتا ہے
ابلی	نگل لے	اَقْلَعی	تھم جا	عَنْض	خشک کیا گیا
اعتراد	تجھے پہنچی ہے	رَعِید	ہٹ دھرم	اسْتَعْمَرُکُمْ	تمہیں بسایا
مرجوا	ہو نہار	الرَّوْع	خوف	مُحْرَعُونَ	دوڑتے ہوئے پناہ لینا
منصود	لگا تار	نَفَقَہ	ہم سمجھتے ہیں	الرَّمَز	انعام
تثیب	ہلاک	شہیق	ریگنے والے	مَجْذُود	ختم ہونے والے
				مَرْکُؤًا	تم جھکو



وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِلَىٰ لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٢٥ أَتَىٰ لَا  
تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ إِلَيمٍ ٢٦ فَقَالَ  
الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَأْتِيكَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا تَزِيدُكَ  
إِتِّبَاعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا لَنَا بَادِي الرَّاْيِ وَمَا تَذِي لَكُمْ  
عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَنْظُرُكُمْ كَذِبِينَ ٢٧ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ  
إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَتَّبِعُنِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ  
فَعُصِيَتْ عَلَيْكُمْ أَنْزَلْنَاكُمْ هَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ٢٨ وَيَقَوْمِ  
لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَآ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ  
الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقَوُا رَبَّهُمْ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ٢٩  
وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣٠  
وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا  
أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ  
يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ٣١ إِنِّي إِذًا لَمِنَ  
الظَّالِمِينَ ٣٢ قَالُوا يَنْوَسُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَاكْثَرْتَ حَدَ النَّافَاتِنَا  
بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ٣٣ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ  
اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ٣٤ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي إِنْ  
أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ  
رَبُّكُمْ وَالْيَهُ تَرْجِعُونَ ٣٥ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ قُلُوبًا إِنْ افْتَرَيْتُمْ  
فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تُجْرِمُونَ ٣٦ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ  
إِنَّ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ  
بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ٣٧ وَأَصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا وَلَا

خَاطِبَتِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٥﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلَكَ  
 رَكُومًا مَرَّ عَلَيْهِ فَلَا مَن قُوِّمَهُ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُونَ  
 مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٢٦﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن  
 يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٧﴾ حَتَّى  
 إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ  
 اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَن آمَنَ وَ  
 تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا  
 قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٨﴾

### قوم نوح علیہ السلام کا بیان : ترجمہ آیات 25 تا 29

بے شک ہم نے نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی جانب بھیجا۔ (آپ ﷺ نے کہا) بے شک میں تمہارے لئے واضح ڈرانے والا ہوں۔ کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ بے شک میں مصیبت والے دن سے ڈرتا ہوں۔ تو آپ کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا۔ کہ تم تو ہمارے ہی جیسے بھڑ ہو۔ اور تمہاری پیروی کرنے والے بھی ہم دیکھتے ہیں کم درجے کے لوگ ہیں۔ اگر سرسری نظر سے دیکھا جائے اور تم میں ہم پر کوئی بڑائی بھی نہیں بلکہ ہم تو تمہیں جھوٹا خیال کرتے ہیں۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ اے قوم اگر میں اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر ہوں۔ اور اس نے مجھے اپنے پاس سے رحمت بخش دی ہے۔ جو تم کو نظر نہیں آتی کیا ہم اسے تمہارے گلوں میں مڑھ رہے ہیں اور تم اس سے بیزاری کا اظہار کرو۔ اے میری قوم میں اس تبلیغ پر تم سے کچھ مال نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو اللہ کے پاس ہے اور میں مسلمانوں کو مدد کرنے والا نہیں بے شک وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں۔ اور لیکن میں تم کو جاہل قوم پارہا ہوں۔

اور اے میری قوم مجھے اللہ سے کون بچائے گا۔ اگر میں انہیں دور کر دوں۔ تو کیا تم سمجھتے نہیں ہو۔ اور نہ ہی میں کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں۔ اور نہ ہی میں غیب جانتا ہوں۔ اور نہ ہی میں اپنے آپ کو فرشتہ کہتا ہوں۔ نہ ہی میں ان کو جنہیں تمہاری نگاہیں فقیر جانتی ہیں کہ اللہ جل شانہ انہیں کوئی بھلائی نہیں دے گا دور کروں گا۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ ان کے دلوں کی بات کو خوب جانتا ہے۔ (اگر میں انہیں دور کروں) تو میں ظالموں میں سے ہو جاؤں گا۔ انہوں نے کہا آپ ہم سے جھگڑے اور جھگڑے طول ہی پکڑتے گئے۔ اگر آپ سچے ہیں تو جس چیز (عذاب) کا تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے لے آئیے۔ آپ نے فرمایا وہ اللہ تم پر لائے گا۔ اگر وہ چاہے اور تم اسے عاجز نہیں کر سکتے۔ اور تمہیں



میری نصیحت کوئی نفع نہ دے گی اس وقت اگر میں تمہارا بھلا چاہوں بھی۔ جب اللہ تمہاری گمراہی چاہتا ہو گا۔ وہی تمہارا رب ہے۔ اور اسی کی طرف سے تم نے لوٹ کر جانا ہے۔ یاد رکھتے ہیں یہ بہتان ہے۔ آپ علیہ السلام فرمادیں۔ اگر میں اپنی طرف سے مانتا ہوں گناہ مجھ پر ہے۔ اور میں اس سے آزاد ہوں جو تم جرم کرتے ہو۔ اور نوح علیہ السلام کی طرف وحی کی گئی بے شک تمہاری قوم ایمان نہیں لائی مگر پہلے جو ایمان لا چکے۔ تو آپ علیہ السلام ان کے فعلوں پر غم نہ کھائیے۔ اور ہمارے سامنے کشتی بناؤ۔ ہمارے حکم سے اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات نہ کرو وہ ضرور ڈوب دیئے جائیں گے۔ اور وہ (نوح علیہ السلام) کشتی بناتے ہیں اور جب اس کی قوم کے امراء اس کے پاس سے گزرتے ہیں تو مذاق کرتے ہیں نوح علیہ السلام نے کہا کہ اگر تم ہم پر ہنستے ہو تو ہم بھی تم پر ہنسیں گے۔ جیسا کہ تم ہنستے ہو پس تمہیں جلد معلوم ہو جائے گا کہ کس پر سوا کن عذاب آتا ہے اور کس سے اترتا ہے۔ جو عذاب ہمیشہ رہنے والا ہے۔ یہاں تک ہمارا حکم آن پہنچا اور تنور میں پانی ابل پڑا۔ ہم نے کہا (اپنی کشتی میں) ہر چیز کے جوڑے اور اپنے گھر والوں کو اور باقی مسلمانوں کو ساتھ لے لو اور اس کے ساتھ تو تھوڑے ہی مسلمان تھے۔ نوح علیہ السلام نے کہا اس (کشتی) میں سوار ہو جاؤ۔ اللہ کا نام لے کر: اس کا چلنا اور ٹھہرنا اللہ کے نام کے ساتھ ہے۔ بے شک میرا رب بڑا غفور اور رحیم ہے۔ اور وہ کشتی ان سواروں کے ساتھ پہاڑوں جیسی موجوں میں سے جا رہی ہے۔ اور نوح علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو آواز دی اور وہ (کشتی سے) دور تھا۔

اے میرے بیٹے! ہمارے ساتھ کشتی میں سوار ہو جا اور کافروں کے ساتھ کافر نہ ہو جا۔ اس نے کہا میں کسی پہاڑ پر چڑھ جاؤں گا۔ وہ مجھے پانی سے بچالے گا۔ نوح علیہ السلام نے کہا آج اللہ کے اس امر سے کوئی بچ نہیں سکے گا۔ مگر جس پر وہ رحم کرے۔ اور ان کے درمیان ایک موج آگئی۔ اور وہ (بیٹا) غرق ہو گیا۔ اور حکم دیا گیا اے زمین اپنا پانی نکل لے۔ اور اے آسمان کھم جا۔ اور پانی خشک کر دیا گیا اور اللہ کا امر پورا ہو چکا اور وہ کشتی جو دی (پہاڑ) پر ٹھہری۔ اور یہ کہہ دیا گیا کہ ظالم لوگ دور ہی رہیں۔ اور نوح علیہ السلام نے اپنے رب سے کہا۔ بے شک میرا بیٹا میرے اہل میں سے ہے اور بے شک تیرا وعدہ بھی سچا ہے۔ اور تو سب سے بڑھ کر حکم دینے والا ہے۔ اللہ نے کہا اے نوح علیہ السلام بے شک وہ تیرے اہل میں سے نہیں۔ اس کا کام غیر صالح ہے۔ پس جس چیز کا تمہیں علم نہیں مت سوال کر۔ میں تجھے نصیحت کرتا ہوں کہ جاہل نہ بن۔ نوح علیہ السلام نے عرض کیا اے میرے رب میں اس سے تیری پناہ چاہتا ہوں جو میں نے تجھ سے سوال کیا جس کا مجھے علم نہیں تھا۔ اور اگر تو مجھے نہ بخشے اور مجھ پر رحم نہ کرے تو میں خسارے والوں سے ہو جاؤں گا۔ کہا گیا اے نوح علیہ السلام سلامتی کے ساتھ کشتی سے اتر اور تجھ پر برکتیں نازل ہوں اور ان گرد ہوں پر بھی جو تیرے ساتھ ہیں اور وہ گروہ بھی ہیں جنہیں ہم دنیا کا مال دیں گے۔ پھر انہیں ہماری جانب سے دردناک عذاب ملے گا۔ یہ غیب



کی خبریں ہیں جو ہم آپ کی جانب وحی کرتے ہیں آپ انہیں (خبروں) نہیں جانتے تھے نہ ہی آپ ﷺ کی قوم اس سے پہلے ان کو جانتی تھی۔ پس آپ ﷺ صبر کریں۔ بے شک عاقبت متقین کے لئے ہے۔

فَالِی

عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ  
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۝ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجَزَى  
إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا  
رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوَبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ  
قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَكَّلُوا مُجْرِمِينَ ۝ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا  
بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ  
بِمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوْرٍ قَالَ  
إِنِّي أَشْهَدُ بِاللَّهِ وَاشْهَدْ وَآتِنِي بَرِّئٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ  
فَكَيْدٌ وَرَنِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ  
رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآئِبَةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۝ إِنِّي  
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ  
إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَ شَيْئًا ۝ إِنِّي  
رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا  
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ  
كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
الْآلَانِ عَادَ أَكْفَرُ أَرْبَهُمْ إِلَّا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمُ هُودٍ ۝

## قوم ہود کا بیان : ترجمہ آیات 50 تا 60

اور قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہود علیہ السلام کو بھیجا گیا۔ آپ علیہ السلام نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو۔ سوائے اس کے تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تم تو صرف بہتان باز ہی ہو۔ اے قوم میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجر نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو اس ذات کے ذمہ ہے۔ جس نے مجھے پیدا کیا ہے۔ اے قوم اپنے رب سے معافی مانگو۔ پھر اس کی جانب رجوع کرو۔ وہ تم پر زور سے پانی بارش بھیجے گا اور تمہاری قوت کو زیادہ کرے گا۔ اور جرم کرتے ہوئے روگردانی نہ کرو۔ وہ کہنے لگے اے ہود۔ تم ہمارے پاس کوئی دلیل لے کر نہیں آئے اور نہ ہی ہم تیرے کہنے پر اپنے معبود چھوڑنے والے ہیں اور نہ ہی تیری بات پر یقین کرنے والے ہیں۔ ہم تو یہی کہتے ہیں کہ ہمارے کسی خدا کی تمہیں بری دعا لگی ہے۔ حضرت ہود نے کہا میں اللہ کی گواہی دیتا ہوں اور تم گواہی دو کہ میں اس سے بیزار ہوں جو شرک تم کرتے ہو۔ اللہ کے سوا تم سب مل کر میرا رب چاہو۔ پھر مجھے مہلت نہ دو۔ بے شک میں نے اللہ پر توکل کیا۔ جو میرا تمہارا رب ہے۔ کوئی چوپایہ نہیں جس کی پیشانی اس کے قبضہ میں نہ ہو۔ بے شک میرا رب ہی سیدھے راستے پر ہے۔ پھر اگر تم پھر جاؤ تو بے شک میں نے تمہیں پہنچا دیا جو میں لے کر آیا تھا۔ اور تمہارا رب تمہاری جگہ دوسری قوم کو لے آئے گا۔ اور تم کچھ بھی اس کا نہ بگاڑ سکو گے۔ بے شک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے۔ اور جب ہمارا حکم آن پہنچا۔ تو ہم نے ہود علیہ السلام اور اس کے ساتھی مسلمانوں کو اپنی رحمت سے بچا لیا اور انہیں سخت عذاب سے نجات دے دی۔ اور یہ ہی عاد تھے۔ جو اپنے رب کی آیات سے منکر ہوئے۔ اور انہوں نے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر بڑے سرکش ہٹ دھرم کی اتباع کی اور اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت ہوئی اور قیامت کو بھی لعنت ہی پڑی۔ خبردار بیشک عاد نے اپنے رب سے کفر کیا۔ خبردار قوم ہود عاد بھی دور ہوئی۔ (کنز الایمان)

کَلَامُ شُود

أَخَاهُمْ طَلْحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ  
هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ  
تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ۝ قَالَ أَلَا يَصْلَحُ قَدْ كُنْتُ  
فِيكُمْ مَرْجُوءًا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا  
لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ  
كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ قَبْلَ رَبِّي وَإِنِّي مِنَ الْمُنْصَرِّفِينَ



مِنْ اللَّهِ إِنَّ عَصِيَّتَهُ قَدْ تَزِيدُ وَتَنْبِي عَذَابُ تَحْسِينٍ ۖ وَيَقُومُ  
 هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَمَنْ رَوَّهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا  
 تَسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۖ فَعَرَّوْهَا فَقَالَ  
 تَسْعَوَانِي دَارَكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۖ فَلَمَّا  
 جَاءَ أَقْرَبًا بُجَيْنَا صُلْحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ  
 خِزْيٍ يُؤْمِنُونَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۖ وَأَخَذَ الَّذِينَ  
 ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيْنٍ ۖ كَانَ لَهُ يَوْمَئِذٍ

فِيهَا الْآلَاءُ تَتُودُ أَكْفَرُوا لِرَبِّهِمْ إِلَّا بَعْدَ التَّمُودِ ۖ

قوم ثمود اور صالح علیہ السلام : ترجمہ آیات 41 تا 68

اور ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا۔ انہوں نے کہا۔ اے میری قوم۔ اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے  
 سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور اس میں تمہیں بسایا۔ پس اس سے معافی مانگو۔ پھر اس کی  
 طرف رجوع کرو۔ بے شک میرا رب بہت قریب دعا سننے والا ہے۔ کہنے لگے اے صالح اس سے پہلے تو ہم میں سے  
 ہو نہا تھا۔ کیا تو ہمیں اس سے منع کرتا ہے۔ کہ ہم اس کی عبادت کریں جو ہمارے باپ دادا پوجتے تھے۔ اور بے شک  
 جس کی طرف تو ہمیں بلاتا ہے ہم اس کے بارے میں شک کرتے ہیں۔ حضرت صالح علیہ السلام نے کہا اے میری قوم  
 کیا تم دیکھتے ہو۔ کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں۔ اور اس نے مجھے اپنی رحمت سے خاص حصہ بھی  
 دیا ہے۔ تو اگر میں اس کی نافرمانی کروں گا تو کون ہے جو مجھے اس سے بچالے گا۔ تم سوائے نقصان بڑھانے کے کچھ نہ کر  
 سکو گے۔ اور اے میری قوم یہ اللہ کی ناقہ ہے۔ یہ تمہارے لئے اس کی نشانی ہے۔ اسے زمین میں چھوڑ دو۔ وہ اللہ کی  
 زمین میں کھائے۔ اور بری نیت سے اسے ہاتھ نہ لگانا۔ ورنہ تمہیں جلد ہی عذاب پکڑ لے گا۔ انہوں نے اس ناقہ کی  
 کو چیں کاٹ دیں۔ (صالح علیہ السلام) نے کہا۔ اپنے گھروں میں تین دن رات دنیا کا مال استعمال کر لو۔ یہ اللہ کا وعدہ نہ  
 پھرنے والا ہے۔ پس جب ہمارا حکم آن پہنچا تو ہم نے صالح علیہ السلام اور اس کے ساتھی ایمان والوں کو نجات دے دی  
 اپنی رحمت سے اور اس دن کی رسوائی سے بچا لیا۔ بے شک تیرا رب بڑا مضبوط قادر ہے۔ اور ان ظالم لوگوں کو ایک چنگھاڑ  
 نے آلیا۔ پس وہ اپنے گھروں ہی میں گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے۔ گویا کبھی یہاں تھے ہی نہیں۔ خبردار ثمود نے بھی اللہ  
 سے کفر کیا۔ خبردار ثمود بھی مٹا دیئے گئے۔



وَلَقَدْ جَاءَتْ

رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ  
جَاءَ بِعَجَلٍ حَنِينٍ ۖ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تُصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَ  
أَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ  
وَأَمْرًا تُقَاتِيهِ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَاصْبِرْ وَمِنْ دُونِكَ مَا  
يُعْجُوبُ ۚ قَالَتْ يُوَيْلَتِي لِأَلْهِنَا وَآثَارُ عَجْزٍ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا  
إِنْ هَذَا الشَّيْءُ عَجِيبٌ ۚ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ  
اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۚ فَلَمَّا  
ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ  
لُوطٍ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۚ يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرَضْ عَنْ  
هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ فَرْدٍ ۚ  
وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيقَىٰ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ  
هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۚ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ  
كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَوْمَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ شَهِيدٌ ۚ  
قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ فَاَلْتَنَانِي بِبَنَاتِكَ مِنْ حَقِّكَ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ۚ  
قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آدِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۚ قَالُوا يَلُوطُ  
إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ  
الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدًا إِلَّا أَمْرَاتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا  
أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۚ فَلَمَّا  
جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلًا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمَا حِجَارَةً مِنْ

|| سَجَّيْلٌ مِّنْ نُصُودٍ ۖ مُّسَوِّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَهِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝۸۷

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسحق علیہ السلام کی خوش خبری : آیات 49 تا 83

اور بے شک ہمارے فرشتے ابراہیم علیہ السلام کو خوش خبری دینے آئے۔ انہوں نے سلام کیا۔ ابراہیم علیہ السلام نے بھی سلام کیا۔ پس کچھ دیر کے بعد ابراہیم علیہ السلام ایک بھٹا ہوا پتھر لے کر آگئے۔ پھر جب ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ پتھرے تک نہیں پہنچ رہے۔ ان کو کچھ اور ہی سمجھا اور ان سے ڈرنے لگے فرشتے بول پڑے ڈریئے نہیں۔ بے شک ہم قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ اور آپ علیہ السلام کی بیوی پاس ہی (پردے میں) کھڑی ہنس پڑی۔ پس ہم نے اسے اسحق علیہ السلام کی خوش خبری دی۔ اس کے بعد یعقوب علیہ السلام کی۔ وہ کہنے لگی ہائے خرابی کیا اب میرے ہاں بچہ ہوگا جب کہ میں بوڑھی ہو گئی ہوں اور میرے شوہر بھی بہت ہی عمر رسیدہ ہیں۔ بے شک یہ تو عجیب ہی امر ہوگا۔ فرشتوں نے کہا۔ کیا تو اللہ کے کام سے حیران ہو گئی ہے۔ تم پر اللہ کی رحمت اور برکت ہوگی۔ تم سب پر جو اہل بیت ہو۔ بیشک اللہ تعالیٰ جل جلالہ سب خوبیوں کا مالک اور عزت والا ہے۔

پس جب ابراہیم علیہ السلام کا خوف جاتا رہا۔ اور اسے خوش خبری ملی تو وہ قوم لوط کے بارے ہم سے جھگڑنے لگے۔ بے شک ابراہیم علیہ السلام بہت بڑے تحمل والے آپس بھرنے والے اور رجوع کرنے والے ہیں۔ اے ابراہیم! اس خیال کو چھوڑ دے بے شک تیرے رب کا حکم پہنچ چکا۔ اور ان پر نہ بونٹنے والا عذاب آچکا۔ اور جب ہمارے فرشتے لوط علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ اسے ان کا غم ہوا اور وہ دل میں تنگ ہوئے اور فرمانے لگے کہ یہ بڑی سختی کا دن ہے۔ اور ان کی قوم ان کے پاس دوڑتی ہوئی آئی اور اس سے پہلے بھی وہ برائی کرتے تھے۔ لوط علیہ السلام نے کہا۔ اے لوگو میری قوم کی بیٹیاں ہی تمہارے لئے پاک ہیں۔ پس تم اللہ جل شانہ سے ڈرو اور میرے مہمانوں کو رسوا نہ کرو کیا تم میں کوئی بھی نیک چلن آدمی نہیں۔ وہ کہنے لگے۔ آپ کو اچھی طرح سے علم ہے ہمارے لئے تمہاری بیٹیوں میں کیا رکھا ہے۔ اور ہمارے ارادے کو تم خوب جانتے ہو۔ آپ فرمانے لگے اگر میرے پاس طاقت ہوتی تو مقابلہ کرتا یا کسی مضبوط پائے کی پناہ لیتا۔ فرشتے کہنے لگے اے لوط علیہ السلام ہم تمہارے رب کے بھیجے ہوئے ہیں۔ وہ تم تک نہیں پہنچ سکتے۔ پس اپنے اہل کو لے کر راتوں رات نکل جاؤ۔ اور کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے۔ سوائے تمہاری بیوی کے کہ اسے بھی یہ عذاب ملنے والا ہے۔ جو ان پر آنے والا ہے۔ بے شک ان کے ساتھ وعدہ صبح کا ہے۔ کیا صبح قریب ہے۔ پھر جب ہمارا حکم آ گیا۔ ہم نے ان کی بستی کو پلٹ دیا۔ اور ان پر لگاتار پتھروں کی بارش کی جو تیرے رب کی طرف سے مقرر کئے ہوئے (نشان زدہ) تھے۔ اور وہ پتھر ظالموں سے دور نہیں۔ (کنز الایمان)



## سورة یوسف

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس کی 111 آیتیں اور بارہ رکوع۔ 1400 کلمے اور 7166 حروف ہیں۔

### شان نزول :

یہودیوں نے اشراف عرب سے کہا کہ حضور اکرم ﷺ سے پوچھیں کہ حضرت یعقوب علیہ السلام شام سے مصر کیسے پہنچے۔ ان کے وہاں آباد ہونے کا واقعہ کس طرح سے ہے۔ یہ بھی روایت ہے۔ یہود نے کہا کہ ہماری تورات میں واقعہ (قصہ) یوسف علیہ السلام ہے۔ لیکن مسلمانوں کے قرآن میں نہیں۔ تو اس پر یہ سورۃ نازل ہوئی اس میں نبی اکرم ﷺ کو بتایا گیا ہے۔ یوسف علیہ السلام پر مصائب کا گزرنا۔ آپ علیہ السلام کا ثابت قدم رہنا اور نواز شہ ریلی سے نوازا جانا۔ آپ کے ثابت قدم رہنے کے لئے کافی ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 3۔ قرآن کے متعلق۔ آیات 4 تا 102۔ واقعہ حضرت یوسف علیہ السلام۔ آیات 103 تا 104۔ حضور ﷺ کے چاہنے پر بھی کافروں کو ایمان نصیب نہ ہوا۔ آیات 105 تا 111۔ نبی اکرم ﷺ کو مثال دے کر کافروں کی حقیقت بتانا۔

### لغة القرآن سورة یوسف :

عَصَبٌ گروہ اِطْرَحُوْهُ اے گراؤ مَحْلٌ خالی ہو جائے غُیْبَتِ الْجُبْرِ اندھا کنواں  
مِرْتَعٌ وہ میوے کھائے وَارِدٌ پانی لانے والا اِدْنِ ذَالَا دُلُوْهُ اچھڑول  
بِضَاعَةٍ مال۔ پونجی اِسْتَبَقْنَا دونوں دوڑے قَدَّتْ اس نے چیرا مَرَّ پَس

تَرَکُوْهُ لبھاتی ہے فَتَحَا اپنے غلام کو اِعْتَدْتُ اس نے تیار کیں  
اَحَبُّ میں پھر جاؤں گا رِیْمَانُ فَرِبَ رِجَافٌ لاغر اِیْسَتْ سوکھی ہوئی  
اَحْلَامُ خواتین اِدْرَکْرُ اسے یاد آیا تَخْصُوْنَ تم بچاتے ہو یَغَاثٌ مینہ  
یَعْصُرُوْنَ رس نچوڑیں گے فَصَّصَ ظاہر ہو گیا اَخْنَدُ میں نے اس کی خیانت کی



لوٹ	بغیر	بوجھ	کیل	ہم غلہ لائیں	نمیز	میں اعتبار کر لوں	انکم
	وہ متوجہ ہوئے	اقلو	قافلہ	عیر	اس نے پوری کی	قصہ	
کجاوہ	رحل	بیانہ	صواع	پیلہ	سقایہ	اؤ عیتھم	
سرگوشی کی	نجیا	اگر ہوئے	خلصوا	خرجیاں	اشکوا		
تجھے فضیلت دی	اثرک	بے قدر	مرجہ	میں زیادہ کرتا ہوں	تفندون		
		پس وہ ہو گیا	فارتد	ہوش بھودینا			

سورة يوسف  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اَلرَّسُوْلُكَ اٰیٰتِ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا  
 لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ مَخْنُ نَقْصُ عَلَیْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا  
 اَوْحَيْنَا اِلَیْكَ هٰذَا الْقُرْآنُ ۝ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ الْغٰفِلِيْنَ ۝  
 اِذْ قَالَ یُوْسُفُ لِاَبِيْهِ یٰاَبَتِ اِنِّیْ رَاٰیْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا  
 الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ رَاٰیْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ یٰبُنَّیْ لَا تَقْصُصْ  
 رَاٰیكَ عَلٰی اَخَوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كِیْدًا ۝ اِنَّ الشَّیْطٰنَ  
 لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ  
 مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِیْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَیْكَ وَعَلٰی اِلٍّ یَّعْقُوْبَ  
 كَمَا اَتَتْهَا عَلٰی اَبُوْیْكَ مِنْ قَبْلُ ۝ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ  
 عَلَیْهِمْ حَكِيْمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِیْ یُوْسُفَ وَاَخَوَتِهِ اٰیٰتٌ لِّلَّسَّ اٰیٰتِیْنَ ۝  
 اِذْ قَالُوْا لَیُّوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلَیْ اٰیِنَا مِمَّا وَخُنْ عَصَبَةٌ  
 اِنَّ اٰبَا نَا لَفِیْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَقْتُلُوْا یُوْسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا  
 یُحِلُّ لَكُمْ وَجْهَ اٰیِبِكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝  
 قَالَ قَآیِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا یُوْسُفَ وَالْقَوْهٗ فِیْ غَیْبَتِ الْجَبِّ  
 یَلْتَقُوْا بِعَظْمِ السَّیَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِیْنَ ۝ قَالُوْا یٰاَبَا نَا مَا لَكَ  
 لَا تَاْمَنَّا عَلٰی یُوْسُفَ وَاِنَّا لَنُصْحُوْنَ ۝ اَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدًا

## قصہ یوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی : ترجمہ آیات 102 تا 124

جب یوسف علیہ السلام نے اپنے باپ سے کہا کہ بے شک میں گیارہ ستارے سورج اور چاند کو مجھے سجدہ کرتے (خواب) میں دیکھ رہا ہوں۔ باپ نے کہا اپنے اس خواب کو بھائیوں پر ظاہر نہ کرنا۔ یہ خواب بھائیوں کو معلوم ہو گیا تو وہ تیرے ساتھ کوئی چال نہ چلیں۔ بے شک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔ اور اس طرح تیرا رب (یوسف علیہ السلام کا رب) تجھے چن لے گا اور تجھے خواب کی تعبیر سکھائے گا۔ اور تجھ پر اپنی نعمت پوری کرے گا۔ اور یعقوب کے خاندان پر بھی جس طرح اس نے اس سے پہلے نعمت پوری کی تیرے آباؤ اجداد ابراہیم علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام پر۔ بے شک تیرا رب جاننے والا حکمت والا ہے۔

بے شک یوسف علیہ السلام اور اس کے بھائیوں (بکے سلوک) میں پوچھنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ جب بھائیوں نے کہا کہ یوسف اور اس کا بھائی ہمارے باپ کو سب سے زیادہ عزیز ہیں۔ اور ہم ایک جماعت ہیں۔ بے شک ہمارا باپ کھلی گمراہی میں ہے۔ یوسف علیہ السلام کو قتل کر دیا کہیں (کنوئیں میں) پھینک آؤ۔ تمہارے باپ کا چہرہ تمہارے لیے ہی رہ جائے گا۔ اور اس کے بعد تم نیک قوم بن جانا۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ یوسف علیہ السلام کو قتل مت کرو اسے کسی اندھے کنوئیں میں ڈال دو۔ کوئی آتا جاتا قافلہ اسے نکال کر لے جائے گا۔ اگر تمہیں یہ کام کرنا ہی ہے۔

یہ بھائی اپنے باپ سے کہنے لگے کہ آپ کیوں یوسف (علیہ السلام) کے بارے میں ہم پر اعتبار نہیں کرتے۔ ہم تو اس کے خیر خواہ ہیں۔ اسے کل ہی ہمارے ساتھ باہر بھیج کہ میوہ جات کھائے اور کھیلے کودے اور ہم اس کے نگہبان ہوں گے۔ باپ نے کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ تم اس کو لے تو جاؤ اور مجھے خطرہ ہے کہ اسے کوئی بھیڑیا نہ کھا جائے اور تمہیں اس کا پتہ بھی نہ چلے۔ بھائی کہنے لگے کہ اگر ہم ایک گروہ ہیں اور اسے بھیڑیا کھا جائے تو پھر ہم کس کام کے ہیں۔ پھر وہ اسے لیکر چلے گئے۔ سب نے متا پکا لیا کہ اسے کسی دیر ان کنوئیں میں پھینک دیں۔ اور ہم نے یوسف علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ تو ضرور انہیں اس کام کے بارے میں بتائے گا۔ اس وقت یہ بات ان کے گمان میں بھی نہیں ہوگی۔

اور وہ (بھائی) رات کو روتے ہوئے اپنے باپ کے پاس آئے۔ کہنے لگے کہ ابا جان ہم دوڑ کر آگے نکل گئے اور یوسف کو اپنے اسباب کے پاس چھوڑ گئے۔ پس اسے بھیڑیا کھا گیا اور آپ ہم پر یقین نہیں کریں اگرچہ ہم سچے بھی ہوں۔ اور وہ جھوٹا خون اس کی قمیض پر لگا کر لائے تھے۔ یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ تمہارے دلوں نے تمہارے لیے ایک بات بتائی ہے۔ پس میرے لیے اچھا صبر ہی ہے۔ اور میں اللہ ہی کی مدد چاہتا ہوں اس پر جو تم کر رہے ہو۔ اور ایک قافلہ



يُرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ إِنِّي لِيَحْزُنُنِي أَنَّ  
 تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۝  
 قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا الْخُسِرُونَ ۝ فَلَمَّا  
 ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجَبِّ وَأَوْحَيْنَا  
 إِلَيْهِ لَتُنَجِّيَنَّهُمْ بِأَمْرِ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَجَاءَ وَآبَاؤُهُمْ  
 عِشَاءً يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يَا بَنَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَقِيقُ وَتَرَكْنَا  
 يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ  
 كُنَّا صَادِقِينَ ۝ وَجَاءَ وَعَلَى قَيْصٍ يَدٌ كَذِبٌ ۝ قَالَ بَلْ  
 سَوَّلْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَفَرَأَيْتُمْ أَفْصَحَ جَبِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى  
 مَا تَصِفُونَ ۝ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً  
 قَالَ يَبْشُرِي هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا  
 يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرُّوهُ بِشَيْنَ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا  
 فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ

لَا أُرَاتِيهِ أَكْرَهِي مِثْلَهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُوَ  
 كَذَلِكَ مَكْنًى لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ  
 الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
 يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نُجَزِّي  
 الْمُحْسِنِينَ ۝ وَرَأَوْدَتُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقْتُ  
 الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ  
 مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهَا وَهَمَّ بِهَا  
 لَوْلَا أَنَّ لَهَا بَرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفُحْشَاءَ  
 إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ



وہاں آیا۔ انہوں نے اپنا پانی لانے والا کنوئیں پر بھیجا۔ پس اس نے ڈول کنوئیں میں ڈالا۔ وہ پکار اٹھا کہ کیسی خوشی کی بات ہے یہ تو ایک لڑکا ہے اور اسے دولت سمجھ کر چھپا لیا۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے خوشی باخبر ہے اور انہوں (بھائیوں) نے چند کھوٹے درہموں کے بدلے اسے (یوسف علیہ السلام) فروخت کر دیا اور اس (سودے) میں انہیں رغبت نہیں تھی۔ (یوسف علیہ السلام کو مصر لے جا کر بیچ دیا گیا) اور جس شخص نے آپ (علیہ السلام) کو خرید اس نے اپنی بیوی سے کہا، اسے عزت سے رکھو ہو سکتا ہے کہ ہم اس سے کوئی نفع اٹھائیں یا اسے اپنا بیٹا بنا لیں اور اس طرح سے ہم نے یوسف علیہ السلام کو اس زمین میں ٹھکانا دیا اس لیے کہ اسے خوابوں کی تعبیر سکھائیں اور اللہ تعالیٰ غالب ہے اپنے امر پر لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔

اور جب یوسف علیہ السلام بلوغت کی عمر کو پہنچے ہم نے اسے حکم اور علم دے دیا اور اس طرح ہم احسان کرنے والوں کو جزا دیتے ہیں اور اس (عورت نے) جس کے گھر میں وہ (یوسف علیہ السلام) تھے اسے (یوسف) کو بھایا۔ اس (یوسف) کے نفس سے اور دروازے بند کر دیے اور کہنے لگی کہ تمہیں کیا (خوف) ہے۔ یوسف علیہ السلام نے کہا، ”میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ بے شک میرے رب نے مجھے بڑا اچھا ٹھکانہ دیا ہے شک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور بے شک اس عورت نے اس (یوسف) کا ارادہ کیا اور وہ بھی اس کا ارادہ کر لیتے اگر وہ اپنے رب کی دلیل کو نہ دیکھ لیتے۔ اس طرح سے ہم نے اس سے بے حیائی اور برائی کو دور کر دیا۔ بے شک وہ ہمارے مخلص بندوں میں ہیں۔ دونوں دروازے کی طرف دوڑے اور یوسف علیہ السلام کی قمیض پیچھے کی طرف سے پھٹ گئی اور دونوں کو اس عورت کا خاوند دروازے کے پاس مل گیا۔ وہ عورت کہنے لگی (خاوند سے) جو شخص تیری بیوی سے بدی کا ارادہ کرے اس کی سزا قید ہونی چاہیے یا کوئی اور دردناک عذاب ہو۔ یوسف علیہ السلام نے کہا۔ اس عورت نے میرے نفس کو بھایا اور اس عورت کے خاندان میں سے ایک نے کہا کہ اگر قمیض آگے سے پھٹی ہے تو وہ عورت سچی ہے اور وہ جھوٹا ہے اور اگر یہ قمیض پیچھے سے پھٹی ہے تو یوسف سچا ہے۔ پس جب قمیض کو دیکھا کہ پیچھے سے پھٹی ہوئی ہے تو (عزیز) نے کہا کہ بے شک یہ تمہارا مکر ہے۔ بے شک تمہارا مکر بہت بڑا ہے۔ اے یوسف تو بھی اس کو دل میں جگہ نہ دے۔ اور اے عورت تو بھی اپنے گناہ سے توبہ کر۔ بے شک تو خطا کاروں میں سے ہے۔ (شہر کی حسین عورتوں نے عزیز کی بیوی کو طعنہ دیا کہ تو ایک غلام پر لٹو ہو گئی ہے)۔ اور شہر کی دوشیزاؤں نے عزیز کی بیوی کو کہا کہ تو ایک نوجوان کے دل کو لہاتی ہے۔ اس کے نفس سے۔ بے شک تو اس کی محبت میں پھنس گئی ہے۔ بے شک ہم اسے (عورت کو) کھلی دار فنگی میں پاتی ہیں۔ پس جب اس نے ان کے مکر کو سنا۔ ان کو بلا بھیجا ہر ایک کو تکیہ دار مسند دی۔ اور ہر ایک کو ایک ایک چھری بھی دی اور کہا کہ اے یوسف ذرا

قَبِيصَةُ مِنْ دِيرٍ وَالْفَيَّاسِيَّةُ هَالِدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ  
 مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسَجَّنَ أَوْ عَذَابُ الْيَوْمِ ١٦٠ قَالَ  
 هِيَ رَاوِدَتُنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِيدًا شَاهِدًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ  
 كَانَ قَبِيصَةُ قَدْ مَن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ١٦١  
 وَإِنْ كَانَ قَبِيصَةُ قَدْ مَن دِيرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ١٦٢  
 فَلَمَّا رَأَى قَبِيصَةُ قَدْ مَن دِيرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكَ إِنْ  
 كَيْدُكَ عَظِيمٌ ١٦٣ يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفَرَ  
 لِذَنبِكِ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ١٦٤ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ  
 امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا  
 لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ١٦٥ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ  
 إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ  
 سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ  
 أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ  
 كَرِيمٌ ١٦٦ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدَتْهُ  
 عَنْ نَفْسِهِ فاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيُسْجَنَنَّ  
 وَلَيَكُونًا مِّنَ الصَّغِيرِينَ ١٦٧ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا  
 يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ  
 وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ١٦٨ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ  
 كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١٦٩ ثُمَّ يَدُ الرَّهْمِ مِّنْ بَعْدِ مَا  
 رَأَوْا الْآيَاتِ لَيُسْجَنَنَّ حَتَّىٰ حِينٍ ١٧٠ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ  
 فَتَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْرُضُ خُرًّا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي  
 أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْدُنَا  
 بِنَاوِيلِهِ إِذَا نَزَلَكَ مِنَ الْحُسَيْنِينَ ١٧١ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ



ان کے سامنے آ۔ پس جب انہوں نے دیکھا تو اس کی تعریف کرنے لگیں اور اپنے ہاتھ کاٹ لئے اور کہنے لگیں کہ قسم ہے خدا کی کہ یہ کوئی بعر نہیں ہے۔ یہ کوئی فرشتہ ہے۔ پھر وہ کہنے لگی پس یہی ہے جس کی وجہ سے تم مجھے لعن طعن کرتی ہو۔ بلاشبہ میں نے اس کے نفس کو چاہا۔ پس وہ چچ گیا۔ اور اگر (اب بھی) وہ میرا حکم نہیں مانتے تو میں اسے ضرور قید کراؤں گی اور وہ ضرور ذلت اٹھائیں گے۔ یوسف علیہ السلام نے کہا اے میرے رب میرے لئے قید اس سے بہتر ہے اس کام سے جس کی طرف وہ مجھے بلاتی ہیں۔ اور اگر تو مجھ سے ان کے مکر کو دور نہ کرے تو میں ان کی طرف جھک جاؤں گا۔ اور میں جاہلوں سے ہو جاؤں گا۔ پس اس کے رب نے اس کی دعا سن لی اور اس سے ان کا مکر دور کر دیا بے شک وہ بہت ہی سننے والا جاننے والا ہے۔ پھر سب نشانیاں دیکھنے کے بعد ان پر یہ بات واضح ہوئی کہ انہیں کچھ عرصہ کے لئے قید کر دیا۔ آپ علیہ السلام کے ساتھ دو قیدی داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ شراب نچوڑ رہا ہوں۔ دوسرے نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ میں نے سر پر <sup>میں</sup> (کاٹو کرا) اٹھایا ہوا ہے۔ ان میں سے جانور کھا رہے ہیں۔ آپ ہمیں اس کی تعبیر بتائیں۔ بے شک ہم آپ کو احسان کرنے والا دیکھ رہے ہیں۔ آپ علیہ السلام نے کہا جو کھانا تمہیں دیا جاتا ہے۔ اس سے پہلے میں تمہیں اس کی تعبیر بتا دوں گا۔ یہ علم میرے رب نے مجھے سکھایا ہے۔ بے شک میں ایسی قوم کو چھوڑ کر آیا ہوں جو اللہ اور یوم قیامت پر ایمان نہیں رکھتی۔ میں تو ملت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کرتا ہوں جو اسحق علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام کا دین ہے۔ ہمارے لئے کیا ہے؟ کہ ہم اللہ کا شریک ٹھہرائیں۔ یہ ہم پر اللہ کا فضل ہے۔ اور لوگوں پر بھی فضل ہے۔ اور لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ اے میرے قید کے ساتھیو کیا الگ الگ معبود اچھے ہیں یا ایک اللہ واحد و قہار؟ اس کو چھوڑ کر تم کس کی عبادت کرتے ہو۔ وہ مت جن کے تم خود ہی نام رکھ لیتے ہو یا تمہارے آباؤ اجداد نام رکھ دیتے ہیں۔ اللہ کی طرف سے اس پر کوئی دلیل نہیں۔ حکم تو صرف اللہ ہی کا ہے۔ اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ یہی سچا اور پکا دین ہے۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اے میرے قید کے ساتھیو تم میں سے ایک اپنے مالک کو شراب پلائے گا۔ اور دوسرا پھانسی دیا جائے گا اور پرندے اس کا سر کھائیں گے جو تم نے سوال کیا تھا اس کا حکم ہو چکا ہے۔ یوسف علیہ السلام نے ان دونوں میں سے نجات پانے والے کو کہا کہ بادشاہ سے میرے بارے میں بات کرنا۔ پس شیطان نے اسے (نجات پانے والے کو) بھلا دیا کہ بادشاہ سے یوسف علیہ السلام کا ذکر کرے۔ پس وہ (یوسف) کئی سال تک قید خانے میں رہے۔ اور بادشاہ نے کہا کہ میں نے خواب میں سات گائیں پلی ہوئی دیکھیں جنہیں سات دبلی تلی گائیں کھا جاتی ہیں اور سات سبز سٹوں کو سات خشک ٹٹے سکھا جاتے ہیں۔ اے میرے امراء میرے اس خواب کی تعبیر مجھے بتاؤ اگر تم خواب کی تعبیر بتا سکتے ہو۔ انہوں نے کہا یہ خواب پریشان ہیں۔ ہم ان خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے۔ اور وہ نجات پانے والا کہنے لگا اے ایک مدت کے بعد یاد آیا کہ میں تمہیں اس کی



تَزْرُقْنَهُ إِلَّا نَبَأْتُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَ مِمَّا عَلَّمَنِي  
 رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
 كَافِرُونَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ  
 عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝  
 يَصَاحِبِي السَّجْنِ ۝ أَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ  
 الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَ  
 آبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ  
 أَنْ تَعْبُدُوا إِلَّا الْإِلَاحَ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
 لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَصَاحِبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ  
 خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ  
 الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۝ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ  
 مِمَّا ذُكِّرَتْ عَنْهُ عِنْدَ رَبِّكَ فَانْسَبْ الشَّيْطَانُ ذَكَرَ رَبَّهُ فَلَبِثَ  
 فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ  
 بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعُ سُبُلَاتٍ خُضْرٍ  
 أَوْ يَبُيْضُ يُأْتِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٍ فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ

لِلرَّءْيَا تَعْبُرُونَ ۝ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ  
 الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ  
 أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۝ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ  
 أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ  
 سُبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأَوْ يَبُيْضُ لَعَلَّيْ أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
 يَعْلَمُونَ ۝ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا حَصَدْتُمْ

تعبیر بتاتا ہوں۔ (مجھے یوسف علیہ السلام کے پاس بھیجو) پس انہوں نے اسے یوسف علیہ السلام کے پاس بھیج دیا۔ اور سات سبز سٹوں کو سات خشک سٹوں کے سکھادینے کی تعبیر بتائیں۔ تاکہ میں لوگوں کے پاس جا کر (بتاؤں) شاید وہ سمجھ جائیں۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا تم سات سال تک مسلسل کھیتی باڑی کرو۔ اور جو فصل کاٹو اسے سٹوں ہی میں رہنے دو مگر حسب ضرورت کھانے کے لئے (سٹوں سے نکال لو) پھر اس کے بعد سات سال سختی کے تم پر آئیں گے۔ تم ان میں وہ سب کچھ کھا جاؤ گے۔ مگر وہ جو تم چاسکو پھر ایک سال آئے گا جس میں لوگوں کو خوب بارش دی جائے گی اور اس میں وہ خوب رس نچوڑیں گے۔ اور بادشاہ نے کہا کہ اسے (یوسف علیہ السلام) کو میرے پاس لاؤ۔ پس جب ایلچی ان کے پاس پہنچا تو آپ علیہ السلام نے کہا کہ اپنے بادشاہ کے پاس لوٹ جا اور اس سے پوچھ کہ ان عورتوں کو کیا ہوا جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ ان کے فریب سے غولی واقف ہے۔ بادشاہ نے کہا (ان عورتوں کو) تمہارا معاملہ کیا تھا جب تم نے یوسف علیہ السلام کو لبھانے کی کوشش کی تھی۔ اس کے نفس سے۔ کہنے لگیں۔ اللہ تعالیٰ کی قسم ہم نے اس میں ذرا بھر بھی بدی نہیں دیکھی۔ عزیز کی بیوی نے کہا اب حق واضح ہو گیا۔

میں نے اسے (یوسف علیہ السلام) کو درغلانے کی کوشش کی تھی۔ اور بے شک وہ سچے ہیں یہ اس لئے ہے کہ عزیز مصر جان لے۔ کہ میں نے اس کی غیر حاضری میں خیانت نہیں کی۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ خیانت کرنے والوں کا مکر چلنے نہیں دیتا۔ اور میں بھی اپنے نفس سے آزاد نہیں ہوں بے شک میرا نفس ضرور برائی کا حکم دیتا ہے۔ مگر جس پر میرا رب رحم کر دے۔ بے شک میرا رب مٹنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور بادشاہ نے کہا کہ اسے (یوسف علیہ السلام) کو میرے پاس لے آؤ۔ کہ میں اسے اپنے لئے چن لوں۔ پس جب آپ علیہ السلام سے بات ہوئی۔ تو بادشاہ نے کہا کہ آج سے آپ ہمارے معتمد خاص ہیں۔ یوسف علیہ السلام نے کہا مجھے زمین کے خزانوں پر (مقرر) کر دے۔ بے شک میں حفاظت کرنے والا علم رکھنے والا ہوں۔ اور اس طرح سے ہم نے یوسف علیہ السلام کو اس زمین میں ٹھکانہ دیا۔ (قدرت دی) ہم جسے چاہتے ہیں اپنی رحمت سے دے دیتے ہیں اور ہم نیک لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتے۔ اور بے شک آخرت کا اجر تو ایمان لانے والوں اور متقی لوگوں کے لئے بہتر ہے۔

اور یوسف علیہ السلام کے بھائی آئے ان کے پاس پہنچے۔ تو آپ علیہ السلام نے پہچان لئے اور وہ اسے نہ پہچان سکے۔ جب ان کا سامان ضرورت انہیں دے دیا تو انہوں نے کہا کہ اپنے بھائی کو لاؤ اپنے باپ سے کیا تم نہیں دیکھتے کہ بے شک میں پورا ناپ دیتا ہوں۔ اور میں بہتر مہمان نواز ہوں۔ پس اگر تم اسے نہ لاؤ گے تو میرے ہاں سے کوئی ناپ (غلہ) نہیں ملے گا۔ اور نہ ہی تمہیں عزت دی جائے گی۔ وہ کہنے لگے وہ اپنے باپ سے اسے لا کر آپ کی خواہش ضرور



فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ  
بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا  
تُحْصُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ  
وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ  
الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْأَلُهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي  
قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكِ  
إِذْ رَأَوْنَكَ يُوْسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا  
عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ النَّ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا  
رَأَوْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّ لِمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي  
لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝  
وَمَا أَتَى نَفْسِي إِلَّا النَّفْسُ لَوَّامَةٌ بِالسُّوءِ الْأَمَّا رَجُلٌ  
رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي بِهِ ۖ اسْتَخْلِصْهُ  
لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝  
قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهَا ۝ وَ  
كَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۖ  
نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالْأَجْرُ  
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ أَخُوهُ يُوسُفَ  
فَدَاخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝ وَلَمَّا جَاهَزَهُمْ بِجَاهِزِهِمْ  
قَالَ انْتُونِي بِأَخِي لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ إِلَّا تَدْرُونَ أَنِّي أَوْفَى الْكَيْلِ  
وَأَنَا خَيْرُ السُّزْلِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي  
وَلَا تَقْرَبُون ۝ قَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ عَنَّا أَبَاهُ وَنَا لَفَعَلُونَ ۝ وَقَالَ  
لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا  
انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ



پوری کریں گے۔ اور یوسف علیہ السلام نے اپنے غلام کو کہا کہ ان کی پونجی ان کی خورجیوں میں ڈال دو۔ ہو سکتا ہے جب وہ واپس جائیں اپنے اہل میں تو اسے پہچانیں اور واپس آئیں۔ پس جب وہ اپنے باپ کے پاس آئے۔ تو کہنے لگے۔ اے لبا جان! ہم سے غلہ روک دیا گیا۔ پس تو ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیج کہ ہم غلہ لائیں۔ اور ہم ضرور اس کی حفاظت کریں گے۔ یعقوب علیہ السلام نے کہا کیا میں اسی طرح تم پر اعتبار کر لوں جیسے اس سے پہلے اس کے بھائی (یوسف علیہ السلام) کے لئے اعتبار کیا تھا۔ پس اللہ جل شانہ ہی سب سے بہتر نگہبان ہے اور وہ سب سے بڑھ کر مہربان ہے۔ اور جب انہوں نے اپنا اپنا سامان کھولا تو اپنی پونجی کو لوٹایا ہوا پایا۔ تو کہنے لگے اے ہمارے لبا جان اب ہم اور کیا چاہیں یہ ہماری پونجی بھی ہمیں واپس کر دی گئی ہے اور ہم اپنے گھر والوں کے لئے غلہ لائیں۔ اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں۔ ایک اونٹ کا بوجھ اور زیادہ لائیں۔ یہ دینا بادشاہ کے لئے کچھ بھی نہیں۔ یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ میں اسے ہرگز تمہارے ساتھ نہیں بھیجوں گا۔ جب تک تم مجھے اللہ کا عہد نہ دے دو کہ اسے ضرور لے کر آؤ گے۔ ہاں اگر تم گھیر لے جاؤ۔ پھر جب انہوں نے یعقوب علیہ السلام کو عہد دے ہی دیا تو یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ اس بات پر اللہ تعالیٰ جل شانہ وکیل ہے۔ اور یہ بھی کہا کہ اے میرے بیٹو ایک دروازے سے داخل نہ ہوتا۔ الگ الگ دروازے سے داخل ہوتا۔ اور میں تمہیں اللہ کے حکم سے نہیں چا سکتا۔ حکم تو اللہ ہی کا ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور متوکل لوگ اسی پر توکل کرتے ہیں۔ اور جب وہ باپ کے کہنے کے مطابق الگ الگ دروازوں سے داخل ہوئے۔ اور انہیں اللہ کے حکم سے بھی نہیں چا سکتا تھا۔ ہاں یعقوب علیہ السلام کے دل میں ایک خواہش تھی جو اس نے پوری کر لی۔ اور بے شک وہ صاحب علم ہے ہمارے سکھانے سے اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

اور جب وہ یوسف علیہ السلام کے ہاں داخل ہوئے۔ اس نے اپنے بھائی کو اپنے پاس جگہ دی۔ کہا بے شک میں تمہارا بھائی ہوں۔ اس کا غم نہ کھا جو کچھ یہ کرتے ہیں۔ پھر جب انہوں نے اپنا سامان باندھ لیا۔ تو اپنے بھائی کے سامان میں پیالہ رکھ دیا پھر منادی نے آواز دی۔ اے قافلے والو بے شک تم چور ہو۔ وہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا تم کیا ڈھونڈ رہے ہو۔ انہوں نے کہا ہم بادشاہ کا پیانہ ڈھونڈ رہے ہیں اور جو کوئی لائے گا۔ اسے ایک اونٹ کا بوجھ دیا جائے گا۔ اور میں اس کا ضامن ہوں۔ انہوں نے کہا اللہ کی قسم! تم یقیناً جانتے ہو کہ ہم زمین میں فساد کرنے نہیں آئے اور نہ ہم چور ہیں۔ انہوں نے کہا اگر تم جھوٹے ہوئے تو اس کی (چور کی) سزا کیا ہوگی۔ کہنے لگے جس کے سامان سے (پیانہ) ملے گا۔ وہی اس کے بدلے میں غلام بن کر رہے گا۔ اسی طرح سے ہم ظالموں کو سزا دیتے ہیں۔ پہلے پہل تو (دوسروں) کی خورجیوں کی تلاشی لی گئی اپنے بھائی کی خورجی کی تلاشی سے پہلے پھر اسے (پیانے) کو اس (بھائی) کی خورجی سے

قَالُوا يَا بَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَحْتَلِ وَ  
 إِنَّا نَحْفَظُونَ ۖ قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ عَلَى  
 أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ قَالَ اللَّهُ خَيْرُ حَفَظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۖ

لَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَانَا  
 مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِيرُ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ آخَانًا  
 وَنُرْزِدُ أَدْكَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ لَيْسِيرٌ ۖ قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ  
 حَتَّى تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ  
 فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۖ وَقَالَ  
 لِبَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ  
 وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَرَادَ الْحُكْمُ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ  
 تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ  
 حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
 إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا أُعْلِمُوا  
 وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ  
 أَوَى إِلَى الْيَةِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ۖ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي  
 رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذِنَ مُؤَدِّنُ أَيُّهَا الْعَبْرَانُ لَسْرِقُونَ ۖ  
 قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ قَاذًا نَفَقْدُونَ ۖ قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعِ  
 الْمَلِكِ وَلَيْسَ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۖ قَالُوا  
 تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا  
 سَارِقِينَ ۖ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ۖ قَالُوا جَزَاؤُهُ  
 مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نُجْزِي الظَّالِمِينَ ۖ



نکال لیا۔ اس طرح سے ہم نے یوسف علیہ السلام کو بھلایا۔ بادشاہ کے قانون میں یہ نہیں تھا کہ اپنے بھائی کو (غلام) رکھے۔ مگر یہ کہ جسے خدا چاہے (وہ ایسا کرے)۔ ہم جسے چاہیں اس کے درجات بلند کرتے ہیں۔ اور ہر علم والے کے اوپر ایک علم والا ہے۔ کہنے لگے اگر یہ چوری کرتا ہے۔ تو اس سے پہلے اس کا بھائی چوری کر چکا ہے۔ یوسف علیہ السلام نے (یہ سن کر) اپنے دل میں بات چھپالی اور ان پر ظاہر نہ کی۔ کہا، تم بدتر جگہ والے ہو اور اللہ خوب جانتا ہے جو تم بناؤ میں بنا رہے ہو۔ انہوں نے کہا اے عزیز بے شک اس کا ایک باپ بوڑھا ہے۔ ہم میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ رکھ لے۔ بے شک ہم تمہیں احسان کرنے والا دیکھ رہے ہیں۔ یوسف علیہ السلام نے کہا۔ اللہ پناہ دے کہ ہم اسے پکڑیں۔ جس نے ہمارا مال لیا ہی نہیں پھر تو ہم ظالم ہی ہوں گے۔

پھر جب وہ اس سے ناامید ہو گئے۔ الگ جا کر سرگوشیاں کرنے لگے۔ سب سے بڑے بھائی نے کہا۔ کیا تمہیں خبر ہے کہ بے شک تمہارے باپ نے تم سے اللہ کا عہد لیا تھا۔ اور اس سے قبل تم یوسف علیہ السلام کے حق میں کتنی زیادتی کر چکے ہو۔ پس میں تو اس زمین کو نہیں چھوڑوں گا۔ جب تک میرا باپ مجھے اجازت نہ دے یا اللہ تعالیٰ جل شانہ مجھے حکم نہ دے اور وہ بہتر حکم دینے والا ہے۔ اپنے باپ کی طرف لوٹ جاؤ۔ پھر عرض کرو اے ہمارے با جان بے شک آپ کے بیٹے نے چوری کی اور ہم تو اتنی ہی بات کے گواہ ہوئے۔ جتنی ہمارے علم میں تھی اور ہم غیب کے نگہبان نہ تھے اور آپ اس بستی والوں سے پوچھ لیں جس میں ہم تھے اور اس قافلے سے بھی (پوچھ لیں) جس میں ہم آئے۔ اور بے شک ہم سچے ہیں۔ یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ تمہارے نفس نے یہ سب بنا دیا ہے۔ پس صبر اچھا ہے۔ قریب ہے کہ اللہ جل شانہ تم سب کو مجھ سے ملائے۔ بے شک وہ علم والا حکمت والا ہے۔ اور آپ علیہ السلام نے ان سے منہ دوسری طرف کیا اور کہا ہائے افسوس (یوسف کی جدائی) پر اور آپ کی آنکھیں غم سے سفید ہو گئیں تھے۔ اور وہ غصہ کھا رہے تھے۔ ان (بیٹوں) نے کہا۔ اللہ کی قسم کہ آپ ہمیشہ یوسف کو یاد کرتے رہیں گے۔ یہاں تک کہ آپ گبر کنارے جا لگیں یا جان سے گزر جائیں۔ آپ علیہ السلام نے کہا کہ میں اپنی پریشانی اور غم کی فریاد تو اپنے اللہ ہی سے کرتا ہوں اور اللہ کی جانب سے جانتا ہوں۔ جو تم نہیں جانتے اے بیٹو! جاؤ یوسف علیہ السلام اور اس کے بھائی کا سراغ لگاؤ۔ اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو۔ بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید کافر لوگ ہی ہوتے ہیں۔ پھر جب وہ یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ تو کہنے لگے۔ اے یوسف علیہ السلام! عزیز ہمیں اور گھر والوں کو مصیبت نے آن لیا ہے۔ اور ہم بے قدر پونجی لے کر آئے ہیں پس ہمیں وزن (ناپ) پورا دیجئے۔ اور ہم پر خیرات بھی کیجئے۔ بے شک اللہ تعالیٰ خیرات کرنے والوں کو جزا دیتا ہے۔ یوسف علیہ السلام نے کہا کیا تمہیں خبر ہے جو تم نے یوسف اور اس کے بھائیوں کے ساتھ کیا۔ جب تم



فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرِجَهَا مِنْ وَعَاءِ  
أَخِيهِ ۖ كَذَلِكَ كُنَّا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ  
أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ نَرْفَعُ  
دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿١٠﴾ قَالُوا إِنْ  
يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي  
نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَيِّدْهَا لَهُمْ قَالِ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
تَصِفُونَ ﴿١١﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا  
مَكَانَ ابْنِكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ  
أَلًا مِّنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِندَهُ إِنَّا إِذًا الظَّالِمُونَ ﴿١٣﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا  
مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالِ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ  
عَلَيْكُمْ مَوَثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ  
فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِيٓ أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ وَ  
هُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٤﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ  
سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿١٥﴾  
وَسَّالَ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا  
لَصَادِقُونَ ﴿١٦﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ  
جَبِيلٌ ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ  
الْحَكِيمُ ﴿١٧﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ  
عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُوا تَذَكَّرُ  
يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿١٩﴾ قَالَ  
إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا  
تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ يَبْنِي إِذْ هَبُوا فَيَحْشَسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا  
تَأْتِسُوا مِنْ رُّوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رُّوحِ اللَّهِ إِلَّا

جاہل تھے۔ بھائیوں نے کہا کیا آپ یوسف علیہ السلام ہیں۔ آپ علیہ السلام نے کہا ہاں میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے۔ بے شک اللہ نے ہم پر احسان کیا۔ بے شک جو پرہیزگاری اور صبر کرے۔ پس اللہ جل شانہ نیکوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ بھائی کہنے لگے قسم ہے خدا کی بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی ہے۔ اور بے شک ہم خطاکار تھے۔ یوسف علیہ السلام نے کہا تم پر کسی قسم کی کوئی ملامت نہیں۔ اللہ تمہیں معاف کرے اور وہ سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔ میری یہ قمیض لے کر جاؤ۔ اسے میرے باپ کے چہرے پر ڈال دو۔ اس کی آنکھوں میں نور آجائے گا۔ (وہ بیٹا ہوا جائے گا) اور اپنے سب گھر والوں کو لے کر میرے پاس آجاؤ۔ جب قافلہ (مصر) سے چلا۔ ان کے باپ نے کہا بے شک میں یوسف کی خوشبو پارہا ہوں اگر تم مجھے پاگل نہ کہو۔ وہ کہنے لگے۔ قسم ہے اللہ جل شانہ کی کہ آپ اسی پرانی وارفتگی میں ہیں۔ پھر جب خوشی سنانے والا آن پہنچا۔ اس نے قمیض یعقوب علیہ السلام کے چہرے پر ڈال دی اسی وقت ان کی آنکھیں روشن ہو گئیں۔ آپ علیہ السلام فرمانے لگے کیا میں نے تم سے نہ کہہ دیا تھا کہ بے شک میں اپنے رب سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ وہ کہنے لگے اے ہمارے لبا جان ہمارے گناہوں کی معافی مانگئے۔ بے شک ہم خطاکار ہیں۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ میں جلد ہی تمہاری بخشش اپنے رب سے چاہوں گا۔ بے شک وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ پس جب وہ یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ تو آپ علیہ السلام نے اپنے ماں باپ کو اپنے پاس جگہ دی اور کہا (بھائیوں کو) کہ شہر میں داخل ہو جاؤ۔ اللہ نے چاہا تو امن ہی پاؤ گے۔ اور اپنے ماں باپ کو تخت پر بٹھایا۔ اور وہ (بھائی) سب اس کے آگے جھک (سجدہ کرنے لگے) گئے۔ اور یوسف علیہ السلام نے کہا اے لبا جان میرے پہلے خواب کی تعبیر یہ ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے اسے سچ کر دکھایا اور بے شک اس نے مجھ پر احسان کیا جب اس نے مجھے قید خانہ سے نکالا۔ اور آپ سب کو گاؤں سے (یہاں) لے آیا۔ اس کے بعد جب شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان ناچاقی کرادی تھی۔ بے شک میرا رب جس چیز کو چاہے لطیف (آسان) کر دے۔ بے شک وہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ اے رب بے شک تو نے مجھے بادشاہی (ملک) دی۔ اور مجھے خوابوں کی تعبیر سکھائی تو آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ تو دنیا اور آخرت میں میرا ولی (کارساز) ہے۔ میری موت آئے جب میں مسلمان ہوں اور مجھے نیک لوگوں سے ملا۔ یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم تمہاری طرف وحی کرتے ہیں۔ اور آپ یا رسول اللہ ﷺ ان کے پاس نہیں تھے۔ جب انہوں نے (بھائیوں) متا پکایا۔ اور وہ مکر کر رہے تھے۔ اور اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے اگرچہ آپ ﷺ بھی چاہیں۔ آپ لوگوں سے (تبلیغ) کا اجر بھی نہیں مانگتے یہ تو سارے جہانوں کے لئے نصیحت ہے۔ (کنز الایمان)



الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ٨٤ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا  
وَأَهْلَنَا الصُّرُوجُنَا بِضَاعَةٍ قُرْجِيَّةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَ  
تَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ٨٥ قَالَ هَلْ  
عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يَوْسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ٨٦ قَالُوا  
عَائِكَ لَأَنْتَ يَوْسُفُ قَالَ أَنَا يَوْسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ  
اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

الْمُحْسِنِينَ ٨٧ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرْنَاكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا  
لَخَاطِئِينَ ٨٨ قَالَ لَا تَتْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ  
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ٨٩ إِذْ هَبُوا بَقِيصَ هَذَا فَالْقُوهُ عَلَى وَجْهِ  
أَبْنَى يَأْتِ بِصِيرًا وَأَتَوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ٩٠ وَلَمَّا فَصَلَتِ  
الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يَوْسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفْقِدُونَهُ ٩١  
قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ٩٢ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ  
أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ  
مِنْ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٩٣ قَالُوا يَا بَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا  
كُنَّا خَاطِئِينَ ٩٤ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ ٩٥ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يَوْسُفَ أَدَّى إِلَيْهِ أَبُوئِهِ وَقَالَ  
ادْخُلُوا مَصْرًا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ٩٦ وَرَفَعَ أَبُؤَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ  
وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا بَنِي هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ  
قَبْلُ قَدْ جَعَلْتُ لَكُمْ بِرِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي  
مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ  
بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ  
الْحَكِيمُ ٩٧ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ  
الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا



وَالْآخِرَةُ تَوَفِّيْ مُسْلِمًا وَ الْحَقُّنِي بِالْطَّبٰحِيْنَ ۝۱۱۰ ذٰلِكَ مِنْ  
اَنْبِآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذَا جُمِعُوا لَمْ يَكُنْ  
وَهُمْ يَنْكُرُوْنَ ۝۱۱۱ وَ مَا اَكْثَرَ النَّاسَ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۱۲

## سورة الرعد

یہ سورت مدنی ہے اس میں تینتالیس آیتیں ہیں۔ چھ رکوع، 855 کلمے اور 3506 حروف ہیں۔

### شان نزول :

اس سورۃ میں کافروں کا اسلام سے انکار، قرآن کی عظمت اور نبی پاک ﷺ کی ذات پر اعتراضات کا جواب دیا گیا۔ متقین کے لئے انعامات بھی بتائے گئے اور سورۃ کا نام رعد اس لئے رکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے رعد کے بارے میں بتایا کہ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1۔ قرآن کی شان۔ آیات نمبر 2 تا 3۔ اللہ تعالیٰ کی صفات۔ آیت نمبر 4۔ زمین میں قطعات اور ان میں مختلف قسم کے پھل اور کھیتیاں۔ آیات نمبر 5 تا 7۔ کافروں کا قیامت کو جھٹلانا اور اللہ تعالیٰ کی ان کو تنبیہ۔ آیات نمبر 8 تا 17۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور بارش کی مثال۔ آیت نمبر 18۔ ماننے والے اچھے لوگ ہیں اور نہ ماننے والے جہنمی ہیں۔ آیت نمبر 19۔ قرآن کا انکار کرنے والے ابو جہل کے بارے میں۔ آیات نمبر 20 تا 24۔ نیک لوگوں اور ان کی جزاء کا بیان۔ آیت نمبر 25۔ فاسقوں کے لیے سزا۔ آیت نمبر 26۔ دنیا دار دنیا کی حیاتی پر مغرور ہیں۔ آیت نمبر 27۔ کافروں پر وحی کا کوئی اثر نہیں۔ آیات نمبر 28 تا 29۔ ایمان والوں کو ذکر اللہ ہی سے اطمینان ملتا ہے۔ آیت نمبر 30۔ کافروں کا انکار کرتے ہیں۔ آیت نمبر 31۔ کافر نشانیاں مانگتے ہیں، اللہ کا وعدہ ضرور پورا ہو جائے گا۔ آیات نمبر 32 تا 34۔ کافرا اپنے فریب پر مغرور ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت نہیں دیتا۔ آیت نمبر 35۔ متقین کے لیے جنت کی خوشخبری ہے۔ آیات نمبر 36 تا 37۔ کافروں کی پروا نہ کی جائے۔ آیات نمبر 38 تا 43۔ نبی اکرم ﷺ پر اعتراضات اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کا جواب۔

## لغة القرآن :

رُؤَا سِی	لنگر، پہاڑ	مُجَوَّرَات	پاس پاس	مُثَلِّب	سزائیں
تُعْیِشُ	وہ چھپاتی ہے	سَارِب	وہ چلتا ہے	مُنْعَبِت	بدلی والے فرشتے
وَالِ	حمایتی	مُحَال	پکڑ	فَاه	اس کا منہ
سَالَتْ	بہ نکلے	اَوْدِیَّة	ٹالے	نِیْل	پانی کی رو
زَبَدًا	جھاگ	رَہِیَا	ابھرے ہوئے	خَفَا	پھونک
یُدْرَاوُن	ٹالتے ہیں	وَاقٍ	بچانے والا	أَكَلَ	پھل

سُوْرَةُ الرَّعْدِ ۱۳  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْمَرَاتِلُ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ  
الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي رَافَعَهُ  
السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَحَّرَ  
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ  
الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ  
وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا

آیات اللہ : ترجمہ آیات 18 تا 1

یہ حروف مقطعات ہیں ان کے معانی اللہ اس کے رسول بہتر جانتے ہیں۔ قرآن کی آیات ہیں۔ وہ کتاب جو آپ ﷺ پر نازل کی گئی اللہ کی جانب سے حق کے ساتھ اور اکثر لوگ نہیں ایمان لاتے اللہ تعالیٰ جل شانہ کی ذات وہ ہے جس نے بغیر ستونوں کے آسمان بلند کئے جو تم دیکھتے ہو۔ پھر عرش پر استواء فرمایا۔ سورج اور چاند کو مسخر کیا۔ سب ایک مقررہ وقت تک محو گردش ہیں۔ اللہ کام کی تدبیر کرتا ہے۔ آیات کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔ عین ممکن ہے کہ تم اپنے رب سے ملنے پر ایمان لے آؤ۔ وہی اللہ جل شانہ ہے جس نے زمین کو بنایا۔ اس میں لنگر پہاڑ بنائے۔ اور دریا بہائے۔ اور ہر قسم کے پھل دو دو قسم کے بنائے۔ رات کو دن سے چھپاتا ہے۔ بے شک اس میں تفکر کرنے والوں کے

لئے نشانیاں ہیں۔ اور زمین میں مختلف حصے پاس پاس اور انگور کے باغ، کھیتی، کھجور کے درخت ایک گچھے سے اگے ہوئے اور الگ الگ اگے ہوئے بھی سب کو ایک ہی پانی دیا جاتا ہے۔ اور پھلوں میں سے ایک کو دوسرے سے بہتر بناتے ہیں کھانے میں بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ اور اگر آپ حیران ہوتے ہیں تو اچنبھا تو ان کی بات کا ہے کہ کیا ہم مٹی ہو کر پھر نئے سرے سے پیدا کئے جائیں گے۔ یہ لوگ اپنے رب کا انکار کرتے ہیں۔ یہ وہی لوگ ہیں۔ جن کی گردنوں میں طوق (ہگ کے) ہوں گے۔ اور وہی دوزخی ہیں۔ اس دوزخ میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہ تم سے رحمت سے پہلے عذاب جہنم طلب کرتے ہیں۔ اور ان کی مثال پہلے لوگ بھی گزر چکے ہیں۔ اور بے شک تیرا رب لوگوں کے ظلم پر ان کو بخشے والا ہے۔ اور بے شک تمہارا رب سخت عذاب والا ہے۔ اور کافر لوگ کہیں گے کہ ان پر کوئی آیت ان کے رب کی طرف سے نازل نہیں ہوئی۔ بے شک آپ تو ذرا نئے والے اور ہر قوم کے ہادی ہیں۔

اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ ہر مادہ کے پیٹ میں کیا ہے اور رحم میں جو کچھ گھٹنا بڑھتا ہے اور ہر چیز کا اندازہ اس کے پاس ہے۔ وہ غیب اور ظاہر کو جاننے والا ہے۔ وہ بڑی بلندی والا ہر نقص سے پاک ہے تم میں سے جو بات آہستہ کرے یا بلند آواز سے جو سب برابر ہیں اور جو کچھ رات میں چھپا ہوا ہے اور جو دن میں راہ چلتا ہے۔ انسان کے لیے باری باری آگے پیچھے حفاظت کرنے والے اللہ کے حکم سے مقرر ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ کسی قوم کی لت نہیں بدلتا حتیٰ کہ وہ اپنی حالت خود نہ بدل لیں اور جب اللہ تعالیٰ کسی قوم سے برائی کا ارادہ کرے تو وہ نقد تبدیل نہیں سکتی۔ اس کے سوال کا کوئی حمایتی نہیں وہی ذات اللہ ہے جو بجلی چمکاتا ہے ڈر اور امید کے لیے اور بھاری بدلیاں پیدا کیں اور وعدہ بھی تسبیح بیان کرتا ہے اور فرشتے بھی اس کے ڈر سے تسبیح بیان کرتے ہیں اور وہ کڑک بھجھتا ہے اور اس پر ڈالتا ہے جس پر چاہتا ہے اور وہ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں اور اس کی پکڑ بڑی سخت ہے۔ اسی کی دعوت حق ہے اور وہ لوگ جو اللہ کے سوا دوسروں کو پکارتے ہیں (بجوں کو) وہ کچھ بھی ان کی نہیں سنتے مگر اس کی مانند جو پانی کے سامنے اپنے ہاتھ پھیلائے بیٹھا ہے کہ اس کے منہ میں پہنچ جائے۔ اور وہ (پانی) منہ تک نہیں پہنچتا۔ اور کافروں کی ہر دعا بھنکتی پھرتی ہے اور اللہ ہی کو سجدہ کرتا ہے جو کچھ زمین اور آسمانوں میں ہے خوشی یا مجبوری سے اور ان کے سائے صبح و شام ہیں۔ آپ ﷺ فرمائیں آسمانوں اور زمین کا کون رب ہے۔ آپ ﷺ فرمائیں کہ اللہ ہے۔ آپ ﷺ فرمائیں کیا اس کے سوا تم حمایتی بنا لیتے ہو جو اپنا بھلا برا نہیں کر سکتے۔ آپ ﷺ فرمائیں کیا اندھے اور بینا برابر ہیں یا کیا اندھیرے اور اجالے برابر ہیں یا انہوں نے اللہ کے ایسے شریک بنائے ہیں جنہوں نے اللہ کی طرح کچھ پیدا کیا۔ انہیں ان کی تخلیق اور اللہ کی پیدائش ایک جیسی لگتی ہے۔ آپ ﷺ فرمائیں کہ اللہ ہر چیز کا خالق ہے اور وہ اکیلا سب پر قادر ہے۔ اس نے آسمان سے پانی اتارا اس سے



لَرُوحَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
 يَتَفَكَّرُونَ ٣ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مَّتَجَوِّرٌ وَجَعَلْنَا مِنْ أَغْنَابٍ  
 وَزُرْعًا وَخَيْلٌ صَوْنًا وَغَيْرِ صَوْنٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَ  
 نَفَضْنَا بَعْضَهُمَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
 لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٤ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ عَزَّادُ كُنَّا شُرَبًا  
 ءَإِنْ لَفِيَ خَلْقٌ جَدِيدًا أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
 الْأَعْلَى فِي أَغْنَابِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥  
 وَلَيَسْتَخْلُوَنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ  
 الْمَثَلَتُ وَإِنْ رَبُّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلُمِهِمْ وَإِنْ  
 رَبُّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ٦ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْوَلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ  
 آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ٧ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
 تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ  
 شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ٨ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ  
 السُّعَالِ ٩ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ  
 هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ لَمُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ  
 يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا  
 بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا أَمَّا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا  
 مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ١٠ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ  
 الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ١١ وَيَسْمِعُ الرِّعْدَ  
 بِحُدُودِهِ وَالْمَلِيكَةِ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ  
 بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ١٢  
 لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ

اپنی قدر کے مطابق نالے بہ نکلے۔ پانی کی روانہ اپنے بہاؤ سے جھاگ اٹھا لائی اور جو آگ وہ دہکاتے ہیں زیور یا اور اسباب بنانے کے لیے اس سے بھی ایسی ہی جھاگ اٹھتی ہے۔ اس طرح اللہ حق اور باطل کی مثال بیان کرتا ہے۔ جھاگ تو دور ہو جاتا ہے اور لوگوں کو نفع دینے والا زمین میں ہی رہ جاتا ہے۔ اللہ اس طرح کی مثالیں بیان کرتا ہے جو لوگ اپنے رب کا حکم مان لیتے ہیں ان کے لیے بھلائی ہے اور جو لوگ اس کا حکم نہیں مانتے۔ اگر وہ زمین اور اس میں سب موجود اشیاء اور اتنا اور فدیہ دے کر جان چھڑائیں۔ وہی ہیں جن کا ہر حساب ہو گا اور ان کا ٹھکانا جہنم ہو گا جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

لَهُمْ بَشَرٌ إِلَّا كِبَاسٌ كَفِيَهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ  
بِبالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ  
قُلْ أَفَاتُخَذُ ثَمَنًا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسِهِمْ نَفْعًا  
وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ  
تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا  
كُلَّ شَيْءٍ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ  
بِقَدَرٍ هَافًا حَمَلُ السَّيْلِ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ  
فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُ النُّعْلِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ  
الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۝ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ  
النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝  
لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ  
لَوْ أَنَّ لَهُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ  
وَلِيكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۝ وَأَمَّا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَمِمَّا يُغَاوِرُونَ



## سورۃ ابراہیم علیہ السلام :-

یہ سورت مکی ہے۔ اس کی بادل آیتیں اور سات رکوع، 861 کلمے اور 73434 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء اور آیات (نشانیاں) بیان کرنے کے ساتھ ساتھ موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کا ذکر ہے۔ ابراہیم علیہ السلام جدا انبیاء ہیں۔ اس سورۃ میں ان کا ذکر بطور خاص ہے۔

### مضامین سورۃ۔

آیت 1۔ قرآن کی صفت بیان کی گئی ہے۔ آیت 2۔ اللہ تعالیٰ کی شان میں۔ آیت 3۔ کافر دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہیں۔ آیت 4۔ ہر رسول اپنی قوم کی زبان میں وحی لے کر آیا۔ آیات 5 تا 6۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ۔ آیت 7۔ شکر پر نعمت بڑھے اور ناشکری پر کم ہوگی۔ آیت 7۔ ساری کائنات بھی رب کا انکار کر کے کچھ نہیں کر سکتی۔ آیات 9 تا 18۔ کافروں اور رسولوں کا حال اور مکالمہ۔ آیات 19 تا 20۔ اللہ کی قدرت کا بیان۔ آیت 21۔ کافروں کا عذاب کم نہیں ہوگا۔ آیت 22۔ شیطان کا اپنے حواریوں کو قیامت کو کورا جواب۔ آیت 23۔ نیک ایمان والوں کے لئے جنت کی خوشخبری۔ آیات 24 تا 26۔ اچھی اور بری بات کی مثال۔ آیت 27۔ ایمان والوں کا دل دنیا اور آخرت کی خوشخبری سے پاک کیا گیا ہے۔ آیات 28 تا 30۔ کافروں کے برے ٹھکانے کا ذکر۔ آیت 31۔ ایمان والوں کو نماز، زکوٰۃ اور صدقے کا حکم۔ آیات 32 تا 34۔ رب کی قدرت کا بیان۔ آیات 35 تا 41۔ ابراہیم علیہ السلام کا مکے میں اپنی اولاد کا آباد کرنا۔ آیات 42 تا 52۔ ظالموں کا قیامت کے دن حال۔

### لغة القرآن سورۃ ابراہیم :

سَمَلِكُ	وہ رہتا ہے	يَذْرَعُونَ	ٹالتے ہیں	وَأَقِ	بچانے والا	أَكَلٌ	پھل
عَنِيذٌ	نامراد	صَدِيدٌ	پس والا	تَجَرَّعُوا	وہ گھونٹ گھونٹ	بَسِيفَةٌ	نیچے اتارے گا
كَرَمَادٌ	راکھ	عَاصِفٌ	آندھی	جَزَعْنَا	بے قراری کریں	مُحِيطٌ	ٹھکانہ
مُصْرَخٌ	فریاد رس	وَابِئِينَ	مسل چلنے والے	مُطْعِنٌ	بے تحاشا دوڑنے والے		
مَقْبَحٌ	اٹھانے والے	هَوَا	بے حس اصغارا	مِزْيَا	مَقْرِنِينَ	جڑے ہوئے	



سُرَّ اِیْلَ کَرْتِے قَطْرَانِ رِالِ یُکْجِھمُ لہو میں ڈالے وَلَہَا اور اس کے لئے  
 نَسْلُکُ ہم راہ دیتے ہیں فَظْلُوا وہ سایہ کرتے ہیں مُسْکَرَتُ باندھ دی گئی  
 اِسْتَرَقَ چوری کرتے لَوَاقِحُ بارور کرنے والی صَلَصالِ کھڑکنے والی  
 حُمَاءُ سیاہ کالے مَسْنُونُ بودار نَارُ السَّمُومِ بے ہواں آگ

بیان آیات اللہ : ترجمہ آیات 24 تا 27۔

کیا آپ ﷺ نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کیسے مثال بیان کرتا ہے کہ پاک بات : شجر پاک کی مانند ہے۔ جس کی جڑیں مضبوط اور شاخیں آسمان میں ہیں وہ اپنا پھل اپنے رب کے حکم سے ہر وقت دیتا ہے۔ اور اللہ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کر سکیں۔ اور گندی بات کی مثال گندے درخت کی طرح سے ہے۔ جیسے زمین کے اوپر سے کاٹ دیا گیا ہو۔ اب وہ ٹھہر نہیں سکتا اللہ تعالیٰ جل شانہ ایمان والوں کی سچی بات کو برقرار رکھتا ہے۔ اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور ظالموں کو گمراہ کرتا ہے۔ اور جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام کا اپنی اولاد کو وادی مکہ میں آباد کرنا۔

ترجمہ آیات 35 تا 41 :

جب ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی کہ اے رب اس شہر (مکہ) کو امن والا بنادے۔ اور مجھے اور میرے بیٹوں کو بیٹوں کی پوجا سے محفوظ رکھ۔ اے اللہ انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا۔ پس جو کوئی میری اتباع کرے گا وہ مجھ سے ہوگا۔ اور جو کوئی میری نافرمانی کرے گا بے شک تو بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اے ہمارے رب بے شک میں نے اپنی اولاد میں سے کچھ کو اس وادی بخر میں تیرے گھر کے پاس آباد کیا۔ تاکہ وہ نماز قائم کریں تو لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف مائل کر دے اور انہیں کچھ پھل عطا فرماتا کہ وہ شکر گزار ہو سکیں۔ اے اللہ تعالیٰ تو جانتا ہے جو ہم چھپاتے اور ظاہری عمل کرتے ہیں اور آسمان اور زمین کی کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے۔ سب تعریف اس اللہ جل شانہ کے لئے ہے۔ جس نے بڑھاپے میں اسمعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام عطا فرمائے۔ بے شک میرا رب ضرور دعا سننے والا ہے۔ اے میرے رب مجھے نماز قائم کرنے والا بنا۔ اور کچھ میری اولاد میں بھی۔ اے اللہ جل شانہ تو دعا قبول کر۔ اے ہمارے رب مجھے بخش دے اور میرے والدین کو بخش دے اور تمام مومنین کو بخش دے جس دن حساب کیا جائے گا۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ

مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي

السَّمَاءِ ۚ تُوْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ

الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ

كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

وَأَنذَرْتُكُمْ مَنِ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا

تُحْصَوْهَا إِنِ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْعَلْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ

رَبِّ إِنَّمِنِّي أَضَلُّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ

مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ

مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا

لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْهَادَهُمْ مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ

وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ

مَا نَخْفَىٰ وَمَا نَعْلُنُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ

وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِي

مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ ۝ رَبَّنَا

اعْفُرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝



# سورة الحجر

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ننانوے آیات، چھ رکوع چھ سو چوں کلمے دو ہزار سات سو ساٹھ حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس سورۃ میں حجر والوں کی بستی کا ذکر ہے۔ اس لئے اسے الحجر کا نام دیا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیت 1۔ قرآن کی شان۔ آیت 2 تا 15۔ پیغمبروں اور قرآن کو کافروں کا جھٹلانا۔ آیات 16 تا 18۔ آسمان میں برجوں کی پیدائش کا بیان۔ آیات 19 تا 21۔ زمین میں پہاڑوں اور فصلوں کا بیان۔ آیات 22 تا 25۔ ہواؤں کا بیان اور رب کی قدرت کا ذکر۔ آیت 26۔ انسانی تخلیق کا مادہ مٹی۔ آیت 27۔ جن کو آگ سے پیدا کیا گیا۔ آیات 28 تا 44۔ تخلیق آدم علیہ السلام اور شیطان کا ٹھکر لیا جانا۔ آیات 45 تا 50۔ متقین کو جنت کی خوشخبری۔ آیات 51 تا 56۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حضرت اسحق علیہ السلام کی خوشخبری۔ آیات 57 تا 77۔ واقعہ بتا ہی قوم لوط علیہ السلام۔ آیات 78 تا 79۔ اصحاب ایکہ کا ذکر۔ آیات 80 تا 85۔ وادی حجر والوں کی داستان۔ آیات 86 تا 99۔ نبی اکرم ﷺ کو خطاب۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ  
مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝ وَالْجِبَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ  
قَبْلُ مِنْ ثَرَارِ السُّوْمِ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ  
بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَلَفَخْتُ  
فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ  
أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ  
إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ لَمَّا كُنْتُ لَاسْجُدَ



لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰلٍ قَبْلَ حَمَاسَتُونِ ۚ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا  
 فَإِنَّكَ رَٰعِيٌّ ۚ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۚ قَالَ رَبِّ  
 فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۚ  
 إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۚ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ  
 لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۚ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ  
 الْمُخْلَصِينَ ۚ قَالَ هَذَا امْرَاطُ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ ۚ إِنَّ  
 عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ  
 الْغَاوِينَ ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۚ لَهَا سَبْعَةُ  
 أَبْوَابٍ كُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۚ إِنَّ الشَّقِيقِينَ فِي  
 جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُونَ ۚ أَدْخُلُوهُمْ سَلَامًا مِّنْ دُونِ ۚ

### تخلیق آدم و ابلیس : ترجمہ آیات 26 تا 44

بے شک ہم نے انسان کو کھڑکھڑاتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا۔ جو سیاہ بودار گارا تھی۔ اس سے پہلے جن کو بے  
 دھواں آگ سے پیدا کیا۔ اور جب تیرے رب نے فرشتوں سے کہا بے شک میں انسان کو بجتی ہوئی کالی بودار مٹی سے  
 جو گارے کی شکل میں ہے۔ پیدا کرنے والا ہوں۔ پس جب اسے ٹھیک کر لوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک  
 دوں تو تم اس کے لئے سجدے میں گر جانا۔ پس فرشتوں نے سجدہ کیا جتنے بھی وہاں تھے۔ مگر ابلیس نے سجدہ نہ کیا۔ اس  
 نے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے کہا اے ابلیس تمہیں انسان کو سجدہ کرنے سے کس نے روکا۔  
 ابلیس نے کہا کہ مجھے زیب نہیں دیتا کہ میں اس بخر کو سجدہ کروں جسے تو نے کھنکھاتی ہوئی گارے جیسی مٹی سے پیدا کیا۔  
 اللہ تعالیٰ نے کہا تو (جنت) سے نکل جا۔ پس تو مردود ہے اور تجھ پر قیامت تک لعنت ہے۔ اس نے عرض کی اے  
 میرے رب مجھے قیامت تک مہلت دے دے۔ اللہ نے کہا کہ تجھے مہلت دے دی گئی ہے قیامت تک۔ اس نے کہا  
 اے میرے رب مجھے تیرے گمراہ کرنے کی قسم۔ میں انہیں (انسان) کا زمین میں بھلا دے (زینت) دوں گا۔ اور میں  
 ضرور ان کو گمراہ کروں گا۔ مگر تیرے بندے جو ان میں مخلص ہیں۔ (وہ میرے ہاتھ نہیں آئیں گے)۔ اللہ نے کہا۔

(بے شک میرے بندوں پر تیرا کچھ نہیں چلے گا)۔ فرمایا کہ یہی سیدھا راستہ میری طرف آتا ہے۔  
مگر وہ جو گمراہی سے تیرا ساتھ دیں گے اور بے شک ان سب کے لئے وعدہ ہے کہ اس کے سات دروازے  
ہیں۔ ہر ایک دروازے کے لئے ان میں ایک ایک حصہ تقسیم شدہ ہے۔

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ  
الرُّسُلِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمُ الْيَتِيمَ الْكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ وَكَانُوا  
يُخِثُّونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ۝ فَآخَذْنَاهُمُ الصَّيْحَةُ  
مُصْبِحِينَ ۝ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۝ وَإِنَّ السَّاعَةَ  
لَآتِيَةٌ ۝ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝  
وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝ لَا تَمْنُنْ  
عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ ۝ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ  
الْمُبِينُ ۝ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقَسِّمِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ  
عِصْيُنَ ۝ فَوَرَّتْكَ لَنَسَلْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝  
فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ۝ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ  
الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۝ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝  
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّجِدِينَ ۝ وَاعْبُدْ رَبَّكَ  
حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝



## واقعہ اہل حجر : ترجمہ آیات 80 تا 99

اور بے شک حجر والوں نے رسولوں کو جھٹلایا اور ہم نے انہیں اپنی نشانیاں دیں۔ انہوں نے ان سے منہ پھیر لیا اور وہ پہاڑوں میں گھر تراشتے تھے۔ پس صبح ہوتے ہی انہیں چنگھاڑنے آیا۔ پس ان کی کمائی نے انہیں کوئی فائدہ نہ دیا۔ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اس کو حق کے ساتھ پیدا کیا۔ اور بے شک قیامت آنے والی ہے۔ اور آپ اچھی طرح کریں بے شک تیرا رب پیدا کرنے والا جاننے والا ہے۔ اور بے شک ہم نے آپ کو سات آیتیں دہرائی جانے والی عطا کیں۔ (الحمد شریف) اور قرآن عظیم دیا اپنی آنکھیں اٹھا کر اس چیز کو نہ دیکھو جو کچھ ہم نے ان کے کچھ جوڑوں (میاں بیوی) کو دیں اور ان کا کچھ غم بھی نہ کھاؤ۔ اور مومنین کے لئے اپنے شفقت کے پروں کو پھیلائے رکھو اور آپ ﷺ فرمادیتے ہیں کہ بے شک میں واضح ڈرانے والا ہوں۔ جس طرح ہم نے تقسیم کرنے والے پر نازل کیا (قرآن)۔

جنہوں نے قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے (تکہ بوٹی) کر دیا تو تمہارے رب کی قسم۔ ہم ان سب سے ضرور پوچھیں گے جو وہ کرتے تھے۔ جس چیز کا آپ ﷺ کو حکم دیا گیا ہے اس کا اعلان کر دیں۔ اور مشرکین سے منہ پھیر لیں۔ بے شک ہم ہنسنے والوں پر آپ کو کفایت کرتے ہیں (برتر) کرتے ہیں۔ وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ اور معبود بناتے ہیں۔ تو وہ جلد جان لیں گے۔ اور بے شک ہمیں معلوم ہے کہ ان کی باتوں سے آپ تنگ دل ہوتے ہیں۔ پس اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح بیان کیجئے۔ اور سجدہ کرنے والوں سے ہو جائیے اور رب کی عبادت کیجئے حتیٰ کہ یقین تک (موت تک) پہنچ جاؤ۔

## لغة القرآن :

غَابِرٌ	پچھے رہنے والا	أَهْوَأُ	تم چلو	دَابِرٌ مَّقْطُوعٌ	دم کٹے	مُتَوَسِّمِينَ	صاحب فراست
أَكْبَمَ	جھاڑی والے	لَامًا	راستہ	دَفْءٌ	گرم لباس	تَرْسُونَ	تم واپس لاتے ہو
فَسَرْحُونَ	تم پرانے لے جاتے ہو	شَقٍّ	نیم مزدہ	جَارٍ	نیڑھی راہ	تَسْكُمُونَ	تم چراتے ہو
يُمِيزُ	وہ کانپے	لَا جَرَمَ	فی الحقیقت	تَشَاوُونَ	تم جھگڑتے ہو	جَاقٌ	گھیر لیا
زُبُرٌ	کتابیں	تَخَوُّفٌ	نقصان دیتے ہوئے	يَتَفَتَّحُونَ	جھکتی ہیں	وَأَصَابَا	ہمیشہ کا



تِیورنی وہ چھپا ہے      ہون ذلت یڈرے      دباوے گا      فرٹ گوہر  
سافلہ سہل اترنے والا      یرشون تم چھت بناتے ہو      ذللا نزم و آسان      حفدہ پوتے  
کل بوجھ

## سورة النحل

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں سولہ رکوع 128 آیتیں 2840 کلمے اور 7707 حروف ہیں۔

### شان نزول :

جب کفار نے وعدہ کئے ہوئے عذاب اور قیامت کے قائم ہونے کا مذاق اڑایا تو اس پر یہ آیت فعاقبوا بمثل عاقبتهم بہ نازل ہوئی اس سورۃ میں نحل (شہد کی مکھی) کا ذکر ہے۔ اس لئے اسے سورۃ النحل کا نام دیا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1 تا 3۔ حمد و ثناءات باری تعالیٰ۔ آیت 4۔ انسان کا نطفے سے پیدا ہونا۔ آیت 5 تا 8۔ لدو جانوروں اور دوسرے حیوانوں کا ذکر۔ آیت 9 تا 19۔ زمین، سمندر اور آسمانی اجرام کی نعمت کا ذکر۔ آیت 20 تا 29۔ مشرکین اور کافروں کا انجام۔ آیت 30 تا 32۔ متقین کے لئے جنت کی بہاروں کا ذکر۔ آیت 33 تا 34۔ ظالموں کا انجام۔ آیت 35 تا 40۔ مشرکین اور جمہوٹوں کی حقیقت۔ آیت 41 تا 42۔ مہاجرین صابرین کی فضیلت۔ آیت 43 تا 44۔ پہلے رسولوں کا حوالہ دے کر نبی اکرم ﷺ کو خطاب۔ آیت 45 تا 63۔ مشرکین اور ظالموں کا انجام۔ آیت 64۔ قرآن کی شان۔ آیت 65۔ بارش کا نازل ہونا۔ آیت 66۔ جانوروں سے دودھ کا فائدہ یا نعمت آیت 67۔ پھلوں اور فصلوں سے چینی بنانے کی نعمت۔ آیت 68 تا 69۔ مکھی کا شہد بنانا جس میں شفا ہی شفا ہے۔ آیت 70 تا 72۔ انسان کو اولاد اور رزق نعمتیں دیں۔ آیت 73 تا 74۔ رب کا شریک نہ بناؤ۔ آیت 75۔ آزاد اور غلام برابر نہیں۔ آیت 76۔ گونا گوارے بننے والا برابر نہیں۔ آیت 77۔ رب کی قدرت کا بیان۔ آیت 78 تا 80۔ انسان اور اس کی خدمت کے لئے جانوروں کا بنانا۔ آیت 81۔ اللہ نے تمہارے واسطے کئی نعمتیں بنائیں۔ آیت 82۔ رسول پر صرف پیغام پہنچانا فرض

ہے۔ آیت 83۔ کافر لوگ رب کی نعمتیں پہچان کر منکر ہوتے ہیں۔ آیت 84 تا 89۔ قیامت کے دن کافروں اور مشرکین کا حال۔ آیات 90 تا 91۔ عدل، احسان، ایفائے عہد کا حکم۔ آیت 92۔ وہی اور یہ قوف عورتوں کی طرح نہ ہو جاؤ۔ آیت 93۔ رب اگر چاہتا تو سب کو ایک جیسا بناتا۔ آیت 94۔ اپنی قسموں کو بے بنیاد بہانہ نہ بناؤ۔ آیت 95۔ رب کے وعدے پر سودا نہ کرو۔ دین کے بدلے دنیا نہ خریدو۔ آیات 96 تا 97۔ نیک مرد اور عورتوں کو اچھی جزا ملے گی۔ آیات 98 تا 100۔ قرآن پڑھتے ہوئے تعوذ کا حکم۔ آیات 101 تا 102۔ نسخ کا بیان۔ آیات 103 تا 109۔ بہتان لگانے والوں کا بیان۔ آیت 110۔ مہاجر، مجاہد، صابر ضرور بخشے جائیں گے۔ آیت 111۔ قیامت کے دن کا ذکر۔ آیات 112 تا 113۔ نبی اکرم ﷺ کا بستی والوں کی طرف آنا۔ آیات 114 تا 115۔ حلال اور حرام کا بیان۔ آیات 116 تا 117۔ اپنی مرضی سے حلال اور حرام بنانا۔ آیت 118۔ یہودی لوگوں کے لئے حرام کی وضاحت۔ آیت 119۔ جہالت کی بنا پر عمل کی توبہ ہو سکتی ہے۔ آیات 120 تا 123۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر۔ آیت 124۔ ہفتے کے دن میں اختلاف والوں کا حال۔ آیات 125 تا 128۔ نبی اکرم ﷺ کو عبر اور حکمت سے تبلیغ کرنے کا حکم۔

عرضاً مال قاصداً متوسط شقة مشقت والا

ارتابت شک میں پڑے تردون ڈواں ڈول

شبطھم انہیں کاہل بنادیا اوضعوا وہ ڈالتے ہیں

خللکم تمہارے؟ سقطوا وہ پڑے ہیں

مغررات غار مجھون رسیاں توڑتے ہیں لمزک وہ طعنہ دے

ظماء پیاس غارمین قرض دار یجادد خلاف کرنا

خضمتم تم نے یہودگی کی مونیفکٹ بستیوں والے

واغلظ سختی کرو نجواہم سرگوشی انکی مطوعین دل سے؟

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١  
يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

أَنْ أَنْذِرُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ٢ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٣ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ

نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ٤ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ

فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٥ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ

حِينَ تُرْجَعُونَ وَحِينَ تُسْرَحُونَ ٦ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ

بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بِالْغَيْهِ إِلَّا لِيُقْضَىٰ أَفْئِدَتُكُمْ وَأَنْ لَكُمُ لِرءُوفٌ

رَحِيمٌ ٧ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ٨ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَ

لَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ٩ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسَيُّونَ ١٠ يُبْقِي لَكُمْ

بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالْخَيْلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

الشَّيْءِ أَنْزَلَ فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ١١ وَسَخَّرَ لَكُمْ

الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ١٢

إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ١٣ وَمَا ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

فُخْرًا لَوَانُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ١٤ وَهُوَ

الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ لَكُمْ مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُ مِنْهُ

حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَىٰ الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٥ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ



أَنْ تَبْشُرَ بِكُمْ وَاتَّهَرَأُ سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَعَلَيْتُ  
 وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَدَّ  
 تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ  
 لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ  
 يَدَّعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ  
 يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ غَيْرٌ أَحْيَاءُ ۝ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ  
 يُبْعَثُونَ ۝

## اللہ تعالیٰ کی قدرت کا بیان : ترجمہ آیات 21-21

اللہ کا حکم آن پہنچا۔ پس تم اس کی جلدی نہ کرو اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے اور اس سے جو تم شرک کرتے ہو۔  
 فرشتوں کو اپنے حکم سے وحی دے کر اپنے بندوں میں سے جسے چاہے اس پر بھیجتا ہے کہ ڈر سنائیں بے شک میرے سوا  
 کوئی معبود نہیں۔ پس مجھ سے ہی ڈرو۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا۔ وہ ان کے شرک سے برتر  
 ہے۔ انسان کو نطفے سے پیدا کیا۔ پس وہ واضح جھگڑنے والا ہے۔ اور اسی نے چوپائے تمہارے گرم لباس کے اور دیگر منافع  
 کے لئے پیدا کئے اور انہی میں سے تم کھاتے ہو۔ اور تمہارے لئے ان میں جمال ہے۔ جب تم انہیں چراگاہ سے واپس  
 لاتے ہو اور چراگاہ کی طرف لے جاتے ہو اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر شہر کی طرف لے جاتے ہیں جہاں تک تم (بوجھ اٹھا  
 کر) نہیں پہنچ سکتے مگر ادھ موا ہو کر بے شک تمہارا رب بڑا ہی مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اور خیر، گھوڑے اور  
 گدھے کہ ان پر سواری بھی کرتے ہیں اور وہ تمہاری زینت بھی ہیں اور وہ پیدا کرتا ہے جس کی تمہیں خبر نہیں۔ اور  
 اعتدال کی راہ اللہ کی راہ ہے۔ اور اسی سے ٹیڑھی راہ بھی ہے اور اگر اللہ جل جلالہ چاہے تو تم کو سیدھی راہ پر لے آئے۔  
 اور وہی ذات ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا تمہارے لئے۔ تم اس سے پیتے ہو۔ اس سے درخت ہوتے ہیں جو تم  
 جانوروں کو چراتے ہو۔ وہی پانی سے تمہارے لئے کھیتی اگاتا ہے۔ اور زیتون، کھجور، انگور اور تمام پھل وہی اگاتا ہے۔ بے  
 شک اسی میں غور کرنے والوں کیلئے ضرور نشانیاں ہیں۔ اور تمہارے لئے مسخر کئے رات اور دن، سورج اور چاند اور اسی  
 کے حکم سے چلنے والے ستارے، بے شک عقل والوں کے لئے اس میں علامات ہیں اور جو کچھ زمین میں رنگارنگ پیدا  
 کیا۔ بے شک اس میں نصیحت پکڑنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں اور وہی ذات ہے جس نے سمندر مسخر کر دیا تاکہ تم

اس سے تازہ گوشت کھاؤ۔ اس میں سے پہننے کے لئے زیورات (ہیرے جواہرات) نکالو۔ اور کشتیوں کو اس سے چیرتا ہوا دیکھو اور یہ بھی تم اس سے اللہ کا فضل (دنیا کا مال) بھی تلاش کرو۔ اور عین ممکن ہے کہ تم شکر گزار بن سکو۔ اور زمین پر لنگر (پھاڑ) ڈالے کہ تمہارے ساتھ نہ کانپے۔ اور اس میں نہریں ہیں اور رستے ہیں تاکہ تم راہ پاؤ اور علامات ہیں اور لوگ ستاروں سے راہ معلوم کرتے ہیں تو کیا پیدا کرنے والا اور نہ پیدا کرنے والا برابر ہیں تو کیا تم پھر نصیحت نہیں پکڑتے۔ اور اگر تم اللہ تعالیٰ جل شانہ کی نعمتیں گنو تو انہیں شمار نہیں کر سکتے۔ بے شک اللہ تعالیٰ بڑا ہی بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو یا ظاہر کرتے ہو۔ اور جنہیں وہ کفار پوجتے ہیں اللہ کے سوا وہ تو کوئی چیز نہیں پیدا کر سکتے اور وہ خود کفار کے بنائے ہوئے ہیں۔ وہ بے جان ہیں۔ ان میں حیاتی نہیں ہے اور ان میں شعور بھی نہیں کہ لوگ کب اٹھائے جائیں گے۔

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ  
لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَدًا  
خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۝ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ  
تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً  
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي  
مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝ ثُمَّ كُلِّي  
مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلًّا يَخْرُجُ مِنْ  
بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمرِ لِكُلِّ لَآيَةٍ يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

جانوروں، پھلوں اور شہد کی مکھی کا ذکر : ترجمہ آیات 66-70۔

اور تمہارے لئے چوپایوں میں بڑی عبرت ہے۔ ہم تمہیں ان سے پلاتے ہیں جو ان کے جسم میں ہے۔ اس (دودھ) کو گوبر اور خون کے درمیان سے خالص اور پینے والوں کے گلے سے آسانی سے اترنے والا بناتے ہیں۔ اور



پھل، کھجور، انگور جس سے تم شکر اور اچھی کھانے کی اشیاء بناتے ہو۔ بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں اور آپ ﷺ کے رب نے شہد کی مکھی کو وحی کی کہ پہاڑوں میں گھر بنائے درختوں اور چھتوں میں گھر بنائے۔ پھر ہر قسم کے پھل سے کھائے۔ پھر اپنے رب کی راہیں چلے جو تیرے لئے آسان و نرم ہیں۔ اس کے جسم سے مختلف قسم کی پینے کی چیزیں نکلتی ہیں جو لوگوں کے لئے شفا ہے۔ بے شک اس میں غور کرنے والوں کے لئے علامات ہیں۔ اور اللہ جل شانہ نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں موت دی۔ پھر تمہیں ناقص عمر کی طرف لوٹا دیا۔ کہ جاننے کے بعد کچھ نہ جانے۔ بے شک اللہ سب سے زیادہ جاننے والا قدرت والا ہے۔

لَكُمْ سَرَابِيلٌ تَقِيَكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِيلٌ تَقِيَكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ  
يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ  
الْبَلَاءُ الْبَهِيمُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ تَعَزَّيْكُمْ وَنَهَاوَا لَكُمْ  
الْكُفْرُونَ ﴿٨٣﴾

## اللہ تعالیٰ کی نشانیاں : ترجمہ آیات نمبر 78 تا 83

کیا انہوں نے پرندے نہیں دیکھے جو اللہ جل شانہ کے حکم سے فضا میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔ انہیں سوائے اللہ کے فضا میں کون روکتا ہے۔ بے شک اس میں ایمان والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ اور اللہ نے تمہیں آرام کرنے کے لئے گھر دیئے اور تمہارے چوپایوں کی کھالوں سے گھر بنائے۔ جو تمہیں تمہارے سفر کے دوران ہلکے پڑتے ہیں اور تمہارے قیام میں بھی ہلکے پڑتے ہیں۔ اور ایک مدت تک تم ان جانوروں کے (اون) بالوں اور ہڈیوں سے استعمال کی اشیاء بنا لیتے ہو۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں اپنی بنائی ہوئی چیزوں سے سائے دیئے۔ اور تمہارے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہ بنائی اور تمہارے لئے (سلوار) لباس بنائے جو تمہیں گرمی سے چھائیں۔ اور لڑائی میں تمہاری حفاظت ذرہ کریں۔ اس طرح اللہ تعالیٰ تم پر اپنی نعمتیں تمام کرتا ہے۔ ہو سکتا ہے تم مان جاؤ۔ پھر اگر تم پھر جاؤ تو آپ ﷺ پر تو صرف پیغام پہنچاتا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کو پہچانتے ہیں۔ پھر اس سے منکر ہو جاتے ہیں۔ اور اکثر ان میں سے کافر ہیں۔



وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

إِذَا عٰهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاٰیٰتَانَ بَعْدَ تَوْكِیْدِهَا وَقَدْ  
جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَیْكُمْ كَفِیْلًا اِنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۙ

عدل و انصاف اور انفاق فی سبیل اللہ کا بیان : ترجمہ آیات ۹۰ تا ۹۱

بے شک اللہ تعالیٰ عدل، احسان، خویش رشتے داروں کو مال دینے، فحش باتوں سے روکنے، یا برائی سے منع کرنے اور سرکشی سے باز آنے کا حکم دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں اس طرح سے نصیحت کرتا ہے۔ شاید تم نصیحت پکڑو۔ اور جب تم وعدہ اللہ تعالیٰ کا کرو تو اسے پورا کرو۔ اور قسم کو اللہ ضامن دے کر نہ توڑو۔ بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے فعلوں کو جانتا ہے۔

سورة هود :

یثون وہ دورے کرتے ہیں سور سور تیں مفتریت بنائی ہوئی  
مریة شک اختوا وہ رجوع ہوئے تشقنہم تم انہیں پاؤ گے شر دہم انہیں بھگاؤ  
رباط گتے شغن خون بہاتا ہے اؤؤ ٹھکانا دیا ولا تھم ان کا ترکہ

سورة التوبة :

براعة بیزاری ہے فسوا چلو پھرو مرصد گھات  
یشف ٹھنڈا کرتا ہے ولیجہ رازدار اقترقتموها تمہارا اکمایا ہوا  
کسادھا نقصان اسکا ترہوا راہ دیکھو عیلة محتاجی  
یدینون وہ تابع ہوئے صاغرون ذلیل یضاهنون بختے ہیں  
یائی وہ انکار کرتے ہیں احبار پادری رهبان جوگی کاذہ ہر وقت لیواطوء پورا ریس

# چوتھی منزل

## سورۃ بنی اسرائیل (اسراء):

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس کی 111 آیات اور بارہ رکوع ہیں۔ 533 کلمے اور 3420 حروف ہیں۔

### شان نزول:

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو معراج سے سرفراز فرمایا تو یہ آیات شروع سورۃ بنی اسرائیل کی نازل ہوئیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو عبدیت کے ساتھ منسوب فرمایا۔

### مضامین سورۃ:

آیت نمبر 1۔ نبی اکرم ﷺ کے معراج کا بیان۔ آیت نمبر 2۔ موسیٰ علیہ السلام کو تورات بنی اسرائیل کے لیے دی گئی۔ آیت نمبر 3۔ حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے ساتھی شکر گزار بنے۔ آیت نمبر 4۔ بنی اسرائیل دو بار زمین میں فساد کریں گے۔ آیت نمبر 5۔ طالوت اور شموئیل علیہ السلام کے لشکر نے پہلی بار ان کو تباہ کیا۔ آیت نمبر 6۔ پھر بنی اسرائیل مال اور طاقت کے ذریعے غالب آگئے۔ آیت نمبر 7 تا 8۔ نیکی اپنی ذات کے لیے ہے۔ برائی کا بدلہ ملے گا۔ آیت نمبر 9۔ قرآن نیک لوگوں کو ہدایت دیتا ہے۔ آیت نمبر 10۔ انکار کرنے والوں کے لیے آخرت میں زبردست عذاب ہے۔ آیت نمبر 11 اور 12۔ اذمانی فطرت اور دن رات کا پیدا کرنا۔ آیت نمبر 13 تا 14۔ ہر انسان اپنا نوشتہ قیامت کے دن دیکھے گا۔ آیت نمبر 15۔ ہر کوئی اپنے کئے کا بدلہ پائے گا۔ آیت نمبر 14 اور 17۔ بستیاں اپنے گناہوں کے بدلے میں تباہ ہوئیں۔ آیت نمبر 18۔ دنیا کے طالب کو دنیا اور آخرت میں عذاب ہو گا۔ آیت نمبر 19۔ آخرت کے طالب کو آخرت میں انعام دیا جائے گا۔ آیت نمبر 20 تا 21۔ رب ہر ایک کو عطا کرتا ہے۔ آیت نمبر 22۔ شرک نہ کرنے کا حکم۔ آیت نمبر 23 تا 25۔ والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کا حکم۔ آیت نمبر 26 تا 30۔ مسکینوں اور یتیموں پر خرچ کرنے کا حکم۔ فضول خرچی سے منع کیا گیا اور کجھوسی کو حرام قرار دیا گیا۔ آیت نمبر 31۔ قتل اولاد بڑا جرم ہے۔ آیت نمبر 32۔ زنا

کاری بے حیائی ہے اور حرام ہے۔ آیت نمبر 33۔ قتل کرنا حرام ہے۔ وارث کی مدد کی جائے۔ آیت نمبر 34۔  
 یتیموں کا مال نہ کھاؤ اور وعدہ پورا کرو۔ آیت نمبر 35۔ باپ قول پورا کر دینا اچھی بات ہے۔ آیت نمبر 36۔  
 آنکھ، کان اور دل کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ آیت نمبر 37 تا 39۔ زمین پر اکڑ کر نہ چلو اور شرک نہ کرو۔  
 آیت نمبر 40۔ اللہ پر بہتان نہ باندھو۔ آیت نمبر 41۔ قرآن سن کر مشرک چڑتے ہیں۔ آیت نمبر 42 تا 44۔  
 اللہ کا کوئی ثانی نہیں اور اللہ کی تعریف۔ آیت نمبر 45 تا 48۔ قرآن اور مشرکوں کا بیان۔ آیت نمبر 49 تا 52۔  
 کافروں کو قیامت کے دن اٹھنے کے بارے میں حجت۔ آیت نمبر 53۔ مومنوں کو شیطان سے بچ کر اچھی باتیں کرنے  
 کا حکم۔ آیت نمبر 54۔ اللہ اچھے اور برے لوگوں کو جانتا ہے۔ آیت نمبر 55 تا 56۔ اللہ نبیوں کو بھی جانتا ہے۔  
 آیت نمبر 57۔ اللہ کے نیک بندے اللہ سے ڈرتے ہیں۔ آیت نمبر 58۔ قیامت سے پہلے ہر بستی تباہ ہوگی۔  
 آیت نمبر 59۔ نبی کو جھٹلانا اور سلسلہ نبوت بند نہ ہونا۔ آیت نمبر 60۔ اللہ لوگوں کو جانتا ہے اور سرکش زیادہ ہیں۔  
 آیت نمبر 61 تا 64۔ قصہ آدم و ابلیس۔ آیت نمبر 65۔ اللہ کے نیک بندوں پر شیطان کا زور نہیں۔ آیت نمبر  
 66 تا 67۔ اللہ ہی سمندر میں کشتی کو مصیبت سے بچاتا ہے۔ آیت نمبر 68 تا 69۔ لوگ خشکی یا تری کے عذاب سے  
 بے خوف ہیں۔ آیت نمبر 70۔ نبی آدم کو اللہ تعالیٰ نے خشکی اور تری میں بھلا بھی وہ ہیں عزت بخشی اور زرق دیا۔  
 آیت نمبر 71۔ قیامت کو ہر کوئی اپنے امام کے پیچھے ہوگا۔ آیت نمبر 72۔ جو یہاں گمراہ ہے وہ قیامت کے دن بھی  
 گمراہ ہوگا۔ آیت نمبر 73۔ کافر پھسلا کر حضور ﷺ کو اپنے جیسا کرنا چاہتے ہیں۔ آیت نمبر 74۔ اللہ نے اس  
 جھکاؤ سے بچالیا۔

لغة القرآن : سورة بنی اسرائیل

فُجِئُوا	وہ گھسے	فَمَوْنَا	ہم نے مٹایا	ظَهْرُهُ	اس کی قسمت
مُتَبَرِّجًا	خوش حال	مُخْطَوْرًا	رکی ہوئی	مُحْضَرًا	تھکا ہوا
مَدْحُورًا	دھکے کھاتا	يَنْزِعُ	وہ فساد ڈالتا	مُخْذَرًا	ڈرنے کی چیز
مُخَوِّفًا	ڈرانا	مُتَوَفِّرًا	بھر پور	مُسْتَفْزِعًا	گرا دے
أَجْلَبَ	لام باندھ لا	يَتَوَحَّجًا	پیچھا کرنے والا	رَكُدَّتْ	نزدیک تھا
يَنْبُوعًا	چشمہ	تَرْتَقَا	تو گرا دے	بَسَفًا	ٹکڑے ٹکڑے
مُرْقِيًا	تیرا چڑھنا	قُتِرًا	سنبوس	مُشْوَرًا	ہلاک ہونے والا
مَمَحَّتْ	ٹھہر ٹھہر کر	بَخْرَزْنِ	وہ گر پڑتے تھے		



وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا  
 إِلَٰهًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ مَا يَبْلُغُنَّ عَلَيْكَ إِلَٰهًا وَآلَٰهًا  
 وَلَا تَهْجُرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا  
 كَرِيمًا ۖ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ  
 ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ۖ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۖ  
 إِن تَكُونُوا صَادِقِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۖ وَآتِ  
 ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۚ  
 إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلرَّبِّ  
 كَفُورًا ۖ وَأَمَّا تَعْرِضُ عَنْهُمْ أَوْتَعَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا  
 فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۖ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ  
 وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۖ إِن رَّبُّكَ  
 يُبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا  
 بَصِيرًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمَّا يَكُونُ نَرْزُقُكُمْ

اہم مضامین :

اسلامی منشور : ترجمہ آیات 23 تا 41

اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نے حکم دیا کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ اور والدین کے ساتھ احسان کرو۔ اگر وہ ایک یا دو تیرے سامنے بڑھاپے کو پہنچیں تو انہیں اف بھی مت کہنا۔ اور نہ ہی انہیں جھڑکنا۔ اور دونوں سے بات نرمی سے کرنا۔ دونوں کے لئے اپنے نرمی کے بازو نرم دلی سے پھیلائے رکھنا اور دعا کرنا کہ اے میرے رب جس طرح ان دونوں نے مجھے بچپن میں پالا۔ اسی طرح تو ان پر رحم فرما۔ تمہارا رب تمہارے دلوں کی بات کو خوب جانتا ہے۔ کہ اگر تم نیک ہوئے تو بے شک وہ توبہ کرنے والا ہے۔ اور غریبوں کو ان کا حق دو۔ اور مسکینوں اور مسافروں کو بھی ان

کا حق دو۔ اور فضول خرچی مت کرو۔ بے شک فضول خرچ شیطان کے بھائی ہیں اور شیطان اپنے رب کا ناشکرا ہے۔ اور اگر تو ان سے منہ پھیر لے اور اپنے رب کی رحمت کی تلاش کر جس کی تمہیں تلاش ہے تو ان سے بات بڑی آسان کر اور اپنا ہاتھ گردن سے مت باندھ (کنجوسی مت کر) اور نہ اتنا کھول دے کہ بیٹھا رہے تھکا ہوا۔ ملامت کیا ہوا۔ بے شک تیرا رب اسے رزق کشادہ دیتا ہے۔ جسے چاہتا ہے اور جسے چاہتا ہے اس کا رزق کم بھی کر دیتا ہے۔ بے شک وہ اپنے بندوں کو خوب جاننے والا دیکھنے والا ہے۔ اور مفلسی کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل مت کرو ہم انہیں اور تمہیں رزق دیتے ہیں۔ بے شک ان کا قتل بہت بڑی خطا ہے۔ اور زنا کے قریب مت جانا۔ بے شک یہ کھلی بے حیائی ہے۔ اور بہت ہی برا راستہ ہے۔ اور اس جان کو قتل مت کریں جسے اللہ نے حرام کیا۔ مگر حق کے ساتھ (قانون کے مطابق) قصاص وغیرہ) اور جو ناحق مارا گیا۔ تو ہم نے اس کے وارث کو اختیار دیا ہے کہ وہ قتل میں حد سے نہ بڑھے۔ اس کی ضرورت نہ دہونی چاہیے۔ اور یتیم کے مال کے پاس بھی نہ جاؤ۔ مگر اس طریقہ سے جو سب سے اچھا ہے حتیٰ کہ وہ بالغ ہو جائے۔ اور اپنا وعدہ پورا کرو۔ بے شک وعدے کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اور جب تم ناپو تو ناپ پورا دو۔ اور وزن بھی سیدھی ڈنڈی سے کرو۔ یہی بہتر ہے اور اس کا انجام بھی اچھا ہے اور اس چیز کے پیچھے نہ پڑ جس کا تجھے علم نہیں۔ بے شک کان، آنکھ اور دل ہر ایک سے (کے بارے میں) پوچھا جائے گا اور زمین میں اکڑ کر نہ چل۔ بے شک تو نہ زمین کو پھاڑ سکتا ہے اور نہ ہی پہاڑوں سے بلند ہو سکتا ہے۔ جو کچھ گزرا۔ اس میں جو برائی کی وہ تیرے رب کو ناپسند ہے۔ یہ اس وحی سے ہے جو تیرے رب نے حکمت سے تیری طرف بھیجی۔ اور اللہ کا کوئی شریک نہ بنا۔ ورنہ جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ طعنے کھاتا اور دھکے کھاتا ہوا (نعوذ باللہ) کیا تمہارے رب نے تمہارے لئے بیٹے پسند کئے اور اپنے لئے فرشتوں سے بیٹیاں پسند کیں۔ بے شک تم بہت بڑی (بیوقوفی کی) بات کرتے ہو۔

وَلْيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَلَيْنُ شِئْنَا لَنَدْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ

لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۖ إِلَّا رَحْمَةً مِنِّي إِنَّ فَضْلًا كَانَ

عَلَيْكَ كَبِيرًا ۖ قُلْ لِّينِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ

يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ



لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ  
 كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ  
 حَتَّى تَنْجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ  
 نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَافَ تَجِيرًا ۝ أَوْ تَسْقِطَ السَّمَاءُ  
 كَمَا رَعِمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِدًا ۝ وَالْمَلِكَةُ قَبِيلًا ۝ أَوْ يَكُونَ  
 لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُقِيِّكَ  
 حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا تُفَرِّدُهُ ۝ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ  
 إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ  
 إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ

## روح کی حقیقت اور قرآن : ترجمہ آیات 85 تا 93۔

یارسول اللہ آپ سے (کافرو یہود) روح کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرمادیں کہ روح میرے اللہ (رب) کا امر ہے۔ اور تمہیں (کافرو) اس کا علم بہت کم دیا گیا ہے اور اگر ہم چاہتے تو یہ وحی جو ہم نے تیری طرف کی ہے اسے لے جاتے پھر تم ہمارے لئے کوئی دلیل نہ پاتے۔ ہاں یہ تو تیرے رب کی رحمت ہے۔ بے شک یہ آپ ﷺ کے رب کا فضل عظیم ہے۔ یارسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ اگر یہ تمام انسان اور جن اس بات پر جمع ہو جائیں کہ اس قرآن کی مانند (مثل) لے آئیں۔ اگرچہ یہ ایک دوسرے کی مدد بھی کریں۔ اور بے شک ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کی تو اکثر نے نہ مانا مگر ناشکری کرتے ہوئے۔ اور کہنے لگے کہ ہم آپ ﷺ پر ہر گز ایمان نہ لائیں گے۔ حتیٰ کہ آپ ﷺ زمین میں سے ہمارے لئے چشمہ ہی لائیں۔ یا آپ کے لئے کھجور اور انگور کا کوئی باغ ہو پھر اس کے اندر نہریں رواں کرو۔ یا ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دو جیسا کہ آپ ﷺ کا خیال ہے۔ یا اللہ جل شانہ اور اس کے فرشتوں کو ضامن لے آؤ۔ یا آپ کے لئے سونے کا گھر ہو یا آپ آسمان پر چڑھ جائیں۔ ہم پھر بھی آپ ﷺ پر ایمان ہر گز نہیں لائیں گے۔ (آپ کے اس جادو پر) یہاں تک کہ ہم پر ایک کتاب نہ اتارو۔ جسے ہم پڑھیں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ میرا رب پاک ہے۔ میں تو اس کا بھیجا ایک بٹر ہوں۔



وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ  
وَبِالْحَقِّ نَزَّلْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۚ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ  
لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ  
أَوَّلًا تُؤْمِنُونَ إِنَّا الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذْ يُتْلَى عَلَيْهِمْ  
يَخْرُجُونَ لِلْذِّقَانِ سُجَّدًا ۝ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كُنَّا  
وَعَدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝ وَيَخْرُجُونَ لِلْذِّقَانِ يَكُونُ وَبَيْنَهُمْ  
خُشُوعًا ۝ قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا وَالرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ  
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُتُمْ بِهَا وَابْتَغِ  
بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ  
لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ  
وَكَبِيرُهُ تَكْبِيرًا ۝

### مومن اور قرآن :: ترجمہ آیات 109 تا 111 :

اور ہم نے اسے حق کے ساتھ اتارا اور حق ہی کے لئے اتارا۔ اور آپ ﷺ کو تو بشیر (خوشخبری دینے والا) اور (نذیر) ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور قرآن ہم نے ٹکڑے ٹکڑے کر کے اتارا تاکہ آپ ﷺ لوگوں پر اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں اور ہم نے اسے آہستہ آہستہ اتارا۔ آپ ﷺ فرمادیں تم ایمان لاؤ یا نہ لاؤ۔ بے شک وہ لوگ جنہیں اس سے پہلے علم دیا گیا جب ان پر یہ قرآن پڑھا جاتا ہے۔ تو وہ ٹھوڑی کے بل سجدے میں گر جاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہمارے رب تو پاک ہے۔ بے شک ہمارے رب کا وعدہ پورا ہونے والا تھا اور وہ روتے ہوئے سجدہ کرتے ہیں اور قرآن ان کا خشوع زیادہ کرتا ہے۔ آپ فرمادیں کہ اللہ جل شانہ کو پکارو یا رحمن کو جو بھی نام لے کر پکارو سب اس کے اچھے اچھے نام ہیں اور اپنی نماز نہ زیادہ اونچی پڑھو نہ بالکل آہستہ۔ ان دونوں کے درمیان راستہ تلاش کرو۔ اور فرمائیے کہ سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ جس کا کوئی بیٹا نہیں۔ نہ ہی اس کا کوئی شریک ہے۔ بادشاہی میری ہی کوئی اس کا حمایتی ہے کمزوری کی بنا پر اور اس کی بڑائی اور تکبر بیان کرو۔

## سورة الکہف :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں بارہ رکوع 111 آیتیں 1577 کلمے اور 6360 حروف ہیں۔

### شان نزول :

اس سورت میں اصحاب کھف کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کا نام الکھف ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کا ذکر بھی ہے۔ سکندر ذوالقرنین کے بارے میں بھی بتایا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 4۔ قرآن کی شان کا بیان۔ آیات 5 تا 7۔ کافروں کا حال۔ آیات 9 تا 22۔ اصحاب کھف کا بیان۔ آیات 23 تا 24۔ انشاء اللہ کہنے کی تاکید۔ آیات 25 تا 26۔ اصحاب کھف اور غار میں رہنے کی مدت۔ آیات 27 تا 29۔ نبی اکرم ﷺ کا کافروں کے لئے خطاب۔ آیات 30 تا 31۔ متقین کے لئے جنت کا ذکر۔ آیات 32 تا 44۔ کافر اور مومن کی حکایت کے ساتھ مثال۔ آیات 45 تا 46۔ دنیا کی زندگی کی مثال۔ آیات 47 تا 49۔ قیامت کے دن مکروں کا حال۔ آیات 50 تا 53۔ شیطان کے ٹولے کا بیان۔ آیات 54 تا 55۔ قرآن کی شان ہدایت کا منبع۔ آیات 56 تا 59۔ نبیوں کے مکروں کا حال۔ آیات 60 تا 64۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور شاگرد کا واقعہ۔ آیات 65 تا 82۔ موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کا واقعہ۔ آیات 83 تا 99۔ واقعہ ذوالقرنین اور یاجوج ماجوج کا بیان۔ آیات 100 تا 101۔ قیامت کے دن کافروں کا حال۔ آیات 102 تا 106۔ کافروں کی دنیاوی زندگی کا بیان۔ آیات 107 تا 108۔ نیک لوگوں کے لئے جنت کی بہاریں۔ آیات 109 تا 110۔ نبی اکرم کو ارشاد توحید اور اپنی رسالت کے بارے میں بیان۔

### لغة القرآن

بَارِزَةٌ	صاف میدان	مُفْجِرٌ	ہم چھوڑ دیں گے	عُضْدًا	مددگار	مُوبِقًا	ہلاکت کی جگہ
أَبْرَحَ	میں ہٹوں گا	أَمْضَىٰ	میں چلوں	حُبًّا	کئی سال	غَدَاءُنَا	ہمارا کھانا
نَقِیضٌ	وہ گرے	یَرْحُوقُ	وہ نافرمانی کرے	خَمِیْنٌ	کچھڑ والی رُومَا	اَوْتُ	
صَدَفِیْنِ	دو پہاڑ	أَفْرَغُ	تانا	قَطْرًا	پگھلا کر ڈالوں		

انسفا	غم، افسوس	ضعیف	میدان	جرزا	بجر
شططا	عقل کے خلاف	فاؤ	تم کنارہ کرو	فجوة	میدان
ایقاناً	وہ جاگتے ہیں	رقود	وہ سو رہے ہیں	وعینہ	چوکھٹ
ذرائعہ	دونوں پاؤں پھیلاتے ہوئے	اطلعت	جھانک کر دیکھو	ولیکطف	
تمار	محس کرے	مرآء	سرسری بات	سرادقھا	اس کی دیوار میں
مٹھل	پگھلا ہوا تانبا	مرشقا	ٹھکانہ	مخلون	وہ پہنتے ہیں

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ  
 كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۖ إِذْ أَدْوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا  
 رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۙ  
 فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۙ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ  
 لِنَعْلَمَ أَى الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۙ نَحْنُ نَقُصُّ  
 عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۙ  
 وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهَا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۙ  
 هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُوا عَلَيْهِمُ  
 الْمَلائِكُ الْمَلَكُوتُ بِبَيِّنٍ مِمَّنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۙ  
 وَإِذْ أَعَزَّ لَشَوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ  
 لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۙ وَتَرَى  
 الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
 غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ  
 آيَاتِ اللَّهِ لِيَهْدِيَ اللَّهُ صِرَاطًا وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ



تُجَدَلُهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۝ وَتُحَسِبُهُمْ أَيُّقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ ۖ وَ  
تُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۖ وَكَلِبُهُمْ بِأَسْطُرٍ رَاعِيَةٍ  
بِالْوَصِيدِ لَوِ اطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ  
رُعبًا ۝ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ  
كَمْ لَبِئْتُمْ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَأَيْتُمْ أَكْمَرُ بِمَا  
لَبِئْتُمْ قَابَعْتُوا أَحَدَكُمْ يَوْمَ بَرَقَ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ  
أَيُّهَا أَرَأَيْتُمْ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ  
بَكُمْ أَحَدًا ۝ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعْدُّوكُمْ  
فِي مِلَّةِهِمْ وَلَنْ تُفْلَحُوا إِذَا أَبَدْنَا ۝ وَكَذَلِكَ أَغَثْنَا عَلَيْهِمْ  
لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ  
يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا فَنَرَاهُمْ  
أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمُ  
مَسْجِدًا ۝ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ

سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعٌ وَثَانِيَهُمْ كَلْبُهُمْ  
قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تَتَّبِعُهُمُ  
الْأَفْرَاءَ ظَاهِرًا وَلَا تَتَّقُوا فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ  
لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ عَدَا ۝ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَذَكَرَ  
رَبِّكَ إِذَا أَسَيْتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ  
هَذَا ارْشَادًا ۝ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا  
تِسْعًا ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
أَبْصَرُ بِهِ وَأَسْمِعُ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا يُشْرِكُ فِي  
حُكْمِهِ أَحَدًا ۝ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا

مُبَدِّلَ لِكَلِمَةٍ ۖ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۲۸ وَاصْبِرْ  
 نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ  
 يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا ۖ وَلَا تَطْعَمَ مَنْ اَعْطَيْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا ۖ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ  
 وَكَانَ اَمْرًا قُرْطًا ۝۲۹

اہم مضامین :

اصحاب کھف۔ ترجمہ آیات 28 تا 29 :

کیا آپ ﷺ نے بلاشبہ اصحاب کھف اور جنگل کے کنارے والوں کو ہماری عجیب نشانیوں میں سے خیال کیا۔ جب ان جانوروں نے غار میں پناہ لی تو انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب ہمیں اپنے پاس سے خاص رحمت عطا فرما۔ اور ہمارے لئے آسانی کا راہ مہیا کر۔ پس ہم نے اسی غار میں ان کے کانوں پر کئی سالوں پر تھکی دی۔ پھر ہم نے انہیں اٹھادیا تاکہ دیکھیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون ان کے ٹھہرنے کی صحیح مدت بتاتا ہے۔

یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ پر ان کا حال ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ بے شک وہ کچھ جوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کی ہدایت کو زیادہ کیا۔ اور ہم نے ان کو امید دلائی جب وہ کھڑے ہو کر کہنے لگے۔ البتہ ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے۔ ہم اس کے سوا کسی کو بھی معبود نہیں بناتے۔ اگر ہم ایسا کریں تو ضرور جاہ سے گزرنے والے ہیں۔ ہماری قوم نے اللہ کے سوا اوروں کو معبود بنا رکھا ہے۔ وہ ان پر کوئی واضح دلیل کیوں نہیں لاتے۔ تو اس سے

بڑھ کر ظالم کون ہو گا۔ جو اللہ جل شانہ پر جھوٹے بہتان باندھے۔ اور جب تم ان سے ان کے معبودوں سے ایک طرف ہو گئے تو غار میں پناہ لو۔ تمہارا رب تمہارے لئے اپنی رحمت پھیلا دے گا۔ اور تمہارے کام میں آسانی پیدا کر دے گا۔ اور آپ ﷺ دیکھتے ہیں کہ جب سورج نکلتا ہے تو ان کے غار سے دائیں جانب نکل جاتا ہے اور جب ڈوبتا ہے تو بائیں جانب کتر اجاتا ہے اور وہ غار میں کھلی جگہ ہیں۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک ہے۔ جسے اللہ ہدایت دے۔ وہ ہدایت یافتہ ہوا اور جسے وہ گمراہ کرے اس کا کوئی حمایتی راہ دکھانے والا نہیں ہو گا۔ اور تم انہیں جاگتا ہوا سمجھو گے حالانکہ وہ سوئے ہوئے ہیں اور ہم ان کی داہنی اور بائیں کر دٹ بدلتے ہیں اور ان کا کتا اپنے بازو پھیلائے ہوئے غار کی چوکھٹ پر ہے۔ اگر



تو (اے سننے والے) انہیں جھانک کر دیکھے تو پھر دھڑک بھاگے۔ اور ان سے ہیبت کھا جائے۔ اور اس طرح ہم نے انہیں بیدار کیا۔ تاکہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے سوال کریں۔ ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا۔ تم کتنی دیر (سوئے) رہے۔ دوسروں نے جواب دیا یہی ایک نیا دن کا کچھ حصہ۔ دوسرے گروہ نے جواب دیا تمہارا رب جانتا ہے کہ تم کتنی دیر سوئے رہے۔ پس تم آپس میں سے ایک کو یہ سکھ (چاندی) دے کر شہر بھیجو۔ پھر وہ دیکھے کہ کون سا کھانا بہتر ہے۔ پس اس میں سے تمہارے لئے کھانا لائے۔ اور چاہیے کہ نرمی کرے۔ اور ہر گز دوسروں کو پتہ نہ لگنے دے۔ بلاشبہ اگر وہ تم پر غلبہ حاصل کر لیں یا تو وہ تمہیں سنگسار کریں گے یا پھر اپنے مذہب تمہیں لوٹالیں گے۔ پھر تم کبھی بھی بھلائی نہ پاؤ گے۔ اس طرح ہم نے انہیں اطلاع دی۔ تاکہ جان لیں کہ بلاشبہ اللہ جل شانہ کا وعدہ سچا ہے۔ اور قیامت میں کوئی شبہ نہیں۔ جب لوگ ان کے بارے میں جھگڑنے لگے تو کہنے لگے کہ ان پر عمارت بناؤ۔ اللہ جل شانہ ہی ان کی حقیقت کو جانتا ہے۔ جو لوگ اس (حیث) میں غالب ہوئے (کہنے لگے) ہم ضرور (قسم کھا کر) ان پر مسجد بنائیں گے۔ وہ کہیں گے۔ کہ یہ تین ہیں اور چوتھا ان کا کتا ہے۔ اور کچھ کہیں گے کہ یہ پانچ ہیں اور چھٹا ان کا کتا ہے۔ یہ بے دیکھے اندازے کی بات ہے اور کچھ کہیں گے کہ یہ سات ہیں اور آٹھواں ان کا کتا ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں میرا رب ہی ان کی گنتی کو خوب جانتا ہے۔ ان کو وہ نہیں جانتے مگر بہت تھوڑا پھر ان کے بارے میں حث نہ کرو مگر اتنی ہی جو ہو چکی۔ اور کسی اہل کتاب سے ان کے بارے میں مت پوچھئے۔ اور یہ ہر گز نہ کہنا کہ میں یہ کام کل کر دوں گا۔ مگر یہ کہ جو اللہ جل شانہ چاہے۔ اور اپنے رب کو یاد کیجئے جب آپ بھول جائیں۔ اور یہ بھی کہئے کہ میرا رب جلدی مجھے راستی کی راہ دکھائے گا۔ اور وہ اس غار میں تین سو نو سال رہے۔ آپ فرمائیں کہ اللہ جل شانہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنا عرصہ غار میں رہے۔ وہی آسمانوں اور زمین کی چھپی ہوئی چیزوں کو جانتا ہے وہ سب سے زیادہ دیکھنے اور سننے والا ہے۔ اس کے سوا ان کا کوئی مددگار نہیں اور اپنے حکم میں کسی کو شریک نہیں کرتا۔ یا رسول ﷺ کتاب میں سے جو کچھ بھی آپ کی طرف وحی کیا جاتا ہے اسے پڑھیے۔ رب کی باتوں کو تبدیل کرنے والا کوئی نہیں۔ اور اسکے سوا آپ ﷺ کی کوئی پناہ نہیں اور اپنے آپ کو ان لوگوں کے نزدیک رکھو جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے (یاد کرتے) ہیں وہ اسی کی رضا چاہتے ہیں ان سے اپنی آنکھیں نہ ہٹائیں۔ کیا آپ دنیا کی زندگی کی زینت چاہتے ہیں اور اس کی تابعداری مت کیجئے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی خواہش پر چلا۔ اور وہ حد سے گزرنے والا ہے۔



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ

لَا أَبْرَحَ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۖ فَلَمَّا بَلَغَا  
مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۖ فَلَمَّا  
جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتَّبِعَا عَادَآءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۖ  
قَالَ أَرَأَيْتَ إِذَا أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا  
أَنْسَيْتُهُ إِلَّا الشَّيْطَانَ أَنْ أَذْكُرَهُ ۖ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۖ  
قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۖ فَارْتَدَّ عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا ۖ فَوَجَدَا عَبْدًا  
مِنْ عِبَادِنَا اتَّبِعَهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۖ  
قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَ لِي مَا عَلَّمْتِ رُسُلًا ۖ  
قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۖ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ  
بِهِ خُبْرًا ۖ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ  
أَمْرًا ۖ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ  
لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۖ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ  
اخْرُقْهَا بِالشَّرْقِ أَهْمَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ  
لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۖ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا  
تُزِيقْنِي مِنَ أَمْرِ عُسْرًا ۖ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّى إِذَا الْفَيْيَاضُ لَمَسَ ۖ  
قَالَ أَقْتُلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَافِعٍ ۖ لَقَدْ جِئْتُ شَيْئًا تَنَكَّرًا ۖ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۖ قَالَ

إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا فَلَا تُصِجِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ  
مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ۖ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا  
أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ  
يُتَّقِصَ فَاقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَخَذْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ قَالَ

هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ  
عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي  
الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ  
سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنًا فَخَشِينَا أَنْ  
يُزَيِّقَهُمَا طَغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّنَا خَيْرًا مِمَّا  
زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ  
فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ  
رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ  
وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

## موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کی ملاقات : ترجمہ آیات 60-66

اور جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم (یوشع بن نون) سے کہا میں اس وقت تک نہیں رکوں گا جب تک میں دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ نہ پہنچ جاؤں یا مجھے کئی صدیاں چلنا پڑے۔ پس جب وہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پہنچے تو اپنی مچھلی (بھنی ہوئی) کو بھول گئے اور وہ مچھلی سمندر میں سرنگ بناتی نکل گئی۔ پھر جب وہ اس سے آگے نکل گئے تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ ہمارا صبح کا کھانا لائیے۔ بے شک ہمیں اس سفر نے تھکا دیا ہے۔ اس نے کہا کہ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جب ہم اس چٹان کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کو بھول گیا اور مجھے تو شیطان نے بھلا دیا کہ میں اسے یاد رکھوں۔ اور وہ عجیب طریقے سے سمندر کے اندر چلی گئی۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا یہیں تو ہم نے پہنچنا تھا۔ تو وہ اپنے قدموں کے نشانوں پر واپس لوٹے۔ پس وہاں انہیں ہمارا بندہ (خضر علیہ السلام) ملا۔ جسے ہم نے اپنی رحمت سے نوازا اور اپنے پاس سے علم لینی عطا کیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے اس سے کہا کیا میں آپ کے ساتھ چلوں تاکہ آپ مجھے وہ اچھی (ہدایت والی) بات سکھا دیں۔ جو اللہ نے آپ کو سکھائی ہے۔ اس نے کہا کہ بے شک آپ میرے ساتھ ہر گز نہیں ٹھہر سکیں گے۔ اور آپ صبر بھی کیسے کریں اس بات پر جس پر آپ کا احاطہ نہیں ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ انشاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے۔ اور میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا انہوں نے کہا اگر آپ میرے ساتھ چلتے ہیں تو مجھ سے کچھ نہ پوچھنا جب تک میں تمہیں وہ بات نہ دوں۔



وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ  
ذِكْرًا ۖ إِنَّا مَكِّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَاتَّبِعْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝  
فَاتَّبَعْ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ  
فِي عَيْنٍ حِجْلَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَأْتِيَنَّكَ الزَّكَاةُ  
أَنْ تُعَذِّبَ وَإِنَّا أَنْ تَتَخَذُوا فِيهِمْ حُسْنًا ۝ قَالَ أَأَمَّا مَنْ ظَلَمَ



فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا مُّكْرًا ۝۸۷  
 أَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ  
 لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۸ ثُمَّ أَتَّبَعَ سَبَبًا ۝۸۹ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ  
 الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا  
 سِتْرًا ۝۹۰ كَذَلِكَ ۖ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۹۱ ثُمَّ أَتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۲  
 حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا لَّا  
 يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۹۳ قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِنْ يَأْجُوجَ  
 وَمَأْجُوجَ مُّفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ يُجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ  
 أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝۹۴ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ  
 فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝۹۵ أَلُوْنِي زُبْرَ  
 الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا  
 حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَلُوْنِي أَفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ۝۹۶ فَمَا  
 اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝۹۷ قَالَ هَذَا  
 رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ  
 رَبِّي حَقًّا ۝۹۸ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَتُفْرِجُ فِي  
 الصُّورِ فَيَجْعَلُهُ جُمُعًا ۝۹۹ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ  
 عَرْضًا ۝۱۰۰ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنِ ذِكْرِي وَ  
 كَانُوا لَا يَسْتَفِيدُونَ سُبْحَانَ

سکندر ذوالقرنین کا واقعہ : ترجمہ آیات 83 تا 101 :

اور آپ ﷺ سے (کفار) سوال کرتے ہیں ذوالقرنین کے بارے میں۔ آپ فرمائیں کہ آپ کو میں اس کے  
 بارے میں پڑھ کر سناتا ہوں۔ بے شک ہم نے اسے زمین میں حکمرانی دی اور ہر قسم کا سامان عطا فرمایا۔ وہ ایک سامان کے  
 پیچھے چل پڑا۔ حتیٰ کہ وہ غروب شمس کی جگہ پہنچا۔ اسے دیکھا کہ چشمے میں ڈوب رہا ہے۔ وہاں اسے ایک قوم ملی۔ ہم نے

کہا اے ذوالقرنین یا تو انہیں سزا دے یا ان کے ساتھ نیکی کر۔ اس نے کہا جو ان میں سے ظلم کرے گا ہم اسے سزا دیں گے۔ پھر وہ اپنے رب کی طرف جایگا اور وہ اسے بہت برا عذاب دے گا۔ اور جو ایمان لے آئے۔ اور نیک کام کرے اس کے لئے بھلائی کا بدلہ ہے۔ اور اس کے لئے ہم آسان کام فرمائیں گے۔ پھر ایک اور مہم پر چل پڑا حتیٰ کہ طلوع شمس کی جگہ پہنچ گیا۔ سورج کو پایا کہ ایسی قوم پر طلوع ہوتا ہے۔ جن کے لئے دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی اوٹ نہیں۔ اس طرح سے ہی ہے۔ جو کچھ اس کے پاس تھا ہمیں سب کی خبر ہے۔ پھر وہ ایک اور مہم پر نکلا۔ حتیٰ کہ دو دیواروں کے درمیان پہنچ گیا ان کے علاوہ وہاں کچھ لوگ بھی پائے جو کسی کی بات نہیں سمجھتے تھے۔ لوگوں نے کہا اے ذوالقرنین بے شک یاجوج اور ماجوج زمین میں فساد کرتے ہیں۔ کیا ہم آپ کے لئے کچھ مال اکٹھا کریں اس پر آپ ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار بنادیں۔ اس (ذوالقرنین) نے کہا کہ جس پر میرے رب نے مجھے قبضہ دیا ہے وہ میرے لئے بہتر ہے پس تم میری مدد طاقت سے کرو۔ میں تمہارے اور ان کے درمیان رکاوٹ بنادوں گا۔ میرے پاس لوہے کے تختے لاؤ۔ یہاں تک کہ وہ دیوار دونوں پہاڑوں کے کناروں سے برابر کر دی۔ آپ نے کہا کہ اسے دھونکو یہاں تک کہ وہ (سرخ) آگ ہو جائے۔ کہا کہ اس پر پگھلا ہوا تانبہ انڈیل دو۔ یاجوج ماجوج اس پر نہ چڑھ سکیں گے اور نہ ہی اس میں سوراخ کر سکیں گے۔ اس نے کہا کہ یہ میرے رب کی رحمت ہے۔ جب میرے رب کا وعدہ آئے گا۔ اسے پاش پاش کر دے گا۔ اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے۔ اور اس دن ہم انہیں چھوڑیں گے۔ کہ ان کا ایک گروہ دوسرے پر ریلابن آئے گا۔ اور صور پھونک دیا جائیگا اور ہم سب کو اکٹھا کر لیں گے۔ اس دن جہنم کافروں کے سامنے لائیں گے۔ وہ لوگ جن کی آنکھوں پر میری یاد سے پردے پڑے ہوئے ہیں اور وہ حق بات سن بھی نہیں سکتے۔

## فضائل سورۃ کھف :

مسلم شریف میں ہے کہ جو شخص سورۃ کھف کی پہلی دس آیتیں حفظ کر لے۔ اللہ تعالیٰ اس کو فتنہ و مال سے

محفوظ رکھے گا۔ یہ بھی حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص سورۃ کھف پڑھے وہ آٹھ دن تک ہر فتنہ سے محفوظ رہے گا۔



## سورة مریم

یہ سورۃ مکی ہے اس میں چھ رکوع اٹھانوے آیتیں سات سو اسی کلمے ہیں۔

### شان نزول :

اس سورۃ کے شروع میں حضرت زکریا علیہ السلام اور مریم علیہا السلام کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کا نام مریم ہوا۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1- حروف مقطعات۔ آیات 2 تا 11- ذکر حضرت زکریا علیہ السلام کی دعا قبول ہونے کا۔ آیات 12 تا 15- ذکر یحییٰ علیہ السلام۔ آیات 16 تا 34- ذکر حضرت مریم علیہا السلام اور پیدائش حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ آیات 35 تا 36- رب کی کوئی اولاد نہیں۔ وہی عبادت کے لائق ہے۔ آیات 37 تا 40- قیامت بارے کافروں کے لئے دلائل۔ آیات 41 تا 50- ذکر حضرت ابراہیم علیہ السلام۔ آیات 51 تا 52- ذکر حضرت موسیٰ علیہ السلام۔ آیات 53 تا 55- ذکر حضرت اسمعیل علیہ السلام۔ آیات 56 تا 57- ذکر اور لیس علیہ السلام۔ آیات 58- نبیوں کی اولاد نیک اور رب کو سجدہ کرنے والی تھی۔ آیت 59- ان کے خلاف جہنمی ہوئے۔ آیات 60 تا 63- نیک لوگوں کے لئے جنت کا ذکر۔ آیات 64 تا 65- رب بھولنے والا نہیں۔ اسی کی عبادت واجب ہے۔ آیات 66 تا 74- قیامت! دوزخ کافروں کا ٹھکانہ ہے۔ آیات 75 تا 76- سرکشوں کو جہنم کی سزا دی جائے گی۔ آیت 77- متقین کے واسطے ہدایت کی زیادتی بہتر ثواب ہے۔ آیات 78 تا 82- خباب بن ارت اور عاص بن وائل سہمی کا واقعہ۔ آیات 83 تا 95- برے لوگ شیطان کے پیرو جہنمی ہیں۔ آیات 96 تا 98- نیک لوگوں کے ساتھ رحمت کا وعدہ۔ پہلے کتنے ہی غرق ہوئے۔



## لغة القرآن :

وَهْنٌ	کمزور ہو گیا	شَقِيًّا	نامراد	غَيًّا	سوکھی ہوئی	اَشْتَغَلَ	کانپنے لگا
هَيَّجَ	آسان	حَنَانًا	مہربانی	الْمَخَاضُ	جننے کا درد		
جَذَعَ	جڑ	طَرَبِي	توہلا	مَرِيًّا	بری		
بَلِيًّا	بہت عرصہ تک	اَضَاعُوا	گنوائیں	مَأْتِيًّا	آنے والا		
جَهِيًّا	گھنٹوں پر پڑی	صَدِيًّا	آگ میں بھونا جانے والا				
رَحِيًّا	نمود	مَرَدًا	انجام	عَزَا	معزز		
ضِدًّا	مخالف	مُؤَزَّهَمٌ	اچھالتے ہیں	وَرَدًا	پیسے		
أَدَا	بہت	وَدَا	محبت کرے گا	رَكْزًا	بھٹک		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَهَيْعَصٍ ۝ ذَكَرْ رَحْمَتَ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا ۝ إِذْ نَادَى رَبَّهُ  
 نِدَاءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ  
 الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ  
 الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ  
 لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَكْرِثُنِي وَيَرِثُنِي مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۝ وَاجْعَلْهُ

رَبِّ رَضِيًّا ۝ يَذْكُرِيَا إِنَّا نَبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ  
 لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتْ  
 أُمِّيَ عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ  
 رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَئِنٍ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝  
 قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۝ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ  
 لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْبَحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ  
 أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَا  
 الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَحَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَبَرًّا  
 بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدٍ وَيَوْمَ  
 يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّخَذَتْ  
 مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝

ذکر زکریا علیہ السلام، یحییٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام :

ترجمہ آیات 1 تا 26 :

کھنص - یہ حروف مقطعات ہیں۔ ان کے معانی اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں۔ یہ ذکر حضرت  
 زکریا علیہ السلام اللہ کے بندے پر اس کے رب کی رحمت کا ہے۔ جب اس نے اپنے رب سے آہستہ سے کہا۔ اس نے  
 عرض کی کہ اے میرے رب میری ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں اور بڑھاپے کی بدحواسی آن پہنچی ہے۔ اور میں تجھے پکار کر کبھی

بے مراد نہیں رہا۔ اور مجھے ڈر ہے کہ میرے بعد وارث کون ہو گا اور میری بیوی بھی بانجھ ہو چکی ہے۔ پس مجھے اپنے ہاں سے کوئی ایسا ولی (وارث) عطا کر جو میرا اولاد یعقوب کا وارث ہو۔ اور اسے اے میرے رب پسندیدہ بنا۔ (اللہ تعالیٰ نے کہا) اے زکریا علیہ السلام ہم تجھے ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہے۔ اس نام کا اس سے پہلے کوئی نہیں ہوا۔ (زکریا علیہ السلام) نے عرض کی اے میرے رب میرے ہاں لڑکا کیسے پیدا ہو گا۔ میری عورت تو بانجھ ہو چکی ہے۔ اور میں بڑھاپے سے سوکھ چکا ہوں۔ اللہ جل شانہ نے فرمایا۔ اسی طرح سے ہو گا۔ جو تیرے رب نے فرمایا وہ مجھے آسان ہے۔ اس سے پہلے میں نے تجھے بھی پیدا کیا اور تو بھی تو کچھ نہ تھا۔ زکریا علیہ السلام نے عرض کی اے اللہ میرے لئے کوئی نشانی بنا۔ اللہ جل شانہ نے فرمایا تیرے لئے نشانی یہ ہے کہ تو تین راتیں برابر (لگاتار) لوگوں سے باتیں نہ کر سکے گا۔ پس وہ محراب اپنی سے قوم پر نکلے۔ پھر ہم نے اسے وحی کی کہ صبح و شام اپنے رب کی تسبیح کیا کرو۔ اے یحییٰ علیہ السلام کتاب کو مضبوطی کے ساتھ پکڑو۔ اور ہم نے اسے چھین ہی سے نبوت دے دی اور اپنی طرف سے اچھائی اور پاکیزگی بھی عطا کی۔ اور وہ بڑا متقی ہو۔ اور اپنے ماں باپ کا فرمان بردار ہو اور زبردست و نافرمان نہ ہو اور کتاب (قرآن) میں مریم علیہا السلام کو یاد کرو۔ جب وہ اپنے گھر والوں سے مشرق کی طرف نکل گئی۔ تو پھر ادھر ان سے ایک پردہ کر لیا۔ تو ہم نے اپنا روحانی فرشتہ اس کی طرف بھیجا۔ وہ ایک بھر کی صورت میں ظاہر ہوا۔ آپ علیہا السلام نے کہا میں تجھ سے اللہ کی پناہ چاہتی ہوں اگر تو اللہ سے ڈرنے والا ہے۔ اس نے کہا میں تو تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں۔ تاکہ تجھے ایک پاک بیٹا عطا کروں۔ آپ علیہا السلام نے کہا کہ میرے ہاں لڑکا کیسے پیدا ہو گا۔ مجھے تو کسی آدمی نے چھوا تک نہیں اور نہ ہی میں باغی (بدکار) ہوں۔ اس نے کہا ہاں اسی طرح ہے۔ تیرے رب نے کہا میرے لئے یہ آسان اس لئے کہ ہم اسے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنائیں اور اپنے ہاں سے رحمت بنائیں۔ اور یہ امر ہو چکا ہے۔ پس مریم علیہا السلام کو حمل ہو گیا۔ پھر وہ اس کے ساتھ کہیں دور چلی گئیں۔ پھر درِ دِزہ اسے ایک کھجور کی جڑ میں لے آیا کہنے لگی کہ ہائے میں اس سے پہلے مر گئی ہوتی۔ اور میرا نام نشان مٹ گیا ہوتا۔ تو اس نے اسے نیچے سے آواز دی کہ تو غم نہ کر۔ بے شک تیرے رب نے تیرے نیچے ایک نہر جاری کر دی ہے اور کھجور کی جڑ پکڑ کر ہلا تجھ پر تازی پکی ہوئی کھجوریں گریں گی۔ تو کھا اور پانی پی اور اپنی آنکھیں ٹھنڈی کر۔ پھر اگر تو کسی بھر کودیکھے تو کہہ دینا کہ میں رحمن کی نذر آج روزہ رکھا ہے۔ آج میں کسی آدمی سے بات نہیں کروں گی۔ پھر وہ اسے گود میں لے کر اپنی قوم میں آئیں۔ وہ کہنے لگے اے مریم علیہا السلام بے شک تو نے بہت بر اکام کیا۔ اے ہارون کی بہن آپ کا باپ کوئی برا شخص تو نہیں تھا اور نہ ہی تیری ماں باغی (بدکار) تھی۔ پس آپ نے اس بچے کی طرف اشارہ کر دیا۔ وہ کہنے لگے ہم اس بچے سے جو ابھی گود میں ہے کیسے بات کریں۔ (چہ بول پڑا)



اس نے کہا کہ بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب دی اور مجھے نبی بنایا۔ اور مجھے مبارک بنایا میں جہاں کہیں بھی ہوں اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کی تاکید فرمائی جب تک میں زندہ رہوں۔ میں اپنی والدہ سے اچھا سلوک کرنے والا ہوں۔ اور اس نے مجھے زبردست نافرمان نہیں بنایا اور سلامتی ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا۔ جس دن میں مردوں کا اور جس دن میں پھر اٹھایا جاؤں گا۔ یہ ہیں عیسیٰ بن مریم علیہما السلام۔ بات سچی ہے جس میں شک کرتے ہو۔ اللہ کو لائق نہیں کہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے۔ وہ اس سے پاک ہے۔ اب کسی کام کا حکم کرتا ہے تو پس اتنا کہتا ہے کہ ہو جا پس ہو جاتا ہے۔ اور بے شک میرا رب اور تمہارا رب اللہ ہے۔ پس اس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا

هُدًى وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۚ أَظَلَمَ

الْغَيْبِ أَمْ أَتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۚ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

وَنَبْدُلُهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۚ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۚ

وَأَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۚ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ

بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۚ

2- حضرت خباب بن ارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عاص بن وائل سہمی کا واقعہ :

ترجمہ آیات 76 تا 82

کیا تو نے اسے (عاص بن وائل) نہیں دیکھا جس نے ہماری نشانوں (آیتوں) کو جھٹلایا اور کہنے لگا کہ مجھے مرنے کے بعد (جی اٹھنے پر) مال اور اولاد ملیں گے۔ کیا تو غیب پر نگاہ رکھتا ہے۔ رحمن کے ساتھ کوئی وعدہ کر کے آیا ہے۔ ایسا ہرگز نہیں۔ جو وہ کہتا ہے ہم لکھ رکھیں گے اور اب تو بڑھتا ہوا عذاب دیں گے۔ اور اس کے وارث ہمیں ہوں گے اور وہ ہمارے پاس اکیلا آئے گا۔ اور انہوں نے اللہ کے سوال پر معبود بنائے۔ تاکہ وہ انہیں اور عزت دیں ایسا بھی ہرگز نہیں وہ ان کی عبادت سے منکر ہوں گے۔ اور ان کے مخالف ہو جائیں گے۔

## سورة طه :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں آٹھ رکوع 135 آیتیں۔ 124 کلمے اور پانچ ہزار دو سو بیالیس حروف ہیں۔

### شان نزول :

نبی اکرم ﷺ کو ارشاد ہوا کہ آپ اتنی زیادہ مشقت نہ کیا کریں کہ ساری ساری رات قیام کرتے ہیں حتیٰ کہ پاؤں ورم سے سوج جاتے ہیں یا آپ کفار کے ایمان نہ لانے پر بہت زیادہ کڑھتے اور آپ کے خاطر (دل) مبارک پر اس سبب سے رنج و ملال رہتا تو آپ کو اس سورۃ کے شروع خطاب ہوا کہ آپ ملال کی کوفت نہ اٹھائیں۔ قرآن پاک کو مشقت میں ڈالنے کے لئے نہیں اتارا گیا۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1۔ حروف مقطعات۔ آیات 2 تا 4۔ قرآن تذکرہ رب کی طرف سے ہے۔ آیات 5 تا 8۔ رب تعالیٰ کی شان کا بیان۔ آیات 9 تا 99۔ ذکر حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت ہارون علیہ السلام اور ان کی قوموں کا۔ آیات 100 تا 104۔ قیامت کے دن کا ذکر۔ آیات 105 تا 114۔ قیامت اور قرآن کا ذکر۔ آیات 115 تا 123۔ قصہ حضرت آدم اور ابلیس۔ آیات 124 تا 127۔ ذکر سے منہ پھیرنے والے قیامت کے دن اندھے اٹھیں گے۔ آیت 128۔ پہلے لوگوں سے نصیحت حاصل کر لینی چاہیے۔ آیت 130۔ امت نبی اکرم ﷺ کے اوپر عذاب کی تاخیر۔ آیات 131 تا 132۔ نبی اکرم ﷺ سے خطاب ذکر کے لئے۔ آیات 133 تا 135۔ کافروں کی محبت کا جواب۔

### لغة القرآن۔

الْأَنْزِلُ	گیلی مٹی	اَنْتَ	میں پاتا ہوں	قَبَسٌ	چنگاری
الْأَخْرَجُ	تجھے میں نے پسند کیا	أَتُوكُوا	میں ٹیک لگاتا ہوا		



وَهَلْ أَتَاكَ

حَدِيثُ مُوسَى ① إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ  
نَارًا تَلْعَلْ أَتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٍ عَلَى النَّارِ هُدًى ② فَلَمَّا  
أَتَاهَا نُودِيَ يَمُوسَى ③ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ④ إِنَّكَ  
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑤ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ⑥  
إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑦  
إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أَخْفِيهَا لِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ⑧  
فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى ⑨  
وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَمُوسَى ⑩ قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا  
وَأَهْشَى بِهَا عَلَى غَمَمِي وَلِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ⑪ قَالَ أَتَقُهَا  
يَمُوسَى ⑫ فَالْقُهَا فَاذْهَبِي حَيَّةً تَسْعَى ⑬ قَالَ خُذْهَا وَلَا  
تَخَفْ ⑭ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ⑮ وَاصْبُرْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ  
تَخْرُجُ بَيضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ آيَةٍ أُخْرَى ⑯ لِتُريكَ مِنْ آيَاتِنَا  
الْكُبْرَى ⑰ إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ⑱ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ  
لِي صَدْرِي ⑲ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ⑳ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ㉑  
يَفْقَهُوا قَوْلِي ㉒ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ㉓ هَرُونَ أَخِي ㉔  
اشْدُدْ بِهِ أَزْرَأِي ㉕ وَأَشْرِكْ فِي أَمْرِي ㉖ كَيْ لَسِيَّكَ كَثِيرًا ㉗ وَ  
تَذَكَّرَكَ كَثِيرًا ㉘ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ㉙ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ  
يَمُوسَى ㉚ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ فَرَّةً أُخْرَى ㉛ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ  
مَائِوَحَى ㉜ أَنْ اقْنِصِي فِيهِ فِي الثَّابُوتِ فَاقْنِصِي فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِ  
الْيَمَّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِي وَعَدُوٌّ لَهُ ㉝ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ



## موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام : ترجمہ آیات 79 تا 97-

اور کیا آپ کو موسیٰ علیہ السلام کا پتہ لگا۔ جب انہوں نے آگ دیکھی تو اپنی زوجہ سے کہا کہ ٹھہر و مجھے آگ نظر آئی ہے۔ عین ممکن ہے کہ میں تمہارے لئے کوئی چنگاری لے آؤں۔ یا آگ کی طرف کوئی رستہ پاؤں۔ جب وہ آگ کے پاس پہنچے تو آواز دی گئی۔ اے موسیٰ بے شک میں تیرا رب ہوں۔ تو اپنے جوتے اتار۔ بے شک تو پاک جنگل وادی طوئی میں ہے اور میں نے تجھے چن لیا ہے۔ تو تو سن جو تیری طرف وحی کی جاتی ہے۔ بے شک میں اللہ ہوں۔ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ پس میری ہی عبادت کیجئے اور میرے ذکر کے لئے نماز قائم کیجئے۔ بے شک قیامت آنے والی ہے قریب تھا کہ میں اسے سب سے چھپاؤں تاکہ ہر نفس کو اس کی کمائی کا بدلہ مل جائے۔ تو تجھے ہر گز اس کے ماننے سے وہ باز نہ رکھے۔ جو اس پر ایمان نہیں رکھتا۔ اور جس نے اپنی خواہش کا اتباع کیا۔ پھر تو وہ تباہ ہوا۔ اے موسیٰ علیہ السلام تیرے داہنے ہاتھ میں کیا ہے۔ اس نے عرض کی یہ میرا عصا ہے۔ میں اس پر ٹیک لگاتا ہوں۔ اور اپنی جبریوں پر اس سے پتے جھاڑتا ہوں اور میرے لئے اس میں اور بھی کام ہیں۔ اللہ جل شانہ نے کہا اے موسیٰ اسے پھینک دے۔ تو موسیٰ علیہ السلام نے اسے پھینک دیا وہ دوڑتا ہوا سانپ بن گیا۔ اللہ جل شانہ نے کہا اے پکڑ لے اور ڈر مت۔ ہم اسے اس پہلی حالت میں لوٹا دیں گے۔ اور اپنے ہاتھ کو بغل کے نیچے لے جا کر باہر نکالو۔ یہ سفید چمکدار نکلے گا۔ اس میں نہ کوئی بیماری ہوگی نہ کوئی اور علامت۔ تاکہ تجھے ہم اپنی بڑی بڑی نشانیوں میں سے دکھائیں۔ جاؤ فرعون کی طرف بے شک وہ سرکش ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے میرے رب میرے لئے میرا سینہ کھول دے۔ اور میرے لئے میرا کام آسان کر دے۔ اور میری زبان کی گرہ بھی کھول دے۔ تاکہ وہ میری بات سمجھ سکیں۔ اور میرے خاندان سے میرا وزیر بنا۔ وہ میرا بھائی ہارون ہے اس سے میری کمر مضبوط کر۔ اور اسے میرے کام میں شریک کر۔ تاکہ ہم تیری تسبیح کثرت سے کریں اور تیرا ذکر کثیر کریں۔ بے شک تو ہمیں دیکھ رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے فرمایا اے موسیٰ تیری دعا قبول ہوئی۔ ہم نے تجھ پر ایک بار پھر احسان کیا۔ جب ہم نے تیری ماں کی طرف وحی کی جو الہام کرنا تھا کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر اسے دریا میں ڈال دے تو دریا اسے کنارے پر لے آئے گا۔ اسے تیرا اور میرا دشمن پکڑ لے گا۔ اور میں نے تجھ پر اپنی محبت ڈالی اس لئے تو میری نظر کے سامنے پرورش پائے۔ جب تیری بہن چل رہی تھی تو اس نے کہا کہ کیا میں بتاؤں کہ اس کی پرورش کون کرے گا۔ تو ہم نے تجھے تیری ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں بھی ٹھنڈی ہوں۔ اور وہ غم نہ کرے۔ اور تو نے ایک شخص کو قتل کیا تو ہم نے تجھے غم سے نجات دی اور تجھے اچھی طرح پرکھ لیا۔ اور تو مدین میں کئی سالوں تک رہا پھر تو ایک مقررہ وعدے پر آیا۔ اور میں نے تجھے خالص اپنے لئے بنایا تو اور تیرا بھائی میری نشانیوں کے ساتھ جاؤ اور میری یاد میں سستی نہ کرنا۔ تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ بے شک وہ باغی ہے تم دونوں

فَحَبَّبَةً قَمِيَّةً ۖ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ۚ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ  
 هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ  
 عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَوَقَّلتْ نَفْسًا فَجَعَيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَقَّتِكَ  
 فَتَوَكَّاهُ ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ  
 يُوْسَى ۖ وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۚ إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَأَخُوكَ  
 بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۚ إِذْ هَبَّا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۚ  
 فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشَى ۚ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ  
 أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ۚ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مُعَوِّضُكُمْ  
 وَارِى ۚ فَاتَّبَعَهُمَا فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ  
 وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا وَمِن  
 أَتْبَعِ الْهُدَى ۚ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَن كَذَّبَ  
 وَتَوَلَّى ۚ قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يُوْسَى ۚ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى  
 كُلَّ شَيْءٍ خَلْقًا ثُمَّ هَدَى ۚ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۚ  
 قَالَ عَلِمْنَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ۚ الَّذِي  
 جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَوَسَّلَكَ لَكُم فِيهَا سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ  
 السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن ثَبَاتٍ شَتَّى ۚ كُلُوا وَارْعَوْا  
 أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى ۚ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ  
 وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْنَا  
 كُلَّهَا فَنَكَذَّبُ وَإِنِّي ۚ قَالَ أَجِئْتَنَا لِنُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسْمِكَ  
 يُوْسَى ۚ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ فَوْعَدًا  
 لَا نُخْلِفُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَاثِمًا سُوَّى ۚ قَالَ فَوَعَدَكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ



اس سے نرم بات کرنا ہو سکتا ہے وہ نصیحت پکڑ لے۔ یادہ ڈر جائے۔ دونوں نے عرض کی اے ہمارے رب بے شک ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یادہ شرارت سے پیش آئے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے فرمایا تم ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں میں سنتا بھی ہوں اور دیکھتا بھی ہوں۔

اس کے پاس جاؤ اور اسے کہو کہ ہم تیرے رب کے بھگے ہوئے ہیں۔ ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دے۔ اور انہیں تکلیف نہ دے۔ بے شک ہم تیرے رب کی طرف سے کچھ نشانیاں لے کر آئے ہیں۔ اور سلامتی اس کے لئے ہے جو اتباع ہدایت کرتا ہے بے شک ہماری طرف وحی کی گئی ہے کہ جھٹلانے والوں اور منہ پھیرنے والوں کے لئے عذاب ہے۔ اس نے پوچھا پس تمہارا رب کون ہے اے موسیٰ۔ آپ علیہ السلام نے کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کے لائق صورت دی۔ پھر اسے راہ دکھائی۔ اس نے پوچھا پہلے لوگوں کا کیا حال ہے موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا ان کا حال میرے رب کے پاس لکھا ہوا ہے۔ میرا رب نہ بہکتا ہے نہ بھولتا ہے۔ وہ ذات جس نے تمہارے لئے زمین بچھوٹا بنا دی۔ اور اس میں تمہارے لئے چلتی راہیں دکھائیں۔ اور اس نے تمہارے لئے آسمان سے پانی اتارا۔ اس سے ہم نے نباتات کے بند جوڑے نکالے۔ تم خود بھی کھاؤ اور جانوروں کو چراؤ۔ بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔

ہم نے تمہیں زمین ہی سے پیدا کیا اسی میں تمہیں لوٹا دیں گے اور پھر دوسری بار اسی میں سے تمہیں نکال لیں گے۔ اور بے شک ہم نے اسے سب نشانیاں دکھائیں پس اس نے ان کو جھٹلایا اور وہ منکر ہوا۔ اس نے کہا کہ کیا تم اس لئے ہمارے پاس آئے ہو۔ کہ ہمیں ہماری زمین سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ نکال دے۔ پس ہم بھی ضرور ایسا ہی جادو لائیں گے۔ پس ہم میں سے اور اپنے میں (ہمارے اور اپنے درمیان) ایک وقت مقرر کر لے۔ جسے نہ ہم بدلیں نہ تم بدلو ایک ہموار جگہ پر (مقابلہ ہو)۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ معاہدہ میلے کے دن کا ہے۔ اور یہ کہ دن چڑھے لوگ اکٹھے کئے جائیں۔ پس فرعون واپس ہوا۔ تو اس نے اپنا مکر اکٹھا کیا۔ پھر دوبارہ آیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا افسوس ہے تمہارے لئے تم اللہ پر جھوٹا الزام نہ لگاؤ۔ کہیں وہ تمہیں عذاب سے ہلاک نہ کر دے۔ اور جس نے جھوٹا الزام لگایا بے شک وہ نامراد ہوا۔ پس وہ اپنے کام میں جھگڑنے لگے اور چھپ کر مشورہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ یہ دونوں جادوگر ہیں یہ دونوں چاہتے ہیں کہ تمہیں تمہاری زمین (نلک) سے اپنے جادو کے زور سے نکال دیں اور تمہارے اچھے طریقے کو لے جائیں۔ پس اپنا مکر جمع کرو۔ پھر پرے باندھ کر آؤ۔ اور بے شک جو غالب آئے گا مراد کو پہنچے گا۔ انہوں نے کہا اے موسیٰ علیہ السلام کہ تم پہلے (جادو) ڈالو گے یا ہم پہلے (جادو) ڈالیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ تم (جادو) ڈالو۔ جب ان کی رسیاں اور لائیں جادو کے زور سے دوڑتی ہوئی نظر آئیں۔ پس موسیٰ علیہ السلام اپنے دل میں ڈر



وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ هُنَّ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ  
قَالَ لَهُمُ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ  
بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مِنْ أَفْتَرِي ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ  
أَسْرُوا النَّجْوَى ۖ قَالُوا إِنْ هَٰذِهِ سِحْرُنَ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُكُمْ  
مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَ بِطَرِيقِكُمُ الْمُثْلَى ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ فَنُوحِيَ ۖ  
ثُمَّ اتَّوَصَفُوا ۖ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مِنْ أَسْتَعْلَى ۖ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا  
أَنْ تُلْقَى وَإِنَّا أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى ۖ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۖ فَإِذَا  
حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ۖ فَأَوْجَسَ  
فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى ۖ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۖ وَ  
الْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ۖ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَیْرٌ وَ  
لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۖ فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ  
هَارُونَ وَمُوسَى ۖ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ  
لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا تُقِطِعْ أَيْدِيَكُمْ وَأَجُلَكُمْ مِنْ  
خَلْفٍ وَلَا وَصَلَبْتُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَسُنَّ إِلَيْنَا آثِدُ  
عَذَابًا وَآلِقَى ۖ قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ  
الَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْفِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا ۖ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِنَّ  
السِّحْرَ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۖ إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ  
جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۖ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ  
الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ۖ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ ۖ وَلَقَدْ  
أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَسْرِ بِعَبَادِي فَأَصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي

گئے۔ ہم نے کہا کہ ڈرو مت۔ بے شک تو ہی غالب ہوگا۔ اور جو (عصا) تیرے دائیں ہاتھ میں ہے اسے پھینک دے۔ وہ ان کی بناوٹوں کو کھا جائے گا وہ تو جادو کا فریب بنا کر لائے ہیں۔ اور جادوگر کبھی فلاح نہیں پاتا۔ جہاں سے بھی آئے۔ سب جادوگر سجدے میں گرا لئے گئے۔ وہ کہنے لگے کہ وہ موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کے رب پر ایمان لے آئے۔ اس (فرعون) نے کہا کہ کیا تم میری اجازت سے پہلے اس پر ایمان لے آئے۔ بے شک وہ تم سب سے بڑا جادوگر ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا ہے۔ میں تمہارے ایک طرف سے بازو اور دوسری طرف سے ٹانگیں ضرور کاٹوں گا۔ اور میں تمہیں کھجور کے تنوں میں ضرور پھانسی دوں گا اور تم ضرور جان لو گے۔ کہ کس کا عذاب سخت اور دیرپا ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم ہرگز اس چیز پر تجھے ترجیح نہیں دیں گے جو دلائل روشن ہمارے پاس آئے۔ اور ہمیں پیدا کرنے والے کی قسم۔ تو حکم کمالے جو کما سکتا ہے تیرا تو حکم اس (فانی) دنیا میں ہی ہے۔ بے شک ہم موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کے رب پر ایمان لائے۔ تاکہ وہ ہماری خطائیں معاف کرے۔ اور جو تو نے ہمیں جادو پر مجبور کیا وہ بھی بخشے اور اللہ جل شانہ ہی بہتر ہے۔ اور باقی رہنے والا ہے۔ بے شک جو اپنے رب کے سامنے مجرم بنا کر لایا گیا۔ پس اس کے لئے جہنم ہے۔ جس میں نہ وہ مرے گا نہ زندہ ہوگا۔ اور جو اس کے حضور مومن لایا جائے گا اور اس نے کام بھی اچھے کیے ہوں گے۔ پس ان کے لئے بہت اونچے درجے ہیں۔ جن کے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور وہ ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں گے اور یہی جزا ہے ان لوگوں کے لئے جو پاکیزگی اختیار کرے اور تزکیہ کرے۔

بے شک ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو وحی کی کہ میرے بندوں (مسلمانوں) کو راتوں رات لے چلے۔ اور ان کے لئے دریا میں سے خشک راستہ نکال دے۔ تجھے نہ کوئی ڈر ہوگا اور نہ کوئی خطرہ کہ فرعون آئے گا۔ پھر ان کے پیچھے فرعون اپنا لشکر لے کر آ پڑا۔ تو دریا نے انہیں غرق کر دیا جس طرح غرق کرنا تھا۔ فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا۔ اور راہ نہ دکھائی۔

گو سالہ پرستی اور ہارون علیہ السلام : ترجمہ آیات 83-98۔

اے موسیٰ علیہ السلام آپ نے اپنی قوم سے کیوں جلدی کی۔ آپ علیہ السلام نے عرض کی کہ وہ تو میرے پیچھے ہیں اور میں نے تو جلدی تیری طرف کی تاکہ تو راضی ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا بے شک ہم نے تیری قوم کو تیرے پیچھے آزمایا۔ اور سامری (جادوگر) نے انہیں گمراہ کیا۔ تو موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کی طرف غصہ میں پلٹے افسوس کرتے ہوئے کہنے لگے۔ کیا تمہارے رب نے تم سے اچھا وعدہ نہیں کیا تھا۔ کیا اس وعدے کو لمبا عرصہ گزر گیا۔ یا تمہاری مرضی ہے کہ اللہ کا غضب تم پر نازل ہو۔ تم نے رب کے مجھ سے وعدے کے خلاف کیا۔ کہنے لگے ہم نے



الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تُخْشَى ۚ فَأَتَيْنَهُمُ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ  
 فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۗ وَأَصْلًا فِرْعَوْنُ قَوْمَ وَمَا هَدَىٰ  
 يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ قَدْ أَتَيْنَكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ  
 الطُّورِ الْآيِينَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ  
 مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ  
 عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۖ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَامِنْ وَ  
 عَمِلْ صَالِحًا ثَمَّ اهْتَدَىٰ ۖ وَمَا أَتَجَبَّكَ عَنْ قَوْمِكَ يَهُوسَىٰ قَالَ  
 هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۚ قَالَ فَإِنَّا قَدْ  
 فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۖ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ  
 قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَّ أَحْسَنَآه  
 أَفْطَالَ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ  
 رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَ  
 لَكِنَّا حَمَلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى  
 السَّامِرِيُّ ۖ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارُ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ  
 وَالنُّفُوسَىٰ هُنَّ ۖ فَنَسِيَ ۖ أَفَلَا يَدْرُونَ الْإِلَهِ ۚ فَرَجَعَ إِلَيْهِمْ قَوْلَاهُ وَلَا يَحْكُمُ  
 لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۖ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلِ يَقَوْمِ إِنَّمَا  
 فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۖ قَالُوا  
 لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْكَ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۖ قَالَ يَهْرُونَ  
 مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۖ أَلَا تَتَّبِعُنَّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ۖ قَالَ  
 يَبْنُومَ لَا تَأْخُذْ بِحَيَاتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ  
 فَرَّقْتُ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۖ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ  
 يَسَامِرِيُّ ۖ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ



آپ کا وعدہ اپنے اختیار سے نہیں توڑا۔ بلکہ ہماری قوم کے زیورات کے بوجھ ہم اٹھوائے گئے ہم نے انہیں (آگ) میں ڈال دیا پھر اس طرح سامری نے ڈالے۔ اُس نے ان کے لئے ایک گوسالہ (بٹھڑا) بنایا۔ وہ بے جان مت تھا۔ گائے کی طرح بولتا تھا۔ پس (لوگوں) سے کہا۔ یہ تمہارا معبود ہے۔ اور موسیٰ علیہ السلام کا بھی معبود تم بھول گئے۔ تو انہیں دیکھئے کہ وہ انہیں کسی بات کا جواب نہیں دیتے۔ اور وہ (بٹھڑا) اُن کے کسی نفع نقصان کا اختیار نہیں رکھتا۔ اور بے شک ہارون علیہ السلام نے اُن سے اس سے پہلے کہا تھا۔ کہ اے میری قوم تم اسی سے مصیبت میں پڑو گے۔ اور بے شک تمہارا رب رحمن ہے پھر میری پیروی کرو اور میرا حکم مانو کہنے لگے ہم تو اس کو نہیں چھوڑیں گے۔ ہم یہاں اعتکاف کریں گے۔ حتیٰ کہ موسیٰ علیہ السلام آنے جائیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے ہارون تمہیں کس چیز نے روکا جب تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا۔ کہ وہ میری اتباع کرتے۔ تو تو نے بھی میرا حکم چھوڑ دیا۔ ہارون علیہ السلام نے کہا اے میرے ماں جائے۔ میری داڑھی کونہ پکڑ۔ اور نہ میرے سر کے بال پکڑ۔ مجھے یہ خدشہ تھا کہ تو کہے گا کہ تو نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا ہے۔ اور میری بات کا انتظار نہ کیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے جادوگر تیرا کیا حال ہے اس نے کہا میں نے وہ دیکھا جو لوگوں نے نہ دیکھا۔ فرشتے کے (قدموں) کے نشان سے میں نے ایک مٹھی بھر مٹی لی۔ پس میں نے اُسے اس (بٹھڑے) میں ڈال دیا (بٹھڑے کے) منہ میں یہی بات میرے دل کو بھائی تھی۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ چلا جا۔ دنیا کی حیاتی میں تجھے یہ سزا ہے کہ تو کتا پھرے کہ مجھے مت ہاتھ لگاؤ۔ اور تیری (سزا) کا ایک وقت مقررہ جو خلاف (ٹلے) نہیں ہوگا۔ اپنے اُس معبود کو دیکھ جس کے سامنے تو معتکف رہا۔ ہم اُس (بٹھڑے) کو ضرور جلائیں گے۔ پھر ریزہ ریزہ کر کے دریا میں بہائیں گے۔ بے شک تمہارا رب وہ اللہ جل شانہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا علم عرش سے وسیع ہے۔

## سورة الانبياء :-

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں سات رکوع ہیں 112 آیتیں 1186 کلمے اور چار ہزار آٹھ سو نوے حروف ہیں۔ اس سورۃ میں انبیاء کی حقیقت کا ذکر ہے جسے کفار جھٹلاتے تھے۔ آغاز میں ہی قیامت کو جھٹلانے والوں کو تنبیہ کی گئی ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیت 1۔ قیامت کے لاریب ہونے کے بارے میں۔ آیات 2 تا 10۔ سابقہ انبیاء اور قوموں کا حال۔ آیات 11 تا 29۔ توحید اور رسالت کا بیان۔ آیات 30 تا 35۔ شان باری تعالیٰ۔ آیت 36 تا 41۔ کافروں کا نبی پاک ﷺ کا مذاق کرنا اور اس کا جواب۔ آیات 42 تا 45۔ کافروں اور مشرکوں کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کو ارشاد۔ آیات 46 تا 47۔ قیامت کے دن ظالموں کا حال۔ آیات 48 تا 49۔ تورات بھی متقین کے لئے ہدایت تھی۔ آیت 50۔ قرآن مبارک کتاب ہے۔ اس سے انکار کیوں؟ آیات 51 تا 73۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کو توڑنے کا واقعہ۔ آیات 74 تا 75۔ حضرت لوط علیہ السلام اور قوم لوط کا بیان۔ آیات 76 تا 77۔ نوح علیہ السلام کی قوم کے غرق ہونے کا بیان۔ آیات 78 تا 82۔ واقعہ حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام۔ آیات 83 تا 84۔ حضرت ایوب علیہ السلام کا ذکر۔ آیات 85 تا 86۔ اسمعیل علیہ السلام، اور یس علیہ السلام اور ذوالکفل کا بیان۔ آیات 87 تا 88۔ یونس علیہ السلام کا آیت کریمہ کے ساتھ نجات پانا۔ آیات 89 تا 90۔ حضرت زکریا علیہ السلام کا ذکر۔ آیت 91۔ حضرت مریم علیہا السلام کا ذکر۔ آیت 92 تا 93۔ انبیاء کا مشن ایک ہی دین اسلام تھا۔ آیت 94۔ نیک لوگوں کیلئے نیک جزا کا بیان۔ آیات 95 تا 100۔ کافروں کا قیامت کے دن حال۔ آیات 101 تا 103۔ نیک لوگ قیامت کو جہنم سے دور رہیں گے۔ آیت 104۔ قیامت کے دن آسمان لپیٹ دیئے جائیں گے۔ آیت 105۔ زبور میں ہے زمین نیک لوگوں کو ملے گی۔ آیت 106۔ قرآن میں عبادت والوں کے لئے کافی وراثت بتائی گئی ہے۔ آیت 107۔ نبی اکرم ﷺ کی شان رحمت اللعالمین۔ آیات 108 تا 109۔ نبی اکرم ﷺ کو ارشاد۔ آیات 110 تا 112۔ رب کی قدرت اور علم کا بیان۔

## لغة القرآن - (سورة الانبياء)

لَاهِيَةً کھیل میں پڑے ہوئے  
 اضغاثُ پریشان رَجْعُونَ وہ بھاگتے تھے  
 تصَدَفُ پھینک دیتے ہیں رِيْمُهُ بھجانکال دیتے ہیں  
 يَهْرُونَ وہ پیدا کرتے ہیں مَكْرَمُونَ عزت والے  
 فَفَقَّهًا ہم نے دونوں کو کھولا  
 يَكْلُوْكُمْ تمہاری نگہبانی کرتا ہے  
 فَفَشَّتْ چھوئیں مَغَاضِبًا غصہ میں  
 يَسْلُونَ ڈھلنے ہوئے شَاخِصَةً پھٹی رہ جائیں گی  
 صَامِدِينَ صامدین تھے ہوئے  
 فَفَقَّهًا ہم نے دونوں کو کھولا  
 يَكْلُوْكُمْ تمہاری نگہبانی کرتا ہے  
 فَفَشَّتْ چھوئیں مَغَاضِبًا غصہ میں  
 يَسْلُونَ ڈھلنے ہوئے شَاخِصَةً پھٹی رہ جائیں گی

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا  
 بِهِ عَلِيمِينَ ۝ اِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي  
 أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۝ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ۝ قَالَ  
 لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا  
 بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ۝ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْرِنَّ الشَّاهِدِينَ ۝  
 وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ ۝ فَجَعَلَهُمُ  
 جُنُودًا لِّلْأَكْبَرِ الرَّهْمَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ قَالُوا هِنَّا فَتًى  
 هَذَا بِالْهَتَنِ إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى  
 يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ۝ قَالُوا فَاتُّوْا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ  
 النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ۝ قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا  
 بِالْهَتَنِ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ  
 إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ۝ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ



الظَّالِمُونَ ۝ ثُمَّ نَكْسُوهَا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ  
يَنْطِقُونَ ۝ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ  
شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَالَوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
فَاعِلِينَ ۝ قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ وَ  
أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِصِينَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا  
إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۝ وَهَبْنَا لَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ۝

ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کو توڑنا :- ترجمہ آیات 51 تا 72

اور تحقیق ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو پہلے ہی ہدایت عطا کر دی تھی اور ہم اس کو خوب جانتے تھے۔ جب آپ نے اپنے بایاں اور قوم سے کہا۔ یہ کیا تشبیہیں (مورتیاں) ہیں جن کے سامنے تم معتکف ہو۔ انہوں نے کہا ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو ان کی پوجا کرتے ہوئے پایا آپ نے فرمایا بے شک تم اور تمہارے باپ دادا سب کھلی گمراہی میں ہو۔ وہ کہنے لگے کیا آپ ہمارے پاس حق (سچی بات) لیکر آئے ہیں یا یونہی مذاق کرنے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ آپ کا رب زمینوں آسمانوں کا رب ہے جس نے انہیں پیدا کیا اور میں اس پر گواہ ہوں۔ اور اللہ کی قسم ہے کہ میں تمہارے بتوں سے برا سلوک کروں گا اس کے بعد جب تم پیٹھ پھر کر چلے جاؤ گے پس آپ نے ان بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا مگر سب سے بڑے بت کو چھوڑ دیا۔ تاکہ وہ آکر اس سے پوچھیں۔ وہ کہنے لگے کہ ہمارے ان خداؤں کے ساتھ یہ کام کس نے کیا وہ بلا شبہ بڑا ہی ظالم ہے وہ کہنے لگے۔ ہم نے ایک نوجوان کو ان کا ذکر کرنے ہوئے سنا ہے جس کا نام ابراہیم ہے۔ وہ بولے کہ اُسے لوگوں کے سامنے لاؤ۔ تاکہ وہ گواہی دیں کہ انہوں نے کہا اے ابراہیم کیا تو نے ان بتوں سے یہ کام کیا ہے۔ جو ہمارے معبود ہیں آپ نے فرمایا ان کے بڑے (سردار) نے یہ کام کیا ہے۔ پس اسی سے پوچھئے۔ اگر یہ بول سکتے ہیں۔ پس وہ آپس میں کہنے لگے۔ کہ بیٹھک تم بڑے ظالم ہو پھر اپنے سروں کے بل اوندھے کئے گئے بے شک تمہیں معلوم ہے یہ بول نہیں سکتے۔ ابراہیم علیہ السلام نے کہا پھر کیا تم اللہ کے سوال (بتوں) کو پوجتے ہو۔ جو نہ تمہیں نفع دے سکتے ہیں نہ ہی نقصان پہنچا سکتے ہیں تم پر ان بتوں پر بھی جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو۔ تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ انہوں نے کہا

ان کو جلا دیا اور اپنے معبودوں کی حمایت کرو۔ اگر تم کچھ کر سکتے ہو۔ ہم نے کہہ دیا اے آگ ٹھنڈی ہو جا اور ابراہیم علیہ السلام پر سلامتی بن جا۔ اور انہوں نے اس کا بڑا برا چاہا۔ اور پھر انہیں بہت بڑا قریاں کار بنادیا۔ اور ہم نے اُسے اور لوط علیہ السلام کو اس زمین کی طرف نجات بخشی جس میں ہم نے جہانوں کے لئے رحمت رکھی ہے۔ اور ہم نے اُسے اسحق علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام عطا کئے۔ اور سب کو صالح بنایا۔

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخُكِنِ فِي الْحَرِّ إِذْ  
نَفَسَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحَكِيمِهِمْ شَاهِدِينَ ۝ فَفَهَّمْنَاهَا  
سُلَيْمَانَ ۖ وَكَلَّا اتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ  
الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ۝ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ  
لَبُوسٍ لَّكُمْ لَتُخَصِمَنَّ مِنْ بَاسِكُمْ ۖ فَبَلَّ أَنْتُمْ شُكْرُونَ ۝  
وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي  
بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۝ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ  
مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ  
حَافِظِينَ ۝ ۷۸ وَيُوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ  
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ ۷۹

حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام: ترجمہ آیات نمبر 78 تا 83

اور داؤد اور سلیمان علیہ السلام کو یاد کرو جب وہ ایک کھیتی کا جھگڑا چکا رہے تھے۔ جب رات کو ایک قوم کی بحریاں اس میں جا گھسیں اور ہم اُن کے فیصلے کے وقت حاضر تھے ہم نے سلیمان علیہ السلام کو عقل عطا کیا اور داؤد علیہ السلام کے ساتھ پہاڑ مسخر کیئے تسبیح کرتے ہوئے اور پرندے بھی مسخر کیئے۔ اور ہم ہی یہ عطا کرنے والے تھے اور ہم نے اُسے ذرہ بھائی سکھائی تاکہ تم لڑائی میں تکلیف سے بچ سکو تو کیا تم شکر ادا نہیں کرتے۔ اور سلیمان علیہ السلام کے لئے تیز ہوا مسخر کر دی۔ جو اس کے حکم سے چلتی اس زمین کی طرف جس میں ہم نے برکت رکھی ہے۔ اور ہم ہر شے کو جانتے ہیں۔ اور شیطان بھی مسخر کر دیئے جو اُس کے لئے غوطہ لگاتے اس کے سوا اور بھی کام کرتے۔ اور ہم انہیں روکے ہوئے تھے (وہ بھاگ نہیں سکتے تھے)



فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضِرٍّ  
 وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَذَكَرُوا  
 لِلْعَبِيدِينَ ۝۸۷ وَاسْمِعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۝ كُلٌّ  
 مِّنَ الصَّابِرِينَ ۝۸۸ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۝ إِنَّهُمْ مِّنَ  
 الصَّالِحِينَ ۝۸۹ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ  
 نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
 سُبْحَانَكَ ؕ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۹۰ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ  
 مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُخَيِّجُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۹۱

## حضرت ایوب علیہ السلام اور دوسرے انبیاء کا ذکر :-

اور مایوب علیہ السلام کو جب اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف پہنچی ہے۔ اور تو سب سے بڑھ کر کرنے والا ہے پس ہم نے اُس کی دعا قبول کی اور اُس کی تکلیف کو دور کر دیا۔ اور اس کو اس کے گھر والے اور ان کے ساتھ اتنے ہی عطا کر دیئے۔ یہ ہماری جانب سے رحمت تھی۔ اور عابد لوگوں کے لئے نصیحت تھی اور اسماعیل علیہ السلام اور ادریس علیہ السلام اور ذوالکفل علیہ السلام یہ سب صابر تھے اور ہم نے ان سب کو اپنی رحمت میں داخل کیا کہ بے شک وہ صالح لوگ تھے۔ اور صاحبِ حوت (یونس علیہ السلام) جب وہ (مایوس ہو کر) غصہ میں چلے۔ اور اُس نے مان کیا کہ ہم اُس کو تنگ نہیں کریں گے تو وہ اندھیروں میں دعا کرنے لگے۔ کہ اے اللہ تیرے سوا میرا کوئی معبود نہیں۔ تو پاک ہے۔ بے شک میں ہی ظالم ہوں۔ پس ہم نے اُس کی دعا قبول کی۔ اور اُسے غم سے نجات بخشی اور ہم ایمان والوں کو اسی طرح نجات دیتے ہیں۔



# الحج

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دس رکوع، اٹھتر آیات 1291 کلمات 575 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

اس میں حج کا بیان ہے اس لئے یہ سورۃ حج کہلاتی ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 2- قیامت کے دن کی ہولناکی کا بیان۔ آیات 3 تا 4- شیطان کے ساتھی اپنے رب کا انکار کرتے ہیں۔  
 آیات 5 تا 7- قیامت کے لئے دلائل۔ آیات 8 تا 10- ظالموں اور منکروں کو دوزخ کا عذاب ملے گا۔ آیات 11 تا 13- مشرک اور منافق لوگ گمراہ ہیں۔ آیت 14- نیک اور ایمان والے جنتی ہیں۔ آیات 15 تا 17- مشرک اور کافر لوگ قیامت کے دن اپنا حال دیکھ لیں گے۔ آیت 18- ساری کائنات رب کے آگے سجدہ کرتی ہے۔  
 آیات 19 تا 22- منکروں اور کافروں کے لئے جہنم کے عذاب کا بیان۔ آیات 23 تا 24- ایمان والے نیک لوگ جنت کی بہاریں لیں گے۔ آیت 25- خانہ کعبہ سب مسافروں اور مقیموں کے لئے ایک جیسا ہے۔ آیات 26 تا 33- شعار ابراہیم علیہ السلام کا بیان۔ آیت 34 تا 38- قربانی کے بارے میں آیات۔ آیات 39 تا 41- مہاجرین کے بارے میں آیات۔ آیات 42 تا 48- انبیاء کو جھٹلانے والی قوموں کا حال۔ آیات 49 تا 50- نیک لوگوں کے لئے اجر مغفرت اور رزق کا انعام۔ آیت 51- رب کی آیتوں کا مذاق کرنے والے دوزخی ہیں۔ آیات 52 تا 53- شیطان رب کے کام میں کچھ نہ کچھ مامدیتا ہے۔ آیت 54- ایمان والے ہی ہدایت پر ہیں۔ آیت 55- کافر اچانک عذاب کا شکار ہوں گے۔ آیت 56 تا 57- کافر لوگ جہنمی ہیں اور نیک لوگ جنتی ہیں۔ آیات 58 تا 59- مہاجرین کے لئے اجر عظیم کا بیان۔  
 آیات 60 تا 62- رب قادر ہے۔ اپنے بندوں کی مدد کرتا ہے۔ آیات 63 تا 64- رب زمین کو بارش کے ساتھ ہرا کرتا ہے۔ آیات 65 تا 66- رب کی قدرت کا بیان۔ آیات 67 تا 70- رب لوگوں کے عمل کا فیصلہ قیامت کے دن کرے گا۔ آیات 71 تا 72- مشرکین کا بیان۔ آیات 73 تا 74- شرک کرنے والوں کی حقیقت کی مثال۔ آیت 75- فرشتے اور انسان رسول ہیں۔ آیت 76- رب ظاہر باطن کو خوب جانتا ہے۔ آیات 77 تا 78- مومنوں کو احکام شریعت کی تعلیم۔

## لغة القرآن :

الن کیا اب مانتے ہو مہر دیکھنے والا غمہ گنجل  
 تلقنا ہمیں پھیر دو طمس تباہی ڈال یوانا ہم نے جگہ دی صدق عزت  
 معروشت چھائے ہوئے حصاد کاٹنا ضان بھینز کاچہ  
 معز بحری کاچہ ظفر ناخن غنم گائے شوم چرلی  
 ہوا یا آنتیں تخرصون اندازہ کرتے ہو ہلم لاؤ اطلاق مفلسی اشدہ جوانی

هٰذِهِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ  
 فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ تَارٍ يُصَبُّ مِنْ  
 فَوْقَ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۖ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۚ  
 وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِّنْ حَدِيدٍ ۖ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن  
 يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ  
 الْحَرِيقِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ  
 مِّنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۖ وَهَدُوءًا إِلَى  
 الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَهَدُوءًا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۖ إِنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ  
 الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ  
 وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ۖ  
 وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا



طَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝  
 أَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ  
 يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ  
 يُذَكِّرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ  
 بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۝  
 ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نَدْوَهُمْ وَلِيُطَوِّفُوا بِالْبَيْتِ  
 الْعَتِيقِ ۝ ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ  
 عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُشَلَّى عَلَيْكُمْ  
 فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْتَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝  
 حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا  
 خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي  
 مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ  
 تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ  
 مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا  
 لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ  
 فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْخَاشِعِينَ ۝  
 الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا  
 أَصَابَهُمْ وَالْبُقِيَّةِ الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقَهُمْ يَنْفِقُونَ ۝  
 وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا  
 اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا  
 وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ



لَتَشْكُرُونَ ۝ لَنْ يَبَالِيَ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا وَلَكِنْ  
يَبَالِيهِ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ  
مَا هَدَاكُمْ وَيُبَشِّرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ  
الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝

### خانہ کعبہ حج اور قربانی

ترجمہ آیات 20-38

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکتے ہیں۔ اور رب والی مسجد (کعبہ) سے روکتے ہیں یہ وہ خانہ کعبہ ہے جسے ہم نے سب مسافروں اور مقیموں کے لئے ایک جیسا بنایا ہے۔ جو کوئی ظلم کے ساتھ رتی بھر زیادتی کا ارادہ کرتا ہے۔ اُسے دردناک عذاب دیا جائے گا اور جب ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو اس کے گھر کا ٹھکانہ بنادیا۔ کہ میرا کوئی شریک نہ ٹھہرائے اور میرے لئے میرا گھر طواف اور عتکاف والوں کے لئے پاک صاف کرے اور لوگوں میں حج کی عام ندا دے۔ وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے پیدل بھی اور ڈبلی ڈبلی اونٹنیوں پر بھی کہ دور دور کی راہ آئیں تاکہ وہ اپنا فائدہ پائیں۔ اور معلوم دنوں (حج کے دوران) میں اللہ کا نام لیں اُن جانوروں پر (قربانی کریں) ان پر کہ انہیں بے زبان چوپایوں کو روزی بنایا۔ پس اُن میں سے خود بھی کھاؤ اور محتاج لوگوں کو بھی کھلاؤ۔ پھر اپنا میل کچیل اتاریں۔ اور اپنی منتیں پوری کریں اور آزاد گھر (کعبہ) کا طواف کریں۔ یہ اس لئے ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کی حرمتوں کی تعظیم کرے تو یہ اس کے رب کے نزدیک اچھا ہے۔ اور تمہارے لئے بے زبان چوپائے حلال کئے اور بتوں کی نجاست سے چھو اور جھوٹی بات سے چھو ایک اللہ کے ہو کر رہو۔ اس کا کسی کو شریک نہ بناؤ۔ اور جو کوئی اللہ کا شریک بناتا ہے گویا وہ آسمان سے گرا کہ پرندے اُسے اچک لیں یا ہوا اُسے لے جائے کسی دور جگہ تک لے جائے۔ یہ اس لئے ہے کہ جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے تو یہ دلی پرہیزگاری ہے۔ تمہارے لئے چوپایوں میں ایک مقررہ مدت تک فائدہ ہے پھر اُن کو آزاد گھر (کعبہ) تک پہنچائیے۔

اور ہر ایک امت کے لئے ہم نے قربانی کا کرنا مقرر کیا۔ تاکہ وہ بے زبان چوپایوں پر اللہ کا نام لیں (قربانی کریں) پس تمہارا معبود وہی واحد معبود ہے پس اُس کے لئے جھکو اور جھکنے والوں کے لئے خوش خبری سنا دو (اے محبوب ﷺ) وہ لوگ جب (ان کے سامنے) اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے۔ تو ان کے دل ڈرنے لگتے ہیں اور صابر لوگ جب انہیں کوئی مصیبت آئے اور نماز قائم کرنے والے اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے خرچ کرنے والے ہیں اور بڑے جسم

والے جانور اونٹ اور گائے ہم نے تمہارے لئے اللہ کی نشانیوں میں سے بنائے ہیں ان میں تمہارے لئے بھلائی ہے۔ ان پر اللہ کا نام لو ایک پاؤں ان کا باندھ دو (تین پاؤں پر کھڑا رہنے دو)۔ پھر جب ان کی کروٹیں گریں تو ان میں سے خود بھی کھاؤ اور صبر سے بیٹھنے والوں اور بھیک مانگنے والوں کو بھی کھلاؤ۔ اس طرح سے ہم نے جانور تمہارے بس میں دے دیئے ہیں۔ ہو سکتا ہے تم شکر کرنے والے ہو جاؤ۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ کو ان کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا۔ بلکہ تمہاری طرف سے تقویٰ باریاب ہوتا ہے اس طرح سے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے جانور تمہارے قبضہ میں دے دیئے تاکہ تم اللہ کی بڑائی کرو اس لئے کہ اس نے تمہیں ہدایت دی۔ اور احسان کرنے والوں کو خوش خبری سنا دو۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ مومنوں سے بلائیں دور کرتا ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ ہر بڑے دعا باز ناشکرے کو پسند نہیں کرتا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا سَمِعْتُمْ  
لَهُ إِنَّ الدِّينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا  
ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا  
يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ مَا قَدَرُوا  
اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ اللَّهُ يَصْطَفِي  
مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝  
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَآلِی اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

شکر کی حقیقت :- ترجمہ آیات 73 تا 76 :

اے بنی نوع انسان ایک مثال بیان کی جاتی ہے اس کو غور سے سنو۔ بے شک تم لوگ اللہ کے سوا جن کو پکارتے ہو (بتوں کو) وہ ایک مکھی بھی نہیں بنا سکتے۔ اگر وہ مل کر بھی کوشش کریں۔ اور اگر مکھی ان سے کچھ چھین بھی لے۔ تو وہ اس سے وہ (چیز) چھڑا بھی نہیں سکتے۔ کتنے کمزور ہیں طالب اور مطلوب۔ (پوچھنے والے اور بت)۔ انہوں نے اللہ کی قدرت نہ پہچانی جس طرح پہچاننے کا حق ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ بہت ہی قوت والا غالب ہے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ فرشتوں میں سے جن لیتا ہے کہ رسول بنائے۔ اور انسانوں میں سے بھی۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ سننے والا جاننے والا ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے۔ اور سب کام اللہ ہی کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔



# سورة المؤمنون :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں چھ رکوع 118 آیات 18407 کلمے اور 4208 حروف ہیں۔

## شان نزول :

مؤمنون کی فلاح کا راز اس میں بتایا گیا ہے۔ مؤمنون کی صفات، کافروں اور منکروں کا حال بھی بتایا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 11 تا 1۔ مؤمنوں کی صفات یا نشانیاں۔ آیات 12 تا 14۔ تخلیق انسان کے درجے۔ آیات 15 تا 17۔ قیامت کے بارے میں ثبوت۔ آیات 18 تا 22۔ بارش برسانے اور اس کے فائدے۔ آیات 23 تا 30۔ واقعہ نوح علیہ السلام اور قوم نوح علیہ السلام۔ آیات 31 تا 41۔ عاد و ثمود پیغمبروں کو جھٹلانے کا ذکر۔ آیات 42 تا 44۔ پے در پے پیغمبر بھیجنے کا ذکر۔ آیات 45 تا 49۔ موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کا ذکر۔ آیت 50۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر۔ آیات 51 تا 56۔ پیغمبروں کو کافروں کے بارے میں خطاب۔ آیات 57 تا 61۔ صالح لوگوں کی نشانیاں۔ آیات 62 تا 77۔ کافروں اور منکروں کا حال۔ آیات 78 تا 92۔ صفات اور قدرت باری تعالیٰ جل جلالہ۔ آیات 93 تا 100۔ خطاب نبی اکرم ﷺ کو۔ آیات 94 تا 117۔ قیامت کے دن کافروں کا حال۔ آیت 118۔ نبی اکرم ﷺ کو رحم کی دعا مانگنے کی تاکید۔

## لغة القرآن۔

بَعْلَى	شاید	اَخْسُوْا	دھتکارے ہوئے	تَشِيْعٌ	پھیلے	يَا تِلْ	قسم کھائے	تَابِعِيْنَ	نوکریں
يَذْرَءُ	ٹل جائے گا	بِاِحْكَمِ	کثیریں	اَلْبَغَاءُ	بدکاری	تَحْصَنَآءُ	چھپنا	مُكَلَّوَةٌ	طاق
اُولٰٓئِیْہِ	شہوت والے	رَبِّیْہِ	چھپنا	رَبِّیْہِ	نرم نرم چلانا	رُكَآءَہِ	تہ بہ تہ	جَوَانِیْہِ	جوانی
اَلْوَدَقُ	مینہ	مَنْعُہِ	مانتے ہوئے	اَرْتَابُہِ	انہوں نے شک کیا	حَلْمُہِ	جوانی	بَلُوْہِ	بلو
قَوَاعِدُہِ	بیٹھنے والی۔ بوڑھی	مَتَرُہِ	چمکانے والی	اَرْتَابُہِ	اپنے کام کے لئے	شَاہِدُہِ	شہادت	اَرْتَابُہِ	اڑلے کر
لَمَسْلُوْنَہِ	چپکے چپکے ٹکنا	لَوَاذِہِ	اڑلے کر	اَرْتَابُہِ	اڑلے کر	اَرْتَابُہِ	اڑلے کر	اَرْتَابُہِ	اڑلے کر



وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۖ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً ۚ  
 فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۚ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً ۖ فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ  
 مُضْغَةً ۖ فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۚ ثُمَّ  
 أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۚ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا  
 بِعَذَابِكُمْ لَمِيتُونَ ۚ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۚ وَلَقَدْ  
 خَلَقْنَا قَوْمَكُم مِّنْ سَبْعِ طَرَائِقٍ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۚ وَ  
 أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّا عَلَى  
 ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ۚ فَالْإِنشَاءُ لَكُمْ بِهِ جَلَّتْ مِّنْ يُخِيلَ  
 وَأَعْنَابٌ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاحٍ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۚ وَشَجَرَةً تُخْرُجُ  
 مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالذُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلَّالِئِينَ ۚ وَإِنَّ لَكُمْ  
 فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ  
 كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۚ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۚ

### تخلیق بنی آدم۔ ترجمہ آیات 22 تا 12

اور بے شک ہم نے انسان کو جتنی ہوئی مٹی سے پیدا کیا۔ پھر اسے نطفہ بنا کر ایک مضبوط جگہ ٹھہرایا۔ پھر ہم نے نطفہ کو جما ہوا خون بنایا، پھر خون سے گوشت کا ٹکڑا، پھر اس کو تھڑے سے ہڈیاں اور ہڈیوں پر چمڑا چڑھا دیا۔ پھر اسے اور شکل میں بڑھایا۔ پس اللہ تعالیٰ سبحان شانہ بڑی برکت والا سب سے اچھا خالق ہے۔ اس کے بعد تمہیں موت ضرور آتی ہے۔ پھر قیامت کو تم ضرور اٹھائے جاؤ گے۔ بے شک ہم نے تمہارے اوپر سات راہیں بنائیں اور ہم تخلیق سے بے خبر نہیں ہیں اور ہم نے آسمان سے پانی اتار ایک اندازے سے پھر اسے زمین میں ٹھہرایا اور ہم اس کے لے جانے پر ضرور قادر ہیں پھر اس سے ہم نے تمہارے لئے کھجور اور انگوروں کے باغات پیدا کئے۔ ان میں بہت سے میوے ہیں جن سے تم کھاتے ہو اور وہ درخت بھی (پیدا کئے) جو طور سینا سے نکلتا ہے۔ اس سے تیل نکلتا ہے اور کھانے والوں کے لئے سالن (بھی ہے) اور تمہارے لئے چوپایوں میں ضرور عبرت ہے۔ ہم ان کے پیٹوں سے تمہیں پلاتے ہیں (دودھ)۔ اور ان میں تمہارے لئے بہت سے منافع ہیں اور ان میں تم کھاتے ہو (گوشت) اور ان پر اور کشتی پر تم سوار ہوتے ہو۔ جو تمہیں اٹھاتی ہے۔

وَهُوَ

الَّذِي ذَلَّلَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَالْيَهُ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي

وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ

قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّ

عِظَامًا مَا عَمَّا نَلْبِغُونَ ۝ لَقَدْ وَعَدْنَاكَ خَيْرًا وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِنْ

قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ

فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ

لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قُلْ مَنْ يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَ

هُوَ يُخَيِّرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ

قُلْ فَأَنَّى تُسْعَرُونَ ۝ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا الذَّهَبَ كُلُّ

الَّذِي بِهَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِمَّا

تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَإِنَّا عَلَى أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ۝ رَدِّفْ بِالَّتِي هِيَ

أَحْسَنُ السِّيَئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ۝

تَرْجِعُونَ ۝ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

لَهُ بِهِ قَاتِلُوا جِسَابَهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يَقْبَلُهُ الْكُفْرُونَ ۝ وَ

قُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝



## عجائبات قدرت - ترجمہ آیات 78 تا ۱۰۸

اور وہی ذات ہے۔ جس نے تمہارے لئے کان، آنکھیں اور دل بنائے۔ پھر بہت کم شکر ادا کرتے ہو اور وہی ذات ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ اور اس کے لئے دن اور رات کا تبدیل ہوتا ہے۔ بلکہ انہوں (کافروں) نے وہی کہا جو ان سے پہلے کہتے تھے وہ کہنے لگے کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے۔ کیا پھر ہمیں اٹھالیا جائے گا۔ بے شک یہی وعدہ ہمارے آباؤ اجداد سے اس سے پہلے بھی کیا گیا۔ یہ تو پھر پہلی داستانیں ہیں۔ آپ ﷺ فرما دیں کہ زمین اور اس میں جو کچھ ہے کس کا ہے؟ اگر تم جانتے ہو۔ وہ کہیں گے اللہ جل جلالہ ہی کا ہے۔ آپ ﷺ فرمائیں پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟۔ آپ ﷺ پوچھیں سات آسمانوں اور عرش عظیم کا رب کون ہے؟ وہ جواب دیں گے کہ اللہ جل جلالہ آپ فرمائیں پھر ڈرتے کیوں نہیں؟ آپ پوچھیں ہر شے کا قبضہ کس کے ہاتھ میں ہے؟ وہ پناہ دیتا ہے۔ اس کے خلاف کوئی پناہ نہیں دے سکتا۔ اگر تمہیں علم ہے؟ وہ جواب دیں گے کہ اللہ جل جلالہ، پھر آپ پوچھیں کہ آپ پر کس کے جادو کا اثر ہے۔ بلکہ ہم تو ان کے پاس حق لائے۔ اور بلاشبہ وہ جھوٹے ہیں اللہ نے کوئی بیٹا نہیں بنایا۔ نہ ہی کوئی معبود ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر الہ اپنی اپنی مخلوق لے جاتا اور اپنی دوسروں پر برتری چاہتا اللہ جل جلالہ تعالیٰ ان باتوں سے پاک ہے جو وہ بناتے ہیں وہ غائب اور ظاہر کو جاننے والا ہے۔ پس وہ تمہارے شرک سے اونچا ہے آپ ﷺ فرمادیں کہ اے میرے رب اگر تو مجھے دکھا دے جو وعدہ ان سے کیا جاتا ہے۔ پس مجھے ظالموں کی قوم کے ساتھ نہ کرنا۔ اور بے شک ہم قادر ہیں کہ ہم تمہیں دکھائیں جو ان سے وعدہ ہوا ہے۔ ہم ضرور کرنے والے ہیں۔ احسن طریقے سے برائی کو دفع کرو۔ ہم سب سے بہتر خوب جاننے والے ہیں جو وہ باتیں بناتے ہیں۔ اور کہئے کہ اے میرے رب میں شیطانوں کے دوسووں سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور میں ان کے حاضر ہونے سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں۔ حتیٰ کہ جب ان میں سے کسی کو موت آجائے۔ تو کہتا ہے کہ اے میرے رب مجھے واپس پھیر دے ہو سکتا ہے کہ میں نیک عمل کر آؤں اس میں جو چھوڑ آیا ہوں ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ بے شک یہ تو باتیں ہیں جو کہنے والا کہتا ہے۔ اور ان کے پیچھے ایک پردہ ہے اس دن تک جب انہیں دوبارہ اٹھایا جائے گا۔ پس جب صور پھونکا جائے گا اس دن نہ رشتے ان کے درمیان رہیں گے اور نہ ایک دوسرے کی بات پوچھیں گے پس جن کے عمل بھاری ہوئے وہ تو کامیاب ہوئے اور جن کے اعمال ہلکے ہوئے۔ پھر یہی لوگ خسارے میں جائیں ڈالنے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے ان کے منہ پر آگ کے شعلے ہوں گے اور وہ اس میں ہونٹ کھچے ہوں گے۔ کیا میری آیات تم سے نہ پڑھی گئیں۔ پھر تم انہیں کیوں جھٹلاتے تھے۔ وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہماری بدبختی ہم پر غالب آئی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ اے ہمارے



رب ہمیں دوزخ سے نکال۔ اگر ہم پھر ایسا کریں تو بلاشبہ ہم ظالم ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم ذلیل پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔ بلاشبہ میرے بندوں کا ایک گروہ کہتا تھا اے ہمارے رب ہم ایمان لائے پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب سے اچھا رحم کرنے والا ہے۔

پس تم نے انہیں مذاق بنالیا۔ حتیٰ کہ میری یاد بھی بھول گئے اور تم ان پر ہنستے تھے بے شک آج کے دن (قیامت کو) میں نے انہیں صبر کا بدلہ دیا ہے۔ بے شک وہی کامیاب ہیں۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا تم کتنے سال (عرصہ) زمین میں رہے وہ کہیں گے کہ یہی دن بھر یا دن کا کچھ حصہ پس گنتی کرنے والوں سے پوچھ لے؟ اللہ تعالیٰ کہے گا تم بہت ہی تھوڑا عرصہ زمین میں ٹھہرے۔ اگر تمہیں علم ہوتا۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ بلاشبہ تمہیں بیکار ہی پیدا کیا گیا ہے۔ اور تم ہمارے پاس نہیں لوٹائے جاؤ گے۔ اللہ تعالیٰ سچا بادشاہ بہت ہی بلندی والا ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ عرش کریم کا رب ہے۔ اور جو اللہ کا شریک بنائے گا اور اس کے پاس دلیل بھی نہیں۔ اسے اپنے رب کو حساب دینا ہے۔ بے شک کافروں کا چھٹکارا نہیں۔ اور دعا کیجئے کہ رب ہمیں بخش دے ہم پر رحم فرما۔ اور تو سب سے برتر رحم کرنے والا ہے۔

(کنز الایمان)

## سورة نور :

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں نور کو ع اور چونسٹھ آیات ہیں۔

### شان نزول :

اس میں مشرکین، منافقین اور یہودیوں کے بہتان عظیم کا ذکر ہے جو انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر لگایا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی برائت فرمائی۔ پردے کا حکم نازل ہوا۔ اجازت طلب کرنا اور اجازت طلب کرنے کا طریقہ اور وقت بتایا گیا۔

### مضامین سورة :

آیت 1۔ سورۃ بارے اشارہ۔ آیات 2 تا 3۔ زنا کی حد اور سزا۔ آیات 4 تا 10۔ بہتان لگانے والوں کے لئے سزا۔

آیت 11 تا 20۔ بہتان لگانے والوں کا حال۔ واقعہ اٹک۔ آیت 21 تا 22۔ شیطان کی اتباع سے بچنے کی مومنوں کو تاکید۔ آیت 23 تا 26۔ بہتان لگانے والوں کے لئے عذاب عظیم ہے۔ آیت 27 تا 29۔ اجازت طلب کرنے کا حکم۔ آیت 30 تا 31۔ پردے کا حکم۔ آیت 32 تا 34۔ نکاح اور کنیز رکھنے کے بارے میں ارشاد۔ آیت 35۔ اللہ کے نور کی مثال۔ آیت 36 تا 38۔ ذکر کرنے کی تاکید اور ذاکرین کا حال۔ آیت 39 تا 40۔ کافروں کے اعمال کی مثال۔ آیت 41 تا 42۔ رب کی تسبیح بیان کرتی ہیں۔ آیت 43۔ بارش برسانے کا طریقہ۔ آیت 44 تا 45۔ رب کی قدرت کا بیان۔ آیت 46 تا 50۔ کافروں اور ظالموں کا حال۔ آیت 51 تا 52۔ مومنوں کا حال۔ آیت 57۔ کافروں کا ٹھکانہ۔ آیت 58 تا 59۔ اجازت لینے کے وقت اور طریقے۔ آیت 60۔ پردہ بوڑھی عورتوں کے لئے لازمی نہیں۔ آیت 61۔ دوستوں و صحابہ و رشتہ داروں سے کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ آیت 62 تا 63۔ نبی اکرم ﷺ سے اجازت طلب کرنا آپ ﷺ کو عام آدمیوں کی طرح نہ پکارا جائے۔ آیت 63۔ رب بندوں کے اعمال جانتا ہے اور وہ بتا دے گا۔

## لغة القرآن۔

### النور

یَدْرَعُ	ٹل جائے گا	تَشِيعُ	پھیلے	يَا تَل	قسم کھائیں	نَا بَعِثْنَا	نوکر
أُولَى الْبَارَةِ	شہوت والے	إِنَّا كُنْمُ	کنیزیں	الْبَغَاءُ	بدکاری	تَحْصَاءُ	چٹا
زُجَاجَةٍ	فانوس	ریت	بَقِيعَةٍ	چمنا	وَبِزْجِي	نرم نرم چلانا	رُكَّانَا
الْوَدَقُ	مینہ	ماتے ہوئے	إِرْتَاؤًا	انہوں نے شک کیا	مَحْلَمُ	جوانی	تہ بہ تہ
قَوَاعِدَ	بیٹھنے والی۔ بوڑھی	مُتَبَرِّجَتُ	چمکانے والی	شَا بَهْمُ	اپنے کام کے لئے		
يَسْلُونُ	چپکے چپکے کلنا	لَوَاذًا	اڑے کر				



سُورَةُ النَّحْلِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ  
تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ الزَّانِيَةُ فَاجِلْدُوهَا كُلَّ وَاحِدَةٍ مِائَةَ  
جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِشَهِيدٍ عِنْدَ اللَّهِ مَا طَافِقُنِ الْمُؤْمِنِينَ  
الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا  
زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ  
الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجِلْدُوهُنَّ وَهَمَّ ثَلَاثِينَ  
جَلْدَةً وَلَا يَقْبَلُوا لَهُنَّ شَهَادَةٌ أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ  
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا وَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا  
أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ  
الضَّالِّينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ  
مِنَ الْكَذَّابِينَ ۝ وَيَدَّارُوا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ  
شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذَّابِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ  
اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۝ وَلَوْ لَا قُضِلَ اللَّهُ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنْ الرِّبِّيْنِ جَاءُوكَ  
يَا إِبْرَاهِيمَ عَصَاكَ فَمِنْكُمْ لَوَسِيْلَةٌ شَرٌّ لَكُمْ بِئْسَ الْوَسِيْلُ  
لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ  
مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ  
وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُبِينٌ ۝ لَوْلَا



جَاءُ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شَهَدَاءَ ۚ فَإِذَا لَمَّ بِاتِّوَابِ الشَّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ  
 عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝  
 إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّتْرِ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ قَالَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ  
 وَتُخْسِنُونَ هَبَّتْ رِيَّاءٌ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ  
 قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا ابْرَهَتَانِ  
 عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ  
 مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝  
 إِنَّ الدِّينَ يُحْيِيهِمْ أَنْ تُشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الدِّينِ ۚ أَسْوَائِهِمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝  
 وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ۝

### افک کا بیان - ترجمہ آیات 20 تا 1:

اس سورۃ کو ہم نے نازل فرمایا۔ اور اس کے احکام فرض کئے۔ اور اس میں واضح نشانیاں بیان کیں۔ عین ممکن  
 ہے۔ کہ تم نصیحت چکڑو۔ زانی مرد ہو یا عورت ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ اور کسی پر بھی نرمی نہ کرو۔ اللہ کے دین میں اگر تم  
 ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور یوم قیامت پر اور چاہیے کہ سزا کے وقت مومنوں کا تم غفیروہاں موجود ہو۔ بدکار مرد ہی بدکار  
 عورت سے نکاح کرتا ہے یا مشرکہ عورت سے نکاح کرتا ہے۔ اور زانیہ عورت زانی مرد یا مشرکہ مرد سے نکاح کرتی  
 ہے۔ یہ دونوں ایمان والوں کے لئے حرام ہیں۔

اور وہ لوگ جو پاک دامن عورتوں پر بہتان لگاتے ہیں پھر چار چار گواہ بھی نہ لائیں۔ تو انہیں اسی کوڑے لگاؤ۔  
 اور ان کی گواہی بھی کبھی قبول نہ کرو۔ اور یہی لوگ فاسق ہیں۔ مگر جو لوگ توبہ کر لیں۔ اس کے بعد اور اپنی اصلاح کر لیں  
 پس بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں پر بہتان لگاتے ہیں اور ان کے پاس گواہ بھی نہیں  
 ہوتے سوائے اپنی ذات کے۔ وہ چار بار گواہی دیں۔ اللہ کی قسم دے کر کہ وہ سچے ہیں۔ اور پانچواں ہو تو بلاشبہ اس پر اللہ

تعالیٰ کی لعنت ہے اگر وہ جھوٹا ہو اور عورت سے یوں عذاب ٹل جائے گا کہ چار بار اللہ کا نام لے کر شہادت دے کہ مرد جھوٹا ہے۔ اور پانچواں ہو تو بے شک عورت پر اللہ کا غضب ہوگا۔ اگر مرد سچا ہو اور اگر اللہ کا تم پر فضل نہ ہو تا اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا حکمت والا ہے۔

بے شک وہ لوگ جو گروہ کی شکل میں بہتان لائے۔ اسے اپنے لئے۔ برانہ سمجھو۔ بلکہ یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ ان میں سے ہر ایک کے لئے دو گنا ہے۔ جو اس نے کمایا۔ ان میں سے۔ جس نے سب سے زیادہ حصہ لیا ہے۔ اس کے لئے بہت بڑا عذاب ہے۔ مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں نے سن کر اچھا گمان کیا ہو تا اور کہہ دیتے کہ یہ تو کھلا بہتان ہے۔ اس پر وہ چار گواہ کیوں نہ لائے۔ جب وہ گواہ پیش نہیں کر سکے تو وہی اللہ کے ہاں جھوٹے ہیں۔ اگر تم پر اللہ کا فضل اور رحمت دنیا میں اور آخرت میں نہ ہوتی۔ تو تمہیں بڑا عذاب ملتا۔ جس چرچے میں تم پڑے ہو جب تم سن سنا کر باتیں کرتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں اور تم اسے آسان سمجھتے ہو اور اللہ کے ہاں یہ بہت بڑی بات ہے۔ کیوں نہ ہو جب تم نے سنا تو کہہ دیتے کہ ہمارے لئے مناسب نہیں کہ ہم ایسی بات کہیں۔ اے اللہ تو پاک ہے یہ بہت بڑا بہتان ہے۔ اللہ تعالیٰ جد مجدد تمہیں نصیحت کرتا ہے۔ کہ رب ایسا کبھی نہ کرنا۔ اگر تم ایمان والے ہو۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے لئے صاف صاف آیات بیان کرتا ہے۔ اور اللہ جل شانہ علم والا بھی ہے اور حکمت والا بھی۔ بے شک وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں بڑا چرچا پھیلے ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ اور تم پر اگر اللہ جل شانہ کا فضل اور رحمت نہ ہوتی۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نہایت مہربان رحم کرنے والا ہے۔ اے ایمان والو شیطان کی پیروی نہ کرو۔ اور جو کوئی شیطان کی پیروی کرتا ہے۔ پس وہ توبہ حیاتی اور بری باتوں کا حکم دیتا ہے۔ اور اگر تم پر اللہ تعالیٰ جل شانہ کا فضل اور رحمت نہ ہوتے۔ تو تم سب سے کوئی بھی کبھی بھی پاک نہ ہوتا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے پاک کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ سننے والا جاننے والا ہے۔ تم میں سے صاحب فضل (مالدار) قسم نہ کھائیں اور جن میں طاقت ہے۔ کہ وہ غریبوں، مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دیں گے۔ بلکہ انہیں چاٹیں کہ معاف کر دیں۔ اور درگزر کریں۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔

بے شک جو لوگ پاک دامن بیہوشوں پر تہمت لگاتے ہیں جو ان جان بھی ہوتے ہیں اس پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی گی ہے۔ اور ان کیلئے بہت بڑا عذاب ہے۔ جس دن (قیامت کو) ان کی زبان گواہی دے گی۔ ان کے ہاتھ اور پاؤں بتائیں گے۔ کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں۔ اس دن ان کا سچا رب انہیں پوری پوری سزا دے گا۔ اور وہ جان لیں گے کہ بلاشبہ اللہ یرواح حق ہے۔ خبیث عورتیں، خبیث مردوں کے لیے اور خبیث مرد خبیث عورتوں کے لیے ہیں۔ پاک بیبیاں



پاک مردوں کے لیے اور پاک مرد پاک بیویوں کے لیے ہیں۔ وہ (پاک) بیبیاں مہر اپیں اس سے جو وہ کہتے ہیں۔ اُن کے لیے شش اور عزت کی روزی ہے۔

يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ  
تُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ  
لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۝ وَإِنْ  
قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ  
فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ  
لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ  
أَزْكى لَهُمْ إِنْ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ  
يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ  
زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوهِهِنَّ  
وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ  
بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ هُنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ  
إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِ  
غَيْرِ أُولَى الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى  
عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ  
زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

اجازت لینے کا حکم :- ترجمہ آیات

اے ایمان والو اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں داخل نہ ہو جب تک (پہچانے نہ جاؤ) اجازت نہ



لے لو۔ اور گھر والوں پر سلام نہ کر لو یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ ہو سکتا ہے کہ تم نصیحت پکڑو۔ اگر تم (دوسرے) گھر میں کسی کو نہ پاؤ۔ تو اس میں داخل نہ ہو۔ جب تک تمہیں اجازت نہ دی جائے۔ اور تمہیں کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو پس لوٹ جاؤ۔ یہی تمہارے لئے اچھا ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ جل شانہ اُسے اچھی طرح جانتا ہے۔ اور جو گھر کسی خاص کی سکونت نہیں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔ مسلمان (مومن) مردوں کو آپ ﷺ فرمادیں کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ یہ ہی اُن کے لئے بہتر ہے۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو وہ بناوٹ بناتے ہیں اور مومن عورتوں سے بھی کہ دیں کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں مگر جتنی خود ہی ظاہر ہو اور اپنے دوپٹے اپنے گریبان پر ڈال لیں اپنی زینت سوائے اپنے خاوندوں کے کسی پر بھی ظاہر نہ ہونے دیں۔ یا اپنے پیٹوں یا خاوند کے پیٹوں یا اُن کے بھائیوں یا اپنے بھائیوں یا اپنے بھائیوں یا ان کی بیویوں یا انہی کی بیویوں کو جو صاحب شہوت نہ ہوں یا ان لڑکوں سے جن کو عورتوں کے ستر کا پتہ نہیں ہے اور زمین پر اپنے پاؤں زور سے نہ ماریں کہ اُن کا چھپا ہوا سنگار ظاہر ہو جائے اور اللہ کی طرف توبہ کریں سب کے سب مومن۔ ہو سکتا ہے کہ تم فلاح پاؤ۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ مِثْلُ نَوْرٍ كَبُشْكُورَةٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ الْبَصْبَاحُ فِي رُحَاةِ الرُّجَاةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْ كَارُ نُورٍ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

اللہ تعالیٰ کی حقیقت۔ ترجمہ آیات 35

اللہ تعالیٰ جل شانہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال طاق کی سی ہے۔ جس میں ایک چراغ ہے۔ چراغ فانوس میں ہے۔ گویا ایک ستارہ ہے۔ چمکتا ہوا موتی جو زیتون کے مبارک درخت سے روشن ہے جو نہ مشرق کا ہے نہ مغرب کا۔ اُس کا تیل بھوک اٹھنے کے قریب ہے۔ اگرچہ اُسے آگ چھوئے تک بھی نہ۔ وہ نور کے اوپر

نور ہے۔ جسے چاہتا ہے اللہ اپنے نور کی طرف راہ دکھاتا ہے اور اس طرح اللہ تعالیٰ جل شانہ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر شے کو جاننے والا ہے۔

أَوْ كُظِّلَتْ فِي بَحْرِ لُجِّي يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ  
 مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظَلَمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا  
 أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُنْ يَرُهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَالَهُ  
 مِنْ نُورٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَالطَّيْرُ صَافًى كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 بِمَا يَفْعَلُونَ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ  
 الْمَصِيرُ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ  
 يَجْعَلُ لَكُمْ فِيهِ مَاءً فَرَدًى فَتَجْرُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنْزِلُ مِنْ  
 السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَ  
 يَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ يَكادُ سَنَا بَرْقٍ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۚ  
 يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۚ  
 وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنٍ  
 وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ  
 يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ لَقَدْ أَنْزَلْنَا  
 آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ  
 وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فُرْقَانُ فَمِنْهُمْ  
 مَّنْ يَعْبُدُ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۚ



## کفار کے اعمال کی حقیقت : ترجمہ آیات 39 تا 47

اور کفار لوگوں کے اعمال دھوپ سراب کی مانند ہیں کز جنگل میں پیاسا اے پانی سمجھتا ہے حتی کہ جب پاس پہنچتا ہے تو کچھ بھی نہیں پاتا اور اللہ کو اپنے قریب پاتا ہے۔ پس اُس کو پورا پورا حساب دیا گیا اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے کسی سمندر یا دریا کے اندھیروں میں جسے موج در موج تاریکی نے ڈھانپ رکھا ہو اور مزید برآں بادلوں کا اندھیرا ہو۔ ایک کے اوپر ایک اور اندھیرا ہو۔ جب ہاتھ باہر نکالے تو اُسے بھائی نہ دے اور جسے اللہ روشنی نہ دے اُسے کہیں سے روشنی نہیں ملے گی۔

## آیت اللہ کا بیان : ترجمہ آیات 41 تا 44

کیا آپ ﷺ نے نہیں دیکھا کہ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز تسبیح بیان کرتی ہے۔ اور پرندے پر پھیلائے ہوئے بھی تسبیح بیان کرتے ہیں۔ ہر ایک چیز کو اپنی نماز اور تسبیح یاد ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ جانتا ہے جو تم عمل کرتے ہو۔ اور اللہ تعالیٰ ہی کے لئے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی ہے۔ اور اُس کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ کیا آپ ﷺ نے تمہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے۔ پھر انہیں آپس میں ملاتا ہے۔ پھر انہیں شبہ نہ کر دیتا ہے۔ پس آپ دیکھتے ہیں۔ کہ اُس کے درمیان سے مینہ نکلتا ہے۔ اور وہ آسمان سے اس میں برف کے پہاڑ اتارتا ہے۔ اور جس پر چاہے اُس کی طرف پھیر دیتا ہے۔ جس سے چاہے دور لے جاتا ہے۔ قریب ہے کہ جلی اُس کی آنکھوں کی چمک لے جائے۔ اللہ دن اور رات بدلتا ہے۔ بے شک اُس میں بھیرت والوں کے لئے عبرت ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے سب چوپائے پانی سے پیدا کیئے۔ تو ان میں سے کچھ اپنے پیٹ پر چلتے ہیں اور کچھ دو ٹانگوں پر چلتے ہیں اور کچھ چار ٹانگوں پر چلتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے بے شک اللہ تعالیٰ ہر شے پر قادر ہے۔ بے شک ہم نے واضح نشانیاں (آیات) نازل کیں۔ اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے۔ سیدھی راہ دکھاتا ہے۔



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَذُنُكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ مَرَّتٌ مِنْ قَبْلِ  
 صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ  
 صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ  
 جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ  
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥٨ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ  
 مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ  
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥٩ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ  
 الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ

### اجازت طلب کرنا :- ترجمہ آیات 58 و 59

اے ایمان والو تم سے تمہارے غلام اجازت لے کر آئیں اور ہو سکے تو اجازت لیں جو ابھی جوانی کو نہیں پہنچے  
 تین وقت اجازت لیں۔ نماز فجر سے پہلے اور ظہر کے وقت جب تم اپنے پیڑے اتار کر رکھتے ہو۔ اور عشا کی نماز کے  
 بعد یہ تین وقت تمہارے پردے کے ہیں اس کے بعد ان کے لئے کوئی گناہ نہیں نہ تم پر کوئی گناہ ہے۔ (کہ اجازت لے  
 لیں) ایک دوسرے کے پاس آتے جاتے ہیں۔ اس طرح اللہ تعالیٰ اپنی آیات تمہارے لئے بیان کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ  
 علیم اور حکیم ہے۔ اور جب لڑکے بلوغت کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اجازت لیں جس طرح ان سے پہلے (بالغ) اجازت لیتے  
 ہیں۔ اس طرح سے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنی آیات بیان کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے۔ اور ایسی بوڑھی  
 عورتیں جنہیں نکاح کی آرزو نہیں ان پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ اپنے دوپٹے اتار دیں جب کہ سناٹا نہ چمکائیں۔ اور اگر وہ اس  
 سے بچیں تو ان کے لئے بہتر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔

## سورة الفرقان

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں چھ رکوع ستر آیتیں آٹھ سو بانوے کلمے اور تین ہزار سات سو تین حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں قرآن کا نازل ہونا بلکہ نبی پاک ﷺ کا رسول ہونا بتایا گیا ہے۔ اس لئے اس کا نام فرقان ہے۔ قرآن کا نام فرقان بھی ہے۔ فرقان کا مطلب ہے جدا کرنے والا حق و باطل کو اس کے آخر میں اللہ کے بندوں کی صفات بھی دی گئی ہیں۔

### مضامین سورۃ :-

آیات نمبر 1 تا 2 - اللہ کی تعریف جس نے قرآن نازل کیا۔ آیات نمبر 3 تا 4 - مشرکوں اور کافروں کا حال۔ آیت نمبر 5 - نبی اکرم ﷺ کو ارشاد کہ قرآن اللہ نے نازل کیا ہے۔ آیات نمبر 6 تا 9 - کافروں کا نبی پاک ﷺ پر اعتراض۔ آیات نمبر 10 تا 14 - نبی پاک ﷺ کے لیے جنت اور کافروں کے لیے جہنم کی خوش خبری۔ آیات نمبر 15 تا 16 - جنت کی زندگی کے بارے میں۔ آیات نمبر 17 تا 19 - قیامت کے دن بت بھی ہے۔ پوچھنے والوں کا ساتھ چھوڑ دیں گے۔ آیت نمبر 20 - پہلے نبی بھی آپ ﷺ کی طرح کھاتے پیتے اور چلتے پھرتے تھے۔ آیات نمبر 21 تا 34 - قیامت کے دن کافر اور رسول اللہ کے سامنے۔ آیات نمبر 35 تا 36 - موسیٰ اور ہارون علیہ السلام اور قوم فرعون۔ آیات نمبر 37 تا 40 - قوم نوحؑ، عاد ثمود اور اصحاب رس کا ذکر۔ آیت نمبر 41 - نبی پاک ﷺ کو دیکھ کر کافر مذاق کرتے ہیں۔ آیات نمبر 42 تا 44 - کافروں کی گمراہی کا حال۔ آیات نمبر 45 تا 51 - اللہ کی قدرت کا بیان۔ آیات نمبر 52 - کافروں سے جہاد کا حکم۔ آیات نمبر 53 تا 54 - اللہ تعالیٰ کی حکمت کا ذکر۔ آیت نمبر 55 - شرک کرنے والوں کا بیان۔ آیات نمبر 56 تا 60 - نبی اکرم ﷺ کو ارشاد اور سجدہ۔ آیات نمبر 61 تا 62 - اللہ تعالیٰ کی تخلیق کا بیان۔ آیات نمبر 63 تا 76 - عباد الرحمن کی صفات۔ آیات نمبر 77 - کافروں کو عذاب یقینی ہے۔

لغة القرآن :

سُتَی پڑھی جاتی ہیں مَقْرَبِین زنجیروں میں دَسْرُفْہُمْ تباہ کیا خَلْفَتُہ الگ الگ رکھی

غَرَمَا غلے کا ہار اَتَمَّا اتنا یَعْبُوہُ سزا قدر کرتا ہے

سُورَةُ الْفُرْقَانِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ  
نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ يَتَّخِذُ وَلَدًا  
وَلَهُ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ أَرَاهُ  
تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ  
يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا  
وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝  
قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَرْفَاقٌ أَفْتَرَاهُ وَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ  
آخَرُونَ ۚ فَقَدْ جَاءُوا ظِلْمًا وَزُورًا ۝ وَقَالُوا أَطِيرَ الْأَوَّلِينَ أَمْ لَكُمُ  
فِيهِمْ عَمَلٌ عَلَيْهِمْ يُكْرَهُ وَأَسِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَذَا  
الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَهُكَ  
فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ  
مِنْهَا ۚ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ  
ضَرَبُوا إِلَيْكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝



## فضیلت قرآن - ترجمہ آیات 9 تا 1

پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر قرآن نازل کیا۔ تاکہ آپ تمام جہانوں کو ڈرانے والے ہوں۔ اللہ کی ذات وہ ہے جس کی آسمانوں اور زمین میں بادشاہی ہے۔ اُس کا کوئی پینا نہیں ہے۔ بادشاہی میں کوئی شریک نہیں ہے۔ اسی نے ہر چیز کو پیدا کیا اور ہر چیز کا ٹھیک اندازہ پر رکھی اللہ کے سوا انہوں نے اور معبود بنالیا۔ وہ (بت) کوئی چیز نہیں بنا سکتے۔ وہ خود لوگوں کے بنائے ہوئے ہیں۔ انہیں اپنے نفع نقصان پر کچھ اختیار نہیں۔ انہیں موت، حیات اور حشر نشر کا کوئی اختیار نہیں۔ اور کافروں نے کہا کہ یہ تو صرف بہتان ہی ہے جو انہوں نے بنالیا ہے۔ اور دوسرے لوگوں نے بھی ان ہی کی مدد کی۔ بے شک وہ ظلم اور جھوٹ پر آئے۔ اور کہا کہ یہ پہلوں کی کہانیاں ہیں جو انہوں نے لکھ لی ہیں۔ پس یہی صبح و شام اُس پر پڑھی جاتی ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں اسے (قرآن کو) اُس ذات نے نازل کیا ہے۔ جو آسمانوں اور زمین پر چھپی چیز کو جانتا ہے۔ بلاشبہ وہ تختے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور وہ کہنے لگے۔ کہ یہ کیسا رسول ہے جو کھانا کھاتا ہے۔ اور بازار میں چلتا ہے کیوں نہ اس کے ساتھ کوئی فرشتہ اتار آگیا۔ جو اُس کے ساتھ لوگوں کو ڈراتا۔ یا غیب سے کوئی خزانہ اُسے دیا جاتا یا کوئی اس کے پاس باغ ہوتا جسے وہ کھاتے۔ اور ظالموں نے کہا کہ تم تو کسی جادو شدہ شخص کی اتباع کرتے ہو۔ اے محبوب دیکھئے کہ آپ کے لئے کیسی کیسی مثالیں بنا رہے ہیں۔ پس اب ان کے لئے کوئی راہ نہیں۔

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ

يَسْتَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا

سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ

يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ

عَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا

لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا

يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضْعَفُ

لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ

وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ  
يُثَوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا  
مُرُوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ  
يَخْرُوعُوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا  
مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِمَتَّقِينَ ۝  
أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَ  
سَلَامًا ۝ خُلِبِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا  
يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاقًا ۝

### عباد الرحمن کی علامات :- ترجمہ آیات 63 تا 77

اور رخصت کے ہندے زمین پر آہستہ آہستہ چلتے ہیں اور جب جاہل ان سے بات کرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں بس سلام اور وہ رات کو سجدوں اور قیام میں گزارتے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم سے جہنم کا عذاب دور کر دے۔ بے شک اس کا عذاب شرم ناک ہے۔ بے شک وہ بہت ہی بُری ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کنجوسی۔ وہ ان دونوں کے درمیان اعتدال کی راہ اختیار کرتے ہیں۔ وہ لوگ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہیں بتاتے اور اس جان کو قتل نہیں کرتے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے۔ مگر حق کے ساتھ (قصاص وغیرہ میں) اور وہ زنا نہیں کرتے۔ اور جو یہ کام کرتے ہیں وہ عذاب پائے گا اس پر عذاب بڑھایا جائیگا قیامت کے دن اور وہ اس میں ہمیشہ رہے گا۔ مگر جو توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور صالح عمل کرے تو اللہ تعالیٰ ان کی برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیتا ہے۔ اور اللہ بخشنے والا رحیم ہے۔ اور جو کوئی توبہ کر لے اور نیک عمل کرے تو وہ اللہ کی طرف رجوع کر نیوالا ہے جسے رجوع کرنے کا حق ہے۔ وہ لوگ جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب کسی یہودہ بات پر گزرتے ہیں تو اپنی عزت بچاتے ہوئے گزر جاتے ہیں۔ ان لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی آیات پڑھی جاتی ہیں تو ان پر ہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے اور وہ لوگ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں متقین کا امام بنا۔ ان کو جنت کے سب سے اونچے بالا خانہ میں ان کے صبر کے بدلے میں ان کا استقبال تھیہ اور سلام سے ہو گا جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ بڑی اچھی جگہ رہنے کی ہے۔ آپ ﷺ فرمادیں۔ میرے رب کے ہاں تمہاری کوئی قدر نہیں اگر تم اسے نہ پکارو۔ بلاشبہ تم نے جھٹلایا۔ اب وہ کافر عذاب کی لپیٹ میں ہو گا۔



# پانچویں منزل

## سورۃ الشعرا :-

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں گیارہ رکوع دو سو ستائیس آیات ایک ہزار دو سو اسی کلمات اور 5040 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس کے آخر میں شعراء کفار کو مخاطب کیا گیا ہے کہ یہ طاغوت کے غلام ہیں۔ اور بھی بھی باتیں کرتے ہیں اس لئے اس کا نام شعرا ہے۔

### مضامین سورۃ :-

آیت 1- حروف مقطعات۔ آیات 2 تا 3- قرآن اور صاحب قرآن سے ارشاد۔ آیات 4 تا 8- منکروں اور کافروں کا بیان۔ آیت 9- اللہ عزیز اور رحیم ہے۔ آیات 10 تا 68- موسیٰ و ہارون علیہ السلام اور فرعون کیوں کا حال۔ آیات 69 تا 77- حضرت ابراہیم علیہ السلام کا کافروں کو خطاب۔ آیات 78 تا 86- دعائے ابراہیمی اور وحدانیت باری تعالیٰ۔ آیات 87 تا 104- قیامت کے دن مشرکوں کا حال۔ آیات 105 تا 122- قوم نوح اور حضرت نوح کا بیان۔ آیات 123 تا 140- قوم ہود کی تباہی کا ذکر۔ آیات 141 تا 159- قوم ثمود اور حضرت صالح کا حوالہ۔ آیات 160 تا 175- قوم لوط کی تباہی کا حال۔ آیات 176 تا 191- حضرت شعیب اور اصحاب ایکہ کا بیان۔ آیات 192 تا 196- قرآن کے نازل ہونے کے بارے میں آیت۔ آیات 197 تا 226- مشرکوں اور کافروں کا حال۔ آیت 227- نیک لوگوں کے اچھی جزا اور برے لوگوں کے لیے جہنم ہے۔

### لغة القرآن :-

بَاخِعٌ	کھیلنے والا	ظَلَّتْ	ہو جائیں	خَاضِعِينَ	جھکی ہوئی
أَمَّتْ	جاؤ	ذِنَتْ	الزام	تَمَنَّيْنَا	تواہسان جلاتا ہے



مُجْرِمِينَ قید کروں گا	اَرْجِهْ	ٹھہراؤ	فُزِرْ	نقصان
شُرْذِمَتَ تھوڑی جماعت	عَابِطُونَ	دل جلانے والا	اَقْدَمُونَ	پہلے آنے والا
بُرُزَّتْ ظاہر کی جائے	تَكْبَرُوا	اوندھے کئے جائیں گے	حَمِيمٌ	غمنوار
رَجْعٌ بلدی	تَعَبُونَ	ہنتے کھیلتے	مَصْنَعٌ	محل
وَعِظَتْ تو وعظ کرے	طَلَعٌ	شگوفہ	هَفِيمٌ	نرم و نازک
تَهْتَنُونَ تم تراشتے ہو	فَارِهِينَ	خوش و انبساط	عَقْرُوها	اس کی کو نچیں کاٹی
قَالِينَ بیزار؟	كِسْفًا	ٹکڑا		

سورة النور  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
طَسَمَ ۝ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۝ لَعَلَّكَ بِأَخْرِ نَفْسِكَ الْاَلَا  
يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ اِنْ تُشَاءْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ  
اَعْنَائُهُمْ اِلَها خَضِعِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُجْدَدٌ  
اِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۝

### قرآن کی عظمت :- ترجمہ آیات- 5 تا 1

حروف مقطعات۔ یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں میں ممکن ہے کہ آپ اپنی جان پر کھیل جائیں کہ وہ (کفار) ایمان نہیں لاتے۔ اگر چاہیں تو آسمان سے اُن پر کوئی نشانی اتار دیں کہ ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی رہیں جب اُن کے پاس رحمان کی جانب سے کوئی نئی نصیحت آتی ہے تو وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ بلاشبہ انہوں نے جھٹلایا۔ پس اُن پر وہ خبریں صادق ہونے والی ہیں جن کا وہ مذاق اڑاتے تھے کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں کتنے عزت والے جوڑے لگائے۔ بلاشبہ اس میں ضرور نشانی ہے اور اکثر اُن میں ایمان نہیں لاتے۔

وَأَنْذِرْ

عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۖ وَخَفُضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَإِنْ عَصَاكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَ

تَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۚ الَّذِي يَزِيدُكَ حِينَ تَقُومُ ۚ وَ

تَقْلُبُكَ فِي السَّجْدِينَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ

عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ۚ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثْنًا يَلْقَوْنَ

السَّمْعَ وَآكُثْرَهُمْ كَذِبُونَ ۚ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۚ أَلَمْ تَرَ

أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۚ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۚ

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا

ۚ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۚ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۚ

## نبی اکرم ﷺ کو خطاب :- ترجمہ آیات

اے محبوب ﷺ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں۔ اور اپنے ماننے والوں کیلئے رحمت کے بازو کھول دیں۔ اگر وہ (کفار) آپ کا حکم نہ مانیں تو آپ فرمادیں کہ بے شک میں تمہارے اعمال سے بیزار ہوں۔ اور اپنے اللہ عزیز اور رحیم پر توکل کریں جو تمہیں دیکھتا ہے جہاں بھی آپ کھڑے ہوں۔ آپ کا سجدہ کرنے والوں کو دیکھتے ہوئے دیکھتا ہے۔ بلاشبہ وہی سننے والا جاننے والا ہے۔ کیا میں آپ کو بتا دوں کہ شیطان کس پر نازل ہوتے ہیں۔ وہ تو ہر بڑے بہتان لگانے والے گناہ گار پر اترتے ہیں اپنی سنی ہوئی باتیں انہیں بتاتے ہیں۔ اور اکثر ان میں جھوٹے ہیں اور شاعروں کی پیروی تو گمراہ لوگ ہی کرتے ہیں۔ آپ نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر نالے میں سرگرداں پھرتے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں جو نہیں کرتے مگر جو لوگ ایمان لے آئے۔ اور انہوں نے نیک کام کئے۔ اور اللہ جل شانہ کا ذکر کثیر کیا۔ اور ظلم کئے جانے کے بعد اس کا بدلہ لیا۔ اور یہ ظالم لوگ جلد ہی جان لیں گے۔ کہ وہ کس طرف پلٹا کھاتے ہیں۔

## سورة النمل :-

یہ سورۃ مکی ہے اس میں سات رکوع، تراوے آیات 1317 کلمے اور 4799 حرف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا چوٹیوں سے کام کرنے کا ذکر ہے۔ اس لئے اس سورۃ کا نام النمل رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 2۔ قرآن کے متعلق۔ آیت 3۔ متقین کی صفات۔ آیات 4 تا 5۔ کافروں کے لئے عذاب کی خوشخبری۔ آیت 6۔ قرآن حکیم اللہ علیہ السلام کے آیت 7 تا 14۔ ذکر موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا۔ آیات 15 تا 19۔ ذکر داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کا۔ آیات 20 تا 44۔ واقعہ حضرت سلیمان علیہ السلام اور بلقیس ملکہ کا۔ آیات 45 تا 53۔ واقعہ حضرت صالح علیہ السلام اور قوم ثمود کا۔ آیات 54 تا 58۔ ذکر لوط علیہ السلام اور قوم لوط کا۔ آیت 59۔ رب کی تعریف اور اللہ کے بندوں پر سلام۔ آیات 60 تا 65۔ رب تعالیٰ کی صفات۔ آیت 66۔ کافر آخرت کے بارے میں شبہ میں ہیں۔ آیات 67 تا 72۔ قیامت کے بارے میں کافروں کے لئے دلیلیں۔ آیات 73 تا 74۔ رب فضل کرنے والا اور ظاہر باطن جاننے والا ہے۔ آیات 75 تا 77۔ قرآن کے بارے میں آیات۔ آیات 78 تا 79۔ رب فیصلہ کرتا ہے اسی پر توکل کیا جائے۔ آیات 80 تا 82۔ کافر ہدایت نہیں پاسکتے۔ آیات 83 تا 90۔ قیامت کے احوال کا بیان۔ آیات 91 تا 92۔ نبی اکرم ﷺ کا اعلان توحید۔ آیت 93۔ نبی اکرم ﷺ کو حمد کی تلقین۔

### لغة القرآن

قصیدہ	بیچھے چار فونزہ	اس نے گھونسا مارا	یتر کب	ڈرتا ہوا	تذودان	روکتی	تھیں
خطبہما	دونوں کا حال	یصدر	لوٹ جائیں	الرا	چرواہے	فقر	محتاج
ہیتن	یہ دو عزتوں حج	سال	سار	چلا	رائس؟	اس نے پایا	
جدوہ	چنگاری بھتہ	کھڑا	سعد	ہم مضبوط کریں گے	او قدلی	توپکا	



تظاہر ایک دوسرے کی پشتی پر بدرعدون وہ ٹالتے ہیں بخار وہ پسند فرماتا ہے  
 سرداً ہمیشہ تنواء بھاری تھیں  
 نادیم تمہاری مجالس ترکنا ہم نے چھوڑی حاصبا پتھراؤ اوھن سب سے کمزور

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِبِّ وَالْإِنْسِ  
 وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝<sup>۱۷</sup> حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ  
 يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ  
 وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝<sup>۱۸</sup> فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
 أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝<sup>۱۹</sup>  
 تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهَدْيَ هَذَا أَمْرٌ كَانَ مِنَ  
 الْغَائِبِينَ ۝<sup>۲۰</sup> لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوَلَا أَذْهَبْتُه أُوْلِيَائِي  
 بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝<sup>۲۱</sup> فَتَكَثَّ غَيْرُ بِعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ مَحْطُ  
 بِهِ وَرَجَعْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنِيَّائِقِينَ ۝<sup>۲۲</sup> إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَبْلُغُهُمْ  
 وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝<sup>۲۳</sup> وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا  
 يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ  
 فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝<sup>۲۴</sup> إِلَّا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي  
 يُخْرِجُ الْخَبَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝<sup>۲۵</sup>  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝<sup>۲۶</sup> قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ  
 أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝<sup>۲۷</sup> إِذْ هَبْ بِنُفْسِي هَذَا فَالِقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ  
 تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝<sup>۲۸</sup> قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى الْإِنِّي الْغَى

اِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ ۝ اِنَّ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝  
 اَلَا تَعْلَمُوْا عَلٰى وَاَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يٰاَيُّهَا الْمَلِكُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ  
 اَمْرٍ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْا ۝ قَالُوا خُنْ اَوْ لَوْ اَقُوْةٌ وَّ  
 اَوْ لَوْ اِيَّاسٍ شَدِيْدَةٌ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكَ فَاَنْظِرْنِيْ مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ۝  
 قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اَعْرَاسَهُ  
 اَهْلًا اِذْ لَمْ يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ  
 فَنَنْظُرُهُمْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمَدِّدُنِ  
 بِسَالٍ فَمَا اَتٰنِ اللّٰهُ خَيْرًا مِّمَّا اَتٰكُمْ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ  
 اَرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَمَّا اتٰيَهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَخُرُجُتْ مِنْهَا  
 اِذْ لَّهُ وَهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَال يٰاَيُّهَا الْمَلِكُ اَيُّكُمْ يٰتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا  
 قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَ عَفَرْتُ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اَتِيْتُكَ  
 بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ وَاِنِّيْ عَلَيَّ لَقَوِيْ اٰمِيْنَ ۝ قَالَ  
 الَّذِيْ عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اَتِيْتُكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْسُدَ  
 اِلَيْكَ طَرَفُكَ فَلَمَّا رَاَهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ ۝  
 لِيَبْلُوْنِيْ ۝ اَشْكُرْ اَمْ اَكْفُرْ ۝ وَمَنْ شَكَرْنَا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْ سَيِّئَاتِهِ وَمَنْ  
 كَفَرَ فَاَنۡشَأۡنَا لَنُكْفِرَنَّ عَنْ سَيِّئَاتِهِ وَلَنَجْذِذَنَّ بِهِ السَّيِّئَاتِ ۝  
 رَبِّيْ عَنِّيْ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكُرُوْا اِلَيْهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَمْتَدِيْ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ  
 الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۤءَتْ قِيْلَ اَهْكُذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَاۤىۤٔ  
 هُوَ وَاَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا سٰلِمِيْنَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتُ  
 تَعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي  
 الصَّرْحَ فَلَمَّا رَاَتۡهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَال اِنَّ صَرْحًا  
 مَّرْدُوْمًا قَوَارِيْرُهُ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمٰنَ



## حضرت سلیمان اور بلقیس کا واقعہ : 17 تا 44

اور بلاشبہ یہی بڑا واضح فضل ہے۔ اور سلیمان کے لئے جنوں اور انسانوں کے لشکر جمع کئے گئے اور پرندوں کے جھنڈ بھی جمع کئے گئے پس وہ روکے گئے تھے حتیٰ کہ وہ چیونٹیوں کے وادی پر آئے۔ ایک چیونٹی نے کہا اے چیونٹیو! اپنے گھروں میں گھس جاؤ۔ کیس تمہیں سلیمان اور ان کے لشکر بے خبری میں کچل ہی نہ دیں۔ اس کی بات سے حضرت سلیمان ہنس پڑے اور کہنے لگے اے اللہ مجھے توفیق دے کہ میں تیرے احسان کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کئے۔ اور کہ میں نیک کام کروں جو تجھے پسند آئے اور اپنی رحمت سے اپنے بندوں میں داخل فرما۔ اور انہوں نے پرندوں کا جائزہ لیا اور فرمایا۔ کہ مجھے بدہ نظر نہیں آ رہا یا کوئی دلیل روشن میرے پاس لائے بدہ جلدی آن پہنچا۔ وہ عرض کرنے لگا کہ میں نے وہ بات دیکھی ہے جو آپ نے نہیں دیکھی اور میں سبا شہر سے ایک یقینی خبر آپ کے لئے لایا ہوں۔ بے شک میں نے ایک عورت دیکھی جو اُن پر بادشاہی کرتی ہے۔ اور اُس پر ہر قسم کی نعمتیں ہیں۔ اور اُس کا ایک بڑا تخت ہے۔ میں نے اُسے اور اس کی قوم کو اللہ کے سوا سورج کو سجدہ کرتے ہوئے پایا۔ اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں سنوار کر ان کو سیدھی راہ سے روک دیا ہے۔ پس وہ ہدایت والے نہیں ہیں۔ وہ اُس اللہ کو سجدہ کیوں نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین سے چھپی ہوئی چیزیں نکالتا ہے اور وہ جانتا ہے جو تم چمپاتے ہو اور ظاہر کرتے ہو۔ اللہ جل شانہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ عرش عظیم کا رب ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام فرمایا کہ ہم دیکھیں گے آیا تو سچا ہے یا جھوٹوں میں سے ہے۔ میرا یہ فرمان (رقعہ) لیکر جا یہ اُن تک پہنچا۔ پھر ایک طرف ہو کر دیکھ وہ کیا جواب دیتے ہیں اس ملکہ (سبا) نے کہا اے سردار بلاشبہ میری جانب ایک عزت والا خط آیا ہے۔ بلاشبہ یہ سلیمان علیہ السلام کی طرف سے ہے۔ اور بلاشبہ یہ اللہ کے نام سے ہے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔ مجھ سے بڑھنے کی کوشش نہ کرو اور میری فرماں برداری کرو۔ ملکہ نے کہا اے امراء میرے اس معاملے میں مجھے رائے دو میں اس معاملے میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم اس میں شریک نہ ہو۔ وہ کہنے لگے کہ ہم بڑے زور والے اور سخت لڑائی لڑنے والے ہیں۔ اور اختیار تیرا ہے پس دیکھ تو کیا حکم دیتی ہے۔ ملکہ نے کہا کہ جب بادشاہ کسی شہر (بستی) میں داخل ہوتے ہیں اُس میں فساد کرتے ہیں اور اس کے عزت والے باسیوں کو ذلیل کرتے ہیں۔ اور وہ اسی طرح کرتے ہیں۔ اور بلاشبہ میں ایک تحفہ اس کی طرف بھیج رہی ہوں پھر میں دیکھوں گی کہ اپنی کیا جواب لیکر آتے ہیں۔ پھر جب وہ سلیمان علیہ السلام کے پاس پہنچے۔ تو آپ نے فرمایا کیا تم مال سے میری مدد کرتے ہو۔ مجھے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے اس سے بہتر



دیا ہے۔ جو تم مجھے دے رہے ہو۔ کیا تم اپنے تحفوں پر خوش ہو رہے ہو جاؤ لوٹ جاؤ اپنے ساتھیوں میں ہم ضرور وہ لشکر لائیں گے۔ جن کی ان میں مقابلے کی طاقت نہ ہوگی۔ اور ہم ضرور انہیں اسی بستی سے نکال باہر کریں گے ذلت کے ساتھ اور وہ زبردست ہوں گے۔ آپ نے فرمایا اے امراء کون ہے تو اس (ملکہ) کا تخت میرے پاس ان کے مطیع ہو کر آنے سے پہلے لے آئے۔ ایک بڑے عفریت (خبیث جن) نے کہا کہ میں وہ تخت آپ کا اجلاس ختم ہونے سے پہلے لا کر حاضر کر دوں گا۔ اور بلاشبہ میں بڑا قوت والا امین ہوں۔ ایک شخص نے کہا جسکے پاس کتاب کا علم تھا کہ میں اُسے آپ کے پاس لے آتا ہوں اس سے قبل کہ آپ اپنی آنکھ اپنی طرف جھپکیں پھر جب آپ نے تخت کو اپنے پاس دیکھا تو اس نے کہا کہ میرے رب کا فضل ہے۔ تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا کفر (نا شکری)۔ اور جو شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی نفس (ذات) کے لئے شکر کرتا ہے۔ اور جو ناشکری کرتا ہے تو بے شک میرا رب بے پرواہ اور کریم ہے۔ سلیمان علیہ السلام نے کہا کہ اس تخت کی وضع اس کے سامنے بدل دو تاکہ ہم دیکھیں کہ وہ ہدایت یافتہ ہوتی ہے یا ان لوگوں میں سے ہوتی ہے جو ہدایت نہیں پاتے پھر جب وہ آگئی۔ تو اس سے پوچھا گیا کہ آیا تیرا تخت بھی ایسا ہی ہے اس نے کہا یہ تو ہو بہو وہی ہے۔ اور اس سے پہلے ہمیں اس کی خبر مل چکی تھی اور ہم فرماں بردار ہوئے۔ اُسے اس (کفر) نے روکا جو وہ اللہ کے سوا پوجتی تھی۔ بے شک وہ کافر ہی تھی۔ اُسے کہا گیا کہ صحن میں داخل ہو پھر جب اس نے اُسے دیکھا تو اُسے گرا پانی سمجھی اور اپنی ساقیں کھولیں۔ سلیمان علیہ السلام نے فرمایا یہ ایک چکنا صحن ہے جو شیشے کا بنا ہے۔ اس نے کہا اے میرے رب میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور میں سلیمان کے ساتھ جہانوں کے رب کے حضور گردن جھکاتی ہوں۔

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ وَكُلُّ الْاَوْۤلٰٓءِ دٰخِرِيْنَ ۝۸۸

وَتَرٰى الْجِبَالَ تُحْسِبُهَا جَامِدًا وَّهِيَ تَمْرُمُ السَّيَآبُ صُنْمًا

اللّٰهُ الَّذِیْ اَتَقَنَ كُلَّ شَیْءٍ اِنَّهٗ خَبِیْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۸۹

جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَیْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ

یَوْمَیْذِ اٰمِنُوْنَ ۝۹۰ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّیِّئَةِ فَاٰتَتْ وَجُوْهُهُمْ

فِی النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۹۱

اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِیْ حَرَّمَهَا

وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾  
 وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمِنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ  
 وَمَنْ ضَلَّ فَلَا إِلْمَاءَ أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ  
 لِلَّهِ سِيرُكُمْ آيَاتٍ فَتَعَرَّفُوا بِرَبِّكُم بِغَافِلِينَ ﴿٩٣﴾

قیامت کا بیان :- ترجمہ آیات 87 تا 93 :-

اور جس دن صور پھونکا جائے گا اور جو کچھ زمین اور آسمانوں میں ہے سب گھبرا جائیں گے مگر جسے اللہ چاہے (وہ نہیں گھبرائے گا) اور سب عاجز ہو کر اُس کے حضور حاضر ہوں گے۔ اور پہاڑ جنہیں تو جما ہوا خیال کرتا تھا۔ وہ بادل کی مانند چلیں گے۔ یہ کام اُس قادر مطلق کا ہے جس نے ہر شی حُکمت سے بنائی۔ بے شک وہ تمہارے اعمال سے بھی باخبر ہے۔ جو کوئی نیکی کرتے آئے گا اس کے لئے بہتر جزا ہے۔ اُن کی اس دن کی گھبراہٹ سے امان ہے۔ اور جو برائی کا کر حاضر ہو گا۔ اُن کو اُلٹے منہ آگ میں دھکیل دیا جائیگا تمہیں وہی جزا ملے گی جو تم یہاں کرتے ہیں۔ مجھے تو حکم یہی ہوا ہے کہ میں اس حرمت والے شر کے رب کی عبادت کروں اور وہ ہر چیز کا مالک ہے۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں ہو جاؤں۔ اور یہ کہ میں قرآن کی تلاوت کروں پس جو ہدایت پائے گا وہ اپنے لئے ہی ہدایت پائے گا اور جو گمراہ ہوا تو آپ ﷺ فرمادیں کہ میں تو ڈرانے والا ہی ہوں۔ اور آپ یہ بھی بتادیں کہ تمام تعریفیں اُس اللہ ہی کی ہیں۔ وہ اپنی نشانیاں تمہیں عنقریب دکھائے گا پس تم انہیں پہچان لو گے۔ اور تمہارا رب تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔

## سورة القصص

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں نور کو ع، اٹھاسی آیات، 441 کلمے اور پانچ ہزار آٹھ سو حروف ہیں۔

شان نزول :-

اس میں مختلف امتوں اور اُن کی طرف بھیجے گئے انبیاء کا ذکر اور سرکش اقوام کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کا نام

القصص ہوا۔

## مضامین سورۃ :-

آیت 1- حروف مقطعات۔ آیت 2- قرآن کی شان میں۔ آیات 3 تا 14- موسیٰ علیہ السلام کا فرعون کے گھر پہنچ کر پرورش پانا۔ آیات 15 تا 21- موسیٰ علیہ السلام کا قتل کرنا اور مدین چلے جانا۔ آیات 22 تا 28- موسیٰ علیہ السلام کا شعیب علیہ السلام کے پاس رہنا اور ایک لڑکی سے نکاح ہونا۔ آیات 29 تا 42- موسیٰ علیہ السلام کا نبوت لے کر فرعون کے دربار میں جانا۔ آیات 43 تا 46- نبی اکرم ﷺ ان واقعات کے وقت پاس نہیں تھے۔ آیات 47 تا 50- کافر رسول اور کتاب دیکھ کر منکر ہوئے۔ آیات 51 تا 55- نیک لوگوں نے قرآن سن کے مان لیا اور نیک راستہ پکڑ لیا۔ آیات 56 تا 60- کافر حق دیکھ کر بھی ایمان نہیں لاتے۔ آیات 61 تا 66- قیامت کے دن مشرکین سے پوچھ ہوگی۔ آیت 67- توبہ کرنے والے فلاح پائیں گے۔ آیات 68 تا 73- صفات باری تعالیٰ۔ آیات 74 تا 75- مشرکین اور منکرین کا حال۔ آیات 76 تا 82- قارون کے زمین میں دھنسنے کا واقعہ۔ آیات 83 تا 84- نیک لوگوں کے لئے آخرت ہے۔ آیات 85 تا 88- قرآن اور صاحب قرآن کے بارے میں آیات۔

## لغة القرآن :-

اَوْغِيَاكُمْ مُتَوَقِّينَ	پالے ہوئے روکتے ہیں	خُنَاجِرُ اشْتِئَاءِ	گلے
صِيَا صِهْمِ	قلعے	تَطَوُّوْهَا	تم نے قدم رکھا
اَمْتَحَنَ	تمہیں مال دوں	اَسْرَحَنَ	تمہیں آزاد کروں
تَخَضَّعْنَ	تم نرمی کرو	وَقَرْنَ	تم ٹھہرو
تَبَرَّجْنَ	بے پردہ ہو	وَطَرَا	غرض
وَدَّعَ	درگزر کرو	قَصِيْبُهُ	پیچھے جا
فَوَكَّرَهُ	اس نے گھونسا مارا	يَتَرَكِبُهُ	ڈرتا ہوا
تَذَوَّدَانِ	روکتی تمہیں	خَطْبُكُنَا	دونوں کا حال
يَصْدُرُ	لوٹ جائیں	الرَّعَا	چرواہے
فَقَرَّ	محتاج	هَتَمْنِ	مہر



چلا	سار	سال	حج
چنگاری	جدو	اس نے پایا	امس
ہم مضبوط کریں	سخت	کلرا	تھکتے
ایک دوسرے کی پشت پر	تظاہر	توپکا	اوقدلی
وہ پسند فرماتا ہے	تختار	وہ ٹالتے ہیں	یدرعون
بھاری تھیں	لتواء	ہمیشہ	سرد

اَنْ اُنْكْحَكَ اِحْدٰى ابْنَتَيْ هٰتَيْنِ عَلٰى اَنْ تَاْجُرَنِيْ شَيْئًا  
 حَبِيْبًا ۚ فَاِنْ اَنْتُمْ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اَشْكُوْ  
 عَلَيْكَ سُبْحٰنَ رَبِّيْٓ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۚ قَالَ ذٰلِكَ  
 بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ اَيُّهَا الْاَجَلَيْنِ ۚ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللّٰهُ  
 عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۙ ۲۸ ۚ فَلَمَّا قَضٰى مُوْسٰى الْاَجَلَ وَ  
 سَارَ بِاَهْلِهٖٓ اَنْسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ لِاَهْلِهٖٓ امْكُثُوْا  
 اِنِّيْ اَنْتُمْ نَارًا اَلْعَلٰى اَتِيْكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ جَدُوَّةٍ مِّنَ النَّارِ  
 لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۙ ۲۹ ۚ فَلَمَّا اَتٰهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ  
 الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يُّوَسِّىْ اِلَيَّ  
 اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ ۳۰ ۚ وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَاَهَا تُهْتَزُّ  
 كَاَنَّهُمَا جَانٌّ وَّلٰى مُدْبِرًا ۚ وَلَمْ يَعْقِبْ يُّوْسٰى اَقْبَلُ وَلَا  
 تَخَفْ ۙ ۳۱ ۚ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۙ ۳۲ ۚ اَسْلٰكَ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ  
 فَخَرَجَ بِيَضَاءٍ مِّنْ غَيْرِ سُوٍّ ۚ وَاضْمَمَ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ  
 الرَّهْبِ ۚ فَذَرٰكَ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَٲِيْهِ  
 اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۙ ۳۳ ۚ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ  
 نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَقْتُلُوْنِىْ ۙ ۳۴ ۚ وَاَخٰى هٰرُوْنُ هُوَ اَقْصَمُ بَيْنِيْ

لَسَانًا فَإِذَا رُسُلُهُ مَعِيَ رَدُّ أَيْصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُون ۝  
 قَالَ سَنَشُدُّ عَصِدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكَ مُلْكًا فَلَا  
 يَصِلُونَ إِلَيْكَ مَا يَا ابْنَنَّا أَنْشَأَ وَمِنْ أَتْبَعَكُمَا الْغَلْبُونَ ۝  
 فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ  
 مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَالَ  
 مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ وَمَنْ  
 تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَالَ  
 فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي  
 فَأَوْقَدْ لِي يَرْهَأْمِنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي  
 أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝  
 اسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا  
 لَا يُرْجَعُونَ ۝ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ  
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ  
 إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ۝ وَأَتْبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ  
 الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچنا :- ترجمہ آیات

اور جب موسیٰ علیہ السلام مدین کی طرف متوجہ ہوئے تو کہنے لگے کہ میرا رب عنقریب مجھے سیدھی راہ  
 دکھائے گا اور جب آپ مدین پانی (کنوئیں) پر پہنچے۔ وہاں لوگوں کے گردہ کو دیکھا کہ پانی پلا رہے ہیں۔ اور ان سے الگ دو  
 عورتیں دیکھیں کہ اپنے جانوروں کو روکے ہوئے ہیں آپ نے پوچھا تمہارا کیا حال ہے (تم پیچھے کیوں کھڑی  
 ہو) کہنے لگیں کہ ہم اس وقت پانی پلاتی ہیں جب سب لوگ پانی پلا کر چلے جاتے ہیں اور ہمارے باپ بہت بوڑھے ہیں



پس موسیٰ علیہ السلام نے ان دونوں کے جانوروں (بحریوں) کو پانی پلایا پھر سائے کی طرف چل دیے۔ تو (اپنے آپ سے) کہنے لگا کہ اے اللہ میں اس کھانے کا محتاج ہوں جو تو میرے لیے نازل کرے۔ ان دونوں لڑکیوں میں سے ایک شرماتی ہوئی آپ کے پاس آئی۔ کہنے لگی کہ بلاشبہ میرے باپ آپ کو بلارہے ہیں تاکہ اس کی مزدوری آپ کو دیں جو آپ نے ہمارے جانوروں کو پانی پلایا ہے۔ پس جب موسیٰ علیہ السلام حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس آگئے۔ انہیں اپنی تمام کہانی سنائی تو شعیب علیہ السلام نے کہا کہ خوف نہ کیجئے۔ آپ ظالموں کی قوم سے نجات پائیں گے۔ ان دو لڑکیوں میں سے ایک نے کہا۔ لہذا جان اسے اپنے پاس اجرت پر رکھ لیں۔ بلاشبہ یہ بڑا طاقتور امانت دار اجرت پر کام کرنے والا ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ ان دو بیٹیوں میں سے ایک کا نکاح آپ کے ساتھ کر دوں بشرطیکہ آپ آٹھ سال تک یہاں اجرت پر کام کریں پس اگر دس پورے کریں تو وہ تمہاری طرف سے ہے اور میں آپ کو مشقت میں نہیں ڈالنا چاہتا۔ آپ انشاء اللہ مجھے صالح لوگوں میں سے پائیں گے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا کہ یہ بات میرے اور تیرے درمیان ہے۔ دونوں میں سے جس سے بھی وعدہ پورا کروں تو مجھ سے کوئی مطالبہ نہ ہوگا۔ اور جو ہم کہہ رہے ہیں پس اس کا ضامن اللہ جل شانہ ہے۔

پھر جب موسیٰ علیہ السلام نے مدت پوری کر دی اور اپنی بیوی کو لے کر چلے۔ تو طور پہاڑ کی طرف سے آگ دیکھی۔ اپنی بیوی سے کہا کہ ٹھہرو۔ مجھے آگ نظر آرہی ہے شاید میں تیرے لئے آگ لے آؤں۔ یا کوئی خبر لاؤں تاکہ تم اس سے گرمی حاصل کر سکو۔ جب موسیٰ علیہ السلام وہاں پہنچے میدان کے دائیں کنارے سے آواز دی گئی برکت والے مقام کے پیر سے کہ اے موسیٰ علیہ السلام کہ بلاشبہ میں تیرا رب جہانوں کا پالنے والا اللہ ہوں۔ اور یہ کہ تو اپنا عصا زمین پر پھینک دے۔ پھر جب اس نے دیکھا کہ وہ اڑ رہی ہے کی طرح دوڑتا ہے۔ وہ پیٹھ پھیر کر دوڑے اور واپس مڑ کر نہ دیکھا۔ اے موسیٰ علیہ السلام سامنے آ اور ڈر مت۔ بیشک تجھے امان ہے۔ اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکال وہ سفید چمکتا ہوا نکلے گا۔ اس میں کوئی نقص نہیں ہوگا۔ اور اپنا ہاتھ اپنے سینے پر رکھ خوف دور ہو جائے گا۔ یہ تو نعمتیں (معجزے) ہیں تیرے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف جہلاشبہ وہ فاسقوں کی قوم ہے موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا کہ اے اللہ بلاشبہ میں نے ان میں سے ایک شخص کو قتل کیا ہوا ہے۔ مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے۔ اور میرا بھائی ہارون مجھ سے زیادہ صاف زبان والا ہے۔ تو اے میرے ساتھ بھج ر سول بنا کر کہ وہ میری تصدیق کرے۔ مجھے خدشہ ہے کہ وہ (فرعونی) مجھے جھٹلائیں گے۔ اللہ نے کہا کہ عنقریب ہم تیرے بازو کو تیرے بھائی سے مضبوط کریں گے۔ اور تم دونوں کو غالب کریں گے۔ وہ تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے سبب۔



تم اور تمہارے پیروکار ہی غالب ہوں گے۔ اور جب موسیٰ علیہ السلام ہماری واضح نشانیاں لیکر اُن کے پاس پہنچے تو وہ کہنے لگے یہ تو جادو ہی ہے بہتان ہے۔ ہم نے اس سے پہلے اپنے آباؤ اجداد میں سے ایسا کوئی نہیں سنا۔ اور موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میرا رب خوب جانتا ہے۔ جو اس کے پاس سے ہدایت لایا۔ اور جس کے لیے آخرت کا گھر ہو گا۔ بے شک وہ ظالموں کو مراد پر نہیں پہنچنے دیتا۔ اور فرعون نے کہا اے امر میں تمہارے لیے اپنے سوا کوئی معبود نہیں جانتا۔ اے ہامان میرے لیے مٹی کا گارا پکا کر ایک محل بنا۔ ہو سکتا ہے میں موسیٰ کے رب کو جھٹاک آؤں اور بلاشبہ میں تو اُسے جھوٹا ہی خیال کرتا ہوں۔ اس نے اور اُس کے لشکر نے زمین میں بے جا تکبر کیا اور وہ گمان کرتے تھے کہ ہماری طرف وہ پھر کر نہیں آئیں گے۔ پس ہم نے اُسے اور اُس کے لشکر کو پکڑ لیا۔ اور انہیں دریا میں پھینک دیا۔ پس آپ دیکھیں کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا۔ اور انہیں ہم نے دوزخیوں کا پیشوا بنایا۔ جو آگ کی طرف بلاتے ہیں۔ اور قیامت کے دن اُن کا کوئی مددگار نہیں ہو گا۔ اس دنیا میں ہم نے اُن کے پیچھے لعنت لگا دی۔ اور قیامت کے دن اُن کا برا حال ہو گا۔

إِنَّ قَارُونَ

كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ  
مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوزَ بِالْعُصْبَةِ ۚ أُولَٰئِكَ أَفْوَاقٌ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ  
قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۖ وَابْتَغَ فِيمَا  
آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ لِنَفْسِكَ مِنَ الدُّنْيَا  
وَاحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ  
ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۚ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ  
عِنْدِي ۖ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِثْلَ  
الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكُفُّهُمْ عَظِيمًا ۚ وَلَا يَسْأَلُ  
عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۚ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ  
قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَبِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا  
أُوتِيَ قَارُونَ ۚ إِنَّهُ لَنَدُوٌّ حَظِيظٌ عَظِيمٌ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَ

لَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّيْرُونَ ۝ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ  
فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ  
مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَسَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَسْفَلِ  
يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَأَنَّكَ لَا تَفْقَهُ  
الْكُفْرُونَ ۝ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ  
عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَن  
جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا  
يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ  
الَّذِي قَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۖ تِلْكَ رِئْيَ  
أَعْلَمُ مَن جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَمَا  
كُنْتَ تُرْجَوُا أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ  
فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ

### قارون کا انجام :- ترجمہ آیات 76 تا 82

بلاشبہ قارون قوم موسیٰ سے تھا۔ پھر اُس نے اُن پر زیادتی کی۔ اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دیئے جن کی کنجیاں ایک زور آور جماعت پر بھاری تھیں۔ جب اُس کی قوم نے اُس سے کہا کہ غرور مت کرو۔ بے شک اللہ غرور کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جو مال اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تجھے دیا ہے اس سے آخرت کا گھر طلب کر۔ اور دنیا میں اپنا حصہ نہ فراموش کر۔ اور احسان کر جیسا کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تجھ پر احسان کیا ہے اور زمین میں فساد نہ کر۔ بلاشبہ اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ وہ کہنے لگا۔ یہ تو مجھے ایک علم کی بدولت ملا ہے۔ میں سب جانتا ہوں۔ اور کیا وہ نہیں جانتا کہ اُس سے پہلے کتنے لوگ ہلاک کر دیئے گئے۔ جن کی قوتیں اس سے زیادہ تھیں۔ اور انہوں نے دولت بھی زیادہ جمع کی تھی اور مجرموں سے ان کے گناہوں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا۔ وہ اپنی زیب و زینت سے قوم میں نکلا۔ وہ لوگ جو دنیا کی زندگی چاہتے تھے کہنے لگے۔ کاش ہمیں بھی ایسا ہی مال ملتا جتنا قارون کو ملا ہے۔ بے شک وہ بڑا



خوش قسمت ہے۔ اور جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے۔ کہنے لگے ہلاکت ہو تمہارے لئے۔ اللہ کا ثواب تو اس کے لئے بہتر ہے جو ایمان لائے اور اچھے کام کرے اور صرف صابر لوگ ہی یہ ثواب پاتے ہیں۔ پس ہم نے اسے اور اس کے گمراہ زمین میں دھنسا دیا۔ اور اس کو بچانے والا کوئی نہیں تھا صرف اللہ ہی بچا سکتا۔ اور اس کو کوئی مدد نہ کر سکا۔ (وہ بد انسان نہ سکا) اور جن لوگوں نے کل اس کے مرنے کی خواہش کی تھی۔ کہنے لگے کہ تعجب ہے کہ اللہ جس پر چاہتا ہے وہاں بارش کر دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگی کر دیتا ہے۔ اگر ہم پر اللہ کا احسان نہ ہوتا تو ہمیں بھی موت میں دھنسا دیتا۔ تعجب ہے کہ وہ کافروں کو فلاح نہیں دیتا۔

## سورة العنكبوت

یہ سورۃ مکی ہے اس میں سات رکوع، انتہر آیات، نو سو اسی کلمے اور چار ہزار ایک سو پینسہ حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں کافروں کے اعمال کو مکڑی کے جالے سے تشبیہ دی گئی ہے اس لیے اس سورۃ کا نام عنکبوت (مکڑی) رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1-الم- آیات 2 تا 6- ایمان والوں کی آزمائش ضرور ہوگی۔ آیت 7- نیک لوگوں کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ آیت 8- والدین کی فرمانبرداری شرک میں نہیں۔ آیت 9- نیک لوگوں کے لئے جنت کا انعام ہے۔ آیت 10 تا 11- منافقوں کا حال اور مومنوں کا حال ظاہر کیا جائے گا۔ آیت 12 تا 13- کافرا پنا اور دوسروں کا وزن بھی اٹھائیں گے۔ آیات 14 تا 15- نوح علیہ السلام کا ذکر۔ آیات 16 تا 17- ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کو پوجنے سے قوم کو منع کرنا۔ آیت 18- نبی اکرم ﷺ دوسرے نبیوں کی طرح جھٹلائے گئے۔ آیات 19 تا 22- شان باری تعالیٰ۔ آیات 23 تا 27- ابراہیم علیہ السلام اور قوم نمرود کا مقابلہ۔ آیات 28 تا 35- قوم لوط علیہ السلام کی تباہی کا حال۔ آیات 32 تا 43- حضرت شعیب علیہ السلام، صالح علیہ السلام، ہود علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام اور ان کی اقوام کی تباہی کا حال۔ آیت 44- رب نے زمین اور آسمان مومنوں کے لئے نشانیاں بنائیں۔ آیت 45- نماز قائم کرنے اور



قرآن پڑھنے کا حکم۔ آیات 46 تا 55۔ کافروں اور مشرکین کو دلائل کے ساتھ تبلیغ۔ آیات 56 تا 57۔ مومن بندوں کو عبادت کا حکم اور موت کا ذکر۔ آیات 58 تا 59۔ نیک لوگوں کے لئے جنت کی خوشخبری۔ آیت 60۔ زمین کتنے ہی جانور اپنی روزی کے ساتھ اٹھاتے پھرتی ہے۔ آیات 61 تا 63۔ شان باری تعالیٰ جل جلالہ۔ آیت 64۔ دنیاوی زندگی کھیل تماشا ہے اور آخرت کی سچی زندگی ہے۔ آیات 65 تا 68۔ منافقوں اور بہتان لگانے والوں کا حال۔ آیت 69۔ نیک لوگوں کے لئے ہدایت موجود ہے۔

اخوالقہ آن :-

تمہارا مجالس ترکنا ہم نے چھوڑنا چاہا پھر اوھن سب سے کمزور

قُلْ سِيرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ  
النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يُعَذِّبُ  
مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا أَنْتُمْ  
بِعُجْزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

آیات اللہ - ترجمہ آیات 19 تا 22

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کس طرح خلق کی ابتدا کرتا ہے۔ پھر اُس کو دوبارہ بناتا ہے۔ بلاشبہ یہ کام اللہ تعالیٰ جل برہانہ پر بڑا آسان ہے۔ یارسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ تم زمین میں چل پھر کر دیکھ لو۔ کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کس طرح پہلے پیدا کرتا ہے۔ پھر دوسری دفعہ کیسے اٹھان دیتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جسے چاہتا ہے اُسے عذاب دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے۔ اُس پر رحم فرماتا ہے۔ اور تم نے اُس کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ نہ تم زمین لئے نکل سکتے ہو اور نہ آسمان سے نکل سکتے ہو۔ اور تمہارا اولیٰ و ناصر اللہ تعالیٰ جد مجدہ کے سوا کوئی نہیں۔

وَكَأَيِّن مِّن دَآئِبَةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۚ اللَّهُ يَرَىٰ رُفُوقَهَا  
 وَإِنَّا كُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ  
 وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝  
 اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ  
 اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ  
 مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ قُلْ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا  
 إِلَّا لَهُمُ وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيٰوَانِ ۖ لَوْ كَانُوا  
 يَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
 الدِّينَ ۚ فَلَمَّا خَرَّجْتَهُمْ إِلَى الْبَرَادِآءِ هُمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا  
 آتَيْنَاهُمْ ۖ وَلِيَتَسَبَّحُوا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ أَوْ لَعَلَّيْرُوا أَنَّا جَعَلْنَا  
 حَرَمًا مِّنَّا وَيَتَخَفُّ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ  
 وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝ وَمَن أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ  
 كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى  
 لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝

### آیات اللہ :- ترجمہ آیات

اور کتنے ہی چوپائے ہیں جو اپنا رزق اٹھانے نہیں پھرتے۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ انہیں رزق دیتا ہے۔ اور تمہیں  
 بھی وہی رزق دیتا ہے۔ اور وہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اور اگر آپ ﷺ ان سے سوال کریں کہ زمین اور آسمانوں کو کس  
 نے پیدا کیا اور سورج اور چاند کو کس نے تمہارے لئے کام میں لگایا۔ تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تو  
 پھر وہ کیوں اوندھے منہ لڑھکے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہے رزق کشادہ کر دیتا ہے۔ اپنے بندوں میں سے



اور جس کے لئے چاہے رزق تنگ کر دیتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ ہر چیز کو بخوبی جانتا ہے۔ اور آپ یا رسول اللہ ﷺ اُن سے پوچھیں کہ آسمان سے بارش (پانی) کون نازل کرتا ہے۔ اور پھر اُس سے زمین کو زندہ کرتا ہے۔ اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ۔ آپ ﷺ فرمادیں۔ کہ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کیلئے ہی ہیں۔ بلکہ اکثر اُن میں (کافروں) سے نہیں سمجھتے حق کے ساتھ بے شک اس میں ایمان والوں کے لئے نشانی ہے۔

### مکڑی کے جالے کی مثال :- ترجمہ آیات 42 تا 44

جو لوگ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سوا دوسروں کو اپنا مددگار مانتے ہیں اُن کی مثال مکڑی کے جالے کی سی ہے۔ جس نے اپنا گھر (جالا) بنایا۔ اور بلاشبہ سب سے کمزور گھر مکڑی کا گھر ہے۔ اگر وہ جان لیتے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ جو اللہ کے سوا وہ پوجتے ہیں۔ اور وہ غالب حکمت والا ہے۔ اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں اور انہیں صرف عالم ہی جانتے ہیں اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔

## سورة الروم

یہ سورۃ مکیہ ہے اس میں چھ رکوع ساٹھ آیات آٹھ سوانیس کلمے تین ہزار پانچ سو چونتیس حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں فارس اور روم کی تسخیر کی خبر دی گئی ہے۔ لہذا اس کا نام الروم ہوا کیوں کہ فارس کو کفار پسند کرتے تھے۔ اور الروم سے بیزارتھے۔ لیکن روم پر غلبہ سے اس سورۃ کا نام الروم ہوا۔ اور خوش خبری اس سورۃ میں یہ ہے۔ کہ غلبت الروم کہ رومی بھی مغلوب ہوئے۔

### مضامین سورۃ :-

آیت 1- الم- آیات 2 تا 6- روم فتح ہونے کی خوشخبری- آیات 7 تا 10- آخرت کے منکروں کا حال- آیت 11- اللہ کی قدرت کا بیان- آیات 12 تا 14- قیامت کے دن مجرموں کا حال- آیت 15- نیک ایمان والے جنت میں ہوں گے۔



آیت 16۔ کافروں کو عذاب دردناک ملے گا۔ آیات 17 تا 27۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں۔ آیات 28 تا 29۔ شرک کی دنیاوی مثال غلام اور آقا کی۔ آیات 30 تا 31۔ نبی اکرم ﷺ کو دین اسلام پر قائم رہنے کی ہدایت۔ آیات 32 تا 37۔ تکلیف کے وقت اللہ یاد آتا ہے اور خوشحالی کے دنوں میں بندہ رب کو بھول جاتا ہے۔ آیات 38 تا 40۔ رب کی راہ میں دیا ہوا زیادہ ہوتا ہے۔ آیات 41 تا 42۔ زمین میں فساد انسانوں کی اپنی کمائی ہے۔ آیات 43 تا 45۔ نبی اکرم ﷺ کو دین کی تاکید۔ نیک لوگوں کو نیکی کا بدلہ اور برے لوگوں کو برائی کی سزا ملے گی۔ آیت 46۔ بارش کا بر سنا، کشتی کا چلنا اور فضل الہی کا ذکر۔ آیت 47۔ پہلے رسولوں کا آنا اور قوموں پر عذاب۔ آیات 48 تا 50۔ بارش کی مثال۔ آیات 51 تا 53۔ کافر بہرے اور اندھے ہیں اور مسلمان سننے والے اور دیکھنے والے ہیں۔ آیت 54۔ انسانی زندگی کے درجے۔ آیات 55 تا 57۔ قیامت کا ذکر۔ آیات 58 تا 59۔ قرآن جاہل پر اثر نہیں کرتا۔ آیت 60۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر کی تاکید۔

## لغة القرآن :-

اَدْنَى قَرِيب رَضِعَ حِزْر اَثَرُوا کھیتی باڑی

سُبْحَنَ الَّذِي اَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْاَيْتَانِ  
اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

## معراج زمین کا ذکر۔ ترجمہ آیت 1

پا۔ ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے کے تھوڑے سے حصے میں مسجد اقصیٰ سے لیکر مسجد حرام تک  
سیر کرائی۔ مسجد اقصیٰ کے گرد و نوح میں اللہ نے اپنی برکتیں (انبیاء کا وجود) رکھی ہوئی ہیں تاکہ وہ اپنے بندے  
(محمد ﷺ) کو اپنی نشانیاں دکھائے۔ بے شک وہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝  
 وَلَمَّا سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ  
 مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا  
 أَكْثَرَمَنَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ  
 اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ كَانَ  
 عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوْءَ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ  
 كَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ  
 إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝  
 وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ  
 كٰفِرِينَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ ۝ فَأَمَّا  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝  
 وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَائِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ  
 فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۝ فَسُبْحٰنَ اللَّهِ حِينَ تَسْجُدُ  
 حِينَ تُصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ  
 عَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ  
 الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذٰلِكَ  
 تُخْرَجُونَ ۝

چند موضوعات :-

فتح روم کی خوش خبری :- ترجمہ آیات 1-19

اور روم بھی مغلوب ہوا۔ پاس کی زمین میں اپنی مغلوبی کے بعد وہ عنقریب غالب ہوں گے۔ چند ہی برسوں



میں ایسا ہوگا۔ اس سے پہلے اور بعد میں بھی اللہ ہی کا حکم ہے۔ اس دن مسلمان خوش ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ کی مدد سے۔ وہ جسے چاہے اپنی مدد سے نواز دے۔ اور وہ غالب رحم کرنے والا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کا وعدہ ہے۔ وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ یہ لوگ دنیاوی ظاہری زندگی کو جانتے ہیں اور آخرت کی حیاتی سے بالکل بے خبر ہیں۔ کیا یہ لوگ اپنی جانوں میں غور نہیں کرتے۔ آسمانوں اور زمین کو اللہ نے پیدا کیا۔ اور ان کے درمیان ہے وہ بھی حق کے ساتھ پیدا فرمایا۔ اور ان کی میعاد مقرر ہے۔ اور اکثر لوگ اپنے رب سے ملنے کا انکار کرتے ہیں۔ کیا وہ زمین میں چل پھر کر نہیں دیکھتے۔ کہ ان سے پہلے لوگوں کا انجام کیا ہوا۔ وہ ان سے زیادہ طاقت ور اور زمین کی کاشت اور آبادی میں ان سے زیادہ تھے۔ اور ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ تو کسی پر ظلم روا نہیں رکھتا۔ بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے۔ پھر جن لوگوں نے جی بھر کر بُرائی کی۔ ان کا انجام یہ ہوا کہ اللہ کی آیات کو جھٹلانے لگے۔ اور ان کا مذاق اڑانے لگے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ ہی پہلے پیدا کرتا ہے۔ پھر دوبارہ اٹھاتا ہے۔ پھر اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی۔ مجرموں کی آس ختم ہو جائیگی۔ اور ان کے معبود (شرکاء) ان کی سفارش نہیں کر سکیں گے۔ وہ اپنے سے کھٹکے ہو جائیں گے۔ اور جس دن قیامت ہوگی وہ الگ الگ ہو جائیں گے۔ پس ایمان والے اور نیک اعمال والے باغ کی کیاری میں خوش ہوں گے۔ لیکن کفار اور آیات کو جھٹلانے والے آخرت کی ملاقات سے منکر عذاب میں گرفتار کئے جائیں گے۔ پس صبح و شام اللہ تعالیٰ جل شانہ کی تسبیح بیان کیجئے اور اسی کی تعریف ہے آسمانوں اور زمین میں کچھ دن رہے اور ظہر کے وقت وہ مُردے میں سے زندہ ہو کر اور زندہ میں سے مُردے کو نکالتا ہے۔ اور زمین کو مردہ ہونے کے بعد زندہ کرتا ہے۔ اور اسی طرح تم کو دوبارہ اٹھایا جائے گا۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَذِّقَكُمْ قُن رَحْمَتِهِ  
وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

### آیت الرحمن :- ترجمہ آیات 46

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ خوش خبری دیتی ہوئی ہوائیں بھیجتا ہے۔ اور تاکہ تمہیں اپنی رحمت کا مزہ چکھائے۔ اور یہ کہ کشتی بھی اُسی کے حکم سے چلے اور اسی لئے اُسی کا فضل تلاش کرو۔ اور عین ممکن ہے کہ تم شکر گزار بن جاؤ۔



وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَكِبْسِينَ ﴿٥٨﴾  
 فَانْظُرْ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ  
 ذَلِكَ لَمِنْ لَمَحِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٩﴾ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا  
 رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفًّراً الظُّلُمَاتِ مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٠﴾ فَإِنَّكَ لَا  
 تَسْمَعُ الْمَوْتِ وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٦١﴾ وَ  
 مَا أَنْتَ بِهَذَا الْعَمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنَّ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ  
 يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٦٢﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ  
 ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ  
 بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٦٣﴾  
 وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ  
 كَانُوا يُفَكُّونَ ﴿٦٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا فِي  
 كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِن كُنْتُمْ لَا  
 تَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مُعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ  
 يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٦٦﴾

قرآن مجید میں اللہ کی رحمت کی طرف اشارہ ہے  
 اللہ کی رحمت کی طرف اشارہ ہے

آیات نمبر 48 تا 57

اللہ جل جلالہ وہ ذات ہے جو ہواؤں کو بادلوں کے ساتھ بھجاتا ہے پھر اسے آسمان میں پھیلا دیتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور اُسے ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔ اور پانی اُس کے درمیان سے نکلتا ہے۔ اور جب اُسے اپنی مرضی کے مطابق جہاں اپنے بندوں پر چاہے پہنچاتا ہے۔ جہی وہ خوشیاں مناتے ہیں۔ اگرچہ وہ بارش کے آنے سے پہلے ناامید ہو چکے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ جل شانہ کی رحمت کے اثر کو دیکھو کہ کیسے مزدہ زمین کو زندہ کرتا ہے۔ بلا شک وہ مردوں کو اسی طرح زندہ کرے گا۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور اگر ہم ہوا بھجیں جس سے اُن کی کھیتی زرد ہو تو ضرور وہ اس کے بعد ناشکری کریں۔ پس آپ چونکہ مردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ ہیروں کو آواز سنا سکتے ہیں۔ اور نہ ہی اندھوں کو گمراہی سے راہ پر لانا۔ تو پھر آپ ﷺ صرف انہیں سناتے ہیں جو ہماری آیات کے ساتھ ایمان لائیں۔ پس وہ فرماں

بردار ہیں۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ وہ ذات ہے جس نے تمہیں کمزور بنایا۔ پھر ناتوانی سے قوت بخشی۔ پھر قوت کے بعد ناتوانی دے دی۔ اور بڑھاپا دیا۔ وہ جسے چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور وہ علم رکھنے والا قادر ہے۔ اور جب قیامت آئے گی تو مجرم قسمیں کھائیں گے۔ کہ ہم تو ایک گھڑی دنیا میں رہے۔ وہ ایسے ہی اٹنے چلے جاتے ہیں۔ اور اہل علم لوگوں نے کہا۔ کہ بیشک تم اتنا عرصہ رہے جتنا تمہارے لیے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے لکھ دیا تھا۔ یہ قیامت کے دن تک تھا۔ پس یہ قیامت کا دن ہے۔ لیکن تم اسے نہیں جانتے تھے اور اس دن ظالموں کی معذرت انہیں کچھ نفع نہ دے گی اور نہ اُن سے کوئی راضی کرنا مانگے گا۔ اور بلاشبہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر طرح کی مثالیں بیان کر دی ہیں اگر آپ اُن کے پاس کوئی نشانی لائیں تو کافر ضرور کہیں گے۔ کہ تم تو باطل ہی ہو۔ اس طرح سے اللہ تعالیٰ جل جلالہ اُن کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے۔ جو نہیں جانتے۔ پس آپ اے نبی اکرم ﷺ صبر کریں بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ اور جو ایمان نہیں لاتے ان کی وجہ سے آپ بے وقعت نہ ہوں (محسوس نہ کریں)

## سورة لقمان

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں چار رکوع، چونتیس آیات 548 کلمے اور 2110 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں حضرت لقمان کا ذکر ہے۔ اس لیے اس سورۃ کا نام لقمان ہوا۔

### سورة مضامین :-

آیت 1۔ الم۔ آیات 2 تا 3۔ قرآن کی شان کے بارے میں۔ آیات 4 تا 5۔ متقین کی صفات کا بیان۔ آیات 6 تا 7۔ منکرین اور کافروں کا آیات کا مذاق اڑانا۔ آیات 8 تا 9۔ نیک لوگ جنت میں جائیں گے۔ آیات 10 تا 11۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور کاریگری کا بیان۔ آیات 12 تا 19۔ لقمان کی نصیحتیں اپنے بیٹے کو۔ آیات 20 تا 32۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور نشانیوں کا بیان۔ آیت 33۔ قیامت کے دن سے ڈرنے کی تاکید۔ آیت 34۔ پانچ غیب کی چیزوں کا علم صرف خدا کو ہے۔



## لغة القرآن :

تھمر ٹیڑھا رتا خدا رخسار خمار بے وفا جاز کافی

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ١٣ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنَىٰ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ١٤ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسَنَةً أُمُّهُ هُنَّا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَصْلُهُ فِي غَامِينَ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ١٥ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١٦ يَبْنَىٰ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ١٧ يَبْنَىٰ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَآمُرْ بِالسُّعْرُوفِ وَأَنَّهُ عَنِ الشُّكْرِ وَأَصْدِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَرْمِ الْأُمُورِ ١٨ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْأَرْضِ

حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو نصیحتیں :- ترجمہ آیات 13-19

اور جب لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا۔ وہ اپنے بیٹے کو نصیحت کر رہے تھے اے بیٹے اللہ کا شریک نہ بنانا بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو وصیت کی کہ اپنے والدین کے بارے میں کہ اُس کی ماں نے اُسے پیٹ میں رکھا کمزوری پر کمزوری جھیلنے ہوئے۔ اور دو سالوں میں اُس کا دودھ چھڑانا ہے۔ میرا والدین کا شکریہ ادا کر۔ اور میری طرف ہی لوٹنا ہے۔ اور اگر وہ تمہیں مجبور کریں کہ میرا شریک بناؤ جس کا تجھے علم نہیں ہے۔ تو اُن کی بات نہ



مان۔ اور دنیا میں اُن کا ساتھ اچھی طرح سے دے۔ اور وہ راستہ اختیار کر جو میری طرف پہنچے پھر تم نے میری طرف ہی لوٹنا ہے۔ پس میں تمہیں بتا دوں گا کہ جو کچھ تم کرتے ہو۔ اے بیٹے برائی اگر برائی برابر بھی ہو۔ وہ پتھر کی چٹان میں ہو۔ آسمانوں میں ہو۔ یا زمین میں ہو۔ اللہ اُسے لے آئے گا۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر بار کی کو جاننے والا ہے۔ اللہ اُسے لے آئے گا۔ نیکی کا حکم کر اور برائی سے روک لے۔ اور جو مصیبت آئے اس پر صبر کر بیشک یہ ہمت کے کام ہیں۔ اور لوگوں سے بات کرتے وقت اپنا رخسار ٹیڑھا نہ کرو۔ اور اتر کر زمین میں نہ چل۔ بے شک اللہ کو فخر کر کے کنزالایمان اتر کر چلنے والا نہیں بھاتا۔ اپنی چال کو میانہ رکھ۔ اپنی آواز کو پست کر۔ بیشک سب آوازوں میں کدھے کی آواز بری ہے۔

غیب، اللہ ہی جانتا ہے۔ ترجمہ آیت 34

اللہ ہی لوقیامت کا علم ہے۔ وہی بارش نازل کرتا ہے۔ وہی جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے۔ (نریامادہ) ہے۔ کوئی نہیں جانتا کہ کل کیا کرے گا۔ کوئی نہیں جانتا کہ کس زمین (کے خطے میں) میں فوت ہوگا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ یہ سب (چیزیں) جانتا ہے۔ (کنزالایمان)

## سورة السجده :

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں تیس آیتیں تین سو اسی کلمے تین رکوع ایک ہزار پانچ سواٹھارہ حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورت میں سجدہ کا ذکر ہے۔ اس لیے اسے سورة السجده کا نام دیا گیا ہے۔

### مضامین سورة :-

آیت 1۔ الم۔ آیات 2 تا 3۔ قرآن کی شان میں۔ آیات 4 تا 9۔ اللہ تعالیٰ کی شان کا بیان۔ آیات 10 تا 14۔ قیامت کے دن منکرین کا حال۔ آیات 15 تا 19۔ ایمان لانے والوں کی نشانیاں۔ آیات 20 تا 22۔ فاسقوں پر عذاب کا بیان۔ آیات 23 تا 26۔ قوم موسیٰ علیہ السلام اور ان کے انکار کا ذکر۔ آیت 27۔ بارش کی مثال اور اس کے ساتھ پیداوار کا ذکر۔ آیات 28 تا 29۔ کافر قیامت طلب کرتے ہیں۔ آیت 30۔ نبی اکرم ﷺ کو منہ پھیر لینے کا حکم۔

لغة القرآن : جز خشک

اِثْمًا  
 يَوْمَ مَنْ يَأْتِيَنَا الَّذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا  
 بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ  
 يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ فَلَا  
 تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۚ جَزَاءُ لِّمَن كَانَ  
 يَعْمَلُونَ ۝ اَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ۝  
 اَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوٰى نُزُلًا  
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا  
 اَرَادُوا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ  
 النَّارِ الَّذِى كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ وَلَنذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْاَلَدِّ الَّذِى  
 كُنْتُمْ لَهَا كَاذِبِيْنَ ۝ وَلَنُظَاهِرَنَّكَ الْاَكْبَرُ لَعَلَّكَ يَرْجِعُونَ ۝ وَمَن اَظْلَمُ مِّنْ ذٰلِكَ  
 يٰٓاَيُّهَا رَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضْ عَنْهَا ۚ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنتَقِمُونَ ۝

### ایمان والوں کی علامات :- ترجمہ آیات 15 تا 22

ہماری آیات پر تو وہی ایمان لاتے ہیں جب ان پر یہ پڑھی جاتی ہیں۔ وہ سجدہ میں گر جاتے ہیں اور اپنے رب کی  
 حمد و تسبیح بیان کرتے ہیں اور تکبر نہیں کرتے۔ ان کے پہلو ان کے بستروں سے الگ رہتے ہیں۔ اپنے رب کو خوف اور  
 طمع سے پکارتے ہیں اور ہمارے دیے ہوئے میں سے خرچ کرتے ہیں۔ کوئی بھی نہیں جانتا کہ ان کی آنکھ کی ٹھنڈک کس  
 میں ہے۔ یہ اس کی جزا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ کیا مومن اور فاسق برابر ہیں؟ یہ برابر نہیں ہو سکتے۔ ہاں وہ لوگ جو ایمان  
 لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے ان کے لیے باغات بسنے والے ہیں۔ یہ ان کے اعمال کا بدلہ ہے۔ اور وہ لوگ جنہوں  
 نے فسق کیا پس ان کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ جب وہ ان سے نکلتا چاہیں گے۔ پھر اس میں لوٹا دیئے جائیں گے۔ اور ان سے کہا  
 جائے گا۔ اس آگ (دوزخ) کا مزہ چکھو۔ جسے تم جھٹلاتے تھے۔ اور ہم ضرور انہیں کچھ نزدیک کا عذاب چکھائیں گے اس  
 بڑے عذاب سے پہلے شاید ہو سکتا ہے کہ وہ باز آجائیں۔ اور جب اس پر اللہ کی آیات پڑھی جائیں تو ان سے منہ  
 پھیرے۔ تو بلاشبہ ہم مجرموں سے بدلہ لینے والے ہیں۔

# سورة الاحزاب :

یہ سورہ مدنی ہے۔ اس میں نور کو ع، تہتر آیتیں۔ 1280 کلمے اور 5790 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

اس میں احزاب (گروہ) کا ذکر ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی شان اور آیت درود شریف ہے۔ احزاب کی وجہ سے اس

کا نام الاحزاب ہوا۔

## مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 3۔ نبی اکرم ﷺ کو وحی کی اتباع کا حکم۔ آیات 4 تا 5۔ منہ بولے بیٹے اور بیویاں مائیں نہیں بن سکتیں۔ آیت 6۔ نبی اکرم ﷺ اور ان کی بیویوں کا اونچا مقام۔ آیت 7۔ میثاق انبیاء کا ذکر۔ آیات 8 تا 27۔ احزاب کا بیان اور منافقوں کا راز کھولنا۔ آیات 28 تا 34۔ نبی اکرم ﷺ کی بیویوں کو خطاب۔ آیت 35۔ مسلمانوں کی عمل کے لحاظ سے قسمیں۔ آیات 36 تا 40۔ حضرت زیدؓ کی بیوی کے ساتھ نبی اکرم ﷺ کا نکاح کرنا۔ آیات 41 تا 48۔ مومنوں کو ذکر کا حکم اور نبی اکرم ﷺ کو خطاب انعام۔ آیت 50 تا 56۔ نبی اکرم ﷺ کو نکاح کیلئے بیویوں کا ذکر۔ آیات 53 تا 55۔ نبی اکرم ﷺ کے گھر بلا اجازت نہ جانے کا حکم اور پاک اور محرم عورتوں سے نکاح حرام ہے۔ آیت 56۔ آیت درود شریف۔ آیات 57 تا 58۔ نبی پاک ﷺ اور مومنوں کو ایذا نہ دینے کا حکم۔ آیت 59۔ عورتوں کو پردے کا حکم۔ آیات 60 تا 61۔ منافقوں کا بیان۔ آیات 61 تا 68۔ قیامت کے دن کافروں کی سزا کا حال۔ آیات 69 تا 71۔ مسلمانوں کو تقویٰ اور نیک اعمال کا حکم۔ آیات 72 تا 73۔ امانت کا ذکر۔ جسے زمین اور پہاڑ نہیں اٹھا سکتے اور ظالم جاہل انسان نے اٹھا لیا۔ اس لیے منافقوں اور مشرکوں کو عذاب اور مومنوں کی توبہ قبول کی جائے گی۔

## لغة القرآن :

تر بن	پیچھے ہٹاؤ	تو دی	نزدیک کرو	مستافسین	تم جی بہلاؤ	یذنبین	وہ ڈالیں
جلانی	چادریں	مراجعة	جھوٹ اڑائیں	فقر	بیم شدہ	دیں	
یجاوزونک	وہ تیرے پاس	رہیں					



اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا  
 اَبَاءَهُمْ فَاَحْوَائِكُمْ فِى الدِّیْنِ وَمَوَالِیْكُمْ وَلَیْسَ عَلَیْكُمْ جُنَاحٌ  
 فِیْہَا اَخْطَاؤُہِ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا  
 رَّحِیْمًا ۝ الْنَّبِیُّ اَوَّلِیُّ بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُہُمْ  
 وَاَوَّلُوْا الْاَرْحَامَ بَعْضُهُمْ اَوَّلِیُّ بَبَعْضٍ فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ  
 وَالْمُهَاجِرِیْنَ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوَّلِیِّیْكُمْ مَّعْرُوْفًا كَانَ ذٰلِكَ  
 فِی الْکِتَابِ مَسْطُوْرًا ۝۱۰

### منہ بولے بیٹے اولاد نہیں ہوتے۔ ترجمہ آیات 4 تا 6

اللہ تعالیٰ نے کسی آدمی کے اندر دو دل نہیں بنائے۔ اور نہ ہی ان عورتوں کو تمہاری ماں بنایا ہے۔ جنہیں تم ماں  
 کے برابر کہہ دو اور نہ تمہارے منہ بولے تمہارے بیٹے ہیں۔ یہ تو صرف منہ کے الفاظ ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ حق فرماتا ہے۔  
 اور وہ ہی سیدھی راہ دکھاتا ہے۔ انہیں ان کے باپ ہی کا کہہ کر پکار دینا ہی اللہ کے نزدیک اچھا ہے۔ اور اگر تمہیں ان کے  
 باپ معلوم نہ ہوں تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں۔ اور بشریت میں تمہارے چچا زاد ہیں۔ اور تم پر اس میں کچھ گناہ نہیں۔  
 جو تم سے نادانستہ صادر ہوا۔ ہاں وہ گناہ ہے۔ جو دل کے قصد سے کرو۔ اور اللہ تعالیٰ بڑا ہی مہربان بخشنے والا ہے۔ نبی اکرم  
 ﷺ مؤمنین کے لیے ان کی جانوں سے بھی عزیز ہیں۔ اور ان کی بیویاں مومنوں کی مائیں ہیں۔ اور اللہ کی کتاب میں  
 رشتے دار ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہیں بہ نسبت اور مسلمانوں اور مہاجرین کے۔ ہاں اگر تم اپنے دوستوں پر احسان  
 کرو تو یہ الگ بات ہے۔ یہ سب کچھ کتاب میں لکھا ہوا ہے۔

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِی رَسُولِ اللّٰهِ  
 اُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ یَرْجُوا اللّٰهَ وَالْیَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ  
 کَثِیْرًا ۝ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ

وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۚ  
 الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَبِمَهُمْ مَنَّ قُضِيَ  
 تَحَبُّهُ وَمِنْهُمْ مَن يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝

احزاب کا ذکر۔ ترجمہ آیات 20 تا 22

وہ گمان کرتے ہیں کہ کافروں کے گروہ نہیں گئے۔ اور اگر وہ آہی (دوبارہ) جائیں تو ان کی خواہش ہوگی کہ  
 کسی طرح گاؤں میں (بدوؤں) میں نکل کر تمہاری خیریت پوچھتے۔ اگر وہ تم میں رہتے بھی پھر بھی تم سے سوائے چند ایک  
 کے نہ لڑتے۔ تحقیق تم پر نبی اکرم ﷺ کی اتباع واجب ہے۔ جو اللہ اور قیامت کے دن کی امید رکھتا ہو۔ اور اللہ جل  
 شانہ کا ذکر بھی کثرت سے کرے۔ جب مسلمانوں نے کفار کے لشکروں کو دیکھا۔ کہنے لگے کہ یہی ہے۔ وعدہ جو اللہ جل  
 شانہ اور اس کے رسول نے کیا ہے۔ اس سے اُن کا ایمان اور رضا بڑھ جاتے ہیں۔

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ  
 وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ  
 وَالْمُتَّابِينَ وَالْمُتَّابَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَ  
 الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا  
 عَظِيمًا ۝ وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
 أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَ  
 رَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ۝

منزل ۲۷

ایمان والوں کی اقسام :- ترجمہ آیات 35

بے شک مسلمان مرد اور عورتیں۔ مومن مرد اور عورتیں، فرمانبردار مرد اور عورتیں، سچ بولنے والے مرد اور  
 عورتیں، صبر کرنے والے مرد اور عورتیں خشوع کرنے والے مرد اور عورتیں، خیرات کرنے والے مرد اور



عورتیں، روزہ رکھنے والے مرد اور عورتیں اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور عورتیں، اور اللہ کا بہت بہت ذکر کرنے والے مرد اور عورتیں اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ان سب سے بخشش اور بہت بڑے اجر کا وعدہ کیا ہے۔

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَ  
تُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ  
أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا  
لَكِنَّ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ  
إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝۳۷

حضرت زید رضی اللہ عنہ کے نکاح کا ذکر۔ ترجمہ آیات 37

اور اے محبوب اس بات کو یاد کرو جب آپ نے اس شخص سے کہا جس پر اللہ تعالیٰ جل شانہ نے انعام کیا۔ اور تم نے اسے نعمت دی۔ اور اپنی بیوی اس کے پاس رہنے دے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ جو تم اپنے دل میں چھپاتے تھے۔ وہ جسے اللہ کو ظاہر کرنا منظور تھا۔ اور تمہیں لوگوں کے طعنہ کا اندیشہ تھا۔ اور اللہ کا حق ہے کہ اس سے ڈرو۔ پھر جب زید رضی اللہ عنہ (بن حارثہ) کی غرض اس سے نکل گئی تو ہم نے اسے تیرے نکاح میں دے دیا تاکہ وہ مبین پر کچھ نقصان نہ ہو کہ وہ اپنے بنائے ہوئے بیٹوں کی بیویوں سے نکاح کریں جب ان سے ان کا کام ختم ہو جائے اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کا حکم تو ہو کر ہی رہتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝  
وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ  
لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝  
يَحْيِيْهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَ سَلَامًا ۖ وَاعْدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ  
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ  
بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝



## نبی اکرم ﷺ کی ختم نبوت - ترجمہ آیات - 46 تا 40۔

محمد ﷺ تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں اور ہاں وہ تو اللہ جل شانہ کے رسول اور سب نبیوں کے آخر میں آنے والے ہیں۔ اور اللہ ہر شے کو جاننے والا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ کو کثرت سے صبح شام یاد کرو۔ وہی ذات ہے کہ وہ اور اس کے فرشتے تم پر درود بھیجتے ہیں تاکہ تمہیں اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لیجائے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ مومنین کے ساتھ رحیم ہے۔ ان کے آپس میں ملنے کی دعا سلام ہے۔ اور اللہ نے ان کے لیے عزت کا اجر تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی اکرم ﷺ بلاشبہ ہم نے آپ کو شاہد (گواہ حاضر و ناظر) خوش خبری دینے والا اور ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا۔ اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ کے حکم سے (لوگوں کو) اللہ جل شانہ کی طرف بلانے والا اور آفتابِ تابناک بنا کر بھیجا۔ اور ایمان والوں کو خوش خبری دیں۔ کہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی طرف سے ان کے لیے بڑا فضل ہے۔

اِنَّ

اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا  
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

## آیات درود شریف کا ترجمہ :- آیت نمبر

بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ اور اس کے فرشتے نبی پاک ﷺ پر درود شریف بھیجتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو ایمان لے آئے ہو تم بھی ان پر درود شریف اور سلام بھیجو

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ

وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِهِنَّ

ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يُعْرِفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

## عورتوں کو پردہ کا حکم :- ترجمہ آیات نمبر 40 تا 59۔

اے نبی پاک ﷺ اپنی بیویوں، بیٹیوں اور مومنین کی عورتوں سے فرمادیں کہ اپنی چادروں کا ایک حصہ اپنے منہ پر ڈال لیں۔ یہ اس سے نزدیک تر ہے کہ ان کی پہچان ہو۔ اور وہ ستانی نہ جائیں اور اللہ تعالیٰ جل شانہ غفور اور رحیم

ہے۔ اگر منافق باز نہ آئے اور وہ لوگ بھی جن کے دلوں میں مرض ہے۔ اور مدینہ میں تمہارے پاس نہ رہیں گے۔ مگر بہت تھوڑے وہ بھی لعنت کئے ہوئے جہاں کہیں بھی تمہیں ملیں۔ پکڑے جائیں اور گن گن کر قتل کئے جائیں۔

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ  
عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝  
لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْمُشْرِكَاتُ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

امانت کا بیان جو انسانوں نے اٹھائی :- ترجمہ آیت نمبر 72 تا

بلاشبہ ہم نے آسمانوں وار زمین اور پہاڑوں پر امانت پیش کی۔ انہوں نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا۔ اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا بیشک وہ ظالم اور جاہل تھا۔ تاکہ اللہ منافق مردوں اور عورتوں اور مشرک مردوں اور عورتوں کو عذاب دے اور مومن مردوں اور عورتوں کی توبہ قبول کرے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نہایت ہی بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔

نوٹ۔ امانت سے مراد فرائض و منکرات ہیں یا اللہ تعالیٰ کی پہچان ہے۔ جسے صوفیائے کرام من عرف نفسه فقد عرف ربه سے تعبیر کرتے ہیں۔ لیکن ظاہر ایسی اختیار ایمان لانے کا ہے۔ جیسا کہ اگلی آیات سے ظاہر ہے۔

## سورۃ سبا:

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں چھ رکوع، چون آیتیں 833 کلمے اور 1012 حروف ہیں۔

شان نزول :-

اس میں ملکہ سبا (بلقیس) کے ملک کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام سبا رکھا گیا۔

## مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 2- اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا۔ آیت 3- کافر لوگ ضرور قیامت کو دیکھیں گے۔ آیت 4- اس دن نیک لوگوں کو جزا دی جائے گی۔ آیت 5- رب کے کلام کا مقابلہ کرنے والے دوزخ میں جائیں گے۔ آیت 6- عالم لوگ ہدایت کی راہ پائیں گے۔ آیت 7 تا 9- کافر لوگوں کے لئے آخرت کے بارے میں حجت۔ آیت 10- حضرت داؤد علیہ السلام پر انعام کا ذکر۔ آیت 11 تا 14- حضرت سلیمان علیہ السلام پر نعمتوں کا بیان۔ آیت 15 تا 21- اہل سبا پر عذاب طوفان کا ذکر۔ آیت 22 تا 30- کافروں کے لئے بذریعہ رسول حجت۔ آیت 31 تا 36- کمزور اور طاقتور کا موازنہ آخرت میں ہوگا۔ آیت 37 تا 38- نیک لوگوں کو جنت اور برے لوگوں کو آخرت میں برا ٹھکانہ ملے گا۔ آیت 39- رب کی ربوبیت کی صفت۔ آیت 40 تا 42- قیامت کے دن غیر اللہ مدد نہیں کریں گے۔ آیت 43 تا 45- کافر لوگ قرآن کا انکار کرتے ہیں۔ آیت 46 تا 50- نبی اکرم ﷺ کو کافروں کے بارے میں ارشاد۔ آیت 51 تا 54- کافر شک سے نہیں نکل سکتے۔

## لغۃ القرآن

يَعْزَبُ غَائِبٌ نہیں ضَرَّحَقَمَ ٹکڑے ٹکڑے ہوگا۔ اَلْنَا ہم نے نرم کیا  
السَّرْدُ بناوٹ صَبَّجٌ صبح رَوَّاحٌ شام اَسْلَنَّا ہم نے بہایا  
مَحَارِبٌ محل تَمَثَّلٌ تصویریں جَفَانٌ حوض جَوَابٌ لگن

وَلَقَدْ اَتَيْنَا دَاوُدَ مِثْقَالَ

فَضْلًا لِّجِبَالٍ اَوْبَىٰ مَعَهُ وَالطَّيْرُ وَالنَّالَةُ الْحَدِيدَةُ اَب  
اَعْمَلُ سَبْعَتِ وَقْدًا رَفِي السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا اِنِّي بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱ وَاَسْلَيْنَ الرِّيحَ غُدُوًّا وَحَاشَرًا وَرَوَّاحًا شَرْ  
وَاَسْلَنَّا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ  
بِاِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ  
السَّعِيرِ ۝۱۲ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ وَتَمَثَّلُوا



جَفَانِ كَالْجَوَابِ وَقَدْ وَرَّاسِيَتْ اَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَ  
 قَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا  
 دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ اِلَّا دَابَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاتِهِمْ فَلَمَّا خَرَ  
 تَبَيَّنَتِ الْجُنُودُ اَنَّهُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ  
 الْمُهِينِ ﴿۱۴﴾

## حضرت داؤد علیہ اسلام اور حضرت سلیمان علیہ اسلام پر انعامات۔

اور بلاشبہ ہم نے حضرت داؤد علیہ اسلام کو اپنا فضل عطا کیا آنے پہاڑ اور پرند اس کے ساتھ میری جانب رجوع کرو۔ اور ہم نے اس کے لیے لوہا نرم کر دیا۔ کہ اس سے بڑی بڑی زر ہیں بنائے۔ اور بنانے میں اندازے کا خیال رکھے۔ اور نیک کام کرے۔ بلاشبہ میں تمہارے اعمال دیکھ رہا ہوں۔ اور سلیمان علیہ اسلام کے اختیار میں ہواوے دی صبح کی منزل ایک مہینہ راہ اور شام کی منزل ایک مہینے کی راہ تھی اور ہم نے اس کے لیے پگھلے ہوئے تانبے کا چشمہ بہایا۔ اور جن اس کے ماتحت کر دیئے جو اس کے حکم سے کام کرتے تھے۔ اور جو ہمارے حکم سے منہ پھیرے اسے بھڑکتی ہوئی آگ کا مزا چکھائیں گے۔ وہ اس کے لیے اونچے اونچے محل اور تصاویر اور بڑے بڑے حوضوں کے برابر بنائے۔ اور لنگر دار دیگیں تیار کرتے آئے آل داؤد اللہ کا شکر ادا کرو اور میرے بندوں میں سے بہت تھوڑے شکر والے ہیں۔ اور جب ہم نے اس پر موت طاری کی۔ جنوں کو اس کی موت کی خبر نہ ہوئی تھی کہ دیمک نے آپ کے عصا کو کھا لیا۔ جب وہ زمین پر گرے جنوں پر حقیقت واضح ہوئی اگر وہ (جن) غیب جاننے والے ہوتے تو وہ دردناک عذاب میں نہ رہتے۔

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتْنِ عَنْ يَمِينٍ  
 وَشِمَالٍ هُمْ كُوفُوا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهِ بَلَدَهُ طَبِيبَةً وَ  
 رَبِّ غَفُورٌ ﴿۱۵﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ  
 بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِیْ اُكُلٍ خَطْبٍ وَ اَثَلٍ وَشِیْءٍ مِّنْ سِدْرٍ

قَلِيلٌ ۝ ذٰلِكَ جَزِيَّتُهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۚ وَهَلْ يُجْزَىٰ اِلَّا الْكَافِرُوْنَ ۝  
 وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَىٰ الَّتِي بَرَكَتْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً  
 وَقَدَّرْنَا فِيْهَا السِّيْرَ ۚ سِيْرُوْا فِيْهَا لِيَاْتِيَ اَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَقَالُوْا  
 رَبَّنَا بَعْدَ بَيِّنَتِنَا اَسْقَارِنَا ۚ وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فُجِعَلْنَهُمْ اَحَادِيْثَ  
 وَمَرْثِيَّتُهُمْ كُلُّ مُرْتَقٍ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ  
 شَكُوْرٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ اِبْلِيسُ ظَنُّهُ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا  
 مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا  
 لِنَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ ۚ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۚ وَرَبُّكَ

### قوم سبا اور ان کا انجام :- ترجمہ آیات 15 تا 21

بے شک سبا والوں کے لیے ان کی آبادی میں نشانی تھی۔ دوباغ وادیں اور باغیں۔ اپنے رب کا رزق کھاؤ اور اسی کا شکر ادا کرو شہر پاکیزہ تھا۔ اور رب بخشنے والا ہے۔ پھر انہوں نے منہ پھیر لیا۔ ہم نے ان پر زبردست طوفان بھیجا۔ ان کے باغوں کو دوباغوں میں بدل دیا جن کا پھل بے ذائقہ جھاڑیاں اور چھوٹی چھوٹی بیریاں (مٹے) رہ گئے۔ یہ ان کے کفر کا بدلہ تھا۔ اور ہم ناشکری کی اسی طرح جزا دیتے ہیں اور ہم نے ان کے اور ان کے شہر کے درمیان برکت رکھی سر راہ کتنے شہر تھے اور انہیں منزل کے اندازے پر رکھا۔ ان میں رات دن امن و امان سے سیر کرتے۔ پھر وہ کہنے لگے اے ہمارے اللہ ہمارے سفر میں دوری ڈال۔ اور انہوں نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ ہم نے انہیں داستان بنادیا۔ اور انہیں پوری پریشانی سے پر آگندہ کر دیا۔ بلاشبہ اس میں بڑے صبر کرنے والوں اور شکر کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں اور بے شک ابلیس نے انہیں اپنا گمان سچ کر دکھایا۔ وہ اس کے پیچھے لگ گئے۔ مگر تھوڑے سے مسلمان بچ گئے اور شیطان کا ان پر کوئی بس نہ رہا۔ یہ اس لیے تھا۔ کہ ہم آزمائیں کہ آخرت پر کون ایمان لاتا ہے۔ اور کون اس میں شک کرتا ہے۔ اور تیرا رب ہر شے پر نگہبان ہے۔



## سورة فاطر :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں پانچ رکوع، پینتالیس آیات نو سو ستر کلمے اور تین ہزار ایک سو بیس حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس میں اللہ تعالیٰ کی تخلیق ملاحظہ کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام فاطر رکھا گیا۔

### مضامین سورۃ :-

آیت 1۔ رب کی تعریف کیونکہ اس نے فرشتے پروں والے بنائے دو دو چار چار۔ آیت 2۔ رب جس پر چاہے رحمت کرے جس پر چاہے روک دے۔ آیات 3 تا 5۔ لوگوں کو رب کی واحدانیت کو ماننے کے لئے خطاب۔ آیت 6۔ شیطان انسان کا ظاہری دشمن ہے۔ آیت 7۔ نیک لوگوں کے لئے عیش اور کافروں کے لئے دوزخ ہے۔ آیت 8۔ رب جسے چاہے ہدایت دے جسے چاہے گمراہ رکھے۔ آیات 9 تا 11۔ رب کی بارش، اعمال اور تخلیق انسان کے بارے میں قدرت۔ آیت 12۔ کھاری اور بیٹھا سمندر برابر نہیں۔ آیت 13۔ رب دن رات کو چھوٹا اور بڑا کرتا ہے۔ آیت 14۔ شرک والے اپنے بتوں سے کچھ نہیں لے سکتے۔ آیات 15 تا 17۔ رب مخلوق کو بدلنے پر قادر ہے۔ آیت 18۔ کوئی دوسرے کا وزن نہیں اٹھائے گا۔ آیات 19 تا 22۔ اندھا اور دیکھنے والا، اندھیرا اور روشنی، چھلواں اور دھوپ، زندہ اور مردہ برابر نہیں۔ آیات 23 تا 25۔ نبی اکرم ﷺ کی شان۔ آیت 26۔ کافر لوگ ضرور پکڑیں جائیں گے۔ آیت 27۔ اللہ نے پہاڑوں میں سفید اور سرخ اور سیاہ راستے بنائے۔ آیت 28۔ صرف علماء ہی رب سے ڈرتے ہیں۔ آیات 29 تا 30۔ نیک لوگوں کا اجر ضائع نہیں ہوگا۔ آیات 31 تا 32۔ قرآن کے وارث نیک لوگ ہیں۔ آیات 33 تا 35۔ متقی لوگوں کیلئے جنت کی بہاروں کا بیان۔ آیات 36 تا 38۔ دوزخی دوزخ میں سے نہیں نکل سکیں گے۔ آیات 38 تا 39۔ رب کی تعریف اور قدرت۔ آیات 40 تا 45۔ مشرکین کی حقیقت اور انجام۔

### لغة القرآن :-

رفعت زلزلہ جہنم اوندھے اسی غم کروں حقیق مجھے حق ہے ارجع ٹھہرا  
نزع نکالا تلفت ٹگنے لگا بطرد شگون بدلتے مہا ہاں



وَاللَّهُ الَّذِي

انسان کی پیدائش کے بارے میں :- ترجمہ آیات 11۴9

اور اللہ تعالیٰ کی ذات وہ ہے جس نے ہوائیں بھیجیں جو بادل اٹھاتی ہیں۔ پھر ہم نے اسے کسی مردہ شہر کی طرف بھیج کر اسے سیر کیا اس سے زمین مردہ ہونے کے بعد پھر زندہ ہو گئی۔ اسی طرح سے ہم دوبارہ مردے اٹھائیں گے۔ جو عزت چاہتا ہے۔ تو عزت تو سب اللہ تعالیٰ جل شانہ کے ہاتھ میں ہے۔ پاک کلمہ بھی اسی کی طرف چڑھتا ہے۔ اور نیک کام اس (کلمہ) کو بلند کرتے ہیں۔ اور جو لوگ بُرے مکر کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ اور انہیں کا مکر برباد ہو گا۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے بنایا۔ اس کے بعد جوڑے پیدا کئے۔ کوئی مادہ اپنے پیٹ میں اٹھاتی ہے۔ یا جنتی ہے اسے وہ جانتا ہے۔ کسی بڑی عمروالے کو جو عمر دی جائے۔ یا کسی کی عمر کو کم کیا جائے۔ سب کچھ ایک واضح کتاب میں لکھا ہے۔ بے شک یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے لیے آسان ہے۔

وَمَا يَسْتَوِي  
الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ وَلَا الظُّلُمُتُ وَلَا النُّورُ ۖ وَلَا الظُّلُمُتُ وَلَا  
الْحُرُورُ ۖ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن  
يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ۚ

متضاد چیزوں کا بیان :- ترجمہ آیات 19 تا

اور اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں۔ نہ ہی اندھیرا اور اجالا برابر ہیں نہ ہی سایہ اور گرم دھوپ برابر ہیں اور نہ ہی  
زندہ اور مردہ برابر ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ جسے چاہتا ہے سناتا ہے۔ اور جو قبروں میں ہیں۔ آپ ﷺ انہیں نہیں  
سنا سکتے۔ آپ ﷺ تو صرف ڈر سنانے والے ہیں۔ بے شک ہم نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ بشیر (خوش خبری دینے  
والا) اور نذیر (ڈر سنانے والا) بنا کر بھیجا ہے۔ اور ہر ایک گروہ (قوم) میں ڈر سنانے والا گزر چکا ہے۔

## سورۃ یسین :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں پانچ رکوع تراسی آیتیں 729 کلمے اور ٹین ہزار حروف ہیں

شان نزول :-

اس میں نبی اکرم ﷺ کو خطاب ہے۔ اس لیے اسے یسین کا نام دیا گیا۔ یسین حضور ﷺ کا صفاتی نام ہے۔

مضامین سورۃ :-

آیت 1۔ یس۔ آیت 2۔ قرآن حکیم کی قسم۔ آیات 3 تا 6۔ نبی اکرم ﷺ کی رسالت کا بیان۔ آیات 7 تا 10۔ کافروں  
کے لئے قرآن اور ہدایت بے سود ہیں۔ آیت 11۔ صرف قرآن پر ہی عمل کرنے والے ہدایت یافتہ ہیں۔ آیت 12۔  
رب دوبارہ اٹھائے گا اور حساب کتاب لے گا۔ آیات 13 تا 32۔ بستی انطاکیہ میں صادق و مصدق اور شمعون کا واقعہ۔  
آیات 33 تا 36۔ زمین پر بارش سے نباتات۔ آیات 37 تا 40۔ دن رات اور چاند سورج کی نشانی کا ذکر۔  
آیات 41 تا 44۔ حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی اور دوسری بیڑیوں کی مثال۔ آیات 45 تا 50۔ کافروں کے لئے حجت  
اور اس کا انجام۔ آیات 51 تا 67۔ قیامت کے دن حساب کتاب کا بیان۔ آیت 68۔ بڑی عمر ذلت کا سبب بنتی



ہے۔ آیات 69 تا 70۔ قرآن شاعری نہیں بلکہ ڈرانے والی سچی بات ہے۔ آیات 71 تا 73۔ چوپائے انسان کی خدمت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ آیات 74 تا 75۔ مشرکین کا بیان۔ آیت 76۔ انسان کی پیدائش نطفے سے ہے۔ آیات 77 تا 79۔ اہل بن خلف کی حجت کا جواب۔ آیات 80 تا 83۔ شان باری تعالیٰ کا بیان۔

## لغة القرآن :-

عرجون کھجور کی خشک شاخ  
صریخ فریاد رس  
بہنسلون وہ دوڑتے ہیں  
جبلہ خلقت  
نظمنا مٹا دینا  
مہضیا آگے بڑھنا  
نہجہ الناپھیریں ہم نے انہیں نرم کیا

وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا  
أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۚ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ  
اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۚ  
قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ  
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۚ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۚ  
وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۚ قَالُوا إِنَّا نَطِيرُنَا بِكُمْ لَيْنًا لَمْ  
تَنْتَهُوا أَنْ تَرْجُسِنَا وَلَيَسَّ سَكُّنًا لَكُمْ أَلَيْسَ الْيَوْمَ قَالُوا طَائِرُكُمْ  
مَعَكُمْ أَيْنَ دُكْرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۚ وَجَاءَ مِنْ  
أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يُسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۚ  
اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۚ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا طَرِيقَ الَّذِينَ أَنفَكُوا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يَرِدْ مِنَ الرَّحْمَنِ بَصِيرَةٌ لَا تَكُنْ مِنْ  
شَفَاعَتِهِمْ شَيْئًا وَلَا يَنْفَعُكُمْ ۚ إِنِّي إِذْ أَتَى ضَلِيلٌ مُّبِينٌ ۚ  
إِنِّي أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُون ۚ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلِيَّتْ  
قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۚ بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرِمِينَ ۚ



## انطاکیہ کے بادشاہ کا ایمان لانا :- ترجمہ آیات 13 تا 32

یا رسول اللہ ﷺ آپ ان کے لیے شہر (انطاکیہ) والوں کی مثالیں بیان کریں۔ جب ان کے پاس دو بھگے گئے آئے جب ہم نے ان دونوں کو تمہاری طرف بھیجا۔ انہوں نے دونوں کو جھٹلایا۔ تو ہم نے تیسرے سے عزت دی۔ پس انہوں نے کہا کہ بیشک ہم بھگے ہوئے ہیں۔ وہ شہر والے کہنے لگے کہ تم تو ہماری ہی طرح کے بخر ہو۔ اور رحمن (اللہ تعالیٰ جل شانہ) نے کچھ نہیں اتارا۔ تم تو صاف جھوٹے ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہمارا رب جانتا ہے۔ کہ ہم بھگے ہوئے ہیں اور ہم پر تو صرف پیغام واضح پینچا دینا ہی ہے۔ وہ (شہر والے) کہنے لگے کہ ہم تمہیں منحوس سمجھتے ہیں بلاشبہ اگر تم باز نہ آئے۔ تو ہم تمہیں سنگسار کریں گے۔ اور ضرور ہم سے تمہیں دردناک عذاب ملے گا۔ انہوں نے فرمایا۔ تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے۔ کیا تم سمجھائے گئے؟ بلکہ تم تو حد سے گزرنے والے ہو۔ اور شہر کے دور کے کنارے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اس نے کہا کہ اے میری قوم ان بھگے ہوؤں کی پیروی کرو۔ ان کی پیروی کرو جو کوئی اجر نہیں مانگتے۔ اور وہ ہدایت یافتہ ہیں اور مجھے کیا ہے کہ میں اس ذات کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا۔ اور اسی کی طرف تم نے لوٹ کر جانا ہے۔ کیا میں اس کے سوا دوسرے معبود ٹھہراؤں اگر رحمن نقصان پہنچانا چاہے تو ان (ہوؤں) کی کوئی سفارش کوئی فائدہ نہ دے اور وہ نہ چا سکیں۔ بیشک پھر تو میں کھلی گمراہی میں ہوں پس تم کُن لو کہ میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا ہوں۔ اُس سے کہا گیا کہ جنت میں داخل ہو جا۔ اس نے کہا کہ افسوس میری قوم یہ جان لیتی کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے مجھے کس طرح بخش دی ہے۔ اور مجھے عزت دار بنایا ہے۔ اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر کوئی لشکر نہ اتارا۔ اور نہ ہی لشکر اتارنے والے تھے پس ایک ہی چیخ نے انہیں خاموش کر دیا۔ افسوس ہے ان لوگوں پر کہ جب ان کے پاس کوئی رسول آئے تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ کتنی قومیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیں۔ کہ وہ اب ان کے پاس پلٹنے والے نہیں۔ اور یہ جتنے بھی ہیں سب کے سب تمہارے حضور حاضر کئے جائیں گے۔

# چھٹی منزل

## سورة الصفّت :

یہ سورت مکی ہے اس میں 5 رکوع 1827 آیتیں 860 کلمے اور 3826 حروف ہیں

## شان نزول :

صفّت سے مراد صفیں باندھ کر کھڑے ہونے والے ہیں یہ ملائکہ بھی ہیں۔ جو قیام میں رہتے ہیں اور علماء دین بھی جو مصروف عبادت رہتے ہیں۔ اور نمازی ہیں جو صفیں باندھ کر نماز کی انتظار کر رہے ہیں۔

## مضامین سورة :-

آیات 1 تا 5۔ فرشتوں کی قسمیں بتا کر رب نے بات کی۔ آیات 6 تا 10۔ آسمانی ستارے شہاب اور شیطان سرکش کے لئے سزا۔ آیات 11 تا 15۔ کافروں کی حجت بازی۔ آیات 16 تا 39۔ کافروں کے لئے آخرت کے بارے میں حجتیں۔ آیات 40 تا 49۔ پاک لوگوں کے لئے جنت کی یہاریں۔ آیات 50 تا 75۔ دوزخیوں کا حال۔ آیات 75 تا 76۔ حضرت نوح علیہ السلام کا حال۔ آیات 73 تا 113۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اسمعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام کا ذکر۔ آیات 114 تا 122۔ حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام کا ذکر۔ آیات 123 تا 132۔ حضرت الیاس علیہ السلام بارے۔ آیات 133 تا 138۔ حضرت یونس علیہ السلام کا بیان۔ آیات 139 تا 148۔ حضرت یونس علیہ السلام کی قوم کا حال۔ آیات 149 تا 179۔ کافروں کے ساتھ مجاہدہ اور دلیلیں۔ آیات 180 تا 182۔ چھوٹا خطبہ، حمد و ثنا باری تعالیٰ۔

## لغة القرآن

تلاوت کرنے والا  
بھگابنے والی

صفیں باندھنے والا  
سرخش  
زاجرات زجر کرنے والے  
تعلیّت  
تعدیون انہیں مار پڑتی ہے  
دخورا

واصب ہمیشہ کا خطف اس نے اچک لیا لازب  
 تسخرون وہ مذاق کرتے ہیں داخرون ذلیل  
 مستملین آمنے سامنے غول خمار  
 قسرات حوریں بیض اندھ  
 مطلقون جھانک کر دیکھنا پھر غون دوڑے جاتے ہیں  
 فسانم قرعہ ڈالا درہنیں دھکیلے ہوئے  
 یقطین کدو قابضین سر جھکانے والے  
 چکنی سر جھکانے والے  
 سر پھرنا  
 پوشیدہ  
 روشن ہیں  
 اسے نگل لیا  
 انکا آنگن

سُورَةُ الصَّفَاتِ  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 وَالصَّفَاتِ صَفًّا ۝۱ فَالذُّجَرِ زَجْرًا ۝۲ فَالتَّثْلِیْثِ ذِكْرًا ۝۳ اِنَّ  
 اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝۴ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ  
 السَّارِقِ ۝۵ اِنَّا زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزَيْنَةِ الْكَوَاكِبِ ۝۶ وَحِفْظًا  
 مِنْ كُلِّ شَیْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝۷ لَا یَسْتَعُوْنَ اِلٰی السَّلٰ اِلٰی عَلٰی وَ  
 یَقْدُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝۸ دُحُوْرًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۝۹  
 اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ بِشَهَابٍ ثَابِتٍ ۝۱۰ فَاسْتَفْتِهِمْ  
 اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَنْ خَلَقْنَا اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِیْنٍ لَّازِبٍ ۝۱۱

رحمن اور شیطان کا ذکر : پہلی صفت، زاجرات اور تالیات کا ذکر شروع اللہ کے نام سے جو رحمن اور رحیم

ہے۔ قسم ہے صفیں باندھنے والوں کی۔ پھر جھڑک کر چلانے والوں کی۔ پھر قرآن پاک کی تلاوت کرنے والوں کی۔  
 بے شک تمہارا معبود واحد ہے۔ جو آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب کا رب ہے۔ اور مشرقوں کا  
 بھی رب ہے۔ بلاشبہ ہم نے دنیا کے آسمان کو پہلے ہستاروں سے زینت دی۔ اور ہر سرکش شیطان کا محافظ بنایا۔ وہ کان لگا کر  
 عالم بالا کی طرف نہیں سن سکتے۔ انہیں ہر طرف سے مار پڑتی ہے۔ انہیں بھگانے کے لیے یہ ان کے لیے دائمی عذاب



ہے مگر ایک دودفعہ جھپک کر سن بھی لے تو اس کے پیچھے روشن انگار لگا ہوتا ہے تو ان سے پوچھو کہ آیا ہماری پیدائش سخت ہے یا ان کی۔ بیشک ہم نے انہیں چپکتی مٹی سے بنایا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْبِلُوا إِلَيَّ يَزِيدُنِي ۖ قَالَ اتَّعَبُودُنَّ مَا تَكْتُمُونَ ۖ  
وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۖ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي  
الْجَحِيمِ ۖ فَارَادُ وَابِهِ كَيِّدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآسَفِينَ ۖ وَقَالَ إِنِّي  
ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۖ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۖ  
فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۖ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي  
أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَٰأَبَتِ  
افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۖ فَلَمَّا  
أَسْلَمَا وَتَلَّاهُ لِلْحَيِّينِ ۖ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَأْتِزْهُمَا ۖ قَدْ صَدَّقَتْ  
الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ  
الْبَينُ ۖ وَقَدَّيْنَاهُ بِذِي عَظِيمٍ ۖ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ  
سَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ  
عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنْ الصَّالِحِينَ ۖ  
وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُوسَىٰ وَهَارُونُ  
لِنُقِيسَ مُبِينًا ۖ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بیٹے کی قربانی کرنا۔ ترجمہ آیات 113 تا 83

اور بلاشبہ اسی (نوح علیہ السلام) کے گروہ میں سے ابراہیم علیہ السلام تھے۔ جب وہ اپنے دل کو غیروں سے خالی کر کے اپنے رب کے حضور حاضر ہوئے۔ جب اس نے اپنے باپ اور قوم سے کہا تم کیا پوجتے ہو کیسا بہتان ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سوا دوسروں کو معبود بناتے ہو۔ تمہارا رب العالمین کے بارے میں کیا خیال ہے؟ پھر آپ نے ایک نگاہ ستاروں کو دیکھا پس آپ نے کہا میں بیمار ہوں۔ پھر مڑ کر چلے گئے۔ پھر چھپ کر ان کے معبودوں (ہوں) کی

طرف گئے۔ ان (ہوں) سے کہا۔ کہ کھاتے کیوں نہیں۔ تمہیں کیا ہوا ہے۔ تم بولتے کیوں نہیں۔ لوگوں سے چھپ کر اپنے دائیں ہاتھ سے ان کو مار۔ پس وہ دوڑتے ہوئے آپ کے پاس آئے۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے ہاتھ کے ہٹائے ہوئے (بت) پوجتے ہو۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے تمہیں اور تمہارے اعمال کو پیدا کیا۔ وہ (کافر) کہنے لگے کہ ایک عمارت (تمیں) گزلبی، پس گز چوڑی چار دیواری بناؤ پھر اسے دہکتی آگ میں پھینک دو انہوں نے اپنی سکیم اس پر چلانا چاہی۔ ہم نے انہیں نچاؤ کھا دیا۔ اور آپ نے کہا کہ میں اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں۔ اب وہ مجھے راہ دکھائے گا۔ (دعا کی) اے رب مجھے صالح اولاد عطا فرما۔ ہم نے اسے ایک بردبار بیٹے کی خوش خبری سنائی۔ پھر جب وہ کام کرنے کے قابل ہوا تو آپ علیہ السلام نے کہا۔ اے بیٹے! بلاشبہ میں نے خواب میں دیکھا ہے۔ کہ بے شک میں تجھے ذبح کر رہا ہوں اب تو دیکھ تیری رائے کیا ہے۔ اس (اسماعیل علیہ السلام) نے کہا اے باجان کر گزریے جو آپ کو حکم ہوا ہے۔ انشاء اللہ آپ مجھے صابر و صبور میں سے پائیں گے۔ پھر جب دونوں نے ہمارے حکم پر گردن جھکا دی۔ باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل لٹایا اور ہم نے آواز دی کہ اے ابراہیم علیہ السلام تو نے اپنے خواب کو سچ کر دکھایا۔ بے شک ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح سے جزا دیتے ہیں۔ بیٹھک یہ روشن آزمائش تھی۔ اور ہم نے اس کا ہدیہ بہت بڑا دینہ دیا اور ہم نے پچھلوں میں اس کی تعریف باقی رکھی سلام ہو ابراہیم علیہ السلام پر ہم نیکی کرنے والوں کو ایسا ہی صلہ دیتے ہیں۔ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے ہیں۔ اور ہم نے اسحق علیہ السلام پر برکت نازل کی اور ان کی اولاد میں سے کوئی نیکو کار ہو اور کوئی اپنی جان پر صریح ظلم کرنے والا ہو۔

وَإِنِّي يَاسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ  
 أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۚ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ  
 آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۚ فَكذبوه ۚ فَاتَّهَمَهُمُ لَمَحْضَرُونَ ۚ الْعِبَادَ اللَّهُ  
 السُّخْلَصِينَ ۚ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۚ سَلَامٌ عَلَى الْيَاسِينَ ۚ

حضرت الیاس علیہ السلام کا ذکر :- ترجمہ آیات 123 تا 132 -

اور الیاس علیہ السلام بھی ہمارے پیغمبروں میں سے ہیں۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا۔ کیا تم ڈرتے نہیں۔ کیا تم بعل کو پکارتے ہو۔ اور سب سے اچھے خالق کو چھوڑتے ہو۔ اللہ جل جلالہ تمہارا بھی رب ہے۔ اور

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں پانچ رکوع 88 آیتیں 736 کلمے اور 3067 حروف ہیں۔

اس سورۃ کا نام داؤد علیہ السلام بھی ہے۔ اس میں داؤد علیہ السلام، سلیمان علیہ السلام، ایوب علیہ السلام اور دوسرے پیغمبروں کا ذکر ہے۔ اس طرح اس کا نام ص ہے۔

آیت 1۔ قرآن کی قسم۔ آیات 2 تا 11۔ کافروں کا انکار اور اس کا انجام۔ آیات 12 تا 16۔ سابقہ امتوں کا تباہ ہونے کا حال۔ آیات 17 تا 26۔ حضرت داؤد علیہ السلام کے فیصلے کا ذکر۔ آیات 27 تا 28۔ کافر اور مومن کا نیک اور بد برآمد نہیں۔ آیت 29۔ قرآن کی شان بارے میں۔ آیات 30 تا 40۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی شہنشاہی اور فرمانروائی کا ذکر۔ آیات 41 تا 44۔ حضرت ایوب علیہ السلام کے شفا پانے کا ذکر۔ آیات 45 تا 48۔ حضرت ابراہیم، اسمعیل، اسحاق، یعقوب، الیسیح اور ذوالکفل علیہم السلام کا ذکر۔ آیات 49 تا 54۔ متقین کے انعام جنت کا بیان۔ آیات 55 تا 64۔ دوزخیوں کا حال۔ آیات 65 تا 70۔ نبی اکرم ﷺ کو توحید کے بارے میں ارشاد۔ آیات 71 تا 75۔ قصہ آدم علیہ السلام و ابلیس۔ آیات 82 تا 88۔ نبی اکرم ﷺ کو حکم ربی۔

لَا تَنْتَهِیْ عَنْهُنَّ مَنَاصُ نَجَاتٍ کَادِقَتْ اَسْبَابَ رِیَالِ یُرِیْتُوْا وَهَ چَرَه جَانِی



مہر و دم بھگایا ہوا فواق پھیرنے والا قطنا ہمارا حصہ اید نعمتیں  
 تسو روا وہ دیوار فزع وہ گھبرا گیا اصفا بیڑیاں زلفی قریب نصب تکلیف  
 ار کض تو مار ضعیف جھاڑو اتراب ہم عمر نفاذ ختم ہونے والا غشاق پیپ  
 دھننے والی

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ  
 يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ ۝ وَالطَّيْرَ فَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهٗ أَوَّابٌ ۝  
 شَدَّ دَنَا مُلْكُهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابَ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبُوءُ  
 الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ  
 قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمُكَ بَغْيٌ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا  
 بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ  
 تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ الْكُفْلَيْنِ هَاوَعْنِي  
 فِي الْخُطَابِ قَال لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ  
 كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَيْنَهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ  
 رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ  
 وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم  
 بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
 إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَا  
 نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝

## حضرت داؤد علیہ السلام کا ذکر : ترجمہ آیات 17 تا 26

جو وہ کہتے ہیں اس پر صبر کریں اور ہمارے بندے داؤد علیہ السلام نعمتوں والے کو یاد کریں۔ بے شک وہ بڑا رجوع کرنے والے تھے۔ بلاشبہ ہم نے اس کے ساتھ پہاڑ مسخر کر دیئے جو صبح شام اس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے۔ اور پرندے بھی جمع کئے ہوئے تھے۔ وہ سب اس کے فرماں بردار تھے۔ اور ہم نے اس کی سلطنت کو مضبوط کیا۔ ہم نے اسے حکمت اور قول فیصل دیا۔ کیا آپ کو جھگڑے والوں کی اطلاع بھی ملی۔ جب وہ دیوار پھانڈ کر مسجد میں آگئے۔ جب وہ داؤد علیہ السلام پر داخل ہوئے تو وہ ان سے گھبرا گئے انہوں نے کہا ڈریئے نہیں ہم دو فریق ہیں کہ ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے۔ ہم میں حق کے ساتھ فیصلہ کیجئے۔ خلاف انصاف فیصلہ نہ دیجئے۔ اور ہمیں سیدھی راہ دکھائیے بلاشبہ یہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ننانوے دُنیاں ہیں اور میری ایک دُنیا ہے۔ یہ کہتا ہے یہ بھی میرے حوالے کر دو اور بات میں مجھ پر زور ڈالتا ہے۔ داؤد علیہ السلام نے فرمایا۔ تو نے اس سے اکیلی دُنیا مانگ کر بڑا ظلم کیا ہے۔ اور اکثر شرکت والے ایک دوسرے سے زیادتی کرتے ہیں مگر ایمان والے اور نیک اعمال کرنے والے جو بہت کم ہیں۔ (ایسا نہیں کرتے) پس داؤد علیہ السلام سمجھ گئے۔ کہ ہم نے اس کی آزمائش کی تھی پس انہوں نے توبہ کی اپنے رب کے آگے سجدے میں گر پڑے رجوع کرتے ہوئے۔ اور ہم نے اسے یہ معاف کر دیا بیشک ہمارے ہاں اس کے لیے ضرور قرب اچھا ٹھکانا ہے۔ اے داؤد علیہ السلام ہم نے آپ کو زمین میں اپنا خلیفہ بنایا۔ پس لوگوں میں انصاف کے ساتھ فیصلے کرو۔ اور خواہش کے پیچھے نہ لگو ورنہ وہ خواہش تمہیں راہ سے بہکا دے گی۔ بلاشبہ جو لوگ راستے سے بہک جاتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ اس لیے کہ وہ قیامت کا دن فراموش کر بیٹھے۔

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۱۷  
عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّغِيرَتُ الْجِيَادُ ۝۱۸ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ  
الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝۱۹ رُدُّوْهَا عَلَيَّ فطَفِقَ  
مَسْحًا ۝۲۰ بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝۲۱ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۝۲۲ وَالْقَيْنَا عَلَى  
كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝۲۳ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا  
يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۲۴ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ  
تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُجَاءَ حَيْثُ أَصَابَ ۝۲۵ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَ



غَوَاصٌ ۝ وَآخَرِينَ فُتِّرِينَ فِي الْأَمْفَادِ ۝ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ ۥ  
أَوْ امْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

حضرت سلیمان علیہ السلام پر انعامات :- ترجمہ آیات 30 تا 33

اور ہم نے داؤد علیہ السلام کو سلیمان علیہ السلام عطا کئے۔ کیسا اچھا بندہ ہے بے شک وہ رجوع کرنے والا ہے۔ جب اس پر تیسرے پہر کو رکیں تو تین پاؤں پر کھڑے ہوں اور چوتھے پاؤں کا کنارہ (سم) زمین پر لگائے ہوئے ہوں۔ چلائیں تو ہوا ہو جائیں۔ سلیمان علیہ السلام نے کہا مجھے گھوڑوں کی محبت اچھی لگتی ہے۔ اپنے رب کے ذکر سے پھر انہیں چلانے کا حکم دیا حتیٰ کہ نظر سے اوجھل ہو گئے۔ پھر حکم دیا کہ واپس میرے پاس لاؤ۔ پس ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر آپ ہاتھ پھیرنے لگے۔ اور تحقیق ہم نے سلیمان علیہ السلام کو آزمایا اور اس کے تحت پر ایک بے جان جسم پھینک دیا۔ پھر اس نے رجوع کیا۔ وہ کہنے لگے اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھے ایسی بادشاہی عطا فرما۔ کہ میرے بعد بھی کسی کو نہ ملے۔ بلاشبہ تو عطا کرنے والا ہے۔ پس ہم نے اس کے لئے ہوا کو مسخر کر دیا جو اس کے حکم سے چلتی تھی۔ نرم نرم چلتی جدھر کا وہ حکم کرتے اور جن بھی اور دوسرے بیڑیوں میں جکڑے ہوئے۔ یہ ہماری عطا ہے پس تو احسان کرے یا روک لے۔ تجھ پر کوئی حساب نہیں۔ بلاشبہ اس کے لیے ہمارے ہاں زیادہ قرب اور اچھا ٹھکانہ ہے۔

وَاذْكُرْ عَبْدًا نَّا يُؤْتِي رَبَّهُ إِنِّي مَسْنَى الشَّيْطَانِ بِنُصْبٍ  
وَعَذَابٍ ۝ أَلْقَى بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْسِلٌ يَّارِدٌ وَشَرَابٌ ۝ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمَثَلَهُمْ فِي رَحْمَتِنَا وَذِكْرِي لِأُولِي  
الْأَلْبَابِ ۝ وَخُذْ بِيَدِكَ صِغْتًا فَأَضْرِبْ بِهَا وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ



## حضرت ایوب علیہ السلام کا شفا یاب ہونا :- ترجمہ آیت 41 تا 44

اور ہمارے ہمدے ایوب علیہ السلام کو یاد کیجئے۔ جب انہوں نے اپنے رب سے دعا کی۔ کہ بلاشبہ مجھے شیطان نے تکلیف اور ایذا دی۔ ہم نے فرمایا۔ اپنا پاؤں زمین پر مارو۔ (اس طرح سے) ٹھنڈے پانی کا چشمہ نہانے اور پینے کے لیے نکل آیا۔ اور ہم نے اُن کو اُن کے گھر والے اپنی رحمت سے اور اُن کی مثل عطا کیے۔ یہ عقل والوں کے لیے نصیحت ہے۔ اور فرمایا کہ اپنے ہاتھ میں ایک جھاڑو پکڑو۔ اسے (اپنی بیوی) کو مار اور قسم نہ توڑو۔ بلاشبہ ہم نے اُسے صابر پایا۔ کتنے اچھے ہمدے ہیں بلاشبہ وہ رجوع کرنے والے ہیں۔

اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ  
خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ ۝۱۱۱ فَاِذَا سَوَّیْتُهُ وَنَفَخْتُ فِیْهِ مِنْ رُّوحِیْ  
فَقَعُوْا لَہٗ سَجِدًا ۝۱۱۲ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَمَعُوْنَ ۝۱۱۳ اِلَّا اِبْلِیْسَ  
اَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْکٰفِرِیْنَ ۝۱۱۴ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ  
لِمَا خَلَقْتُ بِیْدَیْ ۝۱۱۵ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیْنَ ۝۱۱۶ قَالَ اَنَا خَیْرٌ  
مِّنْہٗ خَلَقْتَنِیْ مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِیْنٍ ۝۱۱۷ قَالَ فَاخْرِجْہٗ مِنْہَا فَاِنَّکَ  
رَجِیْمٌ ۝۱۱۸ وَاِنَّ عَلَیْکَ لَعْنَتِیْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ۝۱۱۹ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیْ  
اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ۝۱۲۰ قَالَ فَاِنَّکَ مِنَ الْمُنْظَرِیْنَ ۝۱۲۱ اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۝۱۲۲  
قَالَ فَبِعِزَّتِکَ لَا اُعْوِیْہُمْ اَجْمَعِیْنَ ۝۱۲۳ اِلَّا عِبَادَکَ مِنْہُمْ الْمُخْلِصِیْنَ ۝۱۲۴  
قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ اَقُوْلُ ۝۱۲۵ لَا مَلٰٓئِکَۃَ جِہَنَّمَ مِنْکَ وَہُمْ یُبْعَثُکَ مِنْہُمْ  
اَجْمَعِیْنَ ۝۱۲۶ قُلْ مَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَا اَنَا مِنَ الْمُسْتَکْرِفِیْنَ ۝۱۲۷  
اِنَّ ہُوَ اِلَّا ذِکْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝۱۲۸ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاہٗۤ اَعَدَّ حِیْنَ ۝۱۲۹

## تخلیق آدم علیہ السلام۔ ترجمہ آیات 71 تا 74

جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا۔ بے شک میں مٹی سے انسان بنانے والا ہوں۔ پھر جب اُسے ٹھیک

شکل دے دی۔ اور اس میں اپنی روح پھونک دی۔ تو تم اس کے لیے سجدے میں گر جانا۔ پس تمام فرشتوں نے اسے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا۔ اس نے غرور کیا۔ اور وہ کافروں میں سے تھا (اللہ تعالیٰ جل شانہ نے) کہا اے ابلیس تجھے کس چیز نے سجدہ کرنے سے روکا۔ جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا۔ تجھے غرور آیا تو اکڑنے والوں میں سے تھا۔ اس نے کہا میں اس سے اچھا ہوں۔ مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا۔ اور اسے مٹی سے بنایا۔ اللہ تعالیٰ نے کہا تو جنت سے نکل جا۔ پس تو مردود ہے۔ اور بے شک تجھ پر قیامت کے دن تک لعنت ہے۔ شیطان نے کہا اے میرے رب پس مجھے قیامت کے دن تک مہلت دے دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا پس تجھے مہلت ہے۔ اس جانے ہوئے دن (قیامت) تک شیطان نے کہا۔ پس تیری عزت کی قسم میں ضرور انہیں (انسانوں کو) گمراہ کروں گا۔ مگر وہ جو تیرے مخلص بندے ہیں (گمراہ نہ ہو سکیں گے) اللہ تعالیٰ جل شانہ نے فرمایا۔ پس سچ تو یہ ہے کہ میں سچ ہی کہتا ہوں۔ میں بلاشبہ تجھ سے اور تیری پیروی کرنے والوں سے جہنم بھر دوں گا۔ یا رسول اللہ ﷺ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا۔ اور تکلف کرنے والوں میں سے نہیں ہوں یہ تو (قرآن) ہی ہے تمہام جہانوں کے لیے نصیحت ہے۔ اور ایک مدت کے بعد تم اس کی خبر جان جاؤ گے۔

## سورة الزمر :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں آٹھ رکوع، پچھتر آیات 1172 کلمے اور 4809 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورت میں جنتی اور جہنمی ٹولوں کا ذکر ہے۔ اس لیے اسے الزمر کا نام دیا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :-

- آیت 1۔ قرآن مجید کی شان۔ آیات 2 تا 4۔ مشرکین کا حال۔ آیات 5 تا 6۔ تخلیق دن رات اور انسان۔ اللہ کی خاص نشانیاں۔ آیت 7۔ شکر گزاری رب کی رضا ہے۔ آیت 8۔ ہمد مصیبت میں چڑچڑ اور خوشی میں لا پرواہ ہوتا ہے۔ آیت 9۔ عالم اور جاہل برابر نہیں ہو سکتے۔ آیات 10 تا 16۔ نبی اکرم ﷺ کو دین اسلام کے بارے میں ارشاد۔ آیات 17 تا 20۔ متقین کے لئے جنت کی بہاریں۔ آیت 21۔ بارش سے کھیتی کا پکنا اور پک کر ختم ہونے کی مثال۔ آیت 22۔ اسلام والے نور والے ہیں اور غافل گمراہ ہیں۔ آیت 23۔ قرآن سننے سے بال کھڑے ہو جاتے ہیں اور دل

دہل جاتے ہیں۔ آیات 24 تا 26۔ ظالموں کے لئے عذاب کا ذکر۔ آیات 27 تا 28۔ قرآن کے بارے میں ارشاد۔  
 آیت 29۔ ایک مالک والا غلام اور ڈھیر سارے بد خو مالکوں والا غلام۔ آیات 20 تا 31۔ ہر ایک نے مرنا ہے اور قیامت  
 کے نزدیک ہوں گے۔ آیت 32۔ سب سے بڑا ظالم رب پر جھوٹ باندھنے والا ہے۔ آیات 33 تا 37۔ متقین کے لئے  
 نیک جزا اور ہدایت ہے۔ آیات 38 تا 40۔ مشرکین کے لئے دلیلیں برائے توحید باری تعالیٰ۔ آیت 41۔ قرآن واضح  
 ہدایت ہے جو چاہے ہدایت پالے۔ آیت 42۔ نیند بھی چھوٹی موت ہوتی ہے۔ آیات 43 تا 45۔ شفاعت رب کے  
 ہاتھ میں ہے۔ اور مشرک ہوں کی بات پر خوش ہوتے ہیں۔ آیات 46 تا 48۔ توحید اور ظالم کا حال کھل جانے کے  
 بارے میں آیات۔ آیات 49 تا 52۔ نعمت رب کا فضل ہے اور انکار کرنے والوں کے لئے عذاب۔ آیات 53 تا 55۔ گناہ گار  
 رب کی رحمت سے ناامید نہ ہوں اور توبہ کر لیں اور نیک راہ اختیار کر لیں۔ آیات 56 تا 60۔ کافروں کے بہانے فضول  
 ہوں گے۔ آیت 61۔ نیک لوگوں کو نجات اور بے غم ہونے کی خبر۔ آیات 62 تا 63۔ رب کی شان اور کافروں کے  
 لئے گھاٹ۔ آیات 64 تا 66۔ نبی اکرم ﷺ کو عبادت الہی کی ہدایت۔ آیات 67 تا 70۔ قیامت کے دن نضح صور اور  
 عملوں کا بدلہ۔ آیات 71 تا 72۔ کافروں کو گروہ در گروہ جہنم میں دھکیلا جائے گا۔ آیات 73 تا 75۔ جنتی بھی گروہ در  
 گروہ جنت میں داخل ہوں گے۔

## لغة القرآن :

میکور	لپٹا ہے	جَنِبٌ	جھکا ہوا	خَوْلَةٌ	اسے دی	طلل	پہاڑ
غُرْفٌ	بالا خانے	يَهِيحُ	سوکھ جاتی ہے	حَطَاًا	ریزہ ریزہ		
تَقَشَّرُ	بال کھڑے ہو جاتے	تَتَشَارَكُونَ		حَافِينَ	حلقہ کئے ہوئے		
اِهْزَأَتْ	دل سمٹ جانا	مُقَالِيدٌ	چابیاں				

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَازِلِهَا  
 فِيمَسْكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ  
 أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَمْ  
 اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ  
 شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ



## السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۲﴾

نیند موت کی بہن ہے :- ترجمہ آیات 42 تا 44

اللہ تعالیٰ جل شانہ نفوس کو ان کی موت کے وقت فوت کرتا ہے۔ اور وہ جو نیند میں نہیں مریں۔ پھر جس پر موت کا حکم فرما دیا اسے روک رکھتا ہے۔ اور اسے ایک مدت تک چھوڑ دیتا ہے۔ بلاشبہ اس میں سوچنے والوں کے لیے ضرور نشانیاں ہیں۔ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سوا اور سفارشی بنا رکھے ہیں۔ آپ فرمادیں اگرچہ وہ نہ کچھ اختیار رکھتے ہیں نہ عقل رکھتے ہیں۔ آپ ﷺ فرمادیں شفاعت تو اللہ تعالیٰ جل جلالہ کے ہاتھ میں ہے۔ اس کی بادشاہی آسمانوں اور زمین میں ہے پھر اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ اور جب اللہ تعالیٰ جل شانہ وحدہ کا ذکر کیا جاتا ہے۔ تو ان لوگوں کے دل جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے سمٹ جاتے ہیں۔ اور جب اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سوا دوسروں کا ذکر کرتے ہیں تو وہ خوشیاں مناتے ہیں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ اے اللہ تعالیٰ جل شانہ تو آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے نہاں اور عیاں کو جاننے والا ہے۔ تو اپنے بندوں میں فیصلہ فرمائے گا۔ جس میں وہ اختلاف کرتے تھے۔

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ

مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَالٌ

يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿۴۳﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۴﴾ قُلْ أَصْحَابُ الْأَنْصَارِ ضَرُّ

دَعَائِهِمْ أَوْ لَا ۚ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالُوا إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى

عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ قُلْ أَصْحَابُ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَمَاءُ أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۴۶﴾

فَأَصْحَابُ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا ۗ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ

سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۴۷﴾ أُولَٰئِكَ

يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ  
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ  
أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنِيبُوا  
إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ  
لَا تُنصَرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ  
مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝  
أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرُنِي عَلَىٰ مَا ظَرَفْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَ  
إِنْ كُنْتُ لِمِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي  
لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ  
أَنَّ لِي كَزَّةٌ فَآكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تَكَ  
الَّتِي فَكَّابَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرَتْ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ  
زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا  
أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ  
لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى  
الْكَافِرِينَ ۝ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ  
مَتْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ  
زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا  
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ



حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ۝ وَتَدْرِي الْمَلِكَةُ حَافِينَ  
 مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ  
 بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

## جنتی اور دوزخی گروہوں کا بیان :- ترجمہ آیات 47 تا

اور انہوں نے اللہ تعالیٰ جل شانہ کی قدر نہ کی جیسا کہ اس کا حق تھا۔ وہ قیامت کے دن سب زمینوں کو سمیٹ دے گا اور اپنے ہاتھ سے سب آسمان بھی لپیٹ دے گا وہ پاک ہے اور اس شرک سے پاک ہے۔ جو تم کرتے ہو۔ اور صور پھونکا جائے گا تو زمین و آسمانوں کی ہر چیز بے ہوش ہو جائے گی۔ مگر جسے اللہ رکھے پھر دوسری بار صور پھونکا جائے گا۔ وہ دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے اور زمین اپنے رب کے نور سے روشن ہو جائے گی۔ اور کتاب رکھی جائے گی انبیاء اور اس کی امت کے گواہ آئیں گے۔ اور ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ ہو گا۔ اور ان پر ظلم نہ ہو گا۔ ہر ایک کو اس کی کمائی کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور وہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔ جو وہ کرتے ہیں کافر جہنم کی طرف گروہ در گروہ ہانکے جائیں گے۔ حتیٰ کہ جب وہ وہاں پہنچے گے تو اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ اور اس کا دربان ان سے کہے گا۔ کیا تمہارے پاس تم ہی سے رسول نہ آئے تھے جو تم پر اس کی آیات پڑھتے تھے۔ اور تمہیں اس دن کی ملاقات سے ڈراتے تھے۔ وہ کہیں گے ہاں ہاں لیکن عذاب کا وعدہ کافروں پر سچ ہوا۔ فرمایا جائے گا جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ۔ اس جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رہو پس تکبر کرنے والوں کے لیے برا ٹھکانہ ہے۔ اور متقی لوگ گروہ در گروہ جنت میں داخل ہوں گے حتیٰ کہ جب وہ اس کے دروازے تک آئیں گے تو اس کا دروازہ ان سے کھلے گا۔ تم پر سلامتی ہو۔ خوب رہے پس اس میں داخل ہو جاؤ۔ اور ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہو اور وہ کہیں گے۔ اس اللہ تعالیٰ جل شانہ کی سب تعریفیں ہیں جس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا۔ اور ہمیں اس زمین کا وارث بنایا۔ کہ ہم جنت میں رہیں جہاں چاہیں۔ تو کیا ہی اچھا اجر عمل کرنے والوں کا ہے۔ اور آپ ﷺ فرشتے دیکھیں گے کہ عرش کے گرد حلقہ باندھے ہوئے اپنے رب کی تسبیح و تمہید کرتے ہیں۔ اور لوگوں میں حق کا فیصلہ سنا دیا جائے گا۔ اور کہا جائے گا۔ کہ سب تعریفیں جہانوں کے رب کے لیے ہیں۔



## سورة المؤمن :

اس کا نام سورة غافر بھی ہے۔ یہ سورة مکی ہے۔ اس میں 9 رکوع 85 آیتیں 1999 کلمات اور 4960

حروف ہیں۔

### شان نزول :

اس سورة میں ایک مومن کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام المؤمن ہوا۔

### مضامین سورة :

آیت 1- طم۔ آیت 2-3۔ شان باری تعالیٰ۔ آیت 4-6۔ کافروں کا انکار اور پیغمبروں کو جھٹلانا۔ آیت 7-9۔ فرشتے مومنوں کے لئے دعا مانگتے ہیں۔ آیت 10-20۔ کافروں کے لئے ذات باری تعالیٰ بارتے دلائل۔ آیت 21-22۔ کافروں کو کوئی مدد نہیں دے سکے گا۔ آیت 23-33۔ قصہ موسیٰ اور فرعون کا۔ آیت 34-35۔ حضرت یوسف علیہ السلام کو جھٹلانے کا واقعہ۔ آیت 36-37۔ فرعون کا ہامان کو اونچا محل بنانے کے لئے کہنا۔ آیت 38-45۔ اللہ کے بندے کا دین پر قائم رہنا۔ آیت 46-50۔ فرعون کیوں کا جہنم میں ایک دوسرے کو طعنہ دینا۔ آیت 51-52۔ قیامت کے دن ظالموں کا کوئی بہانہ قبول نہیں ہوگا۔ آیت 53۔ موسیٰ علیہ السلام اور قوم موسیٰ کو کتاب دینے کا ذکر۔ آیت 54۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر اور حمد و ثناء کی تاکید۔ آیت 55۔ رب کی آیات کے ساتھ جھگڑنے والے گمراہ ہیں۔ آیت 56۔ زمین و آسمان کی تخلیق لوگوں کی تخلیق سے بڑی ہے۔ آیت 57۔ اندھے اور بہرے، ایمان والے اور بے ایمان برابر نہیں۔ آیت 58۔ قیامت یقینی آنے والی ہے۔ آیت 59۔ کافر یقینی جہنم میں جانے والے ہیں۔ آیت 60-65۔ اللہ قدرت کی قدرت کا بیان۔ آیت 66۔ نبی اکرم ﷺ کو شرک سے بچنے کا ارشاد۔ آیت 67-68۔ قدرت خالق کا بیان۔ آیت 69-72۔ نبیوں اور کتابوں کو جھٹلانے والے جہنم میں ہوں گے۔ آیت 77-78۔ نبی اکرم ﷺ کو حوصلہ دینا۔ آیت 79-80۔ اللہ نے جانور اور کشتیاں انسانوں کے لئے بنائی ہیں۔ آیت 81۔ کافروں کو ان کی کمائی فائدہ نہیں دے گی۔ آیت 82-85۔ عذاب کو دیکھ کر ایمان لانا اور بار خداوندی میں قبول نہیں۔

## لغۃ القرآن :

ذی الطول بڑے انعام والا      یغزرک تجھے دھوکا دے      تقلبہم ان کا  
 لید حضوا ایڑیاں      تلاق ملنا      بارز نکلنے والا  
 ازفتہ مصیبت والا      خائنه چوری چھپے کی      یوم النار ناکار کا دن

سُورَةُ التَّوْبَةِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرِ الذَّنْبِ  
 وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 إِلَهُ الْمَصِيدِ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
 فَلَا يَغْزُرُكَ تَقْلِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ

اللہ تعالیٰ جل شانہ کی شان : ترجمہ آیت 3۲1

حکم۔ یہ حروف مقطعات ہیں اور نبی اکرم ﷺ کا اسم صفاتی بھی ہے۔ یہ کتاب (قرآن) اللہ جل شانہ عزیز اور  
 علیم کی طرف سے نازل کی گئی ہے۔ وہ گناہ بخشنے والا ، توبہ قبول کرنے والا اور سخت عذاب دینے والا بڑا انعام کرنے  
 والا ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اسی کی طرف لوٹنا ہے۔

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونِ  
 أَهْدَاكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ يَوْمَ اتَّاهَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَا عُرِّ  
 ذَاتُ الْآخِرَةِ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى  
 إِلَّا مِثْلُهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
 فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُدْرَبُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَ  
 يَوْمَ مَالِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّوْبَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ تَدْعُونَنِي

لَا كُفْرَ بِاللَّهِ وَاشْرِكْ بِهِ مَا لَيْسَ بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى  
 الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ لِمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لِي دَعْوَةٌ فِي  
 الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدُّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ السُّرِفِينَ  
 هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسَتَذَكَّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِضُ أَفْرِي  
 إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكُرُوا  
 وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا  
 غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ  
 أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَإِذْ يَتَحَايَوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ  
 لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا كُنَّا مُعْتَبَرِينَ ۝ عَنَّا  
 نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ  
 اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ  
 جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا  
 أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا قَادِعُوا  
 وَمَا دُعُوا الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

اللہ تعالیٰ جل شانہ کی قدرت کا بیان اور اللہ کے بندے کا دین پر قائم رہنا۔ ترجمہ آیات 38-50۔  
 اور اس شخص نے کہا جو ایمان لایا۔ اے قوم میری پیروی کرو تا کہ میں تمہیں ہدایت کا راستہ بتاؤں۔ اے  
 میری قوم یہ دنیا کی حیاتی ناپائیدار ہے۔ اور بلاشبہ آخرت ہمیشہ رہنے والی ہے۔ جو بُرا کام کرے گا اُس کو اتنا ہی بدلہ ملے گا۔  
 اور تم سے مرد عورت جو نیک کام کرے گا۔ اور وہ مومن بھی ہو۔ پس وہ جنت میں داخل ہو گا۔ اور اُس میں کھلا رزق پائے  
 گا۔ اے میری قوم مجھے کیا ہے۔ کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں۔ اور تم مجھے دوزخ کی طرف بلاتے ہو۔  
 بغیر اللہ تعالیٰ کے کسی دوسرے کی طرف جس کا مجھے علم نہیں تاکہ میں اللہ تعالیٰ کا انکار کروں اور میں تمہیں  
 رب عزیز و غفار کی طرف بلاتا ہوں۔ تم مجھے جس کی طرف بلاتے ہو۔ اس کا فائدہ نہ دنیا میں ہے۔ اور نہ آخرت میں



ہے۔ اور بلاشبہ ہم نے اللہ تعالیٰ جل شانہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اور حد سے گزرنے والے تو دوزخ میں جائیں گے۔ پس وہ وقت جلد آئے گا جو میں تمہیں بتا رہا ہوں۔ اور اپنے کام اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اُسے ان کی برائیوں سے چالیا۔ اور فرعون کو بُرے عذاب نے گھیر لیا۔ وہ آگ پر صبح و شام پیش کئے جاتے ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو اُن سے کہا جائے گا۔ اے آل فرعون (آگ میں) داخل ہو جاؤ۔ وہ آگ میں جھگڑیں گے تو کمزور تکبر کرنے والوں سے کہیں گے کہ ہم تو تمہاری پیروی کرتے تھے تو کیا تم ہم سے (آگ) کا کوئی حصہ گھٹا دو گے۔ تکبر کرنے والے کہیں گے ہم سب دوزخ میں ہیں بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے بارے میں فیصلہ کر دیا ہے۔ اور وہ لوگ جو آگ میں ہوں گے وہ داروغہ جہنم سے کہیں گے اپنے رب سے دعا کرو کہ عذاب کا ایک دن کم کر دے۔ وہ کہیں گے۔ کیا تمہارے پاس رسول واضح دلائل لیکر نہیں آئے تھے۔ وہ کہیں گے ہاں ہاں آئے تھے۔ وہ داروغہ کہیں گے۔ یہ تم خود ہی دعا کرو۔ اور کافروں کی دعا تو بھولی بھیجی ہوتی ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ

ثَرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ

لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَتَّىٰ مِّنْ

قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَدَّدًا وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي

يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرُ فَرَأَيْنَا يَقُولُ لَٰكُنْ فَيَكُونُ ۝

تخلیق انسان :- ترجمہ آیات 67 تا 68

اللہ وہی ذات ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر گندے پانی کی بوند سے۔ پھر خون کی پھٹک سے۔ پھر لڑکا بنا کر تمہیں بڑھاتا ہے۔ تاکہ جوانی کو پہنچو پھر بڑھاپے کو پہنچو۔ اور تم میں سے کچھ پہلے ہی مر جاتے ہیں اس لیے کہ تم مقرر وعدہ تک پہنچو۔ اور اس لیے کہ تم عقل سے کام لو وہی تمہیں زندہ کرتا ہے۔ اور مارتا ہے۔ جب کوئی حکم دیتا ہے۔ کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔

فَلَمَّا رَأَوْا بَاسَنَا قَالُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحَدّٰهُ  
 وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِيْنَ ۝ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا  
 رَأَوْا بَاسَنَا سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهِ وَخَسِرَ  
 هٰذَا لِكَ الْكَافِرِيْنَ ۝

موت کو دیکھ کر توبہ کرنا قبول نہیں :- ترجمہ آیات 84 تا 85

پس جب ہمارے عذاب کو دیکھ تو کہا کہ ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے آئے۔ اور جن سے شرک کرتے تھے۔ ان سے منکر ہوئے۔ ان کے اس ایمان نے انہیں کوئی نفع نہ دیا۔ ہر + ہمارے عذاب دیکھ کر لائے۔ اللہ تعالیٰ جس شانہ کا دستور اس کے بندوں میں گزر چکا۔ اور وہاں کافر خسارے میں رہے۔

## سورة حم سجدہ :

اسے سورۃ مصباح بھی کہتے ہیں۔ اس کا نام فصیحت بھی ہے۔ یہ سورۃ مکی ہے اس میں چھ رکوع، چوں آیات۔

796 کلمے اور 3350 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

جیسا کہ اس کا نام حم سجدہ بھی ہے۔ اس لیے کہ اس میں احکام، امثال مواظظہ، عید کھول کھول کر بیان کئے گئے ہیں۔ پس اس میں سجدہ بھی ہے۔ اور حم سے آغاز ہے۔ اس لیے اس کا نام حم سجدہ ہے۔

## مضامین سورۃ :-

آیت 1- حم۔ آیات 2 تا 4۔ قرآن بارے۔ آیت 5۔ کافروں کا عذر ٹٹک۔ آیات 6 تا 7۔ نبی اکرم ﷺ کو وحی پہنچانے کا حکم۔ آیت 8۔ کافروں کو عذاب اور مومنین کو جنت ملے گی۔ آیات 9 تا 12۔ زمین اور آسمانوں کی تخلیق کا ذکر۔ آیات 13 تا 18۔ ماد و ثنوی کی تباہی کا حال۔ آیات 19 تا 25۔ قیامت کے دن لوگوں کے ہاتھ پیر کو اسی دیں گے۔ آیات 26 تا 29۔ کافروں نے قرآن سنتے وقت شور مچایا۔ آیات 30 تا 32۔ نیک لوگوں کے لئے نیک اجر کا اعلان۔

آیات 33 تا 35۔ نیکی کی دعوت دینا بڑی ہی اچھی بات ہے۔ آیت 36۔ شیطان کا دوسوہ پہنچنے سے پہلے اعوذ پڑھنے کی تلقین۔ آیات 37 تا 39۔ رب قدوس کی نشانیاں۔ آیات 40 تا 44۔ قرآن مومنوں کے لئے شفا اور کافروں کے لئے بے فائدہ ہے۔ آیات 45 تا 46۔ کافر شک میں سے نہیں نکل سکتے۔ آیت 47۔ قیامت پھل اور حمل کے بارے رب کو ہی علم ہے۔ آیت 48۔ مشرک لوگ قیامت کے دن لا جواب ہوں گے۔ آیت 49۔ انسان بھلائی کی دعا کرتا نہیں تھکتا، اور تکلیف کے وقت ناامید ہو جاتا ہے۔ آیت 50۔ دکھ کے بعد سکھ اپنی طرف سے انسان اپنا آخری وقت بھی اچھا سوچتا ہے۔ آیت 51۔ انعام کے وقت لا پرواہی اور دکھ کے وقت لمبی دعائیں مانگتا ہے۔ آیت 52۔ قرآن کا منکر ہی سب سے بڑا گمراہ ہے۔ آیت 53۔ اللہ تعالیٰ کافروں کو اپنی نشانیاں دکھائے گا۔ آیت 54۔ اللہ تعالیٰ بارے شک رکھنے والے بھی رب کو ضرور نہیں گے۔

## لغة القرآن

أَقْوَاتُهَا	روزی	لَمْ يَسْتَوْفُوا	وہ منائیں	أَكْمَاهَا	غلاف اس کام
مُرْتِيَةً	شک	يُوزَعُونَ	روکے ہوئے	يَسْتَوْنَ	وہ اکتاتے ہیں
أَتَيْنَكَ	ہم تجھے سناچے ہیں				

قُلْ

إِنِّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ  
لَهُ أَندَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رِجَالًا مِّنْ  
فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً  
لِّلسَّائِلِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ  
لَهَا وَالْأَرْضُ انْتَبِي طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝  
فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَنَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ  
أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِضَابِئٍ ۖ وَحِفْظٍ ذَٰلِكَ  
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَذَرْتُكُمْ طَبَقَةً



مِثْلَ طَبَقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ اِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ  
 اَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ ۚ قَالُوْا لَوْ شَاءَ  
 رَبُّنَا لَانْزَلَ مَلٰٓئِكَةً فَاِنَّا بِمَا اَرْسَلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝

تخلیق باری تعالیٰ کا ذکر :- ترجمہ آیات 13 تا 9

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کیا تم لوگ اس کا انکار کرتے ہو جس نے دو دنوں میں زمین بنائی۔ اور تم اس کے شریک بناتے ہو۔ وہ تو سب جہانوں کا رب ہے۔ اور اس کے اوپر سے اس میں لنگر رکھے۔ اور اس میں برکت رکھی اور اس میں بسنے والوں کے لیے روزی رکھی یہ سب کچھ چار دنوں میں ہوا پوچھنے والوں کے لیے یہ ٹھیک ٹھیک جواب ہے۔ پھر اللہ آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ اور وہ دھواں ہی دھواں تھا پھر اُس نے آسمان اور زمین سے کہا کہ خوشی ناخوشی حاضر ہو جاؤ دونوں نے کہا ہم خوشی حاضر ہوئے۔ تو ہم نے اُن کے سات آسمان بنا دیے دو دنوں میں اور ہر ایک آسمان کو اس کے کام کے بارے میں احکام دیئے اور آسمان دنیا کو ہم نے چراغوں سے سجایا اور حفاظت کرنے والا بنایا یہ اُس قادر اور علم رکھنے والے کی قدرت ہے۔ پس اگر وہ (کفار) منہ پھیر لیں تو آپ ﷺ فرمیں: میں تمہیں عاد اور ثمود جیسی کڑک سے ڈراتا ہوں۔ جب رسول اُن کے آگے اور پیچھے پھرتے تھے کہ اللہ... سو اُن کی عبادت نہ کرو۔ وہ کہتے کہ اگر اللہ کو منظور ہوتا تو ہم پر فرشتے اتارتا۔ جو کچھ آپ ہماری طرف... ہیں ہم نہیں مانتے

وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَمِنْ  
 يُّوزَعُونَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا مَا جِءَ وَهَآ شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَاُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا الْجُلُودُ دِهْمٌ  
 لِّمَ شَهِدَتْ عَلَيْنَا ۚ قَالُوْا اَنْطَقْنَا اللّٰهُ الَّذِیْ اَنْطَقَ كُلَّ  
 شَیْءٍ ۚ وَهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّرٰٓلِیْهِ تَرْجِعُونَ ۚ وَمَا كُنْتُمْ  
 تَسْتَدْرِیْنَ اَنْ یُّشَهِدَ عَلَیْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا اَبْصَارُكُمْ وَلَا  
 جُلُودُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنْ اللّٰهَ لَا یَعْلَمُ كَثِیْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ ۝ فَإِنْ يَصْدِرُوا فَاكْلًا رُمُوا ۝ لَّهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا  
فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۝ وَفَضَّلْنَا لَهُمْ قُرْبَاءَ قَرَيْنَاتٍ لَهُمْ مَا  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ  
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا  
خَاسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ  
وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَنْذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝  
ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الثَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ  
بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا  
أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ  
أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا  
اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَتَخَفُوا  
وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝  
نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا  
مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ نَزَّلْنَا مِنْ  
عَفْوَ رَّحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَ  
عَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِ  
الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۝ إِذَا فَعَرَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي  
بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلْقُهَا إِلَّا  
الَّذِينَ صَبَرُوا ۝ وَمَا يُلْقُهَا إِلَّا ذُو حُظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِذَا يَنْزَعُكَ



مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ قَاسِتٌ بِإِذْنِ اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝  
 وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا  
 لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن  
 كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ  
 رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝  
 وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا  
 عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُجِي  
 السَّوْفِي إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ  
 فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ  
 أَمْ مَنْ يَأْتِيَ آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا  
 تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ  
 وَإِنَّهُمْ لَكَاثِبٌ عَزِيزٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
 وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۚ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ  
 لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو  
 مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا  
 لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۚ أَعْجَبِي وَعَرَبِي ۚ قُلْ هُوَ  
 لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۚ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي  
 آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ  
 مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

قُرْآنٌ مُّبِينٌ  
 قُرْآنٌ مُّبِينٌ



## قیامت کے دن ہاتھ پاؤں کا گواہی دینا :- ترجمہ آیات 19-44

اور جب قیامت کے دن اللہ جل شانہ کے دشمن دوزخ میں ہانکے جائیں گے۔ تو وہ اپنے اگلوں کو روکیں گے۔ یہاں تک کہ پچھلے بھی آئیں اُن کے کان، آنکھیں اور جلد میں شہادت دیں گے۔ جو وہ کیا کرتے تھے۔ وہ اپنی جلدوں سے کہیں گے۔ کہ تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی۔ وہ کہیں گی کہ اُس اللہ جل شانہ نے ہمیں زبان دی جس نے ہر شی کو بولنے کی طاقت دی اور اُس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا۔ اور اُسی کی طرف تم نے لوٹ کر جانا ہے۔ تم اس سے چھپ کر کہا، جاتے کہ تم پر تمہارے کان اور آنکھیں اور جلدیں گواہی نہ دیں۔ اور ہاں تم تو سمجھے بیٹھے تھے کہ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہارے بہت سے کام نہیں جانتا۔ جو تم کرتے ہو۔ اور یہ ہے تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب کے ساتھ کیا۔ اس نے تمہیں ہلاک کر دیا۔ اور تم خسارہ مندوں میں سے ہو گئے پھر اگر وہ صبر کریں پس اُن کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ اور اگر وہ راضی کرنا چاہیں تو کوئی اُن سے راضی نہ ہو۔ اور ہم نے اُن پر کچھ ساتھی تعین کئے۔ انہوں نے اُن کے لیے زینت بنائی (اس سے) جو اُن کے سامنے ہے۔ یا پیچھے ہے۔ اور اُن پر یہ بات واضح ہو گئی۔ کہ ان گردو ہوں میں جو پہلے گزر چکے ہیں خواہ وہ جن ہیں یا انسان وہ خسارے میں رہے۔ اور کفار نے کہا کہ یہ قرآن نہ سنو۔ اس میں بے ہودہ عمل کرو شاید تم غلبہ پاسکو۔ ہم یقیناً کافروں کو سخت عذاب دیں گے۔ اور ہم انہیں بُرے سے بُرے عمل کا بدلہ دیں گے۔ جو وہ سرانجام دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے دشمنوں کا اجر یہی دوزخ ہے۔ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اس کی سزا ہے کہ وہ ہماری آیتوں کے بارے میں جھگڑتے تھے۔ اور کافر کہیں گے کہ اے اللہ تعالیٰ جل جلالہ ہمیں وہ جن اور انسان دکھا جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا۔ ہم انہیں اپنے پاؤں تلے روندیں کہ وہ ذلیل سے ذلیل تر ہوں بلاشبہ جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ جل شانہ ہے۔ پھر وہ اس پر قائم رہے۔ اُن پر فرشتے اترتے ہیں۔ کہ نہ ڈرو نہ غم کرو۔ اور خوش ہو جاؤ کہ تمہیں جنت ملے گی۔ جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ ہم دنیا اور آخرت میں تمہارے دوست ہیں۔ اور اُس (جنت) میں تمہارا سب کچھ ہے۔ جو تمہارے نفس چاہتے ہیں۔ اور جو بھی تم چاہو گے۔ یہ رب غفور و رحیم کی طرف سے مہربانی ہے۔ اور اس سے اچھی کس کی بات ہے جو اللہ تعالیٰ جل شانہ کی طرف بلائے۔ اور نیک عمل کرے۔ اور کہے کہ میں مسلمان ہوں۔ نیکی اور بدی برابر نہیں برائی اچھے طریقے سے ٹال دو۔ پس جب تیرے اُس کے درمیان دشمنی تھی کہ وہ ایسا ہو جائے گویا وہ گمراہ دوست ہے۔ یہ دولت صرف صابروں کو ملتی ہے۔ اور یہ دولت بڑے نصیب والوں کو ملتی ہے۔ اگر شیطان تجھے کوئی کچوکا دے تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو۔ بلاشبہ وہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے دن اور رات ہیں اور سورج اور چاند بھی ہیں نہ سورج کو سجدہ کرو نہ چاند کو اس ذات کو سجدہ کرو۔ جس نے ان کو پیدا کیا۔

اگر تم صرف اس کی عبادت کرنے والے ہو اگر وہ تکبر کریں۔ تو وہ لوگ جو تمہارے رب کی رات دن تسبیح کرتے ہیں اور اکتاتے نہیں وہ تمہارے رب کے پاس ہیں۔ اور اس کی آیت (نشانوں) میں سے یہ ہے کہ زمین کو دیکھے تو بے وقت پڑی ہوئی۔ پھر اس پر جب بارش ہوئی۔ تو وہ تروتازہ ہوئی۔ اور خوب پھلی پھولی۔ بے شک جس نے اس زمین کو زندہ کیا۔ وہ ضرور مردوں کو بھی زندہ کرے گا۔ بلاشبہ وہ ہر شے پر قادر ہے۔ بے شک جو ہماری آیتوں میں ہر شے سے چلتے ہیں۔ ہم سے وہ چھپے نہیں۔ تو کیا جو دوزخ میں ڈالا گیا وہ اچھا ہے یا قیامت کے دن جو امان پا گیا وہ اچھا ہے۔ اب جو جی میں آئے۔ کر گزرو۔ بلاشبہ وہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔ بے شک وہ لوگ جن پر اس کا ذکر کیا گیا اور اس کا انہوں نے انکار کیا۔ اور بلاشبہ وہ ضرور عزت والی کتاب ہے۔ باطل کو اس کی طرف راہ نہیں۔ نہ آگے سے نہ پیچھے سے۔ یہ تو رب حمید و حکیم کی جانب سے نازل کردہ ہے۔ آپ ﷺ سے نہیں کہا جائیگا جو آپ سے پہلے انبیاء کو کہا گیا۔ بے شک آپ کا رب صاحب مغفرت اور دردناک عذاب کا مالک ہے۔ اور اگر ہم اس کتاب کو غمی بنا دیتے تو وہ ضرور کہتے کہ اس کی آیت کو کیوں نہ کھولا گیا۔ کیا یہ کتاب غمی ہے۔ اور نبی عریٰ۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ یہ ایمان والوں کے لیے ہدایت اور شفا ہے۔ اور جو لوگ ایمان (اس پر) نہیں لاتے ان کے کانوں میں گرانی اور آنکھوں میں نور نہیں ہے۔ گویا وہ کسی دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں۔

الَّذِينَ يَدْعُونَ السَّاعَةَ وَمَا تَزِدُّهُمْ إِلَّا عَذَابًا  
أَكْبَاهُمْهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بُعْيًا وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ  
أَيْنَ شُرَكَائِيَ قَالُوا أَذْكَاءُ تَكُ مَا مِنَّا مِنْ شَرِيفٍ ۚ وَضَلَّ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ حَيُّصٍ ۚ لَا يَسْمَعُ  
الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ كَسَبَهُ الشَّرْفُ فَئِسْ قَنُوطٌ ۚ وَ  
لَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا  
لِيَ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي  
عِنْدَهُ لَلْحُسْبَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِسَاءِ عَمَلِهِمْ وَلَنُنْذِرُهُمْ  
مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۚ وَإِذَا أُنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْمِنُ بِجَانِبِهِ



وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَنَدُّعَاءٍ عَرِضٌ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝  
سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي الْأَنْفُسِ هُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمُ الْآيَةُ  
الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ  
فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝

اللہ کو ہی قیامت کا علم ہے :- ترجمہ آیت 47 تا 54

قیامت کا علم تو اللہ ہی کو ہے۔ اُسی کو علم ہے کہ کوئی پھل اپنے غلاف سے نکلتا ہے۔ اور مادہ کے رحم میں جو ہے۔ اُسے جنتی ہے۔ اور اُس دن جب انہیں آواز دی جائے گی۔ کہ میرے شریک کہاں ہیں۔ وہ کہیں گے کہ ہم کہ چھہ کہ ہم میں کوئی گواہ نہیں۔ اور اُن سے چھن گیا جسے وہ اس سے پہلے پوجتے تھے۔ اور سمجھیں گے کہ بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں۔ انسان بھلائی مانگنے سے نہیں اکتاتا۔ اور جب کوئی برائی اُسے پہنچتی ہے تو ناامید ہو جاتا ہے۔ اور تکلیف کے بعد اُسے جب کچھ آرام آجاتا ہے۔ تو کہتا ہے کہ یہ (رحمت) میرا حق ہے۔ اور میرے خیال میں قیامت نہیں آئے گی۔ اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا بھی گیا۔ تو اس کے پاس میرے لیے رحمت ہی رحمت ہے۔ پس ہم کافروں کو ضرور بتائیں گے جو وہ عمل کرتے تھے اور انہیں ضرور بُرے عذاب کا مزا چکھائیں گے۔ اور جب انسان پر انعام کیا جاتا ہے تو وہ منہ پھیر لیتا ہے۔ اور دور ہٹ جاتا ہے۔ اور کبھی اُسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو لمبی لمبی دعائیں مانگتا ہے۔ آپ فرمادیں کہ اگر یہ قرآن اللہ تعالیٰ جل شانہ کی طرف سے ہے۔ پھر تم نے اس کا انکار کیا تو اس سے بڑھ کر کون گواہ ہو جو دوزخ کی صند میں ہے۔ ہم تمہیں آفاق میں اپنی نشانیاں دکھائیں گے اور خود اُن کی جانوں میں بھی۔ یہاں تک کہ اُن پر کھل جائے کہ بیشک وہ حق ہے۔ کیا تمہارے رب کا ہر چیز پر گواہ رہنا کافی نہیں۔ خبردار! بیشک وہ اپنے رب سے ملاقات میں شک رکھتے ہیں۔ بلاشبہ وہ تو ہر شے کو محیط ہے۔



## سورة الشوری :

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں پانچ رکوع 35 آیتیں 860 کلمے اور 308 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

اس سورت میں دوسروں سے مشورہ کرنے کے بارے میں بتایا گیا ہے۔ اس لیے اس سورۃ کا نام الشوری رکھا

گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 2- حروف مقطعات۔ آیت 3- وحی جو نبی اکرم اور پہلے انبیاء پر ایک جیسی نازل ہوئی۔ آیت 4- رب تعالیٰ کی بادشاہی کا ذکر۔ آیت 5- نیک لوگوں کے لئے فرشتے بھی دعا کرتے ہیں۔ آیت 6 تا 9- مشرکین کا حال اور توحید کے بارے میں دلیلیں۔ آیت 10 تا 12- شان باری تعالیٰ۔ آیت 13- دین سارے انبیاء کا ایک جیسا ہی ہے۔ آیت 14- کافروں نے جان بوجھ کر پھوٹ ڈالی اہل کتاب میں۔ آیت 15- نبی اکرم ﷺ کو صبر، تبلیغ اور استقامت کی تاکید۔ آیت 16- کافروں کی حجت بے معنی ہے۔ آیت 17- اللہ نے قرآن اتارا اور میزان بھی بنایا۔ آیت 18- قیامت میں شک کرنے والے ہی گمراہ ہیں۔ آیت 19- اللہ اپنے بندوں پر مہر لطف کمانے والا ہے۔ آیت 20- دنیا کو چاہنے والے کو دنیا اور آخرت کو چاہنے والے کو آخرت۔ آیت 21- ظالموں کے لئے عذاب الیم ہے۔ آیت 22- نیک لوگوں کے لئے جنت میں فضل کبیر ہے۔ آیت 23- قرأت داروں کی محبت کا بیان۔ آیت 24- اللہ تعالیٰ سچ کو بڑھا دیتا ہے اور باطل کو مٹا دیتا ہے۔ آیت 25 تا 26- اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے۔ آیت 27- اللہ تعالیٰ اندازے سے بندوں کو رزق دیتا ہے۔ آیت 28 تا 29- رب بارش برسانے والا اور زمین و آسمان میں چوپائے پیدا کرنے والا ہے۔ آیت 30- زمین میں فساد انسان کی اپنی کمائی ہے۔ آیت 31- انسان زمین میں بے قابو نہیں ہو سکتا۔ آیت 32 تا 34- سمندر میں کشتیاں چلانا بھی اس کی نشانی ہے۔ آیت 35- کافروں کے لئے بھاگنے کا کوئی راستہ نہیں۔ آیت 36- کافروں کو دنیا کے مال اور مومنین کو آخرت کے مال کی خوشی ہوگی۔ آیت 37 تا 38- مومنین کی صفاتیں۔ آیت 39 تا 43- سرکشوں اور باغیوں کے لئے عذاب الیم کی خبر۔ آیت 44 تا 47- قیامت کے دن گمراہوں کا حال۔ آیت 48- نبی اکرم ﷺ کا فرض تبلیغ ہے، انسان ناشکرا ہے۔ آیت 49 تا 50- رب جسے چاہے بیٹے اور بیٹیاں دے اور کسی کو کچھ بھی نہ دے۔

آیات 51 تا 53۔ وحی کی قسمیں اور نبی پاک ﷺ پر وحی۔

## لغة القرآن :-

زاحفہ " بے ثبات      یقرّف وہ کمائے      یوقّھن تباہ کر دیا نہیں  
مشفقون وہ ڈرتے ہیں      زواکد ٹھہرے ہوئے      یخب وہ عطا کرتا ہے

سُورَةُ الشُّورَى  
مَكَّةَ ٤٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ۝ عَسَىٰ ۚ كَذٰلِكَ يُوحَىٰ اِلَيْكَ وَالِىَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ  
اللّٰهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ  
الْعَلِىُّ الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ  
يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِى الْاَرْضِ ۗ اَلَا اِنَّ  
اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِہٖ اَوْلِيَاءَ  
اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۙ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا  
اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّنُنْذِرَ اُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنْذِرَ يَوْمَ  
الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِیْہِ ۙ فَرِیْقٌ فِى الْجَنَّةِ وَفَرِیْقٌ فِى السَّعِیْرِ ۝ وَلَوْ  
شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَلٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِى  
رَحْمَتِہٖ وَالظَّالِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِنْ دَرَجَةٍ وَّلَا تُصِيْرُ ۙ اِمَّا اتَّخَذُوْا مِنْ  
دُوْنِہٖ اَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ اللّٰهُ هُوَ الْوَلِیُّ ۚ وَهُوَ یُحِی الْمَوْتٰی ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ  
شَیْءٍ قَدِيْرٌ ۝

آیت اللہ کا بیان :- ترجمہ آیات نمبر 1 تا 9

یہ دونوں حروف مقطعات ہیں۔ ہم نے اس طرح آپ کی طرف وحی کی اور پہلے انبیاء کی طرف بھی وحی کی



اللہ جل شانہ عزیز اور حکیم ہے۔ آسمان اور زمینوں میں جو کچھ ہے۔ اسی کا ہے۔ اور وہ بلندی و عظمت والا ہے۔ عنقریب  
 آسمان اپنے اوپر سے پھٹ جائیں گے۔ اور فرشتے اپنے رب کی حمد و ثنا کرتے ہوں گے۔ اور زمین والے استغفار پڑھتے  
 ہوں گے۔ خبردار بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ بہت غصنے والا مہربان ہے۔ اور جن لوگوں نے اللہ کے سوا اور والی بنا رکھے  
 ہیں۔ وہ اللہ کی نگاہ میں ہیں۔ اور آپ ان پر وکیل نہیں ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کی جانب وحی قرآن عرلی میں کیا  
 ہے کہ بستی والوں کو ڈرائیں اور اس کے اہل گرد والوں کو بھی۔ اور لوگوں کو حشر کے دن سے بھی ڈرائیں جس دن کچھ  
 جنت میں جائیں گے۔ اور دوسرا گروہ جہنم میں جائے گا۔ اگر اللہ تعالیٰ جل جلالہ چاہتا تو تمام لوگوں کو ایک دین پر کر دیتا۔  
 لیکن وہ تو جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے۔ اور ظالموں کا کوئی دوست مددگار نہیں ہوگا۔ کیا انہوں نے اللہ  
 کے سوا اور والی بنائے ہیں۔ پس اللہ ہی تو والی ہے۔ اور وہ مردے کو زندہ کرے گا۔ اور وہ ہر شے پر قادر ہے۔

لَبِغُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقُدْرٍ قَائِشًا ۖ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ  
 بَصِيرٌ ۖ وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ  
 رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۖ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَمَا بَيْنَ فِيهِمَا مِنْ دَأْبٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ  
 قَدِيرٌ ۖ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ  
 وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ۖ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي  
 الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۖ إِنَّ لَيْشَاءُ يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ  
 ظَهْرِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۖ أَوْ يُوقَهُنَّ  
 بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۖ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُبَادِلُونَ فِي  
 الْيَتَامَا مَالَهُمْ مِنْ فَحِيشٍ ۖ فَمَا أَوْتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ  
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْنَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ  
 رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۖ وَالَّذِينَ يَحْتَبِرُونَ الْبَدِيعَاتِ وَالْفَوَاحِشِ



وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا  
 الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝  
 الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ۝ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ  
 سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا  
 يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظِلْمٍ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ  
 مِّنْ سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَ  
 يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝  
 لَمَنِ صَبْرٌ وَغَفْرَانٌ ذَلِكَ لِبَنِّ عَزْمٍ الْأُمُورِ ۝

### اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کا مزید بیان :- ترجمہ آیات 27 تا 43

اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا رزق وسیع کر دیتا تو وہ زمین میں فساد کرتے۔ لیکن وہ اندازے سے نازل کرتا ہے۔ بلاشبہ وہ اپنے بندوں کو جاننے والا۔ دیکھنے والا ہے۔ اور وہی ذات بارش نازل کرتی ہے۔ جب لوگوں کو ناامیدی ہو جاتی ہے۔ تو وہ اپنی رحمت پھیلاتا ہے۔ اور وہی ولی (کار ساز) اور حمید (صفتوں کا مالک) ہے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی پیدائش ہے۔ اور زمین میں چلنے والے جانور پھیل گئے ہیں اور وہ ان سب کو اکٹھا کرنے پر قادر ہے جب وہ چاہے۔ اور جو مصیبت بھی آتی ہے تو وہ تمہاری اپنے ہاتھوں کی کمائی ہوتی ہے۔ اور بہت کچھ تو وہ معاف کر دیتا ہے۔ اور زمین میں تو تم اس کے قبضہ سے نہیں نکل سکتے اور تمہارے لیے اس کے سوا کوئی والی نصیر (مددگار) نہیں ہے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے دریا و سمندر میں پہاڑوں جیسی چلنے والی (کشتیاں) ہیں اور اگر وہ چاہے تو ہوا روک دے۔ اور کشتیاں بھی پانی کی سطح پر رہتی ہیں۔ بلاشبہ اس میں صابر و شاکر لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں یا وہ انہیں تباہ کر دے لوگوں کے گناہ کے سبب سے اور وہ بہت کچھ معاف کر دیتا ہے۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں میں جھگڑتے ہیں ان کے لیے بھاگ جانے کی کوئی جگہ نہیں۔ پس جو کچھ تمہیں دیا گیا ہے۔ وہ اسی زندہ دنیا میں استعمال کے لیے ہے۔ اور ایمان و توکل والوں کے لیے اللہ تعالیٰ جل شانہ کے نزدیک اس سے اچھا اور بہتر سامان ہے۔ اور جو لوگ کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائیوں سے بچتے ہیں اور غصہ کو پی جاتے (معاف کر دیتے) ہیں۔ اور جو لوگ اپنے رب کی بات مان لیتے ہیں اور نماز قائم

کرتے ہیں۔ جب انہیں زیادتی پہنچتی ہے تو وہ بدلہ لیتے ہیں۔ اور برائی کا بدلہ اسی کے برابر برائی ہے تو جو معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ جل شانہ پر ہے بے شک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور جس نے مظلومی کے بعد بدلہ لے لیا تو ان پر کوئی راستہ نہیں۔ مواخذہ تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں سرکشی پھیلاتے ہیں ان کے لئے عذاب دردناک ہے اور بلاشبہ جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا تو یہ بڑی ہمت کا کام ہے

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن  
جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَفِي  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٥٥ صِرَاطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۗ اِلَّا اِلَىٰ اِلٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْر ۝

وحی الہی نور و ہدایت ہے۔ ترجمہ آیات ۲ تا ۵۔

اور اس طرح ہم نے آپ ﷺ پر وحی بھیجی اپنے حکم میں سے زندگی پیدا کرنے والی چیز۔ اس سے پہلے نہ آپ ﷺ کتاب جانتے تھے نہ شرعی احکام کی تفصیل ہاں ہم نے اسے راہ دکھانے والا نور بنا دیا جسے ہم راہ دکھائیں اپنے بندوں میں سے بے شک آپ ﷺ ضرور سیدھی راہ بتاتے ہیں یہ اس اللہ تعالیٰ جل شانہ کا راستہ ہے جس کے لئے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور سن لو یہ سب کام اللہ ہی کی طرف پھرتے ہیں۔

## سورة الزخرف :

یہ سورت مکی ہے اس میں سات رکوع نواسی آیات اور 3400 حروف ہیں 186

شان نزول :

اس سورۃ میں دنیاوی آرائش کا ذکر ہے اس لئے اس کا نام الزخرف ہوا۔



## مضامین سورۃ :

آیت 1- حم۔ آیات 2 تا 4۔ قرآن مجید کے بارے میں آیات۔ آیات 5 تا 8۔ پہلے نبیوں کا مذاق اڑایا گیا۔ آیات 9 تا 14۔ اللہ تعالیٰ کی شان کا بیان۔ آیت 15۔ انسان کھلانا شکر ہے اور شرک کرتا ہے۔ آیات 16 تا 25۔ کافروں اور مشرکوں نے اپنا دین نہ چھوڑا۔ آیات 26 تا 29۔ ابراہیم علیہ السلام کا دین کیوں۔ آیات 30 تا 35۔ منکرین کی فضول جھتیں۔ آیات 36 تا 42۔ شیطان کے چیلوں کا حال۔ آیات 43 تا 44۔ قرآن کو مضبوطی کے ساتھ پکڑنے کا حکم۔ آیت 45۔ رسول رب ہی بھیجتا ہے اسلئے شرک نہ کرو۔ آیات 46 تا 56۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کا حال۔ آیات 57 تا 64۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کا حوالہ۔ آیات 65 تا 67۔ منکرین کا قیامت کے دن حال۔ آیات 68 تا 73۔ جنت کی بہاریں متقین کے لئے ہیں۔ آیات 74 تا 81۔ مجرموں اور کافروں کی سزا۔ آیات 82 تا 85۔ شان باری تعالیٰ۔ آیات 86 تا 89۔ مشرکین بارے نبی اکرم ﷺ کو ارشاد۔

## لغۃ القرآن۔

صفحا موڑ کر۔ مقترنین۔ قابو میں نہ آنے والے۔ یخڑ صون۔ اٹکل دوڑاتے ہیں۔ زخرف سامان آرائش۔ یصدون وہ مذاق کرتے ہیں۔

سُورَةُ الزَّخْرَفِ ٣٣ مَكِّيَّةٌ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	الْأَنبَاءِ ٨٩
<p>حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلٌّ حَكِيمٌ ۝ أَفَنَضْرِبُ عَنْكَ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ فَاهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدَرُ</p>		



فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا ۚ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ  
الْأَرْضَ وَاجِرَ كُلِّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝  
لَتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُونَ نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ  
وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا  
إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا مِّنَ  
الْإِنْسَانِ لَكُفُورٍ مُّبِينٍ ۝

### آیات اللہ کا بیان :- ترجمہ آیات 15 تا 1

حتم۔ اور واضح کتاب کی قسم۔ بلاشبہ ہم نے قرآن کو عربی میں اتارا تاکہ تم سمجھ سکو اور یہ بے شک لوح محفوظ میں ہمارے پاس ہے۔ بلندی والا حکمت والا ہے اور کتنے ہی نبی ہم نے پہلے لوگوں میں بھیجے جب کبھی بھی کوئی نبی آیا تو لوگ اس کا مذاق ہی کرتے رہتے اور ہم نے وہ ہلاک کر دیئے جو ان سے بھی پکڑ میں سخت تھے اور پہلے تو گزر چکے۔ اور اگر آپ ﷺ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ عزیز اور علیم جل شانہ نے۔ وہ ذات جس نے تمہارے لئے زمین بچھوٹا بنائی اور تمہارے لئے اس میں راستے بنائے تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ اور جس نے اندازے سے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے ایک مردہ شہر کو زندہ کر دیا۔ اس طرح تم دوبارہ اٹھائے جاؤ گے۔ اس نے ہر شے کو جوڑا جوڑا بنایا اور تمہارے لئے مویشی اور کشتیاں بنائیں جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم ان کی پیٹھوں پر سواری کرو۔ پھر اپنے رب کی نعمت یاد کرو جب تم اس پر بیٹھ جاؤ۔ اور یوں کہو۔ پاک ہے ذات جس نے اس سواری کو ہمارے بس میں کر دیا۔ اور ہم اس کو زیر نہیں کر سکتے تھے۔ اور بلاشبہ ہم نے ضرور اسی کی طرف مُڑ کر جانا ہے۔ اور لوگوں نے اس کے بندوں میں سے اس کی اولاد بنا ڈالی ہے۔ بے شک انسان کھلانا شکر ہے۔

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ  
فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا  
عَلَىٰ أَمَةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۝ قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ

يَا هُدَىٰ مَنَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا بِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ  
 كُفْرُونَ ۚ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظَرَكِيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝  
 وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۖ  
 إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۚ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً  
 فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءَ وَآبَاءَهُمْ  
 حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۚ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ  
 قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كُفْرُونَ ۚ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ هَذَا  
 الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۚ أَهَمْ يَقْسِمُونَ  
 رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ حُنَّ قَسْنَا بَيْنَهُمْ فَمَعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيُخَذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
 سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۚ وَلَوْلَا أَن يَكُونَ  
 النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِنِ يَكْفُرُوا بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ  
 سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۚ وَلِبُيُوتِهِمْ  
 أَبْوَابٌ مُّسَرَّرَاتٌ عَلَيْهِمْ يَكُونُونَ ۚ وَخُرُفًا ۚ وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا

### زخرف کا بیان :- ترجمہ آیات 21-44

اور (کفار) نے کہا یہ قرآن ان دو شہروں (مکہ و طائف) کے کسی بڑے آدمی پر نازل کیوں نہ ہوا۔ کیا وہ رب کی  
 رحمت تسبیح کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس دنیا میں اُن کی معیشت تقسیم کی۔ اور اُن میں ایک دوسرے کو درجات دیئے  
 کہ ایک دوسرے کا مذاق اڑائیں۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کی رحمت اس سے بہتر ہے۔ جو تم (دولت) اکٹھی کرتے ہو  
 ۔ اگر یہ تمام لوگ ایک ہی دین پر ہوتے تو ہم ضرور منکرین رحمن کے لیے چاندی کی چھتوں اور سیڑھیوں والے مکان  
 بناتے جن پر وہ چڑھتے۔ اُن کے گھروں کے دورازے اور ان کے لیے بھی چاندی سے ہوتے جن پر وہ تکیہ لگاتے۔ اود  
 آرائش کی طرح طرح کی اشیاء ہوتی۔ اور یہ سب کچھ اس دنیا میں ہوتا۔ اور آخرت تو صرف متقین کے لیے ہی ہے۔ اور



جور حُسن کے ذکر سے غافل ہو جاتے۔ ہم اس پر ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں کہ وہ اس کا ساتھی بن جاتا ہے۔ اور بلاشبہ وہ (شیاطین) ان کا راستہ روک لیتے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں۔ یہاں تک کہ جب کافر ہمارے پاس آئے گا۔ کہ کاش میرے اور تیرے درمیان پورپ پچھتم کا فیصلہ ہوتا۔ تو کیسا بُرا سا تھی ہے۔ اور وہ اس دن ہر گز تمہیں فائدہ نہ دے سکے گا۔ جب تم نے ظلم کیا تو بے شک تم سب عذاب میں شریک ہو۔ تو کیا آپ ﷺ بہروں کو سنائیں گے۔ یا اندھوں کو راہ دکھائیں گے اور جو کھلی گمراہی میں ہیں۔ پس اگر ہم آپ ﷺ کو لے جائیں تو پھر اُن سے بدلہ ضرور لیں گے۔ یا تمہیں ہم دکھائیں گے جس کا ہم نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے۔ ہم اُن پر قدرت رکھتے ہیں۔ پس آپ ﷺ اُسے مضبوطی سے تھامے رکھیں جو آپ پر نازل ہوا (قرآن) بے شک آپ صراطِ مستقیم پر ہیں۔ اور بے شک یہ تمہارے لیے اور تمہاری قوم کے لیے مشرف ہے۔ اس کے بارے میں (قیامت کو) تم سے پوچھا جائے گا۔

## سورۃ الدُّخان :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں تین رکوع اس میں ستاون آیات 346 کلمات اور 1421 حروف ہیں

### شان نزول :-

اس میں دھوئیں کے عذاب کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام سورۃ الدخان ہے۔

### مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 2۔ حروف مقطعات اور قرآنِ مبین بارے۔ آیات 3 تا 6۔ شبِ برات بارے آیات۔ آیات 7 تا 8۔ شانِ باری تعالیٰ اور اس کی قدرت کا بیان۔ آیات 9 تا 17۔ شک کرنے والوں کے لئے قیامت کے دن کا حال۔ آیات 18 تا 33۔ قومِ فرعون پر عذاب کا ذکر۔ آیات 34 تا 42۔ قومِ تبع کا حوالہ اور قیامت کا ذکر۔ آیات 43 تا 49۔ دورِ خیوں کی سزا کا بیان۔ آیات 50 تا 57۔ جنت کی بہاروں کا ذکر۔ آیات 58 تا 59۔ قرآن کے متعلق اور انتظار کے متعلق۔

### لغۃ القرآن :-

فارتقب      پس تو انتظار کر      رہوا      کھلا      یغلی      جوش مارتا ہے  
اعلموه      اسے لے جاؤ      صبوہ      عذاب دو



سُورَةُ الدُّحَانِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا  
مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا  
كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبُّ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُم فِي  
شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

### شب مبارک (برات) کا ذکر :- ترجمہ آیات 1 تا 9

اور قسم ہے واضح کتاب کی۔ بے شک ہم نے اسے (قرآن) کو مبارک رات میں نازل کیا۔ بلاشبہ ہم ڈرانے والے ہیں۔ اس رات میں تمام حکمت والے کام بانٹے جاتے ہیں۔ حکم ہمارے پاس سے ہے۔ بلاشبہ ہم ہی بھیجنے والے ہیں یہ تیرے رب کی طرف سے رحمت ہے۔ بلاشبہ وہ سننے والا جاننے والا ہے۔ وہ آسمانوں اور زمین کا رب ہے۔ اور جو کچھ اس میں ہے۔ اگر تم یقین رکھتے ہو۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ زندہ کرتا ہے۔ اور موت دیتا ہے۔ تمہارے پہلے آباؤ اجداد کا رب ہے۔ بلکہ وہ شک میں پڑے کھیل رہے ہیں۔

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ۝  
الْيَعْشَى النَّاسُ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ  
إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ أَلَمْ يَأْتِ الْهَادِثُ الْكَرِي وَفَدَّ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ  
تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا مِّنْكُمْ  
عَائِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝

## دخان کا بیان :- ترجمہ آیات 10 تا 14

تم اُس دن کا انتظار کرو جب آسمان پر دھواں ہی دھواں ہو گا لوگوں پر چھا جائیگا۔ یہ دردناک عذاب ہے۔  
(لوگ کہیں گے) اے ہمارے رب ہم پر عذاب ہٹا دے۔ ہم ایمان لے آتے ہیں۔ انہیں کیسے نصیحت ہو حالانکہ اُن  
کے پاس صاف صاف بتانے والے رسول آئے۔ پھر انہوں نے اُس سے منہ پھیر لیا اور کہنے لگے یہ شخص دیوانہ ہے۔  
بلاشبہ ہم کچھ (دنوں کے لیے) ہٹا دیں تو تم پھر وہی کرو گے جس دن ہم سخت پکڑ پکڑیں گے۔ بلاشبہ ہم بدلہ لینے والے  
ہیں۔

## سورة الجاثیہ :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں چار رکوع پینتیس آیات اٹھاسی کلمے اور 2191 حروف ہیں

### شان نزول :-

اس میں گھٹنوں کے بل ہو جانے والوں کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام الجاثیہ رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :-

آیت 1۔ حم۔ آیت 2۔ قرآن بارے۔ آیت 3 تا 6۔ شان باری تعالیٰ۔ تخلیق کائنات بارے۔ آیت 7 تا 11۔ بہتان  
لگانے اور مذاق کرنے والوں کے لئے سزا۔ آیت 12 تا 13۔ اللہ نے تمہارے لئے سمندر میں کشتی اور زمین زر خیر کر  
دی۔ آیت 14 تا 15۔ ہر ایک کو اپنی کمائی کا بدلہ ملے گا۔ آیت 16 تا 17۔ بنی اسرائیل پر انعامات کا ذکر۔  
آیت 18 تا 21۔ شریعت محمدی ﷺ اور یہودیوں کی چال کا بیان۔ آیت 22۔ تخلیق باری تعالیٰ اور قیامت کے دن  
اغمال کا بدلہ۔ آیت 23 تا 25۔ مشرکین کی حالت۔ آیت 26۔ اللہ تعالیٰ نے زندگی دی پھر موت دے گا اور پھر  
قیامت کے دن اٹھائے گا۔ آیت 27 تا 29۔ قیامت کے دن ہر گروہ کا حال۔ آیت 30۔ نیک لوگ رحمت ربی میں  
ہوں گے۔ آیت 31 تا 35۔ قیامت کے دن کافروں کا حال۔ آیت 36 تا 37۔ کبریائی اور حمد و ثناء رب کے لئے ہے۔

### لغة القرآن

الجاثیہ گھٹنوں کے بل بیٹھنا، مؤدب ہو کر



سُورَةُ الْحَاجَّةِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱  
وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۲ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ  
لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۳ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ  
مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ۝۴ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ يَا حَقُّقُ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ  
بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝۵ وَيْلٌ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝۶ يَسْمَعُ آيَاتُ  
اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُخَصِّرُ مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ  
أَلِيمٍ ۝۷ وَإِذَا أَعْلَمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
مُهِينٌ ۝۸ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُعْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَ  
لَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۹ هَذَا هُدًى  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ ۝۱۰

## آیات اللہ جل شانہ کا بیان :- ترجمہ آیات 11 تا 1

یہ کتاب اللہ جل شانہ عزیز اور حکیم کی جانب سے نازل کی گئی ہے۔ بلاشبہ آسمانوں اور زمین میں مومنین کے لیے نشانیاں ہیں۔ اور یقین کرنے والوں کے لیے تمہاری پیدائش اور جانوروں میں جو زمین میں پھیلاتا ہے نشانیاں ہیں دن اور رات کی تبدیلی میں آسمان سے روزی اتارتے ہیں (بارش) پس اس سے اُس نے زمین کو زندہ کیا موت کے بعد۔ اور ہواؤں کو چلانے میں عقل والوں کے لیے نشانیاں ہیں یہ آیات ہم آپ پر اسے نبی پاک ﷺ پڑھ رہے ہیں حق کے ساتھ تو پھر یہ اس کلام کو چھوڑ کر اور کون سی بات پر ایمان لائیں گے۔ ہر بڑے بہتان باز گناہ گار کے لیے ہلاکت ہے۔ جو آیتیں اُس پر پڑھی جاتی ہیں وہ انہیں سنتا ہے۔ پھر اپنی صند پر جم جاتا ہے تکبر کرتے ہوئے گویا اس نے کچھ سنا ہی نہیں پس اُسے دردناک عذاب کی خوش خبری دیں۔ اور ہماری آیت جب اُسے پتہ چل جاتا ہے۔ کس چیز کا وہ اس کا مذاق اڑاتا ہے۔ اُن کے لیے ذلت والا عذاب ہے۔ ان کے پیچھے جہنم ہے۔ ان کی کمائی کچھ کام نہ آئے گی اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کے



سوا کوئی ان کا والی نہ ہوگا۔ اور جو لوگ اپنے رب کی آیت کا انکار کرتے ہیں ان کے لیے سخت تر عذاب و دردناک عذاب سے بھی سخت ہے۔

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ  
السَّاعَةُ يُوقِعُ فِي خَسْرِ الْمُبِطِلُوْنَ ۝ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ  
تَدْعٰى اِلٰى كِتٰبِهَا الْيَوْمَ تُحْزَنُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هٰذَا كِتٰبُنَا يُبَيِّنُ  
عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اَنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيَدْخُلُوْنَ فِيْ رَحْمَتِيْ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْبَيِّنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَهُمْ اَلِيْتِيْ تَشٰلٰى عَلَيْكُمْ  
فَاَسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ  
وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرٰى مَا السَّاعَةُ اِنْ نَّظُنُّ  
اِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِيْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاَتُ مَا عَمِلُوْا  
حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنَسِكُ  
كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَا وَاٰكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَحْرِيْمٍ ۝  
ذٰلِكُمْ بِاَنكُمْ اٰخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَعَدَّتْكُمْ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا  
فَاَلْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ  
رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَهُ الْكِبْرِيَا  
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

قیامت کے دن جاثیہ کا بیان :- ترجمہ آیات 27 تا

اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کی بادشاہی آسمانوں اور زمین میں ہے اور جس دن قیامت قائم ہوگی۔ اس دن کفر والے خسارے میں ہوں گے۔ آپ ﷺ دیکھیں گے تمام گروہ زانوں (گھٹنوں) کے بل گرے ہوئے۔ ہر گروہ کو نامہ اعمال کی

طرف بلایا جائیگا۔ آج کے دن تمہیں تمہاری کمائی کا بدلہ دیا جائیگا۔ یہ تمہارا عمل نامہ تم پر سچ کہتا ہے۔ جو تم کرتے تھے۔ ہم لکھتے جاتے تھے۔ (فرشتے) پس وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے۔ ہاں وہ اپنے رب کی رحمت میں داخل ہوں گے۔ یہی واضح کامیابی ہے لیکن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو کیا پھر تم پر میری آیات نہ پڑھی گئیں پس تم نے تکبر کیا۔ اور تم مجرم لوگ تھے اور جب کہا جاتا کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت میں کوئی شک نہیں ہے۔ تم کہہ دیتے کہ ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے ہمیں تو یہ گمان ہی لگتا ہے اور ہم یقین کرنے والے نہیں۔ اور ان پر ان کی برائیاں واضح ہو گئیں اور عذاب نے انہیں گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے یہ بھی کہا جائیگا اس دن کہ آج ہم تمہیں بھولتے ہیں جیسا تم نے آج کے دن کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا۔ اور تمہارا ٹھکانہ جہنم ہے۔ اور تمہارا کوئی مددگار نہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ تم نے بلاشبہ اللہ کی آیات کا مذاق اڑایا۔ اور دنیا کی حیاتی نے تمہیں دھوکا دیا۔ تو آج کے دن وہ آگ سے نہیں نکل سکیں گے۔ اور انہیں کوئی (معافی) کا موقع نہیں دیا جائیگا۔ پس اللہ تعالیٰ جل شانہ کی تعریفیں ہیں۔ جو آسمانوں اور زمین اور سب جہانوں کا رب ہے۔ انہی کے لیے کبریائی ہے آسمانوں اور زمین میں۔ اور وہ عزیز اور حکیم ہے۔

## سورۃ الاحقاف :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں چار رکوع 35 آیتیں، 444 کلمے اور 2595 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس سورۃ میں ریت کے تودوں کا ذکر ہے۔ لہذا اس کا نام سورۃ الاحقاف رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :-

آیت 1۔ طم۔ آیت 2۔ قرآن کے بارے میں۔ آیات 3 تا 5۔ مشرکین کے لئے وحدۃ کی دلیلیں۔ آیت 6۔ قیامت کے دن بت بھی انکاری ہو جائیں گے۔ آیات 7 تا 8۔ کافروں کا انکار اور رب کی مار۔ آیات 9 تا 10۔ کافروں کے لئے حضور ﷺ کو ارشاد۔ آیت 11۔ کافر غریبوں کا مذاق اڑاتے رہے۔ آیت 12۔ تورات اور قرآن دونوں ہدایت ہیں۔ آیات 13 تا 14۔ نیک لوگ جنت میں جائیں گے۔ آیات 15 تا 16۔ والدین کے ساتھ نیکی کرنے والوں کے لئے جزا۔ آیات 17 تا 20۔ نافرمان بردار اور ظالموں کا انجام۔ آیات 21 تا 25۔ قوم ہود علیہ السلام کی تباہی کا حال۔



آیت 26 تا 28۔ پہلے لوگوں کی مثال اور موجودہ وارثوں کا حال۔ آیات 29 تا 32۔ جنوں کا قرآن سننا اور اپنی قوم کو بتانا۔ آیت 33۔ اللہ خالق کائنات ہے۔ آیت 34۔ کافر قیامت کے دن عذاب چکھیں گے۔ آیت 35۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر کی تلقین۔

## لغة القرآن

تفہمون تمہاتے ہو اوز عنی میرے دل میں ڈال عارض بادل

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ

بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَبَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ

وَفَضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ اَشُدَّهُ وَبَلَغَ اَرْبَعِينَ سَنَةً

قَالَ رَبِّ اُزْعِمْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ

عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَصْلِحْ لِي فِي

ذُرِّيَّتِي ۚ اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىكَ وَاِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ اُولَٰئِكَ

الَّذِينَ نَقْبَلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنُكَحِّرُهُمْ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ

فِي اَهْلَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿١٦﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ اِفْكًا لِّكَمَا اتَّعَدَنِیْٓ اَنْ اُخْرِجَ وَقَدْ

خَلَقَ الْقُرْءَانَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيثُنِ اللّٰهُ وَیْلَكَ اَمِنْ ۙ

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُولُ مَا هٰذَا اِلَّا اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلِیْنَ ﴿١٧﴾

اُولَٰئِكَ الَّذِیْنَ حَقَّ عَلَیْهِمُ الْقَوْلُ فِیْ اَمْرِ قَدْ خَلَقْتُ مِنْ

قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ كَانُوْا خَسِرٰیْنَ ﴿١٨﴾

والدین کے ساتھ احسان کرنے کی جزا :- آیت نمبر 15 تا 18۔

اور ہم نے انسان کو وصیت کی کہ اپنے والدین کے ساتھ احسان کرے۔ اس کی ماں نے اسے پیٹ میں تکلیف



سے رکھا۔ اور تکلیف سے جنا۔ حمل اور دودھ کے تئیں مہینے ہوتے ہیں۔ حتیٰ کہ جب وہ بالغ ہو گیا اور چالیس سال تک کا ہو گیا۔ تو دعا کرنے لگا کہ مجھے توفیق دے کہ میں تیری نعمت کا شکر ادا کروں۔ جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کی۔ اور میں نیک اعمال کر کے تجھے راضی کر لوں۔ اور میرے لئے میری اولاد میں اصلاح (بہتری) رکھ۔ بلاشبہ میں تیری طرف توبہ کرتا ہوں اور بلاشبہ میں مسلمان رہوں۔ یہ ہیں وہ لوگ جن کی نیکیاں ہم قبول کرتے ہیں۔ اور ان کی تفصیروں سے درگزر فرمائیں گے۔ یہ اہل جنت میں سے ہوں گے۔ ان کے ساتھ کیا وعدہ سچا کر دکھایا جائیگا۔ اور وہ شخص جس نے والدین کو اف کیا۔ کہ مجھے یہ وعدہ یاد کراتے ہو کہ پھر زندہ کیا جاؤں گا۔ اور تحقیق مجھ سے پہلے بھی بہت گروہ جا چکے اور وہ دونوں اللہ تعالیٰ جل شانہ سے فریاد کرتے ہیں کہ (بیٹے) تو ایمان لا۔ تباہ نہ ہو۔ بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ پھر تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کی بات سچی ہوگی ان گروہوں میں جو ان سے پہلے گزر چکے خواہ جن ہوں یا انسان بلاشبہ وہ نقصان میں رہے۔

وَاذْكُرْ آخَاعًا إِذَا نَذَرَ قَوْمٌ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْنَا بِتَأْفِكُنَا  
عَنِ الْإِهْتِنَاءِ فَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ قَالَ  
إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ  
قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا  
هَذَا عَارِضٌ مُّطْرًا نَّابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ۝ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا  
مَسَكِنُهُمْ كَذٰلِكَ تُجْزَى الْقَوْمَ السَّٰجِدِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ  
فِيمَا إِنْ مَكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سُبُعًا وَابْصَارًا وَآفِدَةً ۝  
فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَبْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفِدَتُهُمْ مِنْ  
شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا  
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

## احقاف والوں کا انجام :- ترجمہ آیات 21 تا 26

اور یاد کرو عباد کے ہم قوم کو۔ جب اس نے اپنی قوم کو احقاف (ریت کے ٹیلے) میں ڈرایا۔ اور ان سے پہلے اور بعد میں ڈر سنانے والے گزر چکے۔ کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ میں تمہیں قیامت کے عظیم دن کے عذاب سے ڈراتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ تم اس لئے آئے کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے پھیر دو۔ تو ہم پر وہ (عذاب) لے آؤ جس کا تم نے ہم سے وعدہ کیا ہے۔ اگر تم سچے ہو۔ اس نے کہا۔ کہ اس کی خبر تو اللہ کو ہے اور میں تمہیں اس کا پیغام دیتا ہوں۔ ہاں میں تمہیں جاہل قوم دیکھ رہا ہوں۔ جب انہوں نے عذاب کو دیکھا آسمان کے کنارے سے اٹھتا بادل معلوم ہوا جو ان کی آبادی کی طرف پھیلتا گیا۔ کہنے لگے یہ بادل ہم پر بد سے گا۔ بلکہ یہ تو وہ (عذاب) ہے جس کی تمہیں جلدی تھی۔ یہ آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے ہر چیز کو اللہ کے حکم سے تباہ کر دیتی ہے۔ بس ان کے گھر صبح کو دیر ان نظر آنے لگے۔ ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔ بے شک ہم نے ان کو وہ ٹھکانہ دیا جو تمہیں نہ دیا۔ اور ان کے لئے کان، آنکھیں اور دل بنائے۔ پھر ان کے کانوں، آنکھوں اور دلوں نے کچھ کام نہ دیا۔ جب کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔ اور اس عذاب نے انہیں گھیر لیا جس کا وہ مذاق اراتے تھے۔

## سورۃ محمد ﷺ

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں چار رکوع، 38 آیتیں، 558 کلمے اور 2475 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

اس سورۃ میں نبی اکرم ﷺ، مومنین اور کافروں کا ذکر ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیت 1۔ کافروں کے اعمال برباد ہو جائیں گے۔ آیت 2۔ مومنین کے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ آیت 3۔ کافر باطل پرست اور مومن حق پرست ہیں۔ آیت 4۔ کافروں کے ساتھ جہاد اور فدیہ لے کر رہائی کا حکم۔ آیات 5 تا 7۔ مومنین کے لئے جنت اور آسائش مدد ہے۔ آیات 8 تا 11۔ کافروں کے لئے تباہی اور ان کا کوئی دلی نہیں۔ آیت 12۔ مومن جنتی اور کافر دوزخی ہیں۔ آیات 13 تا 14۔ پہلے کافر اور ان کی بیویاں بھی تباہ ہو گئیں۔ آیت 15۔ جنت کی نہروں کا



بیان۔ آیت 16۔ کافروں کو بھی چپ رہتے ہیں جیسے سنا ہی نہیں۔ آیت 17۔ مومنین کا قرآن کے ساتھ ایمان زیادہ ہوتا ہے۔ آیات 18 تا 19۔ کافروں کو اچانک قیامت آ پڑے گی۔ آیات 20 تا 28۔ منافقین کا حال۔ آیات 19 تا 32۔ کافروں اور منافقوں کا بیان۔ آیت 33۔ اطاعت رب اور اس کے رسول کا حکم۔ آیات 34 تا 35۔ کافر مغلوب ہو کر رہیں گے۔ آیت 36۔ دنیا میں تقویٰ اختیار کرنے کا حکم۔

## لغة القرآن :

تعباً تباہی امعاً ان کی آنتیں



## کافروں اور مومنوں کے اعمال کا انجام :- ترجمہ آیات نمبر 1 تا 3

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کے راستہ سے روکا۔ ان کے عمل برباد ہو گئے۔ اور جو لوگ ایمان لائے۔ اور نیک اعمال کئے اور قرآن (جو آپ پر نازل ہوا) پر ایمان لائے کہ وہ اللہ کی طرف سے حق ہے۔ ان کے گناہ بخش دیئے گئے۔ اور ان کے حالات بھی سنور گئے۔ یہ اس لئے ہے کہ کافر تو باطل کے پیروکار ہوئے۔ اور مومنوں نے اسے رب کی طرف سے حق کی اتباع کی۔ اس طرح ہے اللہ تعالیٰ جل شانہ لوگوں کے لئے مثالیں بیان کرتا ہے۔ آگے لکھنا ہے۔



الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ دَرَانٌ تُؤْمِنُونَ وَتَتَّقُونَ يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَ  
لَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۚ إِنَّ يَسْأَلْكُمْ عَنْهَا فَيَحْفَظْكُمْ يُخْلُوا وَيُخْرِجْ  
أَمْوَالَكُمْ ۚ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِنُفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَمِنْكُمْ مَنْ يُخْلُ وَمَنْ يُخْلُ فَإِنَّمَا يَخْشَىٰ عَنِ نَفْسِهِ وَاللَّهُ  
الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ  
لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ

دنیا کی حیاتی اور اس میں اعمال کا انجام :- ترجمہ آیات 36 تا 48

بلاشبہ دنیا کی حیاتی کھیل تماشہ ہی ہے اور اگر تم ایمان لے آؤ۔ اور تقوی اختیار کرو۔ تو اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہیں  
تمہارے اجر عطا کرے گا۔ اور تم سے تمہارے اعمال نہیں مانگے گا۔ اگر وہ تم سے طلب کرے اور زیادہ طلب کرے تو تم  
خُل کر دو گے۔ اور وہ خُل تمہارے دل کے میل کو ظاہر کرے گا۔ ہاں یہی تم لوگ ہو کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کی راہ میں  
خرچ کرنے کی طرف بلائے جاتے ہو۔ تو تم میں سے جو خُل کرتا ہے وہ اپنے ہی لئے خُل کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ جل شانہ  
تو غنی ہے اور تم محتاج ہو اور اگر تم منہ پھیر لو گے تو وہ تمہاری جگہ اور لوگ لے آئے گا۔ پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں گے۔

سورۃ الفتح

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں چار رکوع، 29 آیتیں 528 کلمے اور 2559 حروف ہیں۔

شان نزول :-

حدیبیہ سے واپسی پر یہ سورۃ نازل ہوئی۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نے صلح حدیبیہ کو فتح مبین فرمایا۔ صحابہ رضوان  
اللہ علیہم نے آپ کو مبارکبادیں دیں۔

## مضامین سورۃ :-

آیات 1 تا 3۳۔ فتح کی خوش خبری، نصرت اور معافی کا وعدہ۔ آیات 4 تا 7۔ مومنین کے لئے جنت اور مشرکین کے لئے جہنم ہے۔ آیات 8 تا 9۔ نبی اکرم ﷺ کی شان۔ آیت 10۔ بیعت رضوان کا حوالہ۔ آیات 11 تا 16۔ منافقین اور پیچھے رہ جانے والوں کے لئے حکم۔ آیت 17۔ اطاعت والے جنتی اور پھرنے والے جہنمی ہیں۔ آیت 18۔ بیعت رضوان کے وقت رب کی رضا کا اعلان۔ آیات 19 تا 26۔ کافروں کی ذلت اور مومنین کے لئے مال غنیمت کا اعلان، فتح مکہ کی خوشخبری۔ آیت 27۔ فتح مکہ کے بعد حج کعبہ کا خواب سچ ہو گیا۔ آیت 28۔ رب رسول اور ہدایت بھیجنے والا کافی گواہ ہے۔ آیت 29۔ نبی اکرم ﷺ کے صحابہ کی شان، کھیتی سے مثال، ان کے ساتھ رب کا مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ۔

## لغة القرآن :

انفا	ابھی	مغشی	مردہ نظریں	اضغاثم	ان کے	حمیۃ	آڑ
الزهم	الزام دیا	شطاءہ	شکوے	فازرہ	طاقت کی	سوقہ	اس کا تنا

سُورَةُ الْفَتْحِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۚ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ  
وَمَا تَأَخَّرَ وَيُنْزِلَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ  
وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝

## فتح کی خوشخبری :- ترجمہ آیات 1 تا 3۳

بے شک ہم نے آپ ﷺ کو فتح مبین عطا فرمائی۔ تاکہ اللہ تعالیٰ جل شانہ آپ ﷺ سے پہلے لوگوں کے گناہ معاف کرے۔ اور اپنی نعمت آپ پر پوری کرے اور آپ ﷺ کو سیدھی راہ دکھائے۔ اور آپ کی زیر دست مدد فرمائے۔

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

بیعت رضوان کا ذکر :- ترجمہ آیات 10۴8

بے شک ہم نے آپ ﷺ کو شاہد، مبشر (خوش خبری دینے والا) اور نذیر (ڈر سنانے والا) بنا کر بھیجا۔ تاکہ تم اللہ تعالیٰ جل شانہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان ڈو۔ اور رسول کی تعظیم کرو۔ اور ان کی توقیر (وقار) کرو۔ اور صبح شام اللہ جل شانہ کی تسبیح بیان کرو۔ بلاشبہ وہ لوگ آپ ﷺ کی بیعت کرتے ہیں۔ وہ تو اللہ جل شانہ کی بیعت کرتے ہیں۔ ان کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ہاتھ ہے۔ پس جس نے سیدہ تو اتواس نے اپنے بڑے عہد کو توڑا۔ اور جس نے اللہ تعالیٰ جل شانہ سے کیا ہوا وعدہ پورا کیا۔ تو اللہ تعالیٰ جل شانہ اسے بہت بڑا اجر دے گا۔

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ  
فَعَزَّزَهُمْ قُوَّةً فَانْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا  
وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

بیعت رضوان :- ترجمہ آیات 18-19

بے شک اللہ تعالیٰ جل جلالہ راضی ہوئے مومنین سے جب وہ ایک درخت کے نیچے بیعت کر رہے تھے۔ پس اللہ کو معلوم ہو گیا جو ان کے دلوں میں تھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان پر سکون نازل فرما دیا اور انہیں جلد آنے والی فتح کا انعام دیا۔ اور بہت سی نعمتیں بھی دیں۔ جنہیں وہ حاصل کریں۔ اور اللہ تعالیٰ عزیز و حکیم ہے۔



هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ  
 دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ مُحَمَّدٌ  
 رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ  
 أَلْعَاسُجِدًا يَأْتِينَكَوْنُ فَضَلَّافِينَ لِلَّهِ وَمِنْهُمْ فِي دُجَاهِهِمْ  
 قَبْلُ أَنْ تَأْتِي السَّجُودَ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ  
 كَذْرَاءٍ أُخْرِجَ شَطَطُهُ فَأَزْرَهُ فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقٍ لَعُجْبٍ  
 الزُّرَّاعِ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

### محمد رسول اللہ ﷺ اور ان رفقاء کا بیان : ترجمہ آیات 27 تا 29

بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کا خواب سچ کر دکھایا کہ بلاشبہ تم مسجد حرام میں ضرور داخل ہو گے انشاء اللہ تعالیٰ امن وامان سے، اپنے سر وں کے بال منڈاتے، ترشواتے ہوئے بے خوف ہو کر پس اس نے جان لیا جو تمہیں معلوم نہیں۔ پس اس نے اس کے علاوہ ایک فتح، تقرب رکھ دی۔ وہ وہی ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت کے ساتھ بھیجا اور سچا دین دے کر بھیجا تاکہ وہ تمام ادیان پر غالب ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کافی گواہ ہے۔ محمد ﷺ اللہ جل شانہ کے رسول ہیں۔ اور وہ لوگ جو آپ کے ساتھ ہیں وہ کفار پر بڑے سخت ہیں اور آپس میں بڑے نرم دل ہیں آپ انہیں دیکھتے ہیں رکوع اور سجود کرتے ہوئے۔ وہ اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرتے ہیں۔ اور اسی کی رضا چاہتے ہیں۔ سجدوں کے نشان ان کے چہروں سے ان کی پہچان ہے۔ یہی مثال تورات اور انجیل میں ہے۔ جیسے کہ ایک فصل ہے۔ اس نے ایک بالی نکالی پھر اسے طاقت ور کیا۔ پھر وہ موٹی ہوئی۔ تو وہ اپنے تنے پر کھڑی ہو گئی۔ کسانوں کو یہ فصل بڑی اچھی لگی۔ تاکہ اس سے کافروں کے دل جلیں۔ اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ایمان اور عمل صالح والوں سے وعدہ کر لیا۔ کہ ان کے لئے بخشش اور بہت بڑا اجر ہے۔

## سورة الحجرات :-

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں دو رکوع اٹھارہ آیتیں 345 کلمے اور 1476 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

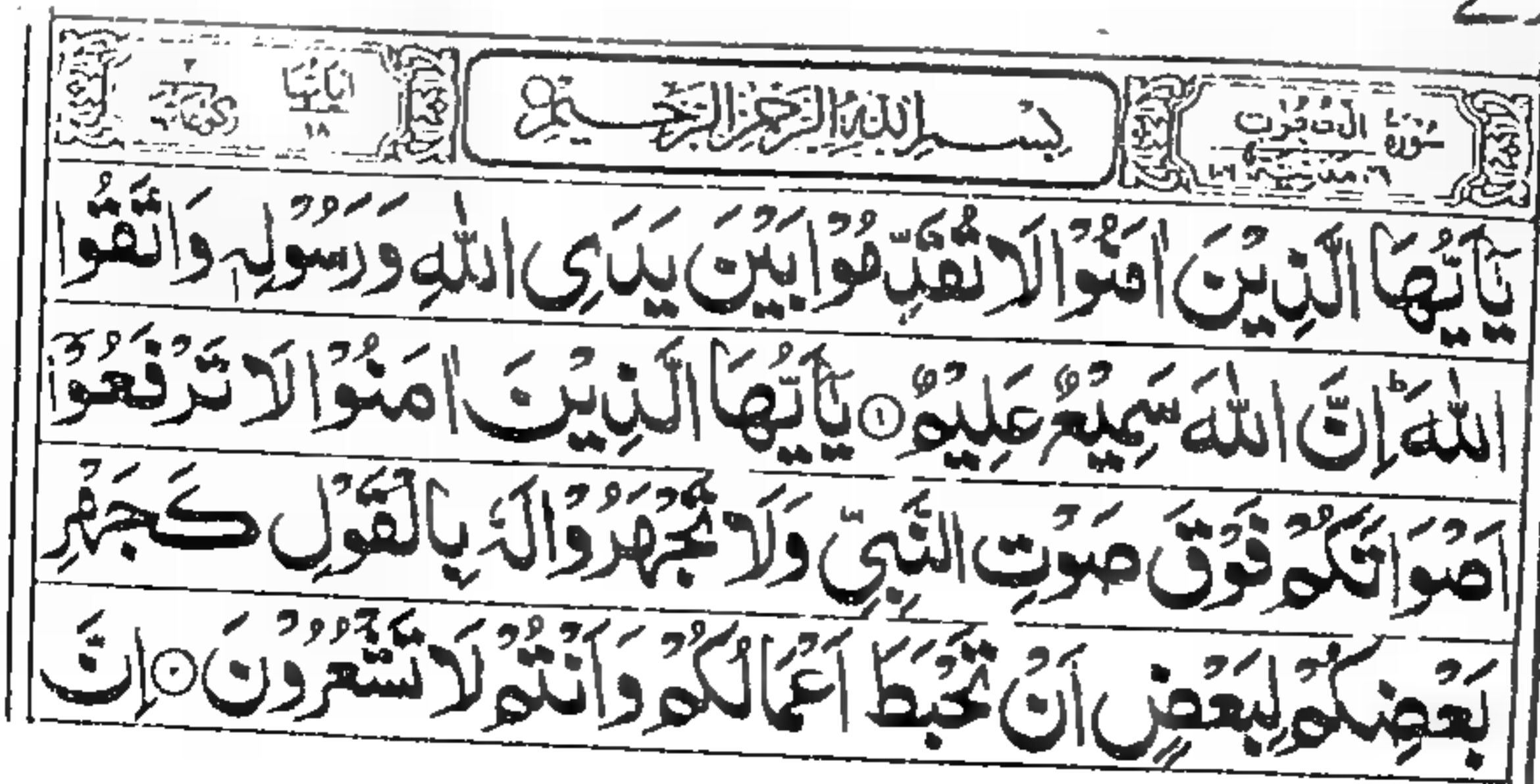
اس سورت میں نبی اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات کے حجرات کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام الحجرات ہے۔

## مضامین سورة :-

آیت نمبر 1۔ اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو۔ آیات نمبر 2 تا 3۔ نبی اکرم ﷺ کی آواز سے اپنی آواز پست رکھنے کا حکم۔ آیات نمبر 4 تا 5۔ آپ ﷺ کا گھر سے نکلنے کا انتظار کیا جائے۔ آیت نمبر 6۔ افواہ کی تصدیق کر لیا کرو۔ آیات نمبر 7 تا 8۔ نبی اکرم ﷺ کی اتباع کا حکم۔ آیات 9 تا 10۔ مومنوں کی دو ٹولیوں کے درمیان صلح کراؤ۔ آیت نمبر 11۔ ایمان والو! دوسروں کا مذاق نہ اڑاؤ۔ آیت نمبر 12۔ ظن کرنا، ٹوہ میں رہنا اور غیبت کرنا حرام ہیں۔ آیت نمبر 13۔ خاندان اور قبیلہ پہچان کے لیے ہیں۔ برتر صرف متقی ہیں۔ آیت نمبر 14۔ اعرابی کہیں ہم ایمان لائے۔ آیت نمبر 15۔ مومنوں کی پہچان۔ آیات نمبر 16 تا 17۔ ایمان اللہ کا احسان ہے۔ اسلام لانا احسان نہیں۔ آیت نمبر 18۔ اللہ غیب کو جانتا ہے اور بندوں کے عمل دیکھتا ہے۔

## لغة القرآن :-

تَلَبَّزُوا ۖ تَمَ طَعْنَهُ دُو ۖ تَفَنَّى ۖ پِلْتَ آءِ ۖ تَنَابَزُوا ۖ الْقَابِ رَكْهُو ۖ يَغْتَبِ ۖ وَغَيْبَتِ كَرِے





الَّذِينَ يَعْصُونَ أَمْرًا مِّنْ عِندِ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
 امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ عَظِيمَةٌ ۝ إِنَّ  
 الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَ  
 لَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
 رَّحِيمٌ ۝

آداب نبی اکرم ﷺ :- ترجمہ آیات 5 تا 1

اے ایمان والو! اللہ جل شانہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو۔ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ اے ایمان والو! اپنی آواز نبی پاک ﷺ کی آواز سے بلند نہ کرو۔ اور ان کے حضور ﷺ بات چلا کر نہ کرو۔ جیسے تم آپس میں باتیں چلا کرتے ہو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں اور تمہیں خبر تک نہ ہو۔ بلاشبہ جو لوگ اپنی آوازیں نبی اکرم ﷺ کے سامنے پست کرتے ہیں وہی لوگ ہیں۔ جن کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے پرکھ لیا ہے۔ ان کے لیے مغفرت اور اجر عظیم ہے۔ بلاشبہ وہ لوگ جو آپ ﷺ کو حجروں کے پیچھے سے پکارتے ہیں ان میں اکثر بے عقل ہیں اور اگر وہ صبر کرتے حتیٰ کہ آپ ﷺ ان کے پاس تشریف لائیں تو یہ ان کے لیے بہتر ہوتا۔ اور اللہ تعالیٰ سننے والا رحم کرنے والا ہے۔ (نزل ایمان)

يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمًا مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا  
 نِسَاءً مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ  
 وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْلَ الْاَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَ  
 مَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا  
 كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ  
 بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا



فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ  
 إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
 إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

ایک دوسرے کا مذاق نہ اڑاؤ :- ترجمہ آیات 11 تا 13

اے ایمان والو ایک قوم دوسری قوم کا مذاق نہ اڑائے کہ ہو سکتا ہے وہ اُن سے بہتر ہوں۔ ہو سکتا ہے وہ اُن سے اچھے ہوں۔ اور آپس میں طعنہ زنی بھی نہ کرو۔ اور ایک دوسرے کے نام بھی نہ رکھو۔ مسلمان ہو کر فاسق کہلانا کیا ہی بُرا نام ہے۔ اور جو توبہ نہ کریں پس وہی ظالم ہیں۔ اے ایمان والو اکثر گمانوں سے بچو۔ بلاشبہ بعض گمان گناہ ہو جاتے ہیں اور ٹوہ نہ لگاؤ نہ ہی ایک دوسرے کی غیبت کرو۔ کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے تو تمہیں گوارا نہ ہوگا۔ اور اللہ تعالیٰ ہی سے ڈرو۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اے نبی نوع انسان بے شک ہم نے تمہیں قبائل اور شاخیں مرد اور عورتیں پیدا کیا۔ تاکہ تم آپس میں پہچان رکھو۔ بلاشبہ تم میں اکرم وہ ہے۔ جو تقویٰ میں سب سے باند ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ علیم اور خبیر ہے۔ (کنز الایمان)

يُمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَسْتَوُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ بَلِ  
 اللَّهُ يُمْنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝  
 إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بَالِغُونَ ۝

ایمان لانے کا اللہ پر احسان نہ رکھو :- ترجمہ آیات 17 تا 18

اے محبوب ﷺ یہ لوگ اسلام لانے پر آپ پر احسان جتاتے ہیں۔ آپ فرمادیں کہ مجھے احسان نہ جتلاؤ کہ اسلام لے آئے ہو بلکہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تم پر احسان کیا کہ اُس نے تمہیں اسلام کی ہدایت کی اگر تم سچے ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ آسمانوں اور زمین کا غیب جانتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے جو تم عمل کر رہے ہو۔ (کنز الایمان)

# سورة ق : ساتویں منزل

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں تین رکوع پینتالیس آیتیں 357 کلمات اور 1494 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

یہ قرآن کے بارے میں سورۃ ہے۔ اس کا آغازق والقرآن المجید سے ہے۔ اس لیے اس کا نام ق ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1۔ قرآن کی قسم۔ آیات نمبر 2 تا 11۔ کافروں کے لیے کائنات کو دیکھ کر مقام غور۔ آیات نمبر 12 تا 15۔ پہلی قوموں کی تباہی کا ذکر۔ آیات نمبر 16 تا 18۔ انسانوں کے لیے عمل لکھنے والے فرشتے موجود ہیں۔ آیات نمبر 19 تا 30۔ قیامت کے دن برے لوگوں کا حال۔ آیات نمبر 31 تا 37۔ متقین کے لیے جنت کی بشارت۔ آیت نمبر 38۔ اللہ کی کاریگری کا بیان۔ آیات نمبر 39 تا 42۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر اور عبادت کا حکم۔ آیت نمبر 43۔ اللہ مارنے اور زندہ کرنے والا ہے۔ آیات نمبر 44 تا 45۔ قیامت کے دن ان کو اکٹھا کیا جائے گا۔

## لغۃ القرآن :

مرج	مضطرب، بے ثبات	فروج	نقص
بہیج	بارونق	برقت	لبے درخت
معد	پکا ہوا	افعیان	کیا ہم تھک گئے
مفلین	دو ملنے والے	غفا	پردہ
نقیوا	کوشش کی	نغوب	تکان

قَالَ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ۝ بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ  
 الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ عَرَاذَ امْتَنَّا وَكُنَّا ثَرَاتًا ۚ ذَلِكُمْ رَجْعٌ  
 بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ  
 حَفِیْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِیْجٍ ۝ أَفَلَمْ  
 يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهُا مِنْ  
 فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رِاسًى وَأَبْنَيْنَا فِيهَا  
 مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِیْجٍ ۝ تَبَصَّرْهُ وَذَكَرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِیْبٍ ۝  
 وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝  
 وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝ رَزَقْنَا لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ  
 بَلَدَةً تَبَيَّنَّا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝

کافروں کو کائنات میں غور کرنے کی دعوت :- ترجمہ آیات 11۴-11۵

ق - یہ حروف مقطعات میں سے ہے۔ اور قسم ہے قرآن مجید کی بلکہ انہیں تعجب ہے۔ کہ ان کے پاس انہی  
 میں سے ایک ڈر سنانے والا تشریف لایا۔ کافروں نے کہا یہ عجیب شے ہے۔ کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے۔ اور ہڈیاں رہ  
 جائیں گی۔ پھر واپس پلٹنا دور ہے۔ ہم جانتے ہیں جو کچھ زمین اس میں سے گھٹاتی ہے۔ اور ہمارے پاس ایک یاد رکھنے والی  
 کتاب ہے۔ بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا۔ جب وہ ان کے پاس آیا پس وہ ایک عارضی اور مضطرب بات میں ہیں۔ تو کیا تم  
 آسمان اوپر نہیں دیکھتے ہم نے اُسے کیا بنایا اور اسے زینت دی۔ اور اس میں کوئی رخسہ نہیں۔ اور زمین کو ہم نے  
 پھیلایا۔ اور اس میں لنگر ڈالے اور اس میں ہر جوڑا بارونق اکایا۔ اس میں ہر رجوع کرنے والے کے لیے نصیحت اور  
 بصارت ہے۔ اور ہم نے آسمان سے پانی نازل کیا جو برکت والا ہے۔ اُس سے باغ اور کٹے جانے والے اناج کو اکایا۔ اور کھجور  
 کے اونچے اونچے درخت اور ان کے پکے پکے پچھے پیدا کئے یہ ہندوں کے لیے روزی ہے۔ اور اس سے ہم نے مردہ شہر کو  
 زندہ کیا۔ اسی طرح ہم تمہیں قبروں سے نکالیں گے۔ (کنز الایمان)



وَلَقَدْ

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ  
 إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝ إِذْ يَتَلَفَّى السُّتُورَيْنِ عَنِ الْيَمِينِ وَ  
 عَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝  
 وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ فَكَانَتْ مِنْهُ نُجِيدٌ ۝ وَ  
 نُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا  
 سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا  
 عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا  
 مَا لَدَايَ عَتِيدٌ ۝ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ  
 مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ فِي  
 الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ  
 فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَايَ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ  
 بِالْوَعِيدِ ۝ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَايَ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

يَوْمَ نَقُولُ لِمَن هُمْ هَلْ أَمْتَلَاتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝ وَ  
 أَرْلِفْتَ الْجَنَّةَ لِّلشَّاقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۝ هَذَا مَا تُوَعَدُونَ لِكُلِّ  
 أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ  
 مُّنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكِ يَوْمُ الْخُلُودِ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ  
 فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ  
 مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِصٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
 لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝ وَ  
 لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا

مَسْنَانٍ لَّغُوبٍ ۚ فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ  
 الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۚ وَمِنَ الْاَيْلِ قَسْبَ ۚ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۚ وَ  
 اَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مَن تَكُن قَرِيْبٌ ۚ يَوْمَ لَا يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ  
 بِالْحَقِّ ۚ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ۚ اِنَّا نَحْنُ مُخِيٌّ وَعَمِيْتُ ۚ وَاَلَيْنَا الْمَصِيْرُ يَوْمَ  
 نَشْفُقُ الْاَرْضَ عَنْهُمْ سَرَاعًا ۚ ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ۚ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا  
 يَقُولُوْنَ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكَرْنَا بِالْقُرْاٰنِ مَن يَخَافُ وَعِيْدًا ۚ

### انسان کا عمل اور اس کا صلہ :- ترجمہ آیات 16 تا 29

اور تحقیق ہم نے انسان کو پیدا کیا۔ اور ہم جانتے ہیں کہ اس کے دل میں کون دوسوہ ڈالتا ہے۔ اور ہم دل کی رگ سے بھی اُس کے نزدیک ہیں۔ جب دو ملتے والے ملتے ہیں ایک دائیں بیٹھتا ہے۔ تو دوسرے بائیں طرف۔ جو بھی لفظ وہ منہ سے نکالتا ہے۔ تو اُس کے پاس محافظ تیار ہوتا ہے۔ اور موت کی سختی حق کے ساتھ آئی۔ یہی ہے تو جس سے بھاگتا ہے۔ اور صور میں پھونک ماری جائیگی یہی وعدہ عذاب کے دن کا ہے۔ اور تمام ذی روح کے ساتھ اُن کو ہانکنے والا اور گواہ ہو گا۔ بلاشبہ تو غفلت میں تھا۔ تو ہم نے تجھ سے پردہ ہٹا دیا۔ پس آج تیری نگاہ بہت تیز ہے۔ اور اس کے ہم نشین (فرشتے) نے کہا میرے پاس یہ حکم ہے۔ اور دونوں کو جہنم میں ڈال دو۔ سب ناشکرے ہٹ دھرم ہیں۔ بھلائی سے روکتے ہیں بڑھے ہوئے شک کرنے والے ہیں جس نے اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود بنایا۔ تم دونوں کو سخت عذاب میں ڈالو۔ اس کے ساتھی شیطان نے کہا۔ اے ہمارے رب میں نے اسے سرکش نہیں کیا۔ بلکہ وہ تو خود ہی سراہی میں تھا۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ فرمائے گا میرے سامنے نہ جھگڑو۔ میں تمہیں پہلے ہی وغیر (عذاب کا ڈر) سنا چکا ہوں۔ میرے ہاں بات بدلتی نہیں۔ اور نہ میں بدوں پر ظلم کرنے والا ہوں۔

### نبی اکرم ﷺ کو ارشاد :- ترجمہ آیات 39 تا 45

پس آپ ﷺ ان کی باتوں پر صبر کریں۔ اور اپنے رب کی تسبیح طلوع سورج سے پہلے اور غروب آفتاب سے قبل کیجئے۔ اور کچھ رات گئے اس کی تسبیح کیجئے اور نمازوں کے بعد اس کی تسبیح بیان کیجئے۔ جیسے پکارنے والا پکارے گا۔ اس کی منادی قریب ہی کی جگہ سے غور سے سنئے۔ جس دن ایک چیخ حق کے ساتھ ہوگی۔ یہ دن قبروں سے نکلنے کا ہے۔ بے



شک ہم ہی حیاتی اور موت دینے والے ہیں۔ اور ہماری طرف ہی پلٹ کر آتا ہے۔ جس دن زمین ان سے پھٹے گی تو وہ جدی کرتے ہوئے نکلیں گے۔ اس طرح کا حشر ہمارے لیے آسان ہے۔ ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہتے ہیں۔ تم ان پر جبر کرنے والے نہیں۔ پس قرآن سے نصیحت کرو اسے جو میری وعید سے ڈرے۔

## سورہ ذاریت :-

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں تین رکوع ساٹھ آیتیں۔ تین سو ساٹھ کلمے اور دو سو انتالیس حروف ہیں۔ اس سورہ میں ہواؤں کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام ذاریت (بکھیر کر اڑانے والی) ہے۔

## مضامین سورہ :-

آیات نمبر 1 تا 4 - ہوا کی قسموں کا بیان۔ آیات نمبر 5 تا 14 - قیامت اور دین سچے ہیں کافر جھوٹے ہیں۔ آیات نمبر 15 تا 20 - متقین کی صفات۔ آیات نمبر 21 تا 23 - اللہ جانوں میں اور زمین اور آسمانوں میں ہے۔ آیات نمبر 24 تا 37 - واقعہ قوم لوط پر فرشتوں کا آنا۔ آیات نمبر 38 تا 46 - قوم فرعون، عاد، ثمود اور نوح کا ذکر۔ آیات نمبر 47 تا 51 - اللہ کی کارگیری اور اس پر ایمان لانے کا حکم۔ آیات نمبر 52 تا 55 - پہلے کافروں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا۔ آیت نمبر 56 - جنوں اور انسانوں کی تخلیق کا مقصد عبادت ہے۔ آیات نمبر 57 تا 58 - اللہ رزق مانگتا نہیں بلکہ دیتا ہے۔ آیات نمبر 59 تا 60 - کافروں کے لیے ایک جیسا عذاب ہے اور وہ ضرور اس عذاب کا مزہ اچکھیں گے۔

## لغة القرآن :-

ذاریت	اڑانے والی ہوائیں	جملت	اٹھانے والے، گھٹائیں
وقرا	بوجھ	جزیات	چلنے والے کشتیاں
حبک	آسائش	یوفک	اوندھا کیا ہوا
نخراصون	تراشنے والے	یہجعون	وہ کم سوتے تھے
صرۃ	آواز دیتی ہوئی	صکت	اس نے ماتھا ٹھونکا



سُورَةُ الذَّارِيَةِ ۝۵۱ مَكِّيَّةٌ ۝۵۲  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالذَّارِيَةِ ذُرْوَاهُ ۝۱ فَالْحَمِلَتِ وُقُورًا ۝۲ فَالْجُرَيْتِ لَيْسَرًا ۝۳ فَالْمَقْسَبِ  
 أَمْرًا ۝۴ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۝۵ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۝۶ وَالسَّاءِ  
 ذَاتِ الْحُبِّكِ ۝۷ إِنَّكُمْ لَقِيَ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝۸ يُؤَفِّكُ عَنْهُ فَنَافِكٌ ۝۹  
 قَتَلَ الْخَرْصُونَ ۝۱۰ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرَةٍ سَاهُونَ ۝۱۱ يَسْأَلُونَ  
 أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۝۱۲ يَوْمَهُمْ عَلَى النَّارِ يُقْتَلُونَ ۝۱۳ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ  
 هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِمُسْتَعْجِلُونَ ۝۱۴

ہو اول کا ذکر :- ترجمہ آیات 1 تا 14

قسم ہے بھیر کر اڑانے والی ہواؤں کی۔ پھر بوجھ اٹھانے والیوں کی پھر نرم نرم چلنے والیوں کی۔ پھر حکم کے مطابق تقسیم کرنے والیوں کی۔ بے شک جس کا تم کو وعدہ دیا گیا ہے۔ وہ سچ ہے اس قرآن سے وہی منہ پھیرتا ہے۔ جس کی قسمت میں پھرنا ہے۔ جو باتیں خود بتاتے ہیں وہ مارے گئے وہ نشے میں بھولے ہوئے ہیں۔ وہ پوچھتے ہیں انصاف کا دن کب ہوگا۔ وہ دن ہوگا جب وہ آگ پر پتائے جائیں گے۔ اپنے پینے کا مزہ چکھو۔ یہی ہے جس کی تمہیں جلدی تھی۔

وَالسَّمَاءِ بَيْنَهُمَا يَبْتَغِ

يَأْتِيهَا وَإِنَّا لَنُوسِعُونَ ۝۱۵ وَالْأَرْضُ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ۝۱۶  
 وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝۱۷ فَفِرُّوْا إِلَى  
 اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۸ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
 إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۹ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 مِن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝۲۰ أَلَتَأْتُوا صَوَابَهُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ  
 طَاغُونَ ۝۲۱ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِسَلُومٍ ۝۲۲ وَذَكَرْنَاكَ الذِّكْرَى  
 لِنَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۳ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۲۴

فَاَرِيدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَمَا اُرِيدُ اَنْ يُطْعَمُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو  
الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ۝۵۸ فَانْ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُنُوْبًا قِتْلٌ ۚ ذٰلِیْكَ اَصْحٰبُهَاۤ ۚ فَلَا  
یَسْتَعْجِلُوْنَ ۝۵۹ قَوْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ یَّوْمِهِمُ الَّذِیْ یُوْعَدُوْنَ ۝۶۰

## آیات اللہ کا بیان :- ترجمہ آیات 47 تا 60

اور آسمان کو ہاتھوں سے بنایا۔ اور بیٹھک ہم وسعت دینے والے ہیں۔ اور زمین کو ہم نے بچھایا پس کیسے اچھے بچھانے والے ہیں اور ہم نے ہر شے کا جوڑا جوڑا پیدا کیا تاکہ تم دھیان کرو۔ پس اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑو۔ بے شک میں اس کی طرف سے تمہاری طرف صاف ڈرانے والا ہوں۔ اور تم اللہ کی عبادت میں کوئی شریک نہ بناؤ۔ بے شک میں اسی کی طرف سے تمہارے لیے واضح ڈرانے والا ہوں۔ اسی طرح جب پہلے لوگوں کے پاس پیغمبر آئے تو یہی انہوں نے کہا کہ یہ جادو گر یا پاگل مجھے۔ کیا یہ اُن کی وصیت تھی۔ بلکہ یہ تو سرکش لوگ ہیں۔ اگر آپ ان سے منہ پھیر لیں تو آپ پر کوئی الزام نہیں۔ اور سمجھاؤ کہ سمجھانا مومنین کے لیے نفع بخش ہے۔ اور جن اور انسان تو عبادت ہی کے لیے پیدا کئے گئے ہیں۔ میں اُن سے کوئی رزق نہیں چاہتا۔ اور نہ ہی میں چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ بڑا رزق دینے والا قوت والا اور قدرت والا ہے۔ پس بے شک ظالموں کے لیے عذاب کی ایک باری ہے۔ جیسے اُن کے ساتھیوں کے لیے باری تھی۔ پس وہ جلدی نہ کریں۔ پس ہلاکت اُن کافروں کے لیے ہے۔ جو اس دن کا انتظار کرتے ہیں جس کا اُن سے وعدہ کیا گیا ہے۔

## سورة الطّور :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دور کو ع۔ انچاس آیتیں تین سو بارہ کلمے 1500 حروف ہیں۔

## شان نزول :

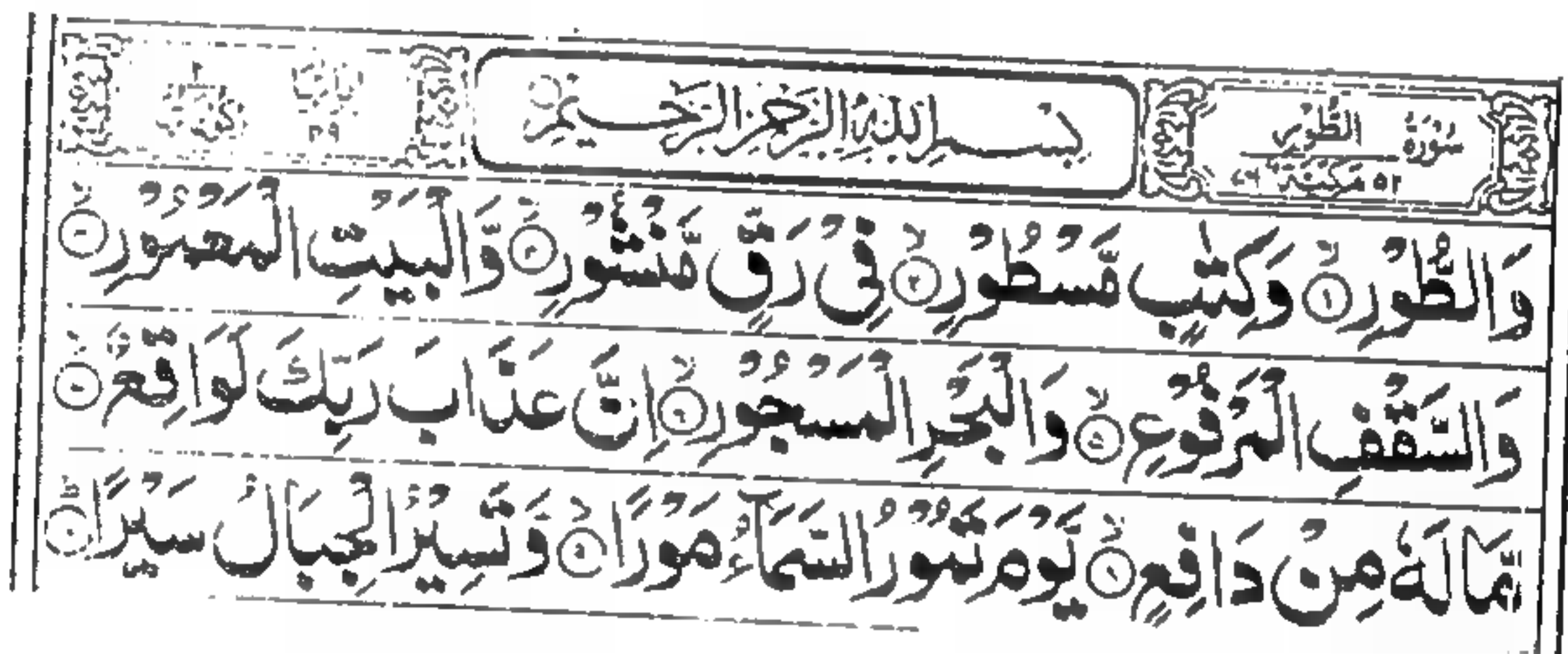
اس سورۃ کا آغاز الطور سے ہے۔ یہ وہی پہاڑ ہے۔ جس کی اللہ نے قسمیں کھائی ہیں۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 6 - طور، قرآن، بیت معمور، اونچی چھت اور گرم سمندر کی قسمیں۔ آیات نمبر 7 تا 11 - قیامت کا عذاب ضرور آئے گا۔ آیات نمبر 12 تا 16 - قیامت کے دن کافروں کو عذاب۔ آیات نمبر 17 تا 28 - متقین کے لیے جنت کی بہاریں ہیں۔ آیات نمبر 29 تا 49 - نبی اکرم ﷺ کو کافروں کے بارے میں یہ ارشاد کہ انہیں عذاب ضرور ملے گا۔ آپ صبر، تسبیح، حمد اور رات کی عبادت سے کام لیں۔

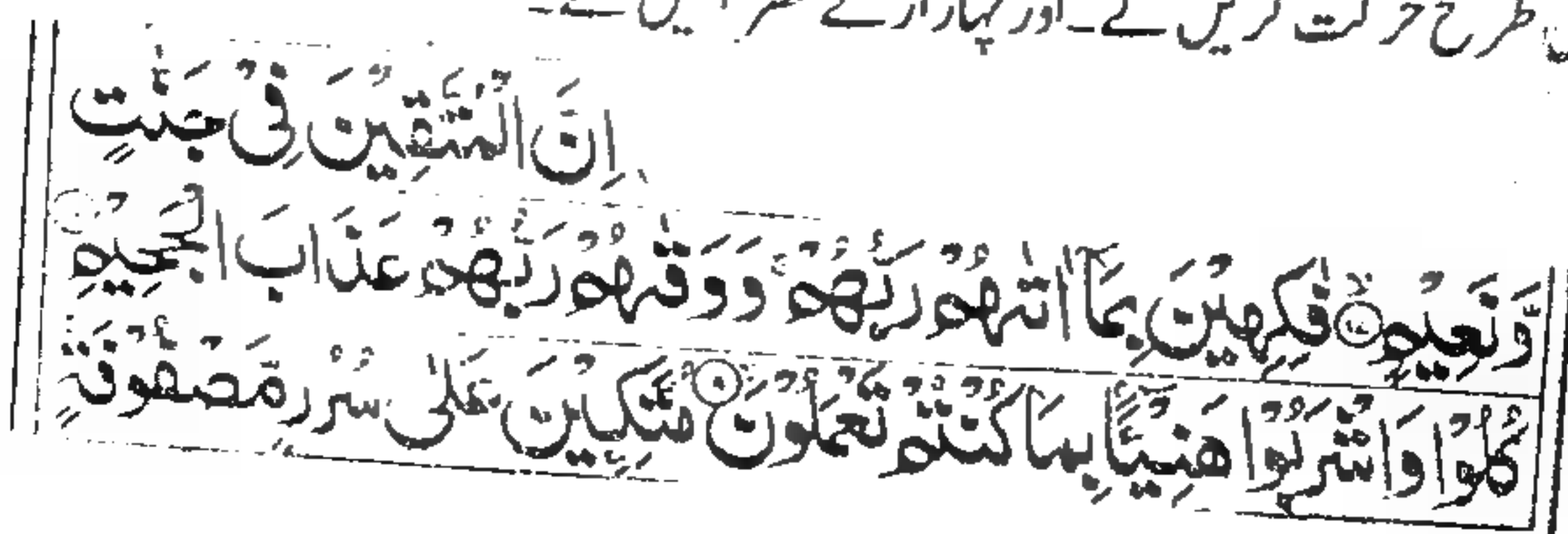
## لغۃ القرآن :

مُنشُورٌ	کھلا	مُسْجُورٌ	سلاگیا ہوا	تَمُورٌ	بلنا
التَّنَاطُفُ	کمی دی	رَبِّینَ	گرفتار	أَحْلَا مَحْمُومٌ	ان کی عکس
تَقُولُ	انہوں نے بتایا	أَذْبَابُ	بعد چھپنے کے		



## اللہ تعالیٰ کی نشانیاں :- ترجمہ آیات 1 تا 29

قسم ہے طور کی اور لکھی ہوئی کتاب کی۔ جو کھلے دفتر میں ہے۔ اور بیت معمور کی اور اونچی چھت کی (آسمان) اور سلاگئے ہوئے سمندر کی۔ بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے۔ اُسے کوئی ٹالنے والا نہیں۔ جس دن آسمان لہروں کی طرح حرکت کریں گے۔ اور پہاڑ اڑتے نظر آئیں گے۔





وَزَوْجَتُهُمْ يَحْوَرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَتَّبَعْتَهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ  
اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا اَلَلْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۝ كُلُّ امْرِئٍ  
بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۝

## جنتیوں کے لیے انعامات :- ترجمہ آیات 21 تا 17

بے شک جنتی لوگ باغوں اور نعمتوں میں ہو گئے جو کچھ اُن کے رب نے انہیں دیا ہے۔ اُسے کھائیں گے۔ اور انہیں اُن کے رب نے آگ کے عذاب سے چالیا۔ کھاؤ، پیو، خوش دلی سے یہ تمہارے اعمال کا صلہ ہے۔ وہ تختوں پر تکیہ لگائے قطاروں میں بیٹھیں گے۔ اور ہم نے انہیں بڑی آنکھوں والی حوریں نکاح میں دیں۔ اور جو لوگ ایمان لائے۔ اور اُن کی اولاد نے ایمان کے ساتھ اُن کی پیروی کی۔ ہم نے اُن کی اولاد اُن سے ملا دی۔ اور اُن کے عمل میں کوئی کمی بھی نہ کی۔ تمام لوگ اپنے عمل میں ہی گرفتار ہیں۔ اور ہم نے اُن کی مدد فرمائی پھلوں اور گوشت سے جو وہ چاہیں مدد کی۔ وہ ایک دوسرے سے وہ جام لیتے ہیں۔ جس میں نہ بہو دی ہے۔ اور نہ گنہگاری ہے۔ اُن کے خدمت گار ایسے لڑکے پھرتے ہیں۔ گویا وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں۔ وہ ایک دوسرے سے مخاطب ہو کر پوچھتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم اس سے پہلے گھروں میں سہمے ہوئے تھے۔ پس اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ہم پر احسان کیا۔ اور ہمیں کو کے عذاب سے چالیا۔ بے شک ہم نے اس سے پہلے اس کی عبادت کی تھی۔ بے شک وہ احسان کرنے والا مہربان ہے۔

اِنْ يَدْرَا كَسَفَا مِنْ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوْا سَٰبِقُ  
مَرْكُومٍ ۝ فَاذْرَهُمْ حَتّٰى يُلْقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِىْ فِيْهِ يَصْعَقُوْنَ ۝  
يَوْمَ لَا يَنْفَعِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ۝ وَاِنَّ  
لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا اَبَدًا وَّوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝  
وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۝ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا ۝ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ  
تَقُومُ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ ۝ وَادْبَارَ النُّجُوْمِ ۝

## قیامت کے دن کفار کی حالت :- ترجمہ آیات ۲۴۴

اور اگر آسمان سے کوئی ٹکڑا گرتے ہوئے دیکھیں تو اسے تہ بہ تہ بادل کہتے ہیں۔ پس آپ انہیں چھوڑ دیں حتیٰ کہ وہ اُس دن کو پالیں جس میں وہ بے ہوش ہوں گے۔ اُس دن اُن کا کوئی مکر کوئی کام نہیں دے گا۔ اور نہ ہی اُن کی مدد ہو گی۔ اور بے شک ظالموں کے لیے اس کے علاوہ اور بھی عذاب ہو گا۔ اور لیکن اکثر اُن میں سے نہیں جانتے۔ پس آپ اے نبی اکرم ﷺ اپنے رب کے حکم پر ٹھہریے۔ کیونکہ آپ تو ہماری نظر میں ہیں۔ اور اپنے رب کی حمد و ثنا کے ساتھ قیام کیجئے۔ اور رات کو بھی اور تاروں کے غائب ہونے پر بھی تسبیح بیان کیجئے۔

## سورة النجم

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں تین کوع باسٹھ آیتیں 360 کلمے اور 1405 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

اس کا پہلا لفظ ہی والنجم ہے۔ جس میں ستارے کی قسم کھائی گئی ہے۔ اس لیے اس کا نام والنجم ہے۔

## مضامین سورۃ :-

آیت نمبر 1۔ چمکدار ستارے کی قسم۔ آیات نمبر 2 تا 6۔ نبی اکرم ﷺ اپنی مرضی سے کوئی بات نہیں کرتے۔ آیات نمبر 7 تا 18۔ واقعہ معراج کا ذکر۔ آیات نمبر 19 تا 25۔ کافروں نے یوں کے نام خود رکھے ہیں۔ آیات نمبر 26 تا 30۔ یہ ظن ان کو کوئی فائدہ نہ دے گا۔ آیات نمبر 31 تا 32۔ اللہ نیک لوگوں کو بخشے گا اور وہ نیک لوگوں کو خوب جانتا ہے۔ آیات نمبر 33 تا 42۔ ولید بن مغیرہ کے کفر کا بیان۔ انسان اپنے کیے کا بدلہ پائے گا۔ آیات نمبر 43 تا 49۔ اللہ کی قدرت کا بیان۔ آیات نمبر 50 تا 55۔ پہلی قوموں کی تباہی کا حال۔ آیات نمبر 56 تا 58۔ نبی اکرم ﷺ اور قیامت کے دن کا بیان۔ آیات نمبر 59 تا 61۔ کافروں کا حال۔ آیت نمبر 62۔ سجدے اور عبادت کا حکم۔

## لغة القرآن :

چھوٹا گناہ

النجم

بھونڈا، منصفانہ

ضیوی

پاس آنے والی

ازفتہ



وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ ۖ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۚ وَمَا يَنْطِقُ  
عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۚ عَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوَىٰ  
ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۚ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۚ  
كَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۚ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۚ  
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۚ أَفَتَسْمُرُونَ عَلَىٰ مَائِدَتِي ۚ وَلَقَدْ رَأَىٰ  
نُزُلَهُ أُخْرَىٰ ۚ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۚ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۚ  
إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۚ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۚ لَقَدْ رَأَىٰ  
مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۚ

واقعہ معراج آسمانی سیر کا حصہ :- ترجمہ آیات 18۳-18۴

قسم ہے چمکتے ستارے کی جب وہ (نبی اکرم ﷺ) نیچے (معراج سے) اترے۔ تمہارے صاحب نہ ہی گمراہ ہوئے نہ ہی پہنچے وہ اپنی خواہش سے کوئی بات نہیں کرتے۔ وہ تو آپ پر وحی کی جاتی ہے۔ اسے سخت طاقت ور (اللہ) نے جبریل کے ذریعے سکھایا جو قوت یعنی طاقت والا ہے۔ پس وہ جلوہ ٹھہرا۔ وہ آسمان کے دور بلند کنارے پر تھا۔ پھر وہ جلوہ نزدیک ہوا تو اس جلوے اور محبوب میں صرف دو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا اس سے بھی کم رہ گیا۔ پس اس نے اپنے بندے کی طرف جو چاہا وحی کیا۔ دل نے جھوٹ نہ سمجھا جو کچھ دیکھا۔ تو کیا تم ان سے ان کے مشاہدے پر جھگڑتے ہو۔ اس نے تو یہ جلوہ دوبار دیکھا۔ سدرۃ المنتہی کے نزدیک دیکھا۔ اس کے پاس ہی جنت الماویٰ ہے۔ جب سدرہ پر چھا رہا تھا۔ جو چھا رہا تھا۔ نہ ہی آنکھ کسی طرف پھری نہ ہی حد سے بڑھی۔ بے شک انہوں نے اپنے رب کی بہت بڑی نشانی دیکھی۔

وَأَنْ لِّسَ لِلْإِنْسَانِ  
إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنْ سَعِيَّ سَوْفَ يُرَىٰ ۚ ثُمَّ يُجْزَىٰ الْجَزَاءَ الْآوَفَىٰ ۚ  
وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۚ وَأَنْ هُوَ أَصْحَابُكَ وَأَنْ هُوَ



أَمَاتٍ وَأَحْيَاءَ ۖ وَأَنَّهُ خَلَقَ الذُّرُوجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ مِنۢ  
 نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۖ وَأَنۢ عَلِيهِ النُّشَاةُ ۖ الْأُخْرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ  
 أَعْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادَ الْأُولَىٰ  
 وَثَمُودَ ۖ إِنَّمَا أَبْقَىٰ ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنۢ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ  
 ۖ أَطْغَىٰ ۖ وَالْمُوتَفِكَةَ ۖ أَهْوَىٰ ۖ فَخَشَعَهَا مَا عَشَىٰ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ  
 تَتَمَارَىٰ ۖ هَذَا الَّذِي يَذِّقُنَّ النُّذُرَ ۖ الْأُولَىٰ ۖ أَزِفَتِ الْأَرْفَقُ ۖ لَيْسَ  
 لَهَا مِنۢ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ أَفَمِنۢ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجَّبُونَ ۖ وَ  
 تَعْمَلُونَ وَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۖ وَأَنْتُمْ سَاهُونَ ۖ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۖ

اللہ تعالیٰ کی قدرت کا بیان :- ترجمہ آیات 38 تا 55۔

اور یہ کہ کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور یہ کہ آدمی کو وہی ملے گا جو وہ کو شش کرے گا اور یہ کہ  
 اس کی کوشش اسے دکھائی جائے گی۔ پھر اس کی پوری پوری جزادی جائے گی اور یہ کہ تیرے رب کی طرف ایک انتہا  
 ہے اور یہ کہ وہی رلاتا اور ہنساتا ہے۔ اور یہ کہ وہی زندہ کرتا اور مارتا ہے۔ اور یہ کہ اسی نے نر اور مادہ جوڑے پیدا کئے۔  
 نطفہ سے جب منی ڈالی جاتی ہے اور دوبارہ پیدا کرتا بھی اسی کے ہاتھ میں ہے۔ اور یہ کہ وہ غنی کرنے والا اور قناعت  
 دینے والا ہے۔ اور یہ کہ وہی شعرئی (ستارہ) کا رب ہے اور یہ کہ اسی نے پہلی عاد قوم کو تباہ کیا اور ثمود کو بھی تباہ کیا۔  
 باقی کچھ نہ چھوڑا اور اس سے پہلے قوم نوح کو تباہ کیا۔ بے شک وہ ظالم اور سرکش تھے۔ اور اس نے اللہ والی بستیوں کو گرا  
 دیا تو اس پر چھایا جو جھایا۔ تو اے سننے والو! تم کون کون سی نعمتوں میں شک کرو گے۔

## سورة القمر :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں تین رکوع پچپن آیتیں، 342 کلمے اور 1423 حروف ہیں۔

شان نزول :

اس کی پہلی آیت میں القمر کا ذکر ہے۔ کہ قیامت آگئی اور چاند پھٹ گیا۔ اس لیے اس کا نام القمر رکھا

گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1۔ قرب قیامت اور شق قمر کی خبر۔ آیات نمبر 2 تا 5۔ کافرا اپنی خواہشات کی وجہ سے انہیں جھٹلاتے ہیں۔ آیات نمبر 6 تا 8۔ قیامت کے دن کافروں کا حال۔ آیات نمبر 9 تا 16۔ واقعہ نوح کی کشتی اور کافروں کا۔ آیت نمبر 17۔ قرآن کی آسان ہونے کی صفت اور غور و فکر کی دعوت۔ آیات نمبر 18۔ قوم عاد کی تباہی کا حال۔ آیت نمبر 19۔ قرآن کی صفت۔ آیات نمبر 20 تا 31۔ قوم ثمود اور ناقہ صالح کا ذکر۔ آیت نمبر 32۔ قرآن کی آسان ہونے کی صفت۔ آیات نمبر 33 تا 39۔ قوم لوط کی تباہی کا حال۔ آیت نمبر 40۔ قرآن کے آسان ہونے کی صفت۔ آیات نمبر 41 تا 42۔ آل فرعون کا ذکر۔ آیات نمبر 43 تا 44۔ کافر ج سکیں گے نہ بدلہ لے سکیں گے۔ آیات نمبر 45 تا 48۔ قیامت کے دن کافروں کو عذاب۔ آیات نمبر 49 تا 52۔ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو اندازے کے ساتھ بنایا۔ آیت نمبر 53۔ ہر چھوٹی بڑی چیز کتابوں میں موجود ہے۔ آیات نمبر 54 تا 55۔ جنتی اللہ کے حضور عیش میں ہوں گے۔

## لغۃ القرآن :

مُسْتَبْرَہ	دائمی، قدیمی	مُرْدُجَر	جھڑکیاں ملنا، تنبیہ
مُتَجَرِّد	مجنول، نکرہ	مُهْطَحِین	بلائے والے
مُنْفَرِج	زور سے بہنا	دُسُر	کیل
مُنْقَرِج	ٹنڈی	قَعَّاطِی	اس نے لی تلوار
مُتَعَبِّد	گھاس	مُتَعَبِّد	سوکھی ہوئی
تَمَارِد	انہوں نے شک کیا	اُدْھِی	کڑی
اِمْرَب	کڑوی	سُتِر	دیوانے
کَلَح	پلک جھپکنا	مُقْعَد	مجلس

سُورَةُ الْقَمَرِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اِقْرَبِ السَّاعَةَ وَالشَّقَّ الْقَمَرُ ۝ وَانْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا  
يَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمَرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ  
مُسْتَقَرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ  
بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النَّذْرُ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ  
نَكْرٌ ۝ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ  
مُنْتَشِرٌ ۝ فَرَفَعُوا إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمُ عَسَرٍ

### قرب قیامت پر شق قمر :- ترجمہ آیات 1 تا 8

۱۔ گھڑی قریب آگئی اور چاند شق ہو گیا۔ اگر یہ کوئی نشانی دیکھ لیتے ہیں تو پھر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ تو مردہ  
جادو ہے۔ اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشات کی پیروی کی۔ اور ہر کام قرار پا چکا تھا ہے۔ بے شک ان کے پاس وہ  
خبریں آئیں جن میں کافی تنبیہ تھی۔ انتہا کو پہنچی ہوئی صحت ہے۔ لیکن ڈرائے والے کچھ کام نہیں دیکھتے۔ تم ان سے  
منہ پھیر لو۔ جس دن بلا نے والا ایک غیر پہچانی آواز کی طرف بلائے گا۔ نیچی آنکھیں کئے ہوئے قبروں سے اٹھیں گے۔  
گویا وہ پھیلی ہوئی ٹڈی ہیں۔ بلا نے والے کی طرف لپکیں گے۔ کافر کہیں گے۔ یہ بڑا سخت (مشکل) دن ہے۔

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ  
فِرْعَوْنَ النَّذْرُ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۝  
الْكَافَرُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ أَمْ يَقُولُونَ  
مُحْنٌ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ۝ سِيرُهُمْ أَلْجَمُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ  
مَوْعَدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝  
يَوْمَ يُسْعَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُقُوا مَسَّ سَقَرٍ ۝ إِنَّا  
كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝



وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا شِيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝۵۱ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ  
 فِي الزُّبُرِ ۝۵۲ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝۵۳ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي  
 جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝۵۴ فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ ۝۵۵ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۵۶

## قرآن اور قیامت کا بیان :- ترجمہ آیات 40 تا 55

اور بلاشبہ ہم نے قرآن کو آسان کر دیا۔ پس ہے کوئی یاد کرنے والا اور بے شک فرعونوں کے پاس ڈرانے والے (رسول) آئے۔ انہوں نے ہماری سب نشانیاں جھٹلائیں۔ پس انہیں پکڑا جو ایک قدرت والے عزت والے کی نشانی تھی۔ کیا تمہارے کافر اُن سے بہتر ہیں۔ یا کتاہوں میں تمہاری نجات لکھی ہوئی ہے۔ یا یہ کہتے ہیں کہ ہم سب مل کر بلا لیں گے۔ اب یہ جمعیت بھگائی جاتی ہے۔ اور وہ پیٹھ پھیر دیں گے۔ بلکہ اُن کا وعدہ قیامت کو ہے۔ اور قیامت بڑی کڑوی اور سخت کڑی ہے۔ بے شک مجرم گمراہ اور دیوانے ہیں۔ جس دن اپنے منہ کے بل گھیٹے جائیں گے۔ چکھو و ذخ کی آگ کا مزا۔ بے شک ہم نے ہر چیز اندازے سے بنائی ہے۔ اور ہمارا کام تو آنکھ جھپکنے کا ہے۔ اور ہر شی جو وہ کرتے ہیں۔ کتاہوں میں ہے۔ ہر چھوٹی بڑی بات لکھی ہوئی ہے۔ بے شک متقین جنت میں اور نہروں میں ہوں گے۔ وہ عزت والے بادشاہ کی بارگاہ میں سچ کی مجلس میں ہوں گے۔

## سورة الرحمن :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں 3 رکوع، 76 آیتیں 351 کلمے اور 1436 حروف ہیں۔

## شان نزول :

کفار نے جب اعتراض کیا کہ الرحمن کیا ہے۔ یا جب انہوں نے کہا کہ ایک شخص حضور ﷺ کو سکھاتا ہے۔ تو جو باریہ سورۃ نازل ہوئی کہ الرحمن اللہ تعالیٰ جل شانہ ہے جس نے قرآن نازل کیا۔  
 مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 3 - رب الرحمن کی صفات۔ آیات نمبر 4 تا 3 - انسان کو پیدا کرنا اور بیان سکھانے کا بیان۔  
 آیات نمبر 5 تا 13 - سورج، چاند، ستارے، درخت، آسمان، میزان، زمین اور زمین میں فصلوں کا ذکر۔

آیات نمبر 14 تا 16۔ انسان مٹی سے اور جن آگ سے پیدا کئے گئے۔ آیات نمبر 17 تا 18۔ اللہ مشرق و مغرب کا رب ہے۔ آیات نمبر 19 تا 20۔ سمندروں میں کشتیاں چلنے کا ذکر۔ آیات نمبر 21 تا 28۔ اللہ ہمیشہ رہنے والا اور باقی ہر شے فانی ہے۔ آیات نمبر 29 تا 33۔ جنوں اور انسانوں کو خطاب۔ آیات نمبر 34 تا 45۔ قیامت کے دن مجرموں کا حال۔ آیات نمبر 46 تا 77۔ جنت کی بہاروں کا بیان۔ آیت نمبر 78۔ رب ذو الجلال کا نام برکت والا ہے۔

## لغة القرآن :

مُحْسِبَانِ	حساب والے	انام	مخلوق
اَكْمَامٍ	غلاف والا	فَخَّارٍ	ٹھیکری
مَارِجٍ	لو کے	مُسْتَفْرِّوْا	تم نکل جاؤ
شَوَازٍ	بے دھواں آگ	نُجَاسٍ	کالا دھواں
تَنْتَصُرَانِ	بدلہ لو	دُهَانٍ	سرخ
اَفْنَانٍ	ڈالیاں	فُرُشٍ	پھوٹا
اُسْتَبْرَقٍ	قنادیز	بَطَانِحَا	ستر
جُنَا	قریب	خَيْرَاتٍ	عورتیں
دَانٍ	زمین تک جھکے ہوئے	حِسَانٍ	نیک خوب صورت
قَصْرَاتٍ	عورتیں	مَقْصُورَاتٍ	پردہ نشین
اَلْطَّرَفِ	بہت حیوالی	عَبْقَرِیٍّ	منقش
مُدَّهَاتِنِ	گرا سبز	نَضَّخَتِنِ	اُچلے ہوئے

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَ الْبَيَانَ ۝  
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءُ  
رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَاَقِيمُوا الْوَزْنَ

بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

اللہ تعالیٰ کی کاری گری کا بیان :- ترجمہ آیات 12 تا 1

وہ رحمن ہے۔ جس نے قرآن سکھایا۔ انسان کو پیدا کیا اس نے اُسے بیان سکھایا۔ سورج اور چاند حساب سے ہیں۔ اور ستارے اور درخت سجدہ کرتے ہیں۔ اور آسمان کو بلند کیا اور میزان (ترازو) بنایا۔ اور یہ کہ میزان میں بے اعتدالی نہ کرو۔ اور انصاف کے ساتھ وزن کرو اور تول کم نہ کرو۔ اور زمین مخلوق کے لیے بنائی۔ اس میں میوے۔ کھجور اور غلاف والی چیزیں ہیں۔ اور اناج، بھوسہ اور ریحان (نیازو) خوشبودار چیزیں ہیں۔ پس تم اللہ کی کون کون سی نعمتیں جھٹلاؤ گے۔

أَهْلُ جَزَاءٍ الْإِحْسَانِ ۝ وَالْإِحْسَانُ ۝  
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ وَمِنْ دُونِ مَا جَعَلْتُنَّ فَبِأَيِّ آلَاءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ مُدَّ هَامِثِينَ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهَا  
عَيْنٌ نَضَّاجَتَيْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ  
ذُو رُفُقَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهِنَّ خَيْرُ مَنَاسِكٍ ۝  
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْجَنَّاتِ ۝ فَبِأَيِّ  
آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جِنٌّ ۝  
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ مُتَكِينِينَ ۝ عَلَى رُفْرٍ ۝ ضَرَبُوا  
عَبْقَرِيَّ حَسَّانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ تَبَارَكَ اسْمُ  
رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝



## جنت کی بہاریں :- ترجمہ آیات 60 تا 78

کیا احسان کا بدلہ احسان کے سوا ہے؟ پس تم دونوں (انس و جان) اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ اور ان کے سوا دو اور جنتیں ہیں۔ پس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت جھٹلاؤ گے۔ وہ نہایت سیاہی مائل سبز ہیں۔ پس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت جھٹلاؤ گے۔ ان میں دو چشمے اچھلتے ہوئے ہیں۔ پس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت جھٹلاؤ گے۔ ان دونوں میں پھل کھجور، انار ہیں۔ پھر تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت جھٹلاؤ گے۔ ان میں نیک سی خوبصورت عورتیں ہیں۔ پھر تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ حوریں خیموں میں پردہ نشین ہیں پھر تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ انہیں اس سے پہلے کسی جن یا انسان نے چھوا تک نہیں ہوگا۔ پس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ وہ سبز اور منقش ہچھونوں پر تکیہ لگائے ہوں گے۔ پس تم رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ تیرے رب کا نام بڑا بابرکت ہے۔ جو اکرام اور (بزرگی) والا ہے۔

## سورة الواقعة

یہ سورت نسیبی ہے۔ اس میں تین رکوع، 94 آیات، 378 کلمے اور 1703 حروف ہیں۔ (کنز الایمان)

## شان نزول :

کفار قیامت کا انکار کرتے ہیں۔ کہ کب واقع ہوگی۔ تو اللہ تعالیٰ نے الواقعہ نازل فرمائی۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 9 - قیامت کے دن کی ہولناکیوں کا بیان۔ آیات نمبر 10 تا 38 - جنتیوں کے لیے نعمتوں کا ذکر۔ آیات نمبر 39 تا 56 - اہل دوزخ کی سزا کا حال۔ آیات نمبر 57 تا 74 - توحید باری تعالیٰ کے بارے میں دلائل اور ثبوت۔ آیات نمبر 75 تا 81 - قرآن پاک کی شان کا تذکرہ۔ آیات نمبر 82 تا 87 - جھٹلانے والے کافروں کا حال۔ آیات نمبر 88 تا 91 - مقربین کے لیے جنت کا بیان۔ آیات نمبر 92 تا 96 - جھٹلانے والوں کے لیے دوزخ کا عذاب۔

## لغة القرآن :

خَافِضَةٌ	پست کرنے والی	رُجَّتْ	وہ کانپے گی
بُسَّتْ	ریزہ ریزہ کرنا	هَبَاءٌ	ذرے
مُنْبَثًا	پھیلے ہوئے	رُزْرًا	تخت
مَوْضُونَةً	جڑاؤ	اَلْاَوَابُ	پیالے
بَارِئِقَ	آفتاب	مُخْضَوْدٌ	بے کانٹھیری
طَلَحَ	کیلے	مَنْضُوْدٌ	گچھے دار
مَمْدُوْدٌ	دائمی	مَسْكُوْبٌ	جاری و ساری
مَقْطُوْعَةٌ	نہ ختم ہونے والے	اِنْعَاءٌ	اٹھان
اَنْكَارًا	کنواری	عُرْبًا	شوہر پر عاشق
اَتْرَابًا	ہم عمر	مَحْمُوْمٌ	جلتا ہوا دھواں
مُتَرَفِّفِيْنَ	نعمتوں والے	يُصِرُّوْنَ	وہ اصرار کرتے تھے
جَنَاحٌ	گناہ	مِيقَاتٍ	میعاد
مُسْتَبْرَقِيْنَ	ہارے ہوئے	حُطَاًا	روندا ہوا
ظَلَمَ	تم ہو جاؤ	تَفَكَّهُوْنَ	باتیں بنانے والے
مُغْرَمِيْنَ	نقصان والے	اَجَا جَا	کھاری
مُقَوِّيْنَ	مسافر	رُكْنُوْنَ	محفوظ
رُوحٌ	راحت	تَصْلِيَّةٌ	دھنسانا

سورة الواقعة  
 إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۚ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۖ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۚ  
 إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۖ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۖ فَكَانَتْ هَبَاءً  
 مُنْبَثًا ۖ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۖ فَأَصْحَبُ الْيَمَنِ ۖ مَا أَصْحَبُ

الْيَمَنَةَ ۝ وَأَصْحَابُ الشَّمَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّيْقُونَ  
 السَّيْقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الْمَقَرَّبُونَ ۝ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ۝ تِلْكَ مِّنَ  
 الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ عَلَى سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ۝  
 مُّتَكِينِينَ عَلَيْهَا مَتَقِيلِينَ ۝ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ فَتُحْلَدُونَ ۝  
 بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۝ وَكَاسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا  
 وَلَا يُنْزَفُونَ ۝ وَقَاكِهَ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ وَلَحْمَ طَيْرٍ مِّمَّا  
 يَشْتَرُونَ ۝ وَحُورٌ عِينٌ ۝ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءُ  
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

### قیامت اور نیک لوگ : ترجمہ آیات 24 تا 1

جب واقع ہو جائے واقع ہونے والی جس کے واقعہ ہونے میں کبھی انکار کی گنجائش نہیں۔ کسی کو پست کرے گی  
 کسی کو بلند جب زمین تھر تھرا کر کانپے گی۔ اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ گویا روزن کی دھوپ میں باریک ذرے  
 ہیں۔ اور تم تین گروہ ہو جاؤ گے۔ پس دائیں جانب والے کیا ہیں دائیں جانب والے۔ اور بائیں جانب والے۔ اور کیا ہیں  
 بائیں جانب والے۔ اور سبقت لے جانے والے۔ سبقت لے جانے والے ہیں۔ وہی مقربین ہیں۔ نعمتوں والے باغوں  
 میں ہوں گے۔ ایک گروہ پہلے لوگوں میں سے۔ اور تھوڑے سے پچھلے لوگوں میں سے۔ وہ جزاؤ تختوں پر ہوں گے۔  
 تکیہ لگائے آسنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ ان کے گرد ہمیشہ رہنے والے لڑکے ہوں گے۔ کوزے اور آفتابے لیکر۔ اور  
 بہتی شراب کے جام لیے ہوئے۔ جس سے نہ کسی کو سرد درد ہو گا اور نہ ہوش میں فرق آئے گا اور میوے من پسند  
 ہوں گے۔ اور حسب چاہت پرندوں کے گوشت اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں ہوگی۔ جیسے چھپا کر رکھے ہو موتی  
 ہوں۔ یہ ان کے نیک اعمال کا صلہ ہوگا۔

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ  
 وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ  
 مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَسْخَرُ إِلَّا بِالْبُطْهُرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝



أَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهُونٌ ۖ وَتَجْعَلُونَ رِثَاكُمْ أَنْكُمْ  
 تُكَذِّبُونَ ۖ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۖ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۖ  
 وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَيْكُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۖ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ  
 مَدِينِينَ ۖ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ  
 الْمُقْرَبِينَ ۖ فَدَوْخٌ وَرِيحَانٌ ۖ وَجَنَّاتٌ نَعِيمٌ ۖ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ  
 أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۖ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۖ وَأَمَّا إِنْ كَانَ  
 مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۖ فَنُزُلٌ مِّنْ جَحِيمٍ ۖ وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٌ ۖ  
 ۖ إِنَّ هَذَا هُوَ الْحَقُّ الْيَقِينُ ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِكَ الْعَظِيمِ ۖ

### قرآن اور قیامت :- ترجمہ آیات 75 تا 96

ستاروں کے ڈوبنے کی جگہ کی قسم۔ اور اگر تم سمجھو تو یہ بہت بڑی قسم ہے۔ بے شک یہ قرآن بڑی عزت والا ہے۔ یہ لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ اسے سوائے پاک لوگوں کے نہ چھوئیں (طہارت حاصل کر کے) جہانوں کے رب کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔ تو کیا تم اس بات میں سستہ کرتے ہو۔ اور اپنا حصہ اسے جھٹلا کر بیٹاتے ہو۔ پھر کیوں نہ ہو کہ جب جان گلے تک پہنچے اور تم اس وقت بھی انتظار میں ہو۔ اور ہم اس کے تمہاری نسبت زیادہ نزدیک ہیں۔ اور لیکن تم دیکھتے نہیں۔ تو پھر کیوں نہیں اگر تمہیں جزا سزا نہیں۔ اگر تم سچے ہو تو اسے لوٹا دو۔ اگر وہ مرنے والا مقربوں میں سے ہے۔ تو اس کے لیے راحت ہے۔ ریحان ہے۔ اور نعمتوں والے باغ ہیں۔ اور اگر دائیں طرف والوں میں سے ہو۔ تو دائیں طرف والوں کی طرف سے آپ ﷺ کے اوپر سلامتی ہے اور اگر وہ جھوٹوں اور گمراہوں میں سے ہے تو اس کی مہمانی گرم (عذاب) سے ہوگی اور وہ دوزخ (جہنم) میں پہنچے گا۔ بے شک یہ حق الیقین ہے۔ پس اپنے رب عظیم کی اس کے نام کے ساتھ تسبیح کیجئے۔

## سورة الحديد :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں چار رکوع اسیس آیات، 524 کلمے 2476 حروف ہیں

### شان نزول :-

اس میں حدید یعنی لوہے کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام الحديد ہے۔

### مضامین سورة :-

آیات نمبر 1 تا 6 - حمد و ثنای تعالیٰ۔ آیات نمبر 7 تا 8 - اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانے کا حکم۔  
آیت نمبر 9 - اللہ نے قرآن کو روشنی اور ہدایت بنا کر بھیجا۔ آیت نمبر 10 - فتح مکہ سے پہلے مجاہد خرچ کرنے والے  
دوسروں سے سبقت لے گئے۔ آیت نمبر 11 - اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کو اجر عظیم۔ آیت نمبر 12 -  
قیامت کے دن ایمان لانے والوں کے لیے کامیابی۔ آیات نمبر 13 تا 15 - قیامت کے دن منافقوں کا حال۔  
آیت نمبر 16 - ایمان والے اللہ کے ذکر کے لیے جھک جائیں۔ آیت نمبر 17 - فاسقوں کی طرح نہ بن جاؤ۔ آیات  
نمبر 18 تا 19 - ایمان والے نیک لوگ جنتی اور جھوٹے کافر اور دوزخی۔ آیت نمبر 20 - دنیاوی زندگی کی مثال۔  
آیت نمبر 21 - جنتی اللہ کے فضل سے نوازے جائیں گے۔ آیات نمبر 22 تا 24 - کوئی مصیبت بھی تقدیر سے  
علیحدہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ مظل کرنے والوں اور منہ پھیرنے والوں سے بے نیاز ہے۔ آیت نمبر 25 - اللہ تعالیٰ نے نبی،  
کتابیں، میزان اور لوہا بھیجا۔ آیات نمبر 26 تا 27 - انبیاء کا آنا اور اللہ کی رضا تلاش کرنا۔ آیات نمبر 28 تا 29 -  
ایمان والوں کو تقویٰ اختیار کرنے اور اللہ کا فضل تلاش کرنے کی تلقین۔

### لغة القرآن :-

بکچ	جو اس کے شریں شان ہے	نقشب	حصہ لیں
الْتَمَسُوا	تم ڈھونڈو	اَمَد	مدت
نَبَرَاہُمَا	ہم اسے پیدا کریں	رَعُوْہَا	رعایت کی
کَفَلْنٰہُمْ	دو جسے		



سُبْحَٰنَ اللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهُ  
 مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيْمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ  
 اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا  
 وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ  
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۝

اللہ تعالیٰ کی شان :- ترجمہ آیات 4 تا 14

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ تعالیٰ جل شانہ کی تسبیح بیان کرتا ہے۔ وہ عزیز اور حکیم ہے۔ آسمانوں اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے۔ وہ حیاتی دیتا ہے۔ اور موت بھی دیتا ہے۔ اور وہ ہر شے پر قادر ہے۔ وہی اول، وہی آخر، وہی ظاہر وہی باطن ہے۔ اور وہ ہر شے کو بخولی جانتا ہے۔ وہی وہ ذات ہے۔ جس نے چھ دنوں میں آسمان اور زمین کو پیدا کیا۔ پھر عرش پر ٹھہرا۔ وہ جانتا ہے جو کچھ زمین کے اندر ہے۔ اور جو کچھ اس سے نکلتا ہے۔ اور جو کچھ آسمان سے نازل ہوتا ہے۔ اور جو اس میں چڑھتا ہے۔ تم جہاں کہیں بھی ہو وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور وہ دیکھ رہا ہے جو تم کر رہے ہو۔ اس کی بادشاہت آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اور سارے کام اُس کی طرف لوٹتے ہیں۔ رات کو دن میں لاتا ہے۔ اور دن کو رات میں لے جاتا ہے۔ رات دن کی کمی بیشی اور دلوں کے بھید وہی جاننے والا ہے۔

اَعْلَمُوْا اَنَّ السَّاعِيَةَ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ  
 وَتَكَاثُرٌ فِى الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ  
 نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرٰهُ مُصْفًّراً ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا ۚ وَفِى  
 الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا  
 الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُوْرُ ۝



## دنیا کی زندگی کی مثال :- ترجمہ آیات 20

جان لو کہ دنیا کی حیاتی تھیل کو دہی تو ہے۔ اور زینت ہے اور تمہارے ایک دوسرے پر فخر کرنے، مال و دولت میں اور اولاد میں ایک دوسرے سے بڑھنے کا نام دنیاوی حیاتی ہے۔ اس کی مثال بارش کی سی ہے۔ جس سے نباتات میں اور اولاد میں ایک دوسرے سے بڑھنے کا نام دنیاوی حیاتی ہے۔ اس کی مثال بارش کی سی ہے۔ جس سے نباتات میں کسانوں کو خوش کر دیتی ہے۔ پھر وہ پک جاتی ہے۔ تو اُسے زرد دیکھتا ہے۔ پھر وہ روندی ہو جاتی ہے۔ اور آخرت میں نہایت سخت عذاب ہے۔ اور اللہ کی جانب سے مغفرت اور رضا بھی ہے۔ اور دنیا کی حیاتی تو صرف ایک دھوکا ہی ہے۔

## انبیاء کتب اور لوہے کا نازل ہونا :- ترجمہ آیات 25

بے شک ہم نے رسول بھیجے واضح معجزے دے کر۔ اور ان کے ساتھ کتاب اور میزان بھیجی تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں۔ اور ہم نے لوہا نازل کیا اس میں سخت آنچ ہے۔ اور لوگوں کے لیے بے شمار فائدے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ کو پتہ چل جائے کہ کون اللہ اور رسول اللہ کی آن دیکھے مدد کرتا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل شانہ قوت والا غالب ہے۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝

اسلام میں رہبانیت نہیں ہے۔ ترجمہ آیات 26 تا 27

بلاشبہ ہم نے نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کو بھیجا اور ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی۔ پس ان میں

سے کچھ ہدایت پا گئے۔ اور زیادہ اُن میں سے فاسق اُن کے بعد ہم نے اسی راہ پر رسول بھیجے اور ان کے پیچھے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا۔ اور اُسے انجیل عطا کی اور اس کے پیروکاروں کے دلوں میں نرمی اور رحمت پیدا کی۔ اور رہبانیت کی ابتدا انہوں نے اپنی طرف سے کی۔ ہم نے اُن پر مقرر نہیں کی تھی۔ ہاں یہ بدعت اُنہوں نے اللہ کی رضا چاہنے کو پیدا کی۔ پھر انہوں نے نباہ نہ کیا جیسا کہ نباہنے کا حق تھا۔ تو ہم نے ایمان والوں کو اس کا ثواب دے دیا۔ اور زیادہ تر اُن میں سے فاسق رہے۔

## سورۃ مجادلہ :

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں تین رکوع ہیں۔ آیتیں 473 کلمے اور 1792 حروف ہیں۔

## شان نزول :

یہ سورۃ خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا کے لیے نازل ہوئی۔ اس میں ثلاثہ رضی اللہ عنہ کے خلاف کفارے میں جھگڑا کرنے پر نازل ہوئی۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 4 - ظہار کرنے والوں کے لیے حد۔ آیت نمبر 5 - اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے ساتھ جھگڑنے والے ذلیل کئے گئے۔ آیت نمبر 6 - قیامت کے دن ان کو ان کے کیے کا بدلہ ملے گا۔ آیت نمبر 7 - اللہ ہر ایک کے ساتھ ہے اور اسے اس کے کیے کا بدلہ دے گا۔ آیت نمبر 8 - کافر لوگ حضور ﷺ کے ساتھ بھی (زیادتی کرنے سے) باز نہیں آتے۔ آیت نمبر 9 - ایمان والوں کو نیک مشورہ کرنے کی تاکید۔ آیت نمبر 10 - شیطان برا مشورہ کرنے پر اکساتا ہے۔ آیت نمبر 11 - مجلس میں جگہ دو اللہ تعالیٰ تمہیں جگہ دے گا۔ اللہ نے علم والوں کے درجے بلند کر دیے ہیں۔ آیت نمبر 12 - نبی پاک ﷺ سے مشورہ کرنے سے پہلے صدقہ دینے کا حکم۔ آیت نمبر 13 - اللہ تعالیٰ نے یہ صدقہ معاف کر دیا۔ آیت نمبر 14 تا 21 - کافروں کا انجام اور مخالف رسول ﷺ۔ آیت نمبر 22 - ایمان والوں کے لیے جنت کی خوشخبری۔

## لغۃ القرآن :

تشتکی	شکایت کرتی ہے۔	تجاوز	بات کی
کتبوا	ذیل کیا	تفسیر	جگہ دو
انشر	انھو، چلو	ناجیتم	تم آہستہ بات کرو
استحوذ	وہ غالب ہو	مجادون	مخالفت کریں
یو ادون	دوستی کریں		

عَنْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبَنِيِّ مُجَادِلَكَ فِي رُوحِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى  
 اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَجَاوُرُكُمْ إِنْ اللَّهُ سَبِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝ الَّذِينَ  
 يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَاهُمْ فَأَمِنْ أَقْرَبِهِمْ إِنْ أَقْرَبَهُمْ لَا  
 إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَدَنَّهُمْ وَانَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنْ  
 اللَّهُ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ  
 لِمَا قَالُوا فَحَرِيْرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَّوْا ذَٰلِكُمْ لَوْ عَلَظُونَ  
 بِهٖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ۝ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَوَسِيَامُ شَهْرَيْنِ  
 مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَّوْا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِطْعَامُ  
 سِتِّينَ مِسْكِيْنًا ذَٰلِكَ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُوْدُ  
 اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيْمٌ ۝

ظہار اور ایلا کا فدیہ :- ترجمہ آیات 4 تا 1

تحقیق اللہ تعالیٰ جل شانہ نے اس ٹی ٹی کی بات سن لی جو اپنے خاوند کے بارے میں جھگڑا کرتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ تمہارے جھگڑے کو سنتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ سننے والا دیکھنے والا ہے۔ تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار



کرتے ہیں۔ وہ ان کی مائیں تو نہیں ہیں۔ ان کی مائیں تو ان کو جننے والی ہیں۔ اور بلاشبہ یہ لوگ بری بات کہتے ہیں اور جھوٹ کہتے ہیں۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ جل شانہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں پھر اپنی بات لوٹانا چاہتے ہیں۔ تو ایک دوسرے کو ہاتھ لگانے سے پہلے ایک بردہ آزاد کریں۔ یہی تمہارے لیے نصیحت ہے اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ جسے یہ طاقت نہ ہو تو دو مہینوں کے روزے پے درپے رکھے ہاتھ لگانے سے پہلے۔ پھر جس میں اس کی بھی طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے۔ یہ اس لئے ہے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو۔ اور یہ اللہ تعالیٰ کی حدیں ہیں۔ اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ جل جلالہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ اس طرح ذلیل کئے جائیں گے جس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل کئے گئے۔ اور بے شک ہم نے واضح نشانیاں نازل کیں۔ اور کافروں کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔ جس دن اللہ تعالیٰ سب کو اٹھائے گا پھر انہیں ان کے اعمال سے باخبر کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان (اعمال) کو گن رکھا ہے۔ اور وہ (کرنے والے) بھول گئے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر شے کو دیکھ رہا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ

لَكُمْ تَقَسَّعُوا فِي الْمَجَالِسِ فَاقْسَحُوا بِفِئْسَةِ اللَّهِ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ

انْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا

الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

مجلس کے آداب :- ترجمہ آیت نمبر 11

اے ایمان والو! جب تمہیں کہا جائے کہ مجلس میں جگہ دو تو جگہ دے دو۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہیں جگہ دے گا۔ اور جب کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو تو کھڑے ہو جاو اور چلے جاؤ۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ تم میں سے ایمان والوں اور علم والوں کے درجات بلند کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔

اتَّخِذُوا إِلَيَّ مَنَاجِئًا فَاصْدُوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَقْوَامٌ

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ ﴿١٤﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ  
 لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٥﴾ اسْتَعِذْ  
 عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ ۚ فَاتَّسَمَّ هُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ  
 أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذْهَانِ ۖ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَ أَنَا وَ  
 رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿١٧﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ  
 أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ  
 الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ  
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ  
 حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

### حزب اللہ اور حزب الشیطان :- ترجمہ آیات 14 تا 18

جس دن اللہ تعالیٰ جل شانہ سب کو اٹھائے گا تو کافر (اللہ) کے سامنے ایسے ہی قسمیں کھائیں گے جیسے وہ تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے کچھ کر دکھایا ہے۔ خبردار۔ وہ تو جھوٹے ہیں ان پر شیطان غالب آگیا۔ پس اس نے اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ذکر بھلا دیا۔ یہی شیطانی گروہ ہے۔ خبردار، شیطانی گروہ ہی خسارے میں ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ جل شانہ اور اس کے رسول ﷺ کی مخالفت کرتے ہیں۔ وہ سب سے ذلیل ہیں۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے لکھ دیا کہ میں اور میرا رسول ضرور غالب آئیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ جل جلالہ قوت والا اور عزت والا ہے۔ تم ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ جل شانہ اور قیامت کے دن پر ایمان لانے والے نہ پاؤ گے۔ اور ان سے دوستی کرنے والا جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے مخالفت کرے۔ اگرچہ وہ ان کے باپ، بیٹے، بھائی یا رشتے دار ہی ہوں۔ یہ ہیں وہ لوگ۔ جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ایمان کندہ کر دیا۔ اور ان کی اپنی طرف کی روح سے مدد کی۔ اور



انہیں ایسے باغوں میں داخل کرے گا۔ جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ ان سے راضی ہوا۔ اور وہ اس سے راضی ہوئے۔ یہ لوگ اللہ کا گروہ ہیں۔ جان لو کہ اللہ کا گروہ ہی فلاح پانے والا ہے۔

## سورۃ حشر :-

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں تین رکوع چوبیس آیتیں 445 کلمے 1913 حروف ہیں۔

## شان نزول :-

یہ سورۃ بنی نضیر کے حق میں نازل ہوئی۔ ان کی منافقت کھل جانے کے بعد انہیں مدینہ چھوڑنا پڑا۔ کعب بن اشرف یہودی قتل ہوا۔ اور یہودی مدینہ چھوڑ کر شام اور خیبر کی طرف روانہ ہوئے۔ یہی لوگ تھے جنہوں نے مسلمانوں سے وفاداری کا معاہدہ کیا۔ پھر کفار مکہ کی مدد کی۔ نبی اکرم ﷺ کو مسجد ضرار میں پتھر لڑھکا کر ختم کرنے کی کوشش کی۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو چالیا۔ اور یہودی ناکام ہوئے۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء۔ آیات نمبر 2 تا 5۔ فاسق اور کافر یہودی اپنے قلعے چھوڑ کر ذلیل ہوئے۔ آیات نمبر 6 تا 10۔ مال غنیمت کی تقسیم اور اس کے حقداروں کا بیان۔ واقعہ ابو طلحہ کا مہمان کو لے جانا اور کھانا کھلانا۔ آیات نمبر 11 تا 17۔ منافقوں کا حال شیطان جیسا ہے۔ وہ بھی برائی کے بعد بیزاری کا اظہار کرتا ہے۔ آیات نمبر 18 تا 20۔ ایمان والوں کو تقویٰ اختیار کرنے اور یادِ الہی کا حکم۔ آیت نمبر 21۔ قرآن پہاڑوں پر نازل ہوتا تو وہ ریزہ ریزہ ہو جاتے۔ آیات نمبر 22 تا 24۔ رب قدوس کے نام۔

## لغۃ القرآن :

ما نعتھم	انہیں چانے والے	قذف	ڈال دیا
لینۃ	عمدہ کھجور کا درخت	اصول	جڑیں
انفسو	تم چل دیئے	افاء اللہ	اللہ نے پہنچائی
جفتم	تم تے دوڑائے	رکابۃ	اونٹ



وَمَا

أَفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا

رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ

فَبِهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ

السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ

الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ

اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ

دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصَرُونَ

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّابِقُونَ ۝

## مال غنیمت کی تقسیم :- ترجمہ آیات 7۳6

اور جو غنیمت دلائی ہے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ان سے اپنے رسول کو دلائی۔ تو تم نے ان پر اپنے گھوڑے دوڑائے اور نہ ہی لوٹ۔ ہاں اللہ تعالیٰ جل شانہ کے اختیار میں ہے کہ جسے چاہے اپنے رسولوں کے قبضہ میں دے دے۔ اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ ہر شے پر قادر ہے۔ جو بھی غنیمت اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو شہر والوں سے دلائی پس وہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ اور اس کے رسول ﷺ، رشتے داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے۔ تمہارے اغنیا کا مال نہ بن جائے۔ اور جو کچھ تمہیں رسول اکرم ﷺ دیں لے لو۔ اور جس سے منع فرمائیں باز رہو۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ سے ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ جل جلالہ سخت عذاب دینے والا ہے ۱۔

## واقعہ ابو طلحہ انصاری کا تنگی میں مہمان نوازی کا :- ترجمہ آیت نمبر 8

اور جن لوگوں نے اس شہر اور ایمان میں پہلے سے گھر بنا لیا۔ وہ دوست رکھتے ہیں جو ان کی طرف ہجرت

کرتے ہیں۔ اور اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے۔ انہیں جو کچھ دیا گیا ہے (وہ راضی ہیں) اور اپنی ذات پر انہیں ترجیح دیتے ہیں۔ اگرچہ خود محتاجی میں ہی ہوں۔ ہاں جس نے اپنے نفس کو لالچ سے بچالیا۔ پس وہی فلاح پانے والے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ  
نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾  
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ  
خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا  
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُهُ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْبَهِيمُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ  
الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ فَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

## آیات اللہ اور اسماء الحسنی :- ترجمہ آیات 18-24

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر نفس اپنے عمل کا (بدلہ) دیکھے گا۔ جو اس نے کل کے لیے بھجھا۔ اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھلا بیٹھے۔ تو اللہ نے بھی ان کی جانیں (انہیں) بھلا دیں۔ پس وہی لوگ فاسق ہیں۔ دوزخی اور جنتی برابر نہیں ہیں۔ جنتی ہی مراد کو پہنچنے والے ہیں۔ اور اگر یہ قرآن مجید ہم کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو آپ اسے جھکا ہوا دیکھتے۔ وہ پاش پاش اللہ کے خوف سے ہو

جاتا ہے۔ اور بیچ مثالیں لوگوں کے لئے بیان فرماتا ہے تاکہ لوگ ان میں غور کریں۔ اللہ وہی ذات ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ غیب اور ظاہر جانتا ہے۔ وہ رحمن اور رحیم ہے۔ وہ وہی ذات ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ مالک (بادشاہ) القدوس (پاک) السلام (سلامتی) المؤمن (امن دینے والا) المہممن (نگہبان) العزیز (عزت والا) اور المتکبر (وہ بڑائی والا ہے) اللہ تعالیٰ تمہارے شرک سے پاک ہے وہ وہی اللہ ہے جو الخالق (بنانے والا) الباری (پیدا کرنے والا) المصور (ہر ایک کو صورت دینے والا) ہے۔ اسے اچھے اچھے نام ہیں۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے۔ اور وہ عزیز اور حکیم (حکمت والا) ہے۔

### سورة الممتحنة :-

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دو رکوع، تیرہ آیتیں، 348 کلمے اور 1610 حروف ہیں۔

### شان نزول :-

اس میں سارہ کنیز اور حاطب بن ابی بلتعہ کے رقعے کا ذکر ہے۔ رقعہ پکڑا گیا۔ اور حاطب بن ابی کا عذر قبول کر لیا گیا۔

### مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 2 - مومنوں کو کفار سے دوستی نہ کرنے کا حکم۔ حضرت حاطب بن ابی بلتعہ کا سارہ کوکے والوں کے لیے خط دینا۔ آیت نمبر 3 - قیامت کے دن مال اور اولاد کام نہیں آئیں گے۔ آیات نمبر 4 تا 5 - حضرت ابراہیمؑ کے اسوۃ کی پیروی کا حکم۔ نبی اکرم ﷺ کے اسوۃ حسنہ کی پیروی کا حکم۔ آیات نمبر 6 تا 8 - اللہ ان کے ساتھ احسان کرنے سے منع نہیں کرتا جو دین کے مقابلے میں نہیں لڑے۔ آیت نمبر 9 - اللہ ان کے ساتھ احسان کرنے سے منع کرتا ہے جو اسلام کے دشمن ہیں۔ آیات نمبر 10 تا 11 - مہاجر عورتوں کو پرکھ کر ان سے نکاح کا حکم۔ آیت نمبر 12 - عورتوں کی بیعت نبی پاک ﷺ کا ذکر۔ آیت نمبر 13 - یہودیوں کو دوست نہ بنانے کا حکم۔

### لغة القرآن :



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ  
تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ  
يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم  
بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْ هُنَا  
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ إِنْ يَتَّفِقُوا كَيْدًا لَكُمْ أَعْدَاءُ  
وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنُ لَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا أَنْ تَكْفُرُوا  
لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

واقعہ لونڈی سارہ اور حاطب بن بلتعہ کی طرف اشارہ :- ترجمہ آیات 1 تا 3

اے ایمان والو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔ تم انہیں دوستی کی بنا پر خبر پہنچاتے ہو۔ اور جو حق کی طرف سے تمہاری جانب آیا ہے۔ وہ اس کے منکر ہیں۔ وہ تمہیں اور رسول پاک ﷺ کو گھروں سے نکالتے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے۔ اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے نکلے ہو۔ تو میری رضا چاہو اور ان سے دوستی نہ رکھو تم انہیں خفیہ پیغام محبت بھیجتے ہو۔ میں سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ جو تم چھپاتے ہو۔ اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور تم میں سے جو ایسا کرے تو سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔ اگر وہ تمہیں پائیں گے تو وہ تمہارے دشمن ہوں گے۔ اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ پھیلائیں گے۔ اور برائی کے ساتھ اپنی زبانیں دراز کریں گے۔ اور تم چاہو گے کہ تم بھی کافر ہو جاؤ۔ تمہیں قیامت کے دن تمہاری رشتے داری اور اولاد کوئی نفع نہ دے گی۔ تمہیں ان سے الگ کر دیا جائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا  
يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ

وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهِمَا تِلْكَ يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا  
 يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوفٍ قَبَايِعُهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ  
 اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَأْتِيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَلَوْنَهَا غَضَبَ  
 اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسْؤَانِ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكَفَّارُونَ أَصْحَابُ الْقُبُوْرِ ۝

ہند بنت عتبہ کا سلام قبول کرنا :- ترجمہ آیت 13 تا

اے نبی پاک ﷺ جب آپ کے پاس مومن عورتیں آپ سے بیعت کے لیے آئیں۔ یہ کہ وہ اللہ کا شریک نہ  
 بنائیں گیں۔ نہ چوری کریں گی۔ نہ زنا کریں گی۔ نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی۔ اور نہ اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان کوئی  
 بہتان گھڑیں گی۔ اور نہ نیسی میں نافرمانی کریں گی۔ پس آپ ان سے بیعت لیں۔ اور ان کے لئے اللہ سے استغفار کریں۔  
 بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔ اب ایمان والوں لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ کا غضب ہو چکا۔ وہ آخرت  
 سے ناامید ہو چکے ہیں جیسے قبروں والوں سے بے آس ہو چکے ہیں۔

## سورة الصف :

یہ سورۃ مدنی ہے اس میں دو رکوع، چودہ آیتیں 221 کلمے اور نو سو حروف ہیں۔

## شان نزول :

صحابہ کرامؓ نے آپس میں پوچھا کہ کون سا عمل کیا جائے جو اللہ تعالیٰ جل شانہ کو پیارا ہو تو یہ سورۃ نازل ہوئی۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1۔ اللہ کی ثنا۔ آیات نمبر 2 تا 3۔ قول اور فعل میں ایک ہونے کا حکم۔ آیت نمبر 4۔  
 اتفاق کے ساتھ لڑنے والا۔ اللہ کو محبوب ہیں۔ آیت نمبر 5۔ حضرت موسیٰؑ اور ان کی قوم کا ذکر۔ آیت نمبر 6۔  
 حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ کی خوشخبری دی۔ آیات نمبر 7 تا 8۔ یہودیوں کے نفاق کا اعلان۔  
 آیت نمبر 9۔ نبی اکرم ﷺ کی رسالت کی تصدیق کی حکم۔ آیت نمبر 10 تا 13۔ مسلمانوں کو جہاد کرنے اور  
 دنیا سے نفرت کرنے کا حکم۔ آیت نمبر 14۔ حواریان عیسیٰؑ کی طرح نبی اکرم ﷺ کی پیروی کا حکم۔



## لغۃ القرآن :

مرصّوصٌ : سیسہ پلائی ہوئی دیوار  
ظاہرین : غالب آنے والے  
أولکم : تمہیں بتاؤں

سُورَةُ الصَّفِّ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ  
اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ  
فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ

حمد و ثنا اور ایمان والوں سے خطاب : ترجمہ آیات 1 تا 4 :

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتی ہے۔ اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ کو بہت ناپسند ہے کہ تم وہ کہو جو کرتے نہیں ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو اس کی راہ میں سیسہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح لڑتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَصْرًا لِلَّهِ كَمَا قَالَ  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّنَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ  
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ قَامَتِ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عِدَّتِهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

نبی اکرم ﷺ کی مدد حواریوں کی طرح کرو : ترجمہ آیت نمبر 14 :

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کی مدد حواریوں (حضرت عیسیٰؑ پر ایمان لانے والے ان کے ساتھی) کی طرح کرو جیسا کہ حضرت عیسیٰؑ نے اپنے حواریوں سے کہا کہ میرا مددگار اللہ تعالیٰ جل شانہ کی طرف کون ہے تو حواریوں نے کہا، ہم اللہ تعالیٰ جل شانہ کے مددگار ہیں تو بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا اور ایک گروہ نے انکار کیا۔ تو ہم نے ایمان والوں کی ان کے دشمنوں پر مدد کی تو وہ غالب ہو گئے۔



# سورة الجمعة :

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دو رکوع ہیں گیارہ آیتیں 18 کلمے اور 710 حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس سورۃ میں جمعہ کے دن کو نماز جمعہ کی فضیلت کا ذکر ہے۔ اس لیے اس کا نام الجمعہ رکھا گیا۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1 - اللہ کی حمد و ثناء۔ آیات نمبر 2 تا 4 - اللہ نے لوگوں کی ہدایت کے لیے رسول بھیجے۔ آیات نمبر 5 تا 8 - یہودیوں کے جھوٹ کا پول کھولا گیا۔ آیات نمبر 9 تا 11 - مسلمانوں کو نماز جمعہ پڑھنے کی تاکید۔

## لغة القرآن :

جھ

اسفارا

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ  
فَأَنْتُمْ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أُوذِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ  
يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ  
وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝  
وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۚ قُلْ مَا  
عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْلَهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

## کتاب پڑھنے اور عمل کرنے کی تاکید : ترجمہ آیات ۵ تا

ان لوگوں کی مثال جنہوں نے توراۃ اٹھا رکھی ہے پھر اس پر عمل نہیں کیا ایسی ہے جیسے گدھے پر بوجھ لاد دیا جائے۔ ان آیات کو جھٹلانے والے بہت بُرے ہیں اور اللہ تعالیٰ جل شانہ ظالموں کو ہدایت نہیں کرتا۔ اے یہود! اگر تمہیں دعویٰ ہے کہ تم اللہ کے دوست ہو اور دوسرے لوگ نہیں تو موت کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو۔ اپنے اعمال کی بنا پر وہ کبھی ایسی آرزو نہیں کریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔

## فضیلت یوم جمعہ : ترجمہ آیت 11 تا 9

اے ایمان والو جب جمعہ کے دن نماز کے لئے اذان ہو جائے تو اللہ جل شانہ کے ذکر کی طرف دوڑ کر آؤ اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ یہی تمہارے لئے بہتر ہے اگر تمہیں اس کا علم ہو۔ پس جب نماز ہو چکے تو زمین پر پھیل جاؤ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کا فضل تلاش کرو۔ (کاروبار کرو)۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ذکر کثرت سے کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور جب انہوں نے کوئی تجارت کھیل دیکھا تو اس کی طرف چل دیئے۔ اور آپ کو (خطبہ میں) کھڑے چھوڑ گئے۔ آپ ﷺ فرمادیں اس کھیل اور تجارت سے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ بہتر رزق دینے والوں میں سے ہے۔

## سورة المنافقون :

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دو رکوع، گیارہ آیتیں، 180 کلمے اور نو سو چھتر حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس میں منافقوں کی چالوں کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کا نام المنافقون رکھا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 8۔ منافقوں کا حال۔ (یہودی)۔ آیات 9 تا 11۔ ایمان والوں کو دنیا چھوڑنے اور اتفاق فی سبیل اللہ کا حکم۔ موت اپنے وقت پر آئے گی۔

## لغة القرآن :

خُشْبٌ - گڑیا مُسْنَدٌ - لٹکائی ہوئی یُحْشِنُوا - یریشان

سُورَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اَنَّكَ لِرَّسُوْلِ اللّٰهِ وَمَا نَعْلَمُ اَنَّكَ لِرَّسُوْلٍ وَّاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۝۱  
اَتَّخَذُوْا اٰیْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِیْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا  
كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝۲ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَاُطْبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ  
فَهُمْ لَا یَفْقَهُوْنَ ۝۳ وَاِذَا رَاٰیْتَهُمْ تَحٰجِبْكَ اَجْسَامُهُمْ ۝۴ وَانْ  
یَقُوْلُوْا سَمِعْنَا قَوْلَهُمْ كَانَتْ خُشْبٌ مُّسْنَدَةٌ ۝۵ یَحْسَبُوْنَ كُلَّ  
صِیْحَةٍ عَلَیْهِمْ هُمُ الْعَدُوْ ۝۶ فَاَحْذَرُهُمْ فَتَلْمِزُ اللّٰهُ اَنّٰی یُؤْفَكُوْنَ ۝۷

جب منافق آپ ﷺ کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ بے شک آپ رسول اللہ ہیں اور اللہ تو جانتا ہے کہ آپ اس کے رسول ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ گواہی دیتا ہے۔ کہ منافقین ضرور جھوٹے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو اللہ کے راستے سے روکنے کے لیے ڈھال بنا لیا۔ بے شک جو وہ کرتے ہیں بہت ہی برا کام ہے۔ یہ اس بنا پر ہے کہ وہ ایمان لائے پھر انہوں نے کفر کیا پس اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی۔ پس وہ سمجھتے ہی نہیں۔ جب آپ ان کو دیکھیں تو ان کے جسم آپ کو حیرت میں ڈال دیں اور اگر بات کریں بات کریں تو غور سے سنو۔ گویا وہ گڑیاں دیوار سے لٹکائی ہوئی ہیں۔ (لٹکائی ہوئی)۔ وہ خیال کرتے ہیں کہ ہر گز ان پر ہی ہے وہ تو آپ کے دشمن ہیں۔ پس ان سے بچئے۔ اللہ انہیں ختم کرے کہاں اوندھے منہ جاتے ہیں۔ جب ان سے کہا جائے کہ آؤ۔ تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ دعائے مغفرت کریں تو اپنا منہ اور سر پھیر لیتے ہیں۔ اور اس وقت انہیں دیکھو کتنے مغرور ہوتے ہیں۔ اور آپ ﷺ کی طرف سے منہ پھیر لیتے ہیں۔



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ  
 أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
 هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَالْفُقُوْرَ مِنْ قَارِزَتِكُمْ مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ  
 أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ  
 فَأَصْدَقَ دَاكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا  
 جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

## دنیا کی زندگی اور موت :- ترجمہ آیات 11۳۸

اے ایمان والو تمہیں تمہارے مال اور اولاد اللہ کے ذکر سے غافل نہ کر دیں۔ پس جو کوئی ایسا کرے گا۔ پھر وہ خسارے والوں میں سے ہو گا۔ اور تمہیں موت آنے سے پہلے اس میں سے خرچ کرو۔ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تمہیں دیا ہے۔ ورنہ وہ کہے گا اے رب تو نے مجھے اجل قریب تک مہلت کیوں نہ دی۔ کہ میں صدقہ دے لیتا۔ اور نیکوں کا رول میں ہو جاتا۔ اور جب کسی نفس کی موت آجاتی ہے تو تاخیر نہیں کی جاتی۔ اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ تمہارا اعمال سے باخبر ہے۔

## سورة التغابن :

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دور کو ع، اٹھارہ آیتیں 141 کلمے اور 1070 حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس میں قیامت کا ذکر ہے کہ جب ہار جیت کا فیصلہ ہو گا۔ تغابن کا مطلب بھی یہی ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1-4 رب کی ثنا اور رب کی تخلیق کا بیان۔ آیات 5-7 کافروں کا انجام اور قیامت کو اٹھنے کے بارے یقین۔ آیات 8-10 قیامت کے دن نیک لوگ جنت میں اور برے لوگ دوزخ میں جائیں گے۔ آیات 11-13 کوئی

مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی۔ پس رب پر ہی توکل کرنا چاہیے۔ آیات 14 تا 15۔ مال اور اولاد اور عیور تیں فتنہ ہیں۔ آیات 16 تا 18۔ تقویٰ، اطاعت، انفاق اور نیکی کا حکم۔

## لغة القرآن :

تَعَابُنَ ہارنے والا شُكْرٌ قدر فرمانے والا

سُورَةُ التَّعَابُنِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ  
هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ  
مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ يَذَاتُ الصُّدُورِ

ترجمہ آیات 1 تا 4 :

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے۔ سب اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے ہیں۔ اسی کا ملک ہے اور اس کی حمد۔ وہ ہر شے پر قادر ہے۔ اس نے تمہیں پیدا کیا۔ پس تم میں سے کوئی کافر ہیں اور کوئی مومن اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا۔ اور تمہیں شکل دی تو بڑی پیاری شکل دی۔ اور اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ جانتا ہے۔ جو تم چھپاتے ہو یا ظاہر کرتے ہو۔ اور اللہ تعالیٰ دلوں کی بات کو جانتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ  
أَزْوَاجٍ كُمُ وَأَوْلَادٍ كُمُ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا  
وَتَعَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ  
عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا  
وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّلنَفْسِكُمْ وَمِنْ يُّوقِ شَيْئَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ



الْمُفَاحُونَ ۝۱۱۱ اِنْ تَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ وَاللّٰهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝۱۱۲ عَلَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۱۳

مال اور اولاد تمہارے دشمن اور آزمائش ہیں : ترجمہ آیات 14 تا 18

اے ایمان والو تمہارے کچھ ازدواج اور اولاد تمہارے لئے دشمن ہیں ان سے بچو۔ ہاں اگر تم معاف کر دو یا درگزر کرو اور بخش دو، تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ بے شک تمہارے مال اور بچے تمہاری آزمائش ہی تو ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے ہاں تو اجر عظیم ہے۔ اور جہاں تک ہو سکے تو اللہ تعالیٰ جل جلالہ سے ڈرو۔ اور اس کے فرمان سنو اور اطاعت کرو۔ اور اس کی راہ میں اپنی بھلائی کے لئے خرچ کرو۔ اور جو اپنی ذات کے لالچ سے جج گیا۔ پس وہی فلاح پانے والے ہیں اگر تم اللہ کو اچھا قرضہ دو گے تو وہ اسے تمہارے لئے بڑھائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ قدر جاننے والا حکم والا ہے۔ وہ غیب اور ظاہر کو جاننے والا ہے۔ وہ عزیز اور حکیم ہے۔

## سورة الطلاق :

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دور کو ع، بارہ آیتیں 249 کلمے اور 1060 حروف ہیں۔

### شان نزول :

یہ سورۃ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے حق میں نازل ہوئی۔ جب آپ نے اپنی بیوی کو ایام حیض میں طلاق دی۔ حضور ﷺ نے آپ کو رجعت کا حکم فرمایا۔ پھر اگر طلاق دینا چاہیں تو ایام طہر کی حالت میں طلاق دیں۔ اس میں عورتیں مدخول بہا مراد ہیں۔ صغیرہ آنسہ یا حاملہ مراد نہیں ہیں۔ (کنز الایمان)

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 7۔ طلاق کے لئے عدت اور نفقہ کا بیان۔ آیات 8 تا 9۔ کافروں کو عذاب نے ختم کر دیا۔ آیات 10 تا 11۔ نیک مومنوں کے لئے جنت کی خوشخبری۔ آیت 12۔ اللہ تعالیٰ کی تخلیق اور قدرت کا بیان۔



## لغة القرآن :

وَأْتَمِرُوا ۖ تَمَّ مَشُورُهُ كَرُو ۖ تَعَاوَزْتُمْ تَمَّ مَضَاقِقُهُ كَرُو ۖ بَعَثَتْ سِرْكَشِي كِي ۖ

سُورَةُ الطَّلَاقِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا  
الْعَدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ  
إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ  
حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ  
ذَلِكَ أَمْرًا ۚ فَإِذَا ابْلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ  
ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِنَّ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ  
اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ  
يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ  
لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۚ وَالَّذِي يُبْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نَسَائِكُمْ إِنْ  
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَمْ يَحْضُنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ  
أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ  
يُسْرًا ۚ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْ سَيِّئَاتِهِ  
وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۚ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ دُجْدِكُمْ وَلَا  
تَقْضُوا زَوْجَهُنَّ بِنُكْحِنِكُمْ ۚ وَانْكِحُوا الْأَوَّلَاتِ حُلًّا فَاتَّقُوا  
اللَّهَ ۚ عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْتَضُوا  
أَجُورَهُنَّ ۚ وَأَتِمُّوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَ رِئُوسُكُمْ فَسُورُضْ لَهُ  
أُخْرَى ۚ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ ۚ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ

فَلْيَنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْفُلُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مِمَّا سَيَّعَلُ  
اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

## طلاق کا طریقہ اور عدت کا بیان : ترجمہ آیات 7۵-1

اے نبی پاک ﷺ جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو انہیں عدت کے وقت پر انہیں طلاق دو۔ اور عدت کا شمار رکھو۔ اور اپنے اللہ سے ڈرو۔ اپنے گھر سے انہیں عدت کے دنوں میں نہ نکالیں۔ اور انہیں گھر سے نہ نکالیں جب تک وہ ظاہر برائی نہ کر لیں۔ اور یہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی حدود ہیں اور جس نے اللہ کی حدود سے تجاوز کیا تو اس نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ آپ تو نہیں جانتے کہ شاید اللہ تعالیٰ جل جلالہ اس کے بعد کوئی نیا حکم بھیج دے پس جب وہ اپنی عدت کو پہنچیں تو انہیں قانون کے مطابق روکیں یا قانون کے مطابق فارغ کر دیں اور اپنے (خاندان) میں دو ثقہ گواہ بنا لو اور اللہ کے لئے گواہی قائم کر لو۔ یہ تمہارے لئے نصیحت ہے۔ جو بھی اللہ جل شانہ اور اس کے رسول اور قیامت پر ایمان لے آتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لئے نجات کا راستہ نکال دیتا ہے۔ اور اسے وہاں سے رزق دیتا ہے جہاں سے اس کا گمان بھی نہ ہو۔ اور جو اللہ تعالیٰ پر توکل کرے تو اس کے لئے وہی کافی ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ اپنے کام تک پہنچنے والا ہے۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو اندازے سے پیدا کیا ہے۔ اور جو عورتیں حیض سے ناامید ہو چکی ہیں اور اگر تمہیں کچھ شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے۔ اور صغیرہ عورتوں اور حاملہ عورتوں کی عدت کہ وہ اپنا حمل وضع کریں اور اللہ تعالیٰ سے جو ڈرتا ہے تو اس کے کام میں آسانی پیدا کرے گا۔ یہ اللہ نے اپنا حکم تمہاری طرف نازل کیا۔ اور جو کوئی اللہ جل شانہ سے ڈرے گا۔ تو وہ اس سے اس کے گناہ دور کرے گا اور اسے بہت بڑا اجر عطا کرے گا۔ عورتوں کو وہاں رکھو جہاں تم خود رہتے ہو۔ اپنی حیثیت کے مطابق اور انہیں تنگ کر کے نقصان نہ پہنچاؤ۔ اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرچ (نان و نفقہ) کرو۔ حتیٰ کہ وہ وضع حمل کو پہنچیں اور اگر وہ تمہارے لئے دودھ پلائیں۔ تو انہیں اس کا معاوضہ دو۔ اور آپس میں باہمی مشورہ کر لیا کرو۔ اور اگر آپس میں اختلاف کرو تو چے کو دوسری عورت دو۔

پلائے۔ تاکہ وسعت والا اپنے قدر کے مطابق خرچ کرے۔ اور جس کا رزق تنگ کیا جائے تو وہ اس میں سے خرچ کرے جو اللہ نے اسے دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کو اس کی وسعت (طاقت) سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ تنگی کے بعد آسانی پیدا کرے۔ اور کتنے ہی شہر تھے۔ جنہوں نے اپنے رب کے حکم سے روگردانی کی اور رسولوں



سے سرکشی کی۔ تو ہم نے ان سے سخت حساب لیا۔ اور انہیں برا عذاب دیا۔ تو انہوں نے اپنے کئے کا وبال چکھ لیا۔ اور ان کے کام کا انجام خسارے میں رہا۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے سخت عذاب کا وعدہ فرمایا۔ پس اللہ تعالیٰ جل جلالہ سے ڈروا۔ عقل والو۔ وہ لوگ جو ایمان لائے اس پر جو اللہ تعالیٰ نے ان پر نازل کیا۔ عزت والے رسول جو تم پر آیت واضح پڑھتے ہیں تاکہ ایمان والوں اور نیک اعمال والوں کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لے آئیں۔ اور جو کوئی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو وہ ایسے باغات میں داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی۔ ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے انہیں بہت اچھا عطا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ وہ ذات ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے۔ اور انہی کے برابر اتنی ہی زمینیں بنائیں۔ ان کے درمیان اپنے احکام جاری کرتا ہے۔ تاکہ تم جان لو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ کا علم ہر شے کو احاطہ کئے ہوئے ہے۔

## سورة التحريم:

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں دور کو عبارہ آیتیں 29 آیتیں اور ایک ہزار ساٹھ حروف ہیں۔

## شان نزول:

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت۔ یہ اور شہد کو اپنے لئے حرام قرار دیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل کی۔ یہ دو مختلف روایات کا خلاصہ ہے۔ ایک میں حضرت ماریہ کا ذکر ہے اور ایک میں شہد کا۔

## مضامین سورۃ:-

آیات 1 تا 5۔ نبی اکرم ﷺ کا شہد کو آک۔ تاہر منع کرنے کا حکم۔ آیت 6۔ اے ایمان والو! اپنی اولاد اور اپنی جانوں کو دوزخ کے عذاب سے بچاؤ۔ آیت 7۔ تاہر کو قیامت کے دن عذاب۔ آیت 8۔ مومنین کو توبہ کا حکم قیامت کے دن نور کے ساتھ دوڑنا۔ آیت 9۔ نبی اکرم ﷺ کو کہ فریاد کے ساتھ جہاد کرنے کا حکم۔ آیت 10۔ زوجہ نوح علیہ السلام اور زوجہ لوط علیہ السلام دونوں کا فتنہ۔ آیت 11۔ زوجہ فرعون آسیہ مومنہ خاتمہ تھیں۔ آیت 12۔ حضرت مریم بنت عمران رب کی فرمانبردار تھیں۔



## لغة القرآن :

سُحَّتْ روزه دار تہذیب شادی شدہ  
غلاظ تند خو شداؤ سخت مزاج

سُورَةُ النِّسَاءِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ① قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ  
مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذَا أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ  
حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَ  
أَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا  
قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ③ إِنْ تُتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ  
قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَ  
صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ④ عَسَى رَبُّكَ إِنْ  
طَلَقْتَكَ أَنْ يُبْدِلَكَ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ  
وَقَانِتَاتٍ تَبْتِغِينَ عِدَاتٍ سِيَّحَاتٍ تَبْتِغِينَ أَكْبَارًا ⑤

شہد کو نبی پاک ﷺ کا حرام کرنا اور اس کی ممانعت : ترجمہ آیات 1 تا 5

اے نبی پاک ﷺ آپ اسے کیوں حرام قرار دیتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ جل شانہ نے حلال کیا ہے۔ آپ اپنی بیویوں کی رضا چاہتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ غفور اور رحیم ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے قسم کا کفارہ مقرر کر دیا ہے اور اللہ تمہارا مالک ہے۔ اور وہ علیم اور حکیم ہے۔ اور جب نبی اکرم ﷺ نے اپنی ایک زوجہ سے راز کی بات کہی۔ پھر جب اس نے وہ بات دوسروں کو بتادی اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نے اس کا اظہار نبی پاک ﷺ پر کر دیا۔ تو کچھ اس (بیوی) پر ظاہر کر دی اور کچھ چھپالی۔ جب آپ نے اپنی زوجہ کو وہ بات بتائی تو اس نے کہا (تو اس نے پوچھ ہی لیا) کہ آپ کو یہ کس

نے بتایا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے رب علیم اور خبیر نے مجھے یہ خبر دی ہے۔ اگر تم دونوں بیویاں اللہ کی طرف رجوع کرو کیوں کہ تمہارے دل راہ سے ہٹ گئے ہیں پھر اگر اس پر قابو پاؤ۔ پس اللہ اس کا مالک اور جبریل اور صالح مومنین کا بھی مالک ہے۔ اس کے بعد فرشتے مددگار ہیں۔ قریب ہے کہ اس کا رب انہیں تم سے بہتر بھیال بدل دے اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں وہ اطاعت گزار، ایماندار، ادب گزار، عبادت گزار، روزہ دار، شادی شدہ اور کنواریاں ہوں۔

ضَرَبَ اللَّهُ  
مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطَ ۖ كَانَتَا تَحْتَ  
عِبْدَيْنٍ مِّنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَكَانَتْهُمَا فَلَعْنًا يُعْنِيَا عَنْهُمَا  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا قَلِيلًا ۖ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝۱۰ وَضَرَبَ  
اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ  
لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَ  
نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۱ وَمَرْيَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِي  
أَحْصَيْنَا فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ  
رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا فَتْحٌ مِّنَ الْقَنَاتِ ۝۱۲

مومن مرد اور کافر عورتیں، مومن عورت اور کافر مرد کا ذکر : ترجمہ آیات 10 تا 12

اللہ تعالیٰ جل شانہ کافروں کے لئے حضرت نوح علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیویوں کی مثال بیان کرتا ہے۔ یہ دونوں ہمارے نیک بندوں کے نکاح میں تھیں۔ ان دونوں بیویوں نے ان سے دعا کیا۔ لیکن اس نے انہیں کچھ فائدہ نہ دیا۔ اور ہم نے کہہ دیا کہ جہنم میں داخل ہونے والوں کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔

اور اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ایمان والوں کے لئے فرعون کی بیوی کی مثال بیان کی۔ جب اس نے دعا کی کہ اے میرے رب میرا گھرا اپنے پاس جنت میں بنا اور مجھے فرعون اور اس کے عمل سے نجات دے اور مجھے ظالموں کی قوم سے بھی نکال لے۔ اور مریم علیہا السلام بنت عمران جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی۔ پس ہم نے اس کے رحم میں اپنی



روح پھونکی۔ اس نے اپنے رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی۔ اور وہ فرمانبرداروں میں سے تھی۔

## سورة الملک :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دو رکوع، تیس آیتیں، تین سو پچیس کلمے اور 1313 حروف ہیں۔

### شان نزول :

یہ سورت شفاعت کرتی ہے۔ عذاب اور منجیہ جہنم ہے۔ عذاب قبر سے نجات دلاتی ہے۔ اسے نماز عشا کے بعد سونے سے قبل پڑھا جائے اس کا نام شروع میں ہے لہذا اسے سورۃ ملک کہا گیا۔ (کنز الایمان)

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5۔ رب قدوس کی حمد و ثنا اور کاریگری کا بیان۔ آیات 6 تا 11۔ منکروں اور کافروں کا حال اور ٹھکانہ دوزخ۔ آیت 12۔ رب سے ڈرنے والوں کے لئے مغفرت اور اجر کبیر۔ آیات 13 تا 24۔ رب کی کاریگری اور قدرت اور تخلیق کا بیان۔ آیات 25 تا 30۔ کافروں کا عذاب بارے سوال اور نبی اکرم ﷺ کو ان کے متعلق حکم۔

### لغة القرآن :

شہیقاً	ریگنا	تفور	جوش مارنا	ذلولاً	ماتحت۔ رام
منابر کھا	راستے	یقض	سمیٹا	بیعت	بجو گیا
غورا	تہ میں	مبعین	نظر کے سامنے		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ۝  
الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا  
مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ۖ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ  
تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ



الْبَصَرُ خَاسِئًا وَ هُوَ حَسِيرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا  
 بِمَصَابِيحَ وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ  
 السَّعِيرِ ۝ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۝ وَ  
 يَبَسَّ الْمَصِيرُ ۝ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ  
 تَفُورٌ ۝ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ  
 خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرُهُ  
 فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي  
 ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ  
 السَّعِيرِ ۝ فَاعْرِضْ قَوْلَهُمْ فَسَحَقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ

### حمد و ثناباری تعالیٰ اور تخلیق انسان کا مقصد : ترجمہ آیات 11 تا 1

بڑی باہرکت ہے وہ ذات جس کے قبضہ میں سارا ملک ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس نے موت اور زندگی پیدا کی تاکہ تمہیں آزمائے کہ کون اچھے کام کرتا ہے اور وہ عزت والا بننے والا ہے۔ وہ ذات جس نے سات آسمان ایک کے اوپر دوسرا بنایا۔ تو کیا تم اس کی تخلیق میں کوئی فرق دیکھتے ہو تو نگاہ اٹھا کر دیکھو کیا کوئی کمی (رخنہ) باقی ہے پھر دوبارہ نگاہ اٹھا کر دیکھو تمہاری نگاہ تھکی ماندی واپس لوٹ آئے گی۔ بے شک ہم نے دنیا کے آسمان کو چراغوں سے مزین کیا۔ اور انہیں شیطانوں کے لئے مارنے والی شے بنایا۔ اور ان (شیاطین) کے لئے بھڑکتی آگ کا عذاب تیار کیا۔ اور کافروں کے لئے بھی جہنم کا عذاب ہے۔ جو بہت برا ٹھکانہ ہے۔ جب اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کا ریگنا سنیں گے۔ اور وہ جہنم جوش مارتا ہے۔ ایسا دکھائی دے گا کہ جوش غضب سے پھٹ جائے گا جب کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا۔ تو اس کے داروغہ ان سے پوچھیں گے۔ کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہ آیا تھا۔ وہ کہیں گے ہاں آئے تو تھے۔ پس ہم نے اسے جھٹلایا اور ہم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ نے تم پر کچھ نہیں اتارا۔ تم تو صریح بڑی گمراہی میں ہو۔ کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم آج دوزخ میں نہ ہوتے۔ پس انہوں نے اپنے جرم کا اعتراف کیا تو پس دوزخ والوں پر اللہ کی پھٹکار ہے۔

فَات

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

أَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ١٥  
 ١٦ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ١٧ هُوَ الَّذِي  
 جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا  
 مِنْ رِزْقِهِ ۚ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ١٨ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ  
 أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ١٩ أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ  
 فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ  
 نَذِيرٍ ٢٠ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ٢١  
 أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًى وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا  
 يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ٢٢ أَمِنَ هَذَا  
 الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ  
 إِلَّا فِي عُرْوَةٍ ٢٣ أَمِنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ  
 بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ٢٤ أَمِنَ يَتَّبِعُنِي مِنْ دُونِ  
 آمْنِي آمِنَ يَتَّبِعُنِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٢٥ قُلْ هُوَ  
 الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ الْقُرُونِ وَالْأَيَّامَ ۖ قَلِيلًا  
 مَا تَشْكُرُونَ ٢٦ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
 تُحْشَرُونَ ٢٧ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٢٨

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ٢٩ فَلَمَّا رَأَوْهُ  
 زُلْفًا سَيَّئَتْ وَجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِآ  
 تِدَاعُونَ ٣٠ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا  
 فَمَنْ يُمْسِكُ الْكَافِرِينَ ٣١ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ٣٢ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ  
 أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ٣٣  
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوًى فَمَنْ يَأْتِيكُمْ  
 بِسَاءٍ مُجْتَرِبٍ ٣٤



## شانِ خدا بربانِ مصطفیٰ ﷺ : ترجمہ آیات ۲۳ تا

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں وہی وہ ذات ہے جس نے تمہیں پیدا کیا۔ اور تمہارے لئے کان، آنکھ اور دل بنائے۔ تم بہت تھوڑا شکر ادا کرتے ہو۔ آپ فرمادیں وہی وہ ذات ہے جس نے تمہیں زمیں میں پھیلایا۔ اور اسی کی جانب تم جمع کئے جاؤ گے۔ اور وہ کہتے ہیں یہ وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو۔ آپ فرمادیں۔ اس کا علم تو اللہ جل شانہ ہی کو ہے اور میں تو صرف واضح ڈرانے والا ہوں۔ پھر جب وہ اسے قریب دیکھیں گے تو کافروں کے منہ بجو جائیں گے۔ اور ان سے کہہ دیا جائے گا اسی کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ آپ فرمادیں کیا تم دیکھتے ہو کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم کر دے پھر بھی کافروں کو دردناک عذاب سے کون چائے گا۔ آپ فرمادیں کہ وہی رحمن ہے جس پر ہم ایمان لائے اور اس پر ہم نے توکل کیا۔ پس تم جلد ہی جان لو گے کہ کون کھلی گمراہی میں ہے۔ آپ فرمادیں کیا تم دیکھ رہے ہو کہ اگر صبح کو تمہارا پانی زمین میں نیچے چلا جائے تو کون ہے جو تمہیں پانی نگاہ کے سامنے لادے۔

## سورۃ القلم :

یہ سورۃ مکہ ہے۔ اس میں دو رکوع، 52 آیات، تین سو کلمے اور 1256 حروف ہیں۔

## شانِ نزول :

اس کا نام نون والقلم ہے۔ نون دوات اور قلم قلم ہے۔ یہ عام قلم ہی ہے۔ اور قلم اعلیٰ بھی۔ جو نوری ہے۔ اسی وجہ سے اس کا نام القلم ہوا۔

## مضامین سورۃ :

آیت 1۔ قلم دوات اور ان کا لکھائی کی قسم۔ آیات 2 تا 4۔ نبی اکرم ﷺ کی صفات اور ان کا خلق عظیم کا مالک ہونا۔ آیات 5 تا 16۔ کافروں کی صفات۔ آیات 17 تا 33۔ کافروں اور شکرور کے لیے عذاب کا بیان۔ آیات 34 تا 35۔ کافراور مسلمان برادر شریقی۔ آیات 36 تا 47۔ کافروں کی چال اور عذاب کا بیان۔ آیات 48 تا 52۔



نبی اکرم ﷺ کو صبر کرنے اور یونس علیہ السلام کی طرح نہ ہونے کی تلقین۔

## لغة القرآن :

تدھن	تم نرمی کرو	حلاف	بہت قسمیں کھانے والا
مہین	آبر و باختم، ذلیل	ہماز	طعنہ زن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ مَا أَنْتَ بِمُحْجُونٌ ۝  
 إِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَسْنُونٍ ۝ وَأَنْتَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝ فَسُبْحُرْ  
 وَيُصِرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الْمَقْتُونُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ  
 عَنْ سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝  
 وَذُوا الْوُدْهِنِ قِيدَ مَهْنُونَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ۝  
 هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِمِمْ ۝ مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٌ ۝ عُثْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ  
 زَيْمٌ ۝ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَنَدِينٌ ۝ إِذَا أَتَىٰ عَلَيْهِ أَیْتُنَا قَالَ  
 أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَسِمْ عَلَىٰ الْخَرْطُومِ ۝ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَأْذِنُونَ ۝  
 فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ  
 كَالْضَرِيحِ ۝ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝ أَنْ أَعْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَانْطَفَوْا ۝ وَهُمْ يَخْافُونَ ۝ أَنْ لَا  
 يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝ وَغَدَا عَلَىٰ حَرْدٍ  
 قَدِيرِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ يَلَّيْلُ نَحْنُ  
 الْخَرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝  
 قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ  
 بَعْضٍ يَتَلَوْهُمْ ۝ قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ عَسَىٰ

رَبَّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا اِنَّا اِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ كَذٰلِكَ  
 الْعَذَابُ - وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ اِنْ  
 لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمَ ۝ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ  
 كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاَلَمْ تَكُوْنُوْا تَحْكُمُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ  
 تَدْرُسُوْنَ ۝ اِنْ لَكُمْ فِيْهِ لَمَآ تَخَيَّرُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ اٰيٰتُنَا عَلَيْنَا  
 بِالْغَيْبِ اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اِنْ لَكُمْ لَمَآ تَحْكُمُوْنَ ۝ سَلِّمْهُمْ اِيَّاهُمْ بِذٰلِكَ  
 رَعِيْمٌ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ ۝ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآءِهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ ۝  
 خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذٰلِكَ ۝ وَقَدْ كَانُوْا يَدْعُوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ  
 وَهُمْ سٰلِمُونَ ۝ قَدْ رَنَى وَ مَنْ يُكْذِبْ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ  
 سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاَفَلَيْ لَهُمْ اِنْ كِيْدِيْ  
 مَبِيْنٌ ۝ اَمْ تَسْأَلُهُمْ اَجْرًا فَرَّهَمَ مِنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ اَمْ  
 عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُوْنَ ۝ فَاَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ  
 كَصَاحِبِ الْحُوْتِ اِذْ نَادٰى وَهُوَ مَكْظُوْمٌ ۝ لَوْلَا اَنْ تَدْرِكَهُ نَعْمَةٌ  
 مِنْ رَبِّهِ لَنُبِتَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُوْمٌ ۝ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ  
 مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِنْ يُكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُرْفِقُوْكَ  
 بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهُ لَنَجْوُوْنَ ۝ وَمَا هُوَ  
 اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

شان رسالت : ترجمہ آیات 14 تا 1 -

ن اور قلم کی قسم اور جو کچھ وہ (فرشتے) لکھتے ہیں۔ آپ اپنے رب کے فضل سے مجنون نہیں ہیں اور ضرور آپ کے لیے بے انتہا اجر ہے۔ اور بلاشبہ آپ خالق عظیم پر ہیں۔ آپ بھی جلدی دیکھیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے کہ تم میں سے پاگل کون ہے۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے کہ گمراہ کون ہے اور ہدایت پر کون ہے۔ پس آپ



جھٹلانے والوں کی بات نہ سنیں۔ چاہتے ہیں کہ آپ نرمی کریں تو وہ بھی نرمی کریں۔ زیادہ قسمیں کھانے والے، طعنہ زن، چل پھر کر چغل خوری کرنے والے، نیکی سے منع کرنے والے، حد سے بڑھ کر گناہ کرنے والے، درشت خو اور خراب شکل والے کی بات پر نہ لگیں اگرچہ وہ مال اور پیٹوں والا ہی کیوں نہ ہو۔

جب اس پر ہماری آیات پڑھی جاتی ہیں تو کہہ دیتا ہے کہ یہ تو پہلوں کی داستانیں ہیں۔ ہم عنقریب اس کی نرمی شکل داغ دیں گے۔ بے شک ہم انہیں اسی طرح آزمائیں گے جس طرح جنتی کو آزمایا تھا جب انہوں نے قسم کھائی کہ ہم صبح ہوتے کھیت کاٹ لیں گے اور انشاء اللہ نہ کہا۔ اس کے اوپر ایک پھرنے والا پھر گیا تیرے رب کی طرف سے اور وہ سوئے رہے۔ اور صبح ہوئی تو پھل گرے ہوئے تھے۔ پھر انہوں نے صبح ہوتے ہی ایک دوسرے کو پکارا کہ اپنی کھیتی کو کاٹنے چلو۔ پس وہ چلے تو آہستہ آہستہ کہنے لگے۔ آج ہمارے باغ میں کوئی مسکین نہ آئے۔ یہ ارادہ لیکر تڑکے چل دیے۔ پس جب کھیتی کو دیکھا تو کہنے لگے۔ ہم تو بھک گئے تھے بلکہ ہم بے نصیب ہو گئے۔ ان میں سے ایک اوسط درجے کے شخص نے کہا کہ میں نے کہا نہیں تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں پڑھتے۔ وہ کہنے لگے۔ اللہ تعالیٰ پاک ہے۔ بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ وہ ایک دوسرے کو ملامت کرتے ہوئے ملاقاتی ہوئے۔ کہنے لگے، ہائے افسوس کہ ہم تو سرکشی پر تلے ہوئے تھے۔ قریب ہے کہ ہمارا رب اس سے بہتر ہمیں بدل دے۔ بے شک ہم اپنے رب کی طرف رغبت کرنے والے ہیں۔ اس طرح کا عذاب ہونا ہے۔ اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی بڑا ہوگا۔ افسوس وہ یہ جان لیتے۔ بے شک متقین اپنے رب کے ہاں نعمت کے باغات میں ہوں گے۔ کیا پھر ہم نے مسلمان اور مجرم ایک جیسے بنائے ہیں؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم کیسے فیصلے کرتے ہو۔ کیا تمہارے لیے کوئی کتاب ہے جس سے پڑھ کر بتاتے ہو۔ بے شک اس میں سب کچھ ہے۔ تم پسند کرتے ہو یا تمہارے لیے ہم پر کچھ قسمیں ہیں۔ قیامت تک پہنچتی ہوئی ہیں۔ تمہیں وہی کچھ ملے گا جس کا تم دعویٰ کرتے ہو۔ تم ان سے پوچھو کہ ان میں سے ضامن کون ہے یا ان کے پاس کچھ شریک ہیں تو اپنے شرکاء ہی لے آئیں اگر سچے ہیں۔

جس دن (ایک پنڈلی کھول دی جائے گی اور وہ سجدے کے لیے بلائے جائیں گے تو وہ سجدہ نہ کر سکیں گے۔ ان کی آنکھیں شرمسار اور ذلت ان پر سوار ہوگی۔ اور (دنیا میں) سجدہ کے لیے بلائے گئے تھے جب وہ تندرست تھے۔ پس اسے مجھ پر چھوڑ دو جو اس بات کو جھٹلاتا ہے۔ ہم انہیں آہستہ آہستہ لے جائیں گے جہاں سے انہیں خبر بھی نہ ہوگی اور میں انہیں ڈھیل دوں گا۔ بے شک میری خفیہ تدبیر بہت پکی ہے۔ یا تم ان سے اجرت مانگتے ہو تو وہ تو جہنم کے بوجھ تلے دبے ہوئے ہیں یا ان کے پاس غیب ہے کہ وہ لکھ رہے ہیں۔ پس آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار کریں اور مچھلی والے



(حضرت یونسؑ) کی طرح مت نہیں۔ جب اس نے پکارا تو اس کا دل گھٹ رہا تھا۔ اگر اس کے رب کی نعمت اس تک نہ پہنچتی تو ضرور وہ میدان میں پھینک دیا جاتا۔ اور وہ ملزم ٹھہرایا گیا ہوتا۔ پس اس کے رب نے اس کی دعا قبول کر لی اور اسے نیک لوگوں میں کر لیا۔ اور اگر یہ کافر چاہیں کہ نظر بد سے تمہیں گرا دیں۔ جب یہ قرآن سنتے ہیں تو ضرور کہتے ہیں کہ یہ تو مجنون ہے اور یہ قرآن تو سارے جہانوں کے لیے نصیحت ہے۔

## سورة الحاقة :

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں دو رکوع، باون آیتیں 256 کلمے اور 1433 حروف ہیں۔

### شان نزول :

الحاقة قیامت کو کہتے ہیں۔ اس لیے اس سورۃ کا نام الحاقہ ہے کہ اس میں قیامت کا ذکر ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 3 - قیامت کا نام حاقہ ہے۔ آیات 4 تا 8 - قیامت کو جھٹلانے پر قوم عاد اور قوم ثمود کی تباہی۔ آیات 9 تا 10 - فرعون اور آل لوطؑ نے پیغمبروں کو نہ مانا اور برباد ہوئے۔ آیات 11 تا 12 - طوفانِ نوح کا ذکر۔ آیات 13 تا 18 - قیامت کو فرشتوں کا ظاہر ہونا۔ آیات 19 تا 24 - نیک لوگوں کے اعمال نامے دائیں ہاتھ میں ہوں گے اور وہ جنت میں جائیں گے۔ آیات 25 تا 37 - بائیں ہاتھ میں اعمال نامے رکھنے والے دوزخیوں کا حال۔ آیات 38 تا 48 - قرآن مجید کے متعلق آیات۔ آیات 49 تا 51 - کافر حسرت ہی میں رہیں گے۔ آیات 51 تا 52 - قرآن برحق ہے۔ نبی پاک ﷺ کو حمد و ثنا کا حکم۔

### لغة القرآن :

الْحَاقَّةُ	حق ہونے والی	طَاغِيَةٌ	چنگھاڑ
عَابِثَةٌ	گر جدار	حُسُونًا	لگاتار
مُزْعَمِي	ٹھہرے ہوئے	إِعْجَازٌ	ٹنڈ
خَاوِيَةٌ	گرے ہوئے	زَلِيلَةٌ	لڑھی چڑھی

تجھنا	اسے محفوظ کریں	واعیہ	محفوظ رکھنے والا
دکنا	چور کر دیے جائیں	واقیہ	پتلا حال
ارجاءہا	کنارے	قطنہا	خوشے
خالیہ	گزرے ہوئے		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝ كَذَبَتْ ثَمُودُ وَعَادُ  
 بِالْقَارِعَةِ ۝ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلَكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۝ وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلَكُوا  
 بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
 هُمْ مَّا فَتَرَى الْقَوَىٰ فِيهَا صَرْغَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝  
 فَهَلْ تَرَىٰ لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝

### علاماتِ قیامت : ترجمہ آیات 8 تا 1

وہ حقیقت میں واقع ہونے والی۔ وہ کیا ہے؟ حق ہونے والی اور آپ کیا جائیں کہ حق ہونے والی کیا ہے۔ ثمود اور عاد نے قیامت کو جھٹلایا پس ثمود ہلاک کئے گئے ایک کڑک دار آواز سے لیکن عاد سخت آندھی سے ہلاک کئے گئے۔ وہ ان پر سات راتیں اور آٹھ دن تک مسلط رہی اور مسلسل چلتی رہی۔ پس آپ اس دن کو ان کو منتشر دیکھئے گویا وہ گرے ہوئے کھجور کے تنے ہیں۔ تو کیا آپ ان میں سے کوئی بچا ہوا دیکھتے ہیں؟

فَإِذَا لُفَخَ فِي  
 الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ وَجُمِلَتِ الْأَعْنَ وَالْجِبَالُ فْدُكْنَا  
 ذِكَّةً وَاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ  
 فِي يَوْمٍئِذٍ وَاهِيَةً ۝ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَاءِهَا ۝ وَيَحْمِلُ  
 عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثِينَ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ  
 لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ

فَيَقُولُ هَآؤُمَا قَدْ رَوَّاهُ كِتَابِيَّةٌ ۖ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي  
 مُلِقٌ حِسَابِيَّةٌ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ  
 قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ  
 الْخَالِيَةِ ۖ وَأَقَامَنَّ أَزْوَاجُكَ بِشَمَالٍ ۖ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ  
 أُوتَ كِتَابِيَّةً ۖ وَلَمْ أَدْرِكْ حِسَابِيَّةً ۖ يَلَيْتَنِي مَا كَانَتِ الْقَاضِيَةُ ۖ  
 مَا آعَتْنِي عَنِّي مَالِيَّةٌ ۖ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ۖ خَذُوهُ فَعُزُّوهُ ۖ  
 ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۖ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا  
 فَاسْلُكُوهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۖ وَلَا يَحْضُرُ  
 عَلَى طَعَامِ الْيَسْكِينِ ۖ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ۖ وَلَا  
 طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينَ ۖ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِطُونَ ۖ

### قیامت اور اس کی ہولناکیاں : ترجمہ آیات 13 تا 37

اور جب اچانک صور پھونک دیا جائے گا اور زمین اور پہاڑ اٹھا کر یک دم ریزہ ریزہ کر دیے جائے گے۔ پس اس دن آجائے گی آنے والی۔ آسمان پھٹ جائے گا اور وہ پھٹسا ہو جائے گا۔ اور فرشتے اس کے کنارے پر ہوں گے۔ اور تیرے رب کا عرش اٹھائیں گے۔ اس دن آٹھ فرشتے عرش کو اٹھائیں گے۔ اُس دن تم سب پیش ہو گے۔ کوئی بھی کچھ نہ چھپا سکے گا۔ پس جس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں ہو گا تو وہ کہے گا لو میرا اعمال نامہ پڑھو۔ مجھے یقین تھا کہ میں ایسے ہی حساب کو پہنچوں گا۔ پس وہ تو اپنی مرضی کے مطابق عیش میں ہو گا۔ اونچے باغ میں جس کے خوشے لٹکتے ہوں گے۔ کھاؤ اور پیو خوشی اس کا صلہ جو تم نے گزشتہ دنوں میں بھیجا۔ لیکن جس کو اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں ملے گا تو وہ کہے گا کہ کاش اس کا عمل نامہ اسے دیا ہی نہ جاتا اور نہ میں اپنے حساب کو جانتا۔ افسوس یہ سب گزر چکا ہوتا۔ میرا مال کسی کام نہ آیا۔ میرا زور بھی جاتا رہا۔ اسے پکڑو، طوق ڈالو پھر اسے بھڑکتی آگ میں پھینک دو۔ پھر ستر ستر ہاتھ لمبی زنجیر میں پردہ۔ بے شک وہ اللہ عظیم جل شانہ پر ایمان نہ لایا نہ ہی مسکینوں کو کھانے کو دینے کی ترغیب دیتا۔ تو آج یہاں اس کا کوئی دوست نہیں اور سوائے دوزخیوں کے دھوون کے کچھ کھانے کو نہیں۔ اسے خطا کار ہی کھائیں گے۔



عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَا خَظَا مِنْهُ بِالْإِيمَانِ ۝  
 مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَرَأَى  
 لَتَذِكْرُهُ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّا  
 لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّا لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ  
 رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

### کافروں کا انجام : ترجمہ آیات 44 تا 52

اگر وہ ہم پر کوئی بات بھی بنا کر کہتے تو ہم ضرور اس سے قوت بدلہ لیتے۔ پھر ان کی رگِ دل کاٹ دیتے اور تم میں سے کوئی بھی اسے نہ بچا سکتا۔ اور بے شک یہ (قرآن) ڈرنے والوں کے لیے نصیحت ہے اور بلاشبہ ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ جھٹلانے والے ہیں اور بے شک وہ کافروں کے لیے حسرت ہے۔ اور بے شک وہ یقینی بات ہے۔ پس اپنے رب کی تسبیح بیان کرو۔

## سورة المعارج :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دو رکوع چوالیس آیتیں 224 کلمے اور 929 حروف ہیں۔

### شان نزول :

یہ سورۃ قیامت اور اس کے احوال کے بارے میں ہے۔ اس لیے اس کا نام المعارج ہے۔

### مضامین سورۃ :

- آیات 1 تا 3 - نفرین حارث کا عذاب طلب کرنا۔ آیات 4 تا 18 - قیامت کے دن کافروں کے عذاب کا حال۔ آیات 19 تا 21 - انسان ناشکرا، حریص، لاپرواہ اور مصیبت کے وقت چڑچڑاہو جاتا ہے۔ آیات 22 تا 35 - متقین اور جنتی لوگوں کی نشانیاں۔ آیات 36 تا 44 - کافروں کا قیامت کے دن حال اور عذاب۔

## لغة القرآن :

جَزُوعًا	جَزَا	مُهْطَعِينَ	دیکھتے ہیں	عَزِيزٌ	گروہ درگروہ
أَجْدَاثٍ	قبور	نہ اے	جھپٹتے ہوئے	يُوفِضُونَ	لیکھتے ہوئے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝ مِّنَ  
 اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ  
 مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝ فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا ۝ إِنَّهُمْ  
 يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝ وَ  
 تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حِمِيمٌ لِّمِثْلٍ بِصَرٍّ وَهُمْ  
 يَؤُودُ النَّجْمُ وَيُقْتَرَىٰ مِنَ عَذَابٍ يُوَفِّيهِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ  
 وَخَيْرٌ ۝ وَفُصِّلَتْ آتِي تَوْدِيدٍ ۝ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
 ثُمَّ نَحْجِرُهُ ۝ كَذَلِكَ نَقُصُّكَ نَزَاةً لِلشَّوْمِ ۝ تَذَعُونَ  
 أَذًى ۝ تَوَلَّىٰ رُوحُكُمْ فَأَوْعَىٰ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝  
 إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا

## احوال قیامت : ترجمہ آیات 21 تا 21

ایک پوچھنے والے نے پوچھا کہ عذاب واقعی کیا ہے جو کافروں پر آنے والا ہے۔ اس عذاب کو دفع کرنے والا کوئی نہیں ہوگا۔ یہ عذاب اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی طرف سے ہوگا جو بہت بلند یوں کا مالک ہے۔ فرشتے اور جبریل علیہ السلام اس کی طرف عروج کریں گے۔ اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے۔ پس آپ صبر کریں جس طرح صبر کرنا اچھا ہے۔ بے شک وہ اسے دور سمجھتے ہیں اور ہم اسے نزدیک دیکھ رہے ہیں۔ جس دن آسمان پگھلا ہوا مادہ بن جائیں گے اور پہاڑوں کی طرح ہو جائیں گے۔ کوئی دوست کسی دوست کے کام نہیں آئے گا۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھتے

ہوں گے۔ مجرم خواہش کریں گے کہ آج کے دن عذاب کا فدیہ دے دیتے، بیوی، بھائی یا اپنا کنبہ جس میں اس کی جگہ ہے۔ اور جو کچھ زمین میں ہے یہ سب کچھ دے کر وہ بچ جائے۔ ایسا ہر گز نہیں ہو گا۔ بے شک دوزخ بھڑکی ہوئی آگ ہے۔ کھال اتار دینے والی بلارہی ہے۔ جس نے اس کی طرف پیٹھ پھیر کر رخ موڑا۔ جس نے مال جوڑا اور حقوق ادا نہ کئے۔ بے شک انسان بے صبر احریس پیدا کیا گیا ہے۔ جب اسے تکلیف پہنچے تو چڑچڑا ہو جاتا ہے اور جب بھلائی پہنچتی ہے تو اسے روکنے والا بن جاتا ہے۔

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
قَبْلَكَ مُطْعِينَ رَعْنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝ اِيْطَعُ  
كُلُّ اَمْرٍ فَنَهْمًا اَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝ كَلَّا اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ قَبْلًا  
يَعْلَمُونَ ۝ فَلَا اُقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اِنَّا لَقَدِرُونَ ۝  
عَلَى اَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا فَنَهْمًا وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ فَذَرْنَاهُمْ  
يُحْضِرُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۝  
يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاءًا كَانَتْ اِلَيْهِمْ نُصُوبٌ  
يُوفُّوْنَ ۝ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلِكِ الْيَوْمِ الَّذِي  
كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

کفار کا انجام : ترجمہ آیات 36 تا 44

ان کافروں کو کیا ہوا ہے۔ آپ کی طرف تیکھی نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ گروہ در گروہ دائیں بائیں اطراف سے۔ کیا ہر کوئی امید رکھتا ہے کہ چین والے باغات میں داخل ہو گا۔ ہر گز نہیں۔ وہ جانتے ہیں ہم نے انہیں کس چیز سے بنایا۔ تو مجھے مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم ہے کہ بلاشبہ ہم قادر ہیں۔ کہ ہم ان سے بہتر بدل کر لے آئیں اور ہم سے کوئی نکل کر بھی نہیں جاسکتا۔ پس انہیں چھوڑیے ان کی بیہودگیوں میں اور کھیلوں میں کھیلتے۔ حتیٰ کہ وہ وعدہ کے دن سے ملاقات کریں جس دن قبروں میں سے نکلیں گے جھپٹتے ہوئے گویا وہ نشانوں کی طرف لپک رہے ہیں۔ آنکھیں نیچی کئے ہوئے اور ذلت کی سواری بنے ہوئے یہی ہے وہ دن جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا۔



## سورة نوح :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں دور کو ع اٹھائیس آیتیں 224 کلمے اور نو سو ننانوے حروف ہیں۔

### شان نزول :

اس سورۃ میں نوح علیہ السلام کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کا نام نوح رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیت 1 تا 10۔ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کو دعوت۔ آیات 11 تا 20۔ باری تعالیٰ کے لئے دلائل۔  
آیات 21 تا 28۔ نوح علیہ السلام کی کافروں کے لئے دعا اور ان کی تباہی۔

### لغة القرآن :

اِسْتَفْشَوْا : اوڑھ انہوں نے  
كِبَارًا : بڑا۔ عظیم دعو  
بِذَرَارًا : چکر لگانے والا  
فُجَا جًا : وسیع۔ کھلے

قَالَ نُوحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا  
مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ نَالَ وَوْلَدَهُ الْاِخْسَارَانَ وَمَكْرُ وَاْمَكْرًا كَبَارًا ۝ وَاَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ اِلَهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَاَدَا وَاَسْوَاعًا وَاَدَا لَا يَغُوثُ  
وَيَعُوقُ وَنَسْرًا ۝ وَقَدْ اَصْلَحُوا كَثِيرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا ضَلَالًا ۝  
مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ اَعْرِفُوْا ۝ فَاَدْخَلُوْا نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوْا لَهَا مِنْ  
دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ عَلَى الْاَرْضِ  
مِنْ الْكَافِرِيْنَ دَيَّارًا ۝ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْنِيْمْ يَضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا  
يَلِدُوْا اِلَّا فَاَجْرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اَعْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ  
دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا ۝ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ  
الظَّالِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۝

## قوم نوح کی تباہی : ترجمہ آیات 21 تا 28

حضرت نوح علیہ السلام نے کہا ہے۔ بلاشبہ انہوں (میری قوم) نے میری نافرمانی کی اور ان کے پیچھے ہو لئے جنہوں نے ان کے مال اور اولاد سے نقصان ہی اٹھایا۔ اور انہوں نے بڑا مکر کیا اور کہنے لگے کہ تم اپنے معبود ہرگز نہ چھوڑو۔ نہ ہی چھوڑو وود، سواع، یغوث، یعوق اور نسر کہ۔ انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا اور ظالموں کی تو گمراہی ہی بڑھتی ہے۔ ان گناہوں کی بنا پر وہ غرق کر دیئے گئے۔ اور دوزخ میں داخل کئے گئے۔ پھر انہوں نے اللہ کے مقابلے میں کوئی مددگار نہ پایا۔ اور نوح علیہ السلام نے کہا کہ اے اللہ تو زمین پر کافروں کی کوئی بستی نہ چھوڑ۔ بے شک اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے۔ اور ان سے کافر ہی پیدا ہوں گے۔

اے میرے رب مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو بخش دے۔ اور جو میرے گھر میں مسلمان مرد اور عورتیں ہیں سب کو بخش دے۔ اور ظالموں کے لئے سوائے تباہی کے کچھ نہ بڑھا۔ (کنز الایمان)

## سورۃ الجن :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں دور کو 28 آیات 250 کلمے اور 870 حروف ہیں۔

## شان نزول :

قرآن مجید جنوں نے سنا اور ایمان لائے۔ اس لئے اس سورت کا نام جن رکھا گیا۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 4۔ جنہو کا قرآن سنا اور توحید باری تعالیٰ۔ آیات 5 تا 17۔ جنوں کا اقرار کہ نیک جنتی اور منکر دوزخی ہیں۔ آیات 18 تا 19۔ مسجدیں رب کی عبادت کے لئے ہیں۔ جن نماز کے لئے گروہ در گروہ اکٹھے ہو جاتے تھے۔ آیات 20 تا 22۔ نبی اکرم ﷺ کو دین کے لئے تعلیم۔ آیات 23 تا 24۔ منکر دوزخی ہوں گے۔ آیات 25 تا 28۔ اللہ غیب اپنی مرضی سے رسولوں کو بتاتا ہے۔ اور دیکھتا ہے وہ اس کا پیغام پہنچاتے ہیں یا نہیں۔

## لغة القرآن :

شَطَطًا بڑھی ہوئی بات      يُعَوِّذُونَ وہ پناہ مانگتے ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَدْعِي إِلَىٰ آلِهِ اسْمِعْ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا  
 قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرَكَ  
 بِرَبِّنَا أَحَدًا ۚ وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا  
 وَلَدًا ۚ وَأَنَّهُ كَآتٍ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۚ  
 وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ  
 كَذِبًا ۚ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ  
 مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۚ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ  
 أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا  
 مُلُكًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۚ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ  
 لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْمِعْ أَلاَ يُبَدِّلْ شُهُبًا رَّصَدًا ۚ وَ أَنَّا لَا  
 نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ  
 رَشَدًا ۚ وَأَنَّا مِنَّا الطَّاغُوتُ وَمِنَادُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَائِفًا  
 قَدَدًا ۚ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ  
 هَرَبًا ۚ وَأَنَّا لِنَسْمِعَنَّ الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَن يُؤْمِن بِرَبِّ فَلَا  
 يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۚ وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ  
 فَمَن أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۚ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا  
 لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۚ وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَنَّاهُمْ  
 عَذْقًا ۚ وَلَنُنْفِثَهُمْ فِيهِ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ  
 عَذَابًا صَعَدًا ۚ وَأَن السَّجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ  
 أَحَدًا ۚ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ  
 عَلَيْهِ لِبَدًا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ  
 أَحَدًا ۚ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۚ قُلْ



اِنِّیْ لَنْ یُّحِیِّرَنِیْ مِنْ اللّٰهِ اَحَدٌ ؕ وَ لَنْ اُجِدَ مِنْ دُوْنِیْ  
 مُلْتَحِداً ۝۱۰۱ اِلَّا بِلَعْنٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ رِسَالَتِهِۦ ۚ وَ مَن یَّعِصِ اللّٰهَ  
 وَ رَسُوْلَهُ فَاتَّكَ لَهٗ نَارُ جَهَنَّمَ خُلِیْدًا ۙ فِیْهَا اَبَدًا ۝۱۰۲ حَتّٰی اِذَا  
 رَاَوْا مَا یُوعَدُوْنَ فَسَیَعْلَمُوْنَ مَنۢ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّ اَقْلٰ  
 عَدَدًا ۝۱۰۳ قُلْ اِنْ اَدْرِیْ اَقْرَبُیْ مَا تُوعَدُوْنَ اَمۡ یَجْعَلُ  
 لَهٗ رَبِّیْ اَمَدًا ۝۱۰۴ عَلِمُ الْغِیْبُ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غِیْبِیۡهِ اَحَدًا ۝۱۰۵ اِلَّا  
 مَنۢ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ ۚ فَاِنَّهٗ یَسْلُکُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِۦ وَ مِّنۢ  
 خَلْفِہٖ رَصَدًا ۝۱۰۶ لَّیَعْلَمَنَّ اَنَّ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسَالَتِ رَبِّہُمْ وَ اَحَاطَ بِمَا  
 لَدَیْہُمْ وَ اَحْصٰی کُلَّ شَیْءٍ ۚ عَدَدًا ۝۱۰۷

## جنوں کا قرآن سن کر ایمان لانا :

ترجمہ آیات 1 تا 4

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ مجھ پر وحی کی گئی ہے۔ کہ بلاشبہ جنوں نے میرا پڑھنا سن لیا۔ پھر انہوں نے کہا بے شک ہم نے عجیب قرآن مجید سنا جو ہدایت کی طرف راہ دکھاتا ہے۔ پس ہم اس پر ایمان لے آئے۔ اور ہم اپنے رب کا کوئی شریک نہیں بناتے۔ اور بے شک وہ اعلیٰ شان والا ہے۔ نہ اس کی بیوی ہے اور نہ کوئی بیٹا اور ہم میں سے ایک بیوقوف اللہ تعالیٰ پر بڑھ چڑھ کر باتیں کرتا ہے اور بے شک ہم خیال کرتے تھے کہ جن اور انسان اللہ تعالیٰ پر جھوٹ (بہتان) نہیں باندھیں گے۔ اور بے شک انسانوں میں سے کچھ آدمی بعض جنوں کی پناہ لیتے تھے۔ اس سے ان کا تکبر بڑھا ہوا تھا۔ اور بے شک انہوں نے گمان کیا جس طرح تم نے گمان کیا کہ اللہ کوئی رسول نہیں بھیجے گا اور یہ کہ ہم نے آسمان کو چھوا اور اسے پایا کہ سخت پہرے اور آگ کی چنگاریوں سے بھر اپڑا۔ اور بے شک ہم سننے کے لئے پہلے آسمان میں بیٹھتے تھے۔ پس اب جو کوئی کوئی بات بھی سنے تو وہ اپنے لئے آگ کا گولہ تاک لگائے پائے۔ اور یہ کہ ہمیں معلوم نہیں زمین والوں سے کوئی برائی کا ارادہ رکھتا ہے۔ یا ان کے رب نے ان سے بھلائی کا ارادہ کیا ہے اور یہ کہ ہم میں کچھ نیک ہیں اور کچھ دوسری قسم کے (بد) ہیں اور یہ کہ ہم کئی راہیں طے کئے ہوئے ہیں۔ اور یہ کہ ہم نے گمان کیا کہ ہم ہر گز زمین میں اللہ کی گرفت سے نہ نکل سکیں گے اور نہ بھاگ کر اس کے قبضہ سے نکل سکیں گے۔ اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت سنی ہم ایمان لائے۔ پس جو اپنے رب پر ایمان لائے اسے کسی کی کا خوف اور نہ زیادتی کا ڈر ہوگا۔ اور یہ کہ کچھ ہم میں سے

مسلمان ہیں اور کچھ ظالم۔ پس جو ایمان لائے انہوں نے بھلائی سوچی۔ اور جو ظالم ہوئے وہ جہنم کا ایندھن ہے۔ اور اگر وہ استقامت اختیار کرے طریقت پر تو ہم انہیں وافر پانی پلاتے۔ تاکہ ہم انہیں آزمائیں اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے منہ پھیر لے تو اسے چڑھتے عذاب میں وہ ڈالے گا۔ اور یہ کہ مساجد اللہ ہی کی ہیں پس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو۔ اور یہ کہ جب اللہ تعالیٰ کا بندہ اس کی ہمدی کے لئے کھڑا ہوا تو قریب تھا کہ جن اس پر ٹھٹھ کے ٹھٹھ آجائیں۔

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں۔ کہ میں تمہارے کسی نقصان یا نفع کا مالک نہیں۔ یہ بھی فرمادیں کہ مجھے اللہ سے کوئی نہیں چا سکے گا۔ اور اللہ کے سوا ہر گز میں پناہ نہیں پاؤں گا۔ سوائے اللہ کا پیغام پہنچانے یا اس کی رسالت کے۔ پس جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے پس اس کے لئے جہنم کی آگ ہے۔ جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔

یہاں تک جب دیکھیں گے جو ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ پھر وہ جلد ہی دیکھ لیں گے کہ کس کا مددگار کمزور ہے۔ اور کس کی کنتی کم ہے۔ آپ فرمادیں کہ اگر میں جانتا کہ جس کا وعدہ تمہیں دیا گیا ہے۔ وہ قریب ہے اور میرا رب اسے کچھ فاصلے پر رکھے گا۔ وہ غیب کو جاننے والا ہے۔ وہ اپنے غیب پر کسی کو مسلط نہیں کرتا۔ سوائے اپنے رسول کے جسے وہ پسند کرے۔ کیونکہ وہ چلتا ہے۔ تو آگے پیچھے پہرہ ہوتا ہے۔ تاکہ دیکھ لے انہوں نے اپنے رب کے پیغام (رسالت) پہنچا دیئے ہیں اور جو کچھ ان کے پاس ہے سب کا اس کو علم ہے۔ اور اس نے ہر شے کو شمار کر رکھا ہے۔

## سورة المزمل :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں دور کو عہد میں آیات دو سو پچاسی کلمے اور 838 حروف ہیں۔

## شان نزول :

یہ سورت نبی اکرم ﷺ کو خطاب ہے اس لئے اس کا نام المزمل ہے۔ یعنی اسے چادر اوڑھنے والے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 6۔ نبی پاک ﷺ کو تہجد کی تاکید۔ آیات 7 تا 9۔ ہر وقت یاد خداوندی کی تلقین۔ آیات 10 تا 14۔ منکروں کے لئے رب کے پاس عذاب محفوظ ہے۔ آیات 15 تا 19۔ فرعون نے بھی رسولوں کو جھٹلایا۔ وہ عذاب سے نہ بچ سکا تو کافرو تم کیسے جو گے۔ آیت 20۔ رات کو اپنی طاقت موجب اٹھنا اور قرآن پڑھنا رب کے نزدیک اجر عظیم کا حامل ہے۔



## لغة القرآن :

وُطَاءٌ دباؤ  
غَصَّةٌ گلے میں پھٹتے ہوئے  
دَبِيلًا سخت  
مَهْلَهْمٌ انہیں منلت  
بَثْبَا ثیلہ زیت  
أَنكَالًا بیڑیاں  
مَهْيَلًا بہتا ہوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ ۝ قُمْ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ۝ تَصِفُهُ أَوْ الْقَصُ  
مِنْهُ قَلِيلًا ۝ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا  
سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ كَاشِفَتَهُ الْيَلَّ هِيَ أَشَدُّ  
وَطَأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝  
وَإِذْ كَرَّاسُ رَبِّكَ وَتَبَدَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الشَّرْقِ  
وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَى  
مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ  
أُولَى النَّعْمَةِ وَقَهْلُهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّا لَدَيْنَا أَنْكَالٌ وَجَحِيمٌ ۝  
وَطَعَا مَا ذَا غُصَّةٍ وَعَدَا أَبَا أَلَيْمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ  
وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهْيَلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا  
شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ  
الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا  
يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ ۝ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝  
إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّا سَرَبْنَا  
يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الْيَلِّ وَنِصْفَهُ وَثُلُثِي وَطَافَةٍ



مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَكَ  
 تُخْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكَ فَاقْرَأْ وَامَّا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ  
 سَيَكُونُ مِنْكُمْ قَرْصَنٌ وَآخَرُونَ يَصُحُّونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ  
 مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَأْ  
 مَا تيسَّرَ مِنْهُ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ  
 قَرَضًا حَسَنًا وَمَا تَقَدَّرَ فَوَاللَّائِي لَنَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ لِمَجْدُوهُ عِنْدَ  
 اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ

نبی اکرم ﷺ کو خطاب۔ ترجمہ آیات 6۲-۱۔

اے چادر لپیٹنے والے۔ رات کو جاگ مگر کچھ حصہ (آرام کر) آدھی رات یا اس سے بھی کم اس سے کچھ زیادہ کر  
 لو اور قرآن کو ترتیل سے پڑھو۔ بے شک ہم آپ پر ایک بھاری بات ڈالیں گے۔ بے شک رات کا جاگنا زیادہ دباؤ ڈالتا ہے  
 (نفس کو) اور دعا بھی دل سے نکلتی ہے بے شک دن میں آپ کو بہت سے کام ہیں۔ اور اپنے رب کا نام یاد کر اور سب سے  
 علیحدہ ہو کر اسی کا ہو جا۔ وہ مشرق اور مغرب کا رب ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کو اپنا کار۔ ساز بناؤ کافروں کی  
 باتوں پر صبر کرو اور انہیں اس طرح چھوڑو جس طرح چھوڑنے کا حق ہے۔ جھٹلانے والوں کو مجھ پر چھوڑ دو جو مال دار ہیں  
 ۔ اور انہیں تھوڑی سی مہلت دو۔ بے شک ہمارے پاس بھاری بیڑیاں اور جہنم کی آگ ہے۔ اور گلے میں پھنسنے والا کھانا  
 بھی ہے۔ اور دردناک عذاب بھی ہے۔ جس دن تھر تھرائیں گے زمین پھاڑ اور پہاڑ ریت کے بہتے ہوئے ٹیلے بن جائیں  
 گے۔ بلاشبہ ہم نے تمہاری طرف رسول بھیجا تم پر گواہ جیسا کہ ہم نے فرعون کی جانب رسول بھیجا۔ پس فرعون نے  
 رسولوں کی نافرمانی کی۔ تو ہم نے اسے سخت گرفت سے پکڑ لیا۔ پھر تم کیسے چو گے۔ اگر تم اس دن سے انکار کرتے ہو۔ جو  
 بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔ آسمان اس سے پھٹ جائے گا۔ یہ اللہ جل شانہ کا وعدہ ہو کر رہے گا۔

بے شک اس میں نصیحت ہے پس جو چاہے اپنے اللہ جل شانہ کی طرف رستہ اختیار کرے۔ بلاشبہ آپ کا رب  
 جانتا ہے کہ آپ رات کو نصف یا تہائی حصہ یاد و تہائی قیام فرماتے ہیں اور ایک جماعت آپ کے ساتھ ہوتی ہے۔ اور اللہ  
 تعالیٰ رات اور دن کو بدلتا ہے۔ اسے علم ہے کہ تم رات کا اندازہ نہیں لگا سکو گے۔ پس اس نے تم پر رجوع فرمایا۔ پس

قرآن سے جو آسان ہے پڑھو۔ وہ جانتا ہے کہ تم میں سے کون بھلا ہوگا۔ اور بعض زمین سفر کریں گے۔ اللہ کا فضل تلاش کرنے اور کچھ اللہ تعالیٰ جل شانہ کی راہ میں لڑیں گے۔ جتنا ہو سکے قرآن پڑھو۔ اور نماز قائم کرو۔ اور زکوٰۃ دیتے رہو۔ اور اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ دیتے رہو اور جو نیکی بدی تم اپنے لئے آگے بھیجو گے وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں پاؤ گے۔ یہی بہتر ہے اور بہت بڑا اجر ہے اور استغفار کرو۔ بیشک اللہ تعالیٰ غفور اور رحیم ہے۔

## سورة المدثر :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دور کو ع چھپن آیات دو سو پچپن کلمے اور ایک ہزار بیس حروف ہیں۔

### شان نزول :

یہ بھی خطاب نبی اکرم ﷺ کو ہے۔ ایک فرشتے نے غار حرا میں ندا دی کہ یا محمد انک رسول اللہ۔ یہ ایک فرشتہ تھا جو نبی اکرم ﷺ نے آسمان میں بیٹھا دیکھا۔ پھر آپ نے گھر آکر چادر اوڑھ لی تو جبریل امین تشریف لے آئے اور آپ کو خطاب کیا۔ یا ایہا المدثر۔ اے چادر اوڑھنے والے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 7۔ نبی اکرم ﷺ کو خطاب۔ آیات 8 تا 9۔ قیامت کے دن کا ذکر۔ آیات 10 تا 25۔ رسالت کے منکر کو عذاب۔ آیات 26 تا 30۔ دوزخ کا عذاب۔ آیت 31۔ دوزخ سے ڈر کر ایمان والے محفوظ ہو جائیں گے۔ آیات 32 تا 34۔ چاند، رات اور صبح کی قسم۔ آیات 35 تا 38۔ قیامت کے دن کا ذکر۔ آیات 39 تا 40۔ سیدھی طرف والے جنت میں جائیں گے۔ آیات 41 تا 53۔ مجرم اور دوزخی لوگوں کا اقرار۔ آیات 54 تا 56۔ قرآن بڑی نصیحت ہے۔ پر جسے رب چاہے وہی ڈرتا ہے۔

### لغة القرآن :

منشۃ	بکھرے ہوئے	مدثر	کملی پوش	الزجر	ت
نہدت	میں نے تیار کی	غیر	عناد رکھنے والا	سارحۃ	اسے چڑھا دوں گا
قتل	لعنت کیا گیا	قدز	ٹھہرائی	بسر	منہ بگاڑا
یوشر	اثر کیا	لواکۃ	کھال اتارنے والی	مستنصرۃ	ٹھہرے ہوئے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَدَائِرُ ۖ ثُمَّ قَانَدَرُ ۖ وَرَبِّكَ فُكْبَرُ ۖ وَثِيَابِكَ فَطَهَرُ ۖ وَ  
الرُّجُزُ قَاهُجَرُ ۖ وَلَا تَمُنْ تَسْتَكْثِرُ ۖ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ ۖ فَإِذَا لَقِيَ  
فِي النَّافُورِ فَذَلِكَ يَوْمَ يَوْمِ عَسِيرٍ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ  
ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۖ وَ  
بَيْنَ شُهُودًا ۖ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهْنِيدًا ۖ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۖ  
كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۖ سَأَرْهُقُ صَعُودًا ۖ إِنَّهُ فَكَّرُو  
قَدَرُ ۖ فَفُتِلَ كَيْفَ قَدَرُ ۖ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرُ ۖ ثُمَّ نَظَرَ ۖ ثُمَّ

عَبَسَ وَبَسَرَ ۖ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۖ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ  
يُؤْتَرُ ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۖ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ  
مَا سَقَرُ ۖ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۖ لَوَاحُةٌ لِلْبَشَرِ ۖ عَلَيْهَا تِسْعَةُ  
عَشْرَ ۖ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا  
عَذَابَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً ۖ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۖ لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ  
أَوْثُوا الْكِتَابَ وَيُزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا ۖ وَلَا يَرْتَابَ  
الَّذِينَ أَوْثُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا  
كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا  
يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۖ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۖ  
وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۖ وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۖ إِنَّهَا لَإِحدى الْكَبِيرِ  
نَذِيرٌ ۖ لِلْبَشَرِ ۖ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۖ كُلُّ نَفْسٍ  
بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةٌ ۖ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۖ فِي جَنَّتِ ذَاتُ  
يَكْسَاءَ لَوْنٍ ۖ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۖ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۖ قَالُوا  
لَمَن نُّكَ مِنَ الْمَصْلِينَ ۖ وَلَمَن نُّكَ نَطْعُ الْمُسْكِينِ ۖ وَكُنَّا



مُخَوِّضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝ وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ حَتَّىٰ أَتَانَا

الْيَقِينَ ۝ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ

مُعْرِضِينَ ۝ كَانَهُمْ حُرٌّ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ

يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنْشَرَةً ۝ كَلَّا ۝ بَلْ

لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمِنْ شَاءِ ذَكَرَهُ ۝ وَمَا

يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ

الْمَغْفِرَةِ ۝

۱۴

اے چادر اوڑھنے والے۔ اٹھئے اور ڈرائیے اور اپنے رب کی بڑائی بیان کیجئے۔ اور اپنے کپڑے پاک رکھئے۔ اور بتوں سے دور رہئے۔ اور زیادہ لینے کی خاطر احسان نہ کیجئے۔ اور اپنے رب کے لئے صبر کیجئے پس جب صور پھونکا جائے گا۔ تو یہ دن بڑا سخت ہو گا۔ کافروں پر آسان نہیں ہو گا۔ اسے مجھ پر چھوڑ دو۔ جسے میں نے اکیلا پیدا کیا۔ اور اسے کھلا مال دیا اور سامنے حاضر رہنے والے بیٹے دیئے اور میں نے اس کے لئے تیاریاں کی، پھر وہ مزید (نعمت) کا طمع رکھتا ہے۔ ہرگز ایسا نہیں ہو گا۔ وہ تو میری آیات سے دشمنی رکھتا ہے۔ میں تو اسے آگ کے پہاڑ پر چڑھاؤں گا بے شک اس نے سوچا اور دل میں کچھ ٹھہرا لیا۔ پس وہ ہلاک ہو جاوے اس نے ٹھہرایا۔

پھر اس پر لعنت ہو کیسی ٹھہرائی۔ پھر اس نے نظر اٹھا کر دیکھا پھر اس نے تیوری چڑھائی اور منہ بسورا۔ پھر اس نے پیٹھ پھیری اور تکبر کیا پس اس نے کہا کہ پہلے لوگوں کا جادو ہے۔ یہ تو ایک آدمی ہی کا کلام ہے۔ میں جلد ہی اسے (سقر) دوزخ میں دھنسا دوں گا۔ اور آپ کیا جانیں کہ سقر (دوزخ) کیا ہے۔ نہ وہ چھوڑے نہ باقی رہنے دے۔ وہ تو انسان کی کھال اتار لیتی ہے۔ اس پر انہیں داروغے ہیں۔ ہم نے دوزخ کے داروغے فرشتے ہی تو بنائے ہیں۔ اور ہم نے فرشتوں کی یہ کنتی اس لئے رکھی کہ کافروں کی آزمائش کریں تاکہ اہل کتاب لوگوں کو یقین آجائے اور ان کا ایمان بڑھے۔ اور اہل کتاب اور ایمان والوں کو کوئی شک نہ رہے اور دل کے پھمار اور کافر لوگ یہ کہیں کہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی اس مثال سے کیا مراد ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جل شانہ کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا ہاں تو یہ انسان کے لئے نصیحت ہی تو ہے۔

ہاں ہاں۔ چاند کی قسم۔ اور رات کی قسم جب وہ لوٹتی ہے اور صبح کی قسم جب وہ سفید ہو جاتی ہے بے شک دوزخ بڑی چیزوں میں سے ایک ہے۔ انسان کو ڈرانے کے لئے۔ جو تم میں سے چاہے آگے آگے یا پیچھے رہے۔ ہر نفس اپنی کمائی

(اعمال کی) میں گروی ہے۔ سوائے دائیں جانب والوں (جنتیوں) کے۔ وہ باغات میں ہوں گے۔ پوچھیں گے بحرِ موموں سے کہ تمہیں دوزخ میں کس چیز نے ڈالا وہ کہیں گے ہم نمازیں نہ پڑھتے تھے اور نہ ہی مساکین کو کھانا کھلاتے تھے۔ اور ہم یا وہ گوؤں کے ساتھ یا وہ گوئی کرتے تھے۔ اور ہم قیامت کو جھٹلاتے تھے۔ حتیٰ کہ ہمیں موت نے آلیا۔ تو انہیں سفارشیوں کی سفارش کام نہ آئے گی۔ انہیں کیا ہوا کہ نصیحت سے منہ پھرتے ہیں گو یا وہ مشتعل گدھے ہیں۔ کہ شیر کو دیکھ کر بھاگتے ہیں۔ بلکہ ان میں سے ہر ایک شخص چاہتا ہے کہ کھلے ہوئے صحیفے انہیں دیئے جائیں۔ ہر گز نہیں۔ کیونکہ ان کو آخرت کا خوف نہیں ہاں ہاں بے شک وہ (قرآن) نصیحت ہے۔ پھر جو چاہے اس سے نصیحت پکڑے۔ اور نصیحت وہ پکڑتے ہیں جنہیں رب چاہے۔ وہی اہل تقویٰ اور صاحبِ بخشش ہے۔

## سورة القيامة :

یہ سورۃ مکیہ ہے اس میں دور کوغ، چالیس آیات، ایک سو ننانوے کلمات اور 292 حروف ہیں۔

## شان نزول :

کفار نے جب قیامت کا انکار کیا۔ جیسا کہ عدی بن ربیعہ نے کہا تھا کہ اللہ تعالیٰ ہڈیاں گل سڑ جانے کے بعد کیسے اکٹھی کرے گا اور مردے زندہ کرے گا۔ تو یہ سورۃ نازل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ پر کچھ مشکل نہیں (الحديث)

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 2۔ قیامت اور نفسِ لوامۃ کی قسم۔ آیات 3 تا 13۔ قیامت کی ہولناکیوں کا بیان۔ آیات 14 تا 20۔ قرآن کو آہستہ پڑھنے کے عمل کی تلقین۔ آیات 21 تا 30۔ قیامت کے دن کافروں کا حال۔ آیات 31 تا 35۔ ابو جہل کے بارے آیات۔ آیات 36 تا 40۔ انسان کی تخلیق اور دوبارہ زندہ کرنے کے بارے میں۔

## لغة القرآن :

لَوَامَةٌ	ملا مت کرنے والا	بِقَرَر	بدی کرے	بَرْق	چند ہیا جانا
وَزَرَ	پناہ	مَعَاذِیْہ	بہانے	فَاقِرَةٌ	پاؤں تلے کی دولت
الْتَرَاتِی	ملا	رَاق	عائل	الْمَسَاقِ	ہانکا گیا
یَتَمَطَّى	اکثر باز	اَوَّلَى	خرابی	سُدَى	آزاد



سورة القيمة  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝ أَيْحَسِبُ  
الْإِنْسَانُ أَنْ لَجَعَ عِظَامُهُ ۝ بَلَىٰ قَدَرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ  
بَنَانُهُ ۝ بَلَىٰ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ  
الْقِيَمَةِ ۝ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ  
وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُغُ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝  
إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ  
وَأَخَّرَ ۝ بَلَىٰ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝  
لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ إِنْ عَلَيْنَا جُنُودٌ وَقُرَّانُهُ ۝  
فَإِذَا قَرَأْتَ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ تُفَارِقَ عَلَيْنَا لَبِائَهُ ۝ كَلَّا بَلَىٰ تُحِبُّونَ  
الْعَاجِلَةَ ۝ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ۝ إِلَىٰ رَبِّهَا  
نَاطِرَةٌ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ كَلَّا  
إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۝ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ وَالتَّقَاتِ  
السَّاقِ بِالسَّاقِ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝ فَلَا صَدَقَ وَلَا  
صَلَّىٰ ۝ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ۝ أَوْلَىٰ  
لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ  
سُدًى ۝ أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ قَبْلِ يُمْنِي ۝ ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً مُّخْلَقَ  
فَسَوَّىٰ ۝ فَجَعَلَ مِنْهُ الذَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝ أَلَيْسَ ذَلِكَ  
بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُمْسَخَ الْمَوْتَىٰ ۝

قیامت کا واقع ہونا : ترجمہ آیات 1 تا 40

میں روزِ قیامت کی قسم کھاتا ہوں اور نفسِ لوامۃ (ملامت کرنے والے) کی بھی قسم اٹھاتا ہوں۔ کیا انسان سمجھتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں اکٹھی نہیں کریں گے۔ کیوں نہیں ہم اس کی بنیاد ٹھیک کرنے پر قادر ہیں۔ بلکہ انسان چاہتا



ہے کہ اس کے سامنے برائی کرے۔ وہ پوچھتا ہے کہ قیامت کب آئے گی جب آنکھیں پتھر ہو جائیں گی اور چاند کو گرہن لگ جائے گا۔ چاند اور سورج اکٹھے کر دیئے جائیں گے تو اس دن انسان کہے گا کہ بھاگ کر کدھر جائے۔ ہرگز اس کو پناہ نہیں ملے گی۔ اس دن آپ کے رب کے پاس جا کر ٹھہرنا ہے۔ اس دن انسان کو اس کا سب اگلا پچھلا (عمل نامہ) بتا دیا جائے گا۔ بلکہ انسان خود ہی اپنے نفس کو نگاہ میں رکھتا ہے۔ خواہ وہ کتنے ہی یہاں پیش کرے (کوئی قبول نہ ہوگا)۔ اپنی زبان کو جلدی قرآن پڑھنے کے لئے تیز نہ ہلاؤ۔ بے شک اس کا جمع کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے۔ پس جب ہم پڑھ لیں تو آپ اس کی اتباع کریں۔ پھر اس کا بیان بھی ہمارے ذمہ ہے۔ ہرگز نہیں۔ اے کافر و تم دنیا سے محبت رکھتے ہو۔ اور آخرت کو چھوڑے جاتے ہو۔ کچھ چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے۔ وہ اپنے رب کو دیکھ رہے ہوں گے کچھ چہرے اس دن بگڑے ہوئے ہوں گے۔ وہ خیال کرتے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کمر توڑ دینے والا سلوک ہوگا۔ ہاں ہاں جب جان گلے تک پہنچ جائے گی گا اور کہا جائے گا کہ ہے کوئی جھاڑ پھونک والا۔ اور وہ سمجھے گا کہ اب جدائی کی گھڑی آن پہنچی۔ اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے گی۔ اس دن آپ کے رب ہی کی طرف ہانکے جائیں گے۔ پس اس (کافر) نے نہ سچ (قیامت کو) جانا اور نہ نماز پڑھی۔ بلکہ اسے جھٹلایا اور اس سے منہ پھیر لیا۔ پھر وہ اپنے گھر کو اکڑتا ہوا چلا گیا۔ (اے انسان) تجھ پر افسوس ہے۔ پھر تف ہے تجھ پر۔ پھر تجھ پر تف ہے۔ پھر تیرے لئے خرابی ہے۔ کیا انسان سمجھتا ہے کہ اسے یونہی چھوڑ دیا جائے گا۔ کیا وہ منی کا ایک قطرہ گرایا ہوا نہیں تھا۔ پھر وہ خون کی پستکی بنا۔ تو اس کو اس (اللہ) نے پیدا کیا۔ پھر ٹھیک کیا پھر اس سے مردوزن بنائے۔ کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کر دے۔

ٹھیک کیا۔ پھر اس سے مردوزن بنائے۔ کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کر دے۔

## سورۃ الدھر :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دور کو ع 31 آیات 240 کلمے اور 1054 حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس کا نام سورۃ انسان بھی ہے مجاہد و قتادہ کے نزدیک یہ مدنی سورۃ ہے۔ اسمیں انسان کی پیدائش کا ذکر ہے۔

اس لئے اس کا نام انسان یا الدھر رکھا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ

آیات 1 تا 3۔ انسان کو پیدا کر کے دونوں راستے دکھائے گئے۔ آیت 4۔ کافروں کے لئے جہنم کا عذاب تہوار کیا گیا۔  
 آیات 5 تا 21۔ ابرار کے لئے انعام کا ذکر۔ جنت کی بیماریاں۔ آیات 22 تا 26۔ نبی اکرم ﷺ کو صبر اور عمل کی تاکید۔  
 آیات 27 تا 31۔ رب جسے چاہے ہدایت دے جسے چاہے جنت میں داخل کرے جسے چاہے دوزخ میں داخل کرے۔

لغة القرآن

آتشِ جلی ہوئی      مستطیرا پھیلی ہوئی      عبوسا ترش      قطریرا سخت  
 تڑیللا جھکے ہوئے      آنیہ کوزے      منشورا بھرے      سندس قریب

سورة الذّٰھر  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 هَلْ اَتٰی عَلَى الْاِنْسَانِ حِیْنٌ مِّنَ الدّٰھِرِ لَمْ یَكُنْ شَیْئًا  
 مَّدْکُورًا ۝ اِنَّا خَلَقْنٰ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۚ نَّبْتَلِیْهِ  
 فَجَعَلْنٰهُ سَبْعًا وَّ اَبْعَدًا ۝ اِنَّا هَدٰیْنٰهُ السَّبِیْلَ ۙ اِفَا شَاكِرًا وَّ اَمَّا  
 كَفُورًا ۝ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِیْنَ سَلَیْلًا وَّ اَعْلًا وَّ سَعِیْرًا ۝ اِنَّ  
 الْاَبْرَارَ یَشْرَوْنَ مِنْ كَاۡسٍ مَّائِدٍ مِّنْ زَاۡجِیْہَا كَاۡفُورًا ۙ عِیْنًا یَّشْرِبُ  
 بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ یُفَجِّرُوْنَہَا تَفْجِیْرًا ۙ یُؤْفُونَ بِالْاِثْمِ وَ یَخَافُوْنَ  
 یَوْمًا كَانَتْ شُرَّةً مُّسْتَطِیْرًا ۙ وَ یُطْعَمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰی حَبِّہٖ  
 مُسْكِنًا وَّ یَتَبَيَّنُا وَّ اَسِیْرًا ۙ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لُوحِیَ اللّٰهِ لَا تَرٰیْدُ  
 مِنْكُمْ جَزَآءً وَّ لَا شُكْرًا ۙ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا یَوْمًا عَبُوسًا  
 قَطَطِیْرًا ۙ فَوَقَّھُمْ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْیَوْمِ وَلَقَّھُمْ نَصْرًا وَّ  
 سُرُورًا ۙ وَ جَزٰۤیْھُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّ حَرِیْرًا ۙ مُّتَّكِنِیْنَ فِیْہَا  
 عَلٰی الْاَرَآئِکِ لَا یَدُوْنَ فِیْہَا شَسَا وَّ لَا زَمَھَرِیْرًا ۙ وَ دَانِیَۃٌ  
 عَلَیْھُمْ ظِلُّھَا وَ ذٰلَتْ قُطُوْفُھَا تَدْرِیْلًا ۙ وَ یُطَافُ عَلَیْھُمْ بِاَنۡیَۃٍ  
 مِّنْ فِضَّةٍ وَّ اَلْوَابِ کَاۡنَتْ قَوَارِیْرًا ۙ قَوَارِیْرٌ مِّنْ فِضَّةٍ قَدُّوْھَا



تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مَزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝ عَيْنًا  
فِيهَا شَتَّى سَلْسَبِيلًا ۝ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ فَخَلَدُوْنَ  
إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لَوْلَا مَنُورًا ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا رَأَيْتَ  
نَعِيمًا وَمُلَكًا كَبِيرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُفْرٌ وَاسْتَبْرَقٌ  
وَحُلُوءٌ آسَافُورٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَرُهُمْ رُثُومٌ شَرَابًا طَهُورًا ۝ إِنْ  
هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا  
عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ  
أَشْيَاءً أَوْ كُفُورًا ۝ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ  
فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝ إِنْ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ  
وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا  
أَسْرَهُمْ ۝ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْنًا لَّهُمْ تَبْدِيلًا ۝ إِنْ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ  
فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ  
يَشَاءَ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ  
فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

### انسان کی تخلیق اور راستے کا تعین : ترجمہ آیات 31 تا 1

بے شک انسان پر زمانے میں ایک وقت ایسا بھی گزرنا جب یہ کوئی قابل ذکر شے نہ تھا۔ بلاشبہ ہم نے انسان کو  
مٹی ہوئی منی سے پیدا کیا۔ تاکہ ہم اسے آزمائیں پھر اسے سننے والا دیکھنے والا بنایا۔ بلاشبہ ہم نے اسے راستہ دکھایا کہ آیا وہ  
شکر کرتا ہے یا ناشکر کی کا شکار ہوتا ہے۔ بلاشبہ ہم نے کافروں کے لئے طوق (آگ کے) اور زنجیریں بھڑکتی آگ کی تیار  
کر رکھی ہیں۔ بلاشبہ نیک لوگ ایسے پیالوں میں عیش کے جو کافروں کی طرح کے ہوں گے۔ وہ کافور ایک چشمہ ہے جہاں  
سے اللہ کے نیک بندے عیش گے۔ وہ اسے بامائے باتیں کے جہاں چاہیں گے۔ وہ اپنی منتیں پوری کرتے ہیں اور اس  
دن سے ڈرتے ہیں جس کی برائی پہیلی ہوئی ہے۔ (قیامت سے) اور اس (اللہ کی) محبت پر مسکینوں اور قیدیوں کو کھانا  
کھلاتے ہیں۔ ہم تو صرف اللہ تعالیٰ جل جلالہ کے واسطے کھانا کھلاتے ہیں ہم تم سے کوئی بدلہ یا شکر گزاری نہیں چاہتے۔



بلاشبہ ہم اپنے رب سے اس سخت قیامت والے دن کی بنا پر ڈرتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے انہیں اس دن کے شر سے بچالیا۔ اور انہیں تازگی اور شادمانی دی۔ اور ان کے صبر کی جزا جنت اور ریشمی کپڑے ہیں اور اس جنت میں تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھیں گے۔ نہ اس میں دھوپ ہوگی۔ نہ ٹھٹھرنے والی سردی۔ اور سائے ان پر جھکے ہوں گے۔ اور ان کے سچھے (پھلوں کے) نیچے کر دیئے جائیں گے۔ اور ان میں چاندی کے برتن اور شیشے کے پیالے گردش کریں گے (وہ استعمال میں لائیں گے)۔ وہ چاندی کے ایسے پیالے ہوں گے کہ ساقیوں نے انہیں اندازے سے پر کر رکھا ہوگا۔ اور ان میں وہ جام بیٹیں گے۔ جن کا مزا اور کی ہوگا۔ یہ اور ک ایک چشمہ ہے جسے جنت میں سلسبیل کہتے ہیں۔ انکے آس پاس ہمیشہ رہنے والے لڑکے پھریں گے جب آپ انہیں دیکھیں تو بکھرے ہوئے موتی سمجھیں۔ اور جب آپ انہیں دیکھیں تو انہیں ایک نعمت پر اور بڑی سلطنت دیکھیں جنتیوں کے بدنوں پر سبز کریب اور دبیز کے کپڑے ہوں گے۔ اور انہیں چاندی کے کڑے پہنائے جائیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں پاک شراب پلائی۔ یہ ہے جزا تمہاری اور تمہاری محنت کا پھل۔

بیشک ہم نے آپ ﷺ پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا۔ پس آپ اپنے رب کے حکم پر صبر کریں اور ان میں سے کسی ناشکرے یا ناکار کی بات پر عمل نہ کریں اور صبح شام اپنے رب کا نام یاد کریں بعد ازات کے کچھ حصے میں اس کی عبادت (سجدہ) کریں۔ اور بڑی رات تک اس کی تسبیح بیان کرنا بے شک یہ وہ لوگ ہیں جو دین کو عزیز رکھتے ہیں اور اس بھاری دن کو پیٹھ کے پیچھے رکھتے ہیں ہم ہی نے انہیں پیدا کیا اور ان کے جوڑ مضبوط بنائے اور جب ہم چاہیں گے تو ہم ان کی مثل بدل دیں گے۔ بلاشبہ یہ ایک نصیحت ہے۔ پس جو چاہیے وہ اپنے رب کی راہ لے۔ اور تم نہیں چاہتے مگر اللہ ایسا ہی چاہتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے۔ جسے چاہتا ہے۔ اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے۔ اور ظالموں سے اُس نے دردناک عذاب کا وعدہ کر رکھا ہے۔

## سورة المرسلات :

یہ سورہ مکی ہے۔ اس میں دور کوغ، پچاس آیتیں ایک سو کلمے اور آٹھ سو سولہ حروف ہیں

### شان نزول :

یہ شب جن میں نازل ہوئی مرسلات ہوئیں یا فرشتے ہیں، آیات قرآن ہیں، یا نفوس کاملہ ہیں

جو تکمیل کے لیے ایدال کی طرف بھیجے جاتے ہیں۔ پہلی آیت کی بنا پر اس کا نام مرسلات ہوا۔ (کنز الایمان)

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5 - مختلف ہواؤں یا فرشتوں یا نفوس کی قسم۔ آیات 6 تا 19 - قیامت کی ہولناکیوں کا بیان۔  
آیات 20 تا 24 - انسانی تخلیق کے بارے میں۔ آیات 25 تا 28 - زمین اور اس میں رستے اور پہاڑ بنائے۔  
آیات 29 تا 34 - قیامت کے عذاب کا ذکر۔ آیات 35 تا 40 - قیامت کے دن کا ذکر۔ آیات 41 تا 45 -  
مستقین کے لیے جنت کی بہاروں کا بیان۔ آیات 46 تا 50 - نجر موت کی سزا کا حال۔

### لغة القرآن :

عُرْمًا	لگاتار	عطف	جھونکے دار	نشرات	ابھارنے والی
طُبْمَت	مٹا دیئے گئے	فَرْجَت	پھٹ گئے	نُفِث	اڑا دیئے گئے
أَقْت	حاضر کئے گئے	كِفَاتًا	جمع کرنے والا	شَمِخَت	اوپر اُچھے اوپے
لُحْب	لیٹ، لیٹ	تَرْمِي	اڑاتی ہے	جُمِلَت	اونٹ
هَيَاءً	خوشی خوشی، عیش				

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱	فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝۲	وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝۳
فَالْفَرْقَتِ فَرَقًا ۝۴	فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا ۝۵	عُذْرًا أَوْ ذُرًّا رَاءَ ۝۶
تَوْعْدُونَ لَوَاقِعَ ۝۷	فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝۸	وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝۹
وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۝۱۰	وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْتَتْ ۝۱۱	لِأَيِّ يَوْمٍ ۝۱۲
أُجِلَّتْ ۝۱۳	لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۴	وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝۱۵
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۶	أَلَمْ نُهَبِكِ الْأَوَّلِينَ ۝۱۷	ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝۱۸
كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝۱۹	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۰	أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝۲۱
فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝۲۲	إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝۲۳	فَقَدَرْنَا نَنَسِفَهُ الْقَدِيرُونَ ۝۲۴



وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝  
 أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِي شَجَراتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ  
 مَاءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنَّا نَطْلُقُوهَا إِلَى مَا  
 كُنْتُمْ بِهِ مُكذِّبُونَ ۝ إِنَّا نَطْلُقُوهَا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝  
 لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ الْهَبُ ۝ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ رِجَالٍ قَصَاصٍ ۝  
 كَانَتْ جَمَلًا صَفْرًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا  
 يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝ وَيْلٌ  
 يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَ  
 الْأَوَّلِينَ ۝ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۝ وَيْلٌ  
 يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنَّ السَّاقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝  
 وَقَوَاصٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا  
 كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ كُلُوا وَتَشَبَّهُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ فَجْرُمُونَ ۝  
 وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا  
 يَرْكَعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ فَبِأَيِّ  
 حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

ہواؤں، فرشتوں یا نفوس خاص کا ذکر - ترجمہ آیات ۵۲۱

قسم سے بھیجی گئی لگاتار کی۔ پھر زور سے جھونکا دینے والیوں کی۔ پھر ابھار کر اٹھانے والیوں کی۔ پھر پھاڑ کر جدا کرنے والیوں کی۔ پھر ذکر کا القا کرنے والیوں کی۔ عذر کرنے یا ڈرانے کے لیے۔

انسانی تخلیق اور قیامت کا ذکر - (ترجمہ آیات ۵۰ تا ۵۶)

پس جس کا وعدہ کیا گیا ہے۔ وہ ضرور آئے گی (قیامت) جب ستارے ٹوٹ جائیں گے۔ آسمان پھٹ جائیں



گئے۔ پہاڑ اڑا دیئے جائیں گے۔ جب رسول ﷺ آئیں گے۔ (گو اہی کے لیے)

جس دن کے لیے مقرر کئے گئے تھے۔ یہ فیصلے کا دن ہے اور آپ کیا جانیں کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟ ہلاکت ہے اس دن کو جھٹلانے والوں کے لئے۔ کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کیا پھر پچھلے ان کے پیچھے نہیں لائیں گے۔ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں۔ جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت ہے۔ کیا ہم نے تمہیں ایک بے قدر پانی سے پیدا نہیں کیا۔ پھر اُسے ایک محفوظ جگہ میں رکھا۔ ایک معلوم اندازے تک۔ پھر ہم نے اندازہ کیا۔ اور ہم بہتر اندازہ کرنے والے ہیں۔ جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت ہے۔ کیا ہم نے زمین کو اکٹھا کرنے والی نہیں بنایا۔ تمام زندوں اور مردوں کو۔ اس میں ہم نے اونچے اونچے (لنگر) پہاڑ بنائے۔ اور تمہیں خوب بیٹھاپانی پلایا۔ ہلاکت جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔ چلو اس کی طرف جسے تم جھٹلاتے تھے۔ چلو اس دھوئیں کی طرف جس کی تین شاخیں ہیں جو نہ سایہ دے نہ آگ کی آنچ سے بچائے۔ بے شک دوزخ چنگاریاں اڑاتی ہے جیسے اونچے محل ہوں۔ یا وہ زرد اونٹ ہیں ہلاکت جھٹلانے کیلئے ہے۔ یہ وہ دن ہے کہ تم بات نہیں کر سکتے۔ نہ عذر کرنے کی اجازت ہے۔ ہلاکت جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔ یہ فیصلے کا دن ہے جس میں سب پہلے پچھلے ہم نے جمع کر دیئے۔ اگر کوئی تجویز چ نکلتے کی ہے تو کرو۔ ہلاکت جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔

بے شک متقین سایوں اور چشموں میں ہوں گے۔ اور پھل ہوں گے من بھاتے۔ کھاؤ پیو اپنی مرضی سے یہ تمہارے اعمال کا صلہ ہے۔ ہم نیک کام کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ ہلاکت جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔ کھاؤ اور فائدہ اٹھاؤ کچھ دن (بہت تھوڑا) ضرور تم مجرم ہو۔ ہلاکت تو جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔ جب انہیں کہا جائے کہ رکوع کرو وہ رکوع نہیں کرتے۔ ہلاکت تو جھٹلانے والوں کے لئے ہے۔ پھر وہ اس کے بعد کونسی بات پر ایمان لائیں گے۔

## سورة النبا :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس کے رکوع چالیس آیات ۱۷۳ کلمے ۹۷ حروف ہیں

## شان نزول :

یہ کفار مکہ کے آپس میں سوال و جواب اور بحث و تمحیص کا جواب ہے۔ اس لیے اسے النبا کہا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5 - قیامت کے بارے میں سوال اور اس کا جواب - آیات 6 تا 16 - کائنات کی تخلیق کا بیان - آیات 17 تا 30 - قیامت کے دن کافروں کو عذاب - آیات 31 تا 36 - متقین کے لیے جنت کی نعمتوں کا ذکر - آیات 37 تا 39 - قیامت کے دن اللہ کی بادشاہی - آیت 40 - قیامت کے دن کافر مٹ جانے کی خواہش کریں گے

## لغۃ القرآن :

مُضِرَّاتٍ بادل شجاجاً زور کا ماباً ٹھکانا وَهَّاجاً بہت روشن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۚ الَّذِي هُمْ فِيهِ  
فَخْتَلَفُونَ ۚ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ اَلَمْ نَجْعَلِ  
الْاَرْضَ مِهْدًا ۚ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۚ وَخَلَقْنٰكُمْ اَنْرًا وَّاجًا ۚ وَ  
جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِبَاسًا ۚ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ  
مَعَاشًا ۚ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۚ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۚ  
وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۚ لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۚ  
وَجَعَلْنَا الْفَاقَ ۙ اِنْ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يُنفَخُ  
فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ اَفْوَاجًا ۚ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ ابْوَابًا ۚ وَ  
سُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۚ اِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۚ  
لِّلطَّاغِيْنَ مَابًا ۚ لِّيُثَبِّتُنَّ فِيْهَا اَحْقَابًا ۚ لَا يَدْخُلُوْنَ فِيْهَا بِرْدًا  
وَلَا شَرَابًا ۚ اِلَّا حَيْمًا وَّعَسَاقًا ۚ جَزَاءُ وَّفَاقًا ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا  
يَرْجُوْنَ حِسَابًا ۚ وَكَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ  
كِتٰبًا ۚ فَذُوقُوْا فَلَنْ نُّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ۚ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَقَارًا ۚ  
حَدٰٓئِقَ وَاَعْنَابًا ۚ وَكُوَاعٍ اَثْرَابًا ۚ وَكَاسًا دِهَاقًا ۚ لَا يَسْمَعُوْنَ

فِيهَا لَعْوًا وَلَا كِدًّا ۚ بَلْ جَزَاءُ مَن رَّبَّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۚ رَبِّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْدُكُونَ مِنْهُ خُطَابًا ۚ يَوْمَ  
يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۚ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَن أِذِنَ لَهُ  
الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شَاءَ اتَّخَذْ  
إِلَىٰ رَبِّهِ قَابًا ۚ إِنَّا نَنْذَرُكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا  
قَدَّمَتْ يَدَهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۚ

### آیت اللہ کا بیان - ترجمہ آیات ۱۶۳۱

یہ لوگ (کفار مکہ) کس بات کے بارے میں سوال کرتے ہیں یہ بڑی خبر کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ وہی بات جس میں یہ اختلاف کرتے ہیں۔ ہاں ہاں یہ ضرور جان لیں گے پھر یہ ضرور جان لیں گے۔ کیا ہم نے زمین کو سمجھنا نہیں بتایا۔ اور پہاڑوں کو میخیں اور تمہیں جوڑا جوڑا بنایا اور نیند کو تمہارا آرام، رات تمہارا لباس، دن کو تمہاری معیشت، اور سات آسمان تم پر چنے ہوئے۔ ان میں ایک روشن سورج، بدلیوں سے زور کا مینہ بتایا۔ تاکہ اس سے اناج اور نباتات پیدا کرے۔ اور گھنے باغات نکالے۔

### قیامت کا ذکر (ترجمہ آیات ۱۶۳۱-۱۶۳۲)

بے شک فیصلے کا دن مقرر دن ہے جس دن صور پھونکا جائے گا۔ پھر تم جوق درجوق چلے آؤ گے۔ اور آسمان کھل جائیں گے۔ اور پہاڑ ریت کی طرح بہتا شروع کر دیں گے۔ اور بے شک جہنم سرکشوں کی تاک میں ہو گا۔ جس میں وہ صدیوں رہیں گے۔ جہاں انہیں ٹھنڈک ملے گی نہ کچھ پینے کو مگر کھولتا ہو اپانی اور دوزخیوں کی جلاتی ہوئی پیپ۔ یہ ان کے کئے کا بدلہ ہو گا۔ بے شک انہیں حساب کی امید نہیں تھی۔ اور ہماری آیتوں کو خوب جھٹلایا اور ہم نے ہر شے لکھ کر محفوظ کر رکھی۔ اب عذاب چکھو ہم اس عذاب ہی کو (تمہارے لیے) بڑھائیں گے۔ بے شک متقین کے لیے کامیابی ہے۔ ان کے لیے باغات ہیں، انگور ہیں، اٹھتی جوانی والی ہم عمر بیویاں اور چھلکتے جام ہیں۔ اس (جنت) میں نہ کوئی یاوہ گوئی ہے نہ جھوٹ ہے۔ یہ تمہارے رب کا صلہ ہے کافی عطا ہے وہ آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور جو کچھ ان کے درمیان



ہے۔ (اُن کا بھی رب ہے) وہ رحمن ہے۔ وہ اس سے بات نہیں کر سکتے۔ جس دن جبرائیل اور فرشتے صفیں باندھ کر کھڑے ہوں گے کوئی بات اُس کی اجازت کے بغیر نہیں کر سکے گا۔ اور اُس نے بات ٹھیک ہی کی ہے۔ یہی وہ سچا دن ہے پس جو چاہے اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کرے۔ بے شک ہم تمہیں عذاب سے ڈرانے والے ہیں جو جلد آنے والا ہے۔ جس دن آدمی دیکھے گا کہ اس نے کیا آگے بھیج رکھا ہے۔ اور کافر کہے گا کاش میں خاک ہی ہوتا (پیدا ہی نہ ہوتا)

## سورة الزّٰعِتْ :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں دو رکوع، چھیالیس آیات ہیں ۱۹ کلمے اور ۷۵۳ حروف ہیں

وجہ تسمیہ :

اس سورت کا پہلا کلمہ وَالزّٰعِتْ غرقا ہے جس کا مطلب ہے قسم ہے بہت سختی سے جان نکالنے والوں کی۔ دوسرا کلمہ بھی اس سے منسلک ہے (اور نرمی سے بند کھولیں) لہذا اس کا نام الزّٰعِتْ رکھا گیا۔

مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5 - مختلف فرشتوں کی قسم۔ آیات 6 تا 9 - قیامت کے احوال۔ آیات 10 تا 14 - کافروں کا قیامت کے بارے میں خیال۔ آیات 15 تا 26 - قصہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا۔ آیات 27 تا 33 - تخلیق باری تعالیٰ۔ آیات 34 تا 39 - قیامت کے دن بُرے لوگوں کا ٹھکانہ۔ آیات 40 تا 41 - نیک لوگوں کے لیے جنت کی بہاریں۔ آیات 42 تا 46 - قیامت کے بارے میں سوال اور اس کا جواب۔

لغة القرآن :

نَارِعَات	سختی سے جانا۔	نَشَطَتْ	نرمی سے بند کھولنے والے	سَبَّحَتْ	پیرنے والے
تَرَجَفَتْ	تھر تھراتا	زَادَتْ	پیچھے آنے والا	وَاِجْتَفَتْ	دھڑکتے ہوئے
نَخَبَتْ	گلی سڑی	سَاهِرَةٌ	میدان	سَكَّهَا	اس کی چھت
بَمِصَّهَا	اسے پھیلایا	مَرَعَهَا	چارہ		

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالتَّرْعَتِ غَرْقًا ۖ وَالتَّشْطَّتِ نَشْطًا ۖ وَالسَّيْحَتِ سَيْحًا ۖ  
 فَالسَّيْقَتِ سَيْقًا ۖ قَالَمْدَبَرْتَ أَمْرًا ۖ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ ۖ  
 تَتَّبِعُهَا الزَّادِفَةُ ۖ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۖ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۖ  
 يَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُدُّوهُنَّ فِي الْخَافِرَةِ ۖ إِذَا كُنَّا عِظَامًا  
 خَرَّةً ۖ قَالُوا تِلْكَ إِذْ أَكْرَزَ خَاسِرَةٌ ۖ فَأَتَاهَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ  
 فَذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۖ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ إِذْ نَادَاهُ  
 رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۖ إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۖ  
 فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزْكَى ۖ وَاهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۖ  
 فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۖ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۖ ثُمَّ أَدْبَرَ سَعًى ۖ  
 فَحَشَرَ فَنَادَى ۖ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۖ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ  
 الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى ۖ أَنْتُمْ  
 أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بِنَاهَا ۖ رَفَعَهَا سَمَكُهَا فُسُومَهَا ۖ وَأَعْطَشَ  
 لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ طُفْرُهَا ۖ وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۖ أَخْرَجَ  
 مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۖ وَالْجِبَالُ أَرْسُهَا ۖ مَتَاعًا لَكُمْ  
 وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ  
 الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۖ وَيُزْنَرُ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَذَى ۖ فَأَقَامَنَ  
 طَغَى ۖ وَاتَّزَلَّ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ قُلْنَ الْجَحِيمُ هِيَ الْمَأْوَى ۖ وَ  
 أَقَامَنَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۖ قُلْنَ  
 الْجَنَّةُ هِيَ الْمَأْوَى ۖ يُسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسُهَا ۖ  
 فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ  
 مَنْ يَخْشَاهَا ۖ كَانَتْ يَوْمَ يَوْمٍ يَرْوُفُهُمْ يَلْبَسُونَ الْأَعْشِيَةَ ۖ أَوْ طُفْرُهَا ۖ

## موت کے فرشتوں کا ذکر۔ ترجمہ آیات ۵ تا ۱۲

قسم سے سختی سے جان نکالنے والوں کی۔ اور نرمی سے بند کھولنے والوں کی۔ اور آسانی سے تیرنے والوں کی۔ اور آگے جا کر سبقت لینے والوں کی۔ پھر کام کی تدبیر کرنے والوں کی۔

## قیامت کی ہولناکیاں : ترجمہ آیات ۱۲ تا ۱۶

جس دن تھر تھرانے والی تھر تھرائے گی۔ (زمین) اس کے پیچھے آئے گی پیچھے آنے والی۔ اُس دن دل دھڑکتے ہوں گے۔ آنکھیں اشک بار ہوں گی۔ وہ (کافر) کہتے ہیں کیا ہم اُلٹے پاؤں لوٹیں گے۔ جب ہماری ہڈیاں گل سڑ جائیں گی۔ کہنے لگے یہ لوٹنا تو بڑا خسارے والا ہے۔ پھر وہ تو ایک کڑکا ہو گا۔ پھر وہ کھلے میدان میں ہوں گے

## موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کیوں کا حال : ترجمہ آیات ۱۳ تا ۳۳

کیا آپ ﷺ کو موسیٰ علیہ السلام کی خبر پہنچی۔ جب اُس کے رب نے اُسے وادی طویٰ میں پکارا۔ فرعون کی طرف جاسیے بے شک وہ باغی ہے۔ پھر اسے کہئے کہ کیا تجھے پاک ہونے کی خواہش ہے اور تجھے تیرے رب کا رستہ بتاؤں تاکہ تو ڈر جائے۔ پھر (موسیٰ علیہ السلام نے) اُسے بہت بڑی نشانی دکھائی کہ اُسے جھلایا اور نافرمانی کی۔ پھر پیٹھ پھیر کر بھاگ گیا۔ پھر اُس نے لوگوں کو جمع کیا۔ اور انہیں پکارا۔ پھر اُس نے کہا میں تمہارا اُمّ۔ نچے مرتبے والا رب ہوں تو اللہ تعالیٰ نے اُسے دنیا اور آخرت کے عذاب میں پکڑ لیا۔ بے شک اس میں ڈرنے والوں کے۔ اُبے نصیحت ہے کیا تمہارا امانتا مشکل ہے یا آسمان کا۔ اللہ تعالیٰ نے اُسے بنایا۔ اُس کی چھت اونچی کی پھر اُسے استوار کیا۔ اُس کی رات کو تاریک کیا اور دن کو روشن بنایا۔ پھر اس کے بعد زمین پھیلائی۔ اس سے پانی اور چارہ نکالا۔ اس پر پہاڑ گاڑ دیئے۔ تمہارے اور تمہارے

مہربانیوں کے فائدہ کے لیے

## قیامت اور اس کے احوال : ترجمہ آیات ۳۴ تا ۴۶

اور جب آئے گی بڑی مصیبت (قیامت) انسان اپنے کئے کو یاد کرے گا۔ اور جہنم ہر دیکھنے والے پر ظاہر کی جائے گی۔ تو جس نے سرکشی کی۔ اور دنیا کی حیاتی کو ترجیح دی۔ پھر اس کا ٹھکانہ جہنم ہو گا۔ اور جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈر گیا۔ اور اُس نے اپنے نفس کو اپنی خواہش سے روکا۔ تو اس کا ٹھکانہ جنت ہو گا۔ آپ ﷺ قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں وہ کب آئے گی۔ آپ کو اس سے کیا تھہرتی ہے۔ آپ کے رب کی طرف اس کی انتہا ہے۔ آپ تو صرف



ڈرنے والے ہیں جو ڈرتے ہیں اس سے۔ گویا جس دن وہ اسے دیکھیں گے (تو کہیں گے) کہ وہ دنیا میں ایک شام یا پچشت کے وقت تک رہے۔

## سورۃ عبس :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ایک رکوع یا بیس آیتیں ایک سو تیس کلمے اور پانچ سو تینتیس حروف ہیں

## شان نزول :

نبی اکرم ﷺ عمائد کافرین کو دعوت اسلام دے رہے تھے کہ عبداللہ بن ام مکتوم (ناپتا) حاضر ہوئے اور نبی اکرم ﷺ کی توجہ اپنی جانب کرنا چاہی۔ لیکن نبی اکرم ﷺ کو ناگوار گزرا۔ جب آپ ﷺ واپس گھر پہنچے تو یہ وحی نازل ہوئی۔ اس کے بعد حضور ﷺ حضرت عبداللہ بن ام مکتوم کا بہت احترام کرتے تھے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 4 - حضرت عبداللہ بن ام مکتوم کے آنے پر ارشاد۔ آیات 5 تا 7 - کافر مال کی وجہ سے اللہ کی پرواہ نہیں کرتے۔ آیات 8 تا 10 - جو دوڑ کر آئے وہی اللہ سے ڈرتا ہے۔ آیات 11 تا 16 - قرآن اور صحیفوں کے بارے میں آیات۔ آیات 17 تا 23 - انسان کی اصل کا بیان۔ آیات 24 تا 32 - انسان کی خوراک کا ذکر۔ آیات 32 تا 42 - قیامت کے دن کافروں کا حال۔

## لغۃ القرآن :

صَبَا پانی دینا  
قَصَبًا چارہ  
لَبَا دوب  
غَبْرًا غبر آلود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْيٰى ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهِ يَذَّكَّرُ ۙ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعُهُ الْذِّكْرٰى ۚ اَمْ مَّا مِّنْ اَسْتَغْنٰى ۚ فَانْتَلٰهُ

تَصَدَّقْ بِمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَزْكِي ۖ وَأَقَامَنَ جَاءَكَ يَسْعَى ۖ  
وَهُوَ يَحْشَى ۖ فَأَنْتَ عَنْهُ تَكْفَى ۖ كَلَّا إِنَّمَا تَذْكُرُهُ ۖ مَن شَاءَ  
ذِكْرُهُ ۖ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۖ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۖ بِأَيْدِي  
سَفَرَةٍ ۖ كَرَامٍ بَرَرَةٍ ۖ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۖ مِنْ أَيِّ  
شَيْءٍ خَلَقَهُ ۖ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۖ ثُمَّ السَّبِيلَ  
يَسَّرَهُ ۖ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۖ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۖ كَلَّا لَئِنَّا  
يَقْبِضُ مَا أَمَرَهُ ۖ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۖ أَتَا صَبَبْنَا  
الْمَاءَ صَبًّا ۖ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۖ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۖ وَ  
عِنَبًا وَقَضْبًا ۖ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۖ وَحَدَآئِقَ عُلْبًا ۖ وَفَاكِهَةً  
وَأَبْكَ ۖ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۖ يَوْمَ  
يَقْرَأُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۖ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۖ  
لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۖ وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ  
مُسْفَرَةٌ ۖ ضَاكِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۖ وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا  
غَبِرَةٌ ۖ تَرَ هَاقًا قَدَرَةٌ ۖ أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۖ

حضرت عبداللہ بن ام مکتوم کا قبول اسلام۔ ترجمہ آیات 1 تا 32۔

آپ ﷺ نے تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا۔ یہ کہ آپ کے پاس ایک نابینا آیا۔ آپ ﷺ کو کیا معلوم کہ شاید وہ ستھرا ہو۔ یا وہ نصیحت حاصل کر لے۔ اور نصیحت اُسے نندہ دے۔ اور لیکن وہ جو غنی ہوا۔ آپ اُس کے لیے تو رکھتے ہیں اور آپ کا کوئی حرج نہیں اگر وہ پاک نہ ہو۔ اور وہ جو آپ ﷺ کی طرف دوڑ کر آیا اور وہ ڈرتا ہے۔ تو آپ ﷺ اُسے چھوڑ کر اور طرف مشغول ہوتے ہیں۔ ہر گز نہیں بے شک یہ تو سمجھانا ہے۔ پس جو چاہے نصیحت پکڑے۔ ان صحیفوں میں کہ وہ عزت والے ہیں بلندی والے ہیں۔ ایسے ہاتھوں کے لکھے ہوئے جو کرم والے ہیں نیکی کرنے والے ہیں۔ آدمی ہلاک ہوا وہ کیسا ناشکرا ہے۔ وہ کس سے بنایا گیا ہے۔ پھر اُسے کئی اندازوں پر رکھا گیا۔ پھر اُسے آسان راستے پر رکھا گیا۔ پھر اُسے موت دی اور وہ قبر میں رکھا گیا پھر اُسے جب چاہا قبر سے باہر نکالا۔ ہر گز نہیں اُس نے دیا گیا حکم پورا نہ کیا۔ پس انسان اپنے کھانے کی طرف دیکھے۔ بے شک ہم نے اچھی طرح پانی ڈالا۔ پھر زمین کو خوب پھاڑا۔ اس میں سچ

اگایا۔ انگور اور چارہ، زیتون اور کھجور گھنے باغ، میوے اور دوب تمہارے اور تمہارے موشیوں کے لیے فائدہ مند بنائے

## قیامت کا احوال : ترجمہ آیات 33 تا 42 -

پس وہ کان پھاڑنے والی جب آئے گی تو آدمی بھاگے گا اپنے بھائی سے۔ اپنے ماں اور باپ سے۔ اپنی بیوی اور بیٹے سے۔ اس دن ہر ایک کو ایک ہی فکر ہے کہ وہی اسے کافی ہے اس دن کچھ چہرے روشن ہوں گے بنتے خوشیاں مناتے۔ اور اس دن کچھ چہرے ہوں گے کہ ان پر گرد پڑی ہوگی۔ سیاہی چڑھی ہوئی۔ یہی لوگ کافر اور بدکار رہیں۔

## سورۃ تکویر :

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں ایک رکوع ۲۹ آیات ۱۴ کلمے اور ۵۳ حروف ہیں

## شان نزول :

یہ سورۃ قیامت سننے والے میں ہے اس لیے اس کا نام تکویر رکھا گیا۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 14 - قیامت کی ہولناکیوں کا بیان۔ آیات 15 تا 18 - نیکی، بدی، ستاروں، رات اور صبح کی قسمیں۔ آیات 19 - قرآن کے بارے میں۔ آیات 20 تا 21 - جبرائیل امین کے بارے میں۔ آیات 22 تا 24 - نبی اکرم ﷺ کی شان میں کہ آپؐ غیب دان ہیں۔ آیات 25 تا 27 - قرآن کی شان میں۔ آیات 28 تا 29 - جسے اللہ ہدایت دینا چاہے وہی ہدایت پا سکتا ہے۔

## لغۃ القرآن :

شیرت      چلایا گیا      عطلت      تمکنا      شجرت      سلگایا گیا  
نقطت      کھینچ لیا گیا



سُورَةُ الشُّعَرَاءِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ  
سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعُشَّارُ عُطِلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝  
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ  
سُيِّلَتْ ۝ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا  
السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝  
عَلِمَتْ نَفْسٌ قَدْ أَحْضَرَتْ ۝ فَلَا أُنْسَ لِلْخَشِيِّ أَجْوَارُ النَّكْسِ ۝  
وَالْبَلَّاءُ إِذَا عَسَعَسَ ۝ وَالصُّبْحُ إِذَا انْشَقَّ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ  
كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ قُطَاعٌ ثَمَّ أَمِينٍ ۝  
وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَغْوٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ  
عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيزٍ ۝ فَإِنَّ  
تَذَهُبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ لَسَنَ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ  
يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

### قیامت کی ہولناکیاں۔ ترجمہ آیات ۱۲ تا ۱۴

جب دھوپ (سورج) لپیٹ دیا جائے گا ستارے ٹوٹ جائیں گے۔ پہاڑ بہہ ٹکلیں گے۔ اونٹنیاں آوارہ ہو جائیں گی۔ جب مویشی اکٹھے کئے جائیں گے جب سمندر سلگائے جائیں گے۔ اور جب نفس جوڑا جوڑا کر دیئے جائیں گے۔ زندہ درگور لڑکیوں سے پوچھا جائے گا کہ تمہیں کس گناہ میں قتل کیا گیا۔ نامہ اعمال کھولے جائیں گے۔ آسمان اپنی جگہ سے کھینچ لیا جائے گا۔ جہنم بھڑکایا جائے گا۔ جنت قریب لائی جائے گی۔ ہر نفس کو اپنا کیا معلوم ہو جائے گا۔

### ستاروں اور دن رات کا بیان۔ ترجمہ آیات ۱۵ تا ۲۹

ان ستاروں کی قسم جو آگے پیچھے چلتے ہیں یا رک کر چلتے ہیں۔ اور رات کی جب اس کی تاریکی گھٹے۔ اور صبح کی جب وہ سانس لے رہے شک یہ رسول اللہ ﷺ کا پڑھنا ہے جو صاحب قوت پر ہے۔ عرش عکین کے نزدیک ہیں ان کا حکم

مانا جاتا ہے اور وہ امین ہیں اور تمہارے صاحب نبی کریم ﷺ پاگل نہیں ہیں بے شک انہوں نے اسے دور کنارے پر دیکھا۔ اور آپ غیب بتانے میں تخیل نہیں ہیں یہ (قرآن) شیطان مردود کا کلام نہیں ہے۔ پھر تم کدھر جاتے ہو۔ یہ تو تمام جہانوں کے لیے نصیحت ہے جو چاہے وہ اس سے سیدھا راہ پائے۔ اور تم کیا چاہو مگر جو اللہ چاہے۔ وہ سارے جہانوں کا رب ہے۔

## سورة الانفطار :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ایک رکوع ۲۹ آیتیں ۸۰ کلمے اور ۳۲ کلمے ہیں

### شان نزول :

اس میں پہلی آیت انفطار یعنی آسمانوں کے پھٹ جانے کے بارے میں ہے اس لیے اس کا نام الانفطار رکھا گیا ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5 - قیامت کی ہولناکیاں۔ آیت نمبر 6 - انسان کو کس چیز نے اللہ کے سامنے اکڑا دیا ہے۔ آیات 7 تا 8 - اللہ کی شان جس نے انسان کو بنایا۔ آیات 10 تا 12 - کرامات تہیں کے بارے میں۔ آیات 13 تا 19 - قیامت کے دن کے بارے میں۔

### لغة القرآن :

انتشرت - جھڑ گئی، جھڑ گئے،  
رکبت - تجھے ترتیب دیا  
معزز - کرانا

سورة الانفطار  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ ۖ وَإِذَا الْبِحَارُ  
فُجِّرَتْ ۖ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَ  
آخَرَتْ ۖ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۖ الَّذِي  
خَلَقَكَ فَسَوِّكَ فَعَدَلَكَ ۖ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۖ



كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ۚ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۚ كِرَامًا  
 كَاتِبِينَ ۚ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۚ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۚ وَإِنَّ  
 الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۚ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الذِّينِ ۚ وَمَا هُمْ عَنْهَا  
 بِغَائِبِينَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ۚ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا  
 يَوْمَ الذِّينِ ۚ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۚ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۚ

## قیامت اور قیامت کے دن کے مالک کا ذکر - ترجمہ آیات ۱۹ تا ۲۱

جب آسمان پھٹ جائیں گے۔ ستارے ٹوٹ جائیں گے۔ سمندر بہا دیئے جائیں گے قبریں کریدیں جائیں گی۔ (مردے اٹھ کھڑے ہوں گے) ہر ایک نفس جان لے گا کہ اُس نے کیا کیا ہے جو آگے کے لئے بھیجا پیچھے رکھ چھوڑا۔ اے انسان تجھے اللہ کریم سے غرور کرنے پر کس چیز نے فریب دیا۔ اس ذات سے جس نے تجھے پیدا کیا۔ پھر درست کیا۔ پھر جوڑ بند ٹھیک کیے۔ جس صورت میں چاہا تجھے ترتیب دیا ہر گز نہیں۔ تم قیامت کو جھٹلاتے ہو۔ اور بے شک تم پر محافظ معزز لگنے والے فرشتے (مقرر ہیں) وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔ بے شک نیک لوگ نعمتوں میں ہوں گے اور بدکار لوگ جہنم میں ہوں گے۔ انصاف کے دن اس میں جائیں گے۔ اور وہ سب اس سے کہیں چھپ نہ سکیں گے اور آپ کیا جانیں کہ انصاف والا دن کیا ہے پھر بھی آپ کیا جانیں انصاف کا دن کیا ہے جس دن کوئی بھی کسی کا مالک نہیں ہوگا۔ اور سارا حکم تو اللہ تعالیٰ کا ہوگا۔

## سورة التطفیف :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ایک رکوع چھتیس آیتیں، ۱۶۹ کلمے اور ۷۳۰ حروف ہیں

## شان نزول :

مدینہ میں ابو جہنیہ کے پاس دو پیانے تھے لینے کا اور دینے کا اور۔ اس پر یہ سورت نازل ہوئی



## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 4 - کم ناپ تول کرنے والوں کے لیے لعنت۔ آیات 5 تا 17 - قیامت کے دن نجا کے ٹھکانے کا حال۔ آیات 18 تا 28 - اہل ار کے لیے جنت کی بہاریں۔ آیات 29 تا 34 - کافروں اور مجرموں کا مومنوں کو مذاق کرنا۔ آیات 34 تا 35 - قیامت کے دن مومن کافروں پر نہیں گے۔ آیات نمبر 36 - کافروں کو کئے کا بد اثر ضرور ملے گا۔

## لغۃ القرآن :

اَتَاوْا	ماپ لیں	کالو	ماپ دیں	ران	زنگ آلود
رَحِیق	منقہری ہوئی	مختوم	مہر شدہ	نیتا فس	لچائیں
یُخَامِرُونَ	آنکھ سے اشارہ کرتے ہیں	ثوب	بدلہ ملا		

وَيَلْ لِلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝  
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزَوْهُمْ يَخْسِرُونَ ۝ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ  
مَبْعُوثُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝  
كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُتَارِ لَفِي سَمْعَيْنَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَمْعَيْنَ ۝  
كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ  
بِیَوْمِ الدِّينِ ۝ وَمَا يَكْذِبُ بِإِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ  
عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالِ اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ  
قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ  
لَّسَجُونُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا  
الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكْذِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ ۝  
وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝  
إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ فِي

وَجُوهُهُمْ نُورٌ النَّعِيمِ ۖ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ قَحْطُومٍ ۖ خِتْمُهُ  
 مَسْكٌ ۖ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۖ وَمِمَّا أَجَاهُ مِنْ  
 تَسْنِيَةٍ ۖ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۖ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا  
 كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۖ وَإِذَا امْرَأُورَهُمْ يَتَغَامَرُونَ  
 وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا  
 إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۖ قَالَ يَوْمَ  
 الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۖ عَلَى الْأَرَائِكِ  
 يَنْظُرُونَ ۖ هَلْ تُؤْتَىٰ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۖ

تطیف کا بیان : ترجمہ آیات 1 تا 17 -

کم ناپ تول والوں کے لیے ہلاکت ہے وہ لوگ جب دوسروں سے مال لیں تو پورا لیں۔ اور جب انہیں  
 ناپ تول کر مال دیں تو کم دیں۔ کیا ان کو گمان نہیں کہ انہیں دوبارہ زندہ ہونا ہے۔ ایک عظمت والے دن کے لیے۔  
 جس دن سب لوگ اپنے رب کے لیے انھیں گے بے شک بد کاروں کے لیے سجن (سب سے نیچی جگہ) اور آپ  
 کیا جانیں کہ سجن کیا ہے۔ وہ تو مر شدہ نوشتہ ہے۔ ہلاکت جھٹلانے والوں کے لیے ہے۔ وہ لوگ قیامت کو جھٹلاتے  
 ہیں۔ اور اسے تو سرکش لوگ ہی جھٹلاتے ہیں۔ جب ان پر آیات پڑھی جاتی ہیں۔ تو کہہ دیتے ہیں یہ تو پہلے لوگوں کی  
 کہانیاں ہیں۔ کوئی نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کی کمائی کا رنگ لگا ہوا ہے ہاں ہاں بیشک وہ اس دن اپنے رب کے دیدار  
 سے محروم ہیں پھر بے شک انہیں جہنم میں داخل ہونا ہے پھر کہا جائیگا کہ یہ ہے وہ دن جسے تم جھٹلاتے تھے۔

جنت کی بہاریں متقین کے لئے : ترجمہ آیات 18 تا 36 -

ہاں ہاں بے شک نیکوں کے لیے سب سے اونچے محل لکھے گئے ہیں اور آپ کیا جانیں کہ علین کیا ہیں وہ ایک  
 مر شدہ نوشتہ ہے۔ مقرب اس کی زیارت کریں گے بے شک ابرار (نیکو کار) نعمتوں میں ہو گے۔ تختوں پر بیٹھ کر نظارہ  
 کریں گے ان کے چہرے سے تازگی ٹپکے گی۔ وہ مر شدہ شراب پیئیں گے اس کی مر بھی کستوری ہوگی اس پر چاہنے  
 والے مریں گے (چاہیں گے) اس کا مزہ تسنیم جیسا ہے وہ چشمہ جہاں سے مقرب پیئیں گے مجرم لوگ ایمان والوں پر

ہنستے تھے۔ جب اُن پر گزرتے تو آنکھوں سے اشارے اُن پر کرتے تھے جب وہ اپنے اہل میں واپس لوٹتے تو خوش ہوتے۔ جب مسلمانوں کو دیکھتے تو کہتے یہ تو گمراہ لوگ ہیں۔ اور اُن پر نگران نہ بھیجے گئے۔ پس آج کے دن مسلمان کفار پر نہیں گے۔ تختوں پر بیٹھے وہ نظارہ کرتے ہیں کیا کفار کو اپنے کیے کا کچھ بدلہ ملا۔

## سورة الانشقاق :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ایک رکوع پچیس آیات ۷۱ کلمات اور ۳۳۰ حروف ہیں

وجہ تسمیہ۔

یہ بھی قیامت کے بارے میں سورۃ ہے قیامت کو آسمان پھٹ جائیں گے اس لیے اس کا نام انشقاق رکھا گیا ہے

مضامین سورۃ

آیات 1 تا 5 - قیامت کے احوال کے بارے میں۔ آیات 6 تا 9 - دائیں ہاتھ میں اعمال نامے لینے والے جنتی ہوں گے۔ آیات 10 تا 24 - کافروں کے لیے دوزخ کا عذاب۔ آیت نمبر 25 - نیک مومنوں کے لیے بے حساب اجر ہوگا۔

لغۃ القرآن : سورة الانشقاق

مَدَّتْ	دراز ہوئی	کادِخْ	دوڑنے والا	مُخَوِّرْ	پھرنے والا
وَسَقَّ	جمع ہوئیں	تَشَقَّقْ	پورا ہوا	يُغَوِّنْ	دل میں گمراہ کرنے والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۙ وَاِذْنَتْ لِربِّهَا وَحَقَّتْ ۙ وَاِذَا الْاَرْضُ  
 مُدَّتْ ۙ وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۙ وَاِذْنَتْ لِربِّهَا وَحَقَّتْ ۙ  
 يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًا فَمُلِقِيْهِ ۙ فَاَمَّا  
 مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهٖ ۙ فَسَوْفَ يَحْسَبُ حِسَابًا لِّسِيْرًا ۙ



وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابًا وَرَاءَ  
 ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۖ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۚ إِنَّهُ كَانَ  
 فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۚ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ۚ بَلَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّهُ  
 كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۖ وَالْيَلِّ ۖ وَمَا وَسَقِ ۖ  
 وَالْقَمْرِ ۖ إِذَا الشَّقِ ۖ لَتَرَكِبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۖ فَمَا لَهُمْ لَا  
 يُؤْمِنُونَ ۖ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۖ بَلِ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۖ فَبَشِّرْهُمْ  
 بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ

### قیامت کیا احوال۔ ترجمہ آیات ۲۵ تا ۳۱

جب آسمان پھٹ جائے اور اپنے رب کا حکم مان جائے۔ اور یہی اس کا فرض ہے اور جب زمین ہموار کی جائے اور جو کچھ اس میں ہے وہ باہر پھینک دے اور خالی ہو جائے اور اپنے رب کا حکم مانے اور یہی اس کا فرض ہے۔ اے انسان پیٹھک اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے (دوڑ کر) پھر اس سے ملنا ہے۔ پس جسے اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں دیا گیا۔ تو اس کا حساب آسان ہو گا۔ اور وہ اپنے اہل خانہ کی طرف خوش و خرم لوٹے گا اور ہاں جسکو اس کا اعمال نامہ اسکی پیٹھ پیچھے سے دیا گیا۔ وہ موت کا طالب ہو گا اور بھڑکتی آگ میں پہنچے گا پیٹھک وہ اپنے اہل خانہ میں سرور تھا وہ خیال کرتا تھا کہ اُسے لوٹنا نہیں ہے ہاں ہاں بے شک اُس کا رب دیکھ رہا ہے۔ پس قسم ہے شام کے اجالے کی اور رات کی جب چیزیں اس میں جمع ہوں گی۔ اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے تم ضرور منزل منزل چڑھو گے۔ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے۔ بلکہ کافر تو اسے جھٹلاتے ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے جو وہ دل میں چھپاتے ہیں پس انہیں دردناک عذاب کی خوش خبری سنائیے۔ ہاں مگر وہ لوگ جو ایمان لائے۔ اور انہوں نے نیک کام بھی کئے ان کے لیے نہ ختم ہونے والے اجر کا ثواب ہے۔

## سورة البروج :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ایک رکوع، ۲۲ آیتیں، ۱۰۹ کلمے اور ۴۶۵ حروف ہیں

### شان نزول :

اس میں بروج کا ذکر ہے اس لیے اس سورت کا نام البروج رکھا گیا ۔

### سورة مضامین :

- آیات 1 تا 3 - بُرجوں، قیامت، گواہ مشہود کی قسمیں۔ آیات 4 تا 7 - خندق والیوں کا حوالہ۔ آیات 8 تا 10 - مومنوں کو آگ میں ڈالنے والے جہنمی ہیں۔ آیت نمبر 11 - نیک مومن بہشت میں موجیں اڑائیں گے۔ آیات 12 تا 16 - رب قدوس کی صفات۔ آیات 17 تا 20 - آل فرعون اور ثمود کا حوالہ۔ آیات 21 تا 22 - قرآن مجید لوح محفوظ میں ہے۔

### لغة القرآن :

أَخَذُوا كَهَانِيَا ۖ فَتَنَّا ۖ إِذَا دَى ۖ وَقُودٌ ۖ لَعْنَتُ ۖ أَيْنَدُ ۖ نَقَمُوا ۖ بَرَاكَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدٍ مُّشْهُودٍ ۝  
قُبُلِ اصْحَابِ الْأُخْدُودِ ۝ النَّارِ ذَاتِ الْوُكُودِ ۝ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا  
قُعُودٌ ۝ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝ وَمَا نَقَمُوا  
مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
كَتَبُوا الْقُرْآنَ وَالْهُدَى ۖ ثُمَّ لَمْ يَعْمَلُوا بِمَا جَاءَهُمْ ۖ فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ  
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۱  
 بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٍ ۝۱۲ إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝۱۳ وَهُوَ الْغَفُورُ  
 الْوَدُودُ ۝۱۴ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝۱۵ فَعَالٍ لِمَا يُرِيدُ ۝۱۶ هَلْ أَتَاكَ  
 حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝۱۷ قَرَعُونَ وَثُودَ ۝۱۸ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي  
 تَكْذِيبٍ ۝۱۹ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ  
 مَجِيدٌ ۝۲۱ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝۲۲

## ترجمہ آیات 1 تا 22 -

قسم ہے برجوں والے آسمان کی۔ اور وعدہ کئے گئے دن کی۔ اور شاہد گواہی دینے والے اور مشہود (جس کی گواہی دی جائے) کی کھائی والے لوگ برباد ہوئے وہ خندقیں آگ سے بھری ہوئی تھیں یہ بھڑکتی ہوئی آگ تھی جب وہ اس کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور وہ خود گواہ ہیں اس پر جو وہ مسلمانوں کے ساتھ کرتے تھے۔ انہیں مسلمانوں کا کیا برا لگا۔ یہی کہ وہ اللہ پر ایمان لائے وہ اللہ جو عزیز اور خوبیوں والا ہے وہی اللہ جس کی آسمانوں اور زمین میں بادشاہی ہے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر گواہ ہے۔ بے شک وہ جنہوں نے آزمایا (ایذا دی) مومن مردوں اور مومن عورتوں کو پھر توبہ نہ کی پس ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لیے آگ کا عذاب ہے بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے ان کے لیے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں رواں ہیں۔ یہی بڑی کامیابی ہے بے شک تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔ بے شک وہی پہلے لانے والا ہے اور وہی لوٹانے والا ہے وہی بخشنے والا اور نیک بندوں سے پیار کرنے والا ہے وہ بڑے عزت والے عرش کا مالک ہے ہمیشہ جو چاہتا ہے کرتا ہے کیا آپ کے پاس فرعون اور ثمود کے لشکروں کی خبر پہنچی ہے ہاں ہاں وہ تو کافر لوگ جھٹلانے والے تھے اور اللہ ان کے پیچھے سے انہیں گھیرے ہوئے ہے بلکہ یہ عزت والا قرآن پاک ہے جو لوح (تختی) میں محفوظ ہے۔

## سورة الطارق :

یہ سورۃ نکی ہے اس میں ایک رکوع سترہ آیات ۶۱۶ کلمے اور ۲۳۹ حروف ہیں



## شانِ نزول :

اس سورہ پہلی آیت میں الطارق آیا ہے جس کے بارے میں ابو طالب نے آپ ﷺ سے پوچھا تھا آپ ﷺ نے بتایا تھا کہ شیاطین کو ستاروں سے مارا جاتا ہے لہذا اس کا نام الطارق ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 3 - طارق کی قسم اور اس کی وضاحت - آیات 4 تا 8 - انسانی تخلیق پر تبصرہ - آیات 9 تا 10 - قیامت کا ذکر - آیات 11 تا 12 - زمین اور آسمان کی قسم - آیات 13 تا 14 - قرآن کے بارے میں - آیات 15 تا 17 - کافر سے متعلق کرتے ہیں۔

## لغۃ القرآن :

دافق	اچھلنے والا	صلب	پیٹھ	ترائب	سینہ
الرجع	بارش	الصدع	کھیتی		

سورة الطارق  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النُّجُومُ الثَّاقِبُ ۝  
إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝  
خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يُخْرِجُ مِنْ بَيْنِ أُصْلَبٍ وَتَرَائِبٍ ۝  
إِنَّهُ عَلَى رَجُوعٍ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ  
وَلَا نَاصِرٍ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝  
إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا هَزْلٌ ۝ لَّيْسَ لَهُمُ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝  
وَإَكِيدًا كَيْدًا ۝ فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَهْلُهُمْ رُويًا ۝

## ترجمہ آیات 1 تا 17

قسم ہے آسمان اور رات کو آنے والے کی۔ اور آپ کیا سمجھیں کہ رات کو آنے والا کیا ہے یہ چمکتا ہوا ستارہ ہے۔ ہر ایک جاندار پر ایک محافظ ہے پس انسان کو غور کرنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے ٹپکتے ہوئے پانی سے جو سینے اور پیٹھ کے درمیان سے نکلتا ہے۔ پیدا کیا گیا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ اس کے لوٹانے پر قادر ہے جس دن پوشیدہ باتیں ظاہر ہو جائیں گی۔ آدمی کے پاس نہ کوئی طاقت ہو گی نہ کوئی مددگار۔ قسم ہے مینہ برساتے آسمان کی۔ اور اس سے کھل جانے والی زمین کی۔ بے شک یہ قرآن پاک ضرور قول فیصل ہے اور یہ کوئی ہنسی کی بات نہیں۔ بے شک وہ (کفار) اپنی تدبیریں کرتے ہیں۔ اور میں اپنی خفیہ تدبیر کرتا ہوں پس آپ کافروں کو آہستہ آہستہ ڈھیل دے دیں۔

## سورة الاعلى :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ایک رکوع، انیس آیات، بہتر کلمے اور دو سو اکانوے حروف ہیں۔ اسکے پہلے حصہ یعنی آغاز میں رب الاعلیٰ ہے۔ لہذا اسکا نام الاعلیٰ ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 5 - اللہ کی حمد و ثنا۔ آیات 6 تا 7 - نبی اکرم ﷺ کو قرآن حفظ کرائے کے بارے میں۔ آیت نمبر 8 - اللہ ظاہر و باطن سب کچھ جانتا ہے۔ آیات 9 تا 10 - نصیحت وہی مانتا ہے جو ڈر جاتا ہے۔ آیات 11 تا 13 - بدعت دوزخ میں ہمیشہ رہے گا۔ آیات 14 تا 18 - تزکیہ والے کامیاب ہوں گے۔

## لغۃ القرآن :

عشاء خشک احوئی سیاہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
سَيِّدِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ قُسُوفًا ۝ وَالَّذِي  
قَدَّرَ قَهْدًا ۝ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝ فَجَعَلَ عِشَاءً أَحْوَى ۝  
سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ۝ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْدَ وَمَا

يُخَفِّى ۝ وَيُسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۝ فَذَكَرَ اِنْ نَفَعْتَ الذِّكْرَى ۝  
 سَيِّدًا كَرَمًا يَخْشَى ۝ وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۝ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ  
 الْكُبْرَى ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝  
 وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ  
 خَيْرًا وَّاَبْقَى ۝ اِنْ هٰذَا اِلَّا فِي الصُّحُفِ الْاُولَى ۝ صُحُفٍ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى

### ترجمہ آیات 1 تا 19 :

اپنے رب اعلیٰ کی تسبیح بیان کرو۔ جس نے پیدا کیا اور درست کیا جس نے اندازہ پر رکھا اور ہدایت دی اور جس نے چارا نکالا۔ پھر اُسے خشک سیاہ کر دیا۔ ہم آپ کو پڑھائیں گے۔ کہ آپ ہر گز نہ بھولیں۔ مگر جو اللہ تعالیٰ چاہے۔ بے شک وہ جانتا ہے ظاہر اور باطن کو۔ اور ہم تمہارے لیے آسانی پیدا کرتے ہیں پس آپ ذکر کریں کیونکہ ذکر نفع دیتا ہے وہ نصیحت مانے جو ڈرتا ہے اس سے دور یہ بد بخت ہی رہتا ہے وہ سخت آگ میں ڈالا جائے گا جس میں وہ نہ جیسے گانہ مرے گا پس وہ کامیاب ہو اجوپاک ہو گیا اور اپنے رب کا نام لیا اور نماز پڑھی اور حیاتی کو ترجیح دیتے ہو اور آخرت بہتر اور باقی رہنے والی ہے۔ اور بلاشبہ یہ پہلے صحیفوں میں ہے۔ جو ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفے ہیں۔

## سورة الغاشية :

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ایک رکوع، ۲۶ آیات، بانوے کلمے اور ۳۸۱ حروف ہیں

### وجہ تسمیہ :

یہ بھی قیامت کے احوال کے بارے میں ہے شروع میں حدیث الغاشیہ ہے اس لیے اس کا نام الغاشیہ ہے

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 7 - قیامت کے دن گناہگاروں کا حال۔ آیات 8 تا 16 - جنتی لوگوں کے لیے جنت کی بہاروں کا ذکر۔ آیات 17 تا 20 - پیکروں کے لیے تخلیق باری تعالیٰ کی نشانیاں۔ آیات 21 تا 26 - نبی اکرم ﷺ کو نصیحت کرنے کا حکم۔



## لغتہ القرآن :

نَاصِبَةٌ : مشقت جھیلنے والا  
نَاعِمَةٌ : چین  
زُرَّاهِي : چاندنی  
ضُرِيعٌ : آگ کے کانٹے  
مَوْضُوعٌ : چنے ہوئے  
لَيْسَمِنْ : موٹا کریں  
نَمَارِقٌ : قالین

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يُؤْمِنُ وَجُوهٌ كَاذِبَةٌ ۝  
غَامِغَةٌ نَاصِبَةٌ ۝ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ  
أَنِيبَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝ لَا يَسْمِنُ وَلَا يُغْنِي  
مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ يُؤْمِنُ نَاعِمَةٌ ۝ لَسَعِيَهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي  
جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةٌ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ فِيهَا  
سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۝ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَ  
زُرَّاهِي مَبْثُوثَةٌ ۝ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝  
وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَ  
إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝ لَسْتَ  
عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۝ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُ اللَّهُ الْعَذَابَ  
الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝

## قیامت کی ہولناکیاں۔ ترجمہ آیات ۱ تا ۱۷

کیا تمہارے پاس چھا جانے والی کی خبر آئی جس دن بہت سے چہرے روتے ہوں گے۔ مصیبت جھیل کر کام کرنے والے ہوں گے بھڑکتی ہوئی آگ میں پہنچیں گے جلتے ہوئے چشمے کا پانی پیئیں گے اس دن کا کھانا بھی آگ کے کانٹے ہی ہوں گے۔ نہ اُس کے موٹا ہو گا نہ ہی بھوک مٹے گی بہت سے چہرے شاداب ہوں گے اپنی کوششوں پر راضی ہوں گے۔ اونچے اونچے باغوں میں ہوں گے۔ کوئی بے ہودہ بات نہیں سنیں گے اس میں چشمے رواں ہوں گے۔ اس میں

اونچے اونچے تخت ہوں گے۔ اور چنے ہوئے پیالے ہوں گے اور مجھے ہونے قالین ہوں گے۔ اور بکھری ہوئی (تنی ہوئی) چاندنیاں ہوں گی۔

### تخلیق باری کا بیان : ترجمہ آیات 18 تا 26

کیا آپ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کیسا بنایا گیا ہے اور آسمان کیسے اونچا رکھا گیا ہے اور پہاڑ کیسے نصب کیے گئے ہیں۔ اور زمین کی سطح کیسی رکھی گئی ہے۔ پس آپ نصیحت سنائیں پس آپ کا یہی کام ہے آپ ان پر داروغے نہیں ہیں ہاں جو منہ پھیر لے یا کفر کرے تو اللہ تعالیٰ انہیں بہت بڑا عذاب دے گا۔ بیشک انہوں نے ہماری طرف لوٹنا ہے پھر بیشک ہم نے ان کا حساب لینا ہے۔

### سورة الفجر :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ایک رکوع اور تیس آیات ۱۳۹ کلمے ۵۹۷ حروف ہیں۔

### وجہ تسمیہ :

اس کے شروع میں فجر کی قسم ہے اس لیے اس کا نام الفجر ہے۔

### مضامین سورۃ :

آیات 1 تا 4 - فجر، دس راتوں، جفت اور طاق اور رات کی جب وہ چلے، کی قسم۔ آیات 5 تا 14 - عاد، ثمود، قوم فرعون اور عذاب والی رات کی قسم۔ آیات 15 تا 16 - فراخی کے وقت بندہ شکر کرتا ہے اور تنگی کے وقت گلہ۔ آیات 17 تا 20 - دنیا داروں کا حال۔ آیات 21 تا 26 - قیامت کے دن کی ہولناکیاں۔ آیات 27 تا 30 - نفس مطمئنہ جنتی ہے۔

### لغت القرآن :

جَابُوا کائیں  
اَهَانُنْ ذلیل کیا  
اَلشَّفْعُ جفت  
تَرَاثُ میراث



وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝  
 هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَجْرِ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ  
 بِعَادٍ ۝ إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝  
 وَتَشُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخِرَ بِالْوَادِ ۝ وَفَرَعُونَ ذِي الْأَوْتَارِ ۝  
 الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَالْكَثْرَ وَافِيهَا الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ  
 رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لِبَاصٍ مُرْصِدٍ ۝ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ  
 إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۝ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝  
 وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۝ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝  
 كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝  
 وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَمَنًّا ۝ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّا  
 إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝  
 وَجِئَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ  
 الذِّكْرَى ۝ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي قَدْ مَتَّ لِحَيَاتِي ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ  
 عَذَابُهُ أَحَدًا ۝ وَلَا يُؤْتِيهِمْ وَثَاقَةً أَحَدًا ۝ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ  
 الْمُطْمَئِنَّةُ ۝ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝ فَادْخُلِي  
 فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝

چار چیزوں کی قسم :- ترجمہ آیات ۱ تا ۴

قسم ہے صبح کی اور دس راتوں کی اور جفت اور طاق کی اور رات کی جب وہ چل دے۔ کیونکہ اس میں عقلمندوں کے لیے قسم ہوئی



## عاد، ثمود اور فرعونوں کا حال :- ترجمہ آیات ۲۰ تا ۲۵

کیا آپ نے دیکھا کہ تیرے رب نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا ارم جو بڑے قد آور لوگوں والا تھا (شر) جس کی مثل دنیا میں کوئی اور شہر بنایا نہیں گیا تھا۔ اور ثمود جنہوں نے پتھروں کی چٹان کاٹھا اور فرعون جو میخوں والا تھا۔ انہوں نے شہروں میں بہت فساد مچایا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اُن پر اپنا عذاب مقرر کیا بے شک تمہارے رب کی نظر سے کوئی غائب نہیں۔ لیکن انسان کو اب اللہ تعالیٰ آزماتا ہے اس کو عزت اور نعمت دے کر تو انسان کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے عزت دی۔ اور وہ جب اسے آزماتا ہے اس کا رزق اس پر تنگ کر دیتا ہے تو کہتا ہے میرے رب نے مجھے خوار کیا ایسا ہرگز نہیں۔ بلکہ وہ تو یتیم کی عزت نہیں کرتے۔ اور نہ ایک دوسرے کو مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہیں اور میراث کا مال تو مزے سے کھاتے ہیں اور مال کو اتنا پیارا رکھتے ہیں کہ خرچ ہی نہ کرنا پڑے۔

## قیامت کے احوال :- ترجمہ آیات اور ۲۱ تا ۲۹

ہرگز ایسا نہیں اب زمین پاش پاش ہو جائے گی۔ اور تمہارا رب آجائے گا اور فرشتے قطار اندر قطار ہوں گے اس دن جہنم بھی حاضر ہو گا۔ اس دن انسان سوچے گا لیکن اس وقت سوچنے کی فرصت کہاں۔ وہ کہے گا افسوس میں نے حیاتی میں کچھ آگے بھیجا ہوتا۔ تو اس دن جیسا عذاب کوئی نہیں کرے گا۔ وہ اس طرح جکڑے گا کہ کوئی اس طرح نہ جکڑے۔ اے اطمینان والے نفس اپنے رب کی طرف راضی خوشی لوٹ جا۔ پس میرے بندوں میں داخل ہو جا۔ اور میری جنت میں داخل ہو جا۔

## سورۃ البلد :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، بیس آیات بیاسی کلمے اور تین سو بیس حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس میں مکہ شہر کی قسم کھائی گئی ہے اس لیے اس کا نام البلد ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 3 - شہر مکہ اور جد ابراہیم کی قسمیں - آیات نمبر 4 تا 7 - انسان اللہ کی نگاہ میں ہے - آیات نمبر 8 تا 18 - نیک کاموں کی نشانی بتائی گئی ہے - آیات نمبر 19 تا 20 - کافر لوگ دوزخی ہیں -

## لغۃ القرآن :

النَّجْدَيْنِ	اُبھری چیزیں	مُتْرِبَةٍ	خاک نشین
حِلٌّ	جواز	اِحْمٌ	وہ کودا
تَوَاصَوْا	انہوں نے وصیت کی	كَبِدٌ	مشقت
الْعَقَبَةِ	گھائی	الْمُرْحَمَةِ	مہربانی
لَبِداً	ایک کے اوپر ایک رکھا ہوا	فَكَ	چھڑانا
مُسْغَبَةٍ	بھوک	الْمَشْؤَمَةِ	بائیں طرف والے
شَفَتَيْنِ	دو ہونٹ	مَقْرِبَةٍ	قربت والا
مَوْصِدَةٍ	بند کی ہوئی		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ وَوَالِدِ ۚ  
مَا وَلَدَكُ ۚ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۚ أَيْحَسِبُ أَنْ لَنْ  
يُقَدَّرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۚ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لَبْدًا ۚ أَيْحَسِبُ أَنْ  
لَعِيرَةً أَحَدٌ ۚ أَلَمْ تُجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۚ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۚ  
وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۚ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
الْعَقَبَةُ ۚ فَكْ رَقَبَةً ۚ وَأَطْعَمَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۚ يَتِيمًا  
ذَا مَقْرَبَةٍ ۚ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۚ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالرَّحْمَةِ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

الْبَيْتَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَاتِنَاهُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَةِ ۝  
عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۝

شہر مکہ کی قسم :- ترجمہ آیات ۳ تا ۵

مجھے اس شہر کی قسم اور آپ ﷺ اس شہر میں تشریف فرما ہوئے۔ اور والد اور اس کی اولاد کی قسم۔

انسان کی حقیقت کے بارے میں آیات - ترجمہ آیات ۱۸ تا ۲۲

بلاشبہ ہم نے انسان کو مشقت میں پیدا کیا۔ کیا وہ سمجھتا ہے کہ اس پر قابو نہیں رکھتا۔ وہ کہتا ہے کہ میں نے

ڈھیروں مال خرچ کر دیا کیا وہ سمجھتا ہے کہ اسے کوئی نہیں دیکھتا کیا ہم نے اس کے لیے آنکھیں نہیں بنائیں اور زبان اور دو  
ہونٹ نہیں بنائے اور اسے دو ابھرے ہوئے راہ نہیں دکھائے پھر وہ بے سوچے گھائی میں نہ کودا۔ اور آپ ﷺ کیا جانیں کہ  
گھائی کیا ہے کسی شخص کی گردن آزاد کرانا یا بھوک کے دن کسی کو کھانا کھلانا رشتے دار یتیم کو خاک نشین مسکین کو۔ پھر وہ  
اُمن سے جو ایمان لائے۔ اور وصیت کی صبر اور رحم کرنے کی۔ یہی لوگ دائیں جانب والے ہیں اور جن لوگوں نے ہماری  
آیات کا انکار کیا وہ بائیں جانب والے ہیں ان پر ہند کی ہوئی آگ ہے وہ آگ میں ڈال کر ہند کر دیئے جائیں گے۔

## سورة الشمس :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، پندرہ آیات ۵۴ کلمے اور ۲۴ حروف ہیں۔

وجہ تسمیہ :

اس کی پہلی آیت میں سورج کی قسم کھائی گئی ہے اس لیے اس کا نام الشمس ہے

مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا ۴ - سورج، چاند، دن، رات، آسمان، زمین اور نفس کی قسم۔ آیت نمبر 9 - تزکیہ کرنے والا کامیاب  
ہے۔ آیات نمبر 10 تا 15 - قوم ثمود اور ناقة۔ صالح علیہ السلام کا ذکر۔



## لغة القرآن :

چھپایا	دَسَّهَا	اس کے پیچھے آئے	تَمَّهَا
اس کا خت بد ہوا	أَشَقَّهَا	اسے چکایا	حَلَّهَا
اس نے پانی پیا	سَقَّيَهَا	اسے پھیلایا	طَحَّهَا
اس کی کوئی نہیں کاٹیں	عَقَرُوْهَا	اسے برابر کیا	سَوَّاهَا
اس پر پتھر اڑا دیا	دَمَدَمَ	اسے الہام کیا	أَلْهَمَهَا
اس کا پیچھا کیا	عَقَّبَهَا	برباد ہوا	خَابَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ۝ وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا ۝  
وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ۝ وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَدَهَا ۝ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا ۝  
وَالنَّفْسُ وَمَا سَوَّاهَا ۝ قَالَ لَهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ  
مَنْ رَزَقَهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۝ كَذَبَتْ شُودُ  
يَطْغَوْنَهَا ۝ إِذْ أَنْبَعَتْ أَشَقَّهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ  
نَاقَةُ اللَّهِ وَسَقَّيَهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۝ فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ  
رَبُّهُمْ يَذَنِّيهِمْ قَسَوْنَهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

سورج، چاند، دن، رات اور نفس کی قسمیں۔ ترجمہ آیات ۸ تا ۱۵

سورج اور اس کی روشنی کی قسم۔ اور چاند کی قسم جب وہ اس کے پیچھے آتا ہے اور دن کی قسم جب وہ روشن ہوتا ہے اور رات کی قسم جب وہ چھا جاتی ہے اور آسمان اور اس کی بنیاد کی قسم اور زمین اور اس کے پھیلنے کی قسم۔ اور جان کی اور اس کے ٹھیک بنانے کی قسم۔ پس ہم نے اسے بدکاری اور نیکوکاری الہام کر دی۔

تزکیہ نفس اور قوم ثمود کی تباہی۔ ترجمہ آیات ۱۵ تا ۱۸

پس وہ فلاح یا گمراہی جو تزکیہ حاصل کرے۔ اور جو اسے چھپائے وہ برباد ہوا۔ ثمود نے اپنی سرکشی سے اسے جھٹلایا۔ جب

اس (قوم) کا بدخت اٹھ کھڑا ہوا تو حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں کہا یہ اللہ تعالیٰ کی اونٹنی ہے اسکے پانی پینے کی باری ہے۔ پس انہوں نے اسے جھٹلایا پھر اس اونٹنی کی کونچیں کاٹیں۔ پس ان کے رب نے ان پر تباہی ڈال دی ان کے گناہ کے سبب اور بستی برباد کر دی اور اسے اس کے رجم کا کوئی خوف نہیں۔

## سورة الیل :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، بائیس آیات، اکثر کلمے اور تین سو دس حروف ہیں۔

وجہ تسمیہ :

اس کی پہلی آیت میں لیل یعنی رات کی قسم ہے اس لیے اس کا نام الیل ہے۔

مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 3۔ رات، دن، نر اور مادہ بنانے والے کی قسمیں۔ آیات نمبر 4 تا 7۔ نخی اور پرہیزگار آسانی میں ہوگا۔ آیات نمبر 8 تا 11۔ ٹھیل اور جھوٹا مشکل میں ہوگا۔ آیات نمبر 12 تا 16۔ ٹھیل دوزخ میں جائیں گے۔ آیات نمبر 17 تا 21۔ نخی کو اللہ راضی کرے گا۔

لغة القرآن :

جب وہ ہلاک ہوا

تردی

ضرور مختلف ہے

وہ شعلہ مارتا ہے

لَشَّتْ  
لَطَّتْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
وَاللَّیْلُ اِذَا یُعْشِی ۝ وَالنَّهَارُ اِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ  
وَالْاُنْثٰی ۝ اِنْ سَعِیْكُمْ لَشَّتْ ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی وَالثَّقَلٰی ۝  
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی ۝ فَسَنِّیْرُهُ لِّلْیُسْرٰی ۝ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ  
وَاَسْتَعْتٰی ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰی ۝ فَسَنِّیْرُهُ لِّلْعُسْرٰی ۝ وَاَمَّا

يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝ وَإِنَّ لَنَا  
لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۝ فَأَنْذَرْنَكُمْ نَارًا تَلْكُ ۝ لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْآشَقُّ ۝  
الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ  
يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ  
وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝

رات اور دن نرو مادہ کی قسم : ترجمہ آیات 1 تا 3

قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے اور دن کی جب وہ روشن ہو اور جس نے نر اور مادہ کو پیدا کیا اس کی قسم۔ بے شک تمہاری کوشش ضرور مختلف ہے۔

پرہیز گاروں کے لیے آسانی ہوگی : ترجمہ آیات 4 تا 7

جس نے عطا کیا اور تقویٰ اختیار کیا اور نیکی کی تصدیق کی۔ تو ہم بہت جلد آسانی مہیا کریں گے۔

تخیل اور جھوٹے کے لئے تنگی ہوگی : ترجمہ آیات 8 تا 11

اور ہاں جس نے حیل کیا اور بے پرائی کی اور نیکی کو جھٹلایا تو ہم اسے جلدی دشواری مہیا کریں گے اور اس کا مال اس کے کام نہ آئے گا جب وہ تباہ ہو گا بے شک ہم پر فرض ہے ہدایت دینا۔ اور بے شک ہم آخرت اور دنیا کے مالک ہیں پھر میں تمہیں بھڑکتی آگ سے ڈراتا ہوں اس میں صرف بد بخت ہی جائیں گے وہ جو جھٹلاتا ہے اور منہ پھیر لیتا ہے

سخی کو رب راضی کرے گا۔ ترجمہ آیات 17 تا 21

اور وہ جلد ہی اسے بچالے گا اس سے (دوزخ سے) جو سب سے زیادہ تقویٰ والا ہے جو اپنا مال اس لیے دیتا ہے کہ پاک ہو جائے اور کسی کا اس پر احسان نہیں جس کا بدلہ دیا جائے صرف اپنے رب اعلیٰ کی رضا تلاش کرتا ہے بے شک وہ مستقبل قریب میں راضی ہو گا۔



## سورة الضحیٰ :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، گیارہ آیتیں چالیس کلمے اور ایک سو بہتر حروف ہیں۔

## شان نزول :

ایک مرتبہ اتفاق ایسا ہوا کہ چند روز وحی نازل نہ ہوئی تو کفار نے بطریق طعن کہنا شروع کر دیا کہ محمد ﷺ کو ان کے خدا نے چھوڑ دیا ہے اس پر یہ سورت نازل ہوئی اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو ہر گز نہیں چھوڑا۔

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 2۔ صبح کے وقت اور رات کی قسم۔ آیات نمبر 3 تا 8۔ نبی اکرم ﷺ کو خطاب۔ آیات نمبر 9 تا 11۔ یتیم اور سوا لی کو رد نہ کرو اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو۔

## لغة القرآن :

سجی	پردہ ڈالے	عائلا	حاجت مند
قلی	مکروہ جانا	تقهر	دباؤ ڈال
اوی	جگہ دی	تنهر	توجھڑ کے

سورة الضحیٰ	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
وَالضُّحٰی ۝ وَاللَّیْلِ اِذَا سَجٰی ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰی ۝	
وَلَا اٰخِرَةَ خَیْرٌ لَّكَ مِنَ الْاَوَّلٰی ۝ وَلَسَوْفَ یُعْطِیْكَ رَبُّكَ	
فَتَرْضٰی ۝ اَلَمْ یَجِدْكَ یَتِیْمًا فَاَوٰی ۝ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدٰی ۝	
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَاَغْنٰی ۝ فَاَمَّا الْیَتِیْمَ فَلَا تُقْهَرُ ۝ وَاَمَّا السَّآئِلَ	
فَلَا تَنْهَرُ ۝ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝	

## دن اور رات کی قسم : ترجمہ آیات 2 تا 1

قسم ہے چاشت کے وقت کی اور رات کی جب چھا جائے۔

## شان نبی اکرم ﷺ : ترجمہ آیات 3 تا 11

آپ ﷺ کے رب نے نہ ہی چھوڑا ہے نہ ہی آپ ﷺ سے میزار ہوا۔ اور بے شک آپ ﷺ کی پچھلی حیاتی پہلی حیاتی سے بہتر ہے اور بیشک آپ ﷺ کا رب آپ ﷺ کو ابتداء سے گاہ کہ آپ ﷺ راضی ہو جائیں گے۔ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو یتیم نہیں پایا پھر آپ ﷺ کو ٹھکانہ دیا اور آپ ﷺ کو کھویا کھویا سا پایا تو راستہ بتا دیا اور آپ ﷺ کو محتاج پایا تو غنی کر دیا پس آپ یتیم پر دباؤ نہ ڈالیں اور سائل کو نہ جھڑکیں۔

## سورة الانشراح :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع ہے آٹھ آیات سینتالیس کلمے اور ایک سو تین حروف ہے۔

## شان نزول :

اس میں انشراح صدر کا شروع میں بیان ہے لہذا اس کا نام الانشراح رکھا گیا ہے

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 4۔ نبی اکرم ﷺ پر نعمتوں کا ذکر۔ آیات نمبر 5 تا 6۔ تنگی کے بعد آسانی ضرور ہوتی ہے۔ آیات نمبر 7 تا 8۔ ذکر اور رجوع الی اللہ کا حکم ہے۔

## لغة القرآن :

فَانْصَبْ	تو مشقت کر	وَضَعْنَا	ہم نے اتارا
فَارْغَبْ	تو رغبت کر	وَذُرْكَ	آپ کا بوجھ
اَنْقَضْ	اس نے توڑا		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۚ  
 اَلْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ  
 اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ اِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۚ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۚ

## انعامات نبی اکرم ﷺ کا ذکر:

یارسوں ﷺ کیا ہم نے آپ کا سینہ آپ کے لیے کشادہ نہیں کیا اور آپ سے آپ کا بوجھ نہیں اتارا۔ جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی اور ہم نے آپ ﷺ کے لیے آپ کا ذکر بلند کیا پھر بے شک آسانی ہے تنگی کے ساتھ بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے پس جب آپ فارغ ہوں تو (عبادت) میں مشقت کریں اور اپنے رب کی جانب رغبت کریں۔

## سورۃ الہٰتین:

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، آٹھ آیات، چونتیس کلمے اور ایک سو پانچ حروف ہیں۔

## وجہ تسمیہ:

اس میں شروع میں الہٰتین (انجیر) کی قسم ہے اس لیے اس کا نام الہٰتین ہے۔

## مضامین سورۃ:

آیات نمبر 1 تا 3 - انجیر، طور، زیتون اور مکہ شہر کی قسم۔ آیات نمبر 4 تا 5 - انسان کو سب سے اعلیٰ بنا کر پھر گرا دیا۔ آیت نمبر 6 - صرف نیک لوگ ہی پستی سے چلیں گے۔ آیات نمبر 7 تا 8 - قیامت کو اللہ قائم کرے گا۔

## لغۃ القرآن:

حم والہ

ممنون

ہم نے پھیر دیا

رودنا



سُورَةُ الزُّمَرِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝  
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ  
سَفَلِينَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ  
غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ الْحَكِيمِينَ ۝

## چار چیزوں کی قسم :

قسم ہے انجیر اور زیتون کی اور طور سینا کی اور اس شہر (مکہ) کی جو امن والا ہے۔

## تخلیق انسان اور اس کا انجام :

بے شک ہم نے انسان کو سب سے اچھی صورت پر پیدا کیا پھر اسے سب سے نیچی حالت میں لوٹا دیا مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے پس ان کے لیے نہ ختم ہونے والا ثواب ہے پس قیامت کے بعد (ہوتے ہوئے) آپ کو جھٹلانے کا کیا سبب ہے کیا اللہ تعالیٰ حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہے

## سورة علق :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، ۹ آیات، بانوے کلمے، اور دو سو اسی حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس کی پہلی پانچ آیات غارِ حرا میں سب سے پہلے نازل ہوئیں اس لیے اس سورت کو سورتِ اقراء بھی کہتے ہیں۔ اقراء باسم ربک سے معلوم ہوا کہ قرآن کو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے پڑھنا شروع کرنا چاہئے۔

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 2 - تخلیق انسان کے بارے میں۔ آیات نمبر 3 تا 5 - اللہ نے انسان کو قلم کے ذریعے علم سکھایا۔

آیات نمبر 6 تا 10 - ابو جہل کے بارے میں آیات - آیات نمبر 11 تا 12 - نیک لوگوں کا حال - آیات نمبر 13 تا 19 - جھوٹے اور کافر کا انجام۔

## لغۃ القرآن :

عَلَقٌ	جما ہوا خون	یرئ	وہ دیکھتا ہے
اَکْرَمُ	سب سے بڑا کریم	یَنْتَعِمُ	وہ رکھتا ہے
لِیَطْفِیْ	ضرور سرکشی کرتا ہے	خَاطِئَةً	خطا کار
رُجْعِیْ	وہ پھرتا ہے	نَادِیَةً	اس کی مجلس
لِنَسْفَعَا	ہم ضرور کھینچیں گے	زَبَانِیَّةً	فرشتے عذاب والے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝  
 اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا  
 لَمْ يَعْلَمْ ۝ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ ۝ انْزِلْنِي عِلًّا ۝  
 اِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۝ اَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا اِذَا صَلَّىٰ ۝  
 اَرَأَيْتَ اِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝ اَرَأَيْتَ  
 اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ اَلَمْ يَعْلَم بِاَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝ كَلَّا لَئِنْ لَمْ  
 يَنْذَرْهُ ۝ لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ النَّاصِيَةِ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ فُلْيَسْ  
 نَادِيَةً ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ كَلَّا لَا تَطَعُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝

## تخلیق انسان :- ترجمہ آیات ۵ تا ۱۹

یا رسول اللہ ﷺ اپنے رب کے نام سے پڑھئے جس نے پیدا کیا انسان کو جسے ہوئے خون سے پیدا کیا پڑھئے اور آپ

ﷺ کا رب اکرم ہے جس نے قلم سے لکھنا سکھایا انسان کو وہ کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا۔

ابو جہل کے بارے میں آیات :- ترجمہ آیات ۴ تا ۲۲

ہر گز نہیں (ہاں ہاں) بے شک سرکشی کرتا ہے جب وہ اپنے آپ کو غنی سمجھ لیتا ہے بے شک اسے تیرے رب کی طرف لوٹنا ہے کیا آپ نے دیکھا جو منع ہے بندے کو جب وہ نماز پڑھے کیا آپ نے دیکھا اگر ہدایت پر ہوتا یا تقویٰ کا حکم کرتا۔ کیا آپ نے دیکھا اگر اس نے جھٹلایا اور منہ پھر لیا کیا اسے معلوم نہ ہوا کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے۔

کفار کا انجام :-

ہاں ہاں اگر وہ باز نہ آیا تو ضرور ہم پیشانی کے بال کھینچیں گے۔ پیشانی جھوٹی اور خطا کار۔ پس اپنے رب کو بلا لائے۔ ہم اپنے سپاہی (فرشتے) بلالائے ہیں۔ ہاں ہاں اسکی نہ سنیں۔ آپ ﷺ سجدہ کریں اور قرب حاصل کریں۔

سورة القدر :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، پانچ آیات، تیس کلمے اور ایک سو بارہ حروف ہیں

شان نزول :

اس سورت میں شب قدر کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام سورة القدر رکھا گیا ہے۔

مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 5۔ لیلۃ القدر کا بیان ہے۔

لغة القرآن :

الف ہزار مطلع طلوع ہوتا، چمکتا

سورة القدر  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۚ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ  
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۚ



## لیلۃ القدر :

بے شک ہم نے اسے (قرآن) کو قدر کی رات میں نازل فرمایا آپ کیا جانیں کہ لیلۃ القدر کیا ہے شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے اس میں فرشتے اور جبرائیل اپنے رب کے حکم سے ہر (قسم) کے کام کے لیے اترتے ہیں (یہ) سلامتی ہے صبح کے طلوع ہونے تک (رہتی ہے)

## سورۃ البینہ :

یہ سورت مدنی ہے اس میں ایک رکوع آٹھ آیتیں ۹۴ کلمے اور ۳۹۹ حروف ہیں۔

## شان نزول :

اس البینہ سے مراد روشن دلیل ہے اس لیے البینہ نبی اکرم ﷺ خود ہیں۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1 - کتابی کافر اور مشرک روشن دلیل کے بغیر اپنا دین نہ چھوڑتے۔ آیات نمبر 2 تا 3 - اللہ کا رسول ان کو کتاب سناتا ہے۔ آیات نمبر 4 - اہل کتاب روشن دلیل آنے کے بعد ہی پلٹے۔ آیت نمبر 5 - ان کو نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے کا حکم تھا۔ آیت نمبر 6 - مشرک اور کافر جہنم میں ہوں گے۔ آیات نمبر 7 تا 8 - نیک اور ایمان والے لوگ جنت عدن میں ہوں گے۔

## لغۃ القرآن :

خشی	وہ ڈرا	مُفْکِرَیْن	جد اکرنے والے
قِیمَۃ	سیدھا، سیدھی	الْبَیِّنَۃ	خاص دلیل
عَدَن	بننے کے لیے	الْبَرِیْۃ	مخلوق
		لَدَا	ہمیشہ ہمیشہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
لَعَلَّ یَكُنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِکِیْنَ مُتَفَكِّرِیْنَ  
حَتّٰی تَاْتِیَهُمُ الْبَیِّنَةُ ۝ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ یَتْلُوْا مِنْهَا مُطَهَّرَةً ۝

فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ ۖ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ  
 بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۖ وَمَا أَهْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ فَخُلُصِينَ  
 لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ  
 دِينُ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
 فِي نَارِ جَهَنَّمَ خُلْدٌ فِيهَا ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ  
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۚ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ  
 رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلْدٌ فِيهَا  
 أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۚ

## رسول اللہ ﷺ اور کفار :

اہل کتاب اور مشرک اپنا مذہب چھوڑنے والے نہ تھے جب تک ان کے پس روشن دلیل نہ آئے وہ اللہ کے رسول  
 ہیں جو ان پر پاک کھینچے پڑھتے ہیں جن میں سیدھی سیدھی باتیں لکھی ہیں اور اہل کتاب میں تفرقہ نہ پڑا مگر جب ان کے پاس  
 روشن دلیل تشریف لے آئے اور ان لوگوں کو تو یہی حکم ہوا کہ وہ صرف اللہ کی عبادت کریں اور اسی دین (اسلام) کے لیے  
 خالص ہو جائیں وہ حنفی (ایک طرف سے) ہو جائیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور یہی سیدھا دین ہے بیشک وہ لوگ  
 اہل کتاب اور مشرکوں میں سے کافر ہوئے سب جہنم کی آگ میں ہوں گے۔ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہی لوگ بدترین  
 مخلوق ہیں بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے یہی لوگ بہترین مخلوق ہیں ان کے رب کے ہاں ان کی جزا  
 رہنے کے لیے باغات میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے خوش ہو اور وہ اس  
 سے راضی ہوئے یہ اس کے لیے ہے جو اپنے اللہ سے ڈرتا ہے۔

## سورة الزلزال :

یہ سورت مکی ہے اسمیں ایک رکوع ہے آٹھ آیتیں پچیس کلمے اور ایک سوانتالیس حروف ہیں۔

## وجہ تسمیہ :

اس سورت میں قیامت کی ہولناکیاں بیان کی گئی ہیں اور پہلی آیت میں زلزلہ کا ذکر اس لیے اس کا نام الزلزال ہے

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 5 - قیامت کے دن زمین کی حالت - آیات نمبر 6 تا 11 - ہر انسان کو اپنے اعمال کا بدلہ ملے گا۔

## لغۃ القرآن :

زلزلت	وہ ہلادی گئی	اُثْقَلَهَا	اس کا بوجھ
اُثْقَاتًا	متفرق ہو کر	مُثْقَلًا	ذرہ بھر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اَلْاٰیٰتُ الْاٰزٰیٰتُ	وَالْاٰیٰتُ الْاٰزٰیٰتُ
اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاُخْرِجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝		
قَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ اَخْبَارَهَا ۝ اِنَّ رَّبَّكَ		
اَوْحٰی لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۝ لِيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝		
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ		
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝		

## قیامت کی ہولناکیاں :

جب زمین ہلادی جائے گی جس طرح ہلانے کا حق ہے اور زمین اپنے بوجھ باہر پھینک دے گی اور انسان کہے گا کہ اسے کیا ہو گیا ہے اس دن وہ اپنی خیریں بتائے گی اس لیے کہ رب نے اسے ایسا ہی حکم دیا اس دن لوگ الگ الگ ہو کر نکلیں گے تاکہ اپنے اعمال دیکھ لیں پس جو ذرا بھر نیکی کرے گا وہ دیکھ لے گا اور جو ذرہ بھر برائی کرے گا وہ بھی دیکھ لے گا۔

## سورۃ العٰدِیٰت :

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ایک رکوع، گیارہ آیات، چالیس کلمے اور ایک سو تریسٹھ حروف ہیں۔



## وجہ تسمیہ :

اسمیں گھوڑوں کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام عادیات ہے

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 5 - جنگی گھوڑوں کی قسمیں - آیات نمبر 6 تا 8 - انسانی فطرت حریص ہونا اور ناشکر ہونا ہے -  
آیات نمبر 9 تا 11 - قیامت کے دن انسان اپنے راز بھی دیکھ لے گا -

## لغۃ القرآن :

عادیات	دوڑنے والا گھوڑا	ضَبْحًا	ہانپتے ہوئے
مُوریت	چنگاریاں نکالنے والے	قَدْحًا	رگڑ کر
مُغیرات	تاراج کرنے والے	نَقْعًا	گرد
وَسْطَن	وسط میں جانے والے	جُمْعًا	پچ میں
کَنُودٌ	ناشکر	بُعْثَرٌ	اٹھانے جائیں گے
حُصِّلَ	ظاہر کرنا		

سُورَةُ الْعَدِيَّاتِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اِنَّا نَحْنُ
وَالْعَدِيَّاتِ ضَبْحًا ۝۱	فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۝۲	فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ۝۳
فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ۝۴	فَوْسَطَنَ بِهِ جُمْعًا ۝۵	إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ
لَكَنُودٌ ۝۶	وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝۷	وَأَنَّهُ لَحَبِطٍ خَيْرٍ شَدِيدٌ ۝۸
أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝۹	وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝۱۰	إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ ۝۱۱

## جنگی گھوڑوں کی قسمیں :- ترجمہ آیات ۱ تا ۵

قسم ہے ہانپتے ہوئے دوڑنے والے گھوڑوں کی پھر پھروں سے (سم مار کر) چنگاریاں نکالنے والوں کی پھر صبح صبح تاراج کرنے والوں کی - پھر گرد اٹھانے والوں کی - پھر دشمن کے درمیان میں جانے والوں کی -

## انسانی فطرت کا بیان : ترجمہ آیات 6 تا 11

بے شک انسان اپنے رب کا ناشکرا ہے اور بلاشبہ وہ اس پر گواہ بھی ہے اور بیشک وہ مال کی محبت میں قوی ہے۔ پھر کیا وہ نہیں جانتا کہ مردوں کو قبروں سے اٹھایا جائے گا اور دلوں کے بھید بھی ظاہر کر دیئے جائیں گے بے شک ان کا رب اس دن

سے خوب باخبر ہے۔

## سورة قارعة :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، آٹھ آیات، چھتیس کلمے اور ایک سو باون حروف ہیں۔

## وجه تسمیہ :

القارعة دل کو ہلا دینے والی کو کہتے ہیں یہ قیامت کا نام ہے سورت میں پہلا کلمہ یہی ہے۔

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 5 - قیامت کی ہولناکیوں کا بیان - آیات نمبر 6 تا 7 - نیک اعمال کرنے والے جنت میں عیش کریں گے - آیات نمبر 8 تا 11 - بُرے اعمال کرنے والے ہاویہ میں ہوں گے۔

## لغة القرآن :

القارعة	دہلا دینے والی	مُوازِينَةٌ	زون، تول
الفرّاش	پتنگے	رَاضِيَةٌ	من مانی
مَبْنُوثٌ	پریشان	هَادِيَةٌ	نیچا دکھانے والی
رَعْنٌ	اون	حَامِيَةٌ	گرم شور والی
مَنْفُوشٌ	دھکی ہوئی	ثَقُلْتُ	بھاری ہوئے
خَفَّتْ	ہلکے ہوئے		

سُورَةُ الْقَارِعَةِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَذْرُكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ يَكُونُ  
النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ المنْفُوشِ ۝  
فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ  
خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَذْرُكَ مَا هِيَةٌ نَارُ حَامِيَةٍ ۝

قیامت کی ہولناکیاں : ترجمہ آیات 1 تا 5

وہ کھڑکھڑاڈالنے والی ہے اور آپ کیا جانیں کہ وہ کھڑکھڑاڈالنے والی کیا ہے جس دن لوگ پریشان پٹنگے ہو جائیں گے اور پہاڑ دھنی ہوئی روئی بن جائیں گے۔

جزا سزا کا بیان : ترجمہ آیات 6 تا 11

تو جس کے اعمال بھاری ہوں گے وہ اپنی مرضی کے مطابق عیش میں ہو گا اور جس کے اعمال ہلکے (میزان میں) ہوں گے وہ دوزخ میں ہو گا اور آپ کیا جانیں کہ وہ کیا ہے گرمی اور شعلے مارتی آگ ہے۔

## سورة التكاثر :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع آٹھ آیات ۷ تا ۲۸ کلمے اور ۱۲۰ حروف ہیں

وجہ تسمیہ :

اسکے شروع میں الھکم التکاثر ہے اس لیے اس کا نام التکاثر ہے۔

مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 2۔ شرک نے لوگوں کو تباہ کیا۔ آیات نمبر 3 تا 8۔ اپنی آنکھوں سے دوزخ کو دیکھ لیں گے۔



## لغة القرآن :

الْكَافِرُ	مال کی زیادتی	زُرْتُمْ	تم نے زیارت کی
الْقَابِرُ	قبریں	لَتَرَوُنَّ	تم ضرور دیکھو گے
لَتَسْلُنَ	تمہیں ضرور پوچھا جائے گا	النَّعِيمِ	نعمتیں

سُورَةُ الْكَافِرُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْهَكُمْ الْكَافِرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۚ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ  
ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ  
الْجَحِيمَ ۚ ثُمَّ لَتَرَوْهُنَّ عَيْنَ الْيَقِينِ ثُمَّ لَتَسْلُنَ يَوْمَئِذٍ النَّعِيمَ ۚ

کثرت مال کی طلب ہلاکت ہے۔ ترجمہ آیات ۲ تا ۴

تمہیں مال کی کثرت نے تباہ کر دیا حتیٰ کہ تم نے قبریں بھی (شمار کر لیں) جادیکھیں ہاں ہاں تم ضرور جان لو گے پھر تم ضرور جان لو گے ہاں ہاں اگر تمہیں علم الیقین ہوتا تم ضرور جہنم کو دیکھو گے پھر تم اسے یقین کی آنکھوں سے دیکھو گے پھر تمہیں اس دن نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا۔

## سورة العصر :

یہ سورت مکی ہے اسمیں ایک رکوع تین آیات چودہ کلمے اور اڑسٹھ حروف ہیں۔

### وجه تسمیہ :

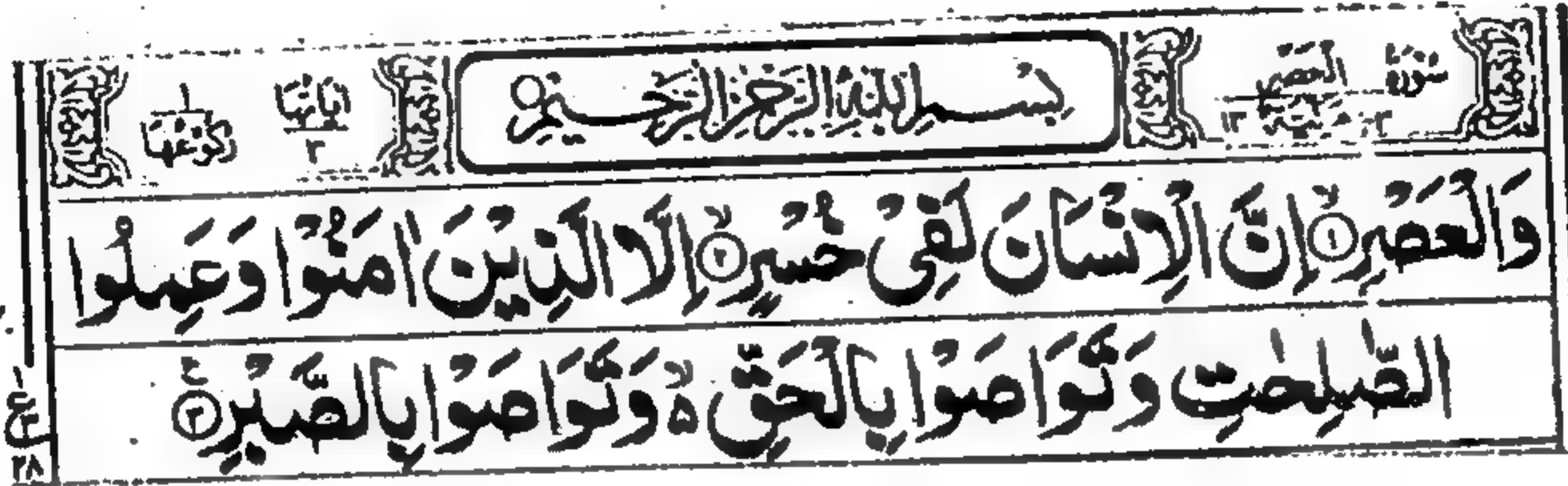
اس کا پہلا کلمہ والعصر ہے اس لیے اس سورت کا نام العصر ہے

### مضامین سورة :

آیت نمبر ۱ - زمانے کی قسم - آیات نمبر ۲ - بے شک انسان خسارے میں ہے - آیت نمبر ۳ - ایمان دار نیک عمل کرنے والے حق اور صبر کی تلقین کرنے والے ہیں۔

## لغة القرآن :

خسر نقصان، خسارہ تواصو انہوں نے تاکید کی



## نجات یافتہ لوگ : ترجمہ آیت 3

مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے اور حق کی تاکید کرتے رہے اور صبر کی تلقین کرتے رہے۔

## سورة الحمزة :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع نو آیات، تیس کلمے اور ایک ہوتیس حروف ہیں۔

## شان نزول :

یہ سورت ان کفار کے بارے میں نازل ہوئی جو نبی اکرمؐ اور مسلمانوں کی غیبت کرتے تھے

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 9 - عیب جو، برائی کرنے والے، دنیا دار لالچی سب دوزخ کا ایندھن بنیں گے۔

## لغة القرآن :

غیبت کرنے والا	لمزة	عیب جوئی کرنے والا	همزة
روندنے والی	خمرنة	ہمیشہ رہنے والا	اخلدة
وہ نیچے جاتی ہے	تطلع	جلائی ہوئی	موقدة
		دل	افئدة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ يَحْسَبُ  
 أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ  
 مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَقْيَدِ ۝  
 لَهَا عَلَيْهِمْ مَوْصِدَةٌ ۝ فِي عَنَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

غیب جوتی کی بات ہے :

بلاآت ہے ان کیلئے جو عزت کو توڑتے ہیں اور غیبت کرتے ہیں وہ شخص جس نے مال جمع کیا اور اسے گنت رہا وہ خیال کرتا ہے کہ اس کا مال ہمیشہ رہے گا ہاں وہ دوزخ (حکمہ) میں پھینکا جائے گا اور آپ کیا جانیں کہ وہ حطمہ کیا ہے وہ اللہ کی بھڑکائی ہوئی آگ ہے جو دلوں تک چڑھ جائے گی بیشک وہ ان پر بند کی جائے گی۔

سورة الفيل :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، پانچ آیات، تیس کلمے اور ۹۶ حروف ہیں۔

شان نزول :

اس میں ہاتھی والوں کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام سورۃ نفیس ہے۔

مضامین سورۃ :

ہاتھی والوں کو پرندوں کے ذریعے تباہ کرانے کا ذکر۔

لغة القرآن :

ترجمہ : وہ بھیجتے تھے تجیل نوکیلے ناکول کھائے ہوئے



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ  
 فِي تَضَلُّيلٍ ۚ وَآرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۚ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ  
 مِّنْ سِجِّيلٍ ۚ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۚ

## اصحابِ فیل کی تباہی کا حال :

یارسول اللہ ﷺ کیا آپ ﷺ نے نہیں دیکھا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا۔ کیا اس نے ان کا داؤ ختم نہیں کیا اور ان پر پرندے غول در غول بھیجے وہ ان پر کنکر یلے پتھر مارتے تھے پس انہیں کھایا ہوا بھوسا کر دیا۔

## سورۃ القریش :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، چار آیتیں، سترہ کلمے اور بہتر، نزوف ہیں۔

## وجہ تسمیہ :

یہ سورت قریش کے سفر کے بارے میں ہے اس لیے اس کا نام القریش رکھا گیا ہے۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 2۔ قریش کو گرمی اور سردی کے سفر سے مانوس کیا۔ آیت نمبر 3۔ اللہ کی عبادت کا حکم۔  
 آیت نمبر 4۔ اللہ کی صفت رزاق ہونا۔

## لغۃ القرآن :

أَيْلَافٍ	الفت دلانا	زحمة	سفر	الشاء	جازا، موسم سرما
الضيف	موسم گرما	جوع	بھوک		

سُورَةُ قُرَيْشٍ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِيلَافٍ قُرَيْشٍ ۝ الْفَهْرَجِلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوا  
رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۝ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

## قریش کا گرمی و سردی کا سفر :

قریش کو مانوس کرنے کے لیے سردی اور گرمی کے سفر سے انہیں مانوس کیا پس وہ عبادت کریں اس گھر کے رب کی جس نے انہیں کھانا دیا بھوک میں اور خوف میں امن دیا۔

## سورة الماعون :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، سات آیتیں، پچیس کلمے اور ایک سو پچیس حروف ہیں۔

## وجہ تسمیہ :

یہ آیات نصف عاص بن وائل اور نصف عبد اللہ بن ابی مدنی کے بارے میں نازل ہوئیں۔

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 3 - کافروں کا قیامت کو جھٹلانے کا ذکر۔ آیات نمبر 3 تا 7 - نماز میں سستی کرنے والے نمازی اور دکھاوا کرنے والے اور ضرورت کی اشیاء نہ دینے والوں کے لیے ہلاکت کا ذکر۔

## لغة القرآن :

دُرْعٌ : دھکے مارنا  
يُحْضِضُ : غیب دالنا  
سَاهُونَ : بھول جانے والے  
أَلْمَاعُونَ : تنے کی چیز

سُورَةُ الْمَاعُونِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۝ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۝  
وَلَا يُخْضِضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝ قَوْلِيلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ  
هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

## کافر قیامت کے منکر ہیں :

یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ ﷺ نے نہیں دیکھا جو دین کو جھٹلاتا ہے پس یہ وہی شخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے، ماور مسکین کو کھانا دینے کی رغبت نہیں دیتا پس ہلاکت ہے ان نمازیوں کے لیے جو اپنی نمازوں سے سستی کرتے ہیں۔ وہ لوگ جو دکھاوا کرتے ہیں اور برتنے کی چیزیں مانگے نہیں دیتے۔

## سورۃ الکوثر :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، تین آیات، دس کلمے اور بیالیس حروف ہیں۔

وجہ تسمیہ :

اس سورت میں کوثر کا ذکر ہے اس لیے اس کا نام الکوثر رکھا ہے۔

مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1 - نبی اکرم ﷺ کو کوثر کا انعام۔ آیت نمبر 2 - انہیں نماز پڑھنے کا حکم۔ آیت نمبر 3 - ان کے دشمنوں کو ابتر کیا گیا ہے۔

لغۃ القرآن :

الکوثرۃ : حوض کوثر      انحر : قربانی کر      ابتر : دم کٹا

سورۃ الکوثر  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ اِنَّ شَانِئَكَ ذُو الْاَبْتَرِ ۝

عطائے کوثر : ترجمہ آیت نمبر 1

یا رسول اللہ ﷺ بے شک ہم نے آپ ﷺ کو کوثر عطا کی۔



نماز کا حکم : ترجمہ آیات 2 تا 3

پس آپ یارسول اللہ ﷺ نماز اپنے رب کے لیے پڑھیں اور قربانی کریں۔

## سورۃ الکافرون :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، چھ آیتیں، چھپیس کلمے اور چورانوے حروف ہیں۔

وجہ تسمیہ :

چونکہ اس سورت میں نبی اکرم ﷺ کو کافروں کو خطاب کرنے کا کہا گیا ہے اس لیے اس کا نام الکافرون ہے

مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 6 - کافروں سے کہہ دیں کہ میں بتوں کو نہیں پوجتا اور تم اللہ کی پوجا کرنے والے نہیں۔

اعبد	میں عبادت کرتا ہوں	تعبدون	تم عبادت کرتے ہو
عابد	عبادت کرنے والا	عبدتم	تم نے پوجا کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ یٰۤاَیُّهَا الْکٰفِرُوْنَ ۝ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَا اَنْتُمْ  
عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝ وَلَا اَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا اَنْتُمْ  
عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِیْنُکُمْ وَلِیْ دِیْنِیْ ۝

رسول اللہ ﷺ کا کفار کو ارشاد :

یارسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کفار کو فرمادیں کہ میں اسے نہیں پوجتا جسے تم پوجتے ہو اور نہ تم اسے پوجتے ہو جسے میں پوجتا ہوں لہذا میں اسے پوجنے والا ہوں جو تم پوجتے ہو۔ اور نہ تم پوجنے والے ہو جسے میں پوجتا ہوں تمہارا دین تمہارے لیے اور میرا دین میرے لیے ہے۔

## سورة النصر :

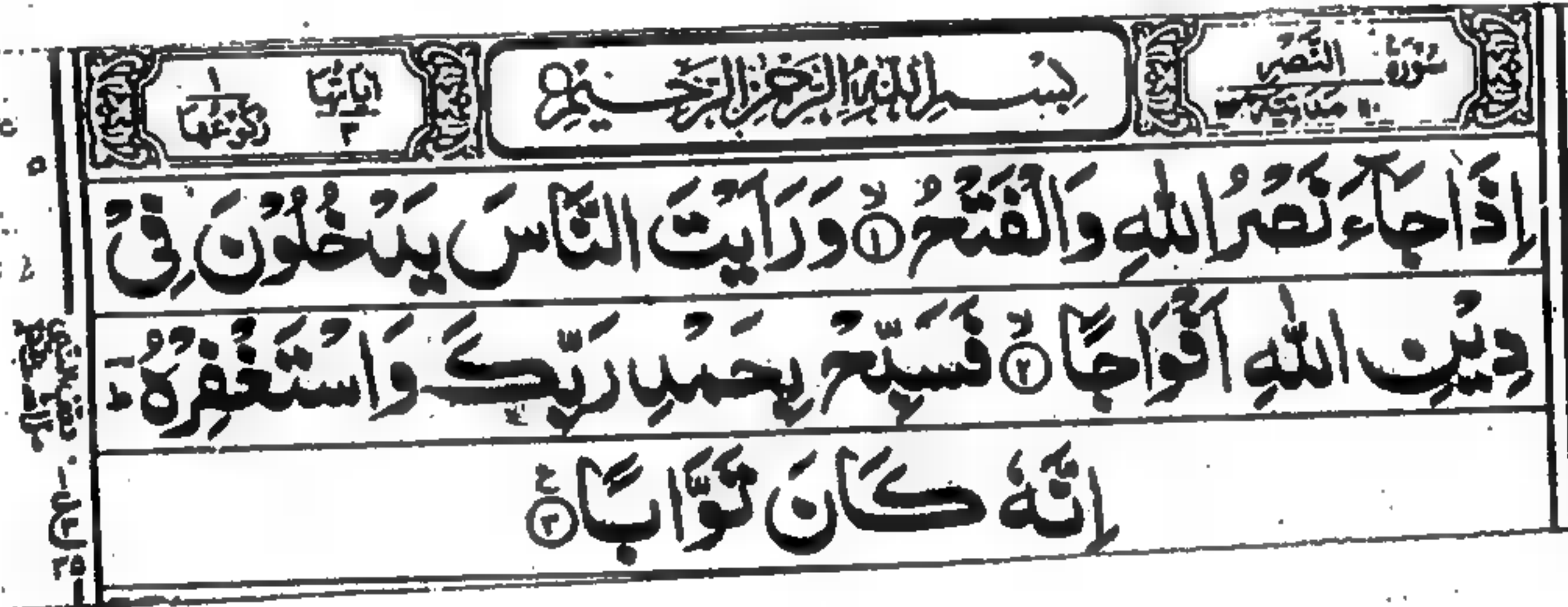
یہ سورت مدنی ہے اس میں ایک رکوع، تین آیات اور سترہ کلمے اور ستر حروف ہیں۔

وجہ تسمیہ :

اس میں اللہ کی مدد کا ذکر ہے لہذا اس لیے اس کا نام النصر رکھا گیا ہے

مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 3 - اللہ تعالیٰ کی نصرت اور لوگوں کا اسلام میں داخل ہونا۔ آیت نمبر 3 - اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور استغفار کا نبی اکرم ﷺ کو حکم۔



ترجمہ آیات نمبر 1 تا 4 -

جب اللہ تعالیٰ کی مدد اور فتح آگئی۔ اور آپ نے دیکھا کہ لوگ اللہ کے دین میں گروہ در گروہ داخل ہوتے ہیں۔ پس آپ اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور حمد کیجئے اور استغفار پڑھیے۔ بے شک توبہ قبول کرنے والا ہے۔

## سورة الہب :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، پانچ آیتیں، بیس کلمے اور ستر حروف ہیں۔

شان نزول :

جب نبی پاک ﷺ نے کوہ صفا پر کھڑے ہو کر اہل مکہ کو دین اسلام کی دعوت دی تو ابو لہب نے یہ کلمات کہے کہ (نعوذ باللہ) تم تباہ ہو جاؤ کیا آپ ﷺ نے ہمیں اسی لیے بلایا تھا تو اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 5 - اہلی لہب اور اس کی بیوی کی ہلاکت کی خبر۔

## لغۃ القرآن :

تَبَّ	وہ تباہ ہوا	حَمَالَة	اٹھانے والی	لُہب	شعلہ
حَبْل	رسی	حَطَب	لکڑیوں کا گٹھا	مَسْنَد	کھجور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ سَيَصْلَىٰ  
نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسْنَدٍ ۚ

## اہلی لہب کی ہلاکت کی خبر۔ ترجمہ آیات ۵ تا ۵

اہلی لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ تباہ ہو آسکے مال اور کمائی نے اسے کوئی فائدہ نہ دیا وہ عنقریب شعلے مارتی ہوئی آگ میں پہنچے گا اور اس کی بیوی ایندھن اٹھانے والی بھی۔ اس کے گلے میں کھجور کی رسی ہوگی۔

## سورۃ الاخلاص :

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک رکوع، پندرہ کلمے اور سینتالیس حروف ہیں

## شان نزول :

عربوں میں خدا کا تصور عجیب تھا کوئی کہتا کہ وہ سونے چاندی کا بنا ہوا ہے کوئی اس کا نسب بتاتا کوئی اسے کھاتا پیتا بتاتا۔ اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔

## مضامین سورۃ :

آیات نمبر 1 تا 4 - توحید ربانی اور اللہ تعالیٰ کی بے نیازی کا ذکر۔



## لغۃ القرآن :

الْقَمَدُ : بے نیاز      کَفُوا : ہمسر، برابری کرنے والا

سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَ  
لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

ترجمہ سورۃ اخلاص :

ترجمہ آیات 1 تا 4 -

یا رسول اللہ ﷺ آپ فرمادیں کہ وہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ اس سے کوئی پیدا نہیں ہوا۔ نہ وہ کسی سے پیدا ہوا۔ نہ کوئی اس کی ہمسری کرنے والا ہے۔

## سورة الفلق :

یہ سورت مدنی ہے اس میں ابکر رکوع، پانچ آیتیں، تیس کلمے اور چوتتر حروف ہیں۔

## شان نزول :

ان آخری دو سورتوں کا شان نزول یہ ہے کہ لبید بن اعصم یہودی اور اس کی بیٹوں نے نبی اکرم ﷺ پر جادو کیا جس کا آپ ﷺ پر اثر ہوا۔ قلب، اعتقاد اور عقل پر نہ ہوا جبرائیل امین نے آکر دو سورتیں سکھائیں کہ یہ سورتیں پڑھیں گے ہر ہر نکتی جائیں گی۔ اور جادو ختم ہو جائے گا چنانچہ آپ ﷺ نے وہ جادو نکلا کر یہ سورتیں پڑھیں تو گرہیں کھل گئیں۔ جادو کا سامان ایک پتھر کے نیچے ایک کنوئیں میں تھا وہاں سے نکال کر جادو ختم کیا گیا۔

## مضامین سورۃ :

آیت نمبر 1 تا 5 - رب کے نام کے ساتھ خلقت، اندھیرے، جادو گریوں اور حاسدوں کے حسد سے پناہ مانگنے کی دعا۔

## لغۃ القرآن :

فلق	پھاڑ کر جدا کرنا	عاش	ٹھنڈک رات کی۔ اندھیرا	عقد	گرہ
وقب	داخل ہونا	نفث	پھونک لیں مارنے والی		

سُورَةُ الْفَلَقِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ
قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ		
عَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ		
شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝۵		

جادو وغیرہ سے پناہ کی دعا : ترجمہ آیات 5 تا 1

یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ فرمادیں کہ میں پناہ لیتا ہوں صبح کے رب کی مخلوق کے شر سے۔ اور اس اندھیرے کے شر سے جب وہ چھا جائے اور جادو گرینوں کے شر سے جو گرہوں میں پھونک لیں مارتی ہیں اور حاسد کے شر سے جب وہ حسد کرے۔

## سورة الناس :

یہ سورت مدنی ہے اس میں ایک رکوع، چھ آیات، بیس کلمات اور اناسی حروف ہیں۔

## شان نزول :

سورت الفلق میں اوپر بیان کر دیا گیا ہے

## مضامین سورة :

آیات نمبر 1 تا 3 - رب کی صفات - آیت نمبر 4 - خناس سے پناہ مانگنے کی دعا۔

## لغۃ القرآن :

الوسواس	دوسوے	الخناس	دل میں برے خیال ڈالنے والا
---------	-------	--------	----------------------------



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝  
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي  
 صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

## صفات باری تعالیٰ - ترجمہ ۲۲۱

یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ فرمادیں۔ میں سب لوگوں کے رب، سب لوگوں کے بادشاہ، سب لوگوں کے معبود کی پناہ چاہتا ہوں۔ شیطان کے وسوسوں کے شر سے جو دلوں میں (سینوں میں) کو سوسے ڈالتا ہے جنہوں کو انسانوں سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔  
 ترجمہ دعائے ماثورہ :

اے اللہ تعالیٰ قبر میں میری وحشت (پریشانی) دور فرما اے اللہ تعالیٰ قرآن عظیم کے صدقے مجھ پر رحم فرما اور اسے (قرآن) کو میرا امام، نور ہدایت اور رحمت بنا۔ اور اللہ تعالیٰ قرآن میں سے جو میں بھول گیا ہوں یاد کرادے اور جو میں قرآن میں سے نہیں جانتا وہ سکھادے اور اس کی تلاوت دن رات مجھے نصیب فرما اور اے رب العالمین (قیامت کے دن) اسے میرے لیے حجت (دلیل) بنا۔ آمین

اے رب میری دعا قبول فرما

ملن دے پتے

اسلامی پنجابی تعلیمی بلاک اسلام نگر گجرات  
 ادارہ پنجابی لکھاریاں جیاموسی شاہدرہ لاہور  
 دربار عالیہ طالبیہ کنجاہ شریف گجرات



وَلَا تَسْجُدْ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۚ لِلَّهِ يَسْجُدُ ۖ وَهُوَ الْغَنِيُّ الرَّحِيمُ ۝

اور بیشک ہم نے قرآن کو ذکر کے لئے آسان کیا پس اس میں کوئی غور کرنے والا ہے

# آسان فہم القرآن

مولفہ :

پروفیسر محمد بہاء الحق